

# دیوانی شهریف و هر زیر



## کۆمی شیعە کانی

(2015-1985)

ئەم كتىبە

لە ئامادە كردى پىيگەي

(مندى إقرا الثقافى) ٩

[WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM)

بۇ سەردانى پەيىجى پىيگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەردانى پىيگەكە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



دیوانی  
شەریف وەرزىز

کۆی شىعرەكانى

(١٩٨٥ - ٢٠١٥)

۱۴۳۷ کۆچى / ۲۷۱۵ کوردى / ۲۰۱۶ زايىنى

## دیوانى

### شەريف وەرزىز

كۆي شىعرەكانى (٢٠١٥ ١٩٨٥)

- ❖ نووسەر: شەريف وەرزىز
- ❖ بابىت: شىعر
- ❖ تايپ: گۇران عوسمان، دانا ئەحمدەد، پىشەوا حەممەد، شەريف وەرزىز
- ❖ دىزايىن بەرگ و ناوهوه: رەوشت مەحەممەد
- ❖ خەت: نەوزاد كۆپى
- ❖ نۆرەھى چاپ: يەڭىم
- ❖ سالى چاپ: ٢٠١٦
- ❖ شۇئىنى چاپ: چاپخانە شەقان - سليمانى
- ❖ تىراز: ١٠٠ دانە

مافى لە چاپدانەوە پارىزراوه بۇ نووسەر

لە بەرىۋەبەرايمەتى گىشتىيى كتبىخانە گىشتىيەكان

زمارەسى سپاردن (٨٦١) ئى سالى ٢٠١٥ ئى پىنداوە

## سوپاس و پیزانین

ویرای سوپاسی شایان و بی پایان، بق خوای  
په روهردگاری میهرهبان، پر به دل سوپاس و پیزانینی  
خوم، بق هموو ئه و به پیزانه ده رده برم، که: ئامؤژگاری و  
پینومایی، پیشنياز و په خنه، هاندان و ده ستخوشی،  
يا خود هاوكاری و ده ستباري گرتن و زه حمه تکيشانيکيان،  
له و تهمه نه پر له ههوراز و نشيوهی ژيانمدا، له هه مهه  
به نده و چاپ و تومار و بلاوكردن و هي شيعرو  
به رهه مهه کانمدا هه بعوه و له گهوره هي و جواميزي و پيزو و  
دلسوزي خويانه وه، دل سوزي و به خه مهه بعون و  
په روشيان نيشانداوه، خواي گهوره له دنيا و دوارقزدا، به  
چاكترين شيوه پاداشتیان بداته وه، بيانخاته ههواری  
به خته وهري و نهجات وه و، به رده وام ده رگا كانی خير و  
خوشبیان به پوودا بکاته وه.

## پیشنهاد شد بی به:

- \* هموئوانه‌ی له سه‌ر و خوار و هوداز و نشیوه‌کانی ژیانمدا،  
شتنیکیان لیوه فیریووم و پتیه‌وه هنگاویک بهره و روشنایی و چاکه و  
خیر چووم.
- \* هموئو هاوپی و هاوسه‌نگه رانه‌ی، روزه سخته‌کانمان به هاپتیه‌تی  
گیانی به گیانی و ریز و وه‌فاوه، به‌که‌وه به‌پی کردون، به تایبیه‌تی  
نهوانه‌ی شه‌مید بون و به په‌حمه‌تی خوا چوون و مردوون.
- \* نهوانه‌ی همیشه له‌گه‌ل راستی و ره‌وایی دا ژوان ده‌بستن و،  
به‌باده‌ی هه‌قیقه‌ت مه‌ستن و، تاسه‌ر نیسقان له خراپه و خواریی په‌ستن  
و، نه‌گه‌ر توشی هله و هله‌نگوتنيش بون، بتو په‌شیمان بونه‌وه و  
هه‌ستانه‌وه، تیناوه‌ستن.
- \* نه‌تده‌که‌م، که همیشه خزمت پنکردن و پاریزگاری لیکردنی، به  
خواپه‌رسنی ده‌زانم.
- \* پیشمه‌رگه قاره‌مانه‌کانی کوردستان.
- \* دایک و باوک و خوشک و برا و خزمات.
- \* هاوسه‌ر و منداله‌کامن (به‌سه‌خانه حاجی نودی ره‌حمه‌تی و رابون و  
په‌بیره و راویز و خه‌لات و مه‌مه‌مهد) که نقدجار به‌هقی نه‌رک و  
سه‌رقائیم به‌م شیعر و به‌ره‌مانه‌وه، به‌ناچاری نازی پیویستم نه‌داونی و  
نه‌متوانیوه وه‌لامی همو خواست و پرسیاریکیان بده‌مه‌وه، هه‌روه‌ها  
(زه‌نویز)ی کچی توبه‌ره و ساوای کوچکردووم.

## پیشنهاد به قەلمەن مامۆستا عملی باپیر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله محمد ومن اهتمى بهداه

ئەمشەو ۲۹/۱۴۳۷-ی ۱۱/۱۵-ز کاک شەریف وەرزىز سەردانى كىرمۇندا لەبارەي چاپكىرىنى شىعرەكانىيەوە كە بەشىكىيان لەسالى (۱۹۹۸)دا لەزىز ناونىشانى (مەدالىايى كوردىستان)دا چاپ و بلاوكراونەوە قىسو باسمانكىرد و داوايلىك كە پىشەكىيەك بۇ كۆى شىعرەكانى - كە لەزىز ناونىشانى (ديوانى شەریف وەرزىز)دا چاپيان دەكتات - بنووسم، دىيارە منىش يەكسەر داواكەيم قبۇولكىرد، هەرچەندە وەك گۇتراواھ: ((سەرېكە و ھەزار سەودا)) چونكە كاك شەریف وەرزىز - وىرای ئەوهى كە شىعرەكانىم زۇر بە دلە و تام و چىزىيەكى تايىەتتىيان لى دەكەم - مافى زۇرىشى بەسەرمانەوە ھەيە كە پىتموايىھ گۈنگۈرىنىيان ئەوهى كە كاتى خۇى لە قۇناغى پىشىمەرگايەتى و خەباتى شاخدا، فیداكارىيەكى ماندووپى نەناس و بى درىيغ، مشۇورخۇرىيەكى كارامە و لىزانى گەلەك ئىش و كارمان بۇو. يەكى دىكەش ئەوهى كە هەتا ئىستا لە دوو بەرگى گەورەدا، يەكەميان لەگەل چەند برايەكى دىكەو دووھەميشان تەنها خۇى، لەزىز ناونىشانى: (ئەستىرەكانى ترۆپكى سەرۋەرىي)دا كورتەيەك لە پىتناسە و سەرگۈزشتەي (۲۵۰) كەسى لە شەھىدە سەربەرزمەكان ئامادە و تۈماركىردوو، هەروەھا گەلەك كار و چالاکى دىكەش كە ھەركامىكىيان مايەي مافىتكى گەورەيەتى لەسەر راپۇونى ئىسلامىي بەگشتى و، كۆمەلى ئىسلامىي بەتايىھەت. دىيارە

ویستیشم لەم پىشەكىيەدا ئاماژە بە چەند شىتىك بىكم، ھەم لەبارەي شىعر و شاعيرانوه بەگشتى و، ھەم لەبارەي كاڭ شەريف وەرزىر و شىعرەكانىيەوە، بە تايىەت، بەلام كەزانىم ئەو پىشەكىيەي كاتى خۇرى لە: ۱۰۱ جەمادى دووهمى ۱۴۱۹ اك بەرانبەر ۳۰ ئى ئىلىلۇولى دا، بۇ مەدالىيى كوردىستان نۇرسىيۇمە، لەم دىوانەشدا لەشۈتنى خۆرى دايىدەنەتەوە، بەوهى لەۋى دا گۇوتومە، وازم ھىنى، بۇيە لېرە ھەر بە كورتى ئاماژە بۇ دوو مەسەلان دەكەم:

يەكەم: بىڭومان قىسە و ھەلۋىست و ۋەفتارى مەرقۇق، ھەلقۇلاؤ و دەرھاۋىشتەي كەسايىھىتى، چونكە: (گۈزەچى تىدابىن، ھەر ئەوهى لى دەرژى) بۇيە ھەركەس بىهۇي دەرھاۋىشتە و دەرھەنjamى چاڭى ھەبن لە بوارى دوان و كردهواندا، پىويستە مشۇورى بەھىز و پىزىكىرىنى كەسايىھىتى خۆرى بخوات، لە رۇوى: ئىمانىي و فيكىرىي و رۇووحىي و ئاكارىي و ...ھەتھەوە.

دووھەم: ئىسلام كە ئايىن و بەرنامەي سەرجەم پىغەمبەرانى خوا (صلى الله علیهم وسلم) بۇوە، لە ئادەمەوە ھەتا خاتەم، دەتوانىن بلىين: بۇ ھىنئانەدى دوو ئامانجى مەزن ھاتوھ، كە يەكتىكىان پەيوەندىي بەنيوان مەرقۇقەكان و خواى بەرزا و مەزىنەوە ھەيە، كە بىرىتىيە لە: تەنبا پەرسىتى خوا (توحيد الله في عبادته) وەك خوا عزوچىل فەرمۇوېتى: (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي) الأنبياء - ۲۵ - واتە: وە لەپىش تۇدا ھېچ پىغەمبەرىكىمان نەناردوھ، مەگەر پىمان راگەياندوھ، كە بىيىگە لەمن ھېچ پەرسىتاراينك نىيە، تەنبا من بېپەرسىتەن.

ئەوى دىكەشىيان پەيوەندىي بەنيوان مەرقۇقەكان خۆيانەوە ھەيە، كە بىرىتىيە لە: بەپىوهچوون بە دادگەرىي (القيام بالقسط) وەك خواى دادگەر فەرمۇوېتى: (لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنَزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَأَنْذَلَنَا لِيُقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ...) الحىدید - ۲۵ - واتە: بە دلىنابىي سەرجەم پىغەمبەرانى خۇمانمان بە بەلگە رۇونەكانەوە ناردوون و (كتىب) (بەرنامە) شىمان لەگەل ناردوونەخوارى، تاڭو خەلک بەدادگەرىي بەپىوهچىن... ئىنجا بىنا لەسەر

ئەوهى راپرد دەلىم: پىويسته ھەر مسولمانىك كە دەيھۈئى قىسە و لىدوان و شىعر و پەخشان و كردهوھ و ھەلۋىستەكانى، يەگ و يىشە و نەفس و تام و چىزىكى ئىسلامىيانەيان ھېبى، ئاگادارى ئەو دوو ئامانجە سەرەكىيە پەيام و بەرنامەي پىنگەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بىن و، لە بەرھەمەكەيدا رەنگ بىدەنەوە، كە پىنم وايھ بەو پىتۇر و تەرازووھ، شىعرەكانى كاك شەريف وەرزىر تا زادىدەيەكى باش ئىسلامىيانە و رەسەنن. خوا ئەم بەرھەمەي كاك ماوەيەكى سى (٢٠) ساللەيى تەمەنیەتى و ھەركام لە شىعرەكانى، ھەلقۇلۇي ئىش و ڏان و موغاناتىكى تايىھەت، تەمەنیشى پى بەرھەتىر بکات و بۇ كار و بەرھەمى باشتريش ھاوكار و ھيدايەتىدەرى بىن.

سبحانك اللهم و بحمدك، أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك و أتوب إليك

عەلى باپىير  
۳۰ موحەممەدى ۱۴۳۷ك  
۱۲ تىشرىنى دووھەمى ۲۰۱۵ ز  
ھولىز

## په یقینک

# به قەلەمی مامۆستا مستەفای سەید مىنە

### بەناوی خواوهندى میرى مەزن

لەكەس شاراوه نىيە كە ئىستا شىعرى كوردىي لە قەيرانىكى گەورە دايى،  
بەو ھۆيەشەوە تەواو لە خەلک دابراوه.. تەنانەت زۇربەي شاعيران و  
ئەدەبدۇستان بەينيان دەگەلى نىيە، واى لى ھاتۇوە شاعيرىكى وەكۈعەبدوللا  
پەشىنۇ، كە جىدەستى لە داهىنان و نويىكىرىنەوە شىعرى تازەدا دىارە، بلى؛  
شىعرى نوى ناخوينەمەوە! ئاخىر زۇربەي ئەو شتانەى ئەمۇق خۇيان دەئاختنە  
نىيۇ جوغزى شىعرەوە، لەپۇرى چەمك و نىيەپۇرۇكەوە لە بۇشىيدا  
دەسۈپىنەوە كەس تىيان ناگات، لەپۇرى روخسارىشەوە، دىندۇوك و پەپۇ  
بالى كىش و سەروایان ھەلۈھەرپۇرۇپ، وەكە حوشترەمەل زەمینگىر بۇو ون و  
ناتوانى بەرەو ھەست و سۆزى خوينەر بېرىن، كار گەيشتۇتە ئاستىك،  
(شىعر!) يەك پىستەيى و، تەنانەت يەك وشەبىش سەرى ھەلداوه و، ھەشە  
بەناوی نويىكارىيەوە بە داهىناني دەزانىت!

دىيارە لەنېتو دەقه بى كىش و سەرواكاندا، ھەندىكىيان بەرز و تۆكمەن،  
بەلام ئەوانە بەناوی شىعرىشەوە بىنۇسرىن، پەخشانن و بەشىعە نازىمېرىرىن.  
جا ئەگەر لە رەوشىكى ئاوادا، چەند دەقىك سەرەھەلدن كە لەگەل سەلېقە  
و چەشەي ئەدەبى خوينەردا بىنەوە، با لەپۇرى ھونەرىشەوە سادە و  
ساڭارىن، ئەوە دەبنە كورى تەنگانە و ھەلەمۇوتى نىيۇ چىا و داربەپۇرى  
نېتىگىا و ، ئۆقرە و ئۆخۈن و پۇوناكايى دل و چاوى ئەدەبدۇستان و،  
ئۇمىدى وەجاخىروونى شىعرى كوردىي.

ھەلبەت ئەو دەقانە لە دۇو سەرەدەوە رەسەن و بەجىن، لەلایەكەوە خۇيان  
لە لافاوى شلۇيى چاولىكەرىي لاداوه و، سەرەبەخۇ و باودە بەخۇن، لەلایەكى  
دىكەشەوە، ھەرچۈننەك بىت، گەيشتۇنەتە ھەوارى شىعر و، شىعر ناس و  
ئەدەبدۇستان دلى خۇيان بۇ دەكەنەوە.

شیعره کانی کاک (شهریف و هرزبر) یش لهو دهقه رهسهنهن و دلگیرانه، که هر زوو سهرنجی خوینه را دهکیشن و بو خویندنه وهیان پهلكیشی دهکنه، که ئه وهش بو وینه هونه ربی جوان و کنیش و سهروای سوار و مهبهست و نیوه پوکی جیتی بایه خی خله لک دهگه بینته وه، ئه وه سهرباری وشه و دهربیرینی رهسهنهن و زمانی پاراوی سهرنج پاکیش، که دهقه کانیان خه ملاندوون و وايان کرد ووه هینده دی به دله وه بنووسین.

له خوام داوایه خامه کهی هر به برپشت بیت و، بهره همی جوانتری به دو ادبیت و، با خچه هی ئه ده بی کور دییش به رده وام به وجوره گولانه برازیته وه، شیعری کور دییش به را پسکان و ته کانی به گور، خوی لهو گیژاوه قوتار کات و، وه کو جاران تاجی سه رو هربی لاه سه رنیت.

مسته فای سه ید مینه

۲۰۱۵/۱۱/۱۳

سه نگه سه ر

## چهند سره قهله میک له بارهی خومه وه

- \* نیوم (عوسمان)ی کورپی (مهلا سه‌لیم)ی کورپی (مه‌حه‌مم‌د)ی کورپی  
(مامه شیخه)یه و دایکیشم نیوی (فاتیمه ئه حم‌د خدر)ه، نازناوم  
(شه‌ریف و هرزیز)ه، (شه‌ریف)م له‌گه‌ن ده‌ست‌پیکردنی ژیانی  
پیشمه‌رگایه‌تیدا له ۱۹۸۷ او (وه‌رزیز)یشم - که به مانای جوتیار، جوتیز  
دیت - وهک نازناوی شاعیری هه‌رله ۱۹۸۷ بۆخۆ داناون و دواتر  
هه‌ردوکیانم لیکداون.
- \* سالی ۱۹۶۹ له گوندی (قندقل)ی سه‌ر به ناحیه‌ی (ئیسیو)ی قه‌زای  
قه‌لادزی و پشده‌ری هاوسنور له‌گه‌ن ناوچه‌ی (ئالان)ی سه‌ردەشت، له  
دایکبوم.
- \* تا پینجی سره‌تاییم له گوندی گه‌ناو و شه‌شی سره‌تایی له کزمەلگه‌ی  
توه‌سووران و ناوه‌ندیم له سه‌نگه‌سه‌ر و ئاماده‌بی پیش‌سازیم له  
۱۹۸۵-۱۹۸۶ له سلیمانی و پاشان دوای ته‌مەنتیکی زقر، به‌شی  
شه‌ریعه‌ی کولیزی زانسته ئیسلامییه‌کانی زانکوی به‌غدام له ۲۰۰۷-۲۰۰۸  
ته‌واوکردووه.
- \* له سالی ۱۹۸۲ به‌شداری خۆپیشاندانی یادی ۲۴ / ۴ ی قه‌لادزیم کردووه  
وله ۱۹۸۳ شه‌وه له‌گه‌ن کاری ئیسلامییدا که‌وتوومه گپوکال و له

- سالى ١٩٨٧ يشهوه له کۆمەلگای زۆرە ملیتى (تۇوە سووران) ھوھ، رووم  
کردۇته چىا و بۇومە پېشىمەرگە.
- \* لە سالى ١٩٨٢ ھوھ دەستم بەنۇوسىنى شىعر كردۇوه، بەلام له زۇوربەى  
شىعرە كانى ئەو سەرەتايە تا نزىكى ١٩٨٤ رازى نەبۇوم و ناچار  
دەستبەردارى يەكتىر بۇونىن.
- \* ١٩٩١ لە (خىراوا)ى (میراوا)ى رۆژھەلاتى كوردستان، خىزانم پېتكەوە  
ناوه و ئىستا (٢٠١٥) خاوهنى پېتىنج مەندالم.
- \* لە راپەرېنى ئازارى ١٩٩١ دا لە پېشىمە گايەتىيە و گەپاومە و كوردستان  
و بەشدارى راپەرېنىم كردۇوه و لە ٢٠٠٤ يشهوه ئەندامى سەندىكاي  
رۆژنامەنۇوسانى كوردستانم.
- \* دەگەل چەرمە سەرىيە كانى ژيان و ئاوارەمىي دا هىتاومە و لە رۆژھەلاتى  
كوردستان و ھەولىر و خەلیفان و شوېنى تىريش، مالىم بە عەرزىدا داوه و  
پېرىسىكەملى كردۇونى و جارى واش بۇوه بى پېرىسىكە سەرم  
ناوه تەوه، شوېنى نىشتە جىيېبۈونى سەرەكىشىم لە دواى راپەرېنى و تا  
ئىستا كە (ناوه پاستى مانگى دوازدەي ٢٠١٥) يە، رانىھى دەروازە  
راپەرېنى و بە قەولى پىشىدەرىيان: بەر دەربەند بۇوم !

## بهره‌مه بلاوکراوه‌کانم له پیش راپه‌رین دا:

- \* تومارکردنی کۆمه‌له شیعریک له مانگی ۱۲ ای ۱۹۸۷ له قه‌لاتووکان له سه‌ر کاسیتی ته‌سجیل له رۆژانی پیشمه‌گایه‌تیدا.
- \* تومارکردنی کۆمه‌له شیعریکی تر به‌خویندنه‌وه و به سروود‌گوتنیان له سالی ۱۹۸۹ له‌گەن (تیپی سروودی باوه‌پ) له سه‌ر کاسیتی ته‌سجیل.
- \* چاپ و بلاوکردن‌وه‌ی یه‌که‌م به‌ره‌م م به‌ناوی (مه‌شخه‌لی به‌ره‌نگاری) له (چاپخانه‌ی شه‌هیدانی گردی ره‌مکان)‌ای هینزی (حەمزە) له سالی ۱۹۸۹.
- \* خویندنه‌وه و به‌سروود گوتنی به‌شیکی به‌رچاوی شیعره‌کانم له بۆنے جوراوجۆرە‌کاندا، هەر له ۱۹۸۷ له قه‌لاتووکانه‌وه تا ۱۹۹۱ له‌لایه‌ن خۆم و (تیپی سروودی باوه‌پ)‌وه.

## بهره‌مه چاپکراوه‌کانم له دواى راپه‌رین:

- \* بلاوکرانه‌وه‌ی چەندشیعریکم له نامیلکه‌ی (شاعیرانی ناوسمانگەر) له ئابی ۱۹۹۱ که له بلاوکراوه‌کانی مەكتبی راگه‌یاندەنی بزووتنه‌وه‌ی نیسلامیی نەوکات بوبو و هەروه‌ها بلاوکرانه‌وه‌ی چەندان دەقى شیعری و بابه‌تى جوراوجۆر لە ژماره‌یه ک گۇثار و بۆژئامەدا، وەکو: دەنگى باوه‌پ، جەماوه‌ر، سنور، ھەلۆیست، کۆمه‌ل، مەشخه‌لی راپه‌رین.
- \* مەدالیای کوردستان - شیعر، ۱۹۹۸- لە چاپخانه‌ی سیما له سلیمانی.
- \* جەوله‌یه ک بە قولایی خاکی نیشتیماندا- میزۇویی (گىزپانه‌وه‌یه کى پیشمه‌رگانه‌یه) - ۲۰۰۹- چاپخانه‌ی سیما له سلیمانی، بەیه‌کو و له‌گەن بەپیزام. مەحەممەد زەرزى).

- \* کورتەیەک لە میژووی یەکەمین کەنالی تەلەفزیۆنی ئىسلامىي لە كورستاندا - ۲۰۰۹ - سليمانى.
- \* خۆشەویستىي خۆشەویست - شىعر - ۲۰۰۹ - لە نۇرسىنگەي تەفسىر بۇ چاپ و بىلاوكىرىدەنەوە لە ھەولىر.
- \* بەرگى دووهمى ئەستىزەكانى ترۆپكى سەرۋەرىي، ۲۰۰۹ - لە چاپخانەي كورستان لە سليمانى، ھەروەها بەشدارىكىردىن لە بەرگى يەکەمیدا لە سالى ۲۰۰۷ - لە گەل بەریزان (م. توفيق كەريم، ئارام عەلى سەعىد، بارام مەحەممەد عەلى).
- \* راپېرىن و سەرۋەرىي - میژووبيي - ۲۰۱۰ - لە چاپخانەي شقان لە سليمانى.
- \* راديو و راديوى كوردى - میژووبيي و بابهتى - ۲۰۱۰ - لە چاپخانەي چوارچرا لە سليمانى.
- \* قەلادىنى و ترازيديا و ھەرەسى دىكتاتوريەت - شىعر - ۲۰۱۲ - لە چاپخانەي كورستان لە سليمانى.
- \* كتىبى دىدارى كۆساري، لىكۆلىنەوە - ۲۰۱۴ - لە چاپخانەي كورستان لە سليمانى.
- جىھە لەمانە كۆمەلېك شىعرى مندالانىشم ئامادەي چاپن.

## چهند سه‌رنجیکی پیویست

بیکمان لەگەن ئۇ شیعرانەدا، كە ھى سالانى (۱۹۸۵-۲۰۱۵) ن، واتە: خەرمانى (۳۰) سال تەمنەن، بىرەوەرىي تالىشىن و شىرىن و دىۋارىي و سەروخوارى زۆر، پېتىكەوە كۆمان دەكەنەوە و گەلىك رۆژگار و رووداوم بىر دەخەنەوە و بىلايىزىز خۆشەويىست و شوين و كات و سات دەمبەنەوە و پەرده لەسەر زۆر تابلوى تەمنەن ھەلەدەنەوە، بۆيە ھەمووييانم خوش دەۋىن و نالى گوتەنى: بە (جىڭىرگۈشە) ئىخۆمىيان دەزانم.

دۇوەم: لە ھەر شوين و دىئر و وشە و دەربىرىنىكدا، ھەلەم كىرىدى و نەمپىتكابى (كە دلىيام بىھەلە و كەم و كورتى نىن) داوايى لىخۆشبوون لە خواي پەرەردەگارى مەنن دەكەم و تکام وايە خويىنەرى بەپىزىش لوتف بەھەرمىي و ئاگادارم بكتەوە و، بە دىيارى بەوه، ئاپرى دىلسۆزانم لىداتەوە.

سېتەم: شىعرەكانم، چ ئوانەى لەمەپېش چاپىان بە چاوان بىنېيە و چ ئوانەى زەقەى چاوانىيان بۇوه! دىيارە كەم و نۇد لە بۇنە و كۆپۈ ئاھەنگى جۇراوجۇردا، لە ھەر دۇولايام خويىندۇونەوە و كەم كەم تۆماركراون، ياخود لە ھەندىك گۇفار و رۆزىنامەدا بالۇبۇونەوە، بۆيە بە پىویىستى دەزانم ئەو بەخەمە پېش چاوى خويىنەرى بەپىزىش، كە سەرچاوهى سەرەكى و راست و دروستى كۆزى شىعرەكانم، ئىدى ئەم دىوانە يە.

چوارەم: لە رايدۇودا بەشىك لە شىعرەكانم چاپ و بالۇكراونەوە، بۆيە لەم دىوانەدا ناو و پېشەكى و رىزبەندى شىعرەكانى نىئو ئەو بەرەمە چاپكراوانەم، (جىڭە لە زىادكىرىنى پەراوىزەكان و ھەندىك ورده دەسكارىي سادەيى چەند شوينىك) وەك خۆيان ھىتاونەوە و نەمتوانى دەستبەرداريان بىم و ئەو رايدۇوه فەراموش بىكەم و لەبىر خۆمى بىھەمەوە.

**پیتچه:** گرنگی تایبەتیم بە پەراویزەکانى نیتو ئەم دیوانە داوه و ھەندىكم خۆ پیوه ماندووکردوون و ویستوومە لە بارەيانەوە كەمیك زانیارى بىدەمە خوینەرى بەرپىز، هەر لە و روانگەشەوە فەرەنگۆكم بۆدانداوه.

**شەشم:** دیارە لەمەپیتش بەشىتكى ئەم شىعرانە، لەلایەن چەند ھونەرمەند و تىپېكەوە، ئاوازىيان بۇ دانزاوه و گوتراون، ياخود خوینزاونەوە و دەستاۋەدەستيان پېڭراوه و لىرەولەۋى بلاۋىبۇنەوە، سوپاسىيان دەكەم و دەستيان خوش بى، بىڭومان بۇ لەمەودواش لەم رووهوە ئەم شىعرانە مولىكى گشتىن و گرنگ ئەوهىيە وەك خۆيان وەربىگىردىن و نەشەمىزىنەن و لە دوعاي خىرىش بى بەشم نەكەن.

**حەوەتم:** لەم دیوانەدا و بەتاپىتى لە بەشى (مەدالىايى كوردىستان)دا، نقد جار وشەكانى (جىهاد و موجاهىد) كە بەمانى (تىكۈشان و تىكۈشەر) دىن، دەكەونە بەرچاوى خوینەرى بەرپىز، بىڭومان ئەمە جە لەھى وەك ھەقىقات و بىنچىنەيەكى ئىسلامىي، مەسەلەي تىكۈشان بۇ بەگىذاچۇنەوەي سىتم و سىتمەكاران حاشاھەلنىڭرە، بۇ ئەوساڭش واتە: پېش راپەپىن كە ئەم شىعرانە تىدا نۇوسراون، ساتە پېرۋەزەكانى شۇرۇش و خەبات و بەرەنگارىي بۇون دىز بە پىتىمى گۇپەگۇپى بەعس و خوشم پېشىمەرگە بۇوم و بە گىانى پېشىمەرگانە و بەرەنگارىي و تىكۈشانەوە شىعەرم نۇوسىيون و ھەر ئەمەش واى لىكىردووم يەكەم بەرەمى چاپكراوم لە سالى ۱۹۸۹ بە ناوى (مەشخەلى بەرەنگارى) يەوە بلاۋىكەمەوە.

بىڭومان ئەم گىانى تىكۈشان و بەرەنگارىيەش جە لەھى بۇ ھەموو نەتەوەيەكى سىتم لىكراو لە نان و ئاۋ و ھەوا پېتۈپىستە، بۇ ئىستىاي ئىتەمى كوردىش نقد پېتۈپىستە، با بپوانىيەن ئەگەر تىكۈشان و بەرگىرىي ئىستىاي پېشىمەرگە قارەمان و تىكۈشەرەكانى كوردىستان نەبايە، چ دەقەوما!؟.

لەلایەکی دیکەوە، وەک سەملىئىكراویەک بۆ ھاودەنگى لەگەل سەملىئىكراوان - جا لە ھەر زمان و نەتەوەيەك بن - جارجارە ھەناسەئى شىعىم تىكەلى ئاھو ناسۇر و ھەناسەئى چەوساوه كان كردۇوھ و ئەم ھەستەشم لە شىعىي (گەر وانەبۇوم)دا رانواندۇوھ و قىسەئى دلى خۆم لەوبارەوە لەۋىدا، كورد گوتەنى: وەك گۇشتى سەر چەپەرى، خستۇتەپۇو.

ھەشتەم: پېۋىستە ئەو پاستىيە بلېم: نابى ھەركىز مەسىلەئى جىھاد و تىكۈشان لەگەل توندرەوى و تىرۇد و پەشەكۈزى و تۆبىزى و تۆقاندىن ، تىكەلاؤ بىكەين و ئەم دوانە نىۋاتىيان ئاسمان و پىسمانە، بەندە تا سەر ئىسقان دىرى توندرەوى و تەتپېۋوتم بەشىوەيەكى گشتى، ئەوهى بەناورى (ئىسلام) يىشەوە دەكىرى، بەر لەھەر كەسىك، يەك دىنيا بە زيانى خودى ئىسلام و مسولىمانان دەشكىتەوە و پېتىموايە دەبىي بەر لەھەر كەسىك مسولىمانان دىرى توندرەوى و تىرۇد بوجەستنەوە و قەت پانى نەبن ئەم بەلاؤ دىنيا تارىك و قەلب و قىزەونە، بەئايىنى (ئىسلام)ى پېلە پەرەمەت و جوانىي و مەرقۇدۇستىي و مىھەربانىيەوە، بىبەسترىيەوە.

## گهروانهبووم!

منی مهزلووم

ناشی لهنالهی مهزلوومان حالی نه بم

تا دووچاری کویندی و کهپی و لالی نه بم!

مهتا زیندووم...

چاوم له سه رکاره ساتیان ستار ده گری

گویم هاور و ناله و گریانیان ده بیستی

دلم له گهان دلی به کولیان لیده دا

جه رگم له گهان جه رگی سوتاویان ڇان ده کا

زمانم سروود و په یامیان ده لیته وه

گهروانهبووم...!

ئهی نیشتمان ! !

حاشام لی که و سه رم بخه ژیربیتھ وه

\*\*\*

هر نیشتمانی، هر شوینی

دهستی سنه م

کاره ساتی به سه ر دینی

شوینی منه

یاخود هر دلچسپه خوینی

دهستی ستم

له هر مه زلومیک ده پژئینی

خوینی منه

ده یلیمه وه ...

زمانم سرورد و په یامی،

چه وساوه کان ده لیته وه

گه روانه بروم ... !

نهی نیشتمان ! !

حاشام لی که و

سهرم بخه ژیرپیته وه.

## من کوردستانم

نیشتیمانیکی سهربه خۆم  
کەس ناتوانی  
تەونی شوناسیکی ساخته،  
بپیسی بۆم  
لە بەرامبەر هەر ناویکی داسەپیتزاو  
ھەر نەخشەیەکی داتاشراو  
باز و ھەلۆم  
دریشە و داسم  
برووسکە و چەخماخە و ئەلماس  
تورکیا و عێراق، سوریا و ئیران  
نە ھەرگیز دەبنە پیتناسم  
نە تاھەتاایە نەخشیەیان،  
ھەلّدەواسم  
با ھەموو دنیا گوئی لى بى  
ھەر ناوی خۆم بە پاست و فەرمى دەناسم  
لە ھەر شوینیکی سەر زەھوی  
لە ھەر ئاسویەکی ئاسمان  
بە ھەموو زمانیکی جیهان  
من کوردستانم، کوردستان !!!

## دەنگى جەماوەر

دەشى دەستىك

دەستىكى رەش

يا مەبەستىك

مەبەستىكى پىر فىل و غەش

وەرزىك بېيىتە خەزانى،

نىشتىمانىكى سەوز و گەش

.....

دەشى هىز و دەسەلاتى

بۆ چەند سالى

بۆ چەند ساتى

وا مل داتى

جيھانى والا و پان و پۇر

لە پەپولە و پاسارى و پۇر

بکاتە تۆر

بکاتە كۆر

.....

دەشى گورگى

بۆ چەند ساتىكى بتوانى

خۆى لە شىوهى مەپىك رانى

يا ببيته شوانى (پان)اي  
داگيركه رىك،  
خوى به دهستي ئاوه دانى و  
رزگاركه رى ولات دانى ! !

.....

به لام هرگيز  
نه هىچ دهست  
نه هىچ دهسه لات  
نه هىچ گورگ و هىچ داگيركه ر  
له هىچ ولات  
ناتوانن نه هيلان تا سهر  
دهنگى زولالى جه ماوهه ر،  
به پوبياندا كلپه نه كاو  
نه بيتىه دهه ! !

## پیاسه‌یهک به هاورپیه‌تى په پووله

۲۰۰۷ رانیه

فه رموو  
نیگایهک له ئاسق  
سەرنجیک له خۆر  
ھەستیک له شەمال  
بۇنىك له خۆشەویستىي  
پیاسه‌یهک به هاورپیه‌تى په پووله  
تۆ ھېشتا ھەر لەگەل وەنەوزدا ئاویزانى  
بروسکەيە و رۆشنانىي نابىنى  
ھەورە تريشقەيە و داناچەلىكىي  
بارانەيە و دلت لە شاخ دەچى  
گىا سەوز دەبىي و تۆ ھېچ  
دار چىق دەكا و تۆ ھېچ  
ھەموو بالىندە كان بە ئاسمانە وە ...  
تۆ شەمشەمە كۈرەي پشتىرو بنمېچ  
.....

فەرمۇو، با دەست بخېينە دەستى نەسىم  
تا رەشەبا لولمان نەدا

ژوانىك لەگەل كانىيى دا، بىرىن  
تا دەریا ھەلەمان نەلوشى  
وهفا، بخېينە دەستى كىڭە  
تا نەبىنە سەپانى پوشى  
وانەكان بە مەرەكەبى سېپى بنۇوسىنىه وە  
تا ھەركىز سېپات نەبنە وە  
گەرۇمان بە ئاوى ئاسوودەبى تەركەين  
تا ھەركىز وشكارق نەبىتە وە  
ژوانىك لەگەل نەمرىيى دا، بىرىن  
تا سەر، خەم و خۆشەويىستى مەرەبائى يەكتەر نەكەنە وە  
تەمن نەكەينە مەزىدى سەراب  
تا ھەقيقت نەمانداتە دادگا  
لەودىو چاولىكەى رەشەوە نەپوانىنە نىرگۈز  
تا جوانىيلىيما نەرەنجى  
چىتەر پىاسە بە كۈلانە كانى گوناھدا نەكەين  
تا غەفلت نەمانكاتە رەۋۇو  
قالۇچە لە پىسىيى و ئىتمە لە پاكىيە وە ھاتۇوين  
كەچى دەلىيى لە داوىنى خەتاوه،  
لە دايىك بۇوين!

ئە دادە چىنин و  
پالەي پەرىزە كانى ئە وين  
جۆخىنىك لە ھەلدىر  
خەرمانىك لە وەم  
جەوالىك لە زيون  
باراشىك لە دەرد  
نائىك لە قەلدا سو  
پارورو يەك لە بەرد  
پېشمان وايە جوتىارى (دەشتى قەراج)<sup>۱</sup> يىن !

.....

ھەميشە، لە پەنای زەينى بى زەين و ھەلگە راو،  
خەپەند... .

لە خۆپەرسىتىي دا،  
سەقەر...  
لە ھەلپەرسىتىي دا،  
دۇران... .

فاتىحە لە پرسەي خەونە ئەپخەوانىيە كانماندا دادەن!  
دىئم رۆمانى گريان دەخويىنە وەو  
لە حىكايەتى پېتكەنин تىنناگەم

---

<sup>۱</sup> سەر بە قەزاي مەخمورە و دەشتى قەراج و كەندىناوە بەناويانگۇن و بەيەكە وە  
بەسىدان ھەزار دۇنم زەوى كشتوكالىيان ھې.

گوئى نادەمە ترىيقاتىوهى لافيتە  
گولەگەنم لە پەريزەكاندا كۆدەكەمهوهە  
لە كۆلەپشتى حەمبالەكاندا بۇى ناگەرېم!  
لە چاوى پەنجەرهى قىتللاوه دۆزىيۇمەتەوهە  
لە سوعىبەتى دىيوجامەپۆست حالىم!!  
راوى پاسارىيەكانى نىشتىمان دەكا  
پشتى تابلۇرى بالەخانەكەم خويىندۇتەوهە!  
نووسراوهە:  
كۆمپانىيائى جەربەزە !!!

# ئیواره‌یەکی توشوو<sup>۱</sup>

۱/۸ رانیه ۱۹۹۳/۱

له ئیواره‌یەکی توشوو

بە دەستپېشى ناره سەنیك

مامۆستايەکی شۇرۇشكىز

<sup>۱</sup> بەيونەتىپلىرىنىڭ زانى و پىشىمەرگەي دېرىن، (مامۆستا ئەحمدى سینەمۆكى) يەوه نۇوسراوه، ئەم شىعىرە و ھەوالى تىقدىركانى مامۆستايى ناوبىراو، لە گۇفارى دەنگى باوەر، ژمارە (۱) سالى پىتىجەم، لە كانۇونى دووهمى ۱۹۹۳ دا بىلەكراوهتەوە، مامۆستا ئەحمدى سینەمۆكى زانايەكى تىكۈشەرى نىتو كاروانى رابۇنى ئىسلامىي كوردىستان بۇو و شەوى ۱۹۹۲/۸/۷ دواى نوپۇشى خەوتىنان و گەپانەوهى لە مىزگۇتەوە بۇ مالەوه، لە بەردىرگائى مالى خۇيان لە كەشىتكى باراناوى و تۆف دا لە چوارقۇرنە، لەلایەن دەستىتكى رەشەوه، دەستپېشىلى كرا و نامەردان تىقۇركرى، پاشان ھەر لە چوارقۇرنە لە مەراسىمەن كەدەخاڭ سېپىردىرا و تاوانەكەش لەلایەن زانايان و جەماوهرى كوردىستانەوە بە توندى پىسوا و مەحکوم كرا.

ناوبىراو سالى ۱۹۵۴ لە گوندى (سینەمۆكى) ئىبنارى قەندىل لە دايىكبۇوه، چۆتە بەر خويىدىن و بۇ وەدەستەتىنانى زانىستەكان، چەندان شوين گەپاوه، سالى ۱۹۷۸ لەلایەن مامۆستا مەلا عومەرى خدرانەوه، ئىجازەمى مەلایەتى پىتىراوه، سالى ۱۹۸۸ پىتىگائى شۇرۇش و پىشىمەرگا يەتى دەگىرتىتەپەر و لە هىزى ئازادى بىزۇوتەوهى ئىسلامىي پىتشۇ دەبىتى پىشىمەرگە و وەك مامۆستا و فەرماندەيەك درېزە بە خزمەتى خۇى دەدات، بەشدارى راپەپىنى ئازارى ۱۹۹۱ و ئازادىكىرىنى كوردىستان دەكتات، لە كارى بانگەواز و بىتداركىرىنەوه و چارەسەرى كىشەى هاولۇتىيان و ئاشتىيى كۆمەلایەتىي و خزمەتى ئاين و گەل و ئىشتىيمانەكەيدا، رۆلى بەرچاودەگىپى و تا ساتى شەھىيدىبۇونى بەردىۋام دەبىت.

## سینه‌ی رووشا

له بردۀ می ده روازه یه کی دنیایی

به ده عوه‌تیکی خودایی

مالّتاوایی له مالّ کرد و وه پیکه‌وت

بۆ به‌هشتی رازاوه‌ی هه تاهه‌تایی

هۆ خوانه‌ناسی ست‌مکار!

به‌سته زمانه!

ئه‌وه‌ی تو خوت له قه‌ره‌دا

ئه‌وه کاروانی ئیمانه

بۆ نابینی، بی بینایی!

قافلّه‌ی کاروان،

کاروانی په‌یامی خوایی

ده رو بپه و چهند خوشپویه

ده‌سته ملان و ده‌سته و دامیتني ئاسویه

په‌تى سیداره‌ی بيردؤزه و

ریچکه‌ی پوچه‌ل و نامویه

چقلّی چاوی کویر و دلّی، رهش و رهقی،

هه زارانی و هکو تؤیه!

## ئاسن و ڙهنج<sup>۱</sup>

۱۹۹۳ رانبه

کاتیک ئاسن ڙهنجی هینا

رهنجی گوپا

(خورکه) دهستی له گهروی نا

سنهنجی دهپوا و دئی بهلادا

گریمان پارچه ئاسنیکی تربیان لى نا

ڙهنجکهيان له سهه رادا!

سوودی ده بی؟

نه خیر هر گیز پینه و په پق

دادی نادا

راسته رو خساریکی به رچاو پهیدا ده کا

ده کری کورتبین و سووکله

یا بهسته زمان و چوکله

---

<sup>۱</sup> هم شیعره له گوچاری رابه رژماره ۱۴ ی زولقه عدھی ۱۴۱۳ ک - مایسی ۱۹۹۳ دا  
بلاؤکراوه ته وه و بهو هؤیه شه وه له و فه و تان و فه رهوده هی به هؤی گیچه لی شه پی  
نا خوئیی وه ته واوی ماله که می به زورویه شیعره کانی ئه و سه رده مه شمه وه، له  
سه رئه شکه و تان له ۱۲/۲۶ گرتھ وه، پاریزراو ببو!

ههست به تىداچوونى نه كا  
به لام راستىي  
به هوئى دهسته ويه خه بعوونى، بورپكانى بى ئامانى ژەنگ  
تا دوا ناستى  
داده بىزى، هەلددە وەرى  
بەستە زمانە !  
ھەزار بەرگى پۇلايىنى بىكەيم بەرى  
دادى نادا  
ئەجەل دەيىباو  
رۇڭى پى ناجىتە سەرى  
رۇڭى پى ناجىتە سەرى

## مهستی بی ههست<sup>۱</sup>

۱۹۹۳ سرنهشکه و تان

که مهستی ههستی بی ههستی

به پووی پهستی

سه راپا (بودن)ای (پی بودن)ای

له قوژینی تاریکایی گونی کا، پهستی !

ئەلە وېپا مهستی بی ههست

نامۇ دەبى لە رۆشنایى

بۇ سوراغى تروسکایى

پەلە هەورى پېش گەپى (با)

سیماي سەراب و تارمایى

ھیندەی ھىزى دە بەردايە،

بە خىرايى

لە بىبابانى و شكارقى بە زمى گومپاىى

بەونەزمە رادە وەشىنى

دە سرۆكەی سەرچۆپى شابى.....!

---

<sup>۱</sup> ئەم شىعرە لە شەپو گىچەلى ناوخۇرى مانگى ۱۲ اى ۱۹۹۳ لە مالەكە مدار لە سەرنەشکە و تان، لە گەلن بەشىكى شىعرە كانى ئەو كاتەم بەر شالاۋى تالان كەوت و فەوتا و تەنها ئەندەم لە بەرمابۇ.

## حەيىف و تەما<sup>۱</sup>

۱۹۹۷

ھۆ چاوى من !

ساتى بە مىھەرە بانىي خوا  
تەم و تەلخى لەپىش چاوانم رەھويم وە  
ھەرچەند تازە وەك دانە وىلەي دوا پەل  
وەشىئىرابۇرى بە زەھىي وە  
ئەمما تۆم لەنیتو دنیايەك  
كىلگەي جىاجىادا، دۆزىي وە

.....

ھەرلەوساتە خۆشە وىستىت  
خىرا و سېتىا  
رۆچۈو بەناو ناخ و مۆخ و رەگ و خوپىنا  
ئامىزى مەغانە و تەمام  
بۆ خزمەتى پەيامى پېرىزى ئىسلام  
لە بەزىنى چىابىت وەرىپىنا

---

<sup>۱</sup> ئەم شىعرە وەك ھاوارىيکى دەلىسىزنانە، لەبارەي دەرد و نەخۆشى و كىشە بىرپەزاكانى ئەوكاتەي (بىزۇوتەنەوەي ئىسلامىي) پېشىوو، نۇوسراوە.

هر له و ساته، پۆل پۆل زانای بەھەلۆیست و  
لاوی دل پەر لە حەماسە،  
لە دەیان مەلبەند و شوینا  
بەسیمایەکی نورانی و  
نیازیکی پاك و خاوینا  
کیان لەسەر دەست  
بۆ يەك مەبەست  
لېپراوانە بۆ دەورت تەشريفيان هىتنا  
بەلام كىڭكەی تاسە و ھیواكانى دوينىم!  
حەيف ئىستا  
بەھۆى شوفىرى ناشىۋە  
ھىندهت كەم و كورتى و زەبرى،  
ھەلدىران و تەقلە، پېوه !!  
ھەرووا بەحال  
ئەويش بە پال  
واي بەرپېوه !!

## نه شته رگه‌ری<sup>۱</sup>

۱۹۹۷/۱۲/۲۳ - ۱۴۱۸ / ۲۲/۱۲/۱۹۹۷

ئەی نېرگزە شەمزاوه‌کەی  
نیوان پەنجە بىزۆزەكان !  
پەپولە بالى پىروزاوه‌کەی  
نیو دوكەلى گىزۆزەكان !  
ئەی ئاوازە ناوازە‌کەی  
كۆرسى دەنگە ئاللۇزەكان !  
دەمنىكە گەرەكمە لەگەل،  
ئازارى زامەكانتدا ژوانىت بىگرم  
سوپاس بۆ زاتى بەتوانما و دانا و زانا  
وا بەرلەوهى لهنىو پىخەفي خەفت و  
لەسەر تەختىكى سەقەت و

---

ئەم شىعرەش ھەر وەك ھاوارىتكى دىلسۆزانە، لەبارەي دەرد و نەخۆشىبىه سەخت و  
كىشە قولەكانى ئەوساي (بىزۇوتىنەوهى ئىسلامىي) پىتشو نۇوسراوه و ھەمان رۇۋىش لە  
موئىتمەرى حەوتەمیدا كە رۇۋى سىيەھى بۇو، لە ھەلە بىچە خويىندرايەوه.  
شايانى باسە ئە و كىشانە ھەر لە سالى لە ۱۹۸۷ھ وە لە بازىھى رابەرايەتى و  
سەركىدايەتىدا سەريان ھەلدا بۇو و بۇزۇ بۆ رۇۋى قول و دىۋارتىر دەبۈون و ئاسۆكانى  
چارەسەر و ھيوا، زىاتر تەم و تارىكىيان بەسەر دەكشاو ھەولەكانى چاكسازىي و خەمى  
دىلسۆزان بىن ئاكام دەمانەوه، تا مەخابن لە ئەنجامدا دەرد و كىشەكان تەخىلىيان كرد و  
بە يەكجارى بېستىيان لى بېرى !

بهده روونتیکی شەکەت و  
دلى لەت لە تەوه، بىرم  
هاتuum و بەھيواي مىھر و سۆزى شاف و  
شىفای كاف

سەرم خستۇویه سەر سەرۇ  
كالا و بەرگى نەشتەرگەرىم  
بۇ چارەت كردۇتە بەرۇ  
ئىتەرەن نۇوكە وادەيە  
ھەر ئالىيە پە بەگەرۇو  
بلى: توخوا بەسە و چىتىر  
مەبنە زېلۇو لە زامانەو  
لە خويىنىشىمدا بە زەرۇو  
بەسە و ئىتەر من بىمارم  
كىرۆدەيى ۋان و ئازارم  
دەسا توخوا لە ئىتەش چارو تىمارو  
بوار و دەرۇو! !

.....

دەسا توخوا مەگەر ئىتە

لەشكايەتى شەھيدانى بى سۆراغى بابەگۈپگۈپ<sup>۱</sup> داوهەن ناكەن؟

<sup>۱</sup> ناماژەيە بۇئەو پۇلە پېشەرگەيەي، كە لە رۆئى ۱۹۹۱/۲/۲۸ لە بەرپەرچدانەوهى ھىرىشى رېتىمى بەعس بۇ سەر كەركۈك و كوردىستانى ئازادكراو لە راپەرىندا، شەھيد بۇون و تا ئىستاش گلڭوكەيان بى سۆراغە و بىرىتى بۇون لەشەھيدان: (سەمیر نورەدین عەللى - مەلا يوسف كەركۈكى، نەوزاد ھەولېرى، خدر حەممەدەمىن

## مهگهار ئىيوه

دەتوانن لەدەستى نزاي دايىكى شەھيدانمان راکەن؟  
تۇخوا بەسە و بەقسە خواكەن، بەقسە خواكەن!  
زىاتر خوناوه و شەونمى،  
بەرەبەيانى لېپان و دلسوزىتىان  
بەزىر خاكى ئام نىزىگە پاکەدا كەن

.....

ئىيوه ئەي ئاشخەلەكانى،

بنارى بىرۇباوەر و خوابەرسىتى!  
هاتۇون ھەتا

پېشگىرى كەن لە زىيان و خەزان و تاوان و خەتا  
تا لە توغىيان و ھەپەتى،  
تىن و خەلۋاچق و تاقەتا

پېشكى ئاگرى خەتاي سىمكارى  
بەرنەبىتە لېپەوارى و  
لىتان بىتە بەلا و پەتا

هاتۇوين ھەتا

ئەي ئەوانەي براڭەورەن و لەسەر كورسىن!

بەراشقاوى لىتان پرسىن:

---

فەقى عومەر - خدر فەللاح، ئەحمد مەممەد عەبدوللە - ھۆشيار، حەسەن ئەحمد  
نەبىيەسۇر - فەقى حەسەن، ئەحمد مەحمود ئىبراھىم - شاخەوان، ئىبراھىم حوسىن  
ئەحمد، رىزگار نەجمەدین نۇورەدین، عادل حەممە حەممە رەشيد،...).

شەمزاڭدى ئەم نىرگەزە  
حتى متى.... حتى متى !?  
هاتووين هەتا  
ھېچ كەس لەرثىر سايدە و ناوى پەيامى بەرنى و عىزىزەتە  
لە غەفلەت و ئىسپاھەتە  
رۆنەنىشى و پارۇوي چەور  
خەلکىش لەنئۇ گىزەلۆكە ئان و ناسور و خەفتە

.....

هاتووين و ھەركەسى بروسكەي  
دلىپە خويىنى شەھىدىكى لەدەستايە  
هاتووين ھەركەس دەريايەك  
ھىواي بۇ ئايىندە يەكى گەش و رووناك  
لە ھەستايە هاتووين و بەدل و بەكۈن  
دەپاپىئىنه وە، خودايە !  
كانىي زەين و دەلمان روون و  
ھەموولامان خزمەتكارى دين و بىزە و رابوون و  
بە پەيژە ئەقوا و لىتپارانا  
نەك بە پەيژە يەي  
غەيىبەت و رق لىپۇونە وە ئىماندار و دلسىزنا  
سەرمان بخى ھەتا ئاستى  
دەستە ملانىي سىرە دل و  
زمان و چاۋ و چەك و قەلەمى تىكپارامان  
لەگەل راستىي !

## زامیک هه موو (شازدهی سی) یه ک ده کولیتھ وه

(با) یه ک له خه زان  
له هه ناوی شیتیبیه وه هه لی کرد  
ریزنه یه ک له ریسوایی  
له هه وره کانی رقه وه باری  
دوزه خیتک به نه سستی و به ردی (نه مرود) و  
(نه سحابول نو خدوود)<sup>۱</sup> داگیرسا  
نافاتیک له زه مهه ریری عه فله قیه و  
سندانی عربه و  
سنه قه ری سه رکه شیبیه وه  
به قورگی نیشتیماندا کرا  
چرقوی هه نار  
جریوه هی پاساری  
پرچه زیوبینیه کانی گزنگ  
بو خچه هی بوکینی به هار  
بزه نه پشکوتونه کانی به پائه ت  
ترپه هی دل و چپه هی پی و

<sup>۱</sup> ناماژه یه بتو نایه تی (قتل أصحاب الأخدود \* النار ذات الوقود) سوپه تی البروج -  
نایه تی (۴ و ۵)، واته: به کوشت چن نهوانه هی چالیان هه لکه ند و پاشان ناگریان  
تیدا کردن وه و باوه پدارانیان تیدا ده سوتاندن.

حهیران و لاوکه حهزینه کانی پینچ ههزار ریبوار  
 له (شازدهی سی) یه ک دا  
 له باوهشی (عومه ری خاوه)<sup>۱</sup> دا، خهونت!  
 لهویوه شار گه پیده یه که و  
 به کولیک غوریه ت  
 لافاویک نه فرهت  
 مشتیک نزا  
 مهمله که تیکی خاپورو  
 لویچیک خاک و خولی سووری شاره نزوره وه  
 سه ر به که لاوه کانی ویژداندا ده کات

<sup>۱</sup> ناوی ته واوی (عومه رحمه صالح)ه و له داکبووی (۱۹۳۴)ه، به ناوی دایکیه وه پئی  
 گوتراوه (عومه ری خاوه)، خیزاندار بوروه و هاوسمه ره کهی ناوی (سامیه) بوروه، ۷ کج و  
 کورپیکی هه بیون و کورپه کهی به مندالی مردووه و زندی په روش ده بیت، خوای گه ورده  
 دوو کورپی بیه که و پئی ده به خشیت و ناویان ده نئی (مه حمه ده و ئه حمه ده)،  
 ۱۹۸۸/۲/۱۶ به هئی کیمیابی بارانی هله بجه و ده بیو به ری له لایه ن ریتمی خوینپیشی  
 به عسی کورپه کورپه وه، له برده می مالی خزیان له هله بجه له گه ل یه کیک له کورپه کانیدا  
 شه هید ده بیت و دواتر له لایه ن وینه گرنیکی سورکی به ناوی (رمه زان حمه ده تورک)  
 وینه ده گیریت، شایانی باسه ناویراوه جه لسیه کی دادگایی کردنی عه لی کیمیابی و  
 سولتان هاشم و دوو که سی تردا له به غدا له به ردهم دادوهر (محمد عربی) ئاماده ده بی  
 و ئیفاده له سه ره تو انه ده دات، ده لئی: من ۱۹۸۸/۲/۱۸ چومه هله بجه و زیاتر له  
 ۱۰۰ وینه م گرتوه.

شایانی باسه ئه م وینه بیه عومه ری خاوه و کورپه کهی، که به که و توبیه له  
 باوه شیدایه، ده بیت وینه بیه کی جیهانی و شوناسی هله بجهی شه هید و مه زلومیه تی  
 کورد.

له هۆلەکاندا کۆپ دەگىرى  
پېشانگا دەکاتەوە  
له تەلەفزىيۇنەكانەوە رادەنوىيىنى  
له پشتى مايكىرۇفۇنەكانەوە  
تراژىيدىاكانى سەفەرى خنكان دەگىرىتەوە  
له دەمى موبارەكى سولتانەكانەوە  
دەبىتە دەسترىيىزى بەلىن  
له شەقامەكاندا  
پېنج دەقىقە وەستان  
له رۆژنامەكانىشەوە  
مانشىت  
سالە و سال  
بەھەنيسکەوە رادەكتىشىتە ناو ئاپقۇرى ئىستىغال  
.....  
(شارزىدەسى) كان، لىك ناچن  
يەكم: خاك سورۇ و بەرى ئاسق رەش  
دووهم و سىيەم: خاك رەش و بەرى ئاسق سورۇ  
چوارەم: خاك بورۇكانىتكى رق ئەستورۇ  
له پېنچەمېشەوە تا ئىستا  
خاك سپارده يەك  
له قۇزىبىنى گىرفانى فەرامۇشىيەوە نۇزەمى دى  
شەھىدىكە  
دەستى لە ۋىرچەناگەى خەمەو

په نجه کانی له ناو دهمه و  
 هیدی هیدی  
 ته می نائومیدی  
 بتو ئاسمانی چاوه کانی ده کشی  
 تابلقیه که  
 له پشته (کللو قاسم)<sup>۱</sup> دکانه وه نابینری  
 سروودیکه  
 له ۋىلاكىنە وه نابىسترى  
 ئەندازىيارىكە  
 سەرى له مەسخەرەي تەندەرى پېرىۋە كان سورپماوه  
 بالىندە يەكە  
 بە سەر مەزارى پۇلە شەھیدىكە وە ھلەڭۈرمە وە  
 له مۇنۇمۇنىتە كە دەپوانى !  
 غەربىبە يەكە و  
 بە دەورى گۆزە ويدا دەخولىتە وە  
 زامىكە ...  
 ھەموو (شازدە سىيىھەك دەكولىتە وە !)

---

<sup>۱</sup> لوتكە شاخىكە دەكەۋىتە نىوان شەقللە و بالىسان، له شەپى ناوخۆيى نىوان  
 پارتى و يەكتىتى دا، ھاوتاي (كەپكى حەمداغا و مامەرۇوتە) ناوبانگىكى گەلىك شومى  
 دەركىرىبو و نۇد تىكەلچۇنى قورسى بەخۇوه بىنیوھ و خوينى دەيان رۆلەيى كوردى  
 بە ناھەق لە سەر رەۋاھ !

## ریگا

دهشی هه موو ببینه گولی گولزاریک  
دهشی هه موو ببینه داری نزاریک  
له کوچیکا، هه موو ببینه ره وهندی نیو دهواریک  
له یه ک پیوه  
ببین به پوله پیبوریک  
سهدان زام و  
دنایاک هیوا و مهram و  
پیگه چاریک !

## پیبوریکم

پیبوریکم  
خه میکی گه وردم له هه گبه دایه  
بۆ فرمیسکە کان، فرمیسک ده پیژی  
جه سته یه کم  
دلیک له قه فهزی سینه مدا  
بۆ ژانی زامە کان، ئازار ده چیزی  
کورسیکم له سەر تەختەی شاتقى ژيانە  
سروودى هەول و سەركەوتن ده بیژی  
جوتیاریکم له نیو کیلگەی رەنج دایه  
نەمامى داد و ئازادىي و برايەتىي و يەكبوون، دەنیزى

## کۆچى غورىھەت

١٩٩٩/٥/٢٠ هەولىر

ئەى مامۇستا !

راسىتە چاوه کانت لېكناو

كتىب و دەفتەرە كەت وېكناو

بۇ سەفەر يىكى ئەبەدى، بارگەت تېكناو

دلى پاكى پې عەشقى خوايىت راوه ستا<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> بەپۇنەى كۆچى دوايى (مامۇستا مەلا عوسمان ھەلەبجەيى) ھە نۇوسرارو، مامۇستا ناوى تەواوى (عوسمان عەبدولغەزىز مەحەممەد)، سالى ۱۹۲۲ لە گوندى (پريسى سەررو) ئى سەر بە ھەلەبجە ھاتقىتە دنياوه، لە مندالىيەوە لاي مەلا عەزىزى باوکى و پاشان لاي مامۇستا مەلا صالحى گەورە، دەستى بە خويىندى زانستەكان كەردووه، سالى ۱۹۵۴ چۆتە رىينى (برايانى مسولمان) ھە، ۲۷ ئى رەمەزانى ۱۹۵۹ بە بېيارى عەبدولكەرىم قاسىم دەگىرى و لەناوچەكە دوور دەخرىتەوە، جارىكى ترولە سالى ۱۹۷۶ دەگىرىتەوە و بۇ ماوهى ۱۰ مانگ بۇ سەماوه و رومىسە دوور دەخرىتەوە، دواي رىپتوانەكەي ھەلەبجە لە مانگى ۵۵ ئى ۱۹۸۷ كە بە ھۇيىوھە رېئىمى بەعس گەپەكى كانى عاشقانى بەتەواوى خاپۇرد كەردى، مامۇستا مەلا عوسمان لەگەل چەندان زانا و سەدان لارى ئىسلامخوارىدا ھېجرەت دەكەت و رىنگاى خەبات دەگىرىتەبەر و لەلاین بىزۇتنەوەي پەيوەندى ئىسلامبىيەوە پېشوانى گەرميانلى دەكىرى، پاشان لە كۆبۈتونەوەيەكدا لە مالى مامۇستا شىيخ مەحەممەدى بەرزنجى لە شارى سەنەتى رۇزىمەلاتى كوردىستان لە حوزەيرانى ۱۹۸۷ لەجىنى (مامۇستا شىيخ عەبدول لەتىفى وازەيى) بەرابەرى سىيەمى بىزۇتنەوەكە ھەلدەبىزىرى و وشەي (پەيوەندى) يىش لەناوى حىزىبەكە لادەبىرى و بەم قۇناغەش بىزۇتنەوەكە گۇپانكارى و پېشکەوتىنی ھەمەجۇرۇ گەورە بەخۇوھە دەبىيىن، مامۇستا لەپال ئەمۇ ئەركانەشدا تەفسىرى قورپانى پېرىز لە ۱۵ بەرگدا بەزمانى كوردى دەكەت و بە زانستە قولەكەي خزمەتى ئايىن و گەل و نىشتىمانەكەي دەكەت، دواجار مامۇستايى زاناو موجاھيد بەھۆى نەخۆشىيەوە لە رۇزى ۱۲ ۱۹۹۹/۵/۱۲ لە ولاتى غەربىي و لە دىمەشقى پايتەختى سورىا

به لام مادام

کاروانی په یامی نیسلام

ره و په وه را بون به رده وام

شه پول دهدا له مهیدان و دل و هستا

تؤش و نئیمه ش

کوردستان و هله لکورد و سه فینی سه رکه ش

پر به دل و ده رون و گیان و جاسته و له ش

به ختیارین و

دهسته ملانین له گله ناییندې کی گه ش.

.....

نهی مامؤستا !

زانای دلسوز و موجاهید

---

کچی دوایی کرد و ۱۴/۱۲/۱۶ ش تارمه کی هیتزایه وه کوردستان و له پیشوائی و به شداریه کی نوازه هی جه ماوه ریبیدا له گورستانی (گولان) ای هله بجهی شهید به خاک سپیدرا، بهم پی به مامؤستای زانا و موجاهید که له ۱۹۹۸ اووه هله بجهی جیهیشت به هزی نه کی تایبه تی و هه رووه ها سه فهرو نه خوشیه وه، نهیتوانی بزی بگه پرته وه تا سه فهري جاویدانی و کوچی دوایی به سه ردا هات و به کجاري مالثا وایی له هله بجه و شاره زورو و کورستان کرد.  
شایانی باسه مامؤستا ملا عوسمان له حوزه بیرانی ۱۹۸۷ اووه تا نزیک به مانگیک دوای موئته مهربی حاوتم که له (۲۱-۲۶) / ۱۲ / ۱۹۹۷ له (هله بجه و سه رکه و خورمال)  
به استرا، رابه ری گشتی بزو، نیتر له یه کم کوبونه وه دوای موئته مهربه که، که له روزانی (۵-۷) / ۱۹۹۸ له هله بجه کرا، مامؤستا عهلى عه بدولعه زینی برای مامؤستای ره حمه تی، بزو به چواره م رابه ری بزوتنه وه که و جیگه کی نه وی گرت وه، بیگومان نه مهش له نه نجامی نه قهیرانه قولانه دا بزو که له میژبزو له سه ریه که کله که ببیون و هه وله کانی گورپانکاری و چاکسازی له ناستیاندا بی ناکام مابونه وه.

ئەی رابەر و ھاوارپى سەدەھا مامۆستا و لاوی شەھىد  
ج فەخريکە !

ئىستا حىلەي ئەسپە شىكەي مامۆستا دى  
له ترۆپكى دوندى ھىجرەت و جىهادى  
ئىستا دەنگى بانگى بەرزى جىهادەكەي بۆ گشت لادى  
تەماشاكەن !

وا لېڭ لېڭ برووسكەي تايىبەتىيىش  
بۆ زانىيانى وارىسى پىيغەمبەرى پىشەوا دى  
ورىاى خۇتان و مىللەت بن  
دەرى لادان و زىللەت بن  
چونكە ئىۋەھى زانا و چاوساغ  
بە شۇرۇپشىكى نۇورانىي و بە پەيامى ئاوهەدانىي  
ئەم نىشتىمانە سوتماكە، دەكەن بە چراخان و باغ  
چونكە ئىۋەھى زانا و چاوساغ  
بە راستىيى و رەسەنى و پاكى و بە چارنەترىسى و بى باكى  
شىرى ھۆش و بىرى خەلک  
دەكەن بە سەرتويىز و قەيماخ  
بەلى ئىۋە

میراتگرى ئەركىكى مەزن و پېرىقىزنى  
میراتگرى رەحمەت و پەرۆش و سۆزنى  
میراتگرى پىيىشەۋى و رابەرایەتىن  
میراتگرى ئازايەتى و مەردايەتىن  
میراتگرى ھەولۇ و ھىجرەت و جىهادن

میراتگری زانست و جوامیتی و دادن  
میراتگری دینیکی هق و موبینن  
میراتگری به رخدان و راچه نین  
میراتگری ته وحید و رهندی و جورئه تن  
میراتگری دین و دهوله ت و سیاسه تن.

.....

نهی مامؤستا، کی دهیزانی !  
رۆژی دی قامیشلو له پر  
هه وال ده داته هه ولیر و سلیمانی  
هه وال ده داته هه لبجه و نالی و سالم و بیسaranی  
که سه فهريکی چهند رۆژه ت له شام و غهربیایه تی  
ده که یته سه فهري هه میشه بی و جاویدانی  
که ته فسیر و شارحی (صه حیحی بوخاری) بیت  
نیتر ده بنه و هقی کورد و نهوه کانی.

.....

نهی مامؤستا !  
به لئی راسته له نیتو غوریه تا کوچت کرد  
به لام دیمان چون گله کورد  
درشت و ورد  
ته رمی پاکتی  
به ده رونیکی داگیرساو  
تا گورپستانی (گولان)ی هه لبجه مه حزون و گریاو  
نایه سه رپه نجهی دل و چاو.

## په یامه که م

مانگى ۸ ئى ۱۹۹۹

په یامه که م

زانستخوازىكى زىته ل و به ديقه ته

ھەنگى دەورى شىلەي گولى ھەقىقتە

يەك بە يەكى پەنجەكانى،

ئامىزى گەرمى پېتۇرسە

په یامه که م مىنبەرىكە ...

دۇرى وتهى بى كىدارو

كەسايەتى كەودەن و بى بەندۈبارو

زمان لووسە

.....

په یامه که م

رازى ئاشتىي و هاوارى پىكە وەزيانە

تىكۈشەرىتكى سەرپەست و ئازا و جوماير و جەسۈرە

ھەلمەتى بىنياتنانە وە و ئاوه دانىي،

شار و دېھاتى وىرلان و دەرۈونى كاول و خاپۇورە

چاوى ھىوا و زيانە وە يە

هیز و ورده و هنگاوی هستانه و هیز  
دھریای هست و جوش و خروش و مشوره  
بینایی چاو،  
پرشنگی تاو  
رہونه قی ئاو  
رہنگی لہ رہنگی کافوره  
پہیامه کم  
گیانی ژیان و  
ژیانی گیان و  
پاله زیانی کیلگی ژیانی سه ره و نیز و سه ره و نیز ورده  
پہیامه کم مه شخه لیکه  
بۇ رۆزھەلات و رۆزئاوا، بۇ باکوره و بۇ باشوره  
بۇ تاك و كىز، گوره و كچك و  
نیز و مىز و نزیک و دووره  
پہیامه کم  
سەراپا رەحمەت و نوره

## هەرگات

مانگى ٨ يى ١٩٩٩

خۆشەویستان!

هەرگات دلەکانمان بەدلن

بۆ بیروباوه پ بینە کول!

چیا دەبیتە بیابان و

بەردیش بەگل

خەزان دەبیتە بەھارى كوردىستان و

ژینيش بە گول!

.....

هەر دەمیکیش بە گەوهەرى حىكمەتە وە

بۆ پەيامى هەق بیتىنە جۆش!

دەبینە رقى پېرۇزى پامالىنى،

شەو و بىرى گەندەل و بۆش

دەبینە گۈلزارى بزەو

شەمالى بەختىارىي و پەرۋىش

دەبینە ھىمای يەكبۇن و

برايەتى و داد و كرد و كوش

دەبینە گۈ

بۇ سەلتەنتى نۇدداران  
دەبىنە ھەلمەتى بەگۈپ  
بۇسەر ئۇردۇوئى سەمكاران  
دەبىنە دار و بەرد و قور  
بۇ كاولەخانووئى ھەزاران  
دەبىنە ھەلۆى بەرزەھېر  
بۇ ھەموو لوتكە و كۆسaran  
بۇ ئاوهدانى نىشتىمان  
دەبىنە دەستى خىر و پى،  
نمەى باران

## کاتیک له نیسلامم پرسى

مانگى ۸ ئى ۱۹۹۹

کاتیک له نیسلامم پرسى

وتنى: يەكبوون

فەرمانىكە بىچەندۇچۇن

گەورەتەرە

لە تىكراي سامانى دنيا و پايە و كورسى

بەھىزىتەرە ...

لە كۆرى پىلان و مەترسى

وتنى: كەواتە ئەرى يەكبوون!

تۆئەركىتكى يەكجارگىنگ و بىنەرەتى و سەنگىن و قورسى

بۇيە تاكو شىرى يەكبوون ھەلتەگەپى

رەۋەھەكەي و ھەرنەگەپى و

لە راستەپى ھەتلە نەبى

حەتمەن دەبى

لە پشت ھەر يەكبوونىكە وە

پاكى و بېروا

برايەتى و دادگەرى و تەقوا،

خۆشەويىستىي و پاستىي و پېنزو

ويست و ورە و وردى و مەتمانە و ھىز، ھەبى!

## سرووده‌کانی دلنیایی

۲۰۰۰/۱/۲۶ - رانیه

له‌گهله خول و خولانه‌وهی ئەم خپۆکەيەدا  
بە دەورى پووگەی پوشنا دەخولىمەوه  
بە سەر دوندى ئارامىيەوه پۇنىشىتۇوم و  
سرووده‌کانی دلنیایی دەلىمەوه  
لەنیو كويستان و هەوارى ھۆشىاريي دا،  
رەشمەلى كۆچم ھەلداوه و  
وهك بە فرى سېپى  
بە سەرنىازىكى بى گەرد و سەدەفى دا  
دە تۈيەوه

له‌گهله خول و خولانه‌وهی ئەم خپۆکەيەدا  
وينەئى جوتىيار  
تۇرى نومىدە بەرزەكان  
لە كىلەكە بە پىتەكاندا دەوهشىتىم  
وينەئى بە ھار  
بە بارانى فرمىسىك و ئارەقە و خوتىن  
ئەم سەرزەمىنە بى نازە، دەنە خشىتىم  
وهك دلسىزىكى فيداكار  
مژدهى ئايىنده يەكى گەش  
پە وينەوهى شەوگارى پەش

بُرْگول و چِیا و کانیی دینم  
 و هکو پیبور  
 پیبورایکی بی باک له هلهٔت و نازار  
 پیگا و منزل  
 مهرا م و دل  
 دهست له نئیو دهست، پاده نوینم

ئەم پیگایه  
 شەختە و سەختى ھەموو كۆسپېك  
 لەبەردەمى دا، (كەرسەك) ھ  
 ھەموو چەكدارىك بى چەك  
 ھەموو دالاشىك لەك لەك  
 ھەموو تەونىك داوه دەزويكى خوناوه و  
 ھەموو داو و تەلە و خەونىك  
 بلقى ئاوه  
 پیگایكە كاروانى مىھرو پەرۋىشى لە ئامىزە  
 سەرپاپا پۇوناكى و پىزە  
 يەكجار قەلس،  
 چاودەستەمۇي چاوبىچك بى  
 دل دىلى،  
 شەوگارو شك بى  
 مرۇف مىلى،  
 سەعاتى ھەوهس و سك بى! !

## وەرن برابن، تەبابن

٢٠٠٢/١/٧

وەرن برابن، تەبابن  
مەردى خوابن  
لەگەل يەك پاک و چابن  
تاکو مابن  
رق و بوغزوکىنە لابەن لەنىو دل  
لەگەل يەكتەر پۇوتان كەش بى، وەكۈ كول

\*\*\*\*

دەست گۈيى و ھاواكاريى  
كارگۈزارىي  
دەبىنە مايەي بەختيارىي  
كوردەوارى  
ئاگادارى ھەۋاران بىن زياتر  
بەشدارى كەن لە شىن و شادى يەكتەر

\*\*\*

بەزم و فېتنە و ھەراو شەپ  
كىچەل و گەپ

ده سوتینن و شک و ته  
هم بال و په  
تا نه سوتی خه رمانی زین و شادی  
پیشه کیش که ن هرا و فیتنه و فه سادی

\*\*\*

دلو زمانی و غهیبہت و درق  
بؤ ناكو كؤ  
كونا هبارین، شیوه ن و پؤ  
مهوری ئاسۇ  
ده خیل گوفتارو كرداری به د و پیس  
به لاوه نین، مەكەونه داوی ئىبلیس

## رازی سه‌رکه‌وتن

۲۰۰۲/۳/۵

دەتەرى ئامىز لە كېلى،  
دوندى سەركەوتن وەرىئى!؟  
مۇارابىي و گەوهەرى دەرياي  
رەنج و تىكۈشان دەرىئى!؟  
خاڭەلىيەسى بەهارى ئىنست بخەملى و  
تابلوى دوارقۇچ بىنە خشى!؟  
ھەتلە نەبى و  
پىت لە راستەپى نەلە خشى!؟  
باھەردەم مەشخەلى بىرۇ و ورە و ھيوات،  
لەنیو دل بى  
ئارەقە و فرمىسک و خويىنت،  
شەونمى سەرپەرەى گول بى

## بایه قوش

۲۰۰۳/۳/۷ رانیه

ئیواره یه و  
کەچى لە جیاتى زەردەپەر  
بایه قوشى ویزانى و شەر  
لە نزىك دەروازەش شارى (شىخ مە حمود) دا  
پېكۈن دەكا  
لە مەنگاوىتكى شىستانە و شورەيى دا  
لەگەل ئىبلیسى نەگرىسا  
يەكەنگىزى و قۆل لە قۆل دەكا  
لە بەرددەمى ئەزمىپ پېرەمەگروندا  
بە بەرچاوى ئازادىيە وە،  
رەوە كۆتۈرك، خەلتانى خوين و خۆل دەكا  
.....

ئیواره یه و  
خۆر...  
رېوارى سەفەرى ئاوابۇونە  
لە چاۋ ون بۇو  
ئۆتۈرمىلىڭ...  
رېوارى بەرەو مال چۈونە

کەچى توشى كارەساتىكى مەزن بۇ  
لەناوى دا

بەھالاۋى ھەناوى رەشى بايەقوش  
چەپكىڭ نىرگۈز  
دەبىتە پوش  
.....

بەلام بۆن و بەرامەمى،  
ئەم چەپكە نىرگۈز جوانە  
ئىستاكە، پەخش بۆتەوه  
بۆ گشت سوج و مالىكى ئەم نىشتىمانە  
.....

ئىستاكە چەنلىرىز خويىناوبىيەكان  
وەكى نىرگۈزى دەرودەشت  
جوان و گەشن  
ئىستاكە، چەنلىرىز خەماوبىيەكان  
بەويىستى خوا، لەنىو بەھەشت  
خاوهنى چاكتىرين بەشن  
ئىستاكە چەنلىرىز تەماوبىيەكان  
چقلى ھەموو چاو و دەست و دل و دەرۇونىكى رەشن  
.....

ئىوارەيەو  
لەجييات باران  
خويىن بارىيە

لهجیات بزه و فارموموی جاران  
(بازگهی تاسلوجه)<sup>۱</sup> زمانی خۆی،  
بۆرق و گولله گوپیوه  
جهستهی (مامۆستا عەبدوللای و چوار ھاوەلی)<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup> ئەم بازگهی بە کە مامۆستا عەبدوللای قەصری و چوار ھاوەلەکەی تىدا تېرۇد كران، دیارە ئەم بازگهی بە ئىستا لەم شوينە نەماوه، ئەوسا بازگهی سەرەكى ئەو خەتەی دەروازەی شارى سليمانى بۇو.

<sup>۲</sup> (عەبدوللای رەسول ئەحمدە) ناسراو بە (مامۆستا عەبدوللای قەصری) لە ئىتوارەي بىزى ۲۰۰۲/۴/۲ لەگەن چوار ھاوەلیدا بە ناوەكانى (دىلىرى حەسەن ئىسماعىل - شىخ توانا، مەحەممەد ئەمین مەحەممەد رەسول - سىريوان، ئەحمدە حەسەن ئەحمدە - مەلا ئەحمدە، عەبدولجەبار مەحەممەد پىرۇت - عەبدولجەبار پىرانى) لە كاتى گەپانەوەيان لە سليمانىيە بەرەو رانىھە لە ناو ئۆتۈمىتىلىكى جۇرى لاندىكىزەردا، كرانە ئامانجى دەستىنەكى رەش و ناجوامىرانە تېرۇد كران.

مامۆستا عەبدوللای قەصری، بەپىتى تۇمارى نفوس لە دايىكبوو ۱۹۷۰ يە، بەلام لە راستى دا سالى ۱۹۶۸ لە گوندى (نتوخان)ى دۆلەتى (بالەبيان)ى سەربە شارقچەكى قەصرىي ھەولىرى لە دايىكبوو، (ديارە گوندى (نتوخان) لەگەن گوندەكانى (زىوكان و بەستى و كاولان) پىتكەوە و بە ھەر چواريان دەگۇترى (سەركان) لە دۆلەتى بالەبيان.

۱۹۸۷ لەلایەن بەعسەوە گوندەكەيان راگوئىزداوە بۆ كۆمەلگەي شاوهيس، گىنگى بەخويىندىن و فيرىيونى زانىستەكان داوهە لە ۱۹۸۵ - ۱۹۹۱ قورپىشانى پىرۇنى لە بەر كردووه، ۱۹۹۰ پەيوەندى بە كارى ئىسلامىيە كردووه و لە راپەپىندا بەشدار بۇوە، ۱۹۹۴ بە ئەندامى سەركەدايەتى ھەلبىزىدرادە، كۆمەلگە بەرپىرسىيارىتى پى سپىزىدرابۇن، ۲۰۰۱ لە كۆمەلى ئىسلامىيەدا دەبىتە ئەندامى مەكتەبى سىاسى، سالى ۲۰۰۲ كۆلەتى شەرىعەي دەزكى تەواوكردووه، مامۆستا كەسايەتىيەكى بە ويقار و سەنگىن و زانا و تىكىزىش بۇو، وتارىيەتكى زقد كارامە و كارىگەر و سەركەوتتو بۇو، بە پەرسەش بۇو بۇ گەلەكەي و لاي خەلک و جەماوه رىش زقد خۆشەويىست بۇو، ھەموو كوردىكى رەسەن و

به دهستپیزی تیردویست و خراپه کاران  
خویناوی و سبو تهزیوه

.....

خوینی (ماموستا عه بدوللا و هاوه لانی)  
بارانه یه ...

خاکه لیوه ده خه ملینی  
سوته مه نیبه ...  
کوره هی خه بات و تیکوشان ده جوشینی  
ته ته ریکه ...

مژده هی نویبیونه وه دینی  
هه والیکه ...  
دل و هوش راده چله کینی  
په یامیکه ...

هه مو ویژدانیک ده دوینی  
ئاوینه یه و ...  
هه لویسته کان راده نوینی

.....

ته زووی سه رما له سه رویه ندی به هارا  
سه یره هی نده دشی چه که ره و چرّ بی !

---

دلسوز، که ماموستای ناسیبی، به چاوی ریز و حورمهت و خوش ویستیوه لیسی  
ده پوانی.

کوردیک له پیشواری (کوچ)<sup>۱</sup> و سالپریزی (پینجی نازار)<sup>۲</sup>  
 سهیره هینده دژی نیشتیمانی خۆ بى!  
  
 سهیره هینده تیرزیست و  
 گیز و خوینپریز و گەلخۆ بى  
 ئەرئ (مامۆستا عەبدوللە)!  
  
 ئەوه چ بنیادەمیکە بە ورقە و  
 تینقى خوینى پاکى تو بى؟  
 چ كەسیکى خەلەفاوه!  
  
 هینده رقى له خۆر و خەندە و ئاسۇ بى  
 چ فس فس پالەوانىكە!  
  
 له ئاست پولیک پەپوولەی جواندا (رامبىق) بى!  
 دەسا خوايە  
  
 هاناو مېزۇ  
 پیت و پېزۇ  
 سەركەوتن و پشتیوانى تۆمان بۆ بى.

<sup>۱</sup> نەوكاتە سەروپەندى سەرى سالى نوتى كۆچى بۇ.

<sup>۲</sup> هەروەها سەروپەندى يادى راپەپىن و پینجى نازار بۇ.

## سی هەناسەی تورەی شیعر<sup>۱</sup>

مانگی ۷۵ ۲۰۰۴

<sup>۱</sup> بەبۇنە يەكەم سالرۆژى گیرانى مامۆستا عەلى باپپىرو ھاۋپىتىكانىيە و نۇرساراوه، كە لە دوانىيە پۇرى پېتىنجىشە مەمە (۱۱/۵/۱۴۲۴) كۆچى - ۱۰/۷/۲۰۰۳ زىلە نزىك گۈندى (قەمچوغە) ئى دوکان لە لايەن بۆسىە يەكى ھىزە ئەمەرىكىيە كانە وە، لە كاتىكدا مامۆستا عەلى باپپىر بە سەرەرۆكايەتى وە فەدىكى كۆمەلى ئىسلامىي كوردستان، لە سەرەمە و عىدىكى رەسمى لە سليمانىيە وە بەرەو دوکان دەچۈون بۇ كۆبۈونە وە لە گەل ئەمەرىكىيە كاندا، نامەردانە دەستگىركران و سەرەنجام دواى نزىك بە ۲۲ مانگ مانە وە يى بە زۆلەم و نامەق لە زىندانە كانى ئەمەرىكادا لە عىراق و پۇچەلەكىدەن وە يەمۇ توتمەتە پۇچ و درۇپىن و بىن بنە ماكانيان، لە سەھعات (۵) ئى ھاوينىيە رۆژى پېتىنجىشە مەمە (۲۸/۴/۲۰۰۵) لە بەغدا سەرەپەر زانە ئازادىكارو رۆژى ۲۹/۴ لە ناوجەي (چىمن) ئى كەركۈك، لە كەپنە قەللىكى جەماوهرىي گەورەدا پېشوازىيان لېتكرا.

شايانى باسە لە ماوهى گيرانە كەيدا كە (۶۰۹) رۆز لە بەندىخانەدا بۇو، زۆد ناپەزايى و چالاکى ھەممە جۇر لە ھەمۇ ئاستە كاندا بەپىوه چۈون، بۇ نموونە: رىپېۋانى چەماوهرىي فراوان بۇ ئازادىكرانى خۆبىي و ھاۋپىتىكانى لە ۲۱/۷/۲۰۰۳ لە ھەولىر و ۲۰۰۳/۸/۲ لە سليمانى و ۲۰۰۳/۸/۷ لە لەندەن و ۷/۷/۲۰۰۳ كۆكىدەن وە ئىمەزى ئۆشنبىران و ۲۰۰۷/۷/۱۲ كۆنگەرە پشتىوانى، كە لە شارى سليمانى بەستراو... هەندى ئەنjam دران.

ئۇ مامۆستا و بىرایانى لە گەل مامۆستا عەلى باپپىدا گيران، بە گشتى بە مامۆستاشە وە (۱۵) كەس بۇون و بىرىتى بۇون لە: (توفيق كەريم صالح، حاجى عەبدەلرە حمان سان ئەحمدە، دارا مەحەممەد ئەمین - ئەندامانى سەرکەردايەتى، ئەحمدە حەسەن حەسەن - لوقمان، بورپان عەباس عەبدوللا - ئەبو صوھەيىب، زوبىر كەمال حەسەن، سىروان باپپىر رەحىم، والى ياسىن، مىستەفا وسوو ئىبراهىم ھەلشۆرى، ھەزار حەبىب، ئىبراهىم باپپىر وەتمان، عەلى عەبدوللا شەريف، ھاوكار عەبدولھەمید سەعىد، مەحەممەد ئىبراهىم حەممەد رەسول).

## یەکەم : خامە

ئىستا خامە

خەمەنگى قول، دايگىرتووه  
لەسەر پاشتى بەرگى دەفتەرىك كەوتۇوه  
مەرەكەبى گەرم بۇوه  
كەوتۇته جۆش  
لە چاوى ئەشك دەپزىت و  
لە يەك ساتا، لە ھەناوىشى نەفرەت و سۆز و پەرۋش  
چاوهپوانە  
نووسەرىيکى بە بىر و هۆش  
لە دەست و پەنجەي بىگىزىت و  
پىتى بنووسى...  
لە كۆتى ئەم دنيا فراوانە  
بەندىخانە  
پاداشتى شۆرپشگىرپانە  
جەنابى (بۇش) ! ! ! ?

---

<sup>1</sup> نەوكاتە جۆرج بۆشى كوب سەرۆكى ئەمریكا بۇ.

## دوروهم : سه‌نگه‌ر

ئىستا سه‌نگه‌ر...

بە ئەندازەي بەرزى و قورسى ئەم كىوانە

بارى خەم و بىزاريلى لەسەر لىوانە

ئىستا سه‌نگه‌ر...

دوچارى رق و تۈۋەپەيى و شلەڙان و شىن و شىوانە

ئىستا سه‌نگه‌ر...

واقى و پىماوه لەم ياسا و رىسا و پىۋەر و پىوانە

خەباتگىرىتىك، لەگەل ھەزاران بەعسى دا

كە لە پاكى و چاكى و تاوان و نەخسى دا

ئاسمان و رىسمان نىوانە

كەچى دەمپاست و مامۆستايى،

دروشىمەكانى ئازادىيى و مافى مرۆف و دېمۇكپاسى ! !

لەيەك ئانا

بۆ (ئەو) خەلاتى زىندان و

بۆ ئەوانىش

گەپانەوه بۆ سەركار و پۆست و بەرپرسىيارى دانا ! !

## سیهه‌م: ئازادىي و مافى مرۆڤ

ئىستا ئازادىي و مافى مرۆڤ...

پېشە و كاريان

هاوار و شىوهن و رۆيە

لەھەيغان، لەشەرم و ناسور و ژانا

گەرويان پېلە ھالاو و گەر تالاو و بۆسۆيە

ئىستا ئازادىي و مافى مرۆڤ...

روويان لەشەو، روويان لەشەپ

پشتىان لەخۇر و ئاسۆيە

ئىستا ئازادىي و مافى مرۆڤ...

دللىان رەش و

شەرمەزاربىيان بۇتە بەش و

ژانى سەختيان كەوتۇتە ناو گىان و لەش و

رقىيان لە سىبېرى خۆيە

ئىستا ئازادىي و مافى مرۆڤ...

لە بەردەمى (كوشكى سې) دا

بەجۇوت پەتى سىدارەيان لە ئەستۆيە

هاوار دەكەن

(سياسەتى دوو فاقە) دەلى:

زىندان دەلى:

ئەوهى ناوى ديموكراسى و ئازادىي و مافى مرۆيە

ھەمووى درۆيە ! ! !

## ورپینه

مانگی ۴۵ ۲۰۰۳

ویستیان (کانی)ی کویرکهنه وه

فوو له خورکان

رئ له کاروانی نورد بگن

خویان تهنيا بمیننه وه

په پوله کان له دوزه خی کينه ياندا

پول پول بمن !

نه يانزانی

پیلانگیپی و خهون و تهونیان

پیکه نینی ساویلکه يه

تراویلکه يه

بلقى ئاوه

ورپینه و خه يالى خاوه

سېبەرى پېش خۇردەتاوه

مايە پووجن

لينگە و قوچن

كەرەگەلن بەدەم باوه

بۆ ھەمیشەو  
ھەتا گیانیان دەبەرمماوه  
بەرپووی زەرد و دەرپوونی پېلە ئاھو دەرد  
ھەلّدەکیشن ھەناسەی سەرد  
سەرى خۆیان لە جىيات جارى،  
ھەزاران جار، دەدەن لە بەرد !

## ۱ فایل

جاران فایل

زاراوه‌یهک بمو ناسایی  
نه‌که‌س هه‌بمو لیئی بپرسی و  
نه‌که‌س هه‌بمو لیئی بترسی و  
نه که‌س ده‌بیویست به‌خورایی  
نه‌که‌سیش ده‌بیویست به پاره  
به‌لام نئیستا ناویکی بیپه‌زا و دیاره  
ده‌زانن بق ؟ !

چونکه فایل

نئیستا ناسنامه‌ی سه‌رکرده‌ی خیانه‌تکاره !  
ده‌خیل فایل !

هه‌رچه‌ندی لیت ورد ده‌بمه‌وه  
مایه‌ی نه‌بله‌ق بمونی چاو و  
گوشینی جه‌رگ و هه‌ناو و  
وه‌ستانی نه‌ندیش و بیری  
زله‌ی وربمونی پیشمه‌رگه و

---

<sup>۱</sup> دوای روحانی رژیم له ۲۰۰۳/۴/۹، به‌هقی ده‌ستبه‌سه‌رداگرتني به‌لگه‌نامه‌کانه‌وه، نهینی په‌بیوه‌ندی رژیمه‌رژیری چه‌ندان به‌پرسی جواوه‌جوری نیو هیزه تپه‌زیسیونه‌کانی کوردستان و عیپاق ناشکرابوون، بینگومان له پال نه‌مه‌شدا هه‌ندیک جار له پیتناو لیدان و ناشین کردنی که‌سانی تردا، ناحه‌زانه فایلی ته‌زویریان بق که‌سانیکی په‌ریز پاک هه‌لذه‌به‌ست، که گواهه نه‌مانه‌ش په‌بیوه‌ندیان به رژیمه‌وه بمووه ! به‌لام بینگومان نه‌مانه هه‌ولی نه‌رۆک و موغیرانه بموون و ته‌نها به‌مه‌بستی ناشین کردن و تیکه‌لاوکردنی پاک و پیس و نه‌وراقه‌کان، ده‌کران ! !.

سەرسوپمانى مرقى ئىرى  
ئاماره يەكى بچكولەي  
(يَوْمَ تُبْلِى السَّرَّاىْنُ)<sup>۱</sup>  
ئاي چ كەتنىكى گوره يە !  
لە سەرهەوە بەرپرسى بالاى شۆپشى و  
لە ئىزىزەوەش  
جاسوس و واپەستەي مىرىيى ! !

.....

### ئىستا فايل

ئارەقهى شەرمەزارىي، نىوچاوانىتىكى تارىكە  
لىچ داژەنینى سەرىتكى پۇز و شۇپو  
ملەتكى نزم و بارىكە  
ئىستا فايل

لە هەرادانى ھەبوونى دەستىتكى ناپاك و گولە  
بۇ سەرپىنى شەھيدان  
كىردىتكى ژەنگاوى و گولە  
كولەپشتى شۆپشىگىرپىتكى واپەستە و  
خائىن و رېشىمە لە ملە  
بروسكە و چەخماخە ھەوالى،  
ئاشكرا بابونى خيانەت و تاوانىتكى زقد و زله ! !

---

<sup>۱</sup> سوپەتى الطارق - ئايەتى (۹) واتە: رۇزى دوايى ئەو رۇزە بە كە نەيتىيەكانى تىدا  
ئاشكرا دەكىرىن و چاك و خrap لىك جوئ دەكىرىنەوە

## خەندەھى دل

٢٠٠٤/٧/٢٦

با لە ناخ و قولايى دل  
بە رەنگ و بىن و نازى گول  
ماناكانى خوشەویستىي  
خەلک دۆستىي  
بنووسىنهوه

.....

ويىنە و تابلۇ شىتىواوه كان  
دەربىرىنە بىزراوه كان  
لە نىيۇ زەين و دەرۈونمانا  
لە بۈونمانا

بىسىپنەوه

.....

ئەوين و سۆز و وەفا و رىز  
بىكەينە خالى ئىرىيى و هېز  
رەگى رق و كىنە و مەلچۈن  
لە نىيۇ دەرۈون  
بىرىنەوه

خوین شیرین و سه ر و رو خوش  
به دهربایه ک میهر و پهروش  
به خهنده هی دل، به گیانی گیان  
نامیز بق زیان  
بگرینه وه

.....

به یه کپیزی و ئاشتی و یه کبوون  
سەرکەوتن و دواپۇڭچى روون  
ھەلآلەی شکو و سەرورەری  
بەختە وەری  
بچنینه وه

## سایکس پیکو<sup>۱</sup>

۲۰۰۶/۴/۲۶

زربانیکه و

وهیشومه يه

له هناروی رهشی خواساخته کانه وه ههلى کردووه  
توروپه و توسن  
ریک وهک کولله و به رازو سن

---

<sup>۱</sup> سرهاتای نهم پهیمانه شوومه له ۱۹ مارٹی ۱۹۱۶ دا له نیوان به ریتانیا و فه په نسادا دهستی پیکرد، نوینه بری به ریتانیا (مارک سایکس) و نوینه بری فه په نساش (جورج پیکو) بوده، پاشان هه مو نهنجامه کانی گفتونگویی به ریتانیا و فه په نسادا خرانه به رچاوی روسیا، روسیا ش دوای بینه و برهه و مشتوم پنکی تقد قابل بود که پهیمانی گورین موریکات، دوایی له روزی ۲۶ نیسانی ۱۹۱۶ دا، فه په نسادا و روسیا ریکه و تنسیکی تاییه تیان ده ربارة هی دابه شکردنی ناوچه ئاسیابیه کانی ئیمپراتوریه تی عوسمانی مورد کرد، دوای ماوهیه کی کم به ریتانیاش ره زامه ندی خوی به انبه ر به و ریکه و تنسی هاو پهیمانه کانی پیشاندا، له روزانی ۹ و ۱۶ مایسی هه مان سالدا، ریکه و تنسیکی دیکی لی و جوره له نیوان به ریتانیا و فه په نسادا مورکرا و بهم جوره پهیمانی گلایوی نهیتی (سایکس پیکو) له دایکبورو! به پیش نهم پهیمانه شوومه گهلى کورد و خاکی کوردستان به سر ولاتانی تورکیا و عیراق و ئیران و سوریا دابه شکران و وهک گوشتی خیزی به شرانه وه و له ویوه گه رده لوروی مینه تیه کانی گهلى کورد ههلى کرد و دهستی پیکرد!

وهك چهنج و نينوکى دوزمن  
بهنتو دهغل و رهزو بىستانى نيشتمانى پهپولهدا،  
رابردووه  
دللى همووانى شەق كردووه  
شاخى هيئندهى تر رەق كردووه  
چاۋى خۆرى ئەبلەق كردووه  
ئەم كائىنە ويژدان مردووه  
بەقد دنيا  
خۆى دووچارى ناھەق كردووه

.....

سايكس بىكتۇ!  
ھەورى غەزەب  
بارانى خوين  
خەزانى گيان  
دۆزەخى ژيان  
دووپىشك و ئەزىزىيەتى زېر نوين  
كىزدى گەردىنی كوردستان  
مەركى نەتهوه و نيشتمان  
پشت له خودا و روو له شەيتان

....

سايكس بىكتۇ!  
لەناو قەسابخانە زەينى تارىكى تو  
مەلى ھيواكانم سەربىران

لهناو تهونى پيلانى تو  
 كورد كەوتە بەر شالاۋى قىان  
 لهناو چەنگى، شەوهەزەنگى  
 پېشىشوب و شەپ و جەنگى،  
 دەستى پېلە تاوانى تو  
 مىشكەكان پىزان  
 خويىنه كان پىزان  
 لهكارخانە ماكى ناپاكى تۇوه بۇو  
 دەيان (سەددام)  
 بۇونە توجاپى، بازاپى  
 سەرو مال و شەپەفى كوردى بى تاوان  
 بۇونە نووكى پەم و نىزە و زەرگى چاوان  
 بۇونە دالى چاود دل و جەرگى لاوان  
 بۇونە ژەھرى مەزاران زاپۆك و  
 پىر و گەنج و ژنان و پىاوان  
 وىئەي نەبۇو جەملەكانى سەردەمى جەمل و تارىكىي  
 بۇونەوە بە پالەوانى،  
 مەيدانى تراڻىدیاكانى زىنده بەچالى  
 زىنده بەچالى بە كۆمەل، نەوهەك تاك  
 زىنده بەچالى رۆئانە  
 نەوهەك بە سال  
 زىنده بەچالى خوشك و كاك  
 زىنده بەچالى باب و داك

نه‌نک و باپیره و مام و خال  
 نه‌ک هر مندال! !  
 زینده به چالی که زی سپی و  
 ریشی به فرین، لوقی هنه‌نیه و  
 پشتی کوود و نه‌ژتی ته‌زیو  
 نه‌ک به ته‌نیا داره‌داره و، که‌نو و کاگزلکه و کپوگان  
 زینده به چالی گوچان و  
 چاویلکه و داردہ‌ست و گوپال  
 نه‌ک هر مه‌مکه‌مزه و بیشکه و  
 په‌وره‌وه و شه‌قشه‌قه و خرچال! ! !  
 .....

پری ده‌فته‌ریک زه‌مهن و  
 دریزی رووباریک ته‌مهن  
 گریانی من  
 به‌رد ده‌کاته خوله‌میش و  
 خوله‌میش دینیتیه گریان  
 له‌وساته‌وه  
 له‌گهان واده‌ی تروکانی ئه‌م ئافات‌وه  
 به‌خور فرمیسکی چاوانم دینه خورای  
 به‌سه‌ر دل و جه‌رگی شهق و داخکراوما  
 داده‌باری و  
 چپه‌دووکهان و بؤسّو ده‌کشی به‌ره و ئاسمان  
 پری ده‌فته‌ریک زه‌مهن و

دریئى پووبارىك تەمەنە  
ھەرگريان و  
سووتان و ناسور و ژان و لەخۆدانە  
دەنگ و باسمان  
.....  
ساپكس بىكىز!  
ئەم سووتانە  
ھى جەستەم بۇو  
ئەم گريانە  
ھى ئەم ناسور و ھەستەم بۇو  
پېپيون لە جەوهەرى وردەو  
ژىلەمۆي گەشى مەتمانە و بۇنى ھيوا  
دەنگى زوڭان  
رەنگى ئاسق  
سيماي سامال  
ھەستى شەمال  
خشىشە كەرويىشكەي گەنم و جۇ  
رقى پېرۇز  
عەشقى بەسۋز  
عەشقى بەسۋزى كەل و هۆز  
بۇيە، يەك تۆز و يەك مىقال  
نەچۈومە ناو پىيغەفى دەستەپاچەبى و  
نەمەيىشت چاوم سەرخەويىكى نانومىدى بشكىنېت و

دهست له ئەزىز وەرىئىت و  
پەلى له كراس دەرىئىت و  
نەبوو ساتىك دلى وەم  
وانەي بەزىن بخويئىت و  
دەستەمۇ بىي و  
بەندايەتى بۆ بەندەكان بىنۇتىت و  
كېنۇوش بۆ داگىرکەر بەرى !

.....

گلانت دىيەو و  
ژەم لە دواي ژەم  
تالاۋى ژىنم نۆشىيە  
بىست بە بىستى نىشتىمان  
لوتكە و بىنار  
دەشت و كۆسار  
كانيى و رووبار  
باخ و نزار  
دىھات و شار  
جار لە دواي جار  
بەرگى ماتەمى پۆشىيە  
بەلام هەرگىز  
ھىچ كامىكىيان لە ناخە وە  
نەبەزىيە و  
بە ئاخە وە ،

دهم و لیوی خوی گه زیوه  
له هر هه لی و چونی له خوپابینیوه  
به پووی له شکری ویرانی و  
ئافاتی ئاوه دانی دا  
پاچه نیوه و  
پاپه پیوه

.....

سەیرى مىژۇو  
خۆم و خاکم  
خاکى لهت لهت و سوتماكم  
لەودەمهوھ  
لەگەن ساتى سەرەلدانى  
ئەم سەتم و، تەم و، تەم تەم و  
خەمە قول و ئەستەمهوھ  
پېشىمەرگەين و  
بەپووی ترس و

بارودۇخى نوتەك و ئالۇزو قورس و  
دەمى ژەنگاوى ساتقرا  
بە رووی داو و تەلە و پېلان و ناسقرا  
بەپووی حەزىيەتى شىستانە خويىنخورا  
بەپووی بىدى دىكتاتقرا  
ياخى بۇوىن و  
بەره و لووتکە تى ھەلچۈوين و

بهره و ناسو سه رکه و تووین و  
له چاوی گهشی ناسووه ده رکه و تووین  
ئاخر ئیمه ش

ئیمه هی کوردى به ناهەق بهش بهش و بى بهش  
ئیمه هی کوردى،  
نیچىرى تاپرە و تىرى پىلانى رەش  
مېلله تىكى خواكىرىدەن و  
کوردىستانىين و کوردىدەن و  
خوشك و براي قەندىل و (جودى)اي و  
پىرەمەگۈز و هەلگوردىن  
نا توانىن له يەك دابېزىن  
نا توانىن بى يەك بېزىن  
قاچ و پېزىن  
پەرده و گۈزىن  
دەنگ و ژىزىن  
كانى و دېزىن  
تام و خۇزىن  
بە يەكە و دەرژىن، دەمرىن  
دەپقىن، دېزىن، دەسوتىزىن  
دروستكراوى دەستى يەك زات و  
ھەلقۇلاؤ سۆزى يەك سەرچاوه و جىزىن  
بە يەكە و  
بۆسەر ترۆپكى سەربەخۆبى تىدەكشىزىن

به یه که وه و به یه ک گه رو  
 روویه پووی دنیا ده لیین:  
 ئیمەش ده بى  
 ئەم ھەق و ماقەمان ھەبى  
 وەك میللەتان و ولاتان  
 سەربە خۆ بین  
 لە دەورى يەك ئالا، كۆ بین  
 دەست لەناو دەستى ئاسى بین  
 بەسەو ئىتىر تاكەى بە يەكتىر نامۇ بین  
 تاكەى ئەسىرى پىلان و پاو تەگبىرى  
 دېوه زەمەي سايكس بىكۆ بین  
 سايكس بىكۆ!  
 بە ئىزىنى خواي خاوهن شکۆ  
 ئەگەر ھەموومان نفرۆ بین  
 ھەردەبى دەستە ملاني،  
 ژوانى دەستە ملان بۇونە وەي بەشە كان و  
 پەۋىنە وەي شەوه تووش و رەشە كان و  
 زەماوهندى تىداچۇن و كۈپە كۈپۈونى  
 يە جگارىي تەونى تو بین! !

# په پووله‌ی دوعا<sup>۱</sup>

۲۰۰۷/۴/۹

په پووله‌یه ک

به خیرانی

به ره و پوخساری پوشنیابی

به ره و باوه‌شی دلنيابی

له نیو کلی سه‌رلیشیواوی و شه‌په‌وه

په رواز ده کاو

خۆی له سه‌راب ده‌رباز ده کاو

به سه‌ر چلی باوه‌په‌وه،

---

<sup>۱</sup> (دوعا خه‌لیل ئه‌سوهه) ئافره‌تیکی يه‌زیدی (۱۷) سالان بwoo، دواى مسول‌مانبوونى، له لاین خه‌لکانیکی يه‌زیدی‌وه، به‌شیوه‌یه کى تقد نامرؤفانه و بى ویژدانانه و بى پیزى و بى لەزەتیه‌وه، له رۆزى شەممە ۷/۴/۲۰۰۷ لە گوندى (بەعزانى) سەر بە (بەعشيقە) كۈزۈ، ئەم تاوانه قىزه‌ون و گەوره‌یه شەنگانه‌وه يە کى فراوانى جەماوه‌رىي و جىهانىي لىكەوت‌وه و بەتوندى رىسوا و شەرمەزار كرا. تەنانەت چەند كەسايەتىيە کى يه‌زیدى ناوحکومەتىش كە بىرىتى بۇون له د. دەخيل سەعىد و محمد عيد، وەزيرانى هەرتىم، عيدۇ بابەشىخ راۋىزىكارى سەركىمارى عېراق و د. مەمۇ فەرھان له دىوانى سەركايەتى هەرتىم لەو كاتەدا بەياننامە يە كىان بە ئىمزاى خقىان بالۇكىرده‌وه كە تىيىدا ھاتۇوه: هەرچەندە ئەو كچە لايداوه له بىرۇباوه پى ئىزدایەتى و پىنئما كۆمەلايەتىيە كان، بەلام دەمانه‌وى بە هەمو جىهانى راڭگە يە نىن كە ئەو تاوانه دې بەو ئافره‌تە كراوه له گوندى (بەعزانى) تاوانىتكە دې بە مافەكانى مرۇڭ لە جىهاندا.

نۆقره دەگرئ

كەچى لە پې

لە نىئو گەرمە بازايى دروشىمەكان و

لەبەر دەم و يېۋەنىيکى سې

دەكەويىتە بەر شالاوى

پۇلنىك خەرتەل،

رەوپىك بنىادەمى دې و وې و ملھور

ھەرچى رقى دەبەنگ و كەودەنیان ھەيە

لەمست و شەق

لە بلۆك و بەرد

لە زمانى شې

دەيرپىزىنە سەر

بەلام پېش ئەوهى پەپۈولە

مېشىكى بېرى

خويىنى بېرى

گىانى لە لاشە بىتە دەر!

لەنئو كول و هاوار و ئاهو نزۇولە

دەبىتە يەك پارچە دوعاو

دەلى: خوايە!

لەگەل (خاتۇ سومەيىھ) دا

بىمە ھاوهلى پېتىغەمبەر

دوعا وتى: خۆ بىنیتان!

بلۆك، لە بەر دەم باوهېرى من

وەکو کەرسەك دەتوایەوە  
جیهان، لە ئاستى مافى ئىن  
خەجالەتى بۆ مايەوە  
سەرى شۇرى بەردايەوە  
(دوعا)ش: بە مشتى دوعاوه  
بە سەربەرزى و پۈوسۈرىيەوە  
بەرەو قاپى خوداي تۈلەستىن و مەنن  
گەپايەوە ...  
(دوعا) وتنى:  
دەستە خوشكە ئازىزەكان ! !  
فەرمۇون لە ئاوى سازىگارى كۆيىستانى باوەر بىتۇشىن  
كالاۋ بەرگى مەركى جامىلىيەت بېپۇشنى  
ئەى نەتابىبىست ! !  
مېشىكى پژاوم  
خويىنى رەۋام  
كاتىئىك دلى بەردىان هەڙاند !  
بى پەرده و ئاشكرا و رۆشن  
رایانگەياند:  
راستە دروشىمەكان جوانن !  
راستە بەلىنەكان خۆشىن !  
بەلام...  
بۇشنى !!

## قەلەمیکى كەلەگەت

۲۰۰۷/۶/۲۸

دیارە لە دوور  
قەلەمیکى كەلەگەت و  
دەرۈون كاپۇور  
بە كانياويك مەرەكەبى مېھرو مشۇور  
بەپیت،  
وەك دەشتى شارەزۇر  
لە ئامىزى ...  
پەنجەى پېلەسۋز و رېنى  
قوتابىيەكى زىينىڭ و جەسۇور  
لەگەل زىيکەى  
نېشىتمانىيەكى خوتىناوى و ئىرىپى و خاپۇور  
وەك پېشىمەرگە  
هاتە حزۇر

لە وىپا هات  
كەشكۈلىتىكە و  
پېرە لە تراژىدياي ولات  
تريفەى باوهېر،  
بۇنى خاك و

هه ناسه‌ی گه رمی سنه‌نگه رو  
سروه‌ی هیوای گوبی خه‌بات  
شیله‌ی زانست  
هوش و په روشی ماموستاو  
جوش و خروشی لاوانی  
هوشیارو دل پر له ئاوات  
له بؤته‌ی خوشەویستیي دا  
له چاوی گزنگی خورا  
وهک چه‌پکه گول  
وهک نامه‌یه کى دكتورا  
بۇ نېشتىمان  
دەكاته جوانترین خه‌لات

.....

له سیماوه دەیناسمه‌وه  
ھەموو تاوى  
پرېنىڭ داوى  
لېم بىنېيە  
لېم بىستووه  
تەنیا جوانىي و فېينى بۇ لوتکە ويستووه  
نزمىي ناوى  
نايەوى كەس خۆى لە گىزىاو و نۇنگاواى  
پەستىي باوى  
گەرهكىيەتى

بیتنه قله‌می نیوان په نجه‌کانی هه موو لاوی  
له م بیابانی غوربه‌تی و سه‌رابستانه  
بۆ ریبوران

بیتنه سیبهری دارو  
شنه‌ی نه‌سیمی به‌هارو  
هازه و قله‌لبه‌زه‌ی روبارو  
رۆشنایی چاوی کانیاوی

.....

ئه‌و، پاکیی ده‌خوینیتەوە  
له هر گه‌شتیک  
له هر بنار و پى ده‌شتیک  
چه‌پکه نیرگز دینیتەوە  
هه‌لآلەی زیان ده‌چنیتەوە

.....

له هیواوه ده‌یناسمه‌وە  
هه‌میشه شۆخ  
هه‌میشه تۆخ  
هه‌میشه خاکه‌لیوه‌یه‌و  
پر له خونچه  
له چرۆ  
له پۆخ  
هه‌میشه نوی  
هه‌میشه جوی

به تام و خوی

ههگههی پرپه

له نه خشنهی ری

له پلان

له داهینان

له مۆخ

پرپله ههلویستی پرپ به پیست

به پیئی قۇناغ و بارودۇخ

.....

لېئى بپوانن!

بۇخۇي قەشنەنگ

پەنجەکانى دەورو پشتى چەندە جوانن

رازەکانى...

ھەموو رازى پېشىكەوتىن و داهینان

دېرپەکانى...

مەرەكەبى مىھەربانىي و

شىلەھى ھەنگۈينى ئىمانن

چاوهکانى...

دەلېئى رەونەقى ئاسمانن

فرمیسکى...

نمەی بارانن

خەمەکانى...

ھەموو ھەنسىكى گىيانى زامەکانى نىشىتىمانن

لئى بپوانن  
نائى كە دلىكى زىندۇوه !  
لەگەلن بە فردا بارىيە و  
ساردىيى و گەرمىيى نىدىي دىيە  
ئاشنائى قولايى مىزتۇوه  
پېنناسىكە  
لە قەندىلە وە دەرچۇوھ

.....

قەندىلە وەتى:  
ئەم قەلەمە  
تا پېنناسى منى بى بى  
لەگەلن تاڭگەدا ھاۋپانو  
لەگەلن لوتكەدا ھاۋپى بى!  
گۈيتان لى بى!  
خۆشم دەھوئى و  
خۆشتان بوي و  
با ھەمېشە  
گولدانى دلى ھەموانى  
لان و جى بى

## چیای پیشمه رگه

قهندیل و پیره‌مه‌گردون و سه‌فین و سوورین و ماکوك  
بوق دادپه روهریی و چاکسازیی،  
پیشمه‌رگه ن و دینه سه‌رچوک  
کنیوه‌رهش و (کلکه‌ی کولین) و ( حاجیله )  
وهک چون بوق نوئی راپه‌پین  
بوونه رم و دهسته‌چیله  
بوونه سروود و ئاوازی سه‌رفرازیی  
ھەمیشه له پیناوا گەل دا،  
دەبنەوە قاره‌مانی رئى و  
لوتكه‌ی هیوا و ورە و باوه‌پ و شانا زیی

## به‌ریوهین

۲۰۰۸/۲/۷

به‌ریوهین

مه‌شخه‌لیکمان به‌دهسته‌وهو

خولیای خاکه‌لیوهی خهنده و شکری خۆمان و ئیوهین

ئه‌شقى هه‌موو خه‌سله‌تىكى به‌رز و جوانين

له‌گەلتانين

بۇ فرمىسکى هه‌موو به‌ردىك

ئىمەش هه‌نىسکى گريانين

له حەسرەتى هه‌موو دەردىك

ئىمەش (تا) و ئازار و ژانين

له حەسرەتى شەۋى دەيجور

بە چاوى نور

دۇور دەپوانين

## چیای پیشمه رگه

قهندیل و پیره‌مه‌گریون و سه‌فین و سورین و ماکوك  
بوق دادپه روهریی و چاکسازیی،  
پیشمه رگه ن و دینه سه‌رچوک  
کنیوه‌رش و (کلکه‌ی کولین) و ( حاجیله )  
و هک چون بوق نقدی راپه‌پین  
بوونه رم و دهسته‌چیله  
بوونه سررود و ئاوازی سه‌رفرازیی  
هه‌میشه له پیناوا گه‌ل دا،  
ده‌بنه‌وه قاره‌مانی رئی و  
لوتکه‌ی هیوا و وره و باوه‌پ و شانازیی

## به پیوهین

۲۰۰۸/۲/۷

به پیوهین

مهشخه‌لیکمان به دهسته‌وهو

خولیای خاکه‌لیوهی خهنده و شکتی خزمان و نیوهین

ئه‌شقى هه‌موو خه‌سله‌تىكى به‌رز و جوانين

له‌گه‌لتانين

بۇ فرمىسىكى هه‌موو به‌ردىك

ئىمەش هه‌نىسىكى گريانىن

له حه‌سره‌تى هه‌موو ده‌ردىك

ئىمەش (تا) و ئازار و ژانين

له حه‌سره‌تى شەۋى ده‌يجور

بە چاوى نور

دۇور ده‌بواپىن

# په‌یامی مه‌زلومان<sup>۱</sup>

۲۰۰۹/۱/۵

کوردستانم...

نیشتمانی کاره‌سات و به‌رخودانم،  
له‌وه‌ته‌ی خوا پیّی به‌خشیوم و  
چاره‌ی له چاره نووسیوم و  
چاومان به‌یه‌ک هه‌لیناوه و  
له نیو دلیدا رسکاوم و  
له نیو دلمندا رسکاوه !

رقی پیرۆز، له تاغوت و دهسته‌ره‌شەکانی تاوان  
په‌رۆش و سۆز، بۆ مه‌زلومان و چه‌وساوان  
له قولایی و ناخی خاکیدا نیئراوه  
ماوسه‌نگه‌ری هه‌مو خاکیکی سوتماک و

<sup>۱</sup> دیاره رئیسی زاییونی، زند جاران درندانه په‌لاماری فله‌ستینی داگیرکراوی به گشتی و که‌رتی غه‌زه‌ی به‌تاییه‌تی داوه و خه‌لتنانی خوین و خاپوری کردرووه، بۆ نمۇونە: په‌لاماری (۲۲) رۆژه‌ی ۲۷/۱۲/۲۰۰۸ بۆ سەر غه‌زه، که زیاتر له ۵۰۰ کوژدا و بىرینداری لیکه‌وتھو و زوربەشیان ژن و مندان بیون، هه‌روه‌ها په‌لاماری درنداھی هه‌وابی و ده‌ربایی و زه‌مینی دیکه‌ی هاوشیوھ له ۲۰۱۲ و ۲۰۱۴، ئەمانه ئه و درنداھی تی و داگیرکاریانه بیون بۆ سەر گەل و خاکیکی هاوشیوھ کورد و کوردستانی داگیرکراو و سته‌مدیده‌ی خۆمان و، قەلم و ویژدان، بى دەنگیان بە شەرمەزاریی زانی و نهیان توانی بى دەنگ و بى هه‌لويست بن له بەرانبه‌ر ئه و سته‌م و سته‌مكارانه‌دا !

به بۆمبا و تۆپ دابیژداوه  
بی قهید و شهرت  
سوپای نه فرهەتى بۆ هەموو داگيرکەریك دەپى ناوە

\*\*\*

كوردستانم ...  
دهسته خوشکى فەلەستينى داگيرکراوه  
هاورپى قودس و  
غەززەي خەلتانى خويئناوه  
ئەي نابىن ! !  
كوردستان و فەلەستينم بەيەكەوه  
بروسكەيەكىان بۆ مرۆڤايەتى لىداوه :  
مرۆڤايەتى ! مرۆڤايەتى !  
ھەموو ئىنسانىك، ئازادى و كامەرانىي،  
ھەموو خاك و نىشتىمانىك، شىڭمەندى و ئاوهدانىي،  
ھیوايەتى و  
داوايەتى

\*\*\*

كوردستان و فەلەستينم بەيەكەوه  
يەك پەياميان بۆ بەردەمى ويىزدانى دنیا ھېئناوه :  
ماف بۇون و سەرەتەرىي و ژيان  
قهوارە و كىيان  
بۆ هەرەموان !

ئەوهى خويىپىز و دېنده و سته مكاره  
ھەرىك نىيە  
بە نىگايەك  
سەدان سەددامتلى دىارە ..  
نىگايەك و  
مليونان مۇقۇي چەوساوه و دەيان مىللەتى بى چارە ..  
خاكى سوتماك و وېرانە و نېيو بۆردومانى كويىرانە  
نە تەنها نىشتىيمانىكە و  
نە يەك شوين و گۈند و شارە !  
دويىنى ھەلەبجە و گۈزىنى بۇو  
ئەمروش غەززە  
نېچىرى داگىركەرىڭى ھار و ملهور و غەددارە

\*\*\*

ئىستا غەززە  
بەسەر كەنارى دەرياوە  
تىنوى ئاوه ! !  
بەخۆيى و پەرداخىتكە و  
راوهەستاوه  
لەجياتى ئاوه  
باپۇوتى بۇ دەكريتە ئاوه  
لەجياتى بەزەيى و شىفა و عوزد و پاساو  
دەرييا و زەھۋى و ئاسمانى بۇ دەكريتە داوه

نیستا غه ززه  
 لایهک قه لای بەرخودان و  
 کیوی وردە و کولنەدان و  
 لایهک کەف و کولى خويىنى هەزاران زارق و پېرولاو  
 بۇتە لافاو  
 لایهک ھەلەمەت و ھېممەت و نزكە و نەپەرى موقاوه مەو  
 پەفرىزى دىلى و تەسلیم بۇون و موساواھەو  
 بىرىسکەي شمشىرىي ھەلکىشراو  
 لەلایهک زىيکەي مەندال و  
 پېر و كەنەفت و بىّ حال و  
 دايىك و باوکى جەرگ سوتاو  
 ھەنيسک و قولپى گريان و  
 دابارىنى، ئەسرىينى خويىنى،  
 لە چاۋ! !

\*\*\*

نیستا غه ززه  
 بەدەم كەلبەي (باراك)<sup>۱</sup> ھوھ  
 بەدەست سىستەمەنگى (بۇش)<sup>۲</sup> و  
 وېژدان مردىوو و بىّ باكەوھ!

<sup>۱</sup> نيهود باراك، ۳۵ سالن لە سوبای رئىتمى زايىننى دا بۇوھ.

<sup>۲</sup> مەبەست لە سىستەم و سىاستەتى دووفاقەي ئەمرىكا يە، دىارە سەرۆكى ئەوكاتەي ئەمرىكا يە، ھاپپەيمانى سەرسەختى رئىتمى زايىنپىش (جۇرج بۇش) يى كۈپ بۇو!

به پیش پیلانیکی شووم و  
 نا مرؤفانه و ناپاکه وه  
 خه لئانی خوینه و خاچووره  
 ئیستا غەززە  
 چاوی هەموو ئازادیخوازانی دنیاو  
 ترپەی دلی چەوساوان و بى ماوای نزیک و دووره  
 ئیستا غەززە  
 شۆپشگىرپىکى جەسۇرۇ  
 جەنگاوه رېکى گیانقىدا و رق ئەستووره  
 ئیستا غەززە  
 چقلۇ چاوی هېزى شەپو  
 مەلبەندى هېزى باوهپو  
 سوپای نوره

\*\*\*

کوردستانم ...  
 به غەززەی خویناواری دەلى:  
 غەززەی هاودەرد!  
 غەززەی هاوبىي دېرىن و مەرد!  
 ئەی گىرزدەی هەناوېكى رەشتە لە شەپو  
 رقىكى شىت  
 دلىكى پېلە غەرەز و رەقتە لە بەرد  
 ئەی خاوهنى باوهپىكى تۆكمە و بى گەرد

لای من (جودی)‌ای<sup>۱</sup> و لای توش (ئەقسا)

لای تو هیزى داگیرکەر و لای میش هەروا

لای هەردۇوکمان

دنیا يەك لە خەون و هېۋا

بۇ ھەموانىش، ئىفتىخارى (سەلاھە دىدىنى ئەبىوبى)

سەركىدەي بەبىرۇپۇرا و فاتىحى يەكەم قىبلەگا

چاوم لىّ يە و چاوت لىتىه

بە ئىزنى خوا

ئاسق روونە و ئالاي سەرۇھە رىيىمان پىتىه

ھەلۇى لوتكەي سەركە وتنىن

ھەرگىز ناگە پىتىنە وە دوا

ھەرگىز ناگە پىتىنە وە دوا

---

<sup>۱</sup> ئۇ چىايەي دەكەويتە باكىرى كوردىستان و لە قورپۇاندا ئامازەي پىتىراوه و كەشتىيەكەي (نوح پىغەمبەر)‌اي سەلامى خواي لە سەر بىي، دواي تۆفانەكە لە سەر وەستاوه تەوه (... وأَسْتَوْتُ عَلَى الْجُودِيِّ ...) ھود-۴۴.

# په يامي خزمه تگوزاري و چاكسازии

٢٠٠٩/٦/٣ رانيه

نهك هر نئيستا  
لهوهتهي هم  
لهوهتهي شهونمى باوه پ  
تك تك ده پژيته نئيو جه ستم  
لهوهتهي ئاميزم له چيا و هريتناوه و  
هاوريي سەنكەرم، پىشىمەرگەم!  
په يامي من  
سېپى، سېپى  
رۇشىن، رۇشىن  
گەش، گەش، وەك چاوى سەركەوتىن  
ھىدى، ھىدى  
بەلام بە گيانى نەسرەوتىن  
بەپىوه يە و لە بەرانبەر  
ورد و درشت و گەنج و پىر و پىباو و نىن  
تاك و خىزان و كۆمەلگە و  
دەسەلات و سىاسەت و بەرىۋەبرىن  
بەرسىيارىي و خەمۇرىي خستۇتە گەردن

ئەم پەيامەش

ئامانجەكانى كردوونە دوو چەمك و بەش

(خزمەتگوزارىي) و (چاكسازىي)

تا بەم دوانە

لەلایەك باشترين خزمەت بکا پېشکەش

تا گەشەدا بە خەرمانى چاکە و جوانى و دەستكە و تەكان

تا بىتەدى بۇ نىشتىمان

ئىستا و ئايىندە يەكى گەش

تا ھەموان بۇ ھىننانەدى

ئاوات و ئامانجى ھاوېش

بکاتە يەك گیان و يەك لەش

تا سەرى دۈزمنانى كورد

بىدا لەبرەد،

بىگرى لە ھەش

تا ئالامان شەكاوه بىّ و

بەرز وەك قەندىلى سەركەش

لایەكى دى

ھەتا خراپە و گەندەلى و زولۇم و غەدر و غەش

خاشەبپ بىّ و

رۆشن بىتەوە شەۋى رەش

.....

جاریکی تر

په یامه که بخویننه وه

یه ک به یه کی و شه کانی بدويتننه وه

له به ر نیگای ئاویتھی ره سەنایتى

له گەل بەزنى كەله گەتى كوردايەتى

له گەل هەلۋىست و بۇرىيى و مەردايەتى،

رانویننه وه

چ په یامىتکى سەنگىنە !

چ په یامىتکى زىرىپىنە !

چ په یامىتکى دېرىنە !

چ په یامىتکى هەلقولاوه،

له قولايى هەقىقەت و راستەقىنە !

ئەمە دىنە و

خواستى ژىنە و

چاوه پىتى ھەول و خەبات و رەنچ و تىنە

چاوه پىتى دەنگ و رەنگ و

رېبوارى ژىرۇ چەلەنگ و

رامالىينى شەۋەزەنگ و

تەختىرىدى ئاستەنگ و

راچەنین و بىدارىبوونە و بەخشىنە

.....

تیگه یشتوون !

من له که بی و به کام هه گبه وه و له کوئیوه

له کام ریوه ! ؟

بۆ ته واوی خواسته رهواکانی ئۆوه

بۆ دادپه روهریی و رزگاریی

بۆ پیشکه وتن و داهینان

بۆ ئاوه دانیی و به ختیاریی

بۆ ژیار و ژیان

بۆ کوردستان

بۆ کومه لی کورده واری

په یامی خزمە تگوزاریی و چاکسازییم پنیه به دیاری

## په‌یامی دادگه‌ریی و چاکسازی

مانگی ۷۵ ای ۲۰۰۹ رانیه

له (زاخو) و (دهوک) ای بوروکی کوردستان و  
له (هولیز) ای پاییته خت و دیرینه وه  
له (سلیمانی) ای شاری هلمه‌ت و قوریانی و  
دلیری و نه به زینه وه  
له (گرمیان) ای پر له حمه‌سه و سه‌روه‌ریی،  
له (دهربندیخان) و (کفری) و (که‌لار) ای ناگرینه وه  
له (باوه‌نور) و (مهیدان) و  
(رزگاری) ای ئەشك و شینه وه  
له (باردان) و  
(ئاکری) و (ئامیدی) و (ھەلگورد) و (مەتین) وه  
له (سۆران) و (رەواندوز) و (چۆمان) و (قەصری) و (گەلەلە) و  
(کوتق) ای جوان و زیرینه وه  
له (شارەنور) و (ھەلەبجە) ای  
بە ئازارو خوینینه وه  
له (ھورامان) ای دلگیرو (عەربەت) و (سەيدسادق) و  
له (پینجوین) ای چقلی چاوی دوژمنانی له عینه وه  
له (شاربازیز) ای رازاوه و  
(جافایه‌تی) و ره و تەۋىزم و تىنە وه

له(چه مچه مال) و (بازیان) و  
(شوان) و (شورش) ای کوست که و تنو و حزینه وه  
له(دوقان) و (ته کیه) و (سنه نگار)،  
(قهقهه داغ) ای سنه نگه ری پوچایینه وه  
له(خه لیفان) و (هه ریر) و  
له(شه قلاؤه) و (سنه فین) ووه  
له(خه بات) و (کوبی) و (پیرمام) و (قوشته په)،  
له(بنه سلاوه) و (دهشتی هه ولیر) ای به پیت و به رینه وه  
له(پردی) و (کویه) و (ته قته ق) و  
(خه له کان) و (بالیسان) و (هیران) و (نازه نین) ووه  
له(راتیه) ای نرکه و نه عره ته و  
له(بیتوین) ای مه لبندی را په رینه وه  
له(قه لاذی) و (پشده ر) ای قه لای شورپش و  
خه بات و راچه نینه وه  
له(خوشناوه تی) چاپوک و  
نه و به هار و ره نگینه وه  
له(مه رگه) ای هیممه ت بلندی و  
قاره مان و سنه نگینه وه  
له(ئاکویه تی) و (ناوده شت) و  
(باله کایه تی) ئه مه ک و جو امیری و گیانبه خشینه وه  
له(بناری کوسره ت) ای ره سنه نایه تی و  
وه فاو خولقی شیرینه وه  
له(زمناک) و (سورین) و (پیره مه گروون) و

له(قهندیل)ی به فرینه وه  
به پشتیوانی خوای گهوره وه  
متمانه‌ی هاولاتیانی شاران و گوندنشینه وه  
به یه که وه نایینده یه کی گهشدار  
بۆ نیشتیمان دینینه وه  
به زمانی شیرینی کوردی و  
حه ماسه‌ی گهرمی(که رکووک) و (حه مرین) ووه  
به مه ره که بی فرمیسکی،  
(سنجار) و (دووز) و (مه خموور) و (مه ندهلی) و (خانه قین) ووه  
له سه رسینگی خاکی کوردستانی نازیز  
په یامی پاکی دادگه ربی و چاکسازی دهنووسینه وه.

## من مامهوه

۲۰۱۳/۴/۴

دیروکیکه ...

لوتکه یه کی نیو هروژمی

هور و ته مم

ده رونینکی خرداش او پر له وره و هست و هیوای،

به رد هم هژمونی کسه رو کوست و خه مم

ریبواریکی ماندونه بوروی،

ریبه کی عاسی و ئاسته مم

جه سته یه کی به گوری خه لئانی خوینم

وهك بهور دیم و ری ده که م

چرای رینگه م

به خوینی گاشم پی ده که م

\*\*\*

دیروکیکه ...

بست به بست و

شوین به شوین و

به خوم و ئاره قه و خوین و

وره و بپوا و بیر و مه چه ک و چه کمهوه

به گز سوپای داگیرکه راندا ده چمهوه

لەگەلەر پیلان و گلان و تلان وەيەك  
مەردانە تىئەلّدە چەمەوە و  
دەستە ملانى گەردىنى لوتىكە دەبەمەوە

\*\*\*

نە بۆمبا توانى بىكۈزى و  
نە خەردهل توانى يەكجاري بىخنکىتىن  
نە زەبر توانى تختىم كاو  
نە شالاۋى ئەنفال توانى  
قېپ كاو  
خاشەبىم كاو لە پىشەوە دەرم بىتىن  
نە سىكۈچكەي (تەعرىب و تەبعىس و تەھجىر)  
توانىان ...  
بە هەموو ھىزى پىلانىان  
لەم سەر خاكە بىسپەن وەو  
دارى ھيوام بىرپەن وە

\*\*\*

من سەرىبەرزانە مامەوە  
نە توامەوە  
بە خۆم و نىشتىمان و بىرامەوە  
بە چەك و چىا و بە قەلەم و ئالامەوە  
بە مەشخەلى راپەپىن و نەبەردىيەوە

گه‌پامه‌وه و  
به ئاسمانى ئازادىيەوه  
سۈرپامه‌وه

\*\*\*

من مامه‌وه و  
ئەوان تېتچوون  
لە بەردەم خوا و خەلک و مىڭۇو  
خەجالەت و  
بۈوزەرد و رووسييا و سەرشۇپ بۇون  
كۆپ بەكۆپ بۇون

\*\*\*

تەماشاکەن!  
رژیمیک لىيمان بۇو بە زوحاك  
ئەم نىشتىمانە حەللىن و موبارەكەى  
كىردى مۇھەپپەمە و سوتىماك  
بۇو بە دەجىجال  
كوردىستانى،  
ناونا: شىمال!  
قىرانى كوردى،  
ناونا: ئەنفال!  
بۇو بەئافات

ئافاتى مزگهوت و قورپئان  
ئافاتى ذيان  
ئافاتى كيان و چاو و دل  
ئافاتى كانىي و تاڭه و گول  
ئافاتى دار و بەرد و گلن  
ئافاتى سەرەپاي و لات  
بەلام سەرەنjam چى ليھات ! ! ؟  
كەوته بەر غەزەبى خوايى و  
بۇو بە نمۇونەي رىسوايى،  
خۆرى كورد و كوردىستانىش  
لە ئاسقۇ ئازادى ھەلات  
لە ئاسقۇ ئازادى ھەلات.

## ناسنامه

۲۰۱۳/۸/۲۸

به (بسم الله)

به ناوی خوای بهخشند و میهره بانه وه

به جه و هری ئیمانه وه

به دادگه ری قورپئانه وه

به ریباز و راز و ریبہ ری زیانه وه

به گه و هری ویژدانه وه

به ئازار و هاواری نیشتیمانه وه

به خرمانی سه روهری و تیکوشانه وه

به خوینی شه هیدانه وه

که و توومه پی

در به تاریکی شه و دهددم

دە بیم چخورد و هه و راز و

نشیبو و نه ستم و عاسی

له هه ناوی ئازادیه وه لە دایکبۇوم

کویلەی ترس و کورسی و شەھوەت و پاره نیم

غەوارە نیم

سینگم دە فته ری میزرووبە و

رهگ و پیشالی داربەپووم  
سەرتان لەبوونم نەتاسى  
دەبپوانن!  
دار و بەردو  
کېي و هەردو

بست بە بستى ئەم كوردىستانە، دەمناسى  
من و (جودى)ى و قەندىل و هەلگورد و سەفين  
من و شۇرۇش و راپەپىن  
من و كانىي و تاڭىھە و كارىز  
من و سۆز و حورمهت و خۆشەويىسى و رىز  
ناخمان ئاوىيەتى يەكتەرەو  
دلەمان بۆ يەكتەرە مۇگەرەو  
بى يەكتەر نازىن ھەناسى  
.....

كە من لەم خاكە خولقاوم  
چۆن نىشتىمامن خۆش ئاوى؟  
كە من بە ئاوى سازگارى  
ئەم خاكە روام، تىراوم!  
چۆن بۆي نابىمە قەترە ئاوى؟  
ھەركەس لە پەپۈولەيەكى گۈلزارەكانى من پاسى!  
ھەركەس تىرىڭىك  
بە ئاراستەي سىنگى نىشتىمامن باوى!

به چاوی پیس لیئی بپوانی و  
داو و پیلانی بق دانی و  
بیکاته نیچیری راوی!  
جا هرکی یه و  
له هرکوی یه و  
هارچی پنیه و  
هارچی نیوه  
سهری دخنه مه زیر پنیوه!

.....

یه کم هنگاو  
له گهل شنهی شه مالی به خته و هر بیدا  
بوومه هاوبی و  
له وساته وه  
له گهل ئاو و خاک و خولی سه راپای ئام و لاته وه  
دهستم له دهستی نور ناوه و  
به په یامی دادگه ریبه وه هاتوومه وه  
به پشتیوانی خوای گهوره و  
متمانهی گهل رابوومه وه  
له گهل شه و چه واشې بی، دهسته و یه خه  
به گز سته مدا چوومه وه  
تا مال به مال و وار به وار  
تا شار به شار

تا دی به دی

خۆری بەختیاری لى هەل بى و

ولات يەکپارچە مەشخەل بى و

قەپانى گەندەللى و گەندەل بى و

كوردستان...

بە تىشكى خۆری دادگەري

بېيىتە بەھەشتى ھەموان

## تاقگهی نور

۲۰۱۳/۱۱/۴

تاقگهی که

له که وسه‌ری سازگاره وه

له زه مزه‌می زولا لی کردگاره وه

له هنگوینی خولا سه وه

به چاکترین شوناسه وه

به پاکترین هناسه وه

به جیهانیک سوز و په روش و تاسه وه

له قولایی شه و گاره وه

له کویستانی نیگاوه دی

به بهزترین قامه‌ت و بالاوه دی

به جوانترین ئالاوه دی

به گوهه‌ری مه‌قیقت و

ئه سلترین کالاوه دی

له پیروزترین ملبه‌ند و ههواره وه

به پرشنگی زیپینه وه

به گولاوی خوش‌ه‌ویستی و ئه‌وینه وه

دە پژیته نیو،

نیشتمانی مه‌دینه وه

ده بزیته نیو،

خور و مانگ و گه لاویژو

بست به بستی ئەم ئاسمان و زەمینه وه

\*\*\*\*\*

لە وەتەئ ئەم خۆرە خوايىھ

بە پەونەق و جەمالىيە وه

بە شەوكەت و كەمالىيە وه

بە پەيامى زولالىيە وه

لە تەمنى چىل سالىيە وه

بە گەشتىرىنى رەنگ و روو

بە خۆشتىرىن تام و بۇوه

دەركەوتۈو لە ئاسقۇو!

هازەرى تاڭىھى رەحىمەتىكى نەپراوه يە و

بە بىچان ھەموو ساتى

لە سەر ھەر خاك و ولاتى

لە نىيو ھەر دەرون و جەستە و مال و خانوو و

خېمە و رەشمال و ساباتى

دەبىتە كىان

دەبىتە سارپىز و چارە و شىفا و هەتوان

دەبىتە شۆپىش و بىزاف

دەبىتە خەرمانى خىر و بەختىارىي و ماف

دهبیتنه سه‌رمه‌شقی هه‌موان  
دهبیتنه ژوانی ئازادیی و  
ئاشتیی و ئاسووده‌بیی و شادیی و  
دره‌وی سته‌م و بیدادیی و  
تاوان و زیان  
دهبیتنه پردى په‌یوه‌ندیی و  
چاکه و مه‌ردایه‌تی و ره‌ندیی و  
پیشکه‌وتن و به‌هاری ژیان  
دهبیتنه رینیشاندەرو  
چرا و مامۆستا و رابه‌رو  
گه‌وره و سه‌ردار و سه‌روه‌ری،  
مرؤفایه‌تی و هه‌موو جیهان  
دهبیتنه سۆمای چاومان و  
ھیزى دل و هه‌ناومان و  
تین و ته‌وژم و تاومان و  
ھه‌ناسه و نان و ئاومان و  
مەشخەلی رىی هه‌نگاومان و  
ھه‌بىبى کورد و کوردستان ! !

## به ره و سه رگه و تن ده رؤین

له سه رچاوه‌ی هه قيقه ته و هاتووين  
به پوشنایی و پاسته پیدا که و تويونه پی  
به سه راب و ئوازى ناسازى شه و شوقاره کان  
فرييو ناخۆين

به ئاو و هه واي سازگاري  
کويستانى ژينى ئازادي و سه رفرانى گوشکراوين،  
خاوه‌ن سه روه‌رېي و شككىن

له گەل نوردا ده ستە ملانين  
پرپشىگى خۇرى ئوميد و سېيدەي چاوي ئاسقىن

وابهسته نين، دابهسته نين  
لە بيركىرنە و بېپيار و هەلۋىستماندا  
ھەتا ئەۋېر سەربەخۆين

دۇرى بە كۆيلە كردىن  
دۇرى ئىرادە كوشتنىن  
دۇرى تۆبزى ليڭىرن و بە لارپىگەدا بىردىن  
نەھىچ كەسيك سويند دەدەين و نە تەلاق بە كەس دەخۆين<sup>۱</sup>!

<sup>۱</sup> بىنگومان لە شەرەدا سويند بە تەلاق ناخورى و كەسيشى پى سويند نادىرى، ئەمە عورفيكى هەللى كۆملەتكايى و باوه، بۆيە هيئاومە.

پاره‌ی گهل نابه‌شینه‌وه و ولات به تالان نابه‌ین  
 نه قزل‌ی هیچ که سیک ده بپین  
 نه ده‌نگی هیچ که سیک ده کپین  
 نه ده‌بینه دزی بازاری شیتاو و  
 فرت و فیل و (ثاین و تؤین)

بۆ چاکسازی راسته‌قینه و ریشه‌یی ههول ده‌دهین  
 دژی خزل له چاوکردن و  
 ئیشی به‌پینه و په‌پوین

به‌خته‌وه‌ریی دنیا و دواپرچی مرۆفه‌کان ئامانجمانه  
 زهرده‌خنه‌ی لیتیوی ژیان و  
 هیوای دلی پر له ناسور و بوسوین

بۆ ده‌روونی و شکارۆی خاکی نیشتیمان  
 سه‌رجاوه‌ی (زهلم)<sup>۱</sup> و (بیتحال)<sup>۲</sup> و  
 (سۆلاف)<sup>۳</sup> و (شیخی بالله)<sup>۴</sup> و (قوله)<sup>۵</sup> و  
 (کوپکوب)<sup>۶</sup> و (هەلشق)<sup>۷</sup> ین

<sup>۱</sup> ده‌که‌ویته پشت گوندی (نه حمه‌داوا)ی سه‌ربه خورمال.

<sup>۲</sup> ده‌که‌ویته قه‌زای ره‌واندزی.

<sup>۳</sup> ده‌که‌ویته پاریزگای ده‌وک.

<sup>۴</sup> ده‌که‌ویته شارقچکه‌ی حاجی عومه‌ران.

<sup>۵</sup> ده‌که‌ویته ناو شاری رانیه.

<sup>۶</sup> ده‌که‌ویته گوندی (کانی تنوو)ی به‌ری مه‌رگه.

مهنگاوی ههستانه و هین  
خاراوی ژان و ناسور و گیچه‌ل و نولم و نسکوین

ژيله‌مۆی شۆپشى نورىين  
بۇ بىدادىيى و چەواشەيى و سته مكارىي،  
بورپكانى بەگپ و كلپە و تىن و پېپىشك و پشکوين

له‌گەل رەسەنايەتىيدا جەسته و گيانىن  
دۇرى بىن بەندوبارىيى و لاساكردنەوهى كويزانە و  
كلتور و بىرى نامۆين

بۇ سەربەخۆبىيى و بونيادارى قەوارە و دەولەتى كوردى تىيەكۈشىن  
ئى كوردىستان ! !

پارىزەرلى دين و زىنى گەلى كورد و سنورد و سەرەوەرىيى تۆين

دەستى ناز و نزا و ئاشتىيى و ئاوه دانىين  
پېشىمەرگەي خوا و خاك و خەلکىن  
بەورىين، پلانگىن، هەلتۈين

پشت بە خودا و هييمەتى كوردى مسولمان  
بەره و سەركەوتىن دەپۋىن  
بەره و سەركەوتىن دەپۋىن

<sup>۱</sup> دەكەويىتە ناحىيەي ھەلشۇرى پىشىدەر.

## دیکتاتور

لیپوان!

دیکتاتوران هرچهندینکن

له هر شوینتیکی جیهان

هر برگیکیان ده بردايه و

هر بیریکیان ده سه بردايه

به خووخده، يهك ئىنسانى نا ئىنسانن!

هەتا نەۋەپەر

بىز بەزهىيى و بىز وىزدانىن

تىنۇوئى خويتن

نوقمى سىتم و تاوانىن

مەرك و وېرانى و كارەسات دەبارىتنىن

ڙانى ژيانى

لايەك كۆيلەي كورسى و نەفس و

دنيا و شەھوھەت و شەيتانن!

لايەكى دى

خۆيان بەخوا و خەلکىش بە بەندە دەزانن!

ھەرچەند دواجار، يهك لەدواي يەك

نىچىرى داو و كەمندى خەشمى خوداو

گپی رقی چه وساوانن !  
به لام هرگیز پهند لهیه کتر و هرناگن  
پیشان وايه  
هه رس ناهیتن، نامن  
تا هه تایه حوكمرانن !  
بم شیوه دهیسه لمیتن  
گه مژه ترین که س، ئه وانن !!

## شکوی شهوره‌وی و به رزبیونه‌وه

شهوره‌وی و به رزبیونه‌وه

ه لاتنی خوری هیوان

له ناسویه کی روونه‌وه

گولاوی خانه خوییه کی میهره باان

بۆ يەك میوان

له جوانترین دنیا و دیوان

دەپژینه نیو دەرروونه‌وه

.....

ئیسرا و میعراج

دوو ویسگەی پر لە موعجیزه‌ی پیغەمبەری سەروه رمانن

دوو ئاسمانی پر نەستىرەی درەخشانن

دوو فېرگەی پر لە عىبرەت و وانەی ژيانن

ئیسرا و میعراج

بۆ پیغەمبەری سەروه رمان

تەقدیر و ریزىن،

شکر و تاج

## بۇ مامۇستاي مرۆقايمەتى

پىيغەمبەرى گەورەى ئىسلام!

ھەلگرى پاكتىرىن پەيام

سەربازە گىانغىداكانت

دەرپۇنە پىشى بەردەوام

رىيگا دەبىن، دەبىن رىيگا

(الى الامام)

\*\*\*\*\*

ئەى پىيغەمبەر

سەركىدە و سەردار و سەروھر

پەيمان بى تا گىانمان لە لاشە دىتە دەر

رىييازەكەت دەگرىنەبەر

فەرمانت دەخەينە سەر سەر

\*\*\*\*\*

ئەى (موحەممەدول موستەفا)!

تۆ پىيغەمبەرى رەحىمەتى

تۆ خاوهنى شەفاعةتى

تۆ لوتکەى ئەخلاقى بەرز و

خاوهن جوانترین خهسله‌تى  
تۆ ئەمیندارى ئوممه‌تى  
تۆ سەرەوەر و سەردارى دنيا و قيامه‌تى  
ئەي پىغەمبەرى خۆشەویست!  
دواين خشتى بىناي پىغەمبەرايەتى  
تۆ سەرقافلەي کاروانى پىغە مبەران و  
بەرزىرين كەسايەتى  
تۆ پىشەنگى مەردايەتى  
تۆ مامۆستاي مرۇقايەتى

\*\*\*\*\*

ئەي خۆشەویست!  
مامۆستا و سەرمەشقى رىمان  
سوپاس بۆ خوا  
دەنگى بانگى زولالى تۆ  
ھەردهم دى لە شار و دىمان  
کوردىستانمان دەلىپىمان:  
پەيام و پەيغەكانى ئەو  
تا ھەتايە، بۆ ئىئىمە ناسنامە و ھىمان  
بە شاهىدى و بەلكەمىيەنىۋى كۆن و نويمان  
ئىسلام لەگەل چيا كانمدا

دهسته ملانه

ئىسلام گيانه

ئىسلام ژيانه

\*\*\*\*\*

تا دل لە لىدان دەكەۋى

(رسول الله) مان خۆش دەوى

دەستمان لهناو دەستى دايىه

ھەر ئەو سەرمەشقى رېڭايم

## من وهرچه رخانی میزد وویم

۲۰۱۴/۳/۱۱

وایانزانی

به دۆزەخى رق و کینه و کیمیاىی و بىدادىی و نولم  
دەتۆیمەوھو

دەبىمە گەرد و تۆز و هەلم  
نەيانزانى

ھەموو كوچە و كۈلانىك  
بۆ ئازادىي

دەبن بە سەرچاوهى (زەلم)

.....

وایانزانی

تاھەتايە تاالاوى ستهم دەتۆشم

ھەربەرگى ماتەم دەپقىش و  
نۇڭم پابىرد

تازە دنیاى روون بەچاوان نابىيىمەوھو

کورد گوتەنى: ئەو با بهم مرد!  
نەيانزانى

سەرلەنۈئى تىيەلدىھەچمەوھو

دەبىمە ھىما و ناسنامەي سته مدیدەبى مىللەتى كورد

(باوه‌کوچه‌ک)<sup>۱</sup>

بالا ده کاو

ده بیتنه سه‌فین و هله‌گورد

(کانی ناشقان)<sup>۲</sup>

ده بیتنه ژیله‌مۆی ئەشقى درشت و ورد!

.....

وايانزانى

له بهرامبهر ديكاتاتورو

زه‌برو زقدو

كەمهندى تۆمەتى تىرۇر

بەچۈكدا دېم

نەيانزانى

قامەتى من وەك منارەو

شىعري (ئەحمد مۇختار جاف و نالى و خاكى)ى

كەلەگەتەو

كىيى ورە و هنگارى رېم

وەكۇ قەندىل بە ھىممەتەو

وەكۇ شەھيد بەھەيىبەتەو

نالەرزى پېم

---

۱ ناوجىيەكە دەكەۋىتە باشپورى مەلەبجە و ئىستا سەيرانگايە.

۲ گەرەكىتكە لە شارى مەلەبجە و دواى راپەپىنى ۱۹۸۷/۵/۱۳ ئى جەماوهرى شارەكە، رئىمى بىعس خاپۇورى كرد.

وايانزانى

به يه كجاري ده بپيشه ووه

جارىكى دى،

بئ ناميزي نيشتيمان ناگه پيشه ووه

له سه رنه خشى ده سرپيشه ووه

نه يانزانى

من وهرچه رخانى ميژوبيم

به نه عره ته راپه پينه ووه ديمه ووه

له گەل پېنج هزار (شىروى)<sup>۱</sup> و

ھە زاران گولالە سورەي نيشتيمان و

مليۆنە ما ئە ويندارى كوردىستان و

له گەل (قامىشلو) و (ھەولىر) و (سنە) و (وان) دا

سروودى سەربە خۆبىي، دەلىتمە ووه، دەلىتمە ووه، دەلىتمە ووه.

<sup>۱</sup> چيايەكە دەكەويتە رۆزە لاتى مەلە بجه.

## چرای مامۆستا و مامۆستای چرا

۲۰۱۴/۴/۱۵ رانیه

شەویکى ئەنگوستە چاوش بوو  
چراكان ھەموو خاموش بۇون  
جادە و شەقام، درەختە كان  
سېيابۇش بۇون  
باخچە كان  
  
سېس و نەخۆش بۇون  
يەكىنەم دى چرايەكى ھەلگىرىدۇوه  
شەو روشن بۇو...  
تارىكى لە چاوان ون بۇو...  
جادە و شەقام، درەخت و باخچە  
گەش بۇونەوه  
تارمايىە كان  
  
رەش بۇونەوه  
ھەموو شتىك كەوتە حالى  
راسان و تىيەلچۈونەوه  
وتم ئەرى ئەى نىشتىمان!?  
ئەوه كى بۇو  
چرای پى بۇو!  
وتنى: ئەوه مامۆستا بۇو

## چرای ماموستا و ماموستای چرا

۲۰۱۴/۴/۱۵ رانیه

شهویکی نه نگوسته چاو بلو  
چرا کان هه موو خاموش بلوون  
جاده و شه قام، دره خته کان  
سیپاپرشن بلوون  
با خچه کان  
سیس و نه خوش بلوون  
یه کتکم دی چرایه کی هه لکردووه  
شه و روشن بلوو...  
تاریکی له چاوان ون بلوو...  
جاده و شه قام، دره خت و با خچه  
که ش بلوونه وه  
تارما بیه کان  
رهش بلوونه وه  
هه موو شتیک که وته حالی  
راسان و تیهه لچوونه وه  
و تم نه رئ نهی نیشتیمان!؟  
نه وه کی بلو  
چرای پی بلوو!؟  
و تی: نه وه ماموستا بلو

نه ک هه ر چرا يه ک  
مه زاران چرای لهد هستا بورو  
مه زاران چرای،  
له بیر و زهین و هه ستا بورو!

.....

مامق ستابان !  
پایه هی ئیوه به رز تره  
له پایه هی میر و پاشابان  
کی وەک ئیوه !  
شاپاسته بە و شیاو و شابان  
بۆ خەلات و  
ریز و حورمه تى بى پایان !  
و تیان: ئەمە بە چا و پوشى بیر و رایان ! ؟  
و تم: بەلی  
چونکە لایان  
ئامانچ پیشکە و تىنی گەل و نیشتیمانه  
بە هه مۇو هېز و تو انايان .

## شیفا

۲۰۱۴/۴/۲۱

گوئم لى بۇ، نىشتىمان دەيگوت:  
تەنها و تەنها  
دل و دەرۈونىكى رۇوناك  
چاۋىكى تىز  
گۈز يەكى سووك و زىينىڭاوه و دەستىكى پاك  
شىفاباھ و  
خۆرى ھىواباھ  
بۇ خەم و ئازارەكانى مىللەت و خاك

## هاواری ناخ

۲۰۱۴/۴/۲۱

میژوویه که له حەسرەتى  
سولتانى بى موبالات و پاوانخواز و كەپەمسۇوه  
حەمرىن لەگەل با به گورگور  
ھەلگورد لەگەل پېرەمەگىوون  
باواجى و شنروئى لەگەل، كۆيىزە و ئەزمىر  
جەركىيان بۇوه به خەلۇزو  
دەرۈونىيان ھەموو بۆتە كېر  
ناڭە و داد و زىزە و شىن و شەپقىريانە  
فرمىسىك دەپىشىن به خور  
دەچرىيكتىن ...  
hot و حەزىياكانى سەردەم !!!  
تاکەى سەرمان دەگىن لە قور  
ئەوهى ئىتەپ پىستان كردىن  
(با) نەيىكىد بە دەوارى شېر  
ئىتەپ بەردى زارى (كانى) يىن  
سوارى ئەسپى ھەوا بۇون و  
لە سنورى گەل دەرچوون و  
بۇونە نىسکى بى بەر و پشت و بەردى خېر

بوونه دلیکی بی هاست و  
سەریکی بە دنیا مەست و  
گیانیکی پەزئوردە و پەست و  
ویژدانی سر  
بوونه ئاوازى ناسانو  
دەنگیکی گپ  
بوونه نیوچاوانى گىڭىو  
كەللەي رەق و وېران و وې  
لەسەر كەولى ميلەتىكى ستەمدىدە  
بۇ سامان و پۆست و كورسى  
وەكى بىرسى  
مې بۇون، مې !  
وەكى جەوالى بن دراون  
قەت نابن پې  
نەھۆشىكتان دىتەوە بەر  
نەمشورىك لە (گەل) دەخۇن  
نە دەستنۇيىزى تەۋىبە دەشقۇن  
نە لەكۈل دەبنەوە و دەرىقۇن  
بوونه دارى بى بەر و نې  
بەبەرداشى زولۇم و بىدادىيى و كەندەلى  
گەل و نىشتىمان دەهاپن  
جەركىان دەكەن و نىجەپ، و نىجەپ  
كەچى ھىشتا لە گەل ئەوهى بەم شىۋەيە

گهلو ولات

شهيد و سنهنگه رو خهبات

به قه د دنيا ليتان تورهن، ليتان پهستن

ئوهنه بى ههست و نهستن ! !

به لوتبه رزى و غرورىكى بى پهزاوه، روو به ميللهت

وهك پالهوان و شورپشكىپ،

له پشت مايكىرقون دهوهستن ! !

# بُو (یه که مین رابه ر)<sup>۱</sup>

۲۰۱۴/۶/۱۵

<sup>۱</sup> به بونه‌ی کوچی دوایی زان او تیکوشـر (مامؤستا شیخ مـحمدـی به رـزـنـجـی) نـوـسـراـوهـ، کـه لـهـ پـیـشـنـیـوـهـ بـقـیـ رـقـیـ هـیـنـیـ ۲۰۱۴/۶/۱۳ لـهـ سـلـیـمـانـیـ بـهـ هـوـیـ نـخـوـشـیـهـ وـهـ لـهـ تـهـمـنـیـ ۶۹ سـالـیـداـ کـوـچـیـ دـوـایـیـ کـرـدـ، مـامـؤـسـتـاـ نـاـوـبـرـاـوـ نـاوـیـ تـهـ وـاـوـیـ (مـحـمـدـ نـجـیـبـ حـسـنـ)ـ، سـالـیـ ۱۹۶۵ لـهـ گـونـدـیـ (سـهـرـگـهـ)ـیـ نـاـوـچـهـیـ هـوـرـامـانـ لـهـ دـایـلـکـ بـوـوـ، ۱۹۵۳ دـهـسـتـیـ بـهـ خـوـینـدـنـ کـرـدـوـوـ، ۱۹۶۵ لـهـ سـهـرـ دـهـسـتـیـ (۴۵) زـانـایـ نـایـینـیـ ئـیـجازـهـیـ عـلـیـمـیـ وـهـرـگـرـتـوـوـ، هـرـوـهـاـ بـپـوـانـمـهـیـ بـهـ کـالـوـرـیـوـسـیـ لـهـ زـمانـیـ عـهـرـبـیـ وـ زـانـسـتـیـ شـهـرـعـیـ دـاـ بـهـ دـهـسـتـهـنـاـوـهـ، مـامـؤـسـتـاـ زـانـایـهـکـیـ نـایـینـیـ بـهـ جـهـسـتـهـ وـ کـسـایـتـهـکـیـ سـیـاسـیـ وـ کـۆـمـهـلـایـهـتـیـ دـیـارـیـ کـورـدـسـتـانـ بـوـوـ، لـهـ هـوـشـیـارـکـرـدـنـهـ وـهـیـ جـهـماـوـهـ وـ بـهـرـپـهـرـچـدانـهـ وـهـیـ نـوـلـمـ وـ نـقـدـیـ رـثـیـمـیـ بـهـ عـسـ وـ خـسـتـنـ پـوـوـیـ رـاستـیـهـ کـانـیـ نـیـسـلـامـ وـ بـیـدارـکـرـدـنـهـ وـهـیـ مـسـوـلـمـانـانـداـ رـوـلـیـکـیـ گـهـوـدـوـ کـارـیـگـهـرـیـ هـبـوـوـ، لـهـ سـهـرـ هـقـ گـوـنـ وـ هـلـوـیـسـتـیـ مـهـدـانـهـ چـهـنـدـانـ جـارـ تـوـوـشـیـ دـوـوـخـرـانـهـ وـ نـهـزـیـتـ وـ ئـازـارـ هـاتـوـوـ، لـهـ ۱۹۸۳/۸/۱۶ دـاـ هـیـجرـهـتـ دـهـکـاتـ وـ پـیـگـایـ شـوـپـشـ وـ تـیـکـوـشـانـ دـهـگـرـیـتـهـ، لـهـ ۱۹۸۴/۹/۱۴ (بـنـوـوتـنـهـ وـهـیـ پـیـوـهـنـدـیـ نـیـسـلـامـیـ لـهـ کـورـدـسـتـانـیـ عـیـرـاقـ) رـادـهـ گـهـیـنـ وـ نـیـترـ مـامـؤـسـتـاـ شـیـخـ مـحـمـدـ بـهـ رـزـنـجـیـ هـرـخـوـیـ دـهـبـیـتـهـ یـهـ کـهـمـینـ رـابـهـرـیـ نـهـمـ بـنـوـوتـنـهـ وـهـیـ، دـوـایـ هـیـجرـهـتـیـ مـامـؤـسـتـاـ شـیـخـ عـهـبـوـلـلـهـتـیـفـ وـاـزـهـیـیـ رـهـحـمـهـتـیـ، لـهـ حـوـزـهـبـرـانـیـ ۱۹۸۶، مـامـؤـسـتـاـ شـیـخـ مـحـمـدـ شـوـیـنـیـ خـوـیـ بـوـ چـوـلـ دـهـکـاتـ وـ لـهـجـیـ نـهـ وـ لـهـ کـوـنـگـرـهـیـ دـوـوـهـمـ لـهـ تـشـرـیـنـیـ یـهـ کـهـمـیـ ۱۹۸۶ دـهـبـیـتـهـ رـابـهـرـیـ دـوـوـهـمـ وـ دـوـاتـرـ (مـامـؤـسـتـاـ مـهـلاـ عـوـسـمـانـ عـهـبـوـلـعـهـزـیـزـ)ـیـ رـهـحـمـهـتـیـ دـوـایـ چـوـونـهـ دـهـرـهـوـهـیـانـ لـهـ سـالـیـ ۱۹۸۷ دـاـ، دـهـبـیـتـهـ سـیـهـمـینـ رـابـهـرـیـ بـنـوـوتـنـهـ وـهـکـهـ.

مامـؤـسـتـاـ شـیـخـ مـحـمـدـ بـهـ شـیـوـهـیـ لـیـبـرـاـوـانـهـ بـهـ هـمـوـ شـیـوـهـیـکـهـ لـهـ خـزـمـهـتـیـ ئـایـنـ وـ گـهـلـ وـ نـیـشـتـیـمـانـهـکـیدـاـ بـوـوـ، تـاـ سـهـرـهـنـجـامـ دـوـایـ مـاوـهـیـهـکـیـ رـقـدـ لـهـ مـلـمـلـانـیـ وـ تـهـسـلـیـمـ

له وه تهی که و توته سه پی

که و توته بی ...

ئیتر نه چاوی لینکناوه و

نه هنگاوشی و هستاوه

شار به شار و دی به دی،

به شوین هلالی زانست و

شیلهی نه ده بدا، گه راوه

کاتیک ئیجازه ش و هر ده گری

نیشتمانیک میوهی مه رایه تی ده گری و

چرخی جو امیری ده رده کاو

به رگی عیز زه ت له بهر ده کاو

گزنگ ده دا روزیکی نوی

له و ساته وه له پوی ستم و دا گیر که ر

وشه ده کاته گردارو

مزگه وت و مینبه ریش سه نگه ر

---

نه بون بنه خوشیه دریز خایه نه کهی، پیش نیووه پقی روزی هینی ۱۳/۶/۲۰۱۴ له  
تە منى ۶۹ سالیدا له شاری سلیمانی کۆچى دوايى كردو له مه راسیمیکى گه و ده دا  
بە بەشدارى جە ماوه ریکى زور فراوان لە زىدى خۆى لە گوندى سەرگەت بە خاک  
سپىردرى.

شاياني باسه مامۆستا شىيخ مەھمەد بەرزنجى لە ۲۲/۱/۲۰۰۱ ووه تا روزى  
وەفاتى، پېشەواى كۆمەلی نىسلامىي كوردستان بۇو.

پیاویک له نور  
دهبیتے يهك پارچه جوهه ر  
دهبیتے شنهی شه مالی ئاشته وایي و  
دهستی برايەتی و تەبایي و  
ھەتوان و شیفاو چاره سەر  
دهبیتە میراتگریکى رەسەننى رېكەي (پىغەمبەر)  
دهبیتە ولاپارىزۇ  
تىكۈشەر و مىللەت پەروەر  
رۇڭ بۇ رۇڭى بالا دەكاو  
ئاسۇي ھيوا والا دەكاو  
ھەنگاوى دامەز زاندى شۆپشى نور دەگرىتە بەر  
ھېجرەت دەكاو  
دهبیتە پىشىمەرگەي رېكاي ئايىن و گەل و نىشتىمان  
تاجى شىڭ دەنیتە سەر  
دهبیتە سەرقافلەي كاروان  
دهبیتە يەكەمین رابەر

## سەرۆك

٢٠١٣ - رانیه

لە بانگەشەی هەلبژاردندا  
جەنابى سەرۆکى ولات،  
لە بەرانبەر گەلدا فەرمۇسى،  
لە دواى ئەوهى ئازادىيىمان بۆ ھېتىان بە دىاريى و خەلات!  
ئىتىر دەبى، سەرۇھرىي ياسا بچەسپى  
دېمۇكراپسى بەرقەرار بى!  
سالن هات و چوو...  
ماوهى ياسايىي جەنابى سەرۆکى ولات تەواو بۇو!  
بەلام سەرۆك لە جىيات ئەوهى، بۆ وازمەتىان بۆ گەل بدۇى!  
خۆى سازدا بۆ خولىتى نوى!  
مېللەت بەناچارى پرسى  
بەرىز سەرۆك!  
بەجىئەھىشتىنى كورسى؟  
لەگەل كام ياسايى كون و نوى  
كام بنچىنەي دېمۇكراپسىي و  
دېمۇكراپسىي كوى،  
دەگۈنجى!؟

## دروود

۲۰۱۵

ئىستا جەرگم...

لەگەل كزەي جەرگى دايىكى شەھيدانا  
دەكا ئانى

ئىستا چاوم...

لە دوربىنى ئاسقۇ گەشى نىشتىمانە وە دەپوانى  
ئىستا دل و زمان و زەينم  
دروود دەنلىن، بۆ شەھيد  
سروود دەللىن، بۆ پېشىمەرگە  
بۆ كوردىستان، بۆ كۆبانى!<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> شارىكى خۇرىشاوای كوردستانە و دواى ئەوهى لە سەرەتاي مانگى ۱۰/۲۰۱۴ چەكدارانى رىتكخراوى تىرۇرست و شەپانگىزى (داعش) بەشىكىيانلى داگىر كرد و رۇذانى دواتريش شەپ و بەرهەنگارىي قورسى تىيدابۇ و داعش دەستى بەسەر زوربى شارەكەدا گرت، لە رۇذى دووشەممە ۲۶/۱۵/۲۰۱۵ و دواى (۱۳۴) رۇز بە بەرگىي جوامىرانە شەپقانان و بەهانادەچۈونى هيىزى پېشىمەرگەي كوردستان لەدواى بېپارى ناردىنى لە ۲۸/۱۰/۲۰۱۴ و پشتىوانى هيىزى ئاسمانىي هاپەيمانان، چەكدارانى داعشى داخ لە دل دەپەپىندران و تەواوى شارەكە ئازادكرايە و داستانىكى قارەمانانەي مىزۇويى تىدا تۆماركرا.

## گەندەللى

كە گەندەللى ...

وەك بەلايىكى بى پەزا

بە ژەھر و نەشتەر و نىزەى،

كەوتە ويىزەى،

گيانى حكومەت و مىللەت!

ولات دەبىتە زۆنگاوى

سەدان دەرد و پەتا و عىللەت

قېرى و پېرى و كۆپلايىتى،

چەۋسانەوە و نۇلۇم و زىللەت

ياسا و رىساكان دەبنە تۆپ

دەبنە حۆكمى قەرەقوش و

زىندان و گۇپ

دەبنە گىز و زۆنگاۋ و هۆپ

دەبنە دارستان و جەنگەل

دەبنە بىشە و

پې دەبن لە گورگ و چەقەل

كاربەدەستان لە زەلكاۋى ھەناوى دا

دەبنە سىن و زىلۇو و زەرۇو،

دەبنە دەغەل

وەکو گەرای کوللەزەردە  
دەیان لەشکری راو و بیووت، سەرھەلەدەدەن  
لە خەلکى كەودەن و گەندەن

.....

لەزىز سايەی شومى پەتاي گەندەلى دا  
دەمپاست،  
باباى نەحەمەق دەبى  
ژىن سەراپا  
بى بەها و بى رەونەق دەبى  
ھەق، نىچىرى ناھەق دەبى  
كارىز، دەرەونى وشكارۇو  
كانىيى، چاوى ئەبلەق دەبى  
چاکى و پاکى،  
بەشيان تەنگ پىئەلچىن و  
ناۋىزپاندن و تەخوين و  
كەلەپچە و مىست و شەق دەبى  
بەدەست خەلکى ناكەس بەچە و بودەلەوه  
تەواو جىيان پى لەق دەبى  
نىشتىمانىش لە حەسرەتان  
جەرگى لەت لەت،  
دەرەونى شەقار شەقارو  
دلىشى پەست و شەق دەبى

گەندەلى خۆركە و مۇرانە و گىاڭەلەيە  
 ئەلغامە،  
 تېپكە و تەلەيە  
 خەجالەتى و خيانەت و خۆپەرسىتىيە،  
 رەشتىرىن خالى و پەلەيە  
 سەرانگۈلىكە،  
 لافاوى ھەلپە و ھەلەيە  
 ئاگرىتىكى بى ئامانە  
 چاك و خراب و تەپوپووش  
 بېكەوه دەسوتىنى  
 كەل قىردىكەو  
 مەتمانە خاشەبى دەكەو  
 پەيوەندىبىكەن دەشىۋىتىنى  
 ئىنتىما بۆ گەل و ولات دەسپىتەوەو  
 دارى هيوا دەبىتەوەو  
 سنورەكەن دەبەزىتىنى  
 دواجار ھەرس بە بونىادى كەسايەتى و  
 قەلائى مىللەت و كۆمەلگە و ياسا و حوكىمانى دېتىنى  
 .....

چارەسەريش بۆ ئەم دەردە كوشىدەيە  
 يەك رىڭەيە  
 مەبوونى نيازىكى پاك و راستەقىنە و  
 ئىرادەيەكى بەھىز و بەرنامەيەكى توڭىمەيە

بۆ چاکسازی و  
بۆ پاکسازی  
بیشک هرکەس، خاوهن هەر پایه و پیگەیە  
ھەولی بە گزداجچوونەوەی  
نەخشەی رووبەپووبۇونەوەی،  
لەگەل ئافاتى گەندەللى و گەندەلکاراندا، ئاوابى  
با دەنليا بى  
مەشخەللى ھىوا پى دەكاو  
بەرەو سەرکەوتى رى دەكاو  
ھەتا مابى  
گەل پشتىوانى لى دەكاو  
تەنليا نابى

## دەستریزى بەلین

۲۰۱۵

بۇنەيەك بۇو  
بەرپرسىنى باڭىرى لات  
بە فىزەوە تەشريفى هات!  
لە پىشتى مايكۈوفونەوە  
وەستاۋ وتى:  
سلاڭى شۇرۇش و خەبات!  
ئەى جەماوەرى خۆشەویست!  
بەم بۇنەوە  
بەلین دەدەم بەزۇتىرىن كات  
كارەباي نىشتىمانىي  
بکەينە بىبىست و چوار سەعات  
رىنگەوبىانىش تىكىپا بکەينە جووت سايد  
قىرتاۋىتكىش، قات لەسەرقات!  
ئاوى مالان  
دەكەين بەئاوى حەيات  
بەردەواام بىّ و بەبىّ ماتقۇر  
بۇ نەۋەمى سەرىتى سەرخات

خه‌لکیک کردیه چه‌پله پیزان  
بژی بژی، گیانمان فیدات ! !  
به‌کیک له‌ناو خه‌لکه‌که‌وه، گوتی: قوربان !  
کردار شه‌رته  
به‌لین قسه‌یه و قسه‌ه (با) ده‌بیبات !  
ئه‌و به‌لینانه‌ی پارسال و ئه‌وانه‌ی ئیسته فه‌رموون !  
چاوه‌بروانيں،  
هه‌تا بزانين !  
سەرەنjamيان به‌کوي ده‌گات ! !  
من تا پېنج سالى دى رازيم  
تەنها يەكیان جى بەجى بى و،  
بىكەيتە مەكرەمە و خەلات ! !  
بەلام ئەوساش چەپله يەكت بۆ لینادەم ! !  
چونكە ئەمە واجبە لەسەر دەسەلات

## قهرز

قهرز: توقى عەزارىلە

قهرز: سىلە!

قهرز: فىلە!

قهرز: نىلە!

قهرزدار: تا دەيداتەوەو

ئەو بەلايە لەيەقى خۆ، دەكاتەوە

بەند و دىلە

خاوهن قهرز:

دلاۋايە و ھىممەت بەرۇز

كلىلە

ھىوا و دەليلە

دارى بەر و سىبەر و گول و قەندىلە

دەولەمەندىش:

كە دەست قوچاو و رەزىلە

زىزانە يە،

سەركۈزىد و خۆل و بىنۈلە

قەرۈزكۈزى:

ھەميشە ھەر چاوبەرەزىز

ھەنگۈينى ئالە و ئاوى سوپىر

سېلە يە و درېكى چاکە و خىر!

# ئایلان<sup>۱</sup>

۲۰۱۵/۹/۴ رانیه

سلاویکی گەرم و بە کول  
بۆ تۆ... (ئایلان)ی خونچە گول  
(ئایلان)ی چاو  
(ئایلان)ی گوئى  
(ئایلان)ی دل  
(ئایلان)ی نوقمى دەريای خەم  
(ئایلان)ی مەملەكتى شىن و ماتەم  
(ئایلان)ی نېو گپ و كلپە و دوكەل و كل!

---

<sup>۱</sup> ئایلان عەبدوللا کوردی خەلکى کۆبانى، كە لە رۆژى ۲۰۱۵/۹/۲ لە دەريای ئىنجەدا خۆبى و (غالب)ى بىرايى و دايىكىان لە رىتى كۆز لە توركىاوه بۆ ئەورۇپا، خنكان و رۆژى دواتر لە كەنارى دەرياكە لەلایەن پۈلىسى توركىاوه تەرمى (ئایلان)ى سى سالە بە خنكاۋى و بىتنازى و لەسەر پۇو، دۆزدابەوه و وىنەكەي ئایلان نۆز بەخىراپى بە مىدىاكانى ھەمو دىنادا بىلەپتۇوه و دەندگانەوه يەكى جىهانىلىكە و تەوهە كارىكەرى نۆزى بە سەر جىهان و بەتايىھەتى يەكىتى ئەورۇپاوه دانا لەپۇوي مەزلىمەتى مىللەتى كورد و ئاپرداھە خېرا لە رەوشى خراب و قەيرانى پەنابەران و كۆچى بە لىشائى خەلک بەرهە و لەتانى ئەورۇپا.

شايانى باسە تەرمى ھەرسىيەكىان لە رۆژى ۹/۴ ھېنزاھە كۆبانى و لە مەراسىمەتىكى جەماوەرىي دا بە خاڭ سېيىدران، بەم شىتەھە يە وىنەكەي (ئایلان)يىش وەكى وىنەكەي (عومەرى خاوهە) بۇو وىنەيەكى جىهانىي و سىمبولىكى ترى ستەمدىدەيى گەلى كورد.

ههناسه‌که‌م!

ههناسه بی‌نازه‌کانت

بوونه شهپولی نهفرهت و

خهشمى خۆيان بهسەر زقىداراندا باراند

خهون و خۆزگە و رازه‌کانت

بوونه دەنگى يەك مىللەت و

هاوارى مەزلۇمانەيان، بە گوئى ھەموو دنيا گەياند

وينەى تۆ و (عومەرى خاوهەر)

بوونه شەھيدىتكى زىندۇو و

نهېنى غەدرىتكى گەورەي مىزۇويى و دىرىينيان دركاند

بوونه نالە و نزولە و رازى نزايدك

وېژدانى مردوو و بابردووی، سەراپاى جىهانيان ھەۋاند

بوونه ئاوينە و ناسنامەي

ستەمدىدەبىي گەلى كورد

بوونه ھەلگورد

پەيامى ناخى دەروونى مىللەتىكىان

بۆ سەرمىزى كۆبوونەوهى يەك بەيەكى ولاتان برد

لەبەردەميان ئالاي كوردىستانيان ھەلگرد

# سوریا

۲۰۱۵/۱۰/۳۱

نیشتمانیک

سەرلەبەرى بەخوین سوور بۇو  
شار و دىهاتى خاپۇور بۇو  
تەنانەت بەرد لەۋى گریا  
بەدقۇزەخى دەسەلاتىكى دىكتاتۆر  
بەبەرداشى بەرژە وەندى گەورەھىزانى جىهان خۆر  
چى نەدەبۇو بىرى، كريا ! !  
دانىشتowanى،  
وەك كوردستان بۇونە پېتىج جۆر  
كۈزداو و زامدار و گىرماو،  
بى سەروشويىن و ئاوارەى بى حال و دل پې لەناسۇر  
كەچى هيشتا هېيچ كەسى نەگەبىيە فرييا  
لەويىزدانى دنیام پرسى  
دەزانى ئەو شوينە كوى يە ! ?  
وتى: ئەمشەو لەخەونمدا،  
وتىان: سورىا !!!

## راستی وینه و وشه

۲۰۱۱ءی مانگی

نهی په یامی خاوهن په یام!  
سه کتوی راستی وینه و وشه  
مه کتوی مه عریفه و برايه تى  
هه تواني زام  
ده نگی زو لان  
ره نگی سامان  
سر وهی شه مال  
ره زاسوک و خوین شیرین و شین که لام  
مینبه ری ره سه نایه تى

له گرمه‌ی خۆپیشاندانه کانی ۱۷ / شوباتی ۲۰۱۱ و له رقئی سی شەمە ۱۹/۴/۲۰۱۱  
ھیزه ئەمنیه کانی دەسەلات ھەستان بە گەمارزدانی (کەنالی ئاسمانی پەیام) و ھەپەشە  
لێکردنی، بەو ھۆیەشەوە لەلایەن خەلک و جەماوەرەوە و له پێتا و پاراستنیدا له  
سوتاندن، پشتینەی مرۆبی بەدەورەوە دروستکرا، دیارە پیشتریش له سەعات ۲ی  
شەوی ۲۰ شوباتی ۲۰۱۱ لەلایەن کۆمەلە چەکداریکەوە، کەنالی (NRT) سوتینرا.  
بۆیە بەو بۆنەوە پیشکەشە بە کەنالی ئاسمانی پەیام و ھەموو میدیا و میدیاریتکی  
راسنگر و پیشەبی و دلیز و بولنر.  
شایانی باسە کەنالی ئاسمانی پەیام، له رقئی ۱/۲۰۰۸ وەک یەکەمین کەنالی  
ئاسمانی نیسلامیی کوردستانی، له سلیمانی بەفرمی دەستى بە پەخشى بەرنامە  
ناسابە کانه خۆی، کەدەوە.

ناشگهی میهرو به خشنده‌بی و مردایه‌تی  
تو ئاویتنه‌ی بەها جوان و بالاکانی کورده‌واری و  
ھست و سۆزی خاوینی نەتەوايەتی و  
ماناکانی کوردايەتی  
تو پېشىنگى نۇورى فەرمۇودە و ئايەتى  
دەستە ملانى لەگەن پاکتىرىن پەيام و خواست و مەرام  
تو خزمە تكارىيکى خاكىي و  
دەستىتىكى كافوريي و پاكى و  
بەبى پسانەوه و بەردهوام  
شىلەي راستىي و خۆشە ويستىي  
چاكە كارىي و خۆنە ويستىي  
خواويستىي و خەلڭ دۆستىي  
پېكە وەزىيان و تەبايى و ئاشتەوايى و رىزۇ سەلام  
دەبەشىه وە

.....

كەنالى ئاسمانىي پەيام !  
ھىمماي ميدىيائى ھەقگۇر و بوير  
دەنگى دلىر  
رەنگى كويستان و گەرمەسلىر  
بۇنى شەۋىپر و نىرگۈز نەسرين و شلىر  
خانەخوئى خانەدان و  
خۆش خولق و رووخۆش و دل تىر  
ميوانى زىدە ئازىزۇ موبارەك و پىن و قەدەم خىر

به خیرهاتی

تو سومبولی نازاره کانی و لاتی

له و روزه وه که و توبه ری

بۆ مال بە مال

بۆ شار بە شار و دی به دی

خوش ویستی و

(سەفین) سەر اپا بۆتە چاو

(قەندیل) سەر اپا بۆتە گوئ

بۆ وەرزی رۆشنیبری و زیان و زیری و بۆ سفره و خوان

بۇویه جۆرەها میوهی جوان،

بۆن و بەرامە و تام و خوى

له و روزه وه

دللت له گەلن رۆحى شەھیداندا دەدوى

نیگات له گەلن نیگای نیشتیماندا هەلدى

سینەت له گەلن نمەی باراندا دەپشکوئ

له و روزه وه

له گەلن ئەستىرە و پاسارى و کانىي و قەرسىل

کەوتونە و تەنەوهى كورسى سروردى نوي

.....

له و روزه دا كە تو هاتى

تىنگە يشتن

تو خەرمانەي مانگى چواردهى

تو خەلاتى

خنه‌نده‌ی نه‌سیمی به‌یان و  
خاکه‌لیوه‌ی دنیایه‌ک خهون و ئاواتی  
بؤیه ئیمه‌ش، درشت و ورد  
له‌گه‌ل کوردستان  
له‌گه‌ل کورد  
سوجده‌ی شوکرمان بقخوا برد  
ئه‌مجار به‌کول دهستی نزامان له خوا کرد  
خوایه ! په‌یام بق هه‌میشه  
له‌زیر سایه‌ی ره‌حمه‌تی زاتی تو دابی  
چونی پتی رازی ئاوا بی  
هه‌ردهم سه‌رقافله‌ی رینکا بی  
دوور له ئافات و به‌لا بی  
خوایه ! ئوهی زه‌رده‌خنه‌نیك  
سه‌رنجیکی دلسوزانه و  
دعاعی خیری به‌دیاري بق پی بی و لابی  
سه‌رفرازو رووسوروی هه‌ردوو دنیا بی  
هه‌ركه‌سیکیش نیازی خراپی له‌هه‌گبه‌دا ده‌ره‌هق به ئه و  
خودایه ! بیدار بیت‌هه‌وهو  
رزگاری که‌ی له دهست نه‌فس و شه‌یتان و شه‌و  
له‌و زه‌ندقله هه‌ستیت‌هه‌وهو  
دژ به خوبی و خور و خه‌لک و  
ئه‌خلافی شورپشگیپانه و کوردانه، نه‌وه‌ستیت‌هه‌وهو ! !

## دادگا

۲۰۱۵/۱۱/۶

کهندهلی ولاٽی ته‌نی !

گهنده‌لکاران ،

بوون به‌سه‌دان ، به هه‌زاران

به‌مالی میله‌ت بوون خه‌نی ! !

یاسا بوبه‌لاستیک ، به پیک

به‌هیز ، قاقا پیی پیی که‌نی !

بی‌هیز ، داماو به‌ده‌ستیه‌وه ،

له‌نیو زیندانی دا ، گه‌نی ! !

که‌چی بوقه‌نها جاریکیش ،

نه‌ماندی دادگا پاچه‌نی ! !

پرسیان بوجی وا بی‌هه‌لویسته و کش و مات ! ?

قه‌ندیل و تی :

چونکه هرکات

دادگا که‌وته ژیر هه‌یمه‌نه و

چاو سورکردن‌وهی ده‌سه‌لات !

ئه‌وسا به هه‌قیقت ولاٽ !

ده‌بیت‌هه‌لبه‌ندی په‌تاو

به‌لا و سته‌م و کاره‌سات ! ! !

## دیوجامه

پاپه پینمان بۆ ئەوه کرد  
تا ئىدى كورستان و كورد  
ئاسووده بن،  
سەريان بەرز بى، وەك هەلگورد  
کەچى حەيف  
ئەم ھيوايە  
ئەم خواست و داوا پەروايد  
ھىندهى نەبرد  
لەبەر شەپى كورسى و پارە و پۆست و پايە  
لە دلى نىشىتماندا مەد !  
كوردايەتى،  
شەھيد و پېشىمەرگە و گەل و مەردايەتى  
لەبەر بەزمى پاوانخوارىي و كويىخايەتى  
كرانە بەرده باز و پىرىد  
تەنانەت شەكتۇر و سەروەرىي حکومەت و  
ھەرچى دام و دەزگايەتى  
بۈونە كۆمپانيا و دیوجامەى،  
پاوى بەرژە وەندى شەخسىي و حىزبايەتى !!!

## لوت به رزی

مه رکه سی همی و مه رچی  
فیز و کیبرت له به رچی!  
ئام خوب به زل زانینه  
پهستی و ده رون به زینه  
ته که بور و کشخه بی و لوت به رزی، له ثیرپی نی  
خاکی بیرون و بی فیزی، پیز و شکو ده نوینی  
\*\*\*

بزانین له چی خولقاوین؟  
زاده هی دلّوپه یه ک ئاوین  
بی شک مه رکه سی زیره  
ئام پاستی بیهی له بیره  
شهستان به همی ته که ببور، که وته به رخشم و غه زه ب  
پاریزداوین له فیز و کیبر و لوت به رزی، یاره ب!  
\*\*\*

به ندهی لاواز و بی هیز!  
که ره کته حورمه ت و پیز!  
قاه خوب به زل مه زانه  
خوب به زل زان، نه زانه  
فرموده له ناو خاکدا، ده رکه وه به ئاسابی  
خوا، بی خوبه که مزانین، ده مانگا پینومایی

\*\*\*

مەركەس خاكى و بى فىزە  
لاي خوا بەرز و عەزىزە  
كىبر و خۆلەخۆ گوران  
شەرمەزارىيە و دۇپان  
مەموو بەندەي لازى و گوناھبارى، يەك خودايىن  
پىوهر لاي خوا تەقوایە، بۆلە خەلک جودايىن ! ؟

## ژینی کوردان

ژینی کوردان، پری هات و نه هات  
به رخدانه، رووداو و کاره ساته

له هر شوینی و له هر رقزو مانگ و سالن  
دهیان داستانه، گلانه، داو و چالن

که چی کورد بهم هم موو حال و حیسابه ش  
نه کولی دا، نه بی هیوا، نه سه رکه ش

گه لی کورد، گیانی دینداری ده برد  
گه لی کورد، بیری ئازادی ده سه ردا

ته ماشای رینی سه رکرده و زه عیمان  
چلقدن بون، له ئیراده و له ئیمان!

ده بی وابی و له ئاستی کتیوی باوه پر  
په تی ئيعدام و زيندان و سوپای شه پر

به چوکدابین و بق وان بی، شکستی  
خه ياله به وری باوه پر، تی بوهستی!

## رهشه‌بای قران

په شه‌بایهك، به ناوی ئەنفال هەلیکرد  
بۆ سه‌ر خاکى کوردستان و میللەتى كورد!

بە دلّه‌قى و شىئىتى و دەستەشى و كويزانه  
نىشتيمانى كرده سوتىماك و ويرانـ

بـ بـ رچاوى ويزدانى مردووی دنیاوه!  
میللەتىكى خستەنیو دەمى حـ زياوه

هـ زارهـ هـ بازـ و گـ روـ گـ الـ مـ نـ دـ الـ  
بوـ نـ زـ يـ رـ و بـ زـ يـ نـ دـ وـ بـ يـ نـ

بـ هـ زـ اـ رـ اـ دـ اـ يـ وـ باـ وـ پـ كـ كـ وـ تـ وـ پـ يـ  
بـ شـ وـ قـ لـ وـ شـ وـ، مـ رـ گـ وـ بـ يـ اـ بـ اـ نـ تـ يـ چـ يـ

بـ هـ زـ اـ رـ اـ لـ اوـ جـ وـ اـ مـ يـ، خـ وـ شـ كـ بـ يـ وـ سـ وـ وـ دـ

كـ وـ تـ نـ دـ اوـ يـ دـ يـ مـ يـ كـ يـ يـ اـ خـ وـ لـ خـ وـ دـ وـ دـ

ئاهو نزاي ئىم كولانى، ئىم دلانى  
پەيامى سىتمىدىھىي و كولانى دانى

ئەو كولانى لە زىر ناواي (ئەنفال) وەرين  
لەگەل (قوپىان)، هەموولەو تاوانى بەرين

ئەوانىش و ئىمەش ھەتا گىان دەسپىرىن  
پق و نەفرەت، بۇ سىتمكاران دەنىرىن

بۇ كوي دەپقىن!؟ بەپزىمەوه و تەخت و بەخت!  
دەچىشىن لە دنیاو دواپۇز سىزاي سەخت!

## ئاواره‌يى

دەمىكە پىي ئاواره‌يى دەگرمە بەر  
خويىن و زوخاولە جەرگ و لاشەم دىتە دەر  
لەبەر نۇلۇم و چەوسانەوە و ھاوار و پۇم  
بەبى نازى سەرى خۆم ھەلدىگرم، دەپۇم

لەسەر سنور، دەريا و بوبىار و دەشت و شاخ  
ھەلدىكىشىم خەم و ناسۇر و ئۆف و ئاخ  
سەدان كۆسپ و مەترىسى دىتنە پېمەوە  
خوا دەزانى، لە كوى و كەى سەردەنېمەوە؟؟

ئاواره‌يى و جىيەيشتنى زىند و ولات  
كويىرەوەرييى و ۋىان و مردىنە و كارەسات  
ئاخۇ تاكەي پەنابەرمە، بەرئەم و ئەو!؟  
بەناچارى بىگرمە پىش، پىي كۆچ و پەو!

نۇر لەمىئە، كۆلى كۆچم بەكۆلەوە  
تەوقى جەورم، بە ئەستق و قاق و قۆلەوە  
لىقەومارى و غورىيەت بۇونە ئاۋوھەواام  
خاكم ھېيە و كەچى غەوارە و بىنەواام!

منىش ھىوا و ئاواتى لەمىزىنەمە  
ھەر دى و دەچى، لەبىر و زەين و سىنەما  
بە ئازادىي و ئاسوودەيى لە خاكى خۆم  
بىزىم، ھەردەم پېشىنگ بدا خۆرى ئاسۇم

## تاجی رووسووری

گهرهکته تاجی پووسووریت له سهربی؟

خه می دنیا و دواپڙی خوت له بئر بی!

به دینی خواوه په یوهست به، هه موو ده

شه مالیک بهو لاه پی لاده مژوتهم

ولات پاریز و په رئینی سنور به

له تاوان و گونامو ستهم دوور به

له کولن نی، کولن نایین و گل و خاک

له گه ل پاکی قه راریگره و ده روون پاک

مشوور خوردی جه ماور به، هه میشه

کارابه و دهسته وئه رثنا، دامه نیشه

پشوو دریزیه، له هه وراز و نشیوان

وره و بپوات به هیزبی، چه شنی کیوان

پشت ئه ستور به، به ته و فیقی خودانی

بنه خشینه پئی برایه تی و ته بایی

له زین دا، هه لویست و جو امیری شهرت!

به م شیوه، تاجی سره به رزی له سهرت!

## راپه‌رین

راپه‌پینی شکودار  
روویدا له (پینجی ئازان)  
رانیه، له‌گەن بیتوبینا  
شورشیکیان دامیتتا  
که پیشمه‌رگه و جه‌ماوه‌ر  
بوونه يه‌ك هیز و سنه‌نگه‌ر  
له پیناو يه‌ك مه‌به‌ستا  
بورکانی توله مه‌ستا  
داغیرکه‌ری چه‌وسینه‌ر  
له نیشتمان کرایه ده‌ر  
ئازادیی هاته کایه  
سوپاس بۆ تۆ خودایه  
ئیستا (رانیه)‌ای ده‌روازه  
شیزه، هله‌لويه، بازه  
ئیستا کوردستان و کورد  
سه‌ريان به‌رزه و هک هله‌لکورد  
ئیستا هه‌مموو رزگارین  
سه‌رفراز و بـه‌ختیارین  
مه‌زاران جار ئافه‌رین!  
بـق (رانیه) و بـق (راپه‌رین)

## دەروازەی را پەرین

پانیهی بە هەلمەت و تین!  
ئەی دەروازەی را پەرین!  
مەشخەلیکت داگیرساند  
کوردىستانت خرۆشاند

بۇپکانى (پىنجى ئازار)  
تىكى مارى سەمكار  
خودا ھىناي بە خەلات  
ئازادى گەل و ولات

<sup>۱</sup>(كتىوهەش) و ( حاجىلە )  
كە بۇنە دەستە چىلە  
مەستا لافاوى تۆلە  
تۆلەی مەزاران بۆلە !

---

۱ دوو چىان، يەكەميان لە لە باکورى رۇزىمەلات و دووھەميشيان لە خۇرناواوه دەھرى رانىيەيان داوه.

بلندگوی (مزگهوتی گهوره)<sup>۱</sup>  
ده تگوت چه خماخه‌ی ههوره  
له پووی درژمنی به دفه‌پ  
دای له (نه للامو نه کبه)

---

<sup>۱</sup> مزگهوتی گهوره‌ی رانیه، له سه‌رله‌یانی رقذی ۲/۵ ۱۹۹۱ و رقذانی دواتردا، مهلبه‌ندی سرهکی راگه‌یاندن و بانگه‌واز و باره‌گای کوبونه‌وهی لیژنه (۱۱) کسیه‌کی سه‌رپه‌رشتی راپه‌پین و ئاراسته‌کردنی جه‌ماهر و پیشوانی گه‌پانه‌وهی هینزی پیشمرگه و نه‌فسه‌ر و سه‌ربازه دیله‌کان بوروه.

## مهشخه‌لی را په‌رین

کوردم، خاوه‌نی ناسنامه و میژووم  
هه‌رگیز دهسته‌مئی دوژمنان نه‌بوم  
به ودهی به‌رز، به بیر و بازووم  
هه‌میشه به‌رهو لوتکه‌ی هیوا چووم

گرم‌هی شوپش و پاپه‌رینی من  
به‌کولنه‌دان و هه‌ول و نه‌سره‌وتن  
به‌ویستی خودای به‌توانا و مه‌زن  
له‌رزاندی ته‌خت و تاراجی دوژمن

وا به‌مهشخه‌لی را په‌رینه‌وه  
به برووا و هیوا و هیز و تینه‌وه  
به گیانفیدایی و نه‌به‌زینه‌وه  
پووبه‌پووی کوسپی پی ده‌بینه‌وه

مهشخه‌ل، به‌دهستی شه‌هیدانه‌وه  
مهشخه‌ل، به‌دهستی کوردستانه‌وه  
هه‌موو ده‌لیتین له ناخمانه‌وه  
نا، بؤ بیدادیی و بؤ چه‌وسانه‌وه!

## هەلى راپەرین

سەردەمیکى دوور و درېڭىز بۇو  
يەكپارچە خاكمان مېنپېرىز بۇو

تالىيى دواى تالىمان دەچىشت  
پق، ولاٽمانى دادەبىيىشت

شالاوى قىانغان لەسەر بۇو  
ژىنمان ھەر ئان و كەسەر بۇو

بزە و شادى لاي كەس نەبۇون  
ھەر دىئ و شار بۇون خاپۇور دەبۇون

پۇذ بە پۇز، بەلكو سات بە سات  
دەھاتن كۆست و كارەسات

باىرۇدقۇخ نىقد خراب دەگۈرا  
خوين لە دار و بەرد دەچۈرە

هــمو بــسته خــاکــیک گــوـرــبــو  
هــمو بــسته خــاکــیک تــوـرــبــو

لــه گــشت دــی و شــار و بازــیــران  
نــالــه و هــاوــار بــوــو و شــینــگــیــران

ئــمن و ئــمان بــارــی کــرــد بــوــو  
پــژــی پــهــشــی گــلــی کــورــد بــوــو

تا لــهــپــرــخــوا پــهــخــسانــدــی هــمــلــ  
یــهــکــرــیــزــ رــاــســانــ شــوــرــپــشــ وــگــهــلــ

ئــوــگــلــهــی دــهــخــرــایــه نــیــوــ کــلــ  
وــدــهــ وــهــیــزــیــ کــهــوــتــ نــیــوــ دــلــ

مــرــدانــه و بــیــ باــکــ لــهــ مــرــدــنــ  
لــهــنــیــوــ شــارــ وــجــهــ رــگــهــی دــوــڈــمــنــ

مــهــیدــانــیــ گــرــتــ وــ رــاســتــبــوــوــهــ  
بــهــگــژــ دــیــکــتــاــتــوــرــدا چــوــوــهــ

پــاــپــهــ پــینــیــکــیــ بــهــرــپــاــ کــرــدــ  
بــوــوــیــ نــهــدــاــبــوــوــ لــهــ مــیــثــوــوــیــ کــوــرــدــ

ئافرهت و پیاو، گچکه و گهوره  
هر کامیکیان ده تگوت به ورہ

لەلمەتیان بەرەو هەر لابو  
دوژمن وەك پوشکەی بەر (با) ببو

کام مۆنگەی سەختى دوژمن ببو  
غەنیمی میللەتى من ببو!

خەشمی خودا و رقى میللەت  
پایانمالى پەستى و زىللهت

داگیرکەرى هار و ملھور  
ببو بە پەند و دەوارى شە

نەما هەوار و قور پیوان  
خەنده هاتەوە سەرلىوان

نەما سەختى و شەختە و كېيۇھ  
خاك كەوتەوە خاكەلىۋە

خاکى ولاتمان ئازاد بولو  
گيانى شەميدانمان شاد بولو

پۇشى نوي لە ئاسق مەلات  
شەكايە وە ئىلاي ولات

گول، كەوتە وە ناسكى و نازان  
بوبول، كەوتە وە ئاوازان

كارىز، كەوتە وە خورە خور  
كيا، سەرى دەريئنا بە گۈپ

چيا، تاجى شكۈر نايە سەر  
تافگە، رەنگى ماتە وە بەر

مندال، شاد بۇوه بە بېشكە  
قەرسىل، كەوتە وە كەروېشكە

مەل، بە ئاسماندا فېيە وە  
چاو، ئەشكى خويىنى سېيە وە

درهخت، کـهـوـتـهـوـهـ خـهـلـفـاـقـ  
نـهـمـاـ حـهـبـیـ سـهـوـذـ وـاـرـقـ ! !

ئـيـخـتـيـارـ، ئـيـرـادـهـ وـوـيـسـتـ وـبـوـونـ  
هـاتـنـهـوـهـ نـيـتوـ جـهـسـتـهـ وـدـهـرـوـونـ

نـهـنـفـالـ، كـيمـيـاـيـىـ وـپـاـگـواـسـتـنـ  
پـاـونـانـ وـپـفـانـدـنـ وـگـرـتـنـ

كـوـشـتـ وـبـرـ، پـاـوـ وـپـوـوتـ وـشـهـرـ  
سـزاـ وـلـيـدانـ، كـيـچـهـلـ وـگـرـهـ

سـيـدـارـهـ، رـهـمـىـ وـكـوـتـ وـبـهـنـدـ  
فرـيـدـانـهـ شـيـوـ وـدـقـلـ وـكـهـنـدـ

دـهـوـرـهـ دـانـ وـبـهـسـهـرـ دـادـانـ  
شـهـقـ وـكـهـلـپـچـهـ وـقـوـلـ بـادـانـ

---

<sup>۱</sup> سـهـرـدـهـمـىـ رـيـثـيـمـىـ روـخـاوـىـ بـهـعـسـىـ دـيـكـتـاتـورـ، بـهـتـقـبـنـىـ خـهـلـكـيـانـ دـهـكـرـدـهـ بـهـعـسـىـ وـ  
ئـهـوـهـىـ بـهـهـرـ جـوـرـيـكـيـشـ بـوـبـاـيـهـ بـهـ بـهـعـسـىـ، پـيـيـانـ دـهـگـوـتـ: حـبـهـ سـهـوـزـهـكـىـ  
خـوارـدوـوـهـ، يـانـ حـبـهـكـىـ قـوـتـ دـاـوـهـ ! !  
لـهـلاـيـهـكـىـ تـرـهـوـهـ بـهـعـسـىـهـكـانـ بـهـزـقـ وـزـهـخـتـ بـهـخـهـلـكـيـانـ ئـيمـزـاـ دـهـكـرـدـكـهـ بـبـنـهـ بـهـعـسـىـ،  
واتـهـ: بـهـ (بـهـعـسـىـكـرـدـنـ - تـهـعـيـسـ) يـهـكـيـكـ بـوـ لـهـ سـيـاسـهـتـهـ شـوـومـهـكـانـىـ ئـهـوـ پـيـتـمـهـ  
نـهـگـرـيـسـهـ.

پەشبگىرىيى و زىنده بەچال  
دەنگى (قيف) ، چەخماخ و پۆستال

ئىختىفا و شەۋپۇ و فىرارىيى  
تۆمەت، جاسوسى و ئىخبارىيى

سوکايىتى، دەستدرىيى و جنىو  
بېرىنى گوى، زمان و دەم و لىو

نېتۆك كىشان و داخىردىن  
ترسانىن و زەندەق بىردىن

بۆرددومان، ئالىھە و پەمب و هۇپ  
گۈر و بلىسە و دوكەلى چپ

سوتىانى مال و پەز و باخ  
ھەنىسىك و زىپە و تۆف و ئاخ

ئەمانە و نۇرىدى، كە بۇون  
نەمان، تىپەپىن، بەسەرچوون

هاتەگوپ سەرەدەمیتکى نوي  
لە سەدا سەد، لە پىشان جوى

ژين، سەرلەبەرى زىايەوه  
ژان، بارگەى خۆى پىچايمەوه

لەويوه وەك نەتەوهى كورد  
دوا قىسى خۆمان بۇ جىهان كرد

قەت تەسلىمى سىتم نابىن  
ئازادىخوازىن تا مابىن

ھەميشە گيان لەسەر دەستىن  
تا سەربىخۆبى ناوهستىن

## په‌نام هیناوه بوقاپیت خودایه!

په‌نام هیناوه بوقاپیت، خودایه!

ئەمن داوم لە تۆرەم و ھودایە

تۆ خاوهن هىز و تواناي بى سىنورى

بە مىھرى خۆت، لە تاوانان دەبۈورى

خودایە! چەندە بە خىشىدە و بە سۆزى

لە تۆوهن، بۇون و زىن و پىنق و پېنى

لە خۆم پا، تا دەگاتە ئۇپەپى بۇون

ھەموو پېپەلە سەرسورپمانە گەردۇون

سەرنجى ھەرچى دا، ھۆشمەند و زانا

گەورەبىي تۆ دەبىنى جوان و سانما

پەپولە، بەو ھەموو نەخش و نىڭارە

نېشانەي گەورەبىي پەرەردەگارە

ئەم سروشتە، كە بەرگى خۆى دەگۈرى

شىلەي بىرپا و زانستى لى دەچۈرى

كەسى زىر بى و دەخەم دواپۇرى خۆ بى!

خودایە! ھەر دەبى تەسلىمى تۆ بى!

## قندوقل<sup>۱</sup>

قندوقل، زىدى ئازىزى من!  
خاکەلىوهى پاينى من

تىكەلى گيان و جەستەمى  
ئاوازى شىعر و بەستەمى

لە خاك و خۆلى تۆ بۇومى  
ھەر لە تۆچۈم ھەرجىي چۈمى

---

<sup>۱</sup> گوندەكەي خۆمە و دەكەۋىتە رۆژھەلاتى قەلادىزى و سەر بەناحىيە (ئىسىتە) يە و  
هاوسنۇورە لەگەل ناوجەي (ئالان)ى (سەردەشت)ى رۆژھەلاتى كوردىستان.  
گوندى قندوقل رۆژى ۱۹۷۸/۷/۱۷ لەگەل گوندەكەنلى دەرىبوبەرى وەكىو (گەناو،  
دەۋازان، رازان، سەرشىيو، بەردىكىشان...) لەلايەن رېتىمى بەعسەوە راگۇيىزداوە بىر  
تۆردوگائى نۆرەملىتى (تۈوهسۈوران)ى سەر بەناحىيە سەنگەسەر.  
شاياني باسه جىڭىز لەمە، ئەم گوندە لە ۱۹۹۳/۷/۳ ش، بە بەھانەي جموجۇلى حىزىسى  
دىمۇكپات لەو سىنۇورە، لەلايەن مىزەكەنلى ئىرانەوە تۆپباران كراو لە ئەنجامدا (۵)  
هاولاتى گوندەكە (بەناوەكەنلى: عبد الله خدر و صالح عبد الله خدر- باوك و كورپ-،  
محمد حەممە خدر و علۇي خدر بابكراغا و جلال خدر بابكراغا) شەميد بۇون.  
ھەرۋە ۲۰۰۷/۸/۱۶ يىش ھەر لەلايەن مىزەكەنلى ئىرانەوە بە بەھانەي  
جموجۇلى پەكەكە لەو سىنۇورە، تۆپباران كرايەوە ۲ ماولاتى بىرىندا بۇون و چەند  
خانوویەكىش روخان، ئەمە جىڭىز لە سوتانى پوش و پاوان و رەز و باخ و چۈلكرانى  
تەواوەتى قندوقل و گوندەكەنلى دەرىبوبەرى بىر ماوەيەك بە وهۇيەوە.

یه کم هه ناسه‌ی توم هه لمشت  
نیگام بـه پـشنگی تو رشت

لـیوم نـا، بـه ئـاوی تـزوـه  
لـه باـوهـشـتا زـماـنم بـوـه

دـلـم بـه توـگـهـشـایـهـوـه  
گـوـیـم بـه دـهـنـگـتـزـرـینـگـایـهـوـه

خـوشـم دـهـوـیـیـ، خـوشـ، بـیـکـومـانـ!  
هـهـرـئـاوـاشـ دـایـکـیـ نـیـشـتـیـمانـ!

چـاوـ وـ دـلـ وـ گـیـانـ وـ گـوـیـمـهـ  
لـهـ پـیـیدـاـ رـیـ خـهـبـاتـ پـیـمـهـ

پـشتـ بـهـ خـوـایـ بـهـ خـشـنـدـهـ وـ گـورـهـ  
دـنـیـاـ مـهـرـ بـقـذـگـارـ وـ دـهـوـرـهـ

بـهـ تـهـواـوـیـ تـوانـاـ وـ هـیـزـمـ  
وـهـكـ چـاوـیـ خـوـمـ دـهـیـپـارـیـزـمـ

## سروودی کاروانیکی نه پساوه

شۆرشى شكۆدارى ئىسلامىيەمان  
خاوهن مىڭوو، هىمای بەردەۋامىيەمان  
ناسنامەي رەسىنايىتى كوردىستان  
كاروانىتكە، بەرىۋەيە بىٽەستان

بۇ برايەتى و داد و ئاشتىيى و تەبايى  
بۇ سەرەرەيى و بەختىارىي تا ھەتايى  
تا گەل بگا بەخۆر و پۇوناكايى  
دېنى خوامان پىيازە و پېنومايى

نالا ھەلگى شۆپش و جىهادىن  
دەنگى ئاشتىيى و ئاوهدانىيى و ئازادىيەن  
ھىز و تىنى بىازووچە سېپىنى دادىن  
مژدهى خۆشىيى دنيا و دواپقۇز شادىيەن

بیری ئىّمە، پەيامى بىڭى نوي يە  
پەيامى نوور، بۆ ھەموو كات و جى يە  
چەك و خامەو گول و سۆزمان ھاۋپى يە  
لە بۇوي سىتم، بىرى پىرۇزمان پى يە

لە ئاست كۆسپ و لەمپەر و پىلان و داو  
بېروا قايىم، بانوو بەھىز، تىزە چاوا  
يەك سەنگەرن، ئافرهت و پياو، پير و لاو  
خويىنى شەھيد، مەشخەلە و تىشكى ھەتاو

## ئیسلام و کورد

سەرده میکی زیرینه، کاتی کە میلەتی کورد  
ئازایانه ئامیزی بە دینی ئیسلامدا کرد

جىي سەرنجى و تەماشا، ئاکام و سەرەنjamى!  
بۇو بە سەركىدە و پىپەر بۆ گەلانى ئیسلامىي!

کە سولتان سەلاھە دىدىن، لە فەتحى قودسى پېرىزى  
خەونى خاچەرستانى، كردى خۆلەمیش و تۆز

لەوساوه کورد بە ئیسلام، ئیسلام بە کورد سەرەيەر زە  
ئەمەش جىي شانا زىيە، تاما وين لەم سەر ئەر زە

ئەي کوردىنه! ئاوايى مېزۇوى زىپەنلى ئىۋە  
بەرۇكتان ھەزارەما مەدالىاي مەردىي پىۋە

مېزۇوتان نەشىتوېنن، گومرا و سەرلىشىواوان  
کورد لە سايىھى ئیسلام دا، ناوى كەوتە نىپو ناوان!

پاستىيە بۆ ھەميشە، دىيار و زەق و زىندۇوووه  
ئیسلام پەگى بەناخى كوردىستان دا، پۆچۈوووه

ئەمە پەيامى مېزۇو و نەوهى نۇيى و چىاي ھەلگوردى  
ھەر كەس دىرى ئیسلام بىي، بىشك دوزمن بە کوردى!

## ههبوون و نهداری

بوون و نهبوون، هردوولایان له خواوه‌یه  
هرکامیکیان، خیر و شـهـپـیـ بهـدوـاـوـهـیـ

به مـهـبـهـسـتـیـ ئـزـمـوـونـ وـ تـاـقـیـکـرـدـنـهـوـهـ  
خـوـلـقـیـنـراـوـنـ،ـ ـثـیـنـیـشـ بـهـ مـهـرـگـ وـ مـرـدـنـهـوـهـ  
دهـوـلـهـمـهـنـدـیـ،ـ بـهـلـایـهـ،ـ بـیـ خـیرـ وـ زـهـکـاتـ  
خـواـبـوـونـیـ وـاـ،ـ قـهـتـ بـهـ نـسـبـیـ منـ نـهـکـاتـ!

دهـبـیـ هـبـیـ،ـ بـقـ هـبـوـنـیـ،ـ شـوـکـرـ وـ سـهـنـاـ  
ماـیـهـیـ سـرـزاـ وـ جـهـزـهـبـهـیـ زـقـرـ توـنـدـهـ،ـ دـهـنـاـ  
دهـوـلـهـمـهـنـدـیـ،ـ حـزـیـایـ پـژـدـیـ هـلـیـ لـوـوـشـیـ!  
خـاوـهـنـهـکـهـیـ دـهـکـاتـهـ سـهـپـانـیـ پـوـوـشـیـ!

ئـادـهـمـیـزـادـ!ـ سـهـخـیـ بـهـوـ بـهـخـشـنـدـهـ وـ بـهـدـلـ  
چـاـوـ پـپـنـابـیـ،ـ هـتـاـکـوـ پـپـنـبـیـ بـهـگـلـ!

بـقـ نـهـبـوـنـیـ،ـ پـیـوـیـسـتـهـ قـهـنـاعـهـتـ هـبـیـ  
هـرـکـهـسـیـ بـیـ،ـ ـثـیـنـ تـالـهـ وـ پـهـسـتـهـ وـانـهـبـیـ

قهناعهت بهو مانایه نا، بیئش و کار  
به لکو تیکه ل به هول و پیچ پهوا و له بار

به لام نابی لهم راستیبه ش بی خه به ری !  
نه بونی، پر له نازاره و کویره وه ری

نه گار خوا په حمت پی نه کا و وریا نه بی !  
به دهستیبه وه تووشی هزار به زم ده بی !

له گلن کوفرا، ناوی هیناوه (خوش ویست) !  
له وان به (خوا) خوی په ناداوه (خوش ویست) !

بیون و نه بیون، هر دو ولايان له خواوه یه  
هر کامیکیان، خیز و شهپری به دواوه یه

به مه بهستی نه زمرون و تاقیکردن وه  
خولقینراون، ژینیش به مرگ و مردن وه

دهسا خوایه ! هر کامیانم دینیتے پیش  
سه ریه خیری، نیتر چش له خوشی و له نیش !

## دەورى ئىسلام

1999 - ھەولىر

بە پشتىوانى خواى گەورە  
دەورى ئىسلام نەم دەورە  
ئىسلام پەيامى پزگارىي و  
دەرى نۇلمۇن نۇدو جەورە  
گولى يەخەى چەوساوه بە<sup>ي</sup>  
لە پاست زالمىش تىر و تەورە  
ئاوى كانياو و سەرچاوهى  
پاك و سازگار و بى گەورە  
ئالامەلگرى نەم دىنە  
شىئر و پىنگ و باز و بەورە  
نۈركەى تەكىرىه و مەلمەتى  
بروسكە بە، چەخماخە هەورە

## نهوهی نوی

۱۹۹۹- هولیر

ئەی نهوهی نویی نەم پەیام و پەپەوه!

پەپەوهی رابونى تويى، پېتەوه

لە مەرجى، نزكەی تەكبيرەت دەبىستم

لە خۆشيان گەشكە دەگرم، خۆشەویستم!

بى شك، تۆ و پابون و دواپۇنى پۆشىن

دەرەنجامى پابەندىيى و كرد و كۆشن

نەكەی داوهلى، لە لۆمە و تانە ھەرگىز

ئەگەر خواپازىي، با عالەم ھەموو زىزى!

ناھەزان و بى دىنانى بەد مەبەست

سەد بوختانيان بۇ (خۆشەویست) ھەلّدەبەست!

مادام ئەلای نۇرۇ ھەفت لە دەستا

سۆز و پەرۆش، شەپۇل دەدەن لە ھەستا!

فەرمۇو ئەركى سەرشانت راپەرىنە!

نەركت ئەداي بىانگەواز و بەلىنە

## زانست و کردهوه

۱۹۹۹- هولیز

زانست، دهگەل کردهوه  
شۆپشیکى پېتەووه  
دهخاتە گەپ، پەورپەوه  
لەنیو گەل و نەتەووه

زانست دهگەل کردارا  
دەبىتە مەینى كارا  
شۆپش دىننەتە ئارا  
تەريفەی مانگەشەووه

كەسىكى وانەزانى!  
ئەگەر پۇوش لە (فەزا)نى  
كەوتقە بەر خەزانى  
نېچىرى حەزىيى خەوه

زانینی بـهـبـیـ کردار  
مالـیـ قـهـلـبـهـ وـ بـارـیـ خـوارـ  
مرـؤـفـ دـهـ کـاـ شـهـ رـمـهـ زـارـ  
خـراـپـتـرـینـ شـتـ،ـ ئـهـوـهـ

کـهـ سـیـکـیـ هـهـ بـیـ زـانـسـتـ  
بـوـچـاـکـهـ شـ نـاوـیـ يـهـ کـ بـسـتـ  
بـهـ تـهـ وـنـیـ ئـبـیـلـیـسـیـ پـسـتـ!  
خـوـدـایـهـ !ـ مـهـ فـعـیـ کـهـوـهـ

## دەبىٽ يەكىن و يەكىرىن

1999 - ھولىز

دەبىٽ يەكىن و يەكىرىن، ئەگەر نا!  
ھەموو ھەولىك، دەشكىتەوە بەسەرنا

فەشەل، زادەي نىزاعە، جا كەوابى!  
شەنەي شەمالى يەكىرتەن دەبا بى!

ئايىتى (وَاعْتَصِمُوا<sup>۱</sup>) تان لە پېشە  
ھەمووش زانا، ئىتىر بۇ كۆسپ و كىشە!

ئەمە قورئان، لە ئىمەش سەمع و طاعە  
دەستى خوداش دەگەل كى يە؟ جەماعە!<sup>۲</sup>

ئەمما يەكبوون، تا قايم و شەورەۋىن بى!  
دەبىٽ (حق و عەدل و پاكىي) ھەۋىن بى

<sup>۱</sup> (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَقْرَبُوا) ال عمران – ۱۰۳.

<sup>۲</sup> (يد الله مع الجماعة) حسن، ترمذى كىتارىيەتىوە.

## کورد و زانا

۱۹۹۹ - هولیز

خاوه‌نى نقد زاناي بەرزه گەلى كورد  
ھەريك بۇونە خۆرى ئاسق و كەلى كورد

زانستى وان، مىوه دەدا چوار وەرزه  
كورد بەو زانا بەرزانەوه، سەربەرزه !

ئاخىر پايىه‌ى بلندە مرقۇنى زانا  
(ھل يىسْتَوِي)<sup>۱</sup> فەرمۇوه، زانى دانا !

بەلى، دىارە بەۋىنەى پەندى پۇوناك  
مەدىلىاى فەخرە زانا، بۆ گەل و خاك

ئىستا شوقى عىلمى پاكى ئەوانە  
پۇژە و مانگ و گەلاوېش، شەوانە

ئەمما زانا كاتى گرەوى بىردىوه !  
بىسەلمىننى زانايە، بەكردىوه !

---

<sup>۱</sup> (...قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) الزمر - ۹

## مهرگى زانا

بـه پـاستـيـي، مـهـرـگـىـ زـانـاـ كـارـهـسـاتـهـ!  
ئـاـوـابـوـونـيـ خـورـىـ گـەـلـ وـلـاتـهـ!

بـه پـاستـيـي، مـهـرـگـىـ زـانـاـ كـوـسـتـ وـ دـاخـهـ!  
خـمـىـ گـەـورـهـ لـەـكـوـچـىـ دـاـ، وـهـجـاخـهـ!

كـهـ خـورـىـكـ پـىـ سـهـفـهـ دـهـگـرىـ، لـهـ جـىـ وـ پـىـ!  
چـهـنـدـ ئـەـسـتـىـرـهـ دـهـگـەـنـ بـهـ وـپـۆـسـتـ وـ پـايـهـ؟ـ!

كـهـ خـورـىـكـ پـىـ سـهـفـهـ دـهـگـرىـ، لـهـ جـىـ وـ پـىـ!  
چـهـنـدـ ئـەـسـتـىـرـهـ هـەـلـدـهـ گـىـنـ ئـەـرـكـ وـ شـوـئـىـنـ پـىـ؟ـ!

مـهـقـيـقـهـتـ كـوـچـىـ زـانـاـ، كـوـچـىـ نـوـورـهـ  
بـهـ خـمـ سـارـدىـ، بـهـلاـيـداـ رـامـهـ بـوـورـهـ!

بـهـ هـەـقـ جـوانـهـ وـ پـېـلـهـ پـاـسـتـيـيـ وـ لـهـ مـانـاـ!  
وـهـ كـوـ مـهـرـگـىـ جـيـهـانـهـ، مـهـرـگـىـ زـانـاـ!

مـهـ والـىـ مـهـرـگـىـ زـانـاـ دـلـ تـەـزـىـنـهـ  
خـودـايـىـهـ!ـ سـهـبـرـ وـ سـيـبـوـورـىـ بـهـيـنـهـ

## بۆزانای شەھید (مامۆستا مەلا عومەرى تىمار)<sup>۱</sup>

سلاوى خوات لە سەربى، مامۆستاي بەرپز  
تىكۈشەر و خاوهنەلۇيىست، خاۋىن پەرپز

ھەر لە وکاتىسى وەك زانايەك دەركەوتى  
رانەوەستاي، هەتا بۆ لوتكە سەركەوتى

<sup>۱</sup> ناوى تەواوى (عومەر مىستەفا قادىر) و بە (مامۆستا مەلا عومەرى تىمار) ناسراوه، سالى ۱۹۵۲ لە گوندى (مەلا ئۆمىر) لە دايىكبووه، لاي مامۆستا مەلا مىستەفا پەلتكۈرى باوکى، دەستى بە خويىندى ئىسلامىي كردۇوه، بۆ خويىندىن گەلتىك ناوجەى كوردىستان گەپاوه، لە تەمنى (۱۸) سالىدا قورئانى پېرىزى لە بەركدۇوه.  
سالى (۱۹۶۶) باوکى لە كاتىكدا لەپىش كۆمەلتىك لە خەلگى ھەزارى سەرچاوه پۇيىشتۇوه بۆ بەرگىرى ليكىدىن، لە لايەن پۇيىمى داگىرىكەرەوە گوللە باران كراوه و شەھيد بۇوه.

سالى (۱۹۷۴) لە كۆيى، لە لايەن مامۆستا (مەلا محمد ئەمین) دوه ئىجازەى زانسىتى وەرگرتۇوه، لە گوندى (خەرابە)ى (تەقىتق) بۇوه بە مەلا، دواى پېنج سال چووه بۆ گوندى (تىمار)ى سەربى (سورداش)، ۱۹۸۰ چووه بۆحاج، ۱۹۸۲ بۆ سەربىازىي داواكراوه، بەلام مامۆستا نەچووه و بە نەيتىنلىك تىمار ماوه تەوه، تا لە شەوى (۲۰-۲۱) رەمەزانى سالى (۱۹۸۴)، سەعات يەكى نىيەش شەو، دوزەمانى ئىسلام و كوردو كوردىستان، لە مالى خۆى لە نىتو مندالە كانىدا، دەستپېزىيان ليكىدو تىزۈريانكىد، پاشان لە گۈپستانى گەورەي چوارقۇپنە بە خاك سېپىدرە.

مانگىك دواى شەھيدبۇونى مامۆستا، لە سەرافانلىرى كوردىستانەوە، سەدان كەس لە زانايان و لاوانى مىسولىمان، لە (چوارقۇپنە) كۆپىكى شكتۈداريان بەست بۆ ناپەزايى دەرىپىن لە دىرى تىرقدو تىزىرسitan و ئەم كوبۇنۋەيەش بۇوه مايەي گەشەسەندىنى بىزاشى ئىسلامىي كوردىستان.

مهقتو بیویت و له گهان نوردا به پیوه بیوی  
له بیوی باتل، وه کو کیونیک به پیوه بیوی

چه واشه بیت ده خسته بهر ده ستپریشی ههق  
پوسیات ده کرد، به به لگهی عه قلی و نه قل و دهق

حه کیمانه له (تیمار)<sup>۱</sup> بۆ تیماری کورد  
پیامه کهت به نیو ولاندا را ده برد

به دلسوزی و چاکی و پاکی و بی غه شیه وه  
میهره بانییت به نیو گه لدا، ده به شیه وه

تا بایه قوش که وته دابارینی غه ره ز  
ناشی به راز، تیک هه لنه شیلی ده غل و په ز!

بهو هیممەت و هیوا و باوه پ و نورده وه  
شەھیدکرایت و فری به بەرگی سوره وه

پیروزت بی، ئەم گەشتە بهم خەلاتە وه  
پیامه کهت هه روا دئ و ده نگ ده داتە وه

پیشت پرە له ئاپنای پیباوی مەرد  
ئیتر ناحەز، با هەرسەری بداله بهرد!

---

<sup>۱</sup> گوندیکه سەر بە تاحیەی (سورداش) و مامۆستا له وئی تیزىز کراوه.

## بۇ (مامۆستا شەریف)<sup>۱</sup>

(بىن دەنگ) بە دەنگ و دەنگ سەنگ، بە زمانى حال  
بانگ وازى بۇ ھەق دەكرد، بە گيان و مال

ئارامىي و سۆز، شەرم و حەيا، رىز و ويقار  
كربلابونىي، ئاۋىتىنى كىردار و گوفتار

<sup>۱</sup> (شەریف حوسین مسٹەفا) ناسراو بە (مامۆستا شەریف) ۱۹۶۹ لە (خدران)ى بنارى كۆسرەت لە دايىكبۇوهو تەنها تا پۇلى شەشى سەرەتاي خويىندۇويەتى و لە گەل ئەوھەشدا كەسيتى شارەزابوو لە ئىسلام و واقىعى رۇز، لە سەرەتاي ھەشتاكانه وە مۆگرى كارى ئىسلامىي بۇوه و ۱۹۸۶ پەيوەندى بە رىنځىستنەكانى بىزۇتنە وە پەيوەندى ئىسلامىي وە كردووه، ۱۹۸۷ لە هيئىزى (شاھيفىي) بىزۇتنە وە ئىسلامىي ئەوكاتى بۇوه بېيىشمەرگە، دواى كردنە وە بارەگا كانى هيئىزى (حەمزە) لە قەلاتۇوكان)ى بنارى قەندىل، وەك بېيىشمەرگە و فەرماندەيەك لە ھۆي درىژە بە خەبات دەدات، ۱۹۸۸ لە كۆنگەرى چوارم كە لە بارەگا ئىزلىك (خالىد) لە گوندى (برالە)ى ناوجەي (شلىق)ى سەريي پېتىجۈين يەستراوه، دەبىتى ئەندامى سەركەردايەتى، لە كۆنگەكانى پېتىجم لە ۱۹۹۰ لە (دەزلى) و شەشم لە ۱۹۹۲ لە سەرئەشكەتان، دوبارە بە ئەندامى سەركەردايەتى ھەلە بىزىردىتى و دواى تەشكىلى كۆنگەرى شەشم تا ۱۹۹۲/۱۰/۱۲ بەرپرسى مەكتەبى عەسكەرى بۇوه لە ويىشەوە تا رۇزى شەھيدبۇونى، بەرپرسى مەكتەبى كۆمەلائىتى بۇوه، كەسيتى تا بلېلىي روح سوک و بى فيزو و ھەزاردىست بۇوه، بەردە وام خەرىكى ئاشتەوابىي و برايەتى و لېپوردەبى بۇوه ماندۇوپۇونى نەدەزانى، سەرەتجام لە ۱۹۹۲/۱۲/۲۷ سەرچىي ماڭىك لە گەل پۇليك ھاپپىي دا بە دىلى رەمى كراو لە چوارقۇرتەش بەخاڭ سېپىردىراوه.

۲ لە سەرەتاي سالى ۱۹۸۷ او دەستپېتىكىرىنى ۋىيانى بېيىشمەرگا يەتىيە وە، نازناوى (بىن دەنگ)ى بۇ خۆي دانا بۇو.

خاکیبوون و خـَلـَك دـَسـَتـِي و مشـُورـُخـُوريـِي  
پـِتـِنـَاسـِي بـُوـَونـِ، بـُوكـَشـَتـِ بـُوـَونـِ، خـَمـِ و نـَاسـَقـِريـِي

خوشویست و خوش خولق و خوو، شین که لام  
بو براي هتي و ناشته وايي، زيا به رده و ام

(شهريف) يکي شهريف بيو، جواميـر، سينه ساف  
دوور بيو له رق، له فرت و فـيل، لاف و گـازف

پیشمه رگ به بیو، سرکردہ و دیرین و دلیر  
نرم و نیان و دل ئاوه دان، پهیامی خیر

دهسا خواي---! تاڭگەي سۆز و مىھەرە بانىي  
برىئىنە سەر، گيانى خۆيى و ھاوارىيكانى<sup>۱</sup>

شـهـادـهـتـىـ مـهـلـوـمـانـهـ يـانـ پـيـقـزـبـىـ  
مـهـرـدـهـمـ رـيـيـانـ،ـ پـرـلـهـ رـيـبـوارـ دـلـسـوـزـبـىـ!

شده‌بندی زیندو رو مایه وه.  
نهانه‌ی به دیل و مه‌زلومانه له گله‌لیدا ره‌میکران له روزه‌ی ۲۷/۱۲/۱۹۹۳ له سه‌ر چیا  
ماکوک، بربیتی بون له: (وریا مه‌حه‌مهد سه‌عید - مامؤستا وریا که‌رکوکی، نه‌بی مینه  
حه‌سهن - حاجی نه‌بی، مامؤستا حه‌سهن بابه‌کر، نه‌حمده بابه‌کر نه‌حمده، مه‌حه‌مهد  
یونس قادر) به‌لام به‌ویستی خوا (مامؤستا حه‌سهن بابه‌کر) دوای ره‌میکرانیشی، وه

## زانای رهسهنهن

۱۹۹۹ - هولیز

ئەی مامۆستا، ئەی زانای ئايىنى بەپىز!  
بەکىدار و ئامۇڭارىي بەھېز و پىز  
پۇشىن كەوه، پېبانى دين و ژىنى گەل  
پەيامەكەت بارانەيە و خۆرى ئەمەل

زانَا، بەيداخى ژيانەوەي ھەلكردووه  
گەل، بى زاناو پەيامىي، جەستەي مردووه  
زانَا، بەم ھىمما و نورەوە بەپىوه يە  
پەيامەكەي مايەي بەختىاري ئىۋەيە

مامۆستاييان! زانايانى پاست و رەسەن!  
تەماشاكلەن وارىسى كام زات و كەسەن؟!  
كوانى ئەركى لەوە گەورەتر كامەيە؟!  
(بارەكەللا) لەو پايدە و بىۋانامەيە!

ئەرك و پايە و مەقامى زانسى ئايىنى  
 پىيوىست دەكا هەربىق خوابى، رەنج و تىنى  
 زانا دەبى پىشىرەو بى و ئازاۋ گيان فىدا  
 وەك قەندىل بى، لە رۆچۈوبى و لە بەرزىدا

زانسا، نەكەمى دىن بە دنبا نەكتۈپىوه!  
 خۆت نەخەبە ناوزەلكاۋى سەرشۇپىوه  
 با كرده وەت ئاۋىتىھىكى پۇشىن بى  
 عەلامە بى، دۆپاوى پىگەتلىقون بى! !

پەنزا بەخوا زانا هەتلەبى لە و بى يە  
 ئاشكرايە سەرەنجامى بەرە و كويى يە!  
 (وَعَالَمٌ بِعِلْمٍ لَمْ يَعْمَلْ  
 مُعَذَّبٌ مِنْ قَبْلِ عَبْدٍ سَادِ الْوَئْنَ)<sup>۱</sup>

زانسا، بەپايە زانست و كارو كىدار  
 دەبىتىه دوند، دەبىتىه هيئما و شۇپەسوار  
 بىروا و زانست، بە كرده وە گىزىنگ دەدەن  
 دوانەيەكىن، بى يەك نابن گيان و بەدەن!

<sup>۱</sup>ئەم دېپە شىعرە هي (ابن رسلان الشافعى) يە، واتە: زانايەك كە ئىش بە زانستەكى ناكات، لە رۆزى دوايدىدا لە پىش بىت پەرسستان وە سزاوجەزىرىدە دەدرىت. دىيارە ئەم دېپەشى بەدوادىيە (وَكُلُّ مَنْ بَغَى عِلْمٍ يَعْمَلُ – اغماله مەرڈۇدە لا تُقْبَلُ)

## کاکی مه‌سئول

ته مووزی ۱۹۹۹ - هه ولیر

کاکی مه‌سئول! هه رپایه و ناوی لیته  
لیم قبول که، ئەرکە و مەفرمو شیتە!

وەللامى گەرتوبە و (غِلِيظَ الْقُلُبِ)<sup>۱</sup>  
ھەرلە حزه يەك دايىنى تۇوشى فەشەل بى

گەورەم، گەرھیوات پېشىھەرى و صەلاحە  
نەمەئى دەيلىم، پىتى تەوفيق و نەجاھە

دەگەل رەعىيەت، بە عەدل و رەحمةت و رېز  
بجولىيۆ، لەمەش دا، گەورەبى و هيىز

كە پىوهرت ئىخلاسە و خزمەت و كار  
ئەوسا ھەقى و مۇوهفەقى و خوداش يار!

---

<sup>۱</sup> (...وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقُلُبِ لَانْتَخَصُوا مِنْ حَوْلِكَ...) ال عمران- ۱۵۹

## به ریسیاری

به ریسیاری، له دینی خوادا ئەرکە  
خەلات نییە، بیرى واله سەر دەرکە!

پیت وانه بى، کاربەدەست و براگەورە  
حازر خۆرە و جىئى نەرم و پارۇوی چەورە!

نەخىر، نا، نا! لىپرسراو و به ریس  
خزمەتكارە و بۇ ئەوه ئەركى قورس

كەسىك ئاوا لە مەسئولىيەت نەتىپى  
لەسەدا سەد لە مەحشەرتى دەدۇرى!

ئاى مەسئولىيەت، چەند گرانى و پېمەترىسى!؟  
چۈن ئىماندار ھەلىپە دەكا بۇ كورسى!؟

نەوهى داواي مەسئولىيەت كات و سوور بى  
خوايە! دەبى چەند لە پەحمى تۆ دوور بى!؟

مهنسه ب ته لب، ئوهش له سه رى سووره  
(خوشە ويستان) لە يوبيان پق ئەستوره

دهسا ئەمير! جەنابىشت بە كوللى  
وهك (خوشە ويست) بفەرمۇو (لانولى)<sup>۱</sup>

ئاوا مەستۈل دەبىتە خادىم و بەس  
دەبا(ھودا) پىوهربىي، بۆ ھەممۇ كەس!



ھەركەسى پىز و شكتى خۆى پاراست!  
ماناي گرتويىه، پىرە ويڭى راست  
گەر ھەر دەم دەخەم كەرامەتى بىي!  
دەگاتە لوتكە و بەرزىرىن ئاست

---

<sup>۱</sup> فەرمۇودە (انا لانولي هذا العمل احدا من ساله او احدا حرص عليه) متفق عليه.

## هەرگەس بىھۇي سەرېھەرز و شاد بى

هەرگەس بىھۇي سەرېھەرز و شاد بى  
دەبى ھەميشە خوداى لەياد بى

سەر و مالى خۆى، قوريانى خوا كا  
زەخىرەى نەڭى قىاماتى داكا

عەodalى چاكە و خزمەت و خىر بى  
خاکىي و ليبورده و سەخى و جوامىر بى

سینەخاوىن بى و دل نەرم و پۇوخۇش  
بۇ بەرژە وەندى گشتىي بىتە جوش

وەك مۆم رېگەي ئىن، روشن كاتەوە  
خراپە بە چاكە، وەلاماتەوە

بىگومان ھەرگەس لە ئىندا وابى  
نادۇپى و توشى بەدبەختى نابى!

## بۇ پىشەوە بەرەو لوتكەی سەركەوتىن

دەبا تەبا، يەكپىز و دەست لەنىو دەست  
بە دانايى و بە وريايى و لەسەر ھەست  
لە مەيدانى خەبات و خزمەت و كار  
بە نەسرەوتىن، ھەولڈانى چېر و خەست  
بۇ پىشەوە بەرەو لوتكەي سەركەوتىن  
لە دەورى يەك ئامانج و نياز و مەبەست  
مسۆگەر ئىمە وابىن سەر فرازىن  
ناھەزانىش زەبۈن و بىٽ هىوا و پەست

## زانست

خوای خاوهن هیز و به توانا  
به ناوی خوای دانا و زانا  
که بونی له نه بونه وه  
به پهپی دانایی دانا

(بون) تاجی عیلمی له سره  
زانست بناغه‌ی بونه وه ره  
به عیلمی خوا مونه وه ره  
سنه رنجی هربونی دده ره

هر شه و پینی وانی ده رخت  
خوا زانایه و زان او زانست  
فامی کال و ویژدانی سست  
ده هه زینی (هل یستوی)<sup>۱</sup>

خوا فرمومیه به پیشه وا  
نزای (زدنی علم) که وا  
زانست نانه و ئاو و هه وا  
به لگه‌ی بایه‌خی زانسته

<sup>۱</sup> (...قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ...) الزمر - ۹

<sup>۲</sup> (...وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا) طه - ۱۱۴

**بو (ماموستا سه ید نه حمه دی په پووله )**

۱۹۹۹/۱۱/۸ رانیه

## سلاو، میراتگری پیغامبری خوا

## سّلّو، ئالامەلگىرى بىر و بىروا

سلالو، ریبیواری ریگای راست، سلالویک!

**پیشکهش به تو، همو دهوران و تاویک**

(ن) محمد عبدالوهاب محدث مستهفا ناسراو به (ماموستا ملا سید نوحه‌دی پهپوله)  
سالی ۱۹۲۶ له گوندی (تولچکه) ی به ری مرگه له دایکبووه، نزد شویتنی کورستان بو خویندن  
گه راوه، دوچار نیجازه‌ی علمی لای دو و گوره زانای کورد و هرگز توه، جاری یه کمه لای ماموستا  
ملا عبدولکه ربیعه موده‌ریس و دوچار میشیان لای دکتر مستهفا زه‌لئی له سالی ۱۹۵۳ له مزگه‌وتی  
(بن تباق) له سلیمانی، سرهتا له گوندی تولچکه و پاشان له سنده‌لان و سوپران و چندان  
شویتنی تر ملایه‌تی کرد و دوچار شه‌سته کان چووه بتو قه‌لادزی و لهوی نیشته‌جی بسوهه و دواه  
راگواستنی پشنه‌دریش، سرهتا له جدیده و پاشان له داره‌تورو دانیشتوه، له دواه راپه‌رین  
گه راوه‌توه قه‌لادزی و دوچار له مزگه‌وتکه‌ی خوی مزگه‌وتی (سیدان) به ملایه‌تی و تدریسه‌وه  
سه‌رقاال بوبه و له دواه راپه‌رینشه‌وه تا کوتایی له لیزنه‌ی فه‌تواتی نه‌وسای بزرونه‌وهی نیسلامی  
پیشوشدا نه‌ندام بوبه، نزیکه‌ی ۲۵ سال خه‌ریکی وانه‌وتنه‌وه بوبه، ۱۲ جار سه‌فری مالی خواه  
کرد و دامه‌زداو و پاریزکار بوبه، هرگیز به لای ده‌سه‌لاتداران و ته‌ماع  
و مالی دنیادا نه‌شکاوه‌توه، زانایه‌کی عیرفانی و په‌بیوه‌ست به خودا و دلن ناوه‌دان و هه‌زاردست  
بوبه، له‌لایه‌نی زانست و نیمانی و روحبه‌وه سوودی نزد به زانایان و خه‌لک گه‌یاندروه، تا  
سره‌نجام سه‌عات ۸ و ۲۵ ده‌قیقه‌ی شه‌وی ۱۱/۴/۱۹۹۹ له تمه‌نی ۷۲ سالیدا به همی  
نه‌خوشیه‌وه له قه‌لادزی وه‌فاتی کرد و هرله‌وتش له مراسیمکی شکن‌داردا به خاک سمتیدرا.

سلاو، زانای بـه پـیز و پـاسته قـینه  
سلاو، نـهـی عـاشقـی نـهـم نـور و دـینه

سلاو، (پـه پـولـه)<sup>۱</sup> گـولـزارـی عـبـادـهـت  
هـیـمـای زـوـهـد و تـهـواـز و قـهـنـاعـهـت

سـهـفـرـتـ کـرـد، سـهـفـرـتـ خـیـر، مـامـوـسـتـاـ!  
ئـیـنـشـائـهـ لـلـاـ گـوـرـتـ باـغـیـکـ ـیـسـتـاـ

پـوـحـتـ تـیـکـهـ لـ بـهـ خـوـشـیـیـهـ وـ پـوـسـوـوـیـ  
خـواـ یـارـبـیـ خـواـ، لـهـ تـاـوـاـنـتـ دـهـ بـوـوـرـیـ!

لـهـ دـنـیـادـاـ خـوـتـ سـازـدـابـوـوـ بـوـ مرـدـنـ  
بـوـیـ نـامـادـهـنـ، ئـهـوـانـهـیـ زـیـرـ وـ وـرـدـنـ!

رـیـگـایـهـ کـهـ، لـهـبـرـ هـمـوـوـانـ، کـیـشـ زـیـرـهـ!  
(کـفـیـ بـالـمـوتـ وـاعـظـاـ)<sup>۲</sup> دـیـ لـهـ بـیـرـهـ

<sup>۱</sup> لـهـبـرـ خـواـوـیـسـتـیـ وـ تـهـقـوـ وـ وـ پـاـکـیـ، پـیـ دـهـ گـوـتـراـ پـهـ پـولـهـ وـ هـرـ بـهـ (مـامـوـسـتـاـ مـهـلاـ  
سـهـیدـ نـهـ حـمـهـدـیـ پـهـ پـولـهـ) شـ نـاسـرـابـوـوـ.

<sup>۲</sup> (کـفـیـ بـالـمـوتـ وـاعـظـاـ) بـهـ مـهـوـقـوـ لـهـ (ابـنـ مـسـعـودـ) وـهـ بـهـ سـهـنـدـیـکـیـ صـهـحـیـعـ  
گـیـپـدـرـاوـهـتـوـهـ، وـاتـهـ: مـرـدـنـ بـهـ سـهـ مـامـوـسـتـاـوـ ئـامـوـزـگـارـیـکـارـیـ مـرـؤـذـ بـیـتـ.

بهلی توش و هک (ماموستای نوره دینی)<sup>۱</sup>  
به جیت هیشتن له نیو ماتی و حازینی

خواتان ده گهله، به هق به رنزو به ریز بون  
به نیوبانگ و خاوهن میثوو و په ریز بون

به سه رخه تی شه رعدا راده بردن  
په سه ن بون و جیگای شانا زی کوردن

که سی شهیدای هق و خزمه ت و خیربی!  
جیبی خویه تی، له نیو و وانه فیر بی

---

<sup>۱</sup> (ماموستا ملا موحه محمدی نوره دینی) سالی (۱۹۲۰) له گوندی (هورپوہ) ای سه رب  
قه لارنی له دایک بونو و شه اوی (۱۹۹۸/۲۹/۲۸) له هولیتر به هوى نه خوشیه و  
وهفاتی کردو له قه لارنی نیژراوه، ناوبراو یه کیک بونو له ماموستا پایه برزو و شاره زاکانی  
کورستان و دوستیکی هره نزیکی (ماموستا ملا سید نه حمه دی په پووله) ش بونو.

## دایه

دایه، دایه، دایکی خۆم، دایه، دایه‌ی شیرینم!  
لە میهره‌بانیی خواوه، سۆز و میهرت دەبینم

ئامیزت پېلە سۆز و میهره‌بانیی و پەرۆشە  
ناتوانن وىناي تۆكەن، هەرچى ئەندىشە و ھۆشە

مەناوت دىتە جوش و لەناخى دەرۈون و دل  
بەخۆتمەوە دەگوشى، بۇنم دەكەى وەکو گول

دەمەيە سەرچاوان و شەونخۇونى دەكىشى  
لەگەل ھەر ئازارىڭم، جەرگت ڇان دەكاو دىشى

دەسا خودايىھە بالى میهره‌بانیی بق پاخە!  
ھەرچى خەم و ئازارە، لەسەر دايىھە وەلاخە

## ژیانی دونیا

۱۹۹۹/۱۱/۱۲ - رانیه

دنیا پاره‌وی ژینتیکی نوی یـ  
بـن (باوهـپ) تـالـه و بـن تـام و خـوـی یـ  
پـانـی باوهـرـه مـانـای پـیـ دـهـدـات  
بـن باوهـرـوـه، کـی یـه و لـهـکـوـی یـه ! !

دهـخـیـل نـهـفـسـی پـیـسـیـ وـاـلـه بـوـسـهـداـ!  
با دـنـیـای فـانـیـ، فـرـیـوـمـانـ نـهـداـ  
مـگـهـرـ نـابـیـنـ هـمـوـ جـیـیـ دـیـلـیـ!  
پـیـاوـ وـثـنـ، دـارـاـ وـنـهـدارـ وـگـهـداـ

کـهـسـیـ هـوـشـمـهـنـدـه وـهـوـشـیـارـ وـزـانـاـ  
دـنـیـای لـهـ خـزـمـهـتـ دـوـارـقـزـیـ دـانـاـ  
ئـای چـهـنـدـ بـهـدـبـهـ خـتـنـ دـنـیـاـ پـهـرـسـتـانـ!  
دـقـرـانـ، دـوـاـپـقـیـانـ مـادـامـ وـهـلـانـاـ

بـوـ بـهـرـزـیـ دـنـیـاـ وـدـوـاـپـقـذـ بـفـهـ رـمـوـونـ  
دـهـرـگـاـ وـالـیـهـ، پـیـ رـاـسـتـ، ئـاسـوـ پـوـونـ  
فـهـرـمـانـبـهـرـدـارـیـ خـواـ وـپـیـقـهـمـبـهـرـبـنـ  
نـهـکـ نـهـفـسـ وـرـیـچـکـهـ وـشـهـیـتـانـیـ مـهـلـعـوـنـ

## سلاو و نه فرهت

۱۹۹۹/۱۱/۱۴ - رانیه

سلاو کوردستان، نیشتمانی دابه شراو  
سلاو فله ستین، خاکی قودسی داگیرکراو  
سلاو کوسوفا<sup>۱</sup>، سلاو کشمیر<sup>۲</sup> دزداو  
سلاو نیشتمان، هیمای بـرگری، سلاو

---

کوسوفو یان کوسوفا، سر به نه و روپایه و له سه دا ۹۰ی دانیشتوانه که مسولمان،  
له ۱۹۱۲وه له زیر دهستی صربه کاندا بووه و ۱۹۸۸ دیکتاتور سلوبودان میلوسوفيچی  
سـه روزکی یـوگـوسـلـافـیـاـیـ نـهـوـکـاتـ،ـ کـرـدـیـهـ شـوـیـنـیـ کـوـکـرـدـنـوـهـیـ صـرـبـهـ کـانـ وـ لـهـ  
۱۹۹۰ـ دـهـ سـلـاـتـهـ کـانـ لـیـ سـهـ دـنـهـ وـهـ،ـ کـاتـنـیـ لـهـ کـوتـایـیـ نـهـ دـهـ کـانـدـاـ یـوـگـوسـلـافـیـاـ کـوـتـهـ  
حالـیـ هـلـوـهـ شـانـهـ وـهـ سـلـوـفـینـاـ وـ کـرـوـاتـیـاـ سـرـبـهـ خـرـبـیـانـ رـاـگـهـ یـانـدـ،ـ کـوـسـوـفـاـیـیـهـ کـانـیـشـ  
کـهـ وـتـنـهـ کـارـبـوـ سـرـبـهـ خـرـبـیـ وـ بـرـبـهـ رـجـدانـهـ وـهـیـ صـرـبـهـ کـانـ،ـ لـهـ ۱۹۹۷ـ سـوـبـایـ  
رـزـگـارـیـخـواـزـیـ کـوـسـوـفـاـ لـهـ گـالـ صـرـبـهـ کـانـ کـهـ وـتـهـ شـهـپـهـ وـهـ صـرـبـهـ کـانـ تـرـقـهـ تـاوـانـیـ درـنـدـانـهـ یـانـ  
دهـ رـهـقـ بـهـ کـوـسـوـفـاـ وـ خـلـکـهـ کـهـیـ نـهـ جـامـدـانـ،ـ لـهـ ۲۴ـیـ مـارـسـیـ ۱۹۹۹ـ نـاتـرـ لـهـ صـرـبـهـ کـانـیـ  
داـ،ـ دـوـاجـارـ کـوـسـوـفـاـیـ خـوـیـنـاـوـیـ لـهـ ۲۰۰۸ـ/ـ۲۰۱۷ـ سـرـبـهـ خـرـبـیـ رـاـگـهـ یـانـدـ.

<sup>۱</sup> هـرـیـمـیـ کـشـمـیرـ نـدـیـنـهـیـ مـسـوـلـمـانـ وـهـ سـهـ دـهـیـ یـهـ کـهـمـیـ کـوـچـیدـاـ نـیـسـلـامـیـ پـیـ  
گـیـشـتـوـوـهـ،ـ لـهـ نـیـوانـ هـیـنـدـسـتـانـ وـ پـاـکـسـتـانـ وـ صـینـ دـاـ دـابـهـشـ بـوـهـ وـ خـالـیـ نـاـکـزـکـیـ وـ  
تـیـکـهـ لـچـوـنـیـ نـیـوانـ هـیـنـدـ وـ پـاـکـسـتـانـ،ـ لـهـ خـهـبـاتـیـ رـزـگـارـیـخـواـزـیـ دـایـهـ دـزـ بـهـ سـتـهـ وـ  
داـگـیرـکـارـیـ هـیـنـدـسـتـانـ وـ وـهـ دـهـ سـتـهـیـنـانـیـ سـرـبـهـ خـرـبـیـ.

نەفرەت لە داگىرکەر و زۆردار و تاغۇوت  
خەزانى باخى خەلکن، بەپىسى و باپۇوت  
خوايە! تەفرو تونابن، سەرشۇر و نابۇوت  
بەويىنەي ئەبو جەھل و فېرۇچەون و جالۇوت

دنىا پېرەركەسات و زولم و تاوانە  
پېرە ماوار و نالىھى دلن سووتاوانە  
گورپىكى بە كۆمەلى پېر و لاوانە  
سەيرىكەن، باران، خوين و ئەشكى چاوانە!

زلهىزانن، سەرى ئاشۇوب و خوين پىشتن  
زلهىزانن، مايىھى چەوسانەوهى گىشتىن  
پەواج دەدەن، بە زولم و فەساد و كوشتن  
ئەى چەوساوان، هەرخەباتە پىنى سەركەوتىن!

# بۇ (مامۆستا مەلا ئەحمەدى قازى) <sup>۱</sup>

رانيه ۲۰۰۱/۱۰/۱۳

(مامۆستا ئەحمەدى قازى)ى بەخىر چى!  
زاناي پەسەن، جىيى شانازىي، بەخىر چى

ئەتق ئەھلى ئىمامانت خوش دەۋىستىن  
دەنیا و پایىھە و ئافەرىنت نەۋىستىن

---

<sup>۱</sup> ناوى تەواوى (ئەحمەد رەسول حەممەد) دە بە (مامۆستا مەلا ئەحمەدى قازى) بەناويانگ بۇو، ئەمەش لە بەر ئەوهى سالى ۱۹۶۴ قازى شۇپۇش بۇوە لە سەنگەسەر، ناوبراو سالى ۱۹۳۰ لە گوندى (سكتان)ى ناوجەي خۆشناوهتى هاتقۇته دەنیاوه، خويىندۇوپەتى و دووجار ئىجازەي مەلایەتى وەرگەرتۇو، جارى يەكەم لاي مامۆستا مەلا خوسىتىنى دەشتىيۇي و جارى دووهمىش لاي مامۆستا مەلا مەعصومى كۆپى، پاشان بە پلەي ئىمتىياز پەيمانگاي ئىسلامى تەواو كەردووه بۇوە بە مودەپىس، زۇر دېزايەتى بە عسى كەردووه و بە عسىش زۇر لىتى خەفتاوه، تەنانەت لە بەر ملنەدانى دوعاڭىردن بۇ سەددام و رېزىمەكەي لە و تارەكانىيىدا، لە وەزىفە دەردەكىرى و تا دواي راپەپىن دانامەززىتەوه، مامۆستاي قازى دواي راپەپىن زۇر لە گەل كاروانى رابۇونى ئىسلامىيىدا ھاو مەلۇپىست بۇو و بە دل و بەگىان بەرگىلى لە ئايىن و كەل و ئىشىتىمانە كەي دەكىد، لە ميانى بە شدارىكىردىنى لە لىيۇنەي فتواشدا بە شوين چارەسەرى كىشەي ھاولۇتىيانەوه بۇو، بەردەۋامىش تەدرىسى ھەبۇو، تا دواجار لە دوانىوەپقى زۇڭى مەينى ۲۵ رەجەبى ۱۴۲۲ ئى كۆچى بەرامبەر ۲۰۰۱/۱۰/۱۲ لە رانىيە كۆچى دوايى كىرد و تەرمەكەشى لە گوندى سكتان بە خاڭ سېپىردىرا.

پیواری پئی خەتى شەرعى خودا بۇى  
بەكىدەوە لەگەل نۇدان جودا بۇى

سەرت بەرز و تاجى بەرزىت لەسەر بۇو  
خەمى خەلک و دىنى خودات لەبەر بۇو

بە هەق مەركى كەسى زانسا كەلىئە  
زانستى نەو چرايىھە و شەوپەۋىئە

تا كاروانى زانساو زانست بە گۈر بن  
مزگەوت و حوجە و پەيمانگا، با پېپىن

## ئاھەنگى سەركەوتىن

جەڙنە و دەسا بفەرمۇون  
دلتان شاد و چاوتان دۇون  
خەندەو بزەو دىاريى و گول  
بىكەن بە گولزارى دل

خۆشە ويستىي و مىھر و پىز  
بىگرنە سىنە و ئامىز  
بە كېيى عىشقى خاۋىن  
با كىنە و بق، وەتاۋىن

بە جەڏنى سەرفرازى  
سۆزى سەدا و ئاوازى  
با ڦىن لە ڦان داماڭىن  
لەشكىرى خەم پاماڭىن

جـهـنـ، خـرـدـيـ پـوشـنـهـ  
ئـامـهـنـگـيـ سـهـرـكـهـ وـتـنـهـ  
ئـاـوـيـ کـانـيـ وـکـارـيـزـهـ  
تـاـفـگـهـيـ بـهـخـتـيـارـيـ وـبـيـزـهـ

سـهـرـدانـ وـئـاشـتـهـوـايـيـ  
جـهـژـنـانـهـ وـپـيـزـذـبـاـيـيـ  
تـوقـهـ وـگـهـرـدـنـ ئـازـادـيـ  
دـهـبـنـهـ هـوـيـنـ شـادـيـ

## کۆچ

سالى نويى كۆچى هاتەوه  
تا دى رەونەق دەداتەوه  
پېشىنگى بۇزىكى نوى يە  
پەيامى سەرۋەرىي پى يە

كە گولزارى هيجرەت پشکوت  
بەيانى نازادىي نەنگوت  
خۆرى چەوساوان دەركەوت  
مەق پېشىنگى دا و سەركەوت

كە هيجرەت چەخماخە لىدا  
تساغوت كەوتن لەزىز پىدا  
لەو بۇزەوه دەولەتى نور  
دەكتە بۇز، شەوى دەيجور

كانتىك پىغەمبەرى سەرۋەر  
رىگاي هيجرەت دەگرىتەبەر!  
پاستەوخۇ دەفەرمۇئى پىمان  
ئىسلام ئىشى دەۋى لىمان!

## بۇ شەمالى (قالە مەرە)<sup>۱</sup>

مەر بىتىسىم، بە دل مە حزۇن و مەستم  
سۆزىكى نۇد بە كول، دەپۈتىم مەستم

چ دەنگىكى ئەفسوناوبىي و بە جۆشى!  
من تىئاڭەم، لە بارچى هيىندە خۆشى!؟

سەد نامەخوا، لە بەھەرەو بەھەرەمەندىت!  
تۆ كويستان و باغ و مىرگ و زەمەندىت

بە باعەمى مەر، بە دەنگى زەنگول و پان  
بويىتە يەكەم تابلوى جوانى كوردىستان!؟

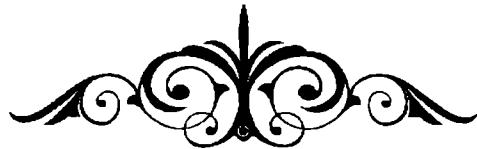
---

<sup>۱</sup> شەمال ژەنى ناودارى كورد (قالە مەرە) ناوى تەواى (قادىر عەبدوللە زادە) يە، سالى ۱۹۲۵ لە گۇندى (كولىجە) يى بۆكان لە دايىكبووه، لە تەمەنى يازىدە سالىيەوە دەستى بە شەمال لېدان كردووه، لە چەندان دەركاى راگە ياندىن و بۇنىدا بەشدارى كردووه و خەلاتى بىزلىتانانى پىدرابوه، سالى ۱۹۸۵ خىزانى پىنكەوه ناوه، لە تەمەنى هەشتاۋ پىنج سالىدا و لە شەۋى پىنج شەممە ۲۰۰۹/۵/۲۱ بە نەخۆشى لە بۆكان وەفاتى كردووه و نۇنى دواتر ۵/۲۲ لە (نالەشكىتە) يى بۆكان لە مەراسىمىنلىكى جەماۋەرىيى كەورەدا بەخاك سېيىدرابوه.

## شوانی

۱۹۸۵

خۆزگە شوانی مىنگەلىتکى نۇرى پېنچىسىد سەر دەبۈوم  
دەست بە گۆچان و بلۇرى، پۇوبەپۈمى شوانى دەچۈم  
جا شەوان لەجىيات نەوهى گەرچى لە(جى)دا مت بنۈم!  
دەستم دابايىھە بىلۈورم، تىمبىكىدا ھىزى فۈرم  
پالەپشتىشىم كەڭى با، يَا دەوهەن، يَا دارىپەپۈرم



ھەركەس كەسىتى خۆى لە ژىر پى نا  
بۆخۆى كۆتايمى بە (بۈون)ى ھىننا !  
سەيرە، كەسى خوا، پىنى لى نابى !  
بى، خۆى رىسواكا، وا سووك و سىننا

## پیشمه‌رگه

ئەی پیشمه‌رگه، سلاؤی خواو گەل و نیشتیماتن پیشکەش  
تۆی چقلی چاوی دوژمن و داگیرکەری هار و سەرکەش  
تۆی پاریزەری ولات و مژدهی ئاییندەیەکى گەش  
تۆی مەردانه لەسەنگەردای، دزى ھەموو دەستیکى رەش

تۆ پەیامى شەھیدان و ئالاي کوردىستان پى يە  
تۆ پەیازى تىكۈشان و ودە و كۆلنەدانت پى يە  
ھەناسەت سروھى ئازادىي، دەشت و كىيۇ و شار و دى يە  
گېرى لولەي چەكى دەستت، پېشىنگى بىقىزىكى نۇيى يە

مەشخەلى شۇرۇشى گەل و خەباتى پىزگارىخوانىسى  
ھاۋپىنى لوتكەي سەرکەوتىن و سەربىلندىي و سەرفرازىي  
شورەي پۇلايىنى خاكى، شىزىر و پەڭ و ھەلتو و بانى  
تاجى شەپەفت لەسەرە و ھىمماي سەرۇھرىي و شانازىي

ئىستا کوردىستان سەراپا، سروودى تۆ دەلىتەوه  
ئالامان بەدەستى تۆوه، لەبەرزى دەشەكىتەوه  
دواپۇشى كورد و كوردىستان، وەكو خۆر دەدرەوشىتەوه  
ھىزمان بۆ سەمكارانە و مىست لە درىشە دەكشىتەوه !

## ئەم دىنە پاکە

۲۰۰۲/۱/۳

ئەم دىنە پۆشىن و پاکە  
نىشانىدەرى پىنگەي (چاك)ە  
پىيى پىزگارىي گەل و خاكە  
دەبا ھەموو لە زىر سايىھى ئەم دىنەدا  
لەم زىنەدا

دەست لە نىيۇ دەست  
پىنگا بېرىن بەرەو مەبەست  
\*\*\*

پەيامىتكە لەخواوه يە  
خىر و خوشى بەدواوه يە  
بۇ بەختىارىي سەرچاوه يە  
دەبا ھەموو لە زىر سايىھى ئەم دىنەدا  
لەم زىنەدا

دەست لە نىيۇ دەست  
پىنگا بېرىن بەرەو مەبەست  
\*\*\*

بهاری ژینی ئەم دىنە  
جوان و خەملىوھ و پەنكىنە

ژين تەنبا لهۇي دا، ژينە

دەبا ھەموو له ژىر سايىھى ئەم دىنەدا

لەم ژينەدا

دەست لە نىيو دەست

پىگا بېرىن بەرەو مەبەست

\*\*\*

دنىا و دواپۇزى دروشمن

قۇناغى پىن، ژيان و مردىن

تا پووسور بىن لاي خواى مەزن

دەبا ھەموو له ژىر سايىھى ئەم دىنەدا

لەم ژينەدا

دەست لە نىيو دەست

پىگا بېرىن بەرەو مەبەست.

## دین دهسته ملانی زانسته

۲۰۰۲

ج دینیکی موبینه و پاست و بقشن !  
ژیر، ئوانەن بە شىرى پاکى گوشن

ج دینیکی دهسته ملانی زانسته !!  
بۆت بىنمه وە، سەدان زاراوه و پسته !

تەماشاي (اقرأ) <sup>۱</sup> و (هل يسْتَوِي) <sup>۲</sup> كە  
ده تەسلیم بەو سەرت بۆ خوانەوی كە !

گولالەی عیلم و مەعریفەی شەریعت  
خەملاندویە، ھەموو ژین و تەبیعت

<sup>۱</sup> (اقرأ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) العلق - ۱

<sup>۲</sup> (...قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ...) الزمر - ۹

به فروی زار و ههوای نهفس و له خزرا  
به هیچ که‌س، پاستیه‌کی نیسلام نه گورا

ته ماشاكه ! پرشنگی خوری زانست  
ده می زقد ناحه ز و ناحالی داخت

ئای لهم دینه ! که دینداری ده‌وی و به‌س !  
دینی ژین و سه رفرانی هه موو که‌س

## به خششی ئازادى

٢٠٠٢/٣/٧

له مىژبۇو، كورد دىل و پەستى دەست و پۆستالى دۈزمن بۇو  
خاڭ و خۆي خەلتانى خوين و سوتماڭ و ئەنجن ئەنجن بۇو  
ھەمۇو ماڭ و ھەقى خوراڭ و ھەمۇو خۆشىھەكى لى وۇن بۇو  
بۆيە سەر و مالى فىدای پىئى ئازادىي و سەركەوتىن بۇو!

كاتى خوا بۇ كوردى پەخساند، بەفەزلى خۆي دەرفەت و ھەل  
بلىسە و مەشخەلى شۇپش و چەخماخەي راپەپىنى گەل  
وھەكى بورپەكاننىڭ تەقىيەوە و تەختى زەردارىي خستە تەل  
بەم شىۋوھ خۆرى ئازادىي كوردىستان دەركەوت لەكەل!

ئەم ئازادىيەي كە دەسکەوتى يەكبۇون و خوين و خېباتە  
ئەم بىزگارىيەي كە پەشمالى بەختىارىي گەل و ولاتە  
بۇ ھەمۇانەو لەسەر ھەمۇان، ئەرك و پىيوىستىي گشت سانە  
شوڭر و گەشە و پارىزدانى، چونكە بەخشش و خەلاتە

كە ناحەز وىستى ئەم كوردە، لەناو بات و لە ژىرىپى ئىنى  
نەيزانى كورد گەل و (گەل بۇون)، فەرمانى خوايە و دەمەننى!  
ئەوهى دەپەي بە فەرمانى خودا، خوا تىكى دەشكىتنى  
گەلى كورد دۈزمنت تىشكا، ئەمەت ئەمېق و ئەوهەش دويىنى!

## هاواری تیکوشاں

۲۰۰۲/۶/۲۷

له پیناو چه سپاندنی شه ریعه‌تی خودایی  
به رپرسیارین به ئەمر و ئاراسته و پینومایی  
بؤیه بەنیازى پاک و ودهی بەرز و دلئیابی  
کەوتۇوينه باڭگەواز و شۆپش و گیانفیدایی

ئیمە، كە تیکوشەری رېگەی خواى مىھەرەبانىن  
بە ھۆشیارىي و ورىيايى، خەريکى تیکوشانىن  
پارىزەری ئىسلام و مىللەت و نىشتەمانىن  
لە لوتكەی خەباتەوه، بۇ ئازادىيى دەپوانىن

ھەتاکو ئالاى ئىسلام شەكاوه بى، ھەمېشە  
ھەتا پەگى نۇددارىي و خراپە دەربى لە پېشە  
دەبى بەردەۋام ھەول و خەبات بکەينە پېشە  
لە ھەلمەت و ئازايى، ھەلۇ بىن، شىرى بىشە

زانىيان! ئىسلامخوازان، لاۋانى خوين گەرم و ژىرا!  
دەبى يەكخەبىن ھىزى، بازۇو و حەماست و بىر  
مىللەتى پەرتەوازە، تىشكەواھ، دىل و ئەسیر  
بە برايەتى و يەكپىزىي، قەلامان قايىمە و پاگىر

## شەھيدان

۲۰۰۳/۳/۱۲

شەھيدان، نۇورى چاومانن  
مېزى دل و مەناومانن

لە ناخەوه خۆشمان دەۋىن  
بۆ ئازادىي بۇونە مەۋىن

مەلۇي لوتكەي تىكىشان  
خاڭلۇيە نىشتىمان

بەسەر و مال و خوين و گيان  
لە پىي خوا و چەوساواندا ژيان

بەيداخى سەرورىي و شكتۇن  
پېشىنگى ئەستىرەي ناسۇن

مەشخەلى پىي سەرفارازىيin  
مايەي ئەوپەرى شانازارىيin

بۇونە زانكۆي بپوا و سەبر  
پۇوسۇورىن، نەلەخشاو، نەمر

سەرمەشقى پاكىي و دىلسۆزىين  
لاي خوا، خاوهن پىنق و پېزىين

خاوهنى باشترين بەشىن  
تاجى سەر (سەر)ى ئىتمەشىن

## رەمەزانى رەحمەت<sup>۱</sup>

۲۰۰۳ سلیمانى

پەمەزانە و میوانىكە و ج میوان!  
له گشت مالى، خانەخوئى و میرى دیوان

خۆشەویستىي بەجۆرىكى بەجۆشە!  
جۆشىنەری سۆز و مىھر و پەرۋشە

قولپ دەدا بەلىزمەي بارانى ئەو  
كانىي بپوا و خىر و پەرمەت، پۇذ و شەو

دەسا خوايە لەو پەرمەت بەشى مە!  
پېشىنگ بدا خۆرى ناسۇى گەشى مە

---

<sup>۱</sup> نەم شىعرەم لە ۲۰۰۳ لە سلیمانى نۇرسى بۇو و نوسخەم لانەماپۇو، رقىنى ۲۰۱۴/۱۰/۲۱ م صەلاح عەبدولقادر نوسخەي نەصلى كە لاي خۆى پاراستىبۇو، بىزى هىتىماوه رانىي و سوپاسىم كرد.

## قوتابی

۲۰۰۴/۷/۱۵ رانیه

سالوی خوات لە سەر، ھاوپتى قوتابى!  
تۆ چاۋى گەل و خاك و دايىك و بابى

ھەنگى دەورى داهىستان و زانىارى  
بىزىز بارانى پايز و بەھارى

خەلاتى دەستى مامۇستاي بەپېنى  
بۇ پېشىكەوتىن، بىر و بارفووی بەھىزى

بۇ كورد و كوردىستان و كۆمەل و هۆز  
گولى ھيواي، نەژاكىتى خوايى يەك تۆز!

چەكى خامەت لە دەستدابىه و ھەموو دەم  
سېرە دەگرى لە ھەور و شەو، مۇز و تەم

تۆ پېشىرەپ و شارستانىي و زانستىي  
دۇرى دەردى نەزانى و پەستىي و سىستىي

بۇ پىشىوه پىڭا دەپرى و بىه پىوهى  
لە ئاست لەشكى تارىكىي بىه پىوهى

بە توپە گولى پىشكەوتن دەپشكۈئى  
داھىنان و مەنگاو و بەرەمەمى نوى

ئەوهى خزمەت بە تو نەكا، كەواتە  
هاوپەيمانى ناحەزانى ولاتە

پېرىگە وەرە دەريايى زانىست و فىيربۈون  
زىتەل، نازانى ماندۇوبىيون و تىيربۈون

زانىست دەركاي لەسەرپىشت بۆھەمۈر كەس  
دەسا خويىندكارى ئازىز، قەت مەلى: بەس

قەت گەندەلى و خراپە و خۆپەرسىتىي  
بە پەوتى زانىست ناھىئىن نشوشىتىي

نوکى خامەي پەيامدار و وشەي هەق  
وەكى قەندىلە و چۆن قەندىل دەبى لەق!

عه زیزم، تۆو مامۆستا دەست لەنیودەست  
بە هىزى بىر و بازۇو و باوھەر و ھەست!

تىدەكۆشىن بەرەو لوتكەي شكتۇر پېز  
دەيسەلمىتنىن، زانست هىزە، ئەمما هىز!

دەخىل! دەباپەيام و ئەركى ئىۋە  
كە ئايىندهى گەشى گشتىمانى پېۋە

بە جوانى و پاكى و پوختى جى بەجى بى  
تا بەختىيارىي، شارىيەشار، دى بە دى، بى

دىسان سلّاوى خوات لەسەرقۇتابى  
ياخوا ھەر دەم سەركەوتۇو و بى بەلا بى!

## شاڭلۇي شەر

۲۰۰۴/۱۰/۲۱

پېپارىن، بەنئۇ چخوردا، بەپىوه  
بەبى سۆزى خودا، حالمان پەشىۋە

حەزىيائى نەفس، لەنئۇ جەستە و دەرۈونا  
جىنگل دەدا و خەرىكى هات و چۈونە

تاومان دەدا بەرەو پاوانى تاوان  
دەمانخاتە مەزاران چالان و داوان

لە ولاشەوە، ئىبلسى نەگىرس و پەست  
لە چوارلاوە دەھىننى ھىرىشى خەست

ئىنجا دۈپپەو و بىباوهپى شەرانگىزى  
لە پۇماندان بەكىنە و جۆرەھاى ھىز

كەوتۇوينە بەر شالاوى لەشكى شەر  
بەلام خوا پشتىوان بى، بەرزە باوهپ

ئەی پېیوارى رېبازى زىن، دەخىلە!  
مەر پېڭەی خوا، بۇ پىزگارىي دەلىلە

ورىابە ئادەمىزاز پى نەگۇپى!  
رىتى هەق بىگەو پۇو بەرەو حەشروگۇپى

زىن و تەمن، لە ئەزمۇوندان ھەناسىتىك  
كە پۇيىشتىن، لەوان نامىتىن باسىتىك!

## دهستی پاک

۲۰۰۴/۱۰/۳۱

سلاو له و دهسته پاکه‌ی گول ده چینی  
پووی نیشتمان به خهنده ده خه ملیتني

سلاو له و دهسته پاکه‌ی داسی (درک)ه  
پی نادا (زی) دلی که‌س سارد و سرپکا

سلاو له و دهسته پاکه‌ی دهستی به رزه  
به خشنده‌یه و میوه دهدا چوار و هرزه

سلاو له و دهسته پاکه‌ی بق برايه‌تى  
دریزه و گورجه، بق چاکه و مه ردایه‌تى

سلاو له و دهسته پاکه‌ی دهستی نازه  
بـق هـرـکـهـسـیـ هـتـیـوـ وـ بـقـ نـهـواـزـهـ

سلاو له و دهسته پاکه‌ی گـهـرمـ وـ کـارـاـ  
رـقـزـیـ حـهـلـالـ دـهـچـنـیـتـهـ وـهـ لـهـ (کـاـ)

سلاو له و دهسته پاکه‌ی پـرـنـزـایـهـ  
پـقـیـ لـهـ بـقـ،ـ دـثـیـ زـهـبـرـ وـ سـرـزـایـهـ!

## نەزمۇون

۲۰۵/۱/۷

من نەم پاستىيم لەدلدا، ديار و پۇونە  
كە هاتوومە باوهشى نەم گەردوونە  
لەم سەفەر و گەپان و هاتوچۇونە  
ژىنم ھەمووى ئەنجامداتى ئەزمۇونە!

جىېنىشىن، خاوهنى خواست و بىرم  
بەم پايەوه لەسەر زەۋى جىڭىرم  
كە خۆم ناسى، بەمانىاي وايە ژىرم  
دەنا ھەلۋىستەكەم چەوت و چەتۈونە!

مادام ھۆش و بىر و زەينم لە سەردا  
دەبىز وردىم لە ھەنگار و كۈزەردا  
تا ون نەبم، لە دەشت و چۆل و ھەردا  
ئەوهى ون بىز لەپۇشىنىي، زەبۇونە

عەزىزانم! سەفەرى ژىنى ھەمووان  
سەنوردارە و لەگەل پايز دەكا ۋەن  
خەزان دەبىا گەللىي عومرى پېرو جوان  
تەنبا (چاكە) دەستمايىھى ژىن و بۇونە

## ژین و ژان

۲۰۰۵/۴/۳.

کۆسپ و ژان و کویزه و هری  
هیمان بۆ بەرزىي و سەروھى

ژينى بى ژان و (تا) و ناسور  
دووره بگاتە ژوانى خور!

بۇ بىزگارىي و شکۆمەندى  
دەرچۈن لە دىلەتى و بەندى

ھەرخەبات و بەردەۋامىي  
ورە و بىاوهپ و ئارامىي

دەبى توېشىووی پېبازمان بن  
نالا و درۈوشم و رازمان بن

.....

پىي ئازادىخوازان دىارە  
بىپوايىھ، ورە و ئازارە

ھىچ كەس خەيالى وانەبى  
بى ئازار، ئازادىي دەبى

ئەم دىنە وامان فيئر دەكەت  
ئەمەش مىنۇرى گەل و ولات

ژىن لەگەل ژانسا پى دەگا  
ژىر باش لەم راستىيە تى دەگا

لەگەل ناخۆشى، دى خۆشى  
لەگەل شىن، شادىيى دەنۆشى

سەختى، دەررووى بەدواوهى  
خەندە، لە خەمدا تواوهى

بە دواى شەودايى خۆرەلدى  
باتىل، كە ھەقى دى ھەلدى

لوتكە، دواى بىپىنى ھەورازە  
چېشىتى خۆش دواى كولىينى سازە

زەۋىى، لە دواى كىتلان وەردە  
دەرمانى تالى، دەواى دەردە !

پەز، دواى بىپىن و بەرپاچ پەزە !  
پېۋەر كىردارە، نەك حەزە

بەگەرما، پى دەگا مىوه  
كەى لە ساو باران بارىوھ ؟

خەرمان، لەگەل دروئىنەيە  
دار لە كوى، بار لە و شويىنەيە !

مەنzel، دواى بىرىنى پىڭەيە  
كۆشش، پىي پايە و پىڭەيە

مرۆف بە بەخشىن، بە خىندەيە  
چاك چاكە و گەندەش گەندەيە !

دواى لەكل دانى، پوخته زىپ  
بە شۇپش دەبىيە شۇپشگىز !

دواى بناغە، دیوار دادەنرى  
كوا نويىز بەبى دەستنويىز دەكىز ؟

ئازادىي و ئازاز، ئىن و ئان  
هاپىي و هاودەمن، بى گومان

خەيال بەلاوه دەنېيىن  
بەو شىوھ، رېبوارى رېبىيەن !

## كوردستان

۲۰۰۵/۶/۲۶

كوردستان، خاکى باب و باپيرم  
ئهی نيشتيمانى جوان و دلگيرم  
جوانترین خاك و زيد و مهوارى  
به خشش و ديارى په روه ردگاري

بۆ ئاوه دانىي و ئازادىي و شكتوت  
به مال و به گيان، تىدە كۆشم بۆت  
سینه م به پەنكى تۆوه پەنكىنه  
نەفرەت لەو كەسەي به تۆ خائينە

سوزى نيشتيمان، لە دلما به رزه  
سەراپاي جەستەي خستوومە لە رزه  
خودا ئەم سۆزەي داوه بەم دلەم!  
به دل عاشقى ئەم ئاوا و گلەم

پەرژىينى خاك و نيشتيمانى خۆم  
خزمەتى ولات، شانازىيە بۆم  
بە ئالا و خويىنى شەھيدانەوە  
دەچمە مەيدانى تىكۆشانەوە

## دهنگدان

۲۰۰۵/۱۲/۱ رانیه

دنیایـه کارهـسات و فرمـیـسـک و ژـان و نـاسـور  
خـهـبـاتـیـکـی دـوـور و درـیـز، قـورـبـانـیدـانـیـکـی رـقد

لهـگـهـل چـهـنـدـهـهـا بـرـیـمـیـ چـهـوـسـیـنـهـرـ و دـیـکـتـاـقـدـ  
بـوـ ژـوـانـیـ ئـازـادـیـ بـوـونـ، بـوـ ماـچـیـ گـزـنـگـیـ خـوـرـ

ئـیـسـتـاشـ تـاـ ئـمـ مـیـلـلـهـ و كـوـرـدـسـتـانـهـ خـوـینـیـنـهـ  
هـهـمـیـشـهـ دـهـسـتـهـ مـلـانـیـ ئـازـادـیـ بـنـ لـهـ رـیـنـهـ

تاـ تـیـبـشـکـیـنـ ئـوـانـهـیـ لـهـکـورـدـ لـهـ فـیـلـ و جـهـنـگـدانـ  
بـهـ جـرـشـ و خـرـوـشـهـوـهـ، دـهـبـؤـینـ بـهـرـهـوـ دـهـنـگـدانـ

تاـ هـاـوـوـلـاتـیـبـوـونـیـ، يـهـکـسانـ لـیـرـهـ مـهـیـسـهـرـ بـیـ  
تاـ چـهـنـگـیـ حـیـزـبـ تـاسـهـرـ، لـهـ قـوـپـگـیـ حـوـکـمـهـتـ بـهـرـیـ

تا یاسا و دادپه روهری و چاکسازی پیشه‌بی بی  
تا دلنجیایی و متمانه‌ی قول و همه‌میشه‌بی بی

تا گهنده‌لی نه‌مینی و قپی و پپی به سه‌رچی  
با مرؤثی چاک و پاک و شاره‌زا و دلسوز ده‌رچی

جه‌ماوه‌ری خوش‌ویست! میله‌تی کوردی نه‌برد!  
خاراوی ژان و ناسور، گه‌لی قاره‌مان و مه‌رد!

مه‌لی گه‌وده‌ت له پیشه و بقشیکه بقشی تویه  
شوان و سه‌رۆک یه‌کسانن، له‌پرۆسەی ده‌نگدان بۆیه

ناوی خودای لی بینه و قولی لی مه‌لبماله  
به‌ره و سندوقی ده‌نگدان، بیکه به نرکه و ناله

دور له شه‌پ و ئازاوه و هه‌په‌شە و فیل و ته‌زوير  
بیسەلمینه، گه‌لینکی پیشکه و تووی، هۆشیار و زیر

ئیستا، که تو شوپشی هەلبزاردن له پیشه  
له به‌راتبهر ده‌نگداندا، هیچ شتیک مەکه به‌کیشه

پۇزىنەك شۇرۇش و خوین، پېشىمەرگايەتى و ھەلمەت  
ئەملىق شۇرۇشى دەنگدان، دەستم دامىنت مىللەت!

دەنگت چىرى ھىوابىه و نەخشەي دواپۇز دەكتىشى  
نائومىدىيى وەلانى وەنگ ساوبىنى بىشى

دەنگ وىزدان و ھەلۋىستە، نەك كالاۋ بەرگ و پۆشك  
فرۇشتىنى دەنگ و وىزدان، خيانەتە بە گەل و خاك

دەنگدان، شايىتى دان و ئەرك و ماف و وەفایە  
ورىابە! دەنگ و رەنگ و رەنچىت نەچى بەزايە!

## کاروانی پر له سه روهری

کاروانی پر له سه روهریم  
په روانه‌ی دهوری دادگه‌ریم  
به بیر و بیوا و هستمه‌وه  
دزی ستام ده و هستمه‌وه

په یامی په سه نایه‌تیم  
مه شخه‌لی پئی مه ردایه‌تیم  
بونی خاکی نیشتیمان  
تریفه‌ی خوینی شه هیدان

دهستم له نیو دهستی گله  
ئه‌ی گله نه میز پقنه‌ی مله!  
به ده نگی تو بچاکسازی  
ده نه خشی پئی سه رفرازی

به پشتیوانی خوای مه‌زن  
ده پوین به ره و سه رکه‌وتن  
متمانه‌ی گله و دهست دینین  
کوردستانمان ده نه خشینین

## خەرمانى تەقوا

٢٠٦/٩/١٨

وا مانگى موبارەكى پەمەزان گەپايەوە  
مسولمان وەك خەرمانى تەقايىه بەلايەوە

مانگىكە پېلە سۆز و رەحمەت و مىھرو پەرۇش  
دل لە بەرد نەرمەنلىقى، لەو مانگەدا دىتە جوش

دەرگاكانى بەھەشتى تىدا دەخەرىتىنە سەرپشت  
ئەمما ! دەروازەكانى جەھەننم دادەخەرىن گشت

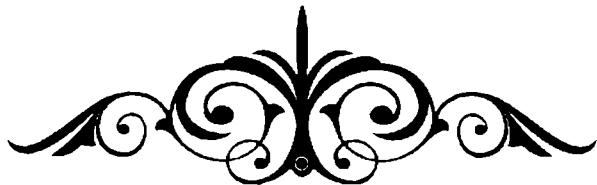
شەيتانەكانىش كۆت و زنجىر دەكىرىن، كەواتە  
ئەم مانگە مانگى عەفۇو و لېخۇشىبۇون و نەجاتە

بۇيىە لەناخى دل و بە ئەپەپى شانازىي  
بەخىرى دەھىتىن و دەھەستىن لە پېشوازىي

دەك لەھەمووان پېرۇزىي و بەخىرىبى سەرچاوانمان  
خودا بىكاتە مايىە سېپىنەوە تاوانمان

هەرکەسى پىزى لىنى و فەرمانى خوانەشىكىنى  
مسۆگەر سەركەوتىن و بەختىارىي وەددەست دىنى

با ئەم مانگە بىھىنە مانگى چاکە و ھاواكارىي  
مانگى وەددەستەپەنانى سەرفرازىي و رىزگارىي



ھەموو ئەوانەي كە دىكتاتۇرن  
بۇ ھەر زولمىكىيان پاساويان نەقىن !  
قەت دان بە ھەلەي خۆيىاندا نانقىن  
ويژدان مردۇون و پىس و خوين خۆرن

)

## کهلامی نور

۲۰۰۶/۱۲/۸ رانیه

کهلامی خواییه پوشنایی ده به خشی  
ژین به ته‌نیا به نه‌خشی ئه و ده‌نه‌خشی  
ئه‌وهی خوازیاره له ژیانا نه‌له‌خشی  
ده‌بی پیبانی قورپلان بی، پیبانی  
هر قورپلان مه‌شخه‌لی سه‌رفرازی

\*\*\*\*

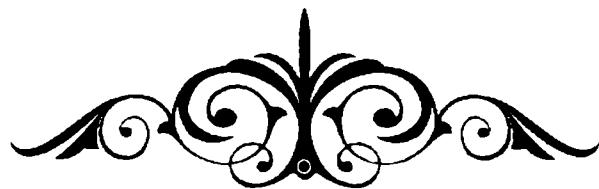
کهلامی خواییه هه‌توان و شیفا و چار  
خۆری دلی ته‌نگ و په‌ست و شه‌وی تار  
ئه‌گه‌ر شه‌یدای شه‌مالی و ئاوی سازگار؟!  
هه‌تا ده‌رفه‌ت له ده‌ست دا، تا زووه، زووه!  
بۆ کویستانی ژینی قورپلان بفه‌رموو

\*\*\*\*

بە نووبى پاکى قورپلان، ده‌بعون پعون  
هر قورپلان، وەلامگۇ فەلسەفەی بۇون  
لەفېرگەی ژین يەك پىھە بۆ ده‌رچوون  
ئه‌ويش پیبانی قورپلان و بەبی ئه و  
هممو دنیا خەراباتان و خەم و شەو

\*\*\*\*

هەر قورئان—— بەختىارى لى دەبارى  
دەمانكاتە خوشك و براى يەك، بە جارى  
دەمانكاتە بەندەي پ—— روھەردىكارى  
خوداي—— ! رېنۇوماپى و پشتىوانىت  
مەردەم بە ئەھلى قورئانغا بىزانتىت



ئاواتى گەورە و ئامانجى پەوا  
ھىممەتىان دەۋى، نەك فيز و ھەوا  
ژىن چۆن بەخەون و خەيال دەنەخشى ! ?  
بەشمان هەر خەونە، لە شىن خەوا !

## هاوریٰ ھیوا

۲۰۰۷/۴/۲۷ قہلادنی

ھرکھس پئی قوپٹانی پئی یه  
کلیلی بے ختہ وہ ریسی پئی یه

لہ بے ر پوشنایی پئی دھبپی  
گیانی بہ رہو بہ رنی دھ فرپی

ھر گیز تووشی دوپان نایہ  
ھمیشہ ھاوریٰ ھیوا یہ

## گهشتی رمهزان

۲۰۰۷/۱۰/۱۴

چ گهشتیکی ئیمانیی و پووحیی و ده ریونیی خوشە!  
دلى هر ئیماندارىك، دەرىيـاـى میهر و پەرۇشە  
کوردىـتـان بـو پـیـشـواـزـىـيـىـ، زـۆـرـ لـهـ جـۆـشـ وـ خـرـقـشـە  
ئـەـوـهـىـ دـلـ وـ دـهـ رـوـونـىـ، بـهـ ئـەـشـقـىـ باـاـوـهـرـ گـۆـشـە  
ئـەـلـهـقـ ئـازـاـ وـ دـلـىـرـ وـ دـوـرـىـيـنـ وـ خـاـوـهـنـ هـۆـشـە  
پـیـبـوارـىـ پـىـ بـهـ خـتـیـارـىـ وـ مـەـرـدـىـ بـهـ كـرـدـ وـ كـۆـشـە  
ئـەـوـهـشـ تـوـیـشـوـوـىـ لـهـ تـەـقـواـ پـقـىـوـوـ وـ عـیـبـادـەـتـ بـۆـشـە  
ماـنـاـىـ وـايـهـ موـفـلـیـسـ وـ ماـيـىـ پـوـجـ وـ قـەـلـۆـشـە  
دوـورـهـ لـهـ ئـاسـوـودـهـىـ وـ شـىـنـگـىـرـ وـ سـىـاـپـۆـشـە  
دـهـ رـوـونـىـ دـهـ دـهـ دـارـ وـ چـرـائـىـ دـلىـ خـامـۆـشـەـ  
خـودـاـيـاـ !ـ بـهـ لـوـقـىـ خـۆـتـ، تـاـ گـیـانـمـانـ دـەـبـەـرـدـاـيـهـ  
ھـەـرـ ھـاـوـپـىـ نـەـمـ گـەـشـتـهـ بـىـنـ، كـەـ كـۆـیـسـتـانـىـ تـەـقـواـيـهـ

## په یمان

۲۰۰۷/۱۰/۱۴

دوای په مه زان و جه نن، ژیر و ئازا ئه وانه  
هر فه رمانبه رداری خوان، خاوەن ورە و متمانه

له گەل چاکە خەریکن، له تاوانان تەریکن  
له سەر خەت و رېباز و دىنى خواي بى شەریکن

مەركىز تەسلىمى نەفس و شەيتانى مەلعون نابن  
له سەر په یمان و وادەي خواپەرسىن، تا مابن

خەرمانى تەقوا و چاکەي پۇشۇو و مانگى په مه زان  
بى ھودە بە با نادەن، بۆ نەفسى پىس و نەزان

ھەر دەم ھارپىي قورئان، لە سەر پەوشىتى جوان  
شەيدايى پەزامەندى خواي، بە خشنەدە و مىھە باز

خودايى ! مسولمانى پاستەقىنه و دلسوز بىن  
دلسوز و تىكۈشەرى ئىسلام و خاك و هۆز بىن

## ئادەمیزاد، لەلای خوا پایە بەرزى

۲۰۰۸/۲/۷

ئادەمیزاد، لەلای خوا پایە بەرزى  
دەبا بپوات وەکو كىۋىسى و نەلەرزى  
خودا ناردوويەتى دىننەتكى كامل  
نوقسان نىيە، ئەۋەندەدى نۇوكى دەرزى  
نادقىزىۋە كەم و كورتى لە هېچ دا  
لە خۆت پا، تاوهكى ئاسمان و ئەرزى  
لە رۆژ و شەو، لە جولە و خەو، لە كىتون  
لە خۆر و مانگ، لە سوپى سال و وەرزى  
پىنى بەخشىبىي بەخشاشى بىئەزماھ  
قەرزدارى و وەفادارى بە قەرزى  
بفەرمۇو: ملکەچى ئەملى خودا بە!  
لە پاي چى، سەركەشى و دەشكىتنى مەرزى!؟

## په یامیک له قهندیله وه<sup>۱</sup>

۲۰۹

قهندیل، په یامیکی پی یه  
دنیا هر مه موو گوئی لی یه

مه موو کوردیک ده یلیتـه وه  
مه قـیکـه و ده دره و شـیـتـه وه

په یامی گـهـوـرـهـ وـ بـچـوـکـهـ  
کورـدـسـتـانـیـتـیـ کـهـرـکـوـکـهـ

کـیـشـ دـزـیـ هـقـ وـ مـیـثـوـیـهـ  
گـیـلـهـ،ـ وـیـژـدـانـیـ مـرـدـوـوـیـهـ

هـلـدـهـ کـیـشـیـ هـنـاسـهـیـ سـهـرـدـ  
دهـبـیـ سـهـرـیـ خـوـیـ دـاـ لـهـ بـهـرـدـ!

---

<sup>۱</sup> (وه لامیکه بـئـوـ شـوقـیـنـیـ وـ نـاحـهـ زـانـهـیـ دـهـیـانـوـیـ کـهـرـکـوـکـیـ شـارـیـ خـوشـهـ وـیـسـتـیـ  
کـورـدـسـتـانـ،ـ لـهـ ئـامـیـزـیـ دـایـکـیـ نـیـشـتـیـمـانـ دـهـرـیـتـنـ وـ رـقـیـ خـوـیـانـیـ بـهـسـرـداـ بـپـیـشـنـنـ).ـ

په یامیکه بۆ هەموو کەس  
تەنها هەر يەك داوايە و بەس

چاو مەبرەنە خاک و ئاومان!  
بە کەس نابپیتەوە ناومان!

ئەگەر ما فمان نەسەلمىن  
ماناى ئىّوهش تىنۇي خويىن

ھەركەسيش زالىم و خويىنخور بى  
ھەتا ئەۋپەر دىكتاتور بى!

دۇورە پىلانى سەربىگىزى  
باپەند لە (سەددام) وەربىگىز!

.....

كەركۈوك! تو خۇرى گىراوى  
مەودىيکى پەش دەورى داوى

بەلام بە ئىزىنى خواي گەورە  
دەپەۋىتەوە ئەم ھەورە

ئەم ھەورە چىڭن و پەشە  
سەرەنجام پىسوايى بەشە

ئىمەو تۇو نىشتىمان، گشتىمان  
بە ھەموو ھىز و بىرىشىمان

دۇنى ئەم ھەورە وەستاوبىن  
دەستەمۆى نابىن تاماوبىن

.....

نقدارىي و داپلۇسىن و گەر  
لۇپاون، دەشكى ھىزى شەر

كام دىكتاتورى زەبەلاح ! !  
كامە حەزىياو حوت و تىمساح ! ?

نەبوونە پەندى زەمانە !  
دەبا پەند وەرگىن نەمانە ! !

يەكىزىي و حىكىمەت و سۈرۈپوون  
ھەمېشە مەشخەلى نۇرۇ بۇون

پابەندىيى پەسەنايەتى  
پازى ژيانە و مەردايەتى

تا زىاتر پېيان پەيوەستىن  
چاكتىر بناوان ھەلّدەبەستىن

نابی دهستان لى يان شل بى  
تىغى ورە و باوھر كول بى!

ورىايى و يەكەنگىي خۆمان  
باشترين گەنتىيە بۆمان

ساوپىكەبى و چاولەدەستىي  
شەرمەزارىيى و شكسىيى

كام ئىمپېرىالىزم و زلهىز؟  
بۆ كورد، كوردى گرتە ئامىز!

ئەوان بەرژەوهندى خوانى  
كەى ئەوانە دەستى نازن؟

خويىن لە مىڭۈويان دەچۆپى  
كەى ئەمېرى خويان دەگۇپى؟

تەبایى و پىكى نىتو مالىمان  
شىفايى سەبۇرىنى تالماڭان

قىرى و پىرى وەلانىيىن  
دادگەرىي و ياسا پانىيىن

پی وہری حیزبی تورڈہین  
نه وسا دہ بینین چون ههین!

که رکوک، حه مرین پاده سپیری  
نه زار ئاف---ره رین دهنتری

قهندیل و سهفین و هله‌لگورد  
سرهود ده‌لین بتو به‌ریزی کورد

سورین، له گه ل پیره مه گروون  
ده لئن نئدي خم به سه رحون

## هەولىر و سليمانى و دھۆك ووهك شىئر تاسەر دىنە سەرەجۇك

قاميشلو، دەلى لە وىۋە  
سلاو له ھىممەتى ئىۋە

## شـهـيدـانـيـشـ تـيـكـراـ دـهـلـينـ

### مـيـثـيـ ئـهـلـيـ وـهـفـاـ وـ بـهـلـينـ!

## ئەوانە كىن؟؟

٢٠٠٩/٥/١

فەرمان و فەرمۇدەي خوايىه  
مەرك، دەرىستى وان نايىه  
دىيان كانياوى تەقوايىه  
لىقاي خودايان هىوايىه  
ئەوانە كىن؟ شەھيدانن!  
گۈنكى بەرى بەيانى  
\*\*\*\*

زىندۇون، لە زىيان ھەلتاۋىرىن  
ھەرگىز بە مردوو نازەمىرىن  
ئەمېقىن، نەلتىن دويىنى و (پېرى)ن  
مەركى شەپن، گىانى خىرىن  
ئەوانە كىن؟ شەھيدانن!  
ھەردەم دەستە ملانى زىيان  
\*\*\*\*

مەردى ئازا و بە جەوهەرن  
شەفاعەتكارى مەحشەرن  
مروارى و دووبۇو گەوهەرن  
نېرگىن، مىسىك و عەنبەرن  
ئەوانە كىن؟ شەھيدانن!  
ھەلبىزادەي خوايى مىھەربانى

\*\*\*\*

سەرۇمال و گىان، خوين و لەش  
ھەمۇيان بەخوا كرد، پىشىكەش  
بۆيە ئاسقىان پۇونە و گەش  
بۇونە خاوهن باشتىرين بەش  
ئەوانە كىن؟ شەھيدانى!  
شا سوار و مەردى مەيدانى

\*\*\*\*

مايەى شانازىيى و سەرۇوه رىين  
شا يان بەكتۈرى ئەفەرین  
لە بېذدى و ترس، بى بەرین  
يىار و هاۋپىتى پىغەمبەرین  
ئەوانە كىن؟ شەھيدانى!  
لە ديوانى خوا مىوانى

\*\*\*\*

پۇوسور و لاشە خويىنىن  
جيى خۆ، لە بەھەشت دەبىين  
لوتكەيى ورە و نەبەزىن  
مايەى هيىز و وزە و تىين  
ئەوانە كىن؟ شەھيدانى!  
مەشخەلى بىيى تىكۈشانى

\*\*\*\*

کولالے سووڑهی بہندہ نن  
دریشے ای مشتی ئەھریمەن  
له ئاست دوژمن دا (ئەلۆهن)<sup>۱</sup> ن  
شمშیر و تیغى پەسەن  
ئەوانە کین؟ شەھیدانن!  
چەللى چەواي ناھەزانن

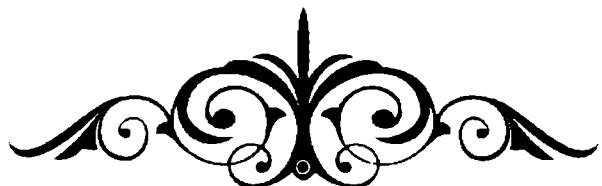
هیمای پذگاری میلا تن  
دزی نقدداری و زیلا تن  
یه کپارچه هیوا و هیم تن  
سه را پا سه نگ و قیم تن  
نه وان کین؟ شه هیدان!  
خاک لیوهی نیشتمان

هیزی دلن، سۆمـای چاوان  
ریباون له پئی خوا و چـهوساوان  
ناویان کـه ویتوـت نیـو ناوـان  
چـونـتـکـی و هـسـفـیـانـ کـهـیـ، ئـاـوـانـ!  
ئـهـوـانـ کـیـنـ؟ شـهـمـیدـانـ!  
ماـیـیـشـانـازـبـیـ هـمـواـنـ

<sup>۱</sup> چیاپه که له خورهه لاتی کوردستان.

\*\*\*\*

خوايە! پپ پېبوار بى، پېيان  
فېردهوسى ئەعلا بى، جېيان  
كېش وەفادار نەبى، پېيان  
ھەقە بخريتە ۋىر پېيان  
چونكە ئەوان شەھيدان  
بۇ مەمو پېزىك شايغان



## سلاوی تیکوشان

۲۰۹

سلاوت لى بى، فەلەستىن!  
خاکى خەبات و خوين و شىن

خاکى جوامىرىي و نەبەردى  
دونيا شاهىدە كە مەردى

سلاولە (ئەقسا) و لە (قودس)  
لە (غەززە) ئازا و نەترس

غەززە مەرلۇوم و خویناوى!  
(جو) شەلاوى بۇ ھىتاوى

نه جارىك، نه دوو، نه دەيان!  
بەتۆپ و تانك و فرۇكەيان

بەلام تۇ، بى فرۇكە و زىپپوش  
تىكتەارىن (باراك)<sup>۱</sup> و (بۇش)<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ئىيەود باراك، لە دايىكبووى ۱۹۴۲ يەو ماوهى (۳۵) سال لە سوپاى رئىتمى زايدۇنىي دا بۇو و پاشان بۇو بە دەيەمىن سەرۆك وەزيرانى رئىتمى جولەكە لە ۱۹۹۹-۲۰۰۱.

<sup>۲</sup> جۇرج بۇشى كور، لە دايىكبووى ۱۹۴۶ دەچلىق سەرۆكى ئەمەريكا بۇو و لە ۲۰۰۱/۱/۲- ۲۰۰۹/۱/۲ لە سەر كاربۇو.

ثاواي \_\_\_\_\_ به باوه پي به هيز!  
بپواننه مهيدان و په ريز!

گه لیک هینده خوراکر بی!  
گه مهی به بومبا و ئاگر بی

نافرہت و پیاوی، گھنچ و پیر  
بُو فِرُوكَه و تانک بینه نیچیر

مندال، به خویی و بیشکه و  
به دهستی جووی بی میشکه و

بن به په ژوو و پرپوله  
ئەويش ھەر يشت بى بۇ تۆلە!

هر (حَسْبُنَا اللَّهُ) ای شیعار بی!  
هر (إِنَّا لِلَّهِ) ای هاوار بی!

شایانی باسه مهبهست له ناوهینانی ئام دوانه، پیلان و شەرانگىزىي بهردەوامى ھەردوو ولاتى نەمرىكا و ئىسپانىلە، لە مىژۇرى دروستكرانى بىزىمى زايونىھەوە لە دەورانى سەرۆكە يەك لەدواي يەككائى ھەردوولادا، بەدئى گەل و خاكى فەلسەتىنى خوتىناوبىي و داگىركارا.

<sup>١</sup> نامازهی به ظایهٔ (...وَقَالُوا حَسِنْتَنَا اللَّهُ وَنَعِمَ الْوَكِيلُ) ال عمران - ١٧٣

<sup>١٥٦</sup> ناماژدیه به نایهتی (...قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) القراءة -

قەت مىللەتى وا، نابىئەنلى  
با شەق با، ھەموو ناھەنلى!

خويىنى ئەم جىگەرگۈشانە  
ورە و وۇزەي تىيىكۈشانە

ئەم قەتل و عام و ئىبىادە  
مەرگى زايىنلى و (موسادە)

شەپى ئەم شەپانگىزانە  
بۇ خويىان گەلارىزانە

ھەرچەند ئاگرى شەپ خۆشكەن  
دەبىي ھەر خەشمى خوا توشكەن

خوا خاموشى دەكتاتوره<sup>۱</sup>  
خۆى وەلاميان دەداتمۇه!

---

<sup>۱</sup> ناماژەيە بە ئايەتى (كُلَّمَا أُوقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَلُهَا اللَّهُ ... ) المائدة - ٦٤ .

## نیگاری نور

۲۰۰۹/۳/۱۵ رانیه

له ئاسمان و له زەوی\_\_\_\_\_وه  
له دەریا و بەرز و نەوی\_\_\_\_\_وه

باکور، باشدور، نزیك و دود  
دروودی بى ژم——اره و سنورد

له يقۇشاوش تا رۆزه——لات  
له تو، نەی خاتەم و خ——لات !

.....

له ئال و بەيت و يارانت  
له شوين ك——ونتو و پېيوارانت

له دیدار و سیما و سای——ت  
له پەیف و پەیام و پای——ت

وهك بارانى شەست لەس——ر بىـ  
نـەبرپىتهـوه و هـەربىـ و هـەربىـ

لیره، له کوردستانه وه  
له م خاکه پاک و جوانه وه

موبارهک و بـه پیت و پیز  
لانـهی پـه سـه نـایـهـتـی و پـیـز

مهـلـبـهـندـیـ زـانـاـ وـ ئـهـ دـيـبـانـ  
جيـيـ خـانـهـدانـ وـ نـهـ جـيـبـانـ

خـاـکـىـ خـهـمـ وـ خـوـيـنـ وـ خـهـبـاتـ  
خـاـکـىـ سـهـ روـهـ رـيـيـ وـ كـارـهـسـاتـ

ـكـوـىـ شـوـرـشـ وـ جـوـامـيـريـ  
نيـشـتـيـماـنـيـ تـالـيـيـ وـ سـوـيـريـ

ـبـهـسـهـرـ ـچـلـىـ نـيـرـگـزـهـ وـهـ  
ـبـهـوـپـهـرـيـ وـيـسـتـ وـ وزـهـ وـهـ

ـبـهـرـهـنـگـىـ (ـخـاـکـهـ لـيـوهـ)ـ وـهـ  
ـبـهـنــاوـىـ خـوـمـ وـ ئـيـوـهـ وـهـ

پیش——ه وای پیش پزگاریمیان!  
دروود ده کهین——ه دیاریمیان

.....

پهیمانیش نوی ده کهین——ه  
دل له تو جوی نه کهین——ه

هه تاکو گیانمان ده بـه ره  
تا دل دله و تا (سـه) سـه ره

به شوین تـودا به پـیوهین  
خاراوی شـخته و کـرـیوهین

.....

ئـهـی زـهـمزـهـمـی خـیـرـ و خـوشـیـیـ!  
توـشـهـمالـیـ دـلـ و هـوشـیـیـ

جـرـیـوـهـیـ ئـهـسـتـیـرـهـ و تـرـیـفـهـیـ مـانـگـ!  
خـاـوـهـنـیـ بـهـسـوـزـتـرـیـنـ بـانـگـ

بـزـهـیـ خـونـچـهـ و چـرـقـ و کـانـیـیـ  
شـیـلـهـیـ رـهـوـشتـ و خـوـوـ و جـوـانـیـ!

دهـرـیـاـیـ سـوـزـ و مـیـهـرـ و مـانـاـ  
شـارـیـ زـانـسـتـ، زـانـاـ و دـانـاـ!

سیمای سپیده و سامال و تاو  
رەنگى قەلبەزه و خوپەئاوا!

باران و كەشى دواى باران  
بۇنى خاك، مەواى نساران!

ماودەم و ماوپىيى بى نازان  
ماوپەيمانى ئاشتىخوازان!

درېشەئى مشتى سەتكاران  
ھيواي چەوساوه و هەزاران!

خالان و پىيتى نىتو يەك دىپىين  
بە شويىنتەوه شۇرۇشكىرىپىن

.....

بپوانن لە بەھاى بالاى!  
لە پىڭا و پەيام و ئالاى!

خەلاتە و بە خەلاتەوه  
دinya رۆشن دەكاتەوه!

.....

یارانی چهند به رزو گهوره!  
خوره و ئەستىرە لە دهوره!

لە هەر کامېکیان دەنقرى  
شەوقى جىهانىك دەگۇپى

لە هەر بوار و بارىكەوە  
سەد مىوهن بە دارىكەوە

دنيا بەوان چراخانە  
تىاح لەم گولزارو باخانە!

.....

پرپشىگى ئاسمان و زەمين!  
(ئەمين)ى (بەلەدول ئەمين)!

(مەككە) و (مەدىنە) و (حىرا)ى تو  
بە(نيگا) بۇونە نىگاي تو

(كەعبەتوللا) و (بەردە پەشە)  
چاويان وەك چاوي خۆرگەشە

زەپپەيەك خاكى (عەپەفە)  
دنىايەك دۈپە و صەدەفە

(صەفا) و (مەپوھ) و كىيۇي (ئوحود)  
يەك پارچە بۇنەتتە درووڈ

(ئەقصا) و گەشتى (ئىسرا) و (مېعراج)  
پايىتە و شەرەف، شكتۇ و تاج

(ھىجرەت)، (خەندەق)، (فەتحى موبىن)  
پپاۋىپىن لە وانەتتەي زىن

(مزگەوت) و (دەولەت) و (دەستتۈر)  
بۆ پىكەوهەزىان، بۇنەت نور

(بەدن) و (حودەبىبىيە) و (تەبۈوك)  
(نامە) بۆ ئومەرا و ملوك

دواجار (حەجى مالئاوايى)  
بۇنەت چرای پىنۇومايى

نىوانى (مېنبەر) و (گۇپ) ت  
وەكىو كۆبۈنەوە و كۆپت

باغى بەھەشتە، نورىنە  
شىفابەنە بۆ دل و سينە

لە مەرنىگارى رامىنин  
دوندە و ئىمەش لە دامىنин

يەك لە يەكتى بالاتر  
يەك لە يەكتى والاتر

نۇورستانىكە مەپرسە  
وەسفى زقدئەستەم و قورسە!

.....

خوايى بەردەواام لەم نۇورە!  
لەم گىان و ژىيان و كافورە

بىزىتە نىيو دىمانە وە  
نىيو خىاك و چىا و گلمانە وە

مال بە مال، سينە بە سينە  
پېرى، لە نۇورى (مەدىنە)

.....

ھەركەسى دۈورە لەم نۇورە!  
ھەممۇ ژىيانى ژىرە و ۋۇرە

هـرـكـهـسـ لـهـ نـوـورـهـ يـاـخـيـ بـيـ!  
دـهـبـيـ هـرـئـاخـ وـدـاخـيـ بـيـ

كـيـ لـهـ وـانـهـيـ پـشـتـيـ تـيـكـرـدـ؟ـ!  
بـرـديـهـوـهـ !ـ نـهـخـيـرـ دـقـيـراـ وـمـرـدـ !ـ

ئـوـخـهـيـ، سـوـپـاسـ بـقـ خـوـايـ گـهـورـهـ  
ئـيمـهـ لـهـ زـهـمـانـ وـدـهـورـهـ

لـهـ دـهـورـيـ نـوـورـ كـوـپـ دـهـبـيـهـسـتـينـ  
بـهـ نـوـورـيـ خـوـاوـهـ پـهـيـوـهـسـتـينـ

شـادـهـ بـهـ پـيـغـهـمـبـرـ دـيـنـيـنـ  
هاـورـيـيـنـ وـسـاتـيـكـ لـيـ جـوـيـ نـيـنـ

بـهـوـپـهـبـيـ بـاـوـهـرـ وـئـهـوـيـنـ  
پـيـسـوارـيـ رـيـبـازـيـ ئـيـوـنـ

سـهـدـ جـارـبـرـيـنـ وـبـيـيـنـهـوـهـ  
هـرـبـانـگـيـ ئـوـدـهـلـيـيـنـهـوـهـ

بـهـ گـيـانـ وـ هـوـشـ وـ هـمـسـتـهـوـهـ  
ئـالـاـيـ ئـهـوـمـانـ بـهـ دـهـسـتـهـوـهـ

پشت به خوای گوره و میهره بان  
بۆ نیسلام، بۆ کورد، کوردستان

بۆ ئازادی و دادپه روهری  
بۆ سه رفرازی و سه روهری

په یمانی ده گەل ده بەستین  
پیشمه رگه گیان له سه ده ستین

وجودمانی به دواوه پیه  
سەرکەوتنيش لە خواوه پیه

## نوری دیده

۲۰۱۱/۲/۱۵

سلاوی خوات له سه، نوری دیده!  
به شوینته و هله دام و گله پیده

سلاوی خوات له سه، سارمه شقی پیمان  
به توه ئاوه دانه شارو دیمان

له دهشت و چیا، فرا و دهربایا، شار و دی  
هر شەمالى ئەوینی توم بولا دی

له هەر شوینیک ئەم دنیا بەرینه  
بەرامەی تۆیە دی و دەرپیتە سینه

له هەر جییەك گولیکم دیتە بەرچاو  
جەمالى تۆ دەدا وەك پېشىگى تاو

ھەرتاڭگەيەك لە ھەر شوینیک دەبىنم  
له رەنگى تۆ دەچى، ئەی خۇرى ژىنم!

لای هـر بیناز و بـی باوک و هـزاریک  
دهست و پـهنجـهـت دهـبـینـم وـهـک چـنـارـیـک

بـو هـرـکـهـس مـهـزـلـوم وـمـات وـکـهـسـاسـهـ  
تاـفـگـهـیـهـیـوـاـ وـنـوـمـیـدـیـ وـسـوـزـ وـتـاسـهـ

لـهـ بـوـیـ زـالـمـ وـدـاـگـیـرـکـهـرـ وـخـوـیـنـخـوـرـانـ  
دـهـبـینـمـ گـهـرـدـهـلـوـلـیـ وـبـاـوـ وـبـوـدانـ

لـهـ هـرـکـارـ وـگـوـفـتـارـ وـبـوـارـ وـبـارـیـ  
دادـپـهـرـوـهـرـیـتـ بـهـ لـیـزـمـهـ لـیدـهـبـارـیـ

سـینـهـتـ پـپـیـ پـهـرـوـشـ وـسـوـزـ وـهـسـتـهـ  
ئـاسـوـوـدـهـبـیـ مـرـقـفـایـهـتـیـتـ مـهـبـهـسـتـهـ

بـوـیـهـ دـلـ وـچـاـوـمـانـیـ وـتـاجـیـ سـهـرـمانـ!  
تـهـنـهاـ پـیـ تـوـشـ دـهـگـرـینـهـبـهـرـ،ـ سـهـرـوـهـرـمـانـ!

## په يامي جهڙنی ئيمه

په يامي جهڙنی ئيمه يه، گه ردن ٿازادي و زمانى گول  
جهڙن، بارانى په حمه ته و ده پڙيٽه نيو ده رون و دل

په يامي جهڙنی ئيمه يه، خوش ويستي و سُوز و په روش  
به سه رکردن هه و هه هه ڙاران، خزم و لئه قهوما و نه خوش

په يامي جهڙنی ئيمه يه، ٿاشتني و ليبوردهي و چاكه  
جهڙن، شهونمی بهيان و وهنزي خه ملينه و هه خاكه

په يامي جهڙنی ئيمه يه، بهخته و هري و شكت و شادي  
جهڙن، بُونه سه رکه و تنه و پرشنگي خوري ٿازادي

## گهل

/۳/۱۰

۲۰۱۱

گهل سه رچ او هی ده سه لات  
هر گهل سه رداری ولا ته  
ده نگی گهل، ده نگی نولا له  
خاموش کرد نی مه حاله  
ده نگی به که مه، ده نگی گهل  
سه نگی به که مه، سه نگی گهل  
هر ده نگ و په نگ و سه نگی تر  
بی گهل، یه کسانه به سفر

.....

گهل گهله و گالتھی پی ناکری  
که س به رگهی زه بری گهل ناگری  
حیرب و سه رؤک، فلان و فیسار  
یه کن، دهن، سه دان و هزار  
نه فورات بن، هار و خوینپیز  
گهل و ولات بخنه گیز  
به شیران، هه وران دابین

بکوژن، بیلن، بسووتینن!

که گەل متمانەی پى نەمان

دەبنە پەندى دەور و زەمان

.....

ئەوهى گەل لەخۆى تۈرە كات

دەبىتە مەھزەلەي ولات

نارەزايى و تۈرەبى گەل

نۇد دەسەلاتى خستە تەل

ھەركەسىتكى دىرى گەل بىت

مسۆگەر تۈوشى (ئىپھەل)<sup>۱</sup> دىت!

دەكەۋىتە بەر خەشمى خوا

تىنەشىكى و تىنەچى و دەپوا

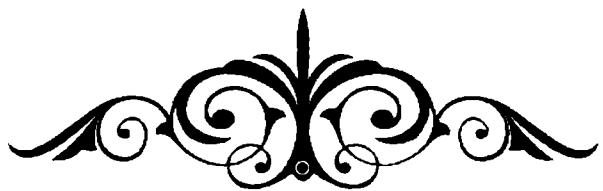
لەبن پىيى دەردىئىن بەپى

تەخت و بەختى وەردەگەپى

.....

<sup>۱</sup> (ئىپھەل) ئەو درووشمە بۇ كەغانى چەوساوه و راپەپىوی چەند ولاتىكى عەرەبى وەكتۇ: تونس و ميصر و ليبيا لە سالى ۲۰۱۱ دىز بە رېئىم و دەسەلاتە دىكتاتور و خۆسەپتنەكانيان لە شۇپش و راپەپىنەكانياندا دەيانگوتەوە و راپەپىنەكانىشيان بە (بەھارى عەرەبى) نازىزەد كىران و سەرەنجام چەند دىكتاتور و رېئىملىكى دىكتاتورىي بەدواى يەكدا ھەرسىيان هيتنا و وەرچەرخانىكى گۈرە بەسر جىهان و ناوجەكەدا هات.

گهـل گـلهـ و هـیـنـیـ هـیـزـهـ، هـیـزـ!  
فـهـ رـمـوـنـ، نـهـوـهـ مـیـثـوـوـ و پـهـ رـیـزـ  
دـوـوـدـ و نـزـیـکـ، نـمـوـونـهـیـ نـزـدـ  
گـهـلـ لـهـ کـوـئـ و لـهـ کـوـیـشـ دـیـکـتـاتـورـ؟ـ



## راسانی گەل

٢٠١١/٣/١١

گەلى مەزلىومى كوردى مەرد  
دواى سەدان كارەسات و دەرد  
لافاوىك لە ئارەقە و خوين  
وېرانبۇنى نقد ناواچە و شوين  
ئەنفال و كيميايى بىاران  
شەھيدبۇونى بە هەزاران  
ئاڭىزلىقەت و پىاۋ، درشت و ورد  
راپسەپىنىكى بەرپاڭىد!  
لە وىوه ئازادىي و كيانىك  
بۇون بە هەوارى و چانىك  
بەلام بە حىزىگە رايى  
تەزىزىر، شەپ و ناتەبايى  
دوو ئىدارەيى و مەحسوبىيەت  
شەپ و گوب و ناشەفافىيەت  
پىشىلەكىرىنى ماسلىقى مەرۋە  
بىتكارىي و كويىرەوەريي و تۆف  
قېرى و پېرى و ياساشكىيىن  
بى مەسکەنلىي و خۆسەپىنى

بۇنەکوللە و سن و ئافات!  
لوشدانى سەروھەت و داهەتات  
بۆ گەل، لە خەروارىك مشتىك !  
حىزباندى ھەرەممو شتىك  
پاوانخوازىي و كويخايىتىي  
ژىپپىنانى كوردايىتىي  
ھەلپەي كورسى و پەتابەرى  
كەندەلى و نادادپەروھرى !  
ولاتيان كرده جەنمەنەم  
گەليان خستە خەمانە و خەم  
شىرازەي ولاتيان تىكدا  
ھەممو شتىكىان پېكدا و ليكدا !  
ئىتر بىنزارىي بەرپا بۇو  
پەست بۇو، ھەرجى ھۆشى لا بۇو  
ھەركەسە و لەبەرى خۆوه  
ھەوارى لى بەرز بقۇوه  
دەلسقۇزان و مشۇودخۇران  
لە ھەممو شوتىن، ھەممو جۇران  
لە پېتناو بەرژەوەندى كورد  
پرۇڏە و ياداشتىيان پېشىكەش كرد  
زمان و قەلەميان خستەكار  
ھەزاران نۇوسىن و وtar  
جار لە دواي جار و بى وەستان

خستیانه پیش کاریه دهستان  
دهسه لاتیان را ده چله کاند  
که چی هر خویان نه جو لاند!  
هینده خه مسارد و بی خه بون  
ده تگوت، له گوئی گادا خه و تون!  
حه یف، ئه وان هیچیان نه بیست!  
ویستی جه ما وه ریان نه ویست  
خویان به لاریدا ده برد  
دهستیان به چاکسازی نه کرد  
نه ک هینده، نقد بی باکانه!  
دوور له ئاکاری کوردانه  
تومهت و چه واشنه کاری  
له زمان و زاریان داباری  
ئه وهی پووی ره خنهی تیکردن  
به (دهست) به خراپ، ناویان بردن!  
هر بؤیه خه لکی کوردستان  
چه قوی گه بیشه سه رئیسقان  
سه برو ته حه ممولی نه ما  
نه متمانهی ما، نه ته ما  
یه ک پئی له باردهم مایه وه  
چاره سه ربوو، به لایه وه  
دهنگ مه لبی له شه قامدا  
خوپیشاندانی ئه نجامدا

حەقدەی شوبات<sup>۱</sup> ، پیش ئەو، دواتر  
 تۈۋەپەیى گەل بۇ بە ئاگر  
 خەلک و جەماوەرى بىخان  
 بە دەنگى دلىر و زولاڭ  
 وتيان: ئەى دەسەلات ئىتر  
 مۆلەت نادەينى چىتر  
 ئىدى تىبىكە، بە قەولى كورد  
 ئاواي ناخۆى، ئەو بابەت مەد !! !  
 بوغرايى و شول لىيەلکىشان  
 بۆت ناچىتەسەر، وەك پىشان  
 گەندەلى و بى دادىيى، تاكەي !؟؟

<sup>۱</sup> پىشىتىوه پقى رۇڭى پېنچ شەممە ۲۰۱۱/۲/۱۷ لە بەرددەركى سەرای سليمانى، خۆپىشاندانىك دەستى پېتىرىد، دوانىوەپق توندوتىزى و تەقە و هىرىشكىرنە سەر بارەگايى حىزبى و جۇرىك لە بەلارپىدا بىرىنى لىكەوتەوە، مەخابن شەھىد و بىرىندار ھەبۇن و دەسەلات بى پەھمانە لولەي چەكى ئاراستەي سىنگى جەماوەر و لاۋانى لات كرد، لەمەوه خۆپىشاندانەكان - كە پەنگخواردۇوی بارى نالەبار و قەيرانە قۇولەكان و شەپى داهات و دەسەلاتى سالانى پېرىدو و ئىستا بۇن - بەجۇش و خۇوش و بەريلۇرت بۇن و زۇورىيە شاروشارۇچىكانى گرتەوە، سەرای سليمانى كرايە مەيدانى ئازادى و ئىتىر مەيدانەكانى ئازادى لە شاروشارۇچىكان، بۇنە مەكتۇي دەرىپېنى تۈپەيى و ناپەزايى تووندى جەماوەرىي و ئەنجامدانى نويىتى هەينى و وتسار و دروشمى ئاگرىن، دېز بە گەندەلى و گەندەلکاران و حىزبىكەرائى و پاوانخوازىي و چەوساندنەوهى مىللەت و ئەو قېرى و پېرى و نادادپەرەرىي و حوكىمەننەيە شلۇقەي لەسايەي دەسەلاتى چەند حىزب و بنەمالە و كەسىتكەوه، لە دواي راپەرېنەوه دەستى لە قورپىكى گەل ناوه.

بۆ سل لە خوا و خەلک ناکەی ! ؟  
داخوازى پەواى جەماوەر  
بە كرده وە بخە سەرسەر  
واز لە قسە و بەلىنان بىنە  
كار و كرده وە رانويىنە  
باوى قسە و بەلىن بەسەر چوو  
تازە تىر لە كەوان دەرچوو !!  
گەندەل، قاتەل، تاوانباران  
لە هەر شوين و پايىھە و كاران  
پاپىچيان كە، بۆ مەحكەمە  
تازە پاشەكشە ئەستەمە  
چاكسازى و گۈپانكارىي نوى  
بە زمانى كرده وە بدۇي ! !  
گۈئى لە جەماوەر رادىئە  
پاڭ و پىس، لىڭ هەلاؤىئە  
تەسلىمى سەردەمە نوى بە  
مېلەت لە كۈئى بۇو، لەۋى بە  
شار و دىئى و هاونىشتىمانيان  
دوا و خواست و ژىيان و گىيانيان  
لە خزمەت ھەموانيان دابە  
بىسىھە لەتە حوكىمەت بابە ! ! !  
بۆ چارەسەرەرى پىشەبى  
نىشتىمانىي بە و پىشەبى

خاکی بـه و خادیم و خـه مخـور  
 نـه ک مشـه خـور و دیکتاتور  
 ئـیدی، پـووی چـه ک لـه گـهـل مـهـکـهـ!  
 خـیـانـهـتـهـ و جـهـرـیـمـهـ و لـهـکـهـ  
 ئـهـوـهـیـ خـوـینـیـ گـهـل بـرـیـشـیـ  
 گـلـلـهـیـ کـهـوـتـقـتـهـ لـیـشـیـ  
 توـنـدـ و تـیـزـیـ لـهـ مـهـرـ لـابـیـ  
 مـهـحـکـومـهـ و حـهـرـامـهـ و نـابـیـ!  
 ئـهـوـهـ گـهـلـهـ و هـاـواـارـدـهـکـاتـ  
 دـهـلـیـ: لـهـمـهـوـلاـ، دـهـسـهـلـاتـ!  
 حـیـزـبـ و دـهـزـگـاـ و بـنـهـمـالـهـ و خـیـلـ  
 نـهـتـکـهـنـهـ بـیـشـهـ و ئـساـوـیـ لـیـلـ  
 ئـیـرـادـهـتـ نـهـکـهـنـ و دـدـ و خـاـشـ  
 نـهـتـکـهـنـهـ دـیـوـجـامـهـ و مـهـقـاشـ!  
 حـیـزـبـ چـهـنـگـ لـهـ قـوـرـگـتـ نـهـنـیـ  
 کـاسـهـلـیـسـ دـهـورـتـ نـهـتـنـیـ!!  
 خـزـمـهـتـکـارـیـ مـیـلـلـهـتـ بـهـ و بـهـسـ  
 نـهـبـیـ کـوـیـلـهـیـ مـیـزـاجـیـ کـهـسـ  
 وـاـنـبـیـ وـاـمـهـنـگـاـوـ نـهـنـیـ !!  
 مـسـوـگـرـهـ رـادـهـقـهـنـیـ!  
 بـؤـیـهـ، گـوـئـ بـؤـ مـیـلـلـهـتـ شـلـ کـهـ  
 مـهـدـالـیـاـیـ مـیـلـلـهـتـ لـهـ مـلـ کـهـ  
 تـهـسـلـیـمـیـ سـهـرـدـهـمـیـ نـوـیـ بـهـ

میللهت لە کوئى بۇو، له وى بە!  
داوايى جەماواھر ئەمانەن  
ئەم پرس و خواست و خەمانەن  
داوايى گشتىيى و ھەق و بەهوان  
چۆن پشتگىرى ناكەم لهوان! !! ?  
تازە گەل بىدار بۆتەوە  
بەگۈزىتەمدا چۆتەوە  
لە گەندەللى ھاتۆتە دەنگ  
شەقاندویەتى گۇمى مەنگ  
دېوارى بىيىدەنگىي شەكەندوھ  
دېۋەزمەئى ترسى بەزاندوھ  
بەويىستى خواي پەروھار دەگار  
میللهتىكى ئاوا ھۆشيار  
پاشەپۇزى پۇشىن دەبىن  
مەرھاۋپى سەركەوتىن دەبىن

## سەلامى خوا له (شىخى سەرگەتى) <sup>۱</sup> بى

۲۰۱۱/۹/۱۵

بۆ کۆچى زانايىكى سينه به فرين  
قەلەم نووسى، به چاوى پېلە ئە سرىن

دیسان زانايىكى تىكۈشەرى كورد  
سەربەرزانى مالئاوابى لەگەل كرد

---

<sup>۱</sup> شىخ صديق نىسماعيل ناسراو بە(مامۆستا شىخ صدىقى سەرگەتى) سالى ۱۹۲۷ لە گوندى (سەرگەتى)ى ناوجەى هەورامان لە دايىكبووه، لە پىتناو خوتىندن و وەددەستەيتانى زانستە كاندا چەندان شوينى كوردىستان گەپاوه، كەسىتكى خەمغۇر و بويىر بولە پىتناو ئايىن و گەل و نىشتىمانە كەيدا، بۆيە دواي راپەرنە كەى ۱۳/۵/۱۹۸۷ ئەلە بجه، بەمە بەستى جىهاد و خەباتى چەكدارىي بەزىزى رېزىمى بەعس، هىجرەت دەكتات و لەناو رىزەكانى كاروانى رابۇونى ئىسلامىي كوردىستاندا چەندان پۆست و بەرپرسىيارىي پى دەسىپىزىرىن، كاك (بابەشىخ)ى كورپەگەورەى لەو كاروانەدا لە شەوى ۱۸/۱۱/۱۹۸۷ لە سننورى خورمال شەھيد دەبىت، مامۆستا جىكە لەوە كەسايەتىكى شۇرۇشكىپ بۇو، كەسايەتىكى عىلەمى و فەقىيەش بۇو، پىنگەيەكى بەرزى لە نىتو خەلک و ھاۋىپى و ھاوسەنگەرانىدا ھەبۇو، لەدواي ۲۰۰۱ ھەۋە ئەندامى ئەنجومەنى شورا و بەرپرسى دەستەي دادوھرى كۆمەلى ئىسلامىي كوردىستان بۇو، سەرەنجام سەرلە بەيانى رۇنى دووشەممە ۱۲/۹/۲۰۱۱ بەھۆى نەخۆشىيە و لە شارى سلىمانى كۆچى دوايسى كرد، دواتر بەپىز و شكتۇوه و لە مەپاسىمىيکى جەماوهريي دا لە گوندى (سەرگەتى) زىتى خۆى بە خاڭ سېپىزىرىدا.

ئەم زانايىش كە دەخەم مىللەتى بۇو  
(مامۆستا شىيخ صديقى سەرگەتى) بۇو

سەلامى خوا لە (شىيخ سەرگەتى) بىـ  
سەلامى خوا لە ھەولۇن و ھىممەتى بىـ!

خەرمانىيەك بۇو، لە زانست و لە ئىخلاص  
دەرىايىيەك بۇو، پىپاپىپ دۇپپ و ئەلماس

خەلگ دۆست و خاكىيى بۇو، شەھىد پەروەر  
ورە بەرزۇ تىكۈشەر بۇو، كۆلنەدەر

سەركىدە و پىشىمىرىگە و صىدىق و زانما  
سەرەر و مالى لە بىنى خوايى گەورە دانا

## هەفخوازىي

تا سەركەوتۇو و سەرفراز بن  
پۆلەي بە وەفا و هەقخواز بن!

قەت پۇو لە ھەق وەرمەگىپن  
لەگەل ھەق كەۋەر و زېپن!

ھەق لەھەر كوي و لاي ھەركى بى  
ئەۋى و جى و ئەوتان ھاسپى بى

رق لە ھەق دانەگىن ھەركىز  
لەگەل ھەقخوازان رىزىن، رىز!

ھەر رۆزگارىكە و ھەرسەردەم  
دەنگ و رەنگى ھەق بن ھەردەم

نەفس و دنيا، شەيتان، شۆفار  
نەتاخەنە سەر رىچكەي خوار

ھەقتان لى نەكەن بە ناھەق  
بپرواتان بە ھەق نەبى لەق

هەر ھەق ناسوی گەش و روونە  
ناھەق سەرشۇر و زەبۈونە

سەرەنjam ھەق سەردەکەوى  
ھەق سەبر و ئارامىي دەوى

ھەركەس رىي ھەق بگىتەبەر!  
سەرىيەزە لە دنيا و مەحشەر

## پشکوتني (ئامەد)<sup>۱</sup>

۲۰۱۳/۱۲/۲۴

كە (ئامەد) هاتە پووی دنيا، خەميتكى قول و خەندەم دى  
لايەك شالاۋى ئەنفال و لايەك مەركى درېندهم دى

كە (ئامەد) هاتە ناو كىرىپى پەرۋش و نارەزاييمان  
لەگەل قەندىل و مەلكورد و سەفين دا، پېتىكە وە دىيمان

و تى: تىرۇرى بابەم و پشکوتني منى (ئامەد)  
دەبىتە كلپەي شۇرۇشى بىر و قەلەم، هەتا ئەبەد

---

<sup>۱</sup> بېبۇنەي لەدایكىبۇونى (ئامەد)ى كۆپى رۇژئانامەنۇرسى تىرۇدكراو (كاوه گەرميانى) نۇرسراوه، كە ۱۷ رۇژ دواي تىرۇدكرانى باوکى و لە ۲۰۱۳/۱۲/۲۲ بە بىتىزى هاتە دنىوارە. شاييانى باسە (كاوه مەھمەد ئەحمد - كاوه گەرميانى) رۇژئانامەنۇرسىكى چالاك و سەرنووسىرى كۆثارى (رایەل) بۇ و لە شەرى ۲۰۱۳/۱۲/۶ لە كەلار، درېنداھ درايە بەر دەستتېزى گوللە و شەھيد كرا، ئەمەش نارەزايى فراوانى جەماوەرى و رىڭخراوه نىوخۇرى و نىيودەولەتىكەنلىكە و تاوانەكە بەتوندى رىسوا و شەرمەزاركرا و كەمپىنى نارەزايى و دادگايى كەردى تاوانباران راگەيندرا و چالاكى جۇراوجۇر ئەنجامدران.

## تەمەن

٢٠١٤ / ٤ / ٤ راتىھ

تەمەن، نەمامىكە دەپۇئى  
چىز دەكەت و دەپشىكۈئى  
گەلە لە لق و پۇ دەردەكە  
گەورە دەبىئى و سېيھەر دەكە

میوهى هىوا دايدەپۇشى  
دىتە پىئى خۆشى و ناخۆشى  
لە نىوان رەشەبا و شەمال  
لايەك شىرىنە و لايەك تال

تەمەن، ھەوراز و نشىتوھ  
وھك پېبوارىكە و بەپىتوھ  
لە پې، ون دەبىئى لە چاوان  
پېبوارەكان ھەموو ئاوان ! !

تا لەگەل تەمەن ھاۋىپىيەن  
با بەزمانى گول بدوپىيەن  
بەرلىھەوھى لەم ژىنە بىرىن  
پېز لەكەت و تەمەن بىگرىن

## داعش چييه؟

مانگى ۸ى ۲۰۱۴ رانىه

داعش چييه، پىقۇھى مەرگە؟!  
درېكى چاودلۇ جەرگە  
بەلا و دەرد و چالا و گۆپە  
داو و تەلە و تەپكە و تۆپە  
سەربەگىچەل، شەپانگىزە  
تىر و شىرىھ، زەرگ و نىزە  
فيڭە و پىلان، پق و كىنە  
ئافاتى بەمىسلىرى ئىنە  
باشىوو و خەرتەل و دالاشە  
دەسکەلا و پىر و مەقاشاھە  
شەلاؤى شەۋى دەيچورە  
تا ئەپەر لە ئىسلام دوورە  
پەھمەتى ئىسلام، شەپى ئەو!  
لىك جياوازن، وەك پۇچ و شەو  
تارىكى ئەو، نۇورى ئىسلام!  
ناشكرايە لاي خاس و عام  
(ئىسلام) بەو خىر و پەھمەتە

به پیش نهاد، شومی و زده حمه ته  
بؤیه قورئان، سیره و سوننه  
لی بی بهارین، به هه قيقه ت  
هه دری بهاری خور و مانگه  
به سه ریپین به ناویانگه  
که نگی نیسلام و نیسانیت!  
وه ک نه و مرؤثی سوتاندوون، قهت!  
کولله ناشتی و زیان و گیانه  
فیتنه یه و سه راپا زیانه  
دپنده یه و تینوی خوینه  
ره فتاری، ویزدان هه زینه  
بی هه ست و نه ست و دلپه قه  
فام کال و لای و ناهه قه  
دری ماف و نه ازادی یه  
دهستی نولم و بیدادی یه  
دری کورد و کوردستانه  
تهونی نه خشنه ناحه زانه  
هیزیکی دهست دریزیکاره  
ما یه نه گبه تی و ئازاره  
ترس و توقاندن و گرده  
تهقینه و کوشت و برده  
دهستنویزی خوی به خوین دهشوا!!  
خوی کردقته و هکیلی خوا!!

بەزەیی نەمیشتوتەوە  
سینگی چاکەی بیشتوسەوە  
بەمەشتى گالەداوه گشت  
دۆزەخى خستوتە سەرپشت!  
گالتە جاپى ناوهتەوە  
خۆى بە تەنبا ماوهتەوە  
زانايانى سەرپاست و زىر  
ئىسلامخوازانى پۇشنبىر  
لە ھەموو شوين، بە ھەموو پەنگ  
تىكرا لە داعش ھاتنە دەنگ  
بە بەلگەی بۈون و وردهوە  
سەرلەبەريان پەتكىدەوە  
بە پاشكاۋى و مەردانەوە  
دۇرى داعش وەستانەوە

## پیشمه‌رگهم

مانگی ۸ی ۲۰۱۴ رانیه

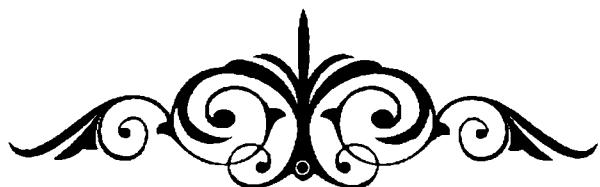
به شانازییه و پیشمه‌رگه  
سهربه‌رزم بهم ناو و به‌رگه  
بۆ ئایین و گەل و ولات  
گیانی خۆم دەکەمە خەلات

لە داگیرکەری چاوجنۆك  
سەنگەر دەگرم تا دوا تنۆك  
ورەم وەکو قەندىل بەرژە  
ورەم کېو دىننېتە لەرژە

بەگۈز دوزمندا دەچمە وە  
دەئى سەنم دەوەستىمە وە  
بۆ ئازادىي گەل دەبىھە مۇم  
دەبەخشم سەر و مالى خۆم

پاریزه‌ری کوردستان  
چاومن، گه‌رمیان و کویستانم  
مه‌رگه‌ردیک لام ئاو و گله  
بېشىكە لام جه‌رگ و دله

شەھیدان سەرمەشقى پىمن  
بنكە و سەنگەر لانە و جىمن  
ئالام بەرز و شەكاوهىيە  
ھىزى گەلى بە دواوهىيە



## ئەوینى باوهەر

۲۰۱۴/۱۲/۲۳

بە تاسە و ئەوينەوە دىم  
بەپەنكى مەدینەوە دىم  
بەتىشكى زىرىنەوە دىم

چ ئەشقىكە لە دلمايە!  
ئەشقى كى وەك ھى من ولە ؟

ئەوينىكە بى ماوهەلە  
لەگەل خويىندا تىكەلە  
بۇ سىنەم، بارانەي پەلە

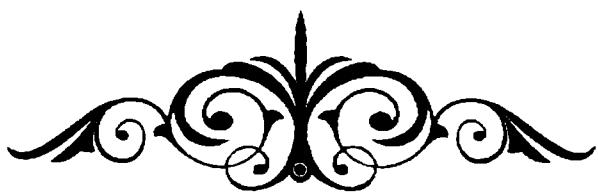
زىپ و ياقوت و مەرمەرە  
ئەمە ئەوينى باوهەرە ؟

لە ھەموو سات و رۆژگارى  
خىر و خوشى لى دەبارى  
شىفايە بۇ ھەموو ۋارى

ھەميشە لە بەرزى دەفرى  
ئَاوازى دلىياتى دەچرى

دەرۈونى گەش كىدوومەوه  
بىزاري پەش كىدوومەوه  
پەستىي لە بىر بىزوومەوه

خوايى، هەر دەستە ملانى بىم!  
ماودەمى جوانىي و ۋانى بىم



# هیوا

۲۰۱۴/۱۲/۲۳

هیوا، توانا و هیز و پیزه

هیوا، ئاسقى لە ئامیزه

هیوا، بېست و وزەيە

هیوا خەندەيە، بزەيە

هیوا، هوا و نان و ئاوه

دەست و قاج و دل و چاوه

هیوا، ھول و تېڭوشانە

هیوا، ورە و كۆلەدانە

هیوا، دۆست و خزم و كەسە

دواى خوا، هیوات ھەبى بەسە

بە هیوا، دەبۈزۈنەوە

بى (هیوا) دەكۈزۈنەوە

وەرن ھەتالە ژىندا بىن

ھەميشە ھاۋپى هیوا بىن

## کورد و کوردستان

٢٠١٥/٣/١٢ رانیه

باکوور، باشورو، پۆژمەلات و پۆژئاوا  
یەک هەوارن، یەک هاوارن، یەک داوا

قەندیل، سەفين، دالاخان و ئىاراپات  
یەک ناسنامەن، یەک مەشخەن، یەک ولات

مەھاباد و مەولىر و قامىشلو و وان  
چاو و دلى کوردستان، کوردستان!

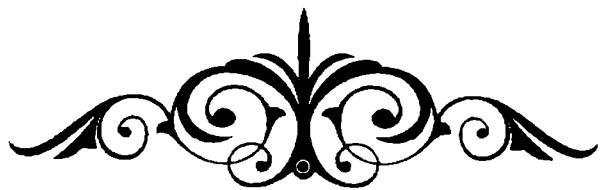
پىشەوا قازى، شىيخ سەعىد، شىيخ مەحمود  
یەک پىازن، یەک ئاوازن، یەک سرۇود

سۆرانى، لورپى، كرمانجى، ھەۋامى  
یەك بە یەك كوردى يە، دەنگ و پەيامى

كەل و شۆپش، پىشەرگە و ورە و خەبات  
يەك سەنگەرن، دىرى دوزمن ھەموو كات

کیان و جهستان، کورد و کوردستانی من  
ده فرین بهره و سهربای خویی و سه رکه و تن

خامه‌ی نالی و مهوله‌ی و حاجی و (خانی)ین  
تینوی ناشتی و نازادی و ئاوه‌دانیین



## په یامی ری

۲۰۱۵/۴/۲ رانیه

خوا و پیغەمبەر و ئىسلام و قورپئان و سوننەتمان، گیانن  
کانگەی بیر و باوھەرمانن، ھەناسە و ھەوینى ژیانن

کورد و کوردستان و ئالاق و پیشەرگە و شەھیدمان، چاون  
بۇ ئىمە ناسنامە و ناون، بە خوین لە دلمان نووسراون

سەریبەخۆبىي و دادپەروھەرىي و ئاشتىي و ئازادىي و پېشکەوتىن  
درووشمى ھەولۇن و خەبات و تىكتۈشانمانن، بى سەرەوتىن

تەبایى و پېتكەوەزیان و ماف مەرۋە و ئاواھەدانىي  
خۇرى كاروانى ژىنمانن، پېن لە بەھاولە جوانىي

ئەم پەيام و پەيغانەمان، بەرنامە و ھەنگاۋ و ھىمەن  
خواپەرسىتىي و خەلگ دۆستىي و ورە و ھىوا، توپشۇرى پېمان

## ئەی نېشتىمان

٢٠١٥/٧/٢٥ رانىه

ئەی نېشتىمان! بە بۇنى خاکى تو مەستم  
لە ژوانى تو، باڭ دەگىن خەيال و ھەستم

چاوم، لەگەل پېشىنگى خۆرى تو مەلدى  
سینەم، لەگەل شىنەي شەمالت دەپىشكۈى

دەم، لەگەل تاڭگەي كويىستانت لىدەدا  
ئەوينى تو، پازى ئەوينى پىددەدا

گيامن بەگيان، سلاوتلى دەكا ھەردهم  
ئامادەنیم ھەرگىز دەست لە دەستت بەردهم

لە ئاسمانتا شكل و سەروھرىي دەبارى  
ھەر بەردىكت پېشكۈى بۇ پىيى نۇردارى

ھەر بىستىكت مەلبەندى دەيان داستانه  
خويىنى شەھيد خۆرى كورد و كوردىستانه

خۆشم دەويى ئەى ولاتى پەنكىنى خۆم!  
بەشانازى و سەرپەرزىيەوە پېشىمەرگەي توتم

## کەی حکومەت ئاوا دەبى؟؟

٢٠١٥/١٠/٨

لە دواى ئەم ھەموو خەباتە  
سەرنج دەن لەم دەسەلاتە!

دەسەلاتىك خەمسارىد و فەل  
بۆتە حەزىيائى گەردى كەل

تاکەي بەم شىۋە لى دەخورى  
بەكى و چى، دەنازى و دەخوبى؟؟

كەرەر لە و ھەوايى بىرۇا!  
سەرى خۆبىي و مىللەت دەخوا

بىروانن لە بەزم و بەزمى!  
لە حۆكم و سىستەم و نەزمى

حىزب و حکومەت تىكەلە  
بە مانىاي و شە گەندەلە

سیاسی و بازرگان یه ک زاته !  
مافیا رداری ولاته !

له ئاست ماواری گەل كەپە  
عەو دالى كۆنگەل و شەپە

وه کو جەوالى بن دراوه  
پاوكەرى نىۋ ئاواي قوراوه

بە تۈمەت ھەلبەستن، فيئرە !  
لە سینگى گەل دەگرى سېرە !

سەروھرىي خۇي دە سېرىتە وە  
دارى ژىر پىسى دە بېرىتە وە !

بىخەم خەوتۇوھ لە سەرتەختى !  
مېلەتى خستۇتە سەختى

قەیران بە دواي قەیران دادى  
ئاسقۇ رەشتە دەبى تا دى !

پهنجى خهبات و خويىنى كورد  
ژىرپى دەنلى و دەھماپى ورد!

كەي حکومەت ئاوا دەبى؟  
وابى! خۆرى نـاوا دەبى!

مـيلـلت نـەـفرـەـتـى لـى دـەـكـا  
دواجــارــكارــىـكـى پـى دـەـكـا

(با) نـېـكا بـە دـەـوارـى شـېـ!  
ئـاـويـەـ مـلـهـوـپـىـ، مـلـ هـوـپـ!!

شەۋى ئەنگوستە چاو

۲۰۱۰/۱/۱۲

پیز بون قهیان و ناریشہ  
ولاتان کردوتے بیشے !!

## کورسی و پاره و حمزہ و میزاج بقدیانیہ و گھل باج دہدا، باج ! ! !

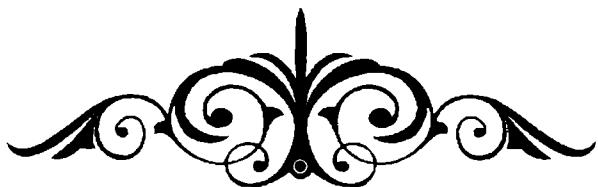
قوپ له (گل) هه ردی و خهست ده بی  
ده سه لات هه ردی و مهست ده بی !

سولتان هر پهش هه لدہ که پی!  
قول هه لدہ مالی لہ شے بی!

بـهـلـام رـوـزـگـار دـيـت و دـهـپـوا  
نـقـدـارـان دـهـمـارـي و دـهـخـوا

وایان بۆ ناچیتە سەری  
تەخت و بەختیان مەلّدەوەری

له دوای شەوی نەنگوستەچاو!  
پرپشنگ دەدا تیشکی هەتاو!



## ئاشتىي و تەبايى

سلاولە ئاشتىي و لە ئاشتىخوازان  
دۆستانى ئاشتىي، جوامىز و ئازان  
ئاشتىي و تەبايى، ھيوا و ھەۋىن  
مژدهى سەركەوتىن بۆ ھەموان دىئن

با بە مەشخەلى ئاشتىي و تەبايى  
ژىنمان بکەينە نور و پۇشنايى  
تەنها يەكپىزىي و يەكبوونى خۆمان  
دەبنە بىنچىنەسى سەركەوتىن بۆمان

يەكپىزىي خۆرى گەل و ولاتە  
ناكۆكى ژەھر و بەلا و ئافاتە  
پېپوارانى پىي تەبايى، مەردىن  
با مەردايەتىي، بخەينە گەردىن!

ئاشتىي، شەمالى بەختىارىي گشتە  
تەبايى، ھىز و ورە و بىرپشتە  
بە دادپەرەرەيى و لىتپوردەيى و ماف  
ئاشتى دەچەسپىي، نەك لاف و گەزاف

## په یام

په یامیکه و ده بی په یوهستی ئه و بین  
ھەموو ساتى ده بی ھەر مەستى ئه و بین  
لایه ک ده بی ببیتە دەست و چاومان  
لایه کى دى، ھەر چاو و دەستى ئه و بین

## ئەوینى گیان

ھەركەس دەستى لە دەستى ئىسلام شل کا  
وەك ئەوھې پەتى پەستىي لە مل کا  
خودايىھە ! تا دەگاتە دوا ھەناسەم  
ئەوینى گیانى من بى و ھەست و تاسەم !

## ئەوین

دلم مەستى ئەوینىكى بەتىنە  
ئەوینىكە، گپى بەرداومە سىنە  
ئەوینىكە، ھەقىقەت بۆتە رۆحى  
چرۇى ھىوا و پەرۆش و زار و شىنە

## پاستیی

پاستیی نه ناسی، لاری و که ساسی!  
تۆ، بە پاستیی وە دوپپ و نەلماسی  
وەکو هەنگ شىلەی پاستیی بچنە وە  
بۆ لە پاست پاستیی، نابینا و کاسی؟

## زانى

سلالوی خوا لە زانى بى، كە زانا  
لە خۆ دەگرى ھەزاران پەمۇز و مانا  
بە مەق زانا جىهانىكە لە بەردى  
بە مەرجى كردە وە ھەلويىستى پانا

## رەحىمەتى نور

ھەتا ماوم، ھەتا دەخىزمە گۈرم  
لە رۇوخسارى نورىنى نور دەتىپم  
پەحەمەتىكە بەنورى پەحەمەتى نور  
جىهانگىرە، چىلۇن پىنگەي دەگۈرم!

## چوارین

چاکه به چاکتر، خراپهش به چاکه  
وهلام بدهوه و له خراپه راکه  
هاوپی و هاودهمی چاکه به هردهم  
ژین هربه خوری چاکه پووناکه

ناخی دیكتاتور وهک قهتران پهشه  
ئه و بق خوايىتى، دهکا بانگشه  
هر كەس تەسلیمی فەرمانى نەبى !  
پىستىرىن سزا و جەزدەبەى بەشە

ئوانەي خاكىين، دل ساف، دل نەرمن  
خاوهنى پىز و خولق و خۆى گەرمن  
خاكىيپۇون، مىوهى سروشى پاکە  
كەسانى خاكىي، چاوا و جەرمن

بفـهـرمون ئاخـقـ لوـتبـهـرـزـيـ لـهـبـهـرـجـىـ!  
دـهـبـىـ كـىـ بـىـ، سـهـرـىـ لـهـ وـبـهـزـمـهـ دـهـرـجـىـ !؟  
ژـيرـيـكـ وـتـىـ: لـهـ ژـيرـانـ نـايـىـ هـرـگـىـزـ !  
لوـتبـهـرـزـيـ وـژـيرـ! لـهـ ژـينـيـكـيشـ، بـهـسـهـرـجـىـ!

ورـدـ وـوـرـيـاـبـهـ وـبـهـجـىـ هـنـگـاـوـ بـنـىـ بـوـ پـيـشـهـوـهـ  
باـ نـهـكـهـوـيـهـ نـيـوـ كـهـمـنـدـ وـكـهـنـدـ وـلـهـنـدـ وـبـيـشـهـوـهـ  
سـهـخـتـهـ بـىـ، وـاتـيـنـهـگـهـ شـامـىـ شـهـرـيـفـهـ وـبـىـ بـهـلـاـ!  
تـامـىـ سـهـرـكـهـوـتـنـ بـهـتـامـىـ تـالـىـ ژـانـ وـئـىـشـهـوـهـ !

ئـهـوـهـىـ ئـهـهـلىـ وـهـفـاـ بـىـ، ئـهـهـلىـ پـىـزـهـ  
وـهـفـادـارـيـ، هـيـمـاـيـ هـسـتـيـيـ بـهـهـيـزـهـ  
ناـسـقـوـرـىـ بـىـ وـهـفـاـيـىـ گـرـ دـهـداـ دـلـ  
ئـمـمـكـدـارـيـ، ئـهـوـيـنـ وـپـيـتـ وـپـىـزـهـ

لـهـ دـنـياـ خـاـكـيـ بـهـ وـخـوتـ لـىـ نـهـگـورـىـ  
سـهـرـ وـخـوارـىـ هـيـهـ وـدـنـياـ دـهـگـورـىـ !  
بـهـپـىـزـ وـخـوـشـهـوـيـسـتـهـ خـهـلـكـىـ خـاـكـيـ  
لـهـخـوـبـاـيـيـ، لـايـ خـواـ وـخـهـلـكـ دـهـدـقـىـ !

## پەندى پېشىنان

٢٠١٥/١١/٨

پەندى پېشىنان مروارىين  
دىيارىي كورد و كوردهوارىين

رەونەقى پەسەنايەتىن  
كوردايەتى و مەردايەتىن

زادەي بىرتىزىي و ئەزمۇون  
كانياوى بىڭەرد و پۇون

قسەي نەستەق و پېلە مانان  
وتەي خەلکى دانا و زانان

ياقوت و گەۋەر و زېپن  
نەكەن پۇويان لى وەرگىتىن !

تاق تاق نەبى، دەنا ھەمۇو  
لە پاستىي لانادەن بەمۇو

کورد پهندی بۆخوی دانابی!  
پاسته (چەم بى چەقەن نابی)!

شيله‌ي گول، پاوي هنگوين  
پهزاي سووك، خولقى شيرين

تام و بۆي نانى تەندورىن  
دیدارى دۆسـتاني دووين

دهنگى زهنجول و شمشالن  
پاپـه‌پى كابانى مالن

چۆپه‌ي شير و شلپه‌ي مەشكەن  
تىلەكـه و جـهـوال و پـهـشكەن

باعـهـى مـهـر و فـيـتوـوـى شـوـانـى  
وهـكـ جـوانـى كـورـدـسـتـانـ جـوانـى

تامى باـبـولـهـ و كـهـشـكـ و دـقـنـ  
خـهـلـهـ و خـهـرـمانـىـ كـهـنـ و جـقـنـ

باـزوـوـ و مـهـچـهـكـىـ جـوـوتـيـارـىـنـ  
پـاـجـ و بـيـلـتـىـ كـرـيـكـانـ

کەیفی باخ و باخەوانن  
بەزمی ئاش و ئاشەوانن

حەیرانى پیادە و پیپوارن  
حىلەی ئەسپى باباى سوارن

پازى گەرمىن و كويستانن  
بۇنى شەمامەئى بىستانن

گەئى كۆترو قاسپەئى كەون  
وەك تىريفەئى مانگەشەون

چىرۆكى نەنك و باپيرەن  
برىسىكەئى خەزىئەئى پېلىرەن

شەوچەرەئى نېيو ديوهخانن  
پىز و قەتارەئى كاروانن

جەزىنە پېرىزە و جەزنانەن  
ئاكارى بەرزى كوردانەن

گوبى هەرەوهەزى لادىن  
ھەربە تامىر دەبن، تا دىن

له مەموو گفتۇڭۇ و كۆپى  
ئامادەن و دىنە گۆپى

باس و خواسى ئالقۇز و درېڭىز  
بە پەندىكى پېرمانا و چىز!

ھەلددەبپى، له شايى و شىنان  
ھەزار رەحمةت له پېشىنان !!!

## خه مخوری

ئىمە كاتى كەسى چاك و بەكەلکىن !!  
كە خەمۇرى خۇمان و خاك و خەلکىن

بىزانن گىيان و وىزدان و دل و هۆش !  
بە خەمۇرى خەلک (ئاوا)ن، دەنا بۆش

ئەوانسەي ھەر خەمى خۇيان لە دل دا  
يەكىكە، ليزە بن، ياخود لە گل دا !

خۆپەرسىتىي، بۇونمان دەدا بە بادا  
ژىر ئەوانسەن، خۇيان لەم دەردە لادا

دەبى جەركمان بەزانى گەل وەزان بى  
بۇ چەوساوان گىيانمان تۈوشى ھەزان بى

چى بۆخۇمان پېمان خۆشە، ھەمان شت  
پېمان خۆش بى، بۇ ئەوانىش كت و مت

ئاوا دەبىن بە يەك جەستە و دل و گىان  
سەرفرازن ئەوانسەي ئاوهە زىيان !!

## ویست

ئاده میزاد، بـه ئىختىار و ئىراده  
ژماره يەكـه و (بۇن)ى هەيە و ئازادە

ئوهى (بۇن)ى بـه (بۇن)ى خـلکە پـه يوهىست!  
سـه رابـه، سـېرىـرە، تارماقـى بـى هـىست

پـهـنا بـه خـواـلـه قـەـمـى زـاتـى دـانـا  
لـەـوهـى (وـىـستـى) بـه وـىـستـى خـۆـهـلـانـا!

نهـکـەـنـ قـەـتـ ئـلـقـەـلـەـگـوـىـ وـگـوـىـ لـەـمـىـستـ بـنـ  
مـەـمـوـوـدـەـمـ خـاـوـهـنىـ بـىـرـ وـ بـېـسـتـ بـنـ!

لـەـکـنـ زـىـرـانـ، وـىـستـ وـئـقـلـەـ، شـكـوـىـ زـىـنـ  
بـهـ بـىـ ئـىـخـتـىـارـ وـ ئـىـرـادـەـ، مـەـگـەـرـ چـىـنـ؟ـ

بـهـ هـەـقـ كـۆـيـلـەـىـ هـەـقـىـقـىـ دـىـارـەـ كـامـەـنـ!  
ئـەـوانـەـىـ بـىـ ئـىـرـادـەـ، دـاشـىـ دـامـەـنـ!

ئوانـهـى هـر (بـهـلىـ قـورـيـانـ) دـهـزانـنـ!  
نهـزانـنـ، بـقـ خـودـى خـويـانـ خـهـزانـنـ!

هـرـكـسـ كـسـى نـاـكـسـى وـايـ لـهـ دـهـورـهـ  
تـوـوشـى دـهـبـنـ، شـكـسـتـى گـهـورـهـ گـهـورـهـ !

تاـ ئـيرـادـهـ وـ ئـيـختـيـارـى خـونـ لـهـ دـهـسـتـداـ  
هـينـ، گـهـرـنـ، هـمـموـ بـوـونـمانـ لـهـ دـهـسـتـ دـاـ !

# کات

۲۰۱۵/۱۱/۱۱ - هولیز

کات، گه و هری دهربای زینه  
ترپهی دله، ههوای سینه

کات، شمشیره و تهمه ن دهبری  
مهلیکه بردہ و ام ده فری

هتا دنیا ده بریتے ووه  
ناوهسته و ناگه ریتے ووه

ئهوانه‌ی هوشمند و زنان  
هتا ئه و کاته‌ی له ژیانان !

کاتی خو به فیروز نادهن  
بۇ چاکه شیری ئامادهن

چرکه به چرکه، سات به سات  
(کات) ده کنه چرقوی ئاوات !

## خەرمانى كات

(كات) گەوهەرە و نەكەي ھەرگىز بەبای دەي  
كەي پەوايە بە كالاى بى بەھاي دەي ! ?

كوشتنى كات، خۆكوشتنە سەدا سەد  
بى ئاگايى، دەبرېتەوە پەگ و قەد

تا خاوهنى خەرمانى (كات)ى خۆتى  
پاشاي، دەنا، شەپرىيى شين و پۇتى

كات خەلاتە، مەل و دەرفەت، ئەمانەت  
ھەر چركەيەك دابرانە، كوا زەمانەت ! ?

مەزار مَاوار بە پولىتكە، كە پۇيى  
خودايە، قەت نەبىنین پەنجەپۇيى !

## خزمایه‌تی و هامووش

بۇ خزمایه‌تی و سەردانى خزمان  
لە لووتکە دابەونەكەویە نزمان !

سەردان، نەكەيتە قەرزۇ دەستەواو  
بلىڭ: من ئەركى سەرشانمە و تەواو !

لای دراوسى و دۆست و ئاشنا و ئازىزان  
نەبىھ مەنارە تىرىشە پايدىزان !

ئەو دىئ و ئەو نايە و نقد چۈرم و ناجم !  
وامەبە و بلىڭ: بۇوا پىدداقم

من خۆم ئەو ئەرك و مافەى لەسەرمە !  
دەچمە ئىير بارىي و خەمە لە بەرمە

هه رکه سی نایکا که یفی خویه تی  
ئمه توانه وله ئه ستويه تی

هه رکاتی (ساردی) که وته نیو قهومی!  
نیوان تیک ده چن، زقد خراپ ده قهومی

به خزمه تی باخ، باخه وان مه رده!  
باخی بی خزمه ت، په ژموده و زه رده

چهند له سه ردان و هاموشق (پشت) بین!  
هیندہ بو یه کدی ها او کار و پشتین

## جهوهه‌ری مسولمانه‌تیی

۲۰۱۵/۱۱/۲۵

یه کتابه‌رسنی و په‌وشت و کار و هله‌لویستی مه‌دانه !  
جهوهه‌ری مسولمانه‌تین، له ناو و پواله‌ت مه‌بوانه !

ئه‌وهی خزی کرده و هکیلی خودا و ده‌رگاوانی به‌هشت  
سه‌رلیشیواوه و ده‌یه‌وی ئاوى زه‌وی پوکاته ته‌شت !

مسولمانی پاسته‌قینه، ده‌ریای په‌حمه‌ت و په‌رۆشە  
ئه‌وهی هارپق ده‌بارینى، چراى ده‌روونى خاموشە

پیغمه‌مبه‌ریک، كە (رحمه للعالمن)ه، سه‌رمەشقە !  
دلی په‌میهر و موحیببەت، بە هەق سه‌وداسه‌ری ئەشقە

ئیسلام کە بە‌رnamه‌ی خوايى، بۆگشت زه‌مين و زه‌مانىك !  
چون دوود بى لە‌حوكم و سیاسەت، بە‌فەتوافە‌همى كە‌سانىك !؟

ئیسلام دینىكى هاوسەنگە و ده‌بى مسولمان هاوسەنگ بى  
نابى لە بە‌رامبەر زولمى ستە‌مكاراندا، بى دەنگ بى !

چۆن کاربەدەستى سەمكار، وەلى ئەمرى ئىمامدارە ؟!  
ئەوهى بىر و بىرواي وابى، خەلەتاوه و خەتابارە

دنيا جىي تاقىكىرىدىنەوهى ئادەمیزادە، هەر بۆيە  
تۆبىزى ليكىرىنىڭ نى و هەر بانگەواز ئەركى تۆيە

ئادەمیزاد و ئازادىيى، بە يەكەوه لەدایكبوون  
ئەوهى ئازادىيى زەوت كا، دېلى هەقە، بى چەندوچۈون

## لادى

٢٠١٥/١١/٢٧

له کن من وايى، دل شىدا و هەتا دى  
كەيف و سەفام زۇرتىر دەبى بە لادى

تام و بۇن و بەرامبەرى خوش، ھەواي پاك  
لە لادى يە و لەۋى يە پەونەقى خاك !

كوردى پەتى، قىسى نەستەق، پەندو چىرۇك  
لە لادى يە و لەۋى يە باس و دېرۇك !

خولقى شىن، دلى ساف و سەخاوهت  
ھەرەۋەز و ھاوكارىي، داب و داوهت

بالىنده و ئازەل، دەشت و شاخ، پەز و باخ  
لە لادى يە و لەۋى دەپوا خەم و داخ !

لادی یه کانگه‌ی به رمه‌می خۆمالی  
بە بى لادی، ولات خاپوور و خالی

بە دئ و دیهات و لادی و گوندی پەنگین!  
بە خاک و خەلکه‌رە، جوان و بە سەنگین!!

خوايیه مەر ئاوه‌دان بى، كورده‌وارى!  
پرشنگ بدهن هەمیشە گوند و شارى

## سروودی گوندشین

من خەلکى لادى پەنگىن  
سەربىندم، گوندشىنم  
بە ئارەقە و پەنج و تىن  
دەنەخشىنم ئاسۇي ژىنم

سروشتى جوانى دى و دېھات  
لام جوانتر دەبى سات بە سات  
مەميشە خۆشىم پى دەدات  
بە لادى وە، جوانە ولات

لادى، لانەى كوردايەتى  
مەلېندى پەسەنايەتى  
مەكۆى وەفا و مەردايەتى  
سلاولەوهى شەيدايەتى

چۈن من لە لادى باردەكەم ! ?  
چۈن وا خۇم كۆلەواردەكەم ! ?  
بەھىزى بازاوو كاردەكەم  
خزمەتى گوند و شار دەكەم

بە روپوومى خۆمالىي من  
بە پەنجى شانى پياو و ئىن  
بۇتە دەسکە و تىكى مەزن  
نەكەن لە ئاستى سېلە بن ! !



## میوانداری

۲۰۱۵/۱۲/۳

میوانداری، خهسله‌تیکه جوان و مان  
لایان بـهـرـزـهـ، ئـوـانـهـیـ خـاوـهـنـ ئـاوـهـنـ

نـیـشـانـهـیـ پـهـسـنـاـیـهـتـیـ وـنـهـجـابـهـتـهـ  
خـهـرـمـانـیـکـهـ وـپـرـلـهـ مـانـاـ، ئـمـ بـاـبـهـتـهـ

بـهـ ئـاسـانـیـ وـدـهـستـ نـایـهـ، مـهـرـدـایـهـتـیـ  
دـهـبـیـ پـهـرـیـزـ، بـبـیـتـهـ بـهـلـگـهـ وـشـایـهـتـیـ !

سـهـخـاوـهـتـ وـکـهـسـایـهـتـیـ وـهـیـمـمـهـتـ بـهـرـنـیـ  
هـیـ کـهـسـیـکـنـ دـلـیـ لـهـ چـاـکـهـ نـهـلـهـرـنـیـ

پـیـزـگـرـتـنـ وـخـزـمـهـتـیـ مـیـوانـ، بـیـ گـومـانـ  
فـهـرـمـانـیـ خـواـ وـپـیـغـمـبـرـنـ، ئـهـیـ مـسـوـلـمـانـ !

کـورـدـ گـوـتـهـنـیـ : (خـوـلـقـتـ گـهـنـ وـنـانـتـ جـوـ) بـیـ  
دـهـبـاـ مـیـوانـ، چـاـوـ وـدـلـ وـجـهـرـگـیـ تـوـ بـیـ

سوـپـاـسـ بـوـ خـواـ، کـورـدـ مـیـلـلـهـتـیـکـهـ خـانـهـدانـ  
پـرـخـانـهـخـوـیـیـ دـلـ ئـاوـهـدانـهـ کـورـدـسـتـانـ

# کویستان

۲۰۱۵ - سلیمانی

دلم له گەن سروشتى کویستان تىكەن  
کویستان لای من، هەوارى دلە، ھاوهە

ئاو و ھەواي سازگار و تاڭگە و رەونەقى  
موعجيزە يە و لام لە وەسفى، ئەلهەقى

ھەر دىمەنىك، دنيايەك پازە و پەنگ و بۆ  
ھەريەك بەسىد ئاوازەوه، بۆت دىتە گۈز

لە جوانىي دا، جوانىي کويى سروشت پىي دەگا!  
كەسى بەدل ئەشقى نەبى، كوا تىي دەگا؟

شاخ و داخ و خاك و خۆل و گىا و گۈل و (با)ى  
كەيف و سەفام دەخاتە دل، بە زاتى خواي!

بە خۆم نېيە و بە سىماي شەيدا و مەست دەبىم  
بە تىكدانى، يەك دنيا قەلس و پەست دەبىم

دەسا خوايە، کویستانى كوردىستانى من!  
ھەر ئاوه دان، دوور بن لە پىخوستى دوژمن

# قه‌لادزی و تراژیدیا و

# هه‌رهسی دیکتاتوریه‌ت

شاعر

قه‌لادزی و تراژیدیا و هه‌رهسی  
دیکتاتوریه‌ت

شاعر و وزیر



۱۴۲۳ تکچی - ۲۷۱۲ کوردی - ۱۲ زایین

(قه‌لادزی و تراژیدیا و هره‌سی دیکتاتوریه‌ت) نامیلکه‌یه‌کی  
شیعری بwoo و سالی ۲۰۰۷ سه‌رپی‌یی چاپ کراو له ۲۴/۴/ای  
هه‌مان سال له قه‌لادزی دابه‌شکرا، سالی (۲۰۱۲) ش به لی  
زیادکردنی کورته میثوویه‌کی قه‌لادزی و پشدهر و دیزاننیکی  
جوانه‌وه، چاپ کرایه‌وه و له کونفرانسیکی تاییه‌ت به  
ناوه‌دانکردن‌وه و گه‌شه‌پیدانی قه‌لادزی و پشدهر له ۶/۲۶/ای  
هه‌مان سال و سالپژوی راگواستنیاندا، له قه‌لادزی دابه‌شکرا،  
ئه‌م چاپه‌ی دووه‌م له دیزانی (ئه‌کرهم فرهیدون) و چاپخانه‌ی  
کوردستان و ژماره‌ی سپاردنی (۱۵۸۴) سالی ۲۰۱۲  
كتیبخانه‌ی گشتی سلیمانی و تیراثی (۵۰۰) دانه بwoo و له‌سر  
ئه‌ركی ناوچه‌ی قه‌لادزی کومه‌لی ئیسلامیی کوردستان چاپ  
کرا، لیره‌شدا په روایتی بۆ زیاد کراون.

## پیشکەش بىن بە:

- گيانى بەرزە فرى شەھيدان و كەس و كار و بىنە مالە سەربەرزە كانيان.
- ئەو كاربە دەستانە رۇوي دەسە لاتدارانى سىتەمكار سېنى ناكەنە وە بۇ پەند و ئامۇزىگارىي، ئاۋۇر لە سەرەنجامى شومىيان دەدەنە وە.
- ئەوانە تىغى ورەيان بە زەبرۈزەنگ دەمە زەرد دەبىتە وە ئە سىتىرە هىۋايان لە بەرزى دا دەدرە وشىتە وە.
- ئەوانە لەپىتاۋ راستىيى و دادپە روھىرىي دا دەڙىن و دەمرن.

## کورته میژوویه کی قهلاذری و پشدهر<sup>۱</sup>

له بارهی ناوی (قهلاذری) وه، بیرونی جیاواز ههیه و چهند بوقوونیک خراونه رهو، یه کیکیان پیی وایه خودی ناوی قهلاذری له دوو و شهی (قهلا) و (دز) هاتووه، (قهلا) هر بهمانای قهلایه و (دز)یش له (دز)ی فارسیه وه هاتووه و ئه ویش هر بهمانای قهلا دیت.

بوقوونی تر ههیه پیی وایه (دز)ه کهش هر (دز)ه و اته له قهلای (دز)ه وه هاتووه.

رایه کی دیکه پیی وایه له (قهلا + دووزی) وه هاتووه، که مه بهست له یه که میان قهلا دیترینه کهی روزنای شاره کهیه و (دووزی) ش مه بهست ئه و دوو رووباره بیه که به دوری قهلاکه را دین و له خوار قهلاکه وه تیکه لی یه کتر ده بنه وه. ئاشکرایه ناوی (پشدهر) له (پشت + دهربند) وه هاتووه و مه بهست لئی ئه و سنوره جوگرافیه بیه که دهکه ویته پشت ئه و دهربند وه به رووی روزه لاته وه.

له بارهی دروستبوونی قهلاذری و قهلاذرینه کهیه وه، له (المرشد الى مواطن الاثار والحضارة) ادا هاتووه ئه م گرده پاشماوهی نیشته جیبوونی ئاشوریه کان و پیش ئه وانیش بیوه، دهشگونجیت ئه و شوینه شاری (زامبلی) بی که له کاتی هیزشہ کانی (سهرجن) ای هه شتمدا ناوی هاتووه، هنديکی تر وای بق ده چن له سه رده می (خان بداغ) ای کوپی فهقی

---

<sup>۱</sup> بق نه م بابه ته سوودی زقیم له (کوستی شاریک) ای دادوه: تهها بابان - ۲۰۰۴ و روزنامه ای بیست و چواری چوار - بلاوکراوهی تایبه تی راگه یاندنی به پیوه برا یه تی گشتی کاروباری شهیدان و نهفمالکراوه کان - ۲۴/۴/۲۰۰۷ و (خواناسان و ناودارانی کورد، ناوچه ای نالانی سه رده شت و پشدهر) ای مامؤستا ئه حمود مهلا صالح گهناوی و هروهها مامؤستا ئه حمود مه حمود ده رویش قندولی و د عهلى مه حمود عهلى قندولی (۱۹۵۴-۲۳/۲۰۱۲) ای ره حمه تی و زماره (۵۱) ای گوشاری شمشاره، که هرسیک مامؤستای ناوبراو بابه تیان تیدا بلاوکردتنه وه، و هرگز تووه.

ئەحمەدى دارەشمانەوە دروستکراوه، كە ناوبراو خۇشى گوندى  
(گربىداغ) لە نزىك ئەو شوينەوە بىنیات ناوه.

بەپىتى ھەندىك سەرچاوه، دواى ئەوهى عوسمانىيەكان لەسالى (١٨٩٢) -  
(١٨٩٣) گەمارقى پىشىدەر دەدەن و دەستى بەسەردا دەگرن، ناوى  
شارەكەيان بۇ (قضاء الحميدية) گۈرىيۇه، بەپىتى سەرچاوهى تر دواى  
گواستنەوەي بارەگاي سوپاي عوسمانى لەمەرگەوە بۇ قەلادزى، ناوهكەيان  
بۇ (قضاء المعمورة العزيزة) گۈرىيۇه نەك (الحميدية) ھەروەك (عبدالرزاق  
الحسنى) لە كىتىبەكەيدا باسى كردووه.

ھەروەها لە كىتىبى (ناونانى منالانى كورد)دا ھاتووه كە قەلادزى لە سالى  
(٥٧٢) زايىنى دا ناوى (نامرى) بۇوه.

قەلادزى ياخود قەلادزە، لەررووى جوگرافىيەوە دەكەۋىتە ناو دەشتى  
(پىشىدەر)ووه و بە زنجىرە چياكانى (ئاسۇس و بلفەت و مامەندەو چواس و  
ھەرمىن و قەندىل) دەورەدراوه و شارىكى كويىستانىيەو لە رۇزىھەلاتەوە  
هاوسنۇورە لەگەل شارى (سەرددەشت)ى رۇزىھەلاتى كوردىستاندا.

قەزاي قەلادزى سەر بەپارىزگاي سليمانى يەو (١٢٤) كيلو مەتر لىتىيەوە  
دوورە، لەئىستادا پېتىچ ناحىيەي ھەيە كە بىرىتىن لە (ھىرۇ، ژاراوه،  
ناودەشت (سەنگەسەر)، ھەلشۇ، ئىسىتۇ) لەگەل (١٩٤) گوند.

(رهفيق سابير) رووبەرى ناوقەي پىشىدەرى بە (١٥٠٠) و كىتىبى (العراق  
قديما و حديثا) كە لەسالى ١٩٤٧دا دەرچووه، بە (١٢١٦) كيلو مەترى  
چوارگۈشەدان اووه.

لەررووى شوينەوارى مىزۇوېيەوە جىڭە لەقەلا دىرىينەكەى قەلادزى  
(قەلای دىنکە لەگوندى ھەلاؤېزە، بەرشاخان لەھىرۇ، بىتموش لەگوندى  
بىتموش، گردى حەسار لەقەلادزى، زىدان لەگوندى بادەلىان، سەيد  
ئەحمەدان لەگوندى سەيد ئەحمەدان و...ھەندى) شوينەوارى مىزۇوېيى  
قەلادزى و ناوقەكەن.

پىشىدەرىيەكان بەشىتەيەكى گىشتى لەعەشىرەتەكانى (نوورەدەنىي،  
میراودەلى، مامەش، مەنگۈر، ئاكۇ) پىك دىن و ناوقەكانى (مەرگە و بىتۈن  
و بالەكايەتى و كەمىكى شىنكاياتى) بەسەر پىشىدەرەوە هاوسنۇورەن و جىڭە

له زینی بچوک که پشدر و چیای ئاسوس لیک جیاده کاته و، چەندان رووباری تر و هکو: (گارفین، ڙاراوه، قه لادزى) له پشدره و ده بڙينه زینی بچوکه و، ئاو و هه واي پشدر سازگاره و ڙينگه و پاکه، کوينستانه کانى و زنجيره چيا سه رکه شه کانى دهور و پشتى، جگه له وهی سيمایه کى جوانيان پيداوه، سه رچاوه يه کى دهوله مهند و ئاوه دانى گيا به هارييه کانى و هکو: (کەنگر و کاردو و کارگ و ريواس و باريزيه و لووشەو هەندريشه و... هتدان و ههوارى گەمین کويستانى ره وهند و مەرداره کان و له وه پگهی ئاژه ل و مەر و مالاتن، ههروهها خاوهنى چەندان سه يرانگاي ناوازه و رىگاي سنورى و هکو: (گەناو و قندول، گۇريلكى، كىلى، سونى و شىتنى) يه.

ده ڦهري پشدر له روروی مەدرەسەو حوجره و زاناي ئايىنى يه و خاوهنى پىگهی تايىبەتى خويه تى و يەكتىكە لە مەلبەندە کانى سه ره لدان و بلاوبونه و هى خويىندەوارى و شىعىر و ئەدەب و رۇشنبىرىي لە رېنى ئە و زانا و مەدرەسە ئايىيانه و هى، دەتوانىن و هك نموونەش ئاماژه بە چەند زانا و ناوهندىكى عىلمى ئەم ده ڦهري بدەين:

## یه‌کم: مهدره‌سه‌ی گهناو

ئەم مهدره‌سەیه لەپووی زانستیه وە کو حەوزەیەکی عیلمی وابووه، گەورەترين زانای بەناوبانگى ئەم مهدره‌سەیه (مەلا زەینە دینى بلات) ای بۇوه، كە تاکەزانانى سەرددەمى خۆى بۇوه نازنادى (شەيخول ئىسلامى) پىندرابو و هاوتانى (ئىن و حەجەرى ھەيتەمى) بۇوه كەمك دواي ھەزارەي يەكەمى سالى كۆچى، كۆچى دوايى كردووه.

دۇوهەمین گەورەزانانى ئەم مهدره‌سەیه (مەلا غەزايى گەورە) بۇوه نازنادى (مەولانا) ای پىندرابو سېيھەمین گەورەزاناشى (مەلا مەممودى خواھەرزاد - غەریب) بۇوه، كەھەم شاعيرىنىڭ گەورەو ھەم زانايەكى بەناوبانگ بۇوه تەنانەت (كاڭ ئەحمدەدى شىخى سليمانى) بۇ خوتىندىن چۈتە ئەم مهدره‌سەیه و ھەر لەسەرددەمى ئەويشدا لەبەر زورى مامۇستا و فەقىكانى، مامۇستايەكىان بەناوى (مەلا برايمە رەشى قىندۇلى) وەك پاشا ھەلبىزادووه و پىيان گوتۇوه: برايم پاشاى قىندۇل و مۇرى ھەبووه ناوبرابو نامەى بۇ والى سليمانى دەولەتى عوسمانى نووسىيۇ، ئەم مهدره‌سەیه تا كۆتايى چەلەكان و سەرەتاتى پەنجاكان ھەر قەربالىغ بۇوه جموجۇلى زانستى تىدا بەردەوام بۇوه.

## دووھم : مهدره‌سەی دەشتىي

لەم مهدره‌سەیه دا (مەلا حوسىينى دەشتىيى يەكەم) كەسالى ۱۹۰۴ ئى زايىنى وەفاتى كردووه، وەك زانايەكى بەناوبانگ، ناوىيکى ديارە و ناوبرابو كاتىك بەھۆى بارودۇخەوە دەكەۋىتە شارى بەغدا، لەۋى بەھۆى زىرەكى و وەدەستەتىنانى بەرزترىن نمرەي تاقىكىرىنە وەيەكى زانستى لەوسەرددەدا، دەكىريتە سەرۇكى زانايانى بەغدا و عىراق و بېرىنەھەری مهدره‌سەی (ئەعزەمیه).

## سېيھم : مهدره‌سەی كەستانە

لەم مهدره‌سەيەدا (مەلا مەممەدە كەستانە) زانايەكى بەتوانا بۇوه مەدرەسەكەشى ناوهندىكى زانستىي سەرددەمى خۆى بۇوه.

## چواره‌م: مه‌دره‌سنه‌ی هېرق

که (مامۆستا شیخ بیلالی هېرقوی) سەرپەرشتى كردووه و به خۆبىي و مەدرەسەكەيەوە رۇلى گىرنگى كىراوە و بەناوبانگ بۇوه ناوبارا و پىنگەيشتۇوي مەدرەسەي گەناویش بۇوه. لەلايەكى دىكەوە پىشەر لەرووى كەسايەتى بەناوبانگىشەوە پىنگەي خۆي ھەي، بۇ نمونە: فەقى ئەحمدەدى دارەشمانە، كەلەسەردەمى حوكىمانى خوشىدا (دارەشمانە) ناوەندى حوكىمانى بابانەكان بۇوه.

قەلادزى و پىشەر لەسەردەمى (رووسمەكان و عوسمانىيەكان و ئىنگلىزەكان) دا زور جار تۈوشى شهر و شۇرۇپ و بۇردوومان و داگىركارىي بۇونتەوەو ھەمېشە مەلبەندى بەرگرى و قارەمانىتى بۇون، بۇ نمونە: لەسالى ۱۹۲۲ دا شەرىكى گەورە لەنىوان سوپايى داگىركەرى ئىنگلىز و ھىزى پىشەرلەيەكاندا لەدەربەند روويداوه و ئىنگلىزەكان تىكشاكاون و بەرهەو كۆيە ھەلاتۇون، ئەم ناوجەيە بەگشتى تا سالى ۱۹۲۸ بەسەرپەخۆبىي و دوور لەدەسەلاتى حوكىمەت ماۋەتەوە لە سالەدا لەسەردەمى مەلیك غازى و حوكىمەتى (جەمیل مەدفەعى) دا، بەھىزىكى زور ناوجەكەدەستى بەسەردا گىراوە دام و دەزگايى حوكىمەتى تىدا دامەزرىندرابون و يەكەم قائىم مەقامى ناوى (ھەمزەبەگ) بۇوه، سالى ۱۹۴۱-۱۹۴۲ قوتاپخانە و ۱۹۴۸ نەخۇشخانى لىكراوەتەوە ھەر لەسالى ۱۹۴۸ ھىلى تەلەفۇنى بۇ ھاتۇوه، ۱۹۵۰ رادىق ھېنراوە بۇ ئەو شارەدە ۱۹۵۶ كارەبای بۇ ھاتۇوه، ۱۹۵۷ ئاواي (داودى)اي بۇ راکىشراوه، لەسەردەمى شۇرۇش و لەسالى ۱۹۷۴ يىشدا زانكۈي سليمانى گویىزراوەتەوە بۇ قەلادزى، بىنگومان ئەمەش پايەيەكى گەورەي زانسى داببو بەقەلادزى و پىشەر.

ژمارەي دانىشتوانى قەلادزى بەپىنی ھەندىك سەرچاوه لەسالى (۱۹۵۰) دا بە (۵۰۰) و لەسالى (۱۹۶۷) بەپىنی كىتىبى (اصول اسماء المدن والمواقع العراقية) بە (۶۲۵۰) كەس دىيارىكراوە، ژمارەي تىكراى دانىشتوانى پىشەريش لەسالى (۱۹۴۷) بە (۳۶۱۰۳) ھەزار كەس دانراون و لە ئىستاشدا

و انه ۲۰۱۲ هى قهلاذى بۇ (۷۰۰۰ - ۷۵۰۰۰) و هى پىشىرىش بەگشتى بۇ زىاتر لە (۱۰۰۰۰) كەس بەرز بۇتەوه.

رژىمى دىكتاتورى بەعس لەسەعات نۆ و چل و پىنج دەقىقەي پىش نیوھرۇي رۇزى چوارشەممە ۱۹۷۴/۴/۲۴، بەچوار فرۇكەي جۇرى سىخۇي روسي ژمارە ۷ و بەسىرپەرشتى راستەوخۇي (سەددام حوسىئىن) اى دىكتاتور، كارەساتىكى ساماناك و خويناوى بەسەر قهلاذى دا هيئا و بەبۇمباي ناپالىمى قەرەغەكراو بۇردوومانى شارەكەي كرد و لەئاكاما زىاتر لە (۱۶۲) شەھىد كە(۹) يان لە خانە وادە ئە حەمە دى حاجى ساپىرى رە حەمە تى و (۹) تىريشيان قوتابى زانكۇ بۇون و زىاتر لە (۲۵۰) بىرىندار زىيانى گىيانى لىكەوتەوه، لەگەل روخانى (۹) بىنای حکومى و لەسەرروو ھەموو يانەوه زانكۇ و زىاتر لە (۲۲) مال و (۴۷) دوكان.

رژىمى لەناوچووى بەعس، سىاسەته شوم و شۇققىنىيەكانى دىز بەكورد و كوردىستان بەگشتى و ئەم دەقەرەسەر بلنەدە بەردىواام بۇون، لەپىلانىكى نويندا سىاسەتى راگواستنى پىيادەكىد، لەسالى ۱۹۷۸ وەتا ۱۹۷۹ زوربەي گوندەكانى بۇ ئوردوگا زورەملىكىانى (پىمالىك و بەستەستىن و تۈوهسۈوران و چوارقۇرنە) راگواستن و سەرجەم گوندەكانى بە مزگەوتەكانىشەوه سوتاندن و وېرانىكىدن.

جەماوهرى شارى قهلاذى ھەموو سالىك لەيادى كارەساتى ۱۹/۲۴ دا ھەلۋىستيان وەردىگرت و نارەزاييان دەردىبىرى، بەلام نارەزايى ۱۹۸۲/۴/۲۴ زور جىاواز بۇو و راپەرىنى تىدا بەرپاڭرا و شار بېيەكجارى خرۇشا، بۇو بەرىپىوان و هوتاف كىشان، (گوللەو پەت و سىتدارە+) ناترسىنى ئەم شارە (بىست و چوارى چوارە+) جى كەلبەي سەگى هارە) (شەھىد خوينى دەرژىنى + ئازادى بەدەست دىنى) (ھىزى گەل لەبن نايە+) شەھىدبوون دكتورايە) و چەندان درووشمى تر، بەم جۇرەدلى دوژمن ھىنرايە لەرزمە دوو ئافرەتىش لەريزى خۇپىشاندەراندا بەناوهكىانى (مامۇستا سىنەوبەر و دايىكە ئامىنە) شەھىدبوون، پاشان پريشكى ئەم راپەرىنە زووربەي شارەكانى دىكەي كوردىستانى گرتەوه.

دوای و هستانی شهپری هشت ساله‌ی عیراق - تهران، جارینکی تر رژیمی به عس پیلانی راگواستنی ته‌واوی پشده‌ری به سه‌رجه‌م شارو شاروچکه و ئوردوگا زوره‌ملیکانیه و داشت و ئەم پیلانه‌شى له‌مانگى (۱۹۸۹/۵ - ۱۹۸۹/۶/۲۶) جىيەجى كرد و سەرلەبەرى خاپوركىد و ناویشى نا (مهنتيقەی موحەرەم)!

دانیشتوانەكشى جگە لهوانەی ئاوارەی کوردستانى سەر بە تئران بۇون و سەری خۆيان هەلگرت، پەراگەندەي ئوردوگاکانى (بازىان ۱ و بازىان ۲ و باينجانە) سەر بە پارىزگاي سليمانى و (خەبات و جىديھو كورگۇسك و توبزاوا و دارەتتوۋا) سەر بە پارىزگاي هەولىرى كردى.

كاتىكىش لە سالى ۱۹۹۱ بە ويستى خوا هەلى راپەرىنىك دىز بە رژىمى بە عس بۇ گەلى كورد رەخسا، جەماوەر و شۇرۇش كەوتىنە بە رەنامەرىزى و خۇئامادەكىرىن، رۆزى ۲/۴ لە ئوردوگاي زوره‌ملەي خەبات خۇپىشاندىنىك كرا و تىايىدا لاويك بەناوى (بەختىار عومەر ھورىتۇھىي) شەھيد بۇو، بەلام بە عس بەزەبر و زەنگ خۇپىشاندىنىكەي دامرکاندەوە، تا لە رۆزى ۱۹۹۱/۳/۵ شارى رانىھو دەھوروبەری راپەرىنىان دەست بە سەردىكىد و سەرچەم دام و دەزگا حکومى و حىزبى و ساربازىيەكانيان دەست بە سەردا گرت و ناوجەكەيان لە دوژمن ئازادىكىردى و ئىتىر كوردستان ھەموو راپەرى و بە ويستى خوا دوژمنانى ئايىن و گەل و نىشتىمان بە چۈكدا ھاتن و كوردستان - بە قەلادزىي قەلائى شۇرۇش و راپەرىن و قوتا�انەي ورەن و نەبەزىن و پشده‌ری مەكۇي جوامىرىي و رەسەنايەتىيە وە - دوژمنى بېيەكجاري لە ژىير پى نايە وە چرىكە و ئاوازى سرۇودى سەر فرازىي، لەھەمۇ شۇينى دەنگى دايە وە ئامىزى لە بەزنى كەلەگەتى ئازادىي و ئاوه‌دانىي، وە رىنايە وە.

## هۆ قەلادزى!

١٩٩٣/٤/٢٤

هۆ قەلادزى!  
تو تاجىكى  
(ئاسوس) لە سەرى خۇت دەنلى  
تو پازىكى  
(بلېھت)<sup>١</sup> دەتكا بە خۇوناوهى  
گول و نىرگۈزى بەندەنلى  
ئاوازىكى و لەحەماسەت  
دلى سەداها (مامەندە)<sup>٢</sup> راھەچەنى  
تو توی ئىتر  
مەگرى چىتر  
بەسە خەمان لە دل مەنلى!  
دەسا شارى خوينىنى مە  
پىكەنинىك، زەردەخەنى  
سەر ھەلبە و لى بىنۋە و شوکرى خواكە  
ئاها دوژىمنت بە پەتى سىيدارەوە  
راھەزەنى!

<sup>١</sup> لوتكە چىايەكى بەرزە دەكەۋىتە رۇذىھەلاتى قەلادزى.

<sup>٢</sup> چىايەكە دەكەۋىتە باكىرى رۇذىھەلاتى قەلادزى.

## قه‌لادزى... شارى خۇراغىر

٢٣/٤/٢٠٠٥ رانىھ و قه‌لادزى

قه‌لادزى، شارى خۇراغىر!  
خاراوى شالاوى ئاگر

ئەي مەلبەندى مەردايەتى  
سەكۆى كۆپى كوردايەتى

قه‌لاي شۇرۇش و راپەرین!  
كىيۇي ورە و باواھر و تىن<sup>۱</sup>

ھوارى وھفا و جوامىرىي  
زۇرت چەشتۈون تالىي و سوېرىي

كارەسات لە دواي كارەسات  
بە سەر تۈى بى سەلادا هات

كام ناخۇشىت نەبىنىوه؟!  
لاشت بە خويىنى نەخشىوه

ئەوهى تاھەتايە ديارە  
رۇزى بىست و چوارى چوارە

---

<sup>۱</sup> ئەم نىوهدىپەم لەم دیوانەدا گۈرپىوه و لە نامىلەكەدا (گەلتىك سەگەلت پى وەپىن) بۇ.

هەرچەندە خۆشیی بىتەوە  
هەرگىز لە ياد ناچىتەوە

تاوانى والەو سەردەمە  
نەبۇوه، رووشى دابى كەمە!

ئاي لە بېيارى زۇردارىك!!  
بە فرۇكە بىتە سەر شارىك

لای خۇ، شار و خەلكى خۇي بى!  
كەچى وەك ئەھريمەن بۇى بى

ئەو دىكتاتورە دل رەقە  
سەعات نۇ و چىل و پىنج دەقە

بىست و چوارى چوار، حەفتاۋ چوار  
چوار شەممە، بە چوار فرۇكەي ھار

دۇور لە ھەست و سۈز و دەماغ  
بە بۇمبا و ناپالىمى ياساڭ

شارى خستە شىن و شەپۇر  
ژىنى ھاوىشە چال و گۇر

بەھارى خۆشىي و ئازادىي  
بۇ بە خەزان و بىن دادىي

زريکه و نالههی بی تاوانان  
ههستا له گشت دهرك و بانان

شهقامه کان به خوین سور بون  
گهليک شوين کاول و خاپور بون

به سه دان شه هيد و زامدار  
نه خشانديان تابلوی مه رگي شار

زانست و زانکو و قوتا بي  
مندال، خويى و دايک و بابى

ميشك و سه، پنهجه و قاج و قول  
تىكەل بون له گەل خاك و خول!

\* \* \*

(سەددام)ى تاغوتى سەرددەم  
پيلانى دەگىزان ھەرددەم!

خويى و رژيمى شەرانگىزى  
ئەمجار (گوند)ان، رادەگوينى!

سالى حەفتا و هەشت و دواتر  
وەخۆكەوت بەعسى كافر

ھەرجى دىهات و مزگەوتىن  
بەر شالاو و روخان كەوتىن

خەلکىشى بە (ئىقا) و (زىل)<sup>۱</sup> ان  
رەپېچەك دان وەكىو دىلان

بەرەو ئۆردوگاي زۇرەمل  
بەندىخانەبۇون، ئەمما: زل!

(پىمائىك) لەگەل (بەستەستىن)  
(ژاراوه) و (تۇوھسۇوران) نىيان جىن

ژمارەيەكىش بەردىرىبەند كران  
بۇ ئۆردوگاي (چوارقۇرنە) بىران

ئەمەش قۇناغى يەكەمە!  
ئاي ژين چەند سەخت و ئەستەمە!!

دۇزمۇن وابۇو بەرانبەرمان  
بەلام ورە و هىوا، هەر مان

بەلکو رقى تۈلەي پېرۋىز  
جۇشاندى دلى گەل و هۇز

<sup>۱</sup> جۇرىك نۇرتۇمبىلى سەربىازى رووسى بۇو و خەلکەكەيان پى رادەگواست.

<sup>۲</sup> چوار كۆمەلگاي زىدە ملى بۇون، رىتىمى بەعس لە ۱۹۷۷ - ۱۹۷۹ گۈندە سنۇورىيە كانى پىشىدەرلى بۇ راڭكواستبۇون و ناوه راستى ۱۹۸۹ شەمۇريانى لەكەل كۆي ناوه دانىيە كانى پىشىدەردا وېرەنلىكىردن و دانىشتوانەكانىيىشيانى بۇ كۆمەلگاكاكانى ھەولىرى و دۆلى بازىيان راڭكواستن.

میلّهت سالانه لەو یاده  
لە مال و بازارو جاده

ئەو یادهی زیندوو رادهگرت  
دوژمن دەکەوتە جرت و فرت

ئەمما لە سالى ھەشتا و دوو  
راپەرینى لى پەيدابوو

شار بە يەكجاري خرقشا  
کورهی تىكۈشانمان جوشما

قوتابى و لاوى خوين گەرم  
پىشەنگ بۇون، بى ترس و شەرم

ھەموو بە هاوار و هوتاف  
بۇ تولى، بۇ سەروھريي و ماف

سەروھريي وايان تۇماركىد  
شانازى بۇو، بۇ گەلى كوردا!

(وره) ش كەوتە دلى شاران  
بۇ راپەرین لە زۇرداران

\* \* \*

دوژمنى درېنده و خوين تال  
پىلانى پىس بۇون سال بە سال

ههشتا و ههشت بیو، دهستی پی کرد  
(پشـدـهـرـ) مان حیـسـابـی رـاـبـرـ!!

پیلانـتـکـ بـیـوـوـ دـژـوارـ وـ رـهـشـ  
تاـ لـهـ هـهـشـتاـ وـ نـوـ وـ مـانـگـیـ شـهـشـ

بـهـ زـهـبـرـ وـ زـقـرـهـمـلـیـ وـ بـنـ خـواـسـتـ  
تـهـوـاوـیـ پـشـدـهـرـیـ رـاـگـوـاستـ!!

لهـگـهـلـ عـهـرـزـیـ دـاـ، تـهـخـتـیـ کـرـدـ  
بـهـ (موـحـهـرـهـمـهـ)<sup>۱</sup> نـاوـیـ بـرـدـ!!!

خـهـلـکـهـشـیـ سـهـرـبـهـرـهـوـزـیرـ  
بـهـرـهـوـ ئـورـدوـگـاـ وـ گـهـرـمـهـسـیـرـ

رـایـیـچـانـ بـیـقـ دـوـوـرـهـ وـلـاتـ  
(دارـهـتـوـوـ)، (جـهـدـیدـهـ) وـ (خـبـاتـ)

(پـیـرـهـمـهـگـرـوـنـ) وـ (تـؤـبـزاـوـاـ)  
بـهـرـهـوـ(کـهـلـکـ) وـ (حـاجـیـاـوـاـ)

---

<sup>۱</sup> دـوـایـ ئـوهـیـ رـثـیـمـیـ بـهـعـسـ لـهـ نـاوـهـرـاـسـتـیـ ۱۹۸۹ـ هـمـوـ پـشـدـهـرـیـ رـاـگـوـاستـ وـ تـهـخـتـ کـرـدـ، نـاوـیـ لـیـتـنـاـ (منـطـقـةـ الـمـحـرـمـةـ) وـ اـتـهـ: نـاوـچـهـیـ قـهـدـهـغـهـکـراـوـ، ئـیـتـرـ هـمـوـ جـمـجـولـ وـ مـانـهـوـیـهـکـ لـهـوـیـدـاـ قـهـدـغـهـ بـوـوـ!!

(کەورگۆسک) و (دۇلى بازىيان)  
بىتلىنەوە لە بى نازىيان!!!

بەش بەشى كىردىن، بەم پى يە!  
وتى: جارى ئېرە و جى يە!!!

بەو شىيە، موغرىزانە و ورد  
ئەنجامى دەدا قرانى كورد

رژىيمى حىزبى بەعسى فاشىست  
جەھەنەمى بۆ كورد داخست

دايىشتىن پىلانى نەگرىس  
راڭواستن، تەعرىب و تەبعىس

وېرانكىردى دى و شاران  
ئەنفال و كىميائى باران

گىرتىن، كوشتن و دەركىردىن  
لە داردان و زەندەق بىردىن

لە پىش چاوى گەورەھىزان!  
كوردى خستە گەلارپىزان

بەلام تەقدىر لەگەل تەگىير  
گەلىك جوين و تىدەگا ژىر

(خـوا)يـه، ئـومـىـدىـ چـهـوسـاـوانـ  
پـوـچـهـلـ دـهـكـاتـهـوـ دـاـوانـ

\* \* \*

بـهـعـسـىـ عـهـفـلـقـىـ بـىـ بـرـواـ  
پـتـىـ وـابـوـوـ، هـهـرـوـاـيـ بـقـ دـهـرـواـ!!

هـيـنـدـهـ گـهـمـزـهـ وـ سـهـرـهـخـهـرـ بـوـ  
لـهـ خـهـشـمـىـ خـواـ، بـىـ خـهـبـهـرـ بـوـ

تاـكـوـ لـهـ (پـيـنجـىـ ئـازـارـ)ـاـ  
راـپـهـرـيـنـيـكـ هـاـتـهـ ئـارـاـ

بـورـكـانـىـ رـقـىـ مـيـالـلـهـتـ بـوـ  
كـوتـايـىـ دـىـلىـ وـ زـيـلـلـهـتـ بـوـ

لـهـ وـ رـوـژـهـداـ شـقـرـشـ وـ گـهـلـ  
يـهـكـ دـهـسـتـ، دـوـژـمـنـيـانـ خـسـتـهـ تـهـلـ

تـورـهـيـىـ خـودـاـ نـازـلـ بـوـ  
رـقـزـيـكـ بـوـوـ، بـهـ كـامـىـ دـلـ بـوـ

بـوـ بـهـ هـهـلـمـهـتـىـ بـهـعـسـىـ قـرـانـ  
دـهـسـتـهـرـشـهـكـانـ لـهـ بـنـ بـرـانـ

ولـاتـيـانـ لـىـ خـاـوـيـنـ بـقـوـهـ  
زـوقـمـ وـ سـهـرـمـاـيـ سـتـهـمـ چـقـوـهـ

بەهارى ئازادى خەملى  
ھيامان نەبردە ژىر گلى

بە سۆز و بەزەبى (بارى)  
بەخىشى ئازادى بارى

رۇزى رىزگارىيىمان ھەلات  
ئاوايى شۇرش و خەبات!!!

مېلەت كەوتە شادىيى و خۇشىي  
كوردىستان بەرگى نوينى پۇشى

قەلەذى و پىشەر سەرلەبەر  
تاجى سەروھرىيىان نايە سەر

ئاوابۇونەو سەرلەنۈى  
پىشەرلى ئىستا، جوى يە، جوى!!.

ئىستا خوايى و خاک و خۇمان  
خوايى، بەرقەراربى بۇمان!

خوايى، ھەر ئەتق شايىانى!  
حەمد و سەننای بى پايىانى

بۇ ئەم بەخىش و خەلاتە  
كە بەرزى گەل و ولاتە

\* \* \*

قەلادزى، ئەمى شارى دلىرا!  
شەيداي رەسمەنايەتى و خىزى

سۆز و ورە و خواپەرسىتى  
سيماتان، لە خراپەش پەستى

ورەت كىيو دىننەتە لەرزە  
(مامەندە) بە تۆ سەر بەرزە

(ئاسوس) بە تۈوه دەنزاى  
تۆ پىنگ و هەلۇ و بازى

(بافەت) لە خۇشى تۆ خەنى  
خۆيى و بنار و بەندەنلى

(قەندىل) لە تۆ و ئەتۈش لە ئەو  
بەھرە وەردەگەرن رۆژ و شەو

(كىوھەش) لەو نزمى و دوورە  
بە تۆ بلۇد و رووسوورە

لەگەل (رانيە)دا قول لە قول  
خەمى گەلتان ناوهتە كۆل

تو دهسته خوشکی (هله بجه)<sup>۱</sup>  
لینک دانابرین تا ههیه و ههی

به ههی مهزلومی و کارهسات  
بوونته ناسنامه‌ی ولات

\* \* \*

پشدهر تویه و ئه توش ئه‌وی  
یهک هیمان، يهک ئاو و زه‌وی

دوانه‌یهکی دهسته ملانن  
نامه‌خوا پیکه‌وه جوانن!!

رووبار و کانیی و سرچاوه  
ئاوه‌دانییان پیتانا داوه

هر له (گارفین)<sup>۲</sup> وه، كهوا  
بـه فراوه، شیفايـه و دهوا

هــتاکو دــگــاتــه ئــهــوــپــهــرــ  
هــمــموــوــیــ جــوــانــیــهــ وــ پــیــتــ وــ فــهــرــ

---

<sup>۱</sup> جــهــ لــهــ کــارــهــســاتــیــ کــیــمــایــیــ بــارــانــیــ ۱۹۹۸/۳/۱۶، لــهــ ۱۹۷۴/۴/۲۶ يــشــ وــهــ قــهــ لــادــنــیــ  
لــهــ لــایــهــ رــیــیــمــیــ بــهــعــســهــوــهــ بــقــرــدــوــمــانــ کــراــوــهــ.

<sup>۲</sup> رووباریــکــهــ لــهــ قــهــنــدــیــلــهــ وــهــ ســرــچــاــوــهــ دــهــگــرــیــ وــهــ خــقــرــئــاــوــیــ ســهــنــگــهــ ســهــرــداــ دــیــتــهــ خــوارــ وــهــ  
دــهــرــیــهــنــدــ تــیــکــهــ لــاــوــیــ زــئــیــ بــچــوــوــکــ دــهــبــیــتــهــ وــهــ.

بناره و بنار دیهاتن  
بويه سـهـرتـوـپـیـ وـلـاـتـنـ!

هر ناوچه و ههـرـلاـ وـخـهـتـ وـقـوـلـ  
لهـ (ـبـيرـانـ)ـ وـهـ،ـ تـاـ (ـقـندـقـلـ)ـ

لهـ (ـزـهـلـىـ)ـ آـوـهـ،ـ تـاـ (ـسـنـدـوـلـانـ)ـ  
لهـ بـوـوـيـ دـاـگـيـرـكـهـ رـانـ پـوـلـانـ!

لهـ بـوـوـيـ باـزـرـگـانـيـشـ دـيـارـهـ  
ريـيـ (ـگـهـنـاـوـ)ـ،ـ (ـسـوـفـنـ)ـ وـ (ـسـالـارـهـ)ـ

- 
- <sup>۱</sup> پـيرـانـ يـاخـودـ پـيرـانـانـ،ـ گـونـديـكـهـ لـهـ گـونـدهـکـانـيـ دـهـقـهـرـيـ پـشـدـهـرـهـ رـهـقـهـيـ سـهـرـ بهـ نـاحـيـهـيـ سـهـنـگـهـ سـهـرـ وـ لـهـ دـوـلـيـكـيـ دـوـورـهـ دـهـدـهـستـ وـ چـرـ وـ دـارـسـتـانـاـوـيـ دـاـيـهـ .
- <sup>۲</sup> گـونـديـكـهـ دـهـكـهـ وـيـتـهـ نـهـوـپـهـ بـيـ رـقـزـمـهـ لـاتـيـ قـهـلـادـنـيـ وـ لـهـ گـهـلـ گـونـدهـکـانـيـ (ـهـرـنـزـنـ)ـ وـ نـهـشـکـانـيـ نـاوـچـهـيـ (ـثـالـانـ)ـيـ سـهـرـدـهـشـتـيـ رـقـزـمـهـ لـاتـيـ كـورـدـسـتـانـ هـاـوـسـنـوـورـهـ .
- <sup>۳</sup> گـونـديـكـهـ هـاـوـسـنـوـورـهـ لـهـ گـهـلـ نـاـزـهـنـگـ وـ نـوـکـانـ وـ دـوـلـيـ قـاسـمـهـ پـهـشـ .
- <sup>۴</sup> گـونـديـكـهـ لـهـ خـوارـ قـهـلـادـنـيـ لـهـ سـهـرـ زـتـيـ بـچـوـوكـ .
- <sup>۵</sup> گـونـديـكـهـ دـهـكـهـ وـيـتـهـ رـقـزـمـهـ لـاتـيـ قـهـلـادـنـيـ وـ خـهـتـيـكـيـ نـاـپـهـسـمـيـ وـ سـنـوـورـيـيـ باـزـرـگـانـيـيـ يـهـ وـ فـرـوـشـگـاـكـهـشـ لـهـ گـونـدـيـ (ـقـندـقـلـ)ـهـ .
- <sup>۶</sup> گـونـديـكـهـ دـهـكـهـ وـيـتـهـ دـامـيـنـيـ چـيـاـيـ مـامـهـنـدـهـ وـ خـهـتـيـكـيـ نـاـپـهـسـمـيـ وـ سـنـوـورـيـيـ باـزـرـگـانـيـيـ يـهـ وـ فـرـوـشـگـاـكـهـشـ لـهـ گـونـدـهـکـانـيـ(ـشـيـنـيـ وـ زـهـلـيـ)ـيـهـ وـ بـهـ قـاسـمـهـ پـهـشـهـوـهـ دـهـبـهـسـتـيـتـهـ وـهـ .
- <sup>۷</sup> رـيـيـهـكـيـ نـاـچـوـغـيـ باـزـرـگـانـيـ يـهـ وـ دـهـكـهـ وـيـتـهـ پـيـشـتـيـ قـهـلـادـنـيـ وـ بـهـ گـونـدـهـکـانـيـ (ـدارـهـشـمانـهـ وـ گـيـرهـ)ـ وـ شـاخـيـ سـالـارـهـداـ تـيـدـهـ پـهـپـيـ وـ قـهـلـادـنـيـ وـ سـهـرـدـهـشـتـ بـهـيـهـكـهـ وـهـ دـهـبـهـسـتـيـتـهـ وـهـ .

چەندانى دى جادە و پيادە  
دەلىي بىازارى ئازادە!!

\* \* \*

قەلەذى، ئاوات ھيناوە!  
زورت بەخشى لەو پىتناوه

وا كاروانەكەت سەركەوت  
گزنگى خورت دەركەوت

سەيرى سولتەي ورد و خاشى!  
رېئىمى بەعسى رەفتار فاشى

كوا هىز، كوا سامان، كوا خۆيان؟!  
كى توانى بىته پشت بويان؟!

سەيرى قەتارەي دەستكەوتان!  
ئىتر تورىدەن خەم و خەوتان

بۇيە قەلەذى وريابە!  
ھەر سوپاسگۈزارى خوا بە

بەعسى خستە ژىر پىته وە  
نەكەي خوات لە بىر چىتە وە!

\* \* \*

ھەركەسيكىش كاربەدەستە  
ئەگەر خزمەتى مەبەستە!

دەبى ئەم شارەمى لە بىر بى  
دۇستى ھەزار و فەقىر بى

دووربى لە خراپە و لە خيانەت  
تخونى سىتمەن كەنگەرى قەت

پاك و دلسۈزبى و بە چاۋىك  
بۇ ھەموو جەرگ سووتاوايىك

بۇ ھاوللاتى ئەم خاكە  
پېشكەش كا خزمەت و چاكە

تەنها پاكى و دادپەرە روھرىي  
دەبنە دەستمايىھ و سەرە روھرىي

\* \* \*

تا گيانى شەھيدان شاد بى!  
تا ھەميشە كورد ئازاد بى

تا دوور بىن لە كارەساتان  
نەپەرژىينەوه ولاستان!

دەبى يەكىزىي و تەبايى  
بکەينە هيما و رىنومايى

## هەرەسى دىكتاتۆريت

مانگى ٤٤ ئى ٢٠٠٣

سى و پىنج سال بۇو  
دەسەلاتى  
تاقمىنك شەقاوه و شەللاتى  
لەم نىشىتمانەدا زال بۇو  
  
سى و پىنج سال بۇو  
ھەنگۈينى ھەنگى (قەندىل و  
سورەدى<sup>١</sup> و پشتاشان)<sup>٢</sup> تال بۇو

سى و پىنج سال بۇو  
لەم نىشىتمانە سوتماڭ و خوتىئىنەدا  
كزەى جەرگ و  
نالە و نوزەى سەرەمەرگ و  
كۈزانەوەى ھەتىوى بى نان و بەرگ  
لەشۋىن شادىيى و  
لەشۋىن دلىيى و ئازاadiيى و  
لەجيى بزە و گۇرگال بۇو

<sup>١</sup> گوندىكە دەكەويتە بنارى قەندىل و سەر بە ناحىيە سەنگەسەرە.

<sup>٢</sup> گوندىكە دەكەويتە بنارى قەندىل و سەر بە ناحىيە سەنگەسەرە، ھەنگۈينى ئەم گوندانە و گوندەكانى دەرىپەريان بەھۆى نىدى باغ و باغات و شىنىايى و گيا كويستانىيەكانەوە، ناياب و بەناوبانگە.

سی و پینج سال بwoo  
ههموو و هرزیکمان زستان و  
چیرۆکی گوئی ئاگردانمان  
بۇردومان و  
زیندان و کیمیاباران و  
راگویزان و لەداردان و  
بەناو ئەنفال و سوتان و  
کوشت و بپو  
كوج و دەربەدەرىي و قپان و  
ئەشكىنجە و زيندەبەچال بwoo

سی و پینج سال بwoo  
فرمیشکى چاوى و ھەۋشەو  
کانىيى و تاڭىھ و كوردىستان  
خويتنى ئال بwoo

سی و پینج سال بwoo  
كورد لەزىيد و نىشتىمانى دا، غەوارەو  
غەوارەيەكى غەددارىش  
خاوهن مال بwoo!!

سی و پینج سال بwoo  
جيھان لەئاست  
ئەم تاوان و تاوانبارانەدا  
لال بwoo!!!

ههتا به ويستي خواي مهزن  
 زهوالىك لهئاستى زالم  
 لهگەل رقى ميلله تىكى تىنۇوی ئازادىي و سەركەوتىن  
 لهگەل گپى شۇرۇشىكى  
 ھاۋپىي باوهەر و سەركەوتىن  
 كەوتەكارو  
 دۇستىك لەدۆست  
 بۇو بەدوژمن!!

(بۇش) يېك پىر بۇو!!!  
 گەورەھىزىك  
 سەد ھىنندەي تىر  
 ھار و در بۇو!!  
 لەناوچۇونى دىكتاتورىك  
 خالى ھاوبەشى دوو ھىلى يەكتىرىپ بۇو!!

لەپېرىكدا  
 لەشالاۋ و لرفەي بورکان و گېرىكدا  
 دەسەلاتى سى و پىتىنج سالەي  
 بەعسى مل ھور  
 بۇو بە دوکەلى ئاسمانى  
 بابەگۇرگۇر

لەپېرىكدا  
 لەشالاۋ و لرفەي بورکان و گېرىكدا  
 (سەددام حوسىن) ئى تاوانبار  
 زالم و زوردار

بۇ دواين جار!!

لەسەر تەخت

تەختىكى ئەستم و سەخت!

فريدرايەخوار

ئەجار سەرقەكى فەرماندەو

سەرقەك كومار!!

پالەوانى (عروبه) و (قائيدول ثوممه)<sup>۱</sup> !!

ھەلايسىنەرى كۆمەلېك جەنگى خويتاوى و كاولكار،

بۇو بەفيرار!!

بۇو بەجرج و

شەمشەمەكۈزىھى كونجى تار

بۇو بەنيچىرى راوشكار!!

لەپەيىكدا

لەشاڭاو و لرفەي بوركان و گېيىكدا

(سەددام حوسىئن)ى چەوسىنەر

لەباهاوونى

ھەشارگەيەكى تاريک و تەسک و تەريك

ھېنزايدەر

بەسەر و رىشىيکى ئالۇز

رووپەكى رەش و پەست و پۆز

بۇ ھەموو دنيا رانۋىزرا

دواى ماوهىك پېشووی نىيۇ باوهشى زىندان

بەخۆيى و دارودەستەوە

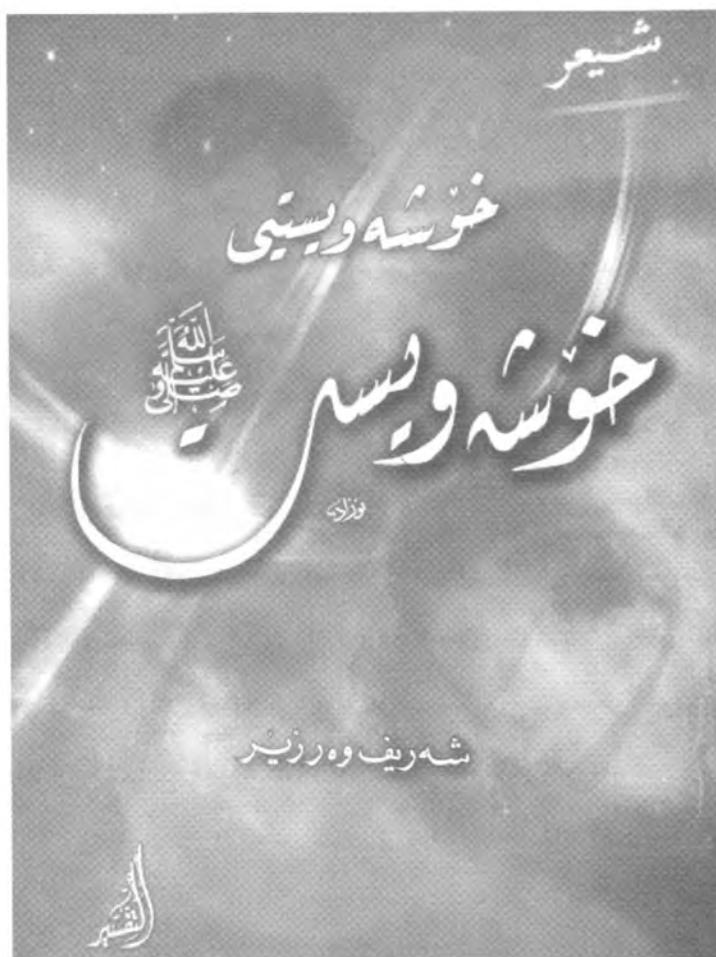
<sup>۱</sup> بەعسىيەكان تا (۹۹) ناويان لە سەددامى دىكتاتور نابۇو و نازناوى سېير و عەنتىكەيان

بۇ دادەنان ! ! !

به و زده عامه ت و هه سته وه!  
خرایه نیو قهقهه زی دادگای توانه کان  
خرایه نیو کوز!  
دادگایی کرا!!  
له (تنه خت) هوه، به ره و ته ختیکی دیکه برا!!!  
په تی سیداره دی بق هه لخرا  
سهره نجام له سیداره دراو  
که و ته به ر غه زه بی خودا و رقی پیرفوز  
سه لته نه ت و سولتانی سی و پینچ سال توان  
کوتایی هات و بوقو به توز!!  
بوقو به گونای ماچی دهمی نووکی نیزه  
دهسا خواهی!  
چی سهنا و ستایش و ریزه  
هر شایانی  
تؤی کار به جی و توله ستین و دانا و به توانا و به هیزه  
چهند به خششیکی گه و رهیه!  
کور دستانم!  
پر شنگی خوری ئازادیی له ئامیزه  
دهسا و هرن  
هه نیه بخنه سه رخاک و  
سوجدهی شوکر بق خوا به رن  
له شویینی قولپی گریانمان  
قولپی کانیاوی رزگاری و  
خورهی زهمزه می کاریزه  
خهون نیمه و  
که رنه قالی هره سی ده سه لاتیکی،  
دیکتاتور و شهربانگیزه!

ئەمە وانە و پەندادانى  
خوینخۇرانە  
نقولچە و راچلەكىندى  
زۆردار و دىكتاتورانە  
كە ھەركىن و  
لە ھەر دەوران و رقۇڭارن  
لە ھەر شوينى  
لە ناو ھەر كۈشك و پۇشاڭ و جىڭە و نوينى  
پادشا و سەرۆك كۆمارن  
خاوهن ھەرچى  
چەك و سوپاي زۆر و هارن  
لە ئاست خەشم و تولەي خوادا  
لە بۇوي زەبىر و گىرتى خواي بەتوانادا  
وھ كو گەلاي و ھەريوی گەلارىزانى  
لە ئاست گىزەلۈكەي (با)دا

خوشه ويستي  
( خوشه ويست بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ )



خۆشەویستی (خۆشەویست)، نامیلکەیەکی شیعری ٩٨ لایه پەرەبی بتوو و ئەم شیعرانەی دەنیوخۆ گرتبوون، بە سوپاس و ریز و پیزانىنى نۇدەوە سالى ٢٠٠٩ لەلایەن (نوسىنگە) تەفسىر بۇ بلاوكىرنەوە و راگەياندىن) لە ھەولىتىر چاپ و بلاوكرايىھەوە، كە لە تايپى (دانانە حەمدە) و نەخشەسازى ناوەوە (شىقى حەدامىن) و نەخشەسازى بەرگ (امىن مخلص) و خەتى (نەوزاد كۆبى) و تىراشى (١٠٠) دانەو ژمارەتى سپاردىنى (١١٨٣) ئى سالى ٢٠٠٩ ئى كتىبىخانەي گشتى سلىمانى بتوو، لېرەشدا پەراوىزى پېۋىستى بۇ دانراون.

### پېشکەش بى بە :

ھەموو ئەوانەي بەزەمزەمى خۆشەویستىي  
(خۆشەویست) دل و دەروونىيان دەشۇن و، تەنها  
بەراستە پىسى ئەودا دەرېن و، مشورى سەركەوتى  
پەيامەكەي دەخۇن.

## خوشه‌ویستی (خوشه‌ویست بِسْتَ)

چه پکتیک وشهی ناونگی  
که به ملوانکه‌ی شیعره‌وه هوزنراونه‌وه  
له خوشه‌ویستی (خوشه‌ویست)  
ده خوینمه‌وه  
په پوله‌ی خوشه‌ویستی ئه‌وه  
له هر کوئی بی  
به شوینیه‌وه م  
له هر کوئی بم  
به شوینمه‌وه  
مه پرسن برق  
ده میکه خوشه‌ویستی ئه‌وه  
بهنده به سوری خوینمه‌وه

خوشه‌ویستم  
دیم و به خوم و زهینه‌وه  
خوین و خامه  
وشه و ده فته رو هه لبه ستم  
گیان و سه رم، ئه‌ی سه روه رم  
ده سته و نه زهر له خزمه تنا پاده ووه ستم  
ده ستي به یعه ت ده خمه نیو ده سته ووه  
ده ستي میهرو موحیببه ت

بفه رموو بخه نیو ده ستم  
 من موئمین و مهئومتکی گوناهبارم  
 له خزمەتى تۆى ئیماما  
 نويزى تەوبەيەكى نەصوح  
 له حنورى زاتى خودا، دادەبەستم  
 خۆشەویستم  
 هەموو چرکەيەك گویم لى يەو  
 پېم دەفرموى: من دلسىزترىنى كەستم  
 پېم دەفرموى: خەنیم له راستەپى بۇونت و  
 له لاپىيى و سەركەشى و تاوانبارىيىشت  
 يەجڭار پەستم  
 خۆشەویستم  
 من له خۆشى خۆشەویستىتە وامەستم  
 له خۆشى خۆشەویستىتە  
 دلەم دەفرپى  
 هەناو دەگۈرى  
 تىغى ئەوين  
 يەك بەيەكى دەمارەكانم ھەلدىھېپى  
 ئاوازى بىتدارىي دەچپى،  
 ھۆش و ھەستم  
 خۆشەویستم  
 كوردستانم  
 پەيامى تۆى له باوهشە

## کوردستانم

سیمای به سیمای تو گهشه

بست به بستی خاک و زیدی نیشتمانم

ههناسهی توی

شهمالی ژیانهوهی گیان و

ئاونگى سۆزو تاسەی توی

بارانەی ژیانهوهی لهشه

رەنگى گەرمیان و کویستانم

بى، پەنگى تو

يەكپارچە شەوگارى رەشه

دېرۆكى سەروھربى و ژیانم

بى، سەنگى تو

لە هەرچى سەنگە، بى بەشه

تافگە و پۇوبارو سەرچاوهو

كارىزى زولالا و جوانم

ھەركامىتکيان

بى، هازە و خورپە و دەنگى تو

ئىنسان نازانى ھەر ھەشه !

خۆشەویستم

لەم خاكەدا

ھەرچى شاخ و چىاي سەر بلند و سەركەشه

بى بەرزى تو

نزمتر لە (تەپۆلکە) شە

### خۆشەویستم

لە دهورانى پەشترين سات و سەردهما  
لە شەوگارى ئەنگوستەچاوى ستەما  
لەوساتانەي مروقايەتى  
نرخ و پىزۇ سەنكى نەما  
لەدایك بۇرى . . .

### خۆشەویستم

لەدایكبوونت بەهارى  
سۆزۇ بەزەبىي و پەرۆشە  
لە دایكبوونت ھاوارى  
شۇپش و ھولۇ و خرۆشە  
لە دایكبوونت ھەلاتنى  
گۈنگى خۆرى ئەبەدى ھىدىاھتە  
لە دایكبوونت مزگىتى و  
مژدەي بەختىاريي ئىنسانە لە سايەتا

.....

### خۆشەویستم

ئەى پىغەمبەر!  
ئەى كەورە و سەردارو سەرودەر  
پىشەوا و پىشپەوا و رابەر  
تۆى خۆشەویست  
نالە و نزولە و ھاوارى

تیکرای چه وساوانست ده بیست  
تؤی خوری هیدایه‌تی حق  
روشنبوونه‌وهی سه راپای تاریکاییه کانت ده ویست  
تؤئو پیشه‌وا و پیشرپه‌وهی  
چه پکیک گولی سده و زهمانی زیرینه  
بوبیه هلگری په یامیک  
ویسای ته لالای نه مان و بوغزو به په رچدانه وهی  
بی پسانه وه  
بی ترس و تیپرامانه وه  
به بی له خه یالدابوونی، گه پانه وهی  
ده پواو له بهره و پیشچووندا  
رهوتی کاروان و پهورپه‌وهی  
رهوتی کاروان و پهورپه‌وهی

.....

خوشه‌ویستم  
هه رچه‌ند ریگات سه خت و هه لدیرو عاسی یه  
که چی سات له ساتی چاتر  
پیت به گورتن له م رئی یه  
خوشه‌ویستم  
نه تو نورد و ته وحید و په حمه‌تت پی یه  
که چی (جه زیره تول عه ره ب)  
هه زاران (نه بو له هه ب) او  
(که عه توللا) ش

(سی سه د و شه ست) بتنی لی یه  
 خوشەویستم  
 ئە تو ھیدا یە تى خوابىت لە ئامىزە  
 پپى سينەت  
 سۆز و خوشەویستى و پىزە  
 كەچى (ئەبوجەھل) ئى دىزە  
 لوتى لە توقى ئاسمانە و  
 سەريشى بۆ(لات) و (عوززا)<sup>۱</sup> لە عەرزي یه  
 ئەمە مىژۇو  
 مىژۇوی پېشىو و ئىستا و ئايىنده و داماتوو  
 وا تىمەگەن ئەم ململانى یه، نوى یه  
 چاوتان تىژۇ ورە پۇلا و رىگاش پۇشنى  
 ئاشكرا يە سەرەنجامىش  
 سەركەوتىنی ھەتا ھەتايى، بۆ كى یه ! !

.....

خوشەویستم  
 تاڭىگەي مىھەرانىي خوابى  
 خەرمانى نور و بۇشنايى  
 ئاوازى بە سۆزى ماپشى  
 ئاسودەيى و دلىنايى  
 ئەي ھەويىنى

<sup>۱</sup> دوو بتنى گەورە بۈون و ھاوېھشانە رانى مەككە دەيانپەرسىن.

ئاشتىي و برايەتىي و تەبايى  
 ئەسىر قافلەي ژىنى دۇنيا و بىزى دوايى  
 ئەوهى زمانى بە ناوى پاكى تو نەپىزى  
 ئەوهى سىنەي، ھەواي كۆيىستانت ھەلەمەزى  
 ئەوهى لە پېشىنگى نورى دەستوورى تۆۋە وەرنەگرى،  
 رېنوماىي  
 تاھەتايى  
 دەتلىتەوە  
 لەناو زىنگاوى گۈرمىي  
 .....

خۆشەویستم  
 ئەرىپەنەقى جەرگ و ھەناوى (ئامىنە)<sup>١</sup>  
 ئەمىزگىتىنى  
 شەبەقى چاوى (عەبدوللە)<sup>٢</sup>  
 ئەى گەنجىنە و ھەتاوى مالى (حەليمە) و  
 پاکتىرىن ھەناسەي سىنە  
 ئەى ھاوهەلى، مىردد مندالىي، دوانزە سالىي، (ئەبو تالىب)<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ئامىنە كچى وەھب - دايىكى پىغەمبەرمان (موحەممەد) ﷺ

<sup>٢</sup> عەبدوللەلى كورپى عەبدول موتەلبى كورپى ھاشم - باوكى پىغەمبەرمان (موحەممەد) ﷺ

<sup>٣</sup> حەليمەي سەعديي، ئەو ئافرەتەي شىرى داوهەتە پىغەمبەرمان (موحەممەد) ﷺ

<sup>٤</sup> ئەبو تالىب مامى پىغەمبەر بۇوه، دوايى وەفاتى عەبدول موتەلبىي باپىرى، ئەو سەرپەرشتى كردووه.

باوه پیتکراوی (خه دیجه)<sup>۱</sup> و

حالی له زه هرهی خیانه ت و بوخل و کینه

ئه لاوی دامه زداوی

زدینگ و بهزپک و گورج و گولن

ئه مینداری

کتمه لگایه کی که ندهل و هینپو هرپول

خاکه لیوهی تیرامان و

ودبوبونه وهی ته نیایی ئه شکه وتی (حیراء)<sup>۲</sup>

دلی بیدار

ئه تروسکایی هه قیقه تی به ردهم هه زاره ها داهول

گولدانی دهستی حیكمه ت و وه حی و (اقرأ) و (جوبره نیل)

تافگهی به فراوی بهزه بی و

چاوی خۆرو

دهستی سپی و سوئل

پیفه نه رم و نوورانیه کانی بانگه واز

پیکھه ری کوبوبونه وه کانی مالی (ئه پرقم)<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> خه دیجهی کچی خوه يلد، خوای لى رازی بى، پیش ئه وهی ببى به کەم هاو سەرى پیغەمبەرمان (موحەممەد) ﷺ، ئافره تیکى دەولەمەندو بازىگان بۇو و پیغەمبەرمان بۇ ئەو بازىگانی دە كرد.

<sup>۲</sup> ئه شکه وتی حیرا دە كەوتىتە چیای نور لە مەككە، بۇ يە كە مجار لە وئى سررووش بۇ پیغەمبەرمان ﷺ هات و پیج ئايەتى سەرەتاي سوپەتى (العلق) بۇ دابەزىن.

<sup>۳</sup> اقرأ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ سوپەتى العلق - ۱.

سیاسته‌داری کارامه و سه‌رپاست و به جموجول  
 گه‌مارؤدر اوی گه‌مارؤی  
 همه‌لاینه و سئی ساله‌ی، نیو شیو و دوئل  
 ئه‌ی میوانی به‌ردبارانکراوی دیوانی  
 خانه‌خوئی یه، خوین تاله‌کانی (تائیف)<sup>۱</sup> و  
 گه‌شتیاری گه‌شتنی (ئه‌قسا) و ئاسمانه‌کان و شه‌وره‌وی  
 ماوپیتی (بوبیاق)<sup>۲</sup> ئی توندوتول  
 پابه‌ری وره و متمانه و  
 نزای (شاہت الوجه)<sup>۳</sup> و پرڈانی خول  
 به‌وری سه‌فری هیجره‌ت و ئه‌شکه‌وتی (سه‌ور)<sup>۴</sup>  
 بیابانی چول

<sup>۱</sup> که زماره‌ی مسول‌مانان بورو به (۳۰) که‌سیک، پیغام‌بهرمان(عليهم السلام) له مالی (ئه‌رقه‌می کوپی ئه‌بی ئه‌رقه‌م) له مه‌ککه به نهینی کویده‌کردنوه و فیری ئیسلامی ده‌کردن.

<sup>۲</sup> تائیف، له په‌نجا کیلوه‌تری شاری مه‌ککه‌یه و یه‌که‌مجار (پیغام‌بهرمان(عليهم السلام) له سالی ده‌بی‌می پیغام‌بهرایه‌تیدا کوچی بتوکرد، به‌لام له‌وی نقد نامروقانه له‌گه‌لیدا جولانوه و ئازاریان داو ده‌ریانکرد.

<sup>۳</sup> بوبیاق، ئه‌و ئازه‌له‌ی (پیغام‌بهرمان(عليهم السلام) له‌گه‌شتنی شه‌وره‌وی و به‌رزیبونه‌وهداده مه‌ککه‌وه بق به‌یتول مقدس و به پیچه‌وانه‌شهوه، سواری بیبور له سالی دوازده‌بی‌می پیغام‌بهرایه‌تی دا.

<sup>۴</sup> شاهت الوجه، واته: ئه‌و پوانه ره‌ش و رسوا بن، (پیغام‌بهرمان(عليهم السلام) له‌کاتی جه‌نگی به‌دری گه‌وره‌ی ۱۷ ای ره‌مه‌زانی سالی دووه‌می کوچی دا، ئه‌م دوعایه‌ی له کافره‌کان خویند.

<sup>۵</sup> ئه‌شکه‌وتیکه له ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه، (پیغام‌بهرمان(عليهم السلام) له‌کاتی کرچدا له مه‌ککه‌وه بق مه‌دینه، سه‌رها تا له‌گه‌لن (ئه‌بوبه‌کری صدیق) له‌ویدا خویان په‌نادا.

ئەندازیاری يەكەم دەولەتى (مەدینە)  
 وەرزى برايەتى و تەبایى،  
 توینەرەوەي شەختە و سەھۆن  
 بەھېزىرىنى فەرماندەي جەنگ و ئاشتى  
 جوامىئىرىنى سەركىردا،  
 كارىگەرتىرين ئىنسان و  
 ئەى خاوهنى جوانترىن پۇل  
 ساتىك بە نىئۇ چخوردى جەنگەلدا هاتى  
 ساتىك لەنئۇ، دلى بەردىنى شەۋى جەھلەوە ھەلھاتى  
 لەگەل شىنە ئىيانە وەدا  
 چاولە چاول بۇوى و قول لە قول  
 خۆشەويىستم لەو كاتە وە  
 خەمى ھەموو مەۋھىتىت ناوهتە كۆل! !

خۆشەويىستم  
 دوينى، زىيان لە دواي زىيان  
 خەزەلۋەرۇ پايىزى گىان  
 دوينى، گىيان لە دواي گىيان  
 دابارىنى فرمىسک لە چاوان بەكۈل  
 وەرينى گۈل  
 حەزىنېي دل  
 تۇرانى بزەى لىپى ئىيان  
 دوينى، دەمدى ئەملا و ئەولام

مهموو(حه زیا)ن

هیواو حه زیان

به سه رما داباراندنی

مه رگ و زیندان و کله پچه و وه یشومه و زیان

بهلام ئە مرق لە گەل دوینى

لە پۇوي ناسقۇر و ئىش و ۋان

تە واو لېك جيان

ئە مما سات و هەناسە كان

لە پۇوي ورە و هیوا و بپۇا

سوپاس بۆ خوا

ھەمۇويان (چيا)ن

.....

خۆشە و يىستم

دەمانە وى

دەست بە بالاى

خۆشە و يىستىي تۇوه بگرىن

دەست بە بالاى

ئالاى والاى، تۇوه بىرىن

خۆمان و زیان

خۆمان و گەل

خۆمان و خاك

وەك گەلاوېزى ئاسمانى سامال و پاك

ئاسقۇ جوان و گەش و پۇوناك

دره وشاوه بین

لام سه فهره خیرایه دا

ریبوراییکی دل بیدار و حه ساوه بین

له جیات ئوهی

دیل و پهست و چه وساوه بین

هموو لامان

دهسته ملانی گه ردنی کیلی ئازادی و

ئاوه دانی و سه روهری لیوه شاوه بین

خوشه ویستم

من لیره وه

له نیو تریفه ای خوینی گه شی شه هیدانی دلیره وه

له نیو جهوله ای

پیشمه رگه ای (قه لاتوکان)<sup>۱</sup>

(مهله کان)<sup>۲</sup> و (قره داغ)<sup>۳</sup> و (شلیز)<sup>۴</sup> دوه

<sup>۱</sup> گوندیکه له بناری قهندیل و سهربه ناحیه ای سنه گه سه ره و ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ باره گاکانی هیزی (حه مزه) ای بنوونته وهی نیسلامیی ئوکاتی لیبون.

<sup>۲</sup> گوندیکه له ناوچه ای خوشناوه تی و سهربه قه زای رهواندزی یه و ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ باره گاکانی هیزی (شافیعی) ای لیبون.

<sup>۳</sup> ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ باره گاکانی هیزی (قره داغ) ، که دواتر ناوه که ای بتو (فاروق) گوپدر، لگه ل کومه لیک مه فره زه ای چهند هیزی کی دیکه ای بنوونته وهی ئوکاتی لیبون.

لهنیو پینی

زانان و لاوی نیسلامخواز و جوامیره وه

لهنیو دهربای شهرم و شکتوی

ئافره تانی په وشت بەرز و بويزه وه

لهنیو چاوی

خۆر و مانگ و ئەستىرە وه

لهنیو زىدى كوردىستانى،

پېلە جوانىي و

كانىي و تاڭى و زەنۇيىرە وه

لهنیو هەگبەي ڇان و ناسۇرى ئەم هەمو

فېل و پېلان و گېچەل و تاۋىرە وه

لهنیو ئەم ژىنە پېتالىي و

سوپەرىي و كۆسپ و هەلدەرە وه

لهنیو مىنبەر و مىحرابى

مزگەوتە كان و منارەي (شىخى چۆل)اي هەولىرە وه

لهنیو سىما نۇورانىيە كانى ئەم كۆرە،

پې خىرە وه

ھەزارەها دروودى خوات پېشکەش دەكەم

تۇش خۆشە ويستم بەرمۇ جارىيى تر

<sup>۱</sup> ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ بارەگا كانى هيىزى (خالىد)ى سەر بە بزووتنە وەي ئەوكاتى ليپۈون و

كۈنگەرى چوارەميش ھەر لە گوندى (برالەي) سەر بە ناوقەيەي قەزاي پېنچۈن لە

بارەگاى هيىزى ناوبراولە ۶/۸-۶ ۱۹۸۸ بەستراوه.

برپیار و پاسپارده کانت  
بۇ ئەم كۆملەن و كاروانە، بىنېرەوە  
جارىيکى دى  
ئەم كۆملەن و كاروانە پېلە سەروھەریبە  
بۇ پابەندىيى و فەرمانبەریي و بەردەۋامى،  
راسپىزەوە

.....

خۆشەویستم !  
ھەركەس دەستى  
لە دەستى كافورىيىت بەربى !  
دەمى لە دەمى كەوسەرى موحىبەتى تۆ بىتەوە  
دلى لە ئامىزى دەريايى  
مېھر و ئەويىنى تۆ دەربى !  
لەگەل دىمەكارى شەپدا كۆپىتەوەو  
وهنىو پاوانى گوناھ وەربى !  
چاوى لە پېشىنگت نەديو !  
پىيى لە شوين پېكانت ھەتلە !  
ھەلۇھدايە ...

سەوداسەرى، بى ئەرزىشتىرين سەودايە  
چاوى لە چاوى خەودايە  
دەستى لە دەستى شەودايە  
ھۆشى بى ھۆش، ئاواھزى بى شەوق و شەقلە  
سەرەنگرى يەو

به نیو عاسی و هله‌لیزی خه‌ره‌ندی زینا  
سه‌ره‌وزیر به ناله و ته‌قله  
له‌لاشه‌وه

له‌سرئم سه‌ودا، کم مه‌ودا و به‌لاشه‌وه  
شه‌یان لیتی ده‌داته فیکه‌وه  
فاقای پیکه‌نین و چه‌پله !

.....

خوش‌ویستم !  
وهک ئه‌ستیره

به شوین خوری خوش‌ویستیته‌وه ده‌کشیم  
هیچ بـربـهـسـتـیـك  
ههـرـچـهـنـدـ تـوقـىـ پـقـ وـغـهـزـهـ بـمـ لـهـ مـلـ کـاـ  
ناـتوـانـیـ هـنـگـاـمـ شـلـ کـاـوـ  
لـهـ ئـهـوـبـنـیـ پـاـکـتـ وـهـکـشـیـمـ  
ناـتوـانـیـ تـیـفـیـ باـوـهـپـ وـوـرـهـمـ کـوـلـ کـاـ،  
پـرـشـنـگـیـ توـ،ـ بـزـرـکـاـ لـیـمـ

.....

خوش‌ویستم  
به شوین پـیـامـ وـپـیـتـهـوهـ  
به شوین ئـهـ وـشـهـوـقـهـیـ پـیـتـهـوهـ  
نورـهـ وـلـهـ نـوـورـ دـهـبـیـتـهـوهـ  
رـیـبـوارـیـ سـهـوـدـاـسـهـرـیـ پـیـمـ  
به ویستی زاتی بـیـ هـاوـتاـ

به ئىشتىاقى ئەو نۇرۇھى وا، لەنئۇ چاوتا  
لە دەر و دەرىون و ناوتا  
ھەردىم، ھەردىم  
لە خۆشىانا شاگەشكەم و  
وەكى سەفای كەرويىشكەمى قەرسىلى وەردىم  
جىئەم مەھىلە و  
دەپرسى كېم؟  
ئەويندارىتكى (عاصلى) يەم و  
ماكا لە دەرىاي تاوان و خەجالەتىدا دەخنكىم  
ئۇمىدىكە و بە ئىزنى ھەق  
شەپۈلىتكى شەفاعەت دى و  
منىش دەردىم  
شەپۈلىتكى شەفاعەت دى و  
نەوهەك لە (دېم)  
ياخود سەحرا  
لەمەولاش ھەر لەنئۇ بەحرا  
لە بەحرى نور  
دەستەملانى ژىنتىكى نوېم  
ئۇمىدىكە و بە ئىزنى ھەق  
بە دىدارى تۆ دەگەم و  
تۇشى كەوسەرت دەگەم و  
لەخۆم خەنى و لە خەم جوېم و  
جەنناتە جىئەم

## قەندىل لە پىپىوان دا

ئازارى ۲۰۰۷

ئىستا قەندىل

بۇركانى بق و تورپەيى

بۆتە (دىچلە) و (فورات) و (نيل)

ئىستا قەندىل

بەدەم ھاوار و ھوتاف و درووشىمەوه

بۇ پىپىوان، پىڭا دەبېرى بە سەدان مىل

ئىستا قەندىل

پىمان دەلى :

كى لە پاستىيى و پەسەنايەتىيى و پەوشىت و

مزگەوت و منارە و مەندىل

بۆتە مىكىرۇ ئايدىزۇ

ئەنفلۇنزا و شىزېپەنجە و سىل!

ئىستا قەندىل

ھاوارىيە

وەك گىرمەى ھەورى بەھاران

پەيامىيە

وەك بانگى مزگەوتەكانى لادى و شاران

شاسوارىيە

دەستى بەيھەت و بەلىنى  
خستۇتەناو دەستى پىغەمبەر و ياران  
زىيانىكە

بۆ سەرتەونى بىرى بۆش و  
رق و كىنهى نەياران و سته مكاران  
ھەورىكى يەكجار تۈپەيدۇ  
ھەموو زمان و دەم و دلە بۇودەلەكان  
سوکايدى سوکەلەكان  
دەكا پىسوا و نەفرەت باران  
قەندىل دەلى :

من و كوردستانى دائىك  
بۆ تۆ، پىغەمبەرى سەروھە!  
بۆ تۆ، پىغەمبەرى رابەر  
هاوار دەكەين

بەلى، بەلى  
قەندىل دەلى :

ئىمە ھەموو  
هاوار دەكەين پە بهگە روو  
ئەي ئەوانەي  
بۇونە جرج و سن و زەرۇو  
بۇونە باشۇو و كوندەپەپۇو

كەي خۆر خاموش دەبىي بە فۇو!  
كەي كەل مەرزەم دەبىي بە موو!

ئىيەھى خاوهن ھۆشى بۆش و

زەينى ئالقۇز و ناوهنۇو

ئىيەھى دل پەش

دلنىابن

لە ئاستى منى قەندىلى بەرز و سەركەش

لە ئاستى پەسەناتىھەتىي كوردىستان و

پېشىنگى خۆرى گەرم و گەش

درەنگ، ياخۇد

دەبنە خۆلەمیش و پەڭۈو

## شەورەوی

شەورەوی یە و ئەوھ (موسا)

لە نیوانى دوو بەرداشى (نيل) و لەشكى فېرۇھونا  
لە واقىعا، نەك لە خەونا  
بە بىبابانىك تەوهككول و  
كىتىك بېوا و يەقىنەوھ  
رئى تەھى دەكا ...  
شەورەوی یە و  
لىزە شىۋازىتكى تەرە  
نە پۈوبارە و نە لەشكەرە  
نە سات و سەرددەمى (موسا) و  
نە خنکان و لەنیچۇونى، فېرۇھونى ياخى و كافرە  
وا (موحەممەدول مۇستەفا)

لە (مەسجىدول حەپام) دوھ، بەرھو (ئەقسما)  
بەپۈوه يە  
لەم گەشتەدا  
دەرگاي ئاسمانەكانىشى، بۆ لىزە يە  
تەنانەت وا لە ئاسمانا  
لە خزمەت خواي دانا و زانا  
لە دەھمى واجب بۇونى نويىزەكانا  
لە گەل (موسا) دا خەرىكى (تکا) ئى ئىۋە يە

نهمه لای خوا !!

ئاخۇ لاي مەش

رېزۇ حورمەتى (خۆشەویست) بەم شىۋەيە ! !

شەورەوى يە

كەشتىكى كورت

كەشتىكى درېز

رىيەك ھەوراز

رىيەكى ليڭ

بەلام ھەركارىتك لە پوانگەي مەرقە سەختە

لە بەرانبەر ويسىنى خوادا

لە ھەرزەمان و جىڭادا

سەينا و تەختە

## پیغه مبهه ری پیشه وا

ی سادی لـه دایکـ وونی پـ شـ وـ اـ مـه  
پـ شـ وـ اـ کـ مـ پـیـغـهـ مـ بـ رـیـ ئـ سـ لـامـه

بـهـ بـهـ، لـهـ وـ پـیـشـهـ واـ جـوـامـیـروـ رـهـ نـدـهـ  
خـواـهـهـرـ بـخـقـوـیـ دـهـ زـانـیـ پـیـزـیـ چـهـنـدـهـ!

چـ نـوـرـیـکـ وـ بـهـ نـوـرـیـ خـسـاوـهـ بـهـ نـدـهـ  
خـسـاوـهـنـ ئـهـ خـلـاقـیـ نـسـاـواـزـهـ وـ پـهـسـهـنـدـهـ

کـامـ خـسـلـهـتـیـ جـوـانـ وـ بـهـ رـنـوـ نـهـ جـبـیـهـ  
لـهـ ئـهـ دـاـهـنـ، بـیـهـ گـهـورـهـ وـ حـبـیـهـ

قـورـئـانـیـکـ بـوـوـ پـهـوـشـتـ وـ هـمـلـسـ وـ کـهـوـتـیـ  
باـشـتـرـیـنـیـ فـیـرـگـهـیـهـ ژـیـانـ وـ پـهـوـتـیـ

ئـهـ وـهـشـ چـسـونـکـهـ پـیـغـهـ مـبـهـ رـیـ خـودـایـهـ  
خـسـقـرـوـ مـانـگـ وـ گـهـلاـوـیـزـیـ هـودـایـهـ

هـلـبـ ژـیـرـدـراـوـیـ خـسـودـایـ پـهـ رـوـهـ دـگـارـهـ  
خـامـهـ لـهـ ئـاسـتـ وـهـسـفـیـ دـاـ، کـوـلـهـ وـارـهـ

سەر قافلەی کاروانى پىغەمبەرانى  
(نولول عەزمە)<sup>۱</sup> و سەرگىرىدى سەروھانە

خاوهن (مەقامى مەحمود) و (تكا)<sup>۲</sup> يە  
پىغەمبەرى پەھمەتە و رەستى لايە

عومرى پېھ لە مۇعجىزە ولە فورقان  
لە مەمان گەورەتر، قورپىانە، قورئان!

مرۆڤايەتى، بەھۆى ئەو سەرفرازە  
دېنى ئەۋە، ھەميشە بەرزۇ تازە

وەك بەارانى بەخورزەمى بەھارى  
سۆزۇ پەرۇش لە رووخىسارى دەبارى

لە و ساتەوە چاوى بە ژيان مەلىتىنا  
ناويتە بىوو، لەگەل پاكىيى و بەلىتىنا

<sup>۱</sup> بىنگىمان پىغەمبەران ھەمووبىان خاوهن عەزم بۇون، بەلام وەك تايىبەتمەندىيەك بەم  
پىنچەيان (نوح و ئىبراھىم و عيسا و موسا و موحەممەد) (سەلامى خوا لە سەر ھەمانيان  
بىي) دەگۈتىرى (نولول عەزم).

<sup>۲</sup> ئەو شوين و پايە تايىبەتىيە لە بەھەشتىدا دەردەرىتە پىغەمبەرمان (موحەممەد)   
وەك خواي گەورە دەفەرمۇى (عَسَى أَن يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا) الاسراء ۷۹- واتە: بە  
ئومىتىبە، پەروھەر دەگارت بىنگەيەننەتە شوينىتىكى ستايىش كراو.

<sup>۳</sup> خواي گەورە ئىمتىيانى تكا و شەفاعەتى بى پىغەمبەرمان (موحەممەد)  داوه لە  
رۇزى دوايى دا بۆ ئۇممەتە كەبىي و بۆ گوناھباران.

له گەن سەرفازىي دا، قول لە قول  
پەيامى داد و ئازادىي لە كۆل

بۇ بەختىارىي ئەم زىنە و پۇزى دوايى  
بەدەس تىيەوە مەش خەلى پىنوم سايى

گەرهكى تى گرۆھ ئادەمیزاد  
مەمو سەربەرنۇ پۇس سۈوربى و تەبا و شاد

بەو بەرnamە خودا ناردوويىتى بىرى  
مافى مەموانى هېنىساوه له گەن خۇى

تهنائەت نابى مىرۇولەش، لە خۇپا  
لە نىپو بېرى و هەقىقەت وايم، كۇرا

شۇپەشى پىزگارىخوازىي دەست پېيكىرد  
سوپاي نۇورى بۇ سەرسەوگار دەپېيكىرد

نەئى هيىشت سوکى و سىتم و گالتە جاپى  
تەخت و بەختى سەنتەمكارانى ھاپى

نەك تەنها مەركىلەبى و زىنەدە چالى  
لە بىخەوە، جاھيلىتى رام سالى

گیپاییه و بـو ئافره تـان شـکـو و رـیـز  
بـو مـه زـلـومـان، بـو وـه هـیـوا و وـه وـهـیـز

یـهـکـیـ کـرـد بـهـتـاغـوت و بـهـتـوـمـتـ  
هـمـوـ تـیـشـکـان و تـیـچـوـن و تـیـپـوـ فـتـ

لـه نـاسـت زـوـلـم و ئـشـكـهـنـجـه و تـوـمـهـتـیـ نـقـدـ  
دـامـهـزـداـوـ بـوـوـ، تـیـشـکـیـ دـاوـیـشـتـ وـهـکـوـ خـقـرـ

\* \* \*

دوـای ئـازـار و هـیـجـرـهـتـیـکـیـ سـهـخـت و دـوـورـ  
بـوـوـ بـهـیـکـمـ سـهـرـوـکـیـ دـهـوـلـهـتـیـ نـوـورـ

یـهـکـمـ دـهـسـتـورـیـ بـوـ دـانـاـ وـهـیـکـمـ خـشتـ  
یـهـکـ کـوـمـلـگـهـ وـهـبـیـارـیـ سـهـرـوـهـرـیـ گـشتـ

دـیـنـ وـ دـوـنـیـاـ وـ سـیـاسـتـ وـ خـوـاـپـرـسـتـیـ  
بـهـیـکـ وـهـ گـرـیـدـاـونـ، (خـوـشـهـوـیـ سـتـ)ـیـ

دـیـنـ وـ فـهـرـمـانـهـوـلـیـ وـ حـوـکـمـ وـ دـهـوـلـهـتـ  
گـیـانـ وـ جـهـسـتـهـنـ، لـهـیـکـ جـوـئـنـابـنـهـوـهـ قـهـتـ

وـپـیـنـهـیـ، ئـهـوـانـهـیـ وـ دـهـفـهـرـمـوـونـ !ـ!  
نـهـزـانـ، ئـهـگـهـرـعـلـلـامـهـنـ، مـهـگـهـرـ (جـوـوـنـ)ـ !ـ!

خالک دوستی و دلسوچی و پاکی و ژیری  
داین ان له جی خیانهت و ده مارگیری

برایه تیکی راسته قینتی داهیز  
خاکی له سمه لیب وردہ بی پاهیز  
\* \* \*

گله و هیوز و تیره و بنهماله و میران  
دوسست و ناشنا و غمه واره و خزم و جیران

موسـلمـان و ئـهـلـى دـيـانـ، دـيـهـاتـ وـشـارـ  
دانـا وـنـادـانـ، دـارـا وـنـهـدارـ، پـيـادـهـ وـسـوارـ

باوک و دایک و ڻن و میٽرد و کچ و کوپ  
په یوهندی ڪانی ریکخ ستن، گهرم و گور

گورد و بچوک، خلهک و والی و قهزاوات  
گهياندنیه ترپیک می ماف و نهزاوات

ناؤه‌های پیفه‌مبـهـه رمان پـهـه ریزی!  
لـلـان بـیـ، هـرـکـهـس لـهـ یـوـیـ بـکـا بـیـ رـیـزـیـ

(بَتْ يَدَا أَيْمَنِي لَهُ مَوْتٌ وَّتَبَ)  
(مُوَالْأَبْتُرُ<sup>۱</sup> بُوْ مُوْغَرِيزْ وَبَىْ ثَدَهْ)

مُسْوَگَهْ رَهْ وَهِيْ دَرْيِ بُوهْ سَتَىْ  
دَهْ گَهْ لَشْ قَرْبِيْ وَشَكْ سَتَدا، ثَوَانِ دَهْ بَهْ سَتَىْ

بَىْ شَكْ هَرْ كَهْ سَپَىْ نَهْ هَيْتَنِي شَهَادَه  
جَهْ هَنَنِهِ مَيْيَهْ وَرَهْ نَجْ بَرْقَوْ نَسَامَارَادَه  
\* \* \*

ئَوْخَهِيْ كَهْ ئَهْمَ خَزْشَهُوْيِسْتَ وَسَهْ رَكْرَدَه  
تَاجِي سَهْ رَوْ، سَهْ رُوْهِرِيْ قَهْوَمِيْ كَورْدَه

هَهْ رَلَهْ زَوَوْهَوْهَ، بَهْ اَوْهَرِيْ پَيْهِيْتَ اَوْهَ  
ئَالَّاَيِيْ ئَهْوِيْ، لَهْ نَهْ اَوْ دَلَنَ دَاهْ، شَهْ كَاوَهَ

سَهْ رَنْجِيْ دَهْنَ لَهْ مَيْيَثُوْيَ كَقَنْ وَنَوِيمَانَ  
سَهْ دَانْ زَانَهْ وَسَهْ رَكْرَدَهْ، رَهْ مَزْ وَهِيمَانَ

مَزْكَهْ وَتَ وَبَانَگَ، بَهْنَ وَبَالَّاَيِيْ مَنَارَانَ  
خَهْ مَلَانِدُوْيَانَهْ كَورَدَسَتَانَ، هَهْ زَارَانَ

<sup>۱</sup> سورهتى (المسد - ۱) واته: لهناوچن و وشك بن درو دهستى ئه بوله هاب و لهناوپيش چون.

<sup>۲</sup> (إن شانئك هو الأبتُر) الكوثر - ۳، واته: به راستى ناحهز و نهيارانى تو (نهى موحى محمد) و هجاخ كويز و دوابپاون.

چی خه سلته تی بـهـرـزـو بـهـسـهـنـانـ لـایـهـ  
هـیـ دـینـیـ (مـوـحـهـ مـمـهـ دـولـ مـوـسـتـهـ فـاـ) بـهـ

بـهـ دـینـهـ وـهـ ، بـهـ پـاـبـهـ رـوـ پـیـشـهـ نـگـهـ  
کـورـدـ خـاوـهـ نـیـ مـیـثـوـ وـ سـهـ روـهـ رـیـ وـ سـهـ نـگـهـ

\* \* \*

حـهـیـفـ ! هـهـوـلـ وـهـ تـهـقـهـ لـلـایـ وـالـهـ گـوـپـنـ  
گـهـرـهـ کـیـانـ بـهـ پـاـپـهـ وـیـ کـوـرـدـ بـگـ قـوـپـنـ

تـهـ مـایـانـ وـ بـهـ نـوـرـشـیـوـهـ ، لـهـ کـارـدانـ  
شـهـ وـ رـقـیـ ، لـهـ مـاتـوـ چـوـونـ وـ غـارـدانـ

هـهـرـخـهـرـیـکـیـ پـیـلـانـ وـ فـرـتـ وـ فـیـلـنـ  
تـاـ بـاـاـوـهـ پـوـرـوـشـتـیـ لـاـنـهـ مـیـلـنـ

بـوـیـهـ دـهـبـیـ گـهـلـ کـورـدـ هـوـشـ وـ گـوشـیـ  
بـوـهـقـ کـارـاـ ، بـهـ دـلـسـوـنـیـ وـ پـهـرـقـشـیـ

نـیـشـانـیـ دـاـ ، وـهـ فـادـارـهـ وـ نـهـوـهـ خـرـیـ  
دـهـسـتـ بـهـ دـینـیـ (رـسـوـلـ اللـهـ) وـهـ ، بـگـرـیـ

هـاـوارـ بـکـ لـهـ گـهـلـ قـهـنـدـیـلـ وـ مـهـلـکـورـدـ

بـلـى : ئـيمـه، كـورـدـستان وـگـهـلى كـورـد

(موـحـهـمـهـدـ) دـولـ مـوـسـتـهـفـاـ) مـانـ سـهـرـمـهـشـقـهـ  
بـهـ هـيـچـ ئـاوـيـكـ خـامـوشـ نـابـيـ، ئـئـمـ ئـهـشـقـهـ

ئـهـ وـينـيـكـ وـبـهـ رـهـوـ جـهـنـنـهـتـ دـهـ بـقـيـيـنـ  
(موـحـهـمـهـدـ) هـارـشـوـيـنـ كـهـ وـتـوـوـيـ دـيـنـيـ تـقـيـيـنـ

\* \* \*

(موـحـهـمـهـدـ) پـيـشـهـوـامـ، ئـهـيـ نـوـرـيـ چـاـوانـ!  
تـاجـيـ سـهـرـوـ، هـيـزـيـ ئـهـزـنـقـ وـهـنـاـوانـ

خـرـشـهـوـيـيـسـتـمـ! خـرـشـمـ دـهـوـيـيـ مـهـمـوـ دـهـمـ  
لـهـ سـهـرـسـهـارـيـ تـقـدـهـگـهـ پـيـرـمـ مـهـتـاـهـمـ

(صـراـطـ الـمـسـتـقـيمـ) اـيـ تـقـلـهـوـيـ بـيـ  
پـهـنـاـ بـهـخـواـهـيـچـهـ كـمـ پـيـ بـيـ!

بـهـمـقـ پـيـيـ تـقـهـقـهـ وـرـيـيـ تـقـيـهـ رـيـگـامـ  
فيـدـايـ پـيـتـ بـمـ، ئـهـيـ پـيـغـمـبـرـيـ نـيـسـلامـ!  
\* \* \*

سـهـلامـيـ خـواتـ لـهـ سـهـرـيـ، رـاـبـهـرـيـ رـهـنـدـ  
ژـينـتـ پـرـهـ لـهـ دـهـرـسـ وـعـيـبـرـهـتـ وـپـهـنـدـ

تُوی سه رکده و سه رمه شق و پی شه و امان  
خوایه! بیرپیژه سه ر، پیژنی سه لامان

خوایه! بیرپیژه سه ر، ره حمّت بسی راده  
ئیمّهش په یمان ده دهینه و له م یاده

ههتا بوزیک له سه رئم زه ویه ما بین  
مه ر پی شمه رگی پیغه مبهه ری خودا بین  
\* \* \*

خوشم ده ویه، دلّم وا بو تقو ده کولیت  
خودا یاربی، ده بی هرئش قی تقو بیت

دلیک، عهودا و تامه زروت نه بوبی  
دیاره ده بی دلی گاودان و جووبی!

دلیک، تامی نه وینی تُوی نه کرد بسی  
مسوگه روه کنه وهی وايه، که مرد بسی!

دلیک، ده رمه ق به تُو بوغزی له نیوه!  
ره نگ قه ترانه و په قیشی شاخ و کیوه

زمان و زاریک دروودت بوق نه نین  
دیاره لان و کولهوار و بسی خیرن!

ئەگەر خوشم نەوىنى خۇشتىلە نەفسىم  
بىشىك بەدەست، ئەونەفسە، نەخسە، حەپسىم

خوشم دەۋىسى بەھەست و نەست و ھۆشم  
بەگىان و مالى بىز دىنەت تى دەكتۈشىم

ئىمە ھەموو دەيلەنەوه، پېغەمبەر!  
فەرمانى تۇ، بەسەر چاوا و بەسەرسەر

ئەي خاوهنى پەيامى پاك و بەفرىن!  
دەست بەرىگاي تۇوه دەگىرين، تادەمرىن  
\* \* \*

خودايى! توش كە مىھىرت بىسىنورە  
لەتاوان و ق سورىمان بىورە

بمانخە بەر، شىنەي شەوبىاي شەفاعەت  
بەقومى ئاوى كەوسەردى، قەناعەت

تەوفىقماندە چىن لە دواى چىن، گەلى كورد  
پەيپەلەو و ئىن و پېقاو و درشىت و ورد

هـ موو بـ شـ وـ يـنـ پـ يـغـهـ مـ بـ رـ دـاـ بـ يـقـيـنـ  
مـ شـورـيـ دـنـيـاـ وـ دـواـپـرـهـ مـانـ بـ خـقـيـنـ

لـ سـهـ بـيـلـانـ وـ چـهـ وـ اـشـ بـيـ وـ هـ لـ دـيـرانـ  
پـزـگـارـ مـانـ کـهـ، بـهـ رـهـ وـ خـهـ رـمـانـيـ خـيـرـانـ

هـ تـالـهـ هـ رـدـوـلـادـاـ، شـادـ وـ بـوـوسـ وـورـ  
نـزـيـكـ لـهـ تـوـ وـ (رـسـوـلـ اللهـ) وـ لـهـ خـمـ دـوـورـ

خـودـاـيـهـ ! ئـاوـهـ هـايـهـ، پـازـ وـ رـامـ مـانـ  
تـؤـشـ زـيـادـيـ کـهـيـ، خـوشـهـ وـيـسـتـيـ (ئـوـ) لـامـانـ

بـقـ (موـحـهـ مـمـدـ) بـقـ ئـالـ وـ بـهـيـتـ وـيـارـيـ  
هـ رـدـهـمـ، دـرـوـودـ دـهـ كـهـيـنـ دـهـسـتـ وـ دـيـارـيـ

ئـيمـ هـ موـوـ دـهـيـلـيـيـنـ وـهـ، پـيـغـهـ مـ بـهـ رـ!  
فـهـ رـمـانـيـ تـقـ، بـهـ سـهـ رـ چـاـوـ وـ بـهـ سـهـ رـ سـهـ

ئـهـيـ خـاـوـهـنـيـ پـهـيـامـيـ پـاـكـ وـ بـهـ فـريـنـ!  
دـهـسـتـ بـهـ رـيـگـايـ تـقـوـهـ دـهـگـرـينـ، تـادـهـمـرـينـ

## وەك چیا، رۆچۆتە ناخى خاکەوە عىشقى (نەبى)

٢٠٠٧/٤/٤ رانىه

خوايىكى دانما بىھىز و مەرەبان و كارىجى  
لۇتفى كرد، تەشريفى بىت و مىزدەيە و وادىتە جى

مات بەھىستى پەپ لەنۇ رو خۆشەويىستىي و سۆزەوە  
مات بە دەستى پەپلەخىر و پەپەرىۋى پېرىزەوە

مات بە بېداخ و پەيامى سەرفرازىي و دادەوە  
مات بەهاوار و پەرۇش و باڭگەوازىي و وادەوە

دەك بەخىرى، ئەم عەزىز و خۆشەويىست و پەحەمەتە  
خاوهنى ئەخلاقى بەرزۇ جوانلىقىنى خەسەلتە

ئاوهلايى باوهشى مۇش و دەرۈون و گىان و دل  
بۇ پېشوارى، سەرلەبەر كەوتۇونە جۇش و حال و كول

سەيرى قەندىل و سەفين و پېرەمەگرون چى دەكەن  
پېنگەوە ئاھەنگى شادىي و خۆشەويىستىي رېك دەخەن

مېژۇ شامىدە و ھەقىقەت وايىتە تىپامىتەنە ورد  
بەيەتىان بەو خۆشەويىستە، داوه كوردىستان و كورد

نامەخوا، کە جوانە سیمای کوردهواری و دینی ئەو !  
نېرگىزى دەشت و نسارە، يا تریفەی مانگەشەو

وەك چيا، پۆچۆتە ناخى خاکەوه، عىشقى (نەبى)  
چى بلېم ! (ياخى) ! لە جەمل و فىزەوه، عىشقى نەبى !

فېتەتى كورد تىنۇوه، بۆ زەمزەمى حوبىي پەسول  
ئەو كەسەئى تىكى دەدا، خوا بۇيى بنىرى گەرددەلۈول

سەروھىي و شانا زىيە، كورد نوممەتى پېغەمبەرە  
ئەو كەسەئى ليكىان دەكا، خائىن و لاپى و تۆكەرە

لاوى كوردم ! بەوپەپى بىرپا و ئەويىن و تىنەوه !  
ھىممەتى مەردانە بنوئىنە، لە پىي ئەم دينەوه

با وەلامى بىانگەوازى خۆشە ويستمان دەينەوه.  
با هەموو پەيمانى پابەندىيى لەگەل نوى كەينەوه

## له سه رده میکی بی سه لا

به ناوی خودای بونه ور  
قهلم له پوپه پی ده فتهر  
نووسی به وریایی و حازه  
بؤیادی په سولی سه رور

له سه رده میکی بی سه لا  
پرله چه وسانه ور و بهلا  
پرله کیشه و شه پوهلا  
نوقمی جه مل و جه ور و که سه ر

له نیو گه لیکی دافه تاو  
به ته وقی سه دان داو و باو  
پر زگاریکی ئه نگوسته چاو  
له دایک بیو (خه بیو ل به شه)

بەدەنگى ھەورەتريشقەي ئەو  
لەرزى وەك كىسرا، دلى شەو  
جەھالەت، كەوتە مەرك و پەو  
ناشى لە مىزۇو، بىخەبەر!

كە پەيامى خواي پىنگەيشت  
ماناي پۇوناکى پى گەيشت  
ھەرچى ھۆشمەندە، تىنگەيشت  
مۇۋەببەۋ ئازادە و بەختەوەر

گۈنگى بەيان دەركەوت  
ھەركەس پۇوناکى بەركەوت!  
خەنى بۇو، چونكە سەركەوت  
بەمەرجىڭ خۆي دابىتە بەر

لەو پۇزەوە، ئەو پىشپەوە  
ھەتا ھەتايىش ھەر ئەوە  
مەشخەلى بىزگارىي، بەوە  
سەرقافلە يە و پىنپىشاندەر

تا دووربى له ( بئس المصير )  
له زينتاليي وله زمهه رير  
مه به داشى دامە و مەوير  
خوا هۆشى داوه و عەقل و سەر !

پاستىي، بە هېچ مەگۆرە وە  
تاکو بەسەرى شۆرە وە  
نەچىتە وە ناوا گۆرە وە  
پاستىيىش، پىبازى پېغەمبەر

مەيلەتى كوردمان لەمېڭە  
مېڭۈويەكى دوور و درېزە  
دلى بە باواه سارپىزە  
خوابە ! هەروابى و مۇننەوەر

بەپەپى وده و بېراوه  
بەشۈن پېغەمبەرى خواوه  
پېوارىكى دان بېراوه  
لە پى ئەودايە، تىكۈشەر

چى پىلان و فىيل و فرته  
هەرچى خائينه و كرى گرتە  
پەتى درقۇن و عومريان كورتە  
بە ئىزىنى خواي گەورە و دادگەر

مسۆگەر شكستى بەشە  
لە دونيا و دواپۇز، پۇو پەشە  
شەرمەزارە و سەربەشە  
ئەوهى لە هەق بىگى سەنگەر

هەق پۆشن و ئاشكرايمە  
شەنەي شەمالى بېۋايە  
پىڭاي پىغەمبەرى خوايمە  
بەكوردى و كورتى و مۇختەسەر

پىغەمبەرى مىھر و پەرپۇش !  
دەمان بۇ تۆ هاتۆتە جۆش  
ھەموو بەگىان و ھەست و ھۆش  
پاوه ستاويں دەستتەونەزەر

## شەمالى سۆز و بەزەبى

٢٠٠٧/٤/١ رانىه

وای اادى مولود هات وە

خۆشى كەوت لات وە

مەولودى كەسىك ئەمما كەس!

ھەربەخوا وەسفى دەكىرى و بەس

چى قەلەم و زمان و زارە

دەستەپاچ و كۈلەوارە

لەوديو ھۆش و زەينى (مە) وە

ھېشتا باسى بەرزى ئەوە

مەى لە (كۈلەن)، مەى لە (قەندىل)!

(گەن) كوا دەگاتە بەئى (مېل)؟

جۆگە، ناكاتە رووبىار

يەك يەك و زارىش ھەزار!

<sup>١</sup> گردىلكەيەكە دەكەويتە نىوان رانىه و چوارقورپە.

هارچ ۋىنىڭى بىخەي دووس دللى قۇن، دووپۇر دوو!

دھبی هار لے خواوه بزانین  
لے ئاوینه ئو بیوانین

مبار ده زان یین ئەو زاتە  
بۆچ فە خرى کائیناتە !!

بهدس نتی پر خلات و  
خ فری خوابی هلات و

## خواری ره حمهت و ریپوونی

هەمی شە دەدرەووش  
بەختیاری دەبەش یەتەوە

ھېپ نەبى، كىي بە نەئى بىنى؟  
پەش نگى كەش و زېپىنى

شە شەمە كە وىرە، هەرواي  
چەواي بە رۆزى ھەلناي

قالقچە، گىڭىز بە بىقۇنى خەوش  
ئاوايىھە ھۆشى پەرچ و بەرۋش!

\* \* \*

بەخىربىي تاجى سەرسە رمان  
كەورە و سەردار و سەرۇھە رمان

ئەي سەرقافالەي كاروانى نىورد  
تارىنەرى شەۋى دەيچ وور

تەق مەش خەلى سەرفازىت  
راوه سەتاوين لە پەش شوازىت

چاو، دهکهینه خاکی بـهـر پـیـت  
با چـاوـی نـاـحـیـهـ زـانـ دـهـرـبـیـت

کوئی پایہ ملی، لے دوای بیست  
لہ کھل نہیں کری خوشی سنت

لہگے لے لے رکھی لیکے ردن دل سوزانہ، تاکو ماردن

لله گه ل دا بونی دوس تانی  
بوغزان دنی نه یارانی

نیشانه، بیوق پیز و وفا  
بیوق (موحہ مہدول موس تھفا)

قسے بی کردار و بی په ریز!  
دوروه لے حورمهت ولے ریز

کی شوین پیسی ئەو، بگىتە بەر؟  
لای ئەو بەریزە پېغەمبەر!

## خوریک لهشهودا ههندی

۲۰۰۷

که شوگار دنیای داپوشی  
ژین، شربه‌تی ژانی نوشی

هرچوار ورز، بونه خان  
داشقرین، ویژدانی تهان

سیمای هقيقة سپات بقوه  
مرؤفکه وته زنگاوی خرووه

دینداری هقيقی ناما  
خوارفیات هاتکه وته ساما

(شپ) گوشی (خیز) لهچنگی دا  
لوکاته خورگزگی دا

\* \* \*

جاله و سردهم و ساتهوه  
گیان به بر زیان دا، هاتهوه

تاریکی حجه جمینی لیبرا  
هر په و پوپه شی پیبرا

کە خەریش بەکجاريی ھەلات  
پەربەولە دادگەری، ولات

ئومىيە دى چەوساوان پەشكوت  
بەيانى ئازاديي ئەنگوت

ئۆردۈوی چەك چەكىلەي پىچۇو  
سەوکى و بىرى بەھايى تىچۇو

سەرلەبەرى دونىز ئاگ قۇرا  
(باتل) تىماھتايى دۇرا

مەرۋە چەق ناوبەرگ و كالاي  
دای لەتەشقى ئاسمان، بىلايى

ھەوش و عەقلەش بۇونەوه  
شەرمەزارىي پەش بۇونەوه

چەقىن ئەو گۈپانە پۇونادا!  
خواپەردهى لەپۇرى خەرلادا

تىشكى پەحمەتى نازىن كىرد  
تازە سەردهمى شەۋابىرد

مajar زاتیکم ان لـهـنیوـه  
نووریک و دهـپـوا بـهـرـپـیـوـه

(رحمـلـمـینـ)ـهـ لـلـعـمـاـنـهـ  
بارـانـهـیـ زـیـانـهـ وـهـیـ زـینـهـ

ئـیـمـهـ بـهـ وـزـاتـهـ ئـاشـ نـایـنـ  
تـهـنـیـاـ هـرـلـهـ گـهـلـ ئـهـ وـدـایـنـ  
\* \* \*

بـیـنـ اـبـیـ دـیـ دـهـ وـادـیـنـ!  
بـهـ رـهـ وـکـوـیـ سـتـانـتـ دـهـرـیـنـ

ئـهـ گـهـرـ، پـیـ گـهـرـ وـکـلـپـشـهـ  
پـهـ یـامـیـ شـتـ، پـهـ شـکـوـیـ گـهـشـهـ

دـیـنـ وـهـرـلـهـنـیـوـ دـهـسـ تـماـنـهـ  
لـیـقـایـ خـهـوـ اوـ تـقـ مـهـبـهـسـ تـماـنـهـ  
\* \* \*

هـرـشـمـانـ، گـیـانـمـانـ، زـمـانـمـانـ، دـهـلـیـ:  
پـیـقـهـمـبـهـرـیـ سـهـرـوـهـ، بـهـلـیـ

بـهـ پـیـ تـوـانـهـاـ وـهـیـ زـهـوـهـ  
لـهـ مـوـحـبـبـهـتـ وـپـیـ زـهـوـهـ

لـه هـوشـیاریـ و هـق خـوازـیـ وـه  
بـه ئـه وـپـه پـیـ شـانـازـیـ وـه

لـه خـزمـهـت پـاوـهـسـتـاـوـینـ  
پـیـشـمـهـرـگـهـیـ تـقـیـنـ تـاـمـاـوـینـ  
\* \* \*

سـهـرـبـهـکـهـوـسـهـرـیـ تـقـمـهـسـتـهـ  
گـیـانـمـانـ لـهـ سـهـرـ لـهـ پـیـ دـهـسـتـهـ

گـیـانـمـانـ لـهـ رـیـگـهـتـ دـهـسـ بـیـرـینـ  
دـرـوـودـ بـقـوـ گـیـانـتـ دـهـنـیـ رـینـ

ئـهـنـدـیـ شـهـ وـ بـیـرـ وـ قـهـ لـمـعـانـ  
دـلـ وـ سـیـنـهـ وـ زـمـانـ وـ دـهـمـمـانـ

بـهـنـاوـیـ پـیـاـکـیـ تـقـوـ گـوـشـنـ  
بـیـنـنـاوـیـ پـیـاـکـیـ تـقـوـ بـوـشـنـ

لـهـ خـوشـهـوـیـ سـتـیـ تـقـوـ تـاـدـیـ  
موـچـرـکـهـ بـهـ لـهـشـمـانـ دـادـیـ

وەختە گەرلە لاشە بەرىنى  
وەختە دل لە سىينە دەرىيىنى

عەش قت تىكلى خويىنماز  
رى و شۇيىنى تىق، پى و شۇيىنماز

عەشقى مەقىقى ئاوايىز  
دەلمان بەۋئەشقە (ئاوا) يە

عەشقى (رسول الله) ئازىز  
كۆز نىبى رىگىزاو رىگىز!

\* \* \*

دەلسقۇزى حەمال و بالمان  
دەخەم مەمال و مندالمان

دەلسقۇزترمانە لەخۆمان  
تەنباچ ساکەي دەھىئ بۆمان

لىزم بەارانى پەرۋىش  
بەسىر بەرزىمان، دلخۇش

رقیه، لے خراپه و خواریه ان  
لے گونه اهو تاوانباریه ان

چونکه بہانے تیده چین  
دہخوازی بے و ده رده ش نہ چین

برهه و بریمان پی ده کا  
هریک داومان لی ده کا

برواداری هقیقی بین  
تالے بهشت په فیه بین

خوایه ! ئیم لے وان دانی  
لے گومرایانه ان وہلانی

\* \* \*

ئاوایه ! چون خوشنم نه وی  
نقدم لے خرم خوشتر ده وی

وہرن بین لے یا وہری  
یا وہری کی، پیغام بری!

که سیکی حے زن کا هے و بی  
حے زدہ کا یہ ک پارچے شے و بی

ئے و خوره و شے و ده تارینی  
ھے رپه حمّت داده بـ تارینی

نـ ووری لـ گـ لـ خـ وـی هـ یـ اـ وـه  
خـ وـاـ ئـ اـ اـ نـ اـ وـی لـ یـ اـ وـه

فـ رـ موـون لـ پـ یـ شـ وـارـی دـ اـ بـ اـ يـ  
خـ زـ مـ تـ کـ اـ رـ بـ يـ بـ تـ اـ مـ اـ بـ اـ يـ

\* \* \*

ئـ هـی مـیـ لـ لـ تـ کـ وـرـ دـی بـ رـ پـ زـ!  
تـ قـ نـ وـورـتـ خـ سـ توـتـه نـ اـ مـیـ زـ

ئـ وـ نـ وـورـهـ لـ دـهـ سـتـ بـیـتـ وـهـ  
شـ کـوـمـهـ نـ دـیـتـ دـهـ تـوـیـةـ وـهـ

رـ سـ نـ اـ نـ اـ یـهـ تـیـتـ نـ اـ مـیـنـیـ  
لـ هـ لـ وـ لـ تـ کـ، دـیـیـهـ دـامـیـنـیـ

دـهـ کـهـ وـیـهـ نـ اـ وـ کـهـ نـ دـ وـ لـ هـ نـ دـانـ  
دـهـ چـیـهـ وـهـ نـیـ وـ پـیـزـیـ گـهـ نـ دـانـ

\* \* \*

بر پی ساری خواهی م سوگه ر  
ریختن سالی و سزا دیت بے بر

کہ واتھے: مہردوئے سازا بھے  
بقوی پہرذین و شہ وورہ و چیابہ

نقد پیلانگی پرت ل ه نیون  
گورگ و ریوی و درنچ و دیون

نقد پیلانگی رت ل \_\_\_\_\_ ه ده وین  
پیلانگی ان گه وال \_\_\_\_\_ ه وین

به مریم رجیک تلق دامنه زدا به  
بدهد کورد دهلهی : بیا و بی !

خوايـه! ئـەم گـەل و ۋـاتـە  
بـىـزـە لـەـم ۋـەـتـەـنـەـ

تاماواه، ئىسلام پەرەروه بى  
ھەر لە سەر پىسى پېغەمبەر بى

ری پیغام ری تازیم ان  
ده کات ب مار پایزیم ان

گ ری کویره ک اان ده کات وہ  
نیوان اان ری ک ده خات وہ

خراپهی لے هیچ کھسیک ناوی  
ئوخ شن دهند و دلان داوی

و ده هی واده کات کیسو  
خنده ده روتین لے سه رلیسو

دونیا و دوا روزه لیک گری ده دات  
مرؤف ده خاتمه کار و خاتمه بات

روولے تاک و کوم میں دہکا  
نالای سرورہ بی میں دہکا

هارچی خیلے رہ لایا تی  
دہ پس ساریزی کہ سا یا ہتی

ریان به شتی داده پریزی  
دهوله تداریی، تا مدهست نویزی

هیچ بواری دک ناک اف راموش  
راس ته ری دهک ا، عله قلن و هه قوش

توبنی و نولم و چه و سانه و  
دختار زیلان و

\* \* \*

پیفه مبـهـرـی هـیـزـاـ وـبـهـ پـیـزـ  
بـهـ پـیـزـ بـهـ یـامـیـکـیـ وـبـهـ پـیـزـ

تہشیں ریفی موبائل سارہ کی مہات  
بیوی نگ دهدات ردهم پرش

که چهارم و دیگر زه  
له نایت نایم زاته به ریزه

زمانيان به خرابه ده گری  
سگ، به مانگه شاه و ده و پی

گه مژه، به رده گریته قهندیل  
به کرسک، به رده بیته نیل!

بری خورد گری به بیژنگ  
پوشکه، به (با) ده گری به رینگ!

پکو، هی پیش به وئندازه!  
خورد لنه نسور ناکه وی تازه

نه وانیش و ها او وینه بیان  
خویان، فوو و خوو و وینه بیان

هه قیقهت هه لیان ده لوش  
ده بنه و سه پانی پوش

سے یہ، لہ مہ چ سیان پی دھبڑی!  
ہے بڑی، ناکہنے وہ لے بڑی

که و تونه ته داوی ه و هس  
ئی پت جه هال هت به سه، بی سه!

تاكهی گیردهی ئىم دەردهن  
دەست لە دەستى شەپتان بەردهن

ژر بـن، بـه خـدا بـچـنه وـه  
لهـگـهـلـهـقـدا، ئـاشـتـبـيـزـهـوـه

کے بیوں نے ہمارپی نے سور  
کے ورددہ دن دور، دور، دور!

دەللىن : نەفرەت لە تىۋو حاشا  
جاران كۆپلە و ئېستاش ياشا

‘إِنَّ شَانِئَكُمُ الْأَبْيَنَ’ الكوثر - ٣، واته: به راستی ناچه ز و نهیارانی تو (نهیارانی موحده ممهد) و هاخ کویر و دوا برداون.

جاران ون و وی ل و لابی  
ئیستا شاره زال شاری

جاران دل تنه نگی و پارپایی  
ئیستا ئارامی و دلنى ای

جاران ناحیالی لخوشمان  
ئیستا پرشنگ دهدا هوشمان

جاران بesh وین سه رابه وه  
ئیستا په یوه ست، بـ (کابـ) وه

یـک خـودا، یـک وـدـیـهـیـزـرـ  
یـک پـیـ، یـک پـوـگـهـ، یـک پـابـرـ

لـه ئـیـستـا و جـارـان بـپـوانـ  
وـکـ و ئـاسـمـانـ وـرـیـ سـماـنـ

وا دـانـ دـهـ نـیـنـ بـ رـاسـ تـیـ دـاـ  
تهـسـلـیـمـ دـهـ بـنـ لـهـ ئـاسـتـیـ دـاـ

\* \* \*

ههقيه هت، ئاويه رېساي  
كە پىيگەي شتى بىرى فىدai

سەرلىكە پىنداو دادهنىسى  
ھەمووش تى بىرقەلا دەنلىسى

كە چۈويه نىسو پاپورىيەوه  
بە دنياشىنى ناكىپەوه!

ھەركەسلىقى وابىلىقى ھەلويىستى  
زېرى و عەقلە، پېرىپەنلىقى سنتى

ئاسقى لىكدانەوهى بەرين  
بۇيرەوە زار ئافەرەرين!

\* \* \*

ئەوهى مەل بىرقەقىش نادا  
ھەرسە وورە بۇوي لهەق لادا!

ھەردەگەل پەستى و پىسى بىنى  
کەۋى لەمەستى ئىبلەسى بىنى!

ھەرياخى و سەركەش و عاسىنى  
خۇرقى خەودايى نەناسىنى!

باوه رن هینی ب و ن وره!  
دی اره ویران و خاپوره

له گ ل زه بینی ج سوی بوت و  
چ قته ش کلی (پز) قوت و ده

چ ساو دل و گ وی، ده ق سا و ده ق  
بوونه ت ب ردی رهق و ت و ق

قه تران و ده رونی  
ئیدی به ش یه تی زه ب وونی  
\* \* \*

ح م د و س نای ب ئ زمارمان  
ب ق زات پ روهدگارمان

که ئیم م اوه لی ن وورین  
ده سست ل نیو ده سستی ک افوروین

ده م مان ب کانی ئ ق فره و  
ئومی دمان ت سادی، ل ب ره و

چاومان له گەل چاواي خۇرە  
چاومان بىٽى چاواي ئەوكەرە

گويمان بەدەنگى مارپىشى ئەو  
دەزىينگەتەوە پۇڏوشەوە

ھۆشمەن بەشەنەي شەمالى  
پالقەيە ولە غەش خەمالى

سەينە بەسەروھى ھەناسەئى  
دەشەكى تامەزدىي و تاسەئى

گىمان بە گىمانى، داوه وادە  
دەلمان بەناوى گوشەدادە

پىمەن له گەل شەۋىن پىتى دايە  
ھەر ئەو سەرمەشقى پىگايە

بەويىستى خوا، تا (سەر) مابى؟  
دەسەتمان له دەستى بەرنابى

## دواين خشت

۲۰۰۷/۴/۱۵

بپیاری خوای کاریه جی یه  
پیبوری کوتایی پی یه

سەرقافلە یه و دواين خشته  
پەحمەتى خوایە و بۆ گشته

ئاونگى سۆز و پەرۆشە  
ئۆخۈنى دەرۈون و ھۆشە

لوتكەی پەوشت و ئاكارە  
ھەتوانى زام و ئازارە

خەلاتى ئازادىي لايە  
پىز و شكۆمەندىي و پايە

لەجيات جگەرگوشە و مندان  
جاھيلىتى فېنڈايە چال

لەگەل شەو دەستە و يەخە يە  
ھەناسەي ھيواي گۈيلە يە

چی ده فەرمۇوی لە خواوه يە  
پشت و پەنای چەوساوه يە

دوا پەيامى خوداي پى يە  
دەبى كى نەزانى كى يە!؟

ئەوھ پېغەمبەرى خوايە!  
(مۇھەممەدول مۇستەفا) يە

گیانم لە سەرسەرى گەبى  
سەرم لە رىي دايە، لە پى!

\* \* \*

پېغەمبەرى پايىھ بەرز!  
كول و گولۇزارى چوار وەرز

ھەويىنى داد و ئىازادى!  
تۆ خەندەي ئىادە مىزازدى

مژدهي سەرەتىي و سەركەوتىن!  
لە گەل تۆ، خۆشى دەرکەوتىن

بەختىارىي و خۆشى ھەرچەندىن  
ھەموويان، بە تۆوه بەندىن

بە هۆی تۆھی—— زانیمان  
پى س—— رفرازى يە، ئیمان

تۆ نەبایە چیمان دەکرد  
مەمووی بە گومپاپى دەمرد

لە تۆھ پاستىي فىرپۇوين  
بەرە دوندى شكۇ چووين

ژیان لە پىگای تۆھ خۆشە  
غەيرى ئەو مەلدىر و بۆشە

كىش ملى مەلدىران بگرى  
سەرەنگرى دەبى، سەرەنگرى!  
\* \* \*

ئەگەر خاوهنى دونيا بىن  
لە بەزن و بالادا چيا بىن

ھىز و سوپاشمان لە دەورە  
بەردەستمان بن مىر و گەورە

نەك مەرنەبىن بىزى تۆف  
بەلكو جارىك نەلىن: ئۆف

دنیامان بـه کامی دل بـی  
هیچـه، مادام مرؤـه زیر گـل بـی

مه رگـمان لـه پـیشـه و نـاگـونـجـی  
خـو پـه نـادـهـین لـه هـیـچـ کـونـجـی

هـقـبـقـهـتـهـ، بـیـ کـیـشـمـهـ کـیـشـ  
حـهـشـرـوـ حـیـسـابـمـانـ دـیـتـهـ پـیـشـ

بـوـیـهـ ئـهـگـهـرـلـهـ خـهـمـ خـوـیـنـ  
دـهـبـیـ لـهـ يـهـکـ پـیـوهـ بـرـپـیـنـ

کـهـ بـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـیـهـ  
ئـبـیـالـ بـهـ گـیـزـیـ مـلـ،ـ واـیـهـ!

شـهـیـتـانـ،ـ شـوـفـارـ،ـ دـوـنـیـاـ وـ نـفـسـ  
نـهـمـانـکـهـنـهـ کـوـیـلـهـ وـ حـهـپـسـ

تـهـلـهـ وـ تـهـپـکـهـ وـ دـاوـیـ ئـهـوـانـ  
لـهـ سـهـرـپـیـ يـهـ پـقـڈـ وـ شـهـوـانـ

بـوـیـهـ دـهـبـیـ وـرـیـاـ وـ وـرـدـ بـیـنـ  
نـابـیـ بـوـ نـیـازـیـ وـانـ،ـ پـرـدـ بـیـنـ

مادام خاوهن بپوا و هوشین  
خۆ به غەیرى خوانە فرۇشىن

تا خاك و ميللهت و خۇمان  
ماچ كەين خۇرى ئاسۇمان

تالىي لە پىشە دەرىنин  
ئامىزلە شادىي وەرىنин

\* \* \*

مېللەتى كوردى خۇشە ويست!  
ئە ساتەي دىنى خوات كە ويست

بە باوهەر و تامەزىقىي  
(جابان) اى نۇينەرت پۇيى

بۆ خزمەت پىيفەمبىرى خوا  
لەسـاوه، يەكىن تو و بپوا

كانتىكىش سوپاي نور گەيشت  
لاي تو، كەيف و سرور گەيشت

---

<sup>١</sup> جابانى كوردى، هاوهلى پىغەمبەرمان (موحەممەد) گۈشىبووه و لەلایەن (مەيمون) اى كورپىوه كە تابىعى بۇوه، فەرمۇودى لى گىرپداوه توه.

بە گەرمى پىشوازىت كردن  
زانىت فەريادەسى كوردىن

شادەت بە پىغەمبەر هىنا  
جاھىلىيەت وەزىرپىنا

پەيامى خوات گرتە ئامىز  
بۆى بۇويە پشت و پەنا و هىز

دەخىل، دەست بەردارى نەبى!  
پابەندى بە، مەتا مەبى

بۆ ژيانى كورتى دونيائى  
نەبىئە نىچىرى گومراپى

چەواشەبى، بۇد بۆ بۇنىڭى  
زىاتىرلىوت لى دەكىرىنى

بەلام تۆ، بە ورە و باوەر  
سەنگەر بىگە لە ئۆرددۇرى شەر

پېوارى پېبازى نۇور بە<sup>۱</sup>  
راست بەو، بەخوا پشت ئاستورىبە

ته‌نها خراپه‌یه و سه‌رپیچی  
تاكه هۆیه، كە پىئى تىچى

بە بەزم و بەزم و بەشبەلەك  
ھەرەس دىنىي وشكە كەلەك!

باوه‌رېك، شەراب دايىشۇرى!  
دارداوه و خۇي ناگىرى نۇرى

سووربىي، لە سەر سەنورشىكىيىنى!  
مسوگەر خۇي دەدۇرپىنى

باوه‌رېك، تاوان داي بىئىن  
بىپواي چى و چى پى دەبىئىن؟

باوه‌رېك، كوي نەداتە هىچ  
بىخىتە قوزىن و بن مىچ

ئەگەر دنياش ئىزىدە و ئۇغۇرىنى  
ئەوهەر لە خەم خۇي بى و دۇوردى!

بۇ خوا و خەلک نەكا كۆشىش  
بايسى پولىتكە و بۇونى چش!

\* \* \*

ئە باوه پەی سەرگە و تۈۋىھ  
باوه بىتكە، كە زىندۇوھ

تىغى رەسەنە، خەمخۇرە  
دۇشى خراپە و زولۇم و نۇرە

تا ئە و يقىدە لە دىنادا  
پىڭاي ھەقىقەت بەرنادا

خوايىھ گەلى كورد ھەتا سەر!  
ئە و رىبازە بىگىتە بەر

## پیغەمبەرى ئازىز

٢٠٠٨/٣/١١

ئەى پىغەشەر و پابەرمان  
خىرو خوشى يە و خەرمان  
چاره يە و شىفا و دەرمان  
پىغەمبەرى سەرەتەرمان

ئەى پىغەمبەرى ئازىز  
رىيەز و پەيامەكتەت  
بۇ ھەموو كىشە و دەردىك  
سەلامى خوات لە سەربى،

پىغەمبەرى كۆتتايى  
پىغەشەر و پىغەشەوايى  
تۇخخۇرى رېنوممايى  
بۇ بىرايەتى و تەبايى

سەرقافلەى پىغەمبەران  
تۇشايسىتە و شايانى،  
گۈنكى سەرفازانى،  
بۇ باوهەر و ئازادىيى،

رەحمەت و مىھر و سۆزى  
يە كېيەك گەل و مۇزى  
بۇ قەيران و ئالۇزى  
لە تۆدا خۇرى و دۇزى

ئەى پىغەمبەرى مەزن،  
بۇ تىكىپايى مرۇقايدەتى  
ھەۋىنى ئاشتەوابىي،  
دەبى ھەموو ئىنسانىك

بى تۇۋىل و نامۆين  
بە شوين تۆدا دەپقىن  
ئىمەش ماپىنى ئاسقۇين  
رىپوارى پىگای تۈزىن

ئەى سەرمەشق و مامۇستا،  
مەشخەلى نورىت پى يە  
تۇناسقۇي كامەرانى،  
بەلۇن بى، تا بىنۇن

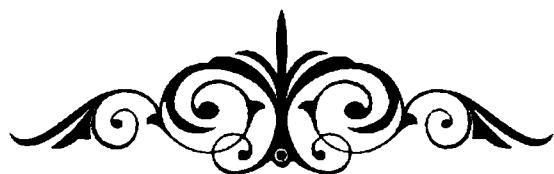
## ناوت وەکو گۈل لە دل دا پېڭۈت

۲۰۰۸/۳/۱۲

نیاوت و هکو گول، له دل دا پشکووت  
له دیده ماندا، و هک بمهیان ئەنگووت  
ده روون جوش او، دل ده فپی له دووت  
بئی ده نتی رین سلام و دروود  
یه ک پارچه نیا ده کهینه سروود

ناوی تو خواره و مانگ و گلایر  
 لے بونه و هردا، لے دل دا، لے نویز  
 ده به خشی نور و ناس وودھی و چیز  
 بؤی ده نی رین سلام و درود  
 یه کیارچه دونیا ده کہین سرود

نـاـوت گـوـهـرـی دـهـرـیـای هـقـیـقـهـت  
پـرـشـنـگ دـهـهـاوـی و خـامـوـش نـابـیـقـهـت  
رـیـی سـرـفـرـازـی و زـینـه رـیـگـاـکـهـت  
بـوـیـی دـهـنـیـرـین سـلـام و دـرـوـود  
یـهـکـارـچـه دـوـنـیـادـهـکـهـینـه سـرـوـود



## ئەی (موحەممەد)

۲۰۰۸

ئەی (موحەممەد) پىشەوام، ئەی گولى ھيوا  
تۆرى سەرمەشق و مامۆستام، مەشخەلى رىڭام  
تۆ پىشەو و راپەرى  
تۆ سەردار و سەرورى  
تۆ رىڭا نىشاندەرى  
تۆ ھەلگى بەيداخى، شكتۇ دادگەرى

(موحەممەد) سەركىزەرىم، بە شوين تۆدا دېم  
دنيا رىڭى بىگى لىم، ھەمېشە دەلىم  
تۆ مامۆستا و پىشەنگى  
تۆ چرای شەۋەزەنگى  
تۆ لۇوتکەى بەها و سەنگى  
تۆ لەدۇرى نەفامى و، سىتم دەجهنگى

(موحەممەد) گيانم فيدات، قوربانى رىڭات  
دواين پە يام و خەلات، لە پۈسى تۆ مەلات  
تۆ دىلسۆزى ھەمانى  
بارانەى مىھەرانى  
ھىمماى ژيانەوهى ژيانى  
بەسۇزۇ پەرۇشەوه، لىيمان دەپوانى

## که هاتى

بى ناز هاتى، بهلام بیویه دهستى ناز  
دهگەل کۆپلە و هەزاران بیویه ماپیاز  
بۆ چەوساوان بیویه پشت  
بیویه مشور خۆری گشت  
راستیت له گەل خۆدا هینا  
ئەخلاقت بۆ کردین وینا  
پاکیت دەرخست  
بەویستى خوا، راستیت سەرخست

که هاتى دنيا وەك شەويۇو، ئەتۆش خور  
سەرى دنياى تەنبىبو ئامۇ ناس—قىر  
بەدەردى كۆپلەيەتى  
دەينالاند مەرقاپايەتى  
مەۋەقە كان بېبۈنە دوو بەش  
زالىم و مەزلىوم و سېپى و پەش  
تۆش هيوا و نور  
بۆ ھەميشه و نزىك و دوور

هاتى وەك بارانى بۆ خاکى دەریوون  
مرۆڤلە پىتى تو، دۆزىيە وە باوهەر و بىوون  
ژىن ماناي دابۇر لەدەست  
مرۆڤ تۈوشى جەھلىيکى خەست  
هاتى و نەفامى پەويىھە  
لە ئاسمان و لە زەھىيە وە  
شەوقى دا، پۈوت  
لە گىشت لاوە زانست پېشكۈوت

## خوایه دابارینه خوار

۱۹۸۸/۱۰/۲۰ نمیتجه، خانی

له رۆژه‌لاتى کوردستان

رە حەمەتى خۆت، بى ئەزمار	خوايىه دابارىنىخوار
وھکو بارانى بەھار	بۆسەرگيانى (موحەممەد)
دەستمان دەستە و دوعايىه	دەپارىنىنەوە خوايىه!
پەردىل و دەرۇون و زاز	خوايىه! داومان وايىه
ھىزى دل و ھەناومان	پىغەمبەر نۇورى چاومان
بە كىردار و بە كوفتار	ھەروماوه لە ناومان
وھکو پەئى پۇون وايىه	بى پەرده ئاشكرايىه
(ئە حەممەد)ى نەخويىن دەوار	پىغەمبەرى خودايىه
مزگىنى و مەزىزە دەرە	نىزىردرار و ترسىنەرە
پىغەمبەرى شۆرەسەوار	فېرىعەون بەزىنەرە
بە (موحەممەدول ئەمین)	ناسراوه لەسەر زەمین
پىغەمبەرى پايىدەر	(رحمە للعـالـمـين)

## پیغه مبه ری خودایه پیشەوامان

۱۹۸۸/۱۰/۲۲ نمیnge، خانى

له رۆژه لاتى كوردستان

پیغه مبـ ری خودایـ پـ شـ وـ اـ مـ  
قـ لـ اـ پـ ئـ لـ بـ يـ نـ بـ بـ يـ وـ بـ رـ وـ اـ مـ اـ سـ  
قـ وـ ئـ سـ اـ وـ سـ وـ نـ نـ تـ هـ چـ سـ اـ روـ دـ وـ اـ مـ اـ سـ  
بـ هـ ئـ سـ لـ اـ مـ دـ گـ يـ نـ مـ اـ فـ رـ وـ اـ مـ اـ سـ

ئـ اـ يـ تـ کـ اـ نـ کـ اـ نـ خـ وـ دـ اـ يـ پـ رـ وـ هـ رـ دـ گـ اـ رـ  
سـ وـ نـ نـ تـ هـ کـ اـ نـ کـ اـ نـ سـ رـ دـ اـ رـ دـ اـ رـ دـ اـ رـ دـ اـ  
هـ تـ اـ کـ دـ وـ اـ هـ نـ اـ سـ اـ وـ اـ يـ بـ بـ يـ سـ اـ رـ  
دـ کـ يـ نـ هـ ئـ اـ يـ نـ بـ بـ قـ کـ اـ رـ وـ گـ فـ تـ اـ رـ

هـ تـ اـ مـ اـ وـ يـ نـ لـ دـ وـ نـ يـ اـ دـ اـ وـ دـ هـ مـ يـ نـ يـ نـ  
ئـ اـ مـ اـ دـ هـ نـ يـ سـ رـ دـ اـ خـ وـ دـ اـ نـ وـ يـ نـ يـ نـ  
بـ هـ خـ وـ يـ نـ ئـ اـ لـ، بـ هـ بـ هـ رـ گـ سـ وـ وـ رـ خـ وـ يـ نـ يـ نـ  
دـ يـ سـ سـ لـ مـ يـ نـ يـ نـ کـ خـ اـ وـ هـ نـ بـ بـ لـ يـ نـ يـ نـ

پیـازی ئیـمـه، پیـازی ئیـسلامـه  
پـگـای ئـیـسـلـامـ، دـهـرـمـانـیـ هـمـوـ زـامـه  
کـارـوـانـیـ خـبـاتـیـ مـهـ، بـهـرـدـهـوـاـمـهـ  
دـهـیـلـیـنـهـ وـهـ هـمـیـشـهـ ئـهـ وـهـ یـامـهـ

هـرـچـهـندـ دـوـنـیـاـ فـیـرـعـهـ وـنـیـ نـقـرـیـ تـیـدانـ  
نـقـدـسـكـ وـسـهـ، لـهـثـیـرـ پـقـسـتـالـ وـ پـیـدانـ  
کـیـمـیـایـیـ، دـهـرـیـهـ دـهـرـبـوـونـ، بـهـنـدـ وـ لـیـدانـ  
سـارـدـمـانـ نـاـکـهـنـهـ وـهـ وـ پـیـسـوارـلـهـ پـیـدانـ

ئـیـمـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـهـ، پـیـ شـانـدـهـ رـهـانـ  
سـهـرـوـکـ وـ پـیـ شـهـوـایـ زـانـاـ وـ رـابـهـ رـهـانـ  
ئـهـ وـ سـرـوـودـهـیـ هـمـیـشـهـ وـالـبـهـ رـهـانـ  
پـیـغـهـمـبـهـرـهـ، نـورـیـ چـاوـ، تـاجـیـ سـهـ رـهـانـ

ئـیـمـهـ يـکـتاـ پـهـرـسـتـیـنـ، مـوـسـ اـمـانـینـ  
لـهـسـهـرـ پـیـبـازـیـ خـاـوـیـنـیـ قـوـئـ اـنـینـ  
رـایـ دـهـگـ هـینـنـیـ هـتـاـ لـهـ جـیـهـانـینـ  
تـهـنـهاـ (موـحـهـ مـمـهـدـ) بـهـ رـابـهـرـ دـهـزـانـینـ

## خۆشەویست و راپەرمان

١٩٩٠ خانى

خۆشەویست و راپەرمان  
سەرگىدەو و سەروھەرمان  
نۇورى چاو، تاجى سەرمان  
بەندى دل و جىڭەرمان

تاقە پىشەواو راپەر!  
پىغەمبەرە، پىغەمبەر!  
هەتا ماوين لەلامان  
پىشەپەوه و پىشەوامان

رىبېرى ئادەمىزاز  
ھەلگىرى مەشخەلى داد  
سەرلەشكىرى بىنى جىيەد  
دۇرى زولم و ئىستىبدار

(ئەبو جەھل) پەتىنەر  
پىغەمبەرە، پىغەمبەر!  
ھەتا ماوين لەلامان  
پىشەپەوه و پىشەوامان

بٽ و بٽخانه شکین  
کله پچه و زنجیر پسین  
ما ف و هرگز و ما ف نهستین  
ثارازدیی و دادگه ری هیین

مزده ده رو ترسینه ر!  
پیغه مبه ره، پیغه مبه ر!  
هـتا ماوین له لامان  
پیشـرهـوه و پیـشـهـوـامـان

دهست به نوری هوداوه  
وابـهـستـهـ،ـ بهـ خـودـاـوهـ  
دهـمـ بهـ بـانـگـ وـ سـهـداـوهـ  
سـهـرـکـرـدـهـیـ لـیـوـهـشاـوهـ

خـهـ مـخـقـرـوـ رـیـنـیـشـانـدـهـ رـ!  
پـیـغـهـ مـبـهـ رـهـ،ـ پـیـغـهـ مـبـهـ رـ!  
هــتاـ ماـوـيـنـ لـهـ لـامـانـ  
پـیـشـرـهـوهـ وـ پـیـشـهـوـامـانـ

## بۇ دوامىنى پىيغەمبەران

١٩٨٥ سىليمانى

ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن

\*\*\*\*\*

ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن

\*\*\*\*\*

ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن  
ئەملىكىن ئەملىكىن ئەملىكىن

\*\*\*\*\*

لەنیوەدورگىن ئەملىكىن  
خۇرى تاھىتايى هەلات  
مەرلەخوا دەۋەشىتەۋە  
خەلاتى بىم شىئوە خەلات

\*\*\*\*\*

خواي——ه ! قورب——انى ميه——رت بم  
لهگ——ه نئ——م خ——قده پ——يرقزه  
ب——ق ه——ه رلاش——ه رهق و م——ست بم !?  
به رانب——ه رئ——م ش——وق و س——قزه

\*\*\*\*\*

خوداي——ه ! نقره س——قزى ت——ق  
لي——ه وا لي——ه و ئاسم——ان و زهوى  
ه——ه رش——س اياني س——قزى توي——ه  
نيوهش——ه وى پقز ده رك——ه وى !

\*\*\*\*\*

ش——ه وى په ش——ى ئ——اده ميزاد  
ب——ه و خورهت ك——رده پوون——اكي  
س——ه يره گ——ي زاوي ن——ه فامان  
ئ——ه وى نه خ——سته هيلاك——ى

ن——ه فامتنين حه ش——ه ماتى  
ئ——م س——ه رزه مينهى دانـا كـرد  
چ دانـايـى يـهـك ! نـرـخـى مـرـقـى  
بـقـوـقـ بـهـرـزـتـرـىـنـ لـوـتـكـ بـرـدـ

\*\*\*\*\*

پیغه مب ریکی ناوه ه  
مه موک ردار و په فت اری  
بوق نه و سا و نیستا و داهما تا و  
بوون نه سیمی ب هاری

\*\*\*\*\*

ل به بی وین بی پیغه مب ر  
س یر ماوه جیه ان هوشی  
پیغه مب ریک جیه انتکی  
په رت واژه ک رده خوشی

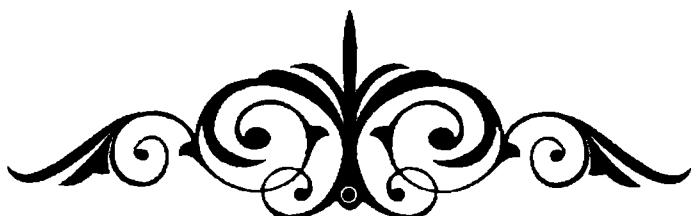
\*\*\*\*\*

پاسسته پیغه مب ر ع ره ب ب سو  
ب لام نه ک ت نه اها ب ق ع ره ب  
بوق نه مو دنیا ای پامالین  
(نه بو ج همل) و (نه بو له ه ب)

\*\*\*\*\*

په گه ز په رس نتی و ج و دانی  
بینوچ که و ری چ که له و لا پی  
نه مو ویانی پی چایه و ه  
بوق س ریک ش قام و ش اپی

\* \* \* \* \*



## خەرمانى خۆشەویستىي

٢٠٩

خۆشمان دەويىى زىاتر لە خۆمان (خۆشەویست)!  
خۆشەویستىيىت، خەرمانى بۆمان (خۆشەویست)!

خۆشەویست، خۆشىتىرىن ئىاوازە و سەدا  
دەريايەكە و لە دلمانىدا شەپقىل دەدا

بىابانىتىكى وشك و رەقت خەملانىدەوە  
خۆشەویستىي و نۇورت لە نېودا چاندەوە

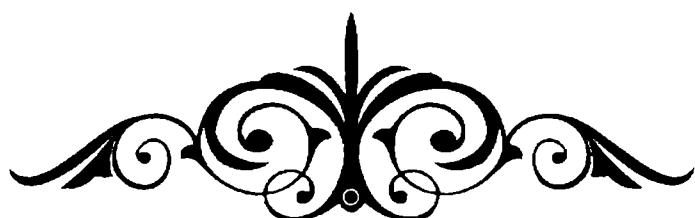
چەوساوه كان، لەگەن تىۋدا ھەستانەوە  
چەوسىئىنەران، بەرانبىرت و ھەستانەوە

بەستەلەكى زولىم و بىسى دادىيت توانىدەوە  
سېماي راستىيىت بىق ھەمېشە رانوانىدەوە

ئهوهی چاوو دل و گوئ و عهقلى، کراوه بسو  
بوو به هاوبىت، دهستى به شهوقى چراوه بسو

چ به دبهخته! که سىكى پشت لە نور دهکا!  
كهى ئىرمالى، به دهستى خۆى خاپور دهکا؟!

خوشويستىت، تادى لە دلدا، پۇدەچى  
لە عەشقى خواو تۆيە دل خويىنى بۇ دەچى.



## کوردستان لە پیشوازی دا

۲۰۰۹

سوپاس بۆ خوا کوردستان، بە گەرمى و بەریزه وە  
ریگای پێغەمبەری خوای، گرتتە ئامیزه وە

(قەندیل) شاھیدی دەدا، لەمیزە دەستتە ملانن  
فەرمون لە کەرنە فالی یادى مەولود بىروان!

(سەفين) چەپکە نىرگىزى دروود دەکاتە دىارى  
بۆ گەل كىورد و تىكىرىاي ولاتى كىوردهوارى

(پىرەمەگرون) پەيمان و بەيعرەت نسوئ دەکاتە وە  
نرکەی تەكبيرەي (ئاسۇس)، تادى دەنگ دەداتە وە

(حەسارۋىت) و (زمناڭىز) وەختە بالى دەگىن، دەفېن  
لەگەل (جودى) دا مارپىسى پەسىنایەتى دەچىن

(سورىن) و (ھەندىرىن) لەگەل، (مەتىن) بەۋپازە مەستن  
گشتىان وەكىو مناران، بەن سورە وە پەيوەستن

خودايە! ئەم مىللەتەش، ھەر پەيوەستى رىى تۆبى  
لە زيانبارى بەدورىيى و ھەر خىر و خوشى بۆبى

# مهدالیای کودستان

شیر

# مهدالیای کورستان

و هر زیر پشده بی

چاچی و دکم

۳ ۱۹۹۸

۱۴۷۳

(مەدالیایی کوردستان) ئەو کۆمەلە شیعرە بۇون لە دووتوتى ۱۸۶ لاپەرەدا، سالى ۱۹۹۸ لە سلیمانى چاپ و بلاوكرانەوە، كە لە تايپ و دېزايىنى (مەممەد جەمال - مەممەدى قرتاسىي) و چاپخانەي (سیما) و سەرپەرشتى چاپ (كاوه پىنجويىنى) و له سەر ئەركى خىرخوازىك و ژمارەي سپاردنى (۱۲۵) ئى سالى ۱۹۹۸ وەزارەتى رۆشنېبىرى بۇون. لىرەشدا پەراوىزى زىدام بۆ داناون و بهگشتى پىياندا چوومەوە.

### تىپىنى :

- نەم چوارشىعرە خوارەوە سالى ۱۹۹۸ لە (مەدالیایی کوردستان) دا بلاوكرابۇونەوە، سالى ۲۰۰۹ لە (خۆشەویستى خۆشەویست) دا چاپم كردنەوە، بۆيە لەنئۇ ئەودا ھىناومنەوە.
- + بۆ دوامىنى پېغەمبەران
- + خوايە دابارتىنە خوار
- + پېغەمبەرى خودايە پىشەوامان
- + خۆشەویست و رابەرمان
- تايپى دوبارەي (مەدالیایی کوردستان) بۆ ئەم ديوانە (پىشەوا حەممەد) كردووېتى.
- شايەنى باسە لە مەدالىادا نازناوەكەم بە (وەرزىر پىشەرى) نۇوسراوە، ئەوسا ماوهىيەك ئاواش بەكار دەھات، بەلام ئىستا نا، چونكە نازناوەكە (شەريف وەرزىر) ھەيچى دى.

## پیشکەش بىْ بە :

شەھیدانى ئىسلام بە گشتى.

موجاھيدانى ئىسلام لەھەر كوي يەك بن.

ئەو دايىك و باوكانەي رۆلەكانىيان قوتابى قورپىانن.

رابۇن و پەيرەو و دايىكىان.

ئەو تىپە سرۇودانەي كە خاوهنى دەنگى رەوا و رەسەن و نۇلالىن.

## پیشەگى

ئىسلام كە بەرنامەي كۆتايى و دوايىن و تەواوتىرين نوسخەي هيدايەتى خواي پەروەردگارو دادگاره بۇ مرؤفایەتى، بىتگومان كالاچىكە پېپەبالاچى و دەر و دەررۇن (ظاهر و باطن) ئىنسان و ھەموو بوارو لايەنەكانى ژيان و گوزەرانى گرتۇتەوە و مشورى ورد و درشتى خواردۇھە و ھېننەدى نوکى دەرىزى يەشى لى نەبواردۇھە.

جا ديارە ئايىن و بەرنامەيەكى وا ھەمەلايەنە و گشتگىر (شامل) پىتىيىستى بەھەموو ئامەرازو شىوازە نقىۋە جۇراوجۇرەكان ھەيە، تاكو وەك پىتىيىست بىتوانىز سەرەتا رابكەيەنرى و پاشان وەك حۆكم و سىاسىيەت بچەسپىتىزى و دواترىش بپارىزىدۇ و بەرگىرى لى بىرى و دەنگ و سەدا و پەيامىشى بە چوارقۇرنەي دنيا بگەيەنرى!

ھەر بۆيەش دەبىينىن پىغەمبەرى خوا (صۈنۈن) كەمەرخەمى نەكردۇوه لە بەكارھىتىان و كەلك وەرگىتن لە سەرجەم ئەو ھۆۋە وەسىلە پاست و پەوايانەي كە كارو بانگەوازى ئىسلامىي پەكى لەسەريان كەتونوھە، يەكتىكىش لەو ھۆۋە ئامەرازانە برىتى بولۇ لە شىعىو ھەلبەست، تەنانەت پىغەمبەر (عىلىكە) سەبارەت بە گرىنگى و كارىگەرى ھونەرى قىسە كىرىن بەگشتى فەرمۇويەتى (ان من البيان لسحرا) (بوخارى كىزلاۋىتەوە) واتە: ھەر دەر و جادۇو كارىگەرىيەكى پەنهان و سەرسۈپەتەنەرى ھەيە، رەوانبىزىيىش بەھەمان شىۋوھە.

ناشکراشه که شاعیران چ له سردهم و پزگاری پیغه‌مبه‌ری خوا(ص) و  
 چ له دوای ئه‌ویشدا بقل و کاریگه‌ریبه‌کی به‌رچاویان هه‌بووه له پوونکردن‌وه  
 و پاگه‌یاندنی پاستیبه‌کانی ئیسلام و به‌رپه‌رچدانه‌وهی تانه و ته‌شەرو تومەت  
 و پروپاگه‌نده‌ی ناحەزان له لایه‌ک و لایه‌کی دیکه‌شەوه ورە وە‌برنان و  
 ئازاو تیزکردنی مسولمانان به‌گشتى و موجاهیدان به‌تاييىت و هەلنان و  
 هاندانيان بق ديندارى و پاريزكاري و فيداكاري و... هتد، به‌تاييىت له‌نىتو  
 شاعيرانى پزگارى پیغه‌مبه‌ردا (ص) (حسان بن ثابت) رەزاي خواى لى بيت  
 شوين و پايه‌کى ديارو به‌رچاوى هەيە و پیغه‌مبه‌ری پېشەوا به‌چاکترين شىوه  
 به‌هره و توانا و بلىمه‌تاييەتى (حەسان)ى دەكاره‌تىناوه له بواره جياجيا‌کانى  
 شيعرداو به‌تاييىت له دەمکوتکردن و به‌رپه‌رچدانه‌وهى قسه و توانچ و پلارى  
 موشرىكە‌کاندا، كە به‌شىع ئاراستەي ئیسلام و مسولمانانيان دەكردو  
 پیغه‌مبه‌ری كاربە‌جييش(ص) به‌همان چەکى خۆيان به‌رهنگاريان دەبۇوه و  
 هەميشەش شاعيرى پیغه‌مبه‌ر(ص) شاعيرانى ئەھلى شىركى بۇر دەدا،  
 چونكە بىڭومان كەسىك به‌رگرى له حەق بكا وەك ئەوهنىه كە لەسەر (باطل)  
 دەكتەوه، حەق هەميشە قسەئەھلى خۆى به‌ھىزۇ پېزۇ سوارو تەبار  
 دەكتات به پىچەوانەئى (باطل) دوه.

جا خويىنەرانى به‌پىزۇ خۆشەویستى كۆمەلگاى كورده‌وارى!

سوباس بق خوا كە هەر لە و رېزه‌وه کاروانى هەستانه‌وه و بىندارىي و  
 ھوشيارىي ديندارىيىش لە ولاتى كوردستان و لە نىتو مىللەت و كۆمەلگاى  
 كورده‌وارى خۆشماندا كە وتقته پى، ويپرائى نوسەرو باڭگەوازكارو دواندەر  
 (خطيب)ەكان، شان بە شانيان شاعيرىو ھۆنەريشمان پى به‌پىئى ئەو کاروانە و  
 بىگە جارى وابووه له پېشىيەوهش بۇونە هاوهەن و هاۋىپىٰ و ئەگەر نووسەرو  
 باڭگەرو دواندەران، سەرگەرمى تىيگە‌يىندن و ھوشيارىكىردىن‌وه و به‌رچاو و

عهقل پوونکردنەوهى مسولىمانان بۇون، شاعيرە هەست ناسك و وردو  
وريايەكانىشمان خەريکى هەست بىواندىن و دل جوولاندىن و گەرم داهىنان و  
جوورئەت وەبەرنانىيان بۇون بۆ مسولىمانەتى و خەبات و فيداكارىي! پىيم  
وانىھەمچىن كەسيش نكولى لە دەورو و كارىگەرى ئەو ھەلبەست و سردوودە  
بەجۇش و خىوش و پېر سۇزۇ پەرۋانە بکات، كە شاعيرە  
خۆشەويىستە كانمان و تىپە سرۇودبىيژە كان لە بۇنە و موناسەبەتە كاندا بەدلى  
گەرم و پېر حەماست و دەنگى زۇلال و خۇش و هەست بىزىن  
خويىندۇوياننەوه، لە هاندان و تىزىكىن و دەمەزەردەركەننەوه و مشت و مال و  
تىف تىفەدانى دل و دەرۈونى گەنج و لاوه كانمان دا، لە ھەموو بوارو  
لايەنەكانى جموجۇل و چالاکى ئىسلامىي دا.

### جا خويىنەرە سەنگىن و شىرىنەكان!

ئەم بەرھەمەي بەرددەستىشتان كۆمەلتىكە لەو شىعىرو ھەلبەستانەي كە  
براي خۆشەويىستان كاك(عوسمان سەلیم موحەممەد) كە لە نىتو بىزۇوتىنەوهدا  
بە (شەريف) ناسراوه و نازناوى شاعيرىيىشى (شەريف وەرزىز)، لە گەرمەي  
كارو چالاکى ئىسلامبىيانە خۆرى لە درىزەي (۱۲) سال پەردا لە كات و شوين  
و حال و مەقامى جىا جىاو جۆراو جۆردا نۇرسىيۇنى و گۇتوونى، جاوهك  
پىشىنان گۇوتۈيانە : (گۈزە چى تىدابى ئەوهى لى دەپىزى) و (كاك شەريف) تىك  
كە تافى لاويتى<sup>(۱)</sup> لە نىتو سەرما و گەرمە و ئىش و ڙان و دەرددەسەرى و

<sup>(۱)</sup> چونكە كاك شەريف كە خەلگى گوندى (قىندىلىق) سەر بە قەلادىزى و لە دايىكبوسى سالى (۱۹۶۹) يە، كاتىكە كە لە سالى (۱۹۸۷) دا هاتە رىزى جىهادەوه، وەك زوربەي براو  
هاوه لانى دىكەي تەمنى ھەپەتى لاويتى لە تالى و سوپىرى و گرفتارى و ناپەحەتىيەكانى

کویزه و هریبیه کانی جیهاد و کارو خه باتی ئیسلامی و پیشمه رگایه تی دا  
به سه بردبی و بقدانی دژوارو سه خت و پرمەینه تی و گرفتاری ( قەلاتووکان ) و ( بەستەمەلە ) و ( کەلەکین ) و ( شیخ ئایش ) و ( بادیناوا ) و  
( خدراوا ) و ( قولە هەرمى ) و ( نیو زەنگ )<sup>۱</sup> ... هتدی گوزھ راندې و لهو حال و  
بارودخانەدا شیعری گوتبى، دیارە شیعر گوتن و هەلبەست ھۆنینه وەکەی  
ھەلقلاوی خه بات و خەم و خوین و شەونخونى و شەبەیخونىن و زورجيان لە  
شیعر و ھۆنراوهی کەسانىك كەلە نەرمى خەوتۇون و له گەرمى خواردویانە و  
لە جەويىكى ئارام و بى گرفتارى و دەردەسەرى دا شیعريان گوتوھ و  
نووسىوھ، عەرەبیش لە مىزە گوتۈۋيانە ( لىست ئازىحە كالىڭلى ) شىنگىز  
وەك جەرگ سووتاو نىيە !

بەھەر حال من نامەوى لىپەدا مەدھى كاك شەريف و شیعرە کانى بکەم،  
چونكە سەبارەت بە خۆى ھەرچەندە بە پیاوتىكى باش و فيداكارى دەزانىن،  
بەلام ھەر خوا بەندە ناسەو ( لانزكى على الله احدا )، بەنىسبەت  
شیعرە کانىشەو - كە تىپە سروودىيە کان ژمارە يەکان لى كردوون بە سروودو  
لە بۆنە جىا جىا كاندا دەخويىندرىنەو، وە من ئەو سروودانە كە لە  
شیعرە کانى وى دروست كراون، بە سروودى بە پىزۇ تام و چىزى ئیسلامىيابان  
دەزانم، كە چ لەپۇوي فۆرم و شکل و چ لە پۇوي كاكل و نىئوھ پۆكە وە تا  
رادەيەكى زور سەركەوتۇون، بە پىويىستى نازانم لىيانە وە بدويم و ھەليان

---

سەرەتاي سەرەلەدان و گەشەسەندىنى ھىزى چەكدارى بىزۇتنەوەي ئیسلامىي دا  
بەپىزىكە.

<sup>۱</sup> نەمانە ناوى چەند شوين و گوندىكەن كە لە سالانى پىش راپەپىنى ( ۱۹۹۱ ) دا، بىنكە و  
بارەگا كانى ھىزى ( حەمزە ) يان لى بۇو، كاك ( شەريف ) يىش يەكتىك بۇو لە موجاهيد و  
پىشەرگە چالاکەكانى ئەو ھىزە فيداكارو پېپىت و پىزە .

بسه‌نگینم، به لکو نهوه به شاعیر و پسپوره کانی شیعر و هستی گشتی  
خوینه ران ده سپیرم، به لام مه بستم لهم بره پونکردن ووهیه نهوه بمو که هم  
برای شاعیر به خوینه ران ئاشنا بکه م و هم هاوکاری بیشیان بکه م که به هزی  
شاره زابوون به بارو دفع و حال و بال و چونیه تی زیان و گوزه رانی شاعیره وه  
چاکتر و ئاسانتر له شیعره کان و مه بست و واتا دوور و نزیکه کانیان بگه ن،  
هیواداریشم به هزی چاپ و بلاوبوونه وهی نه م به رمه مه شوه زقدله تیبه  
بە پىزو خوش ویسته کانی سروود بیزمان چاویتکی جیددی به زقدیهی  
سرووده کانیاندا بگیزنه وه، که پیم وايه به شیکیان له پووی فۆرم و  
نیوهرۆکیشه وه زقد کرج و کال و بى هیز و پیزند و له دهنگی زولان و خوش  
بیستن بە ولاده شتیکی نه و توی دهست گیرنابی و هەندیکیشیان زیاتر مۆرك  
و تابعیتکی فەلسەفیيانه يان پیوه بەو پتە بە فەلسەفە کردن دەچن تا شیعر  
گوتن!

له خوای میهره بانیش داواکارم که نه و کارهی کاک شەریف قبول بکات  
و بۆ مسولمانانیش بە رەکه تی تیبخات و توفیقیشی بادات که لەمەودوا  
بە رەھمی چاکترو بە هیز و پیزتریشیان پیشکەش بکات، که هەرچى زیاتر  
لە گەل واقیع و پیداویستی کاروچالاکی نیسلامیانه مان دا گونجاوو پرپیه پیست  
و وەک پیویست بن و کاکلدارو بە بېست بن.

علی باپیر

مەلە بجه

۱۰ ی جەمادى دووه مى ۱۴۱۹ ك

۳۰ ی نېلولى ۱۹۹۸ ز

## خوینه‌رانی سه‌نگین و براو خوشکانی به‌ریزم!<sup>۱</sup>

وا به‌پشتیوانی و هاوكاری خوای په‌روه‌رددگاری بالاده‌ست، نقدی‌ای  
نقدی شیعره‌کانم – که له‌کات و ساتی جوّرا وجوّو سه‌روخوارو هه‌ورازو  
نشیوی پیگای پیقزی هیجره‌ت و جیهادی – ده دوازده سالیکدا –  
نووسراون، چاپیان به‌چاوان دی و به‌دیدارتان شاد بون.  
دیاره به‌شیکی شیعره‌کانیشم له گیچه‌له‌که‌ی کوتایی (۱۹۹۳) دا  
به‌رشالاوی حه‌زیای تالان که‌وتن و فه‌وتان!

جا ئومیده‌وارم بقم ببنه صه‌ده‌قهی جاریبه و له بارانیاندا هه‌بئی بکونه  
بازن‌هی په‌زامه‌ندی خواوه‌و (په‌نا به‌خوا) له‌سه‌ريان قه‌رزدارنه‌بمه‌وه له‌پقزی  
دوايی داو به‌ر ئایه‌تی (*الشُّعَرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْفَاقُونَ...*) (الشعراء – ۲۲۴) نه‌كه‌وم،  
له ئیوه‌ش دوعای خیر و پاوه‌ستاوی و پانه‌وه‌ستانم گره‌که و خواش  
پشتیوان و کومه‌کی هه‌مووان بی.

لیزه‌دا ئاماژه پیکردنی ئه‌م چه‌ند سه‌رنج و تیبینی يه‌ش به‌پیویست ده‌زانم:  
۱- به‌شیکی شیعره‌کان، به تایبه‌تی ئه‌وانی پیش‌پاپه‌پین، که  
به‌شیوه‌یه‌کی ناپیک و سه‌رپی بی بلاوکراونه‌وه و گوتراون، له‌م چاپه‌دا که‌م و  
زور ده‌ستم به‌سه‌ردا هینتاون، که‌واته: سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی و پاست و  
درostenی شیعره‌کانم ئه‌م به‌ره‌مه‌یه نه‌ک ئه‌وان.

---

<sup>۱</sup> نه‌هش ئه‌و پیشده‌ستیه‌یه که خۆم له سالی ۱۹۹۸ له (مه‌دالیای کوردستان) دا نووسیوومه.

۲- هاتنه سه ردنیای ئىنسان، بۇ پاپە پاندىنى ئەركە كانىيەتى كە  
ھەموويان لە خواپەرسىتى دا (بەماناي فراوانى) كۆبۈنەتەوە، شىعريش لاي  
من ئامپازىكە لە ئامپازەكانى بەجىئەينانى ئەم ئەركانە و كە نالىكە لە  
كەنالەكانى بانگەواز و لەسەر ئەم بىنەمايە شىعريم نووسىيە و دەنۋوسم،  
ھەربۆيە بەچەند شىۋازىك و لە ژىر پۇشنايى بىرۇباوهەكەم دا، ناوى خواملى  
ھىناوارە و بەنیو دنیای چەمك و موفەدەكاندا كە توومەتە گەشت و كەپان و  
ھەلگىپۇ وەرگىتى.

۳- كەلە شاعيرانى پىشىوومان، كە ئەغلە بىيان مامۆستا و زانا بۇون،  
ھەميشە مايەى شانازىيماڭ و ھەلگى ناسىنامە ئىسلامەتى خۆيان و  
گەلە كەيانن و ھېچ كەس ناتوانى بەغەيرى ئەم ناسىنامە يە، ناسىنامە يە كى  
تەزوير و قەلب و نامۇرى تىريان لەپەنای چەند شىعريتىكىاندا كە نووسىيويان  
بەسەردا بېرى، بىتگومان دان بەو پاستىيەشدا دەنېيىن كە لەشىعەكانى  
ئەواندا بۇ نموونە: لەبەشى (غەزەل) كە بەبەذن و بىلاو جوانى ئافرەتدا  
ھەلّدەلّىن و نووسىيويان، دەگەل بىرۇ باوهەرى ئىسلامىي دا تىك ناكەنە وە،  
بەلام ئەمە ھەرگىز مەرامى گلّاوى ئەوانە ناكەيەنى كە دەيانوئى ناولو پىرەوى  
نارەواى تىريان بەناھەق بەسەردا بىسەپىتنىن، چونكە وەكى چۇن ئەودەمە  
شىۋازى شىعرنۇسىن (كلاسيكى) و لەسەر وەزىنە تايىبەتىيە كان بۇوە، بەھەمان  
شىۋەش پىتىيان وابۇوە كە دەبى بەوشىۋە شاعير لەمۇو بوارو بەشەكاندا  
شىعې بلى و بنووسى! ياخود دەشى ئاوا لە دىنە كە حالى بۇوبىن، ياخود  
بەخراپ و گوناھىيان زانىوە و بەلام ھەر نووسىييشيانە، دىارە ھەرىيە كىكىشە  
ھەلە ناكا، پىيوىستە لىرەدا ئامازە بەو پاستى يە بکەين، كە شىعرى  
ئىسلامىي ھەموو ئەوانەن كە لە ژىر پۇشنايى بىرۇباوهەپى ئىسلاممىيدا

دهنووسرين و دژو پيچهوانهی نابنهوه، ئىتر با لهەر بوارو دەربارەي هەر  
شىتىك كە ھەيە نووسراپن.

٤- سروود بە شىوازىتكى جىا لەبەشەكانى ترى شىعر، دەچىتە نىتو  
جەماوهرهوه و يېپاي دەقهكە، دەنگ و ئاوازىشى دەتىوخۇگرتۇوه،  
ئەمەشيان بایخ و كاريگەرى تايىھتى داوهتى، بۆيە ئىتمەش بەو گىنگىيەوه  
لىمان پوانىوه، سوپاس بۆ خوا تىپى سروودى ئىسلامىيش خەمليون و،  
كەوتۇونەتە تاودانى ئەسپى بەرەمەيتانى بەرەمى بە پىزۇ رەسەن.

بىنگومان دەبى ئەوانىش ھەميشە لە ھەولى ئەوهداين، كە بەرەمى  
بەھىزۇ پىزىتر پىشكەش بىكەن، ديارە پىداويسىتىيەكانى ئەوشىۋە بەرەمەش،  
دەقى بەھىزۇپىز لە پۈرى ناوهپۇك و پىزمان و ئاوازى خۇش و بەھىز و تازە  
و دەرەتىنانىتكى ھونەرى و دامەتنەرانەيە، ئىتر بە ئۇمىدى ئەوهى ھەميشە  
نىھەت و نيازمان پاك بى و شىعر و سروود و ئاوازمان بەھىز و چاك بى و  
مايهى پەزامەندى خواي تاك بى.

## بويه دهلىم

١ توه سوران / ٣ / ٩ ١٩٨٧

ئەمن مرۆم

دۇور لە تىپوانىنى پووجى

تىپورىكى كور و درۆم

گوايە كەوا مەيمۇن زادەم !

نا نا ! من دايەم (حەوا) يەو

بابەم (ئادەم)

من، منم، ئادەم مىزادام

ئەو تاقانە زىيندەوەرەم

سەرتقىپى ئەم بۇونەوەرەم

كەوتۇتە ئەستىۋى نەزادەم

ئەركى جى نىشىنایەتى

خوا داوېتى

كالابقەد بالايتى

---

<sup>١</sup> توه سوران: ئەو كۆمەلگا زۇرە ملى يە بۇو، كە بەعسىھە دېنەكان، گوندى (قىندۇل)ى نىئىمە و نۇد گوندى ترى وەكىو: (گەناو و دەۋىزان و رازان و سەرسىيۇ و ئەشكەنەو باۋىزى و ئىسىتىوھ و چەكوان و بىنكلۇو ھەلسۇ و سۈنۈ و كانى تۇو و بىتناسەو... هەندى) يان بۇ راگواستىبو لە سالى ١٩٧٨، دىبارە سالى (١٩٨٩) ش جارىيکى تىرلەگەل كاولكردىنى پىشىدەردا، ئەو يىشىان كاولكردو بۇ (بازىيان) يان راگواست و ئىستا وەكى كۆمەلگا نەماۋە و تەنها گوندىيکى لى يە.

خودا پویناومه سه رزه وی  
 زه ویه کی چقن ! ؟  
 تابلتی کون  
 له گله نه وه ش :  
 ناوه دان، ناوه لآ، که وی  
 نه گه ر سه را پای بونه و هر ده سو و نه نیم  
 بیت و خو ھه تله که م له وی  
 نادو زمه وه  
 شوینیکی تری و هک نه وی  
 جا له وی پای بی پسانه وه  
 من و زینده و هرانی تر دریزه مان به زینمان داوه  
 به چی ! ؟ به و ھه نانه وه  
 دیاره پوژیک نه م هواره پر هواره جی ده هیلین  
 نه مهش به پیر و جوانه وه  
 به لام بۆ کوی ! ؟  
 بۆ هه واریکی تازه و نوی  
 (تیلەکه) شمان به شانه وه  
 نه مهی گوترا راستییه که به لگه نه ویست  
 یاسایه که له باره گای  
 خودای خاوەن ئیراده و ویست  
 ده بی کی بی ! ؟  
 لهم راستییه گومانی هه بی له دلدا  
 بی و هی به لگه یه کی پی بی

ئى لارى بى!  
بەدەر وونىكى وىزانە  
لەم ھەلۋىستە لاملى كا  
ئەگەر وابۇو!  
چى لە دەست دى بلېن بىكا  
بەلام، بەلام  
بەقەد قەبارەي بۇونەور  
من دلىنام  
نۇد چاك لەم كارە گەيشتۈرم  
بىڭۈمانم ئەمپۇ زىندۇو،  
سبەي مىرىووم  
دواي زەمانى  
پەرده لادەدرى لە سەرپۇوم  
كە لەگۇر ھېتىرامە دەرى  
دەبىيەم دەشتى مەحشەرى  
بەكۆلمەوه يە تۈۋىشىووم  
لەبۇم پادەنويىنرىيەوه  
كىردىوه كانى راپىدووم  
ئەنجامى لىپرسىنەوهش  
يا سەرفازىيى و پۇسۇودىيى  
(پەنا بەخوا) ياخود سەرەنجامىكى شووم  
جاڭەوابىه  
ئەوا ئىستا پەنا دەبەم بۇ ئەم خوايىه

هیندەی هىزى لالانه وەم لەنیودايە  
 هاوار دەكەم پېر بە دل و زمان و زار  
 جار لەدواي جار  
 پەروھەردگار!  
 بپوام پېتە  
 هەموو دلەم ئىستا جىتە  
 مۆخ، دلەم  
 لە شەك پاكە  
 مەلى گومان، لە مۆخ و دلەما فرييوه  
 ئىستا باوهەر  
 تاقە توپشۇوی (تۈرىپىن) مەو  
 بەتنى ئەرم بىزىوھ  
 بپوادارم  
 تىكپاى لەش دەلى وەك زارم  
 بەندەی تۆم! پەروھەردگارم!  
 مسولىمان  
 پەگى باوهەر چۆتە نىيۇ مۆخ و وىزدانم  
 چۆتە ناو كىيان و ئىسقانم  
 چۆتە نىيۇ گوشت و خويىنمەوھ  
 بۆيە دەلىم :  
 ئەمجار هەموو سرۇودەكان  
 بۆ ملوانكەي ملى باوهەر دەھۆنەمەوھ

## دوکەل

دوینى

دوکەلى چپى ئاگىرىك

له لوتكەوه تا دامىنى

ئامىزى له (كۆسرەت)<sup>۱</sup> دابوو

وهستابووم و

بىزىنامەگەرىنگى بىانىم لابوو

لىم هاتەپىشى بىم دوينى:

وا دياره

نه تەوى كورد له و بناره

كارگەى نەوتى وەگەپكەوت!؟

منىش ئاخىكىم هەلكىشا

قرچەسى لە هەناوان ھىننام

بىرپەمى پىشىم پىشى

بۇ پرسىيارى تر پۇوى لېنام

وتنى: چى يە

ھەر لە خۇپا

---

<sup>۱</sup> چىاي كۆسرەت سەر بە فەزاي دوكانە و دەكەويتە پىشتى ناحيەي خەلەكانەوە.

په نگت گړا  
چېڇای، پېڇای  
بټ وانی یه ؟  
وتم: نه خیږ  
نه تپیکاوه  
ئه مه به هئی توب بارانی  
د اګیرکه ر و نوردارانی  
کوردستانی بی نازه ووه  
هه لکیرساوه ! !

## له کوردستانی ئىمەدا

1991 / پانیه

له کوردستانی ئىمەدا  
له ولاٽى پپنهاتىي و  
ئاواره بىي و تاولۇ و پەشمالۇ و خىمەدا  
له ولاٽى ... جەنگ و شەر و كاره ساتان  
له ولاٽىك ... ئەوهندەي تىكراي و لاتان  
چەوسانەوهى دەنیودابۇو  
دېۋەزىمەي شۇومى نۆردارىي  
چەنگ و زارى  
له گەردن و قورقۇراغەي مىللەت نابۇو  
له نىشتىمانىك، كە زەوي تىدا دۇوبارە بۇونەوهى  
تاوانى (ھىرۆشىما) بۇو  
له ولاقە ... ويستى خودا و تەمای خەلکى بىنەوابۇو  
مىللەت پابى  
مىللەت پابۇو  
تەپلى سەرى حىزىي بە عسى دىكتاتوريان  
له گورپەپانى خەبات و نەبەردى دا  
له بەردى دا!

## پیوار

۱۹۹۲/رانیه

من پیوارم

پیاده‌م، سوارم

دنیا دیده‌م

دیده‌م خستوته سهر سینگی تیکرای سیران

خاوه‌ن خه‌زینه‌ی ئەزمونم

نهک پیواری دوینى و پیران

پیواری باریکه پئى نیم

ترسم هبى لە هەلدىران

من پیواری پاسته شەقامىكى خوايم

پئى پوشنه

پئى پىره‌وى ملىونه‌های وەکو منه

بىز نابم

پئى ون ناكەم

سەيرە چلۇن منى مرۆى هوشيار و ئىر

لە پاسته شەقامى پاكەم!

كويغانە خۆم بەھەلدىر و بىشەلانى

چپى شەۋەزەنگا داكەم!

نا نا، نه خیز!

دانای<sup>۱</sup> زانا

من هه روک چون، به دیهیتر اوی زاتی توم

به سوژ و میهره بانیشت

ناؤه هایه بپیاری خرم

پیبوریکم

تهنها له پئی توروه ده پرم

تهنها له پئی توروه ده پرم

---

<sup>۱</sup> دانا: لیره دا له جیاتی کاریه جی (حکیم) به کارهاتوروه نه ک به مانای (زیس)، چونکه سیفه‌تی عه قل و زیری بق خوای بی وینه و هاوتا دروست نی به به کاربیت.

## لافیته

سەرئەشکەوتان / ١٩٩٣

من کویستانیم

دۆستى بەفراو و قەلبەزە و مىزگ و کانىيىم

بەخواردىنەوهى ئاوى سوپىرو

ھالاو و باى گەرمەسىپىرو

ھەلمىزىنى ھەواي تەلخ

ئاشنا نىم

بەرزە فېم

ھەلۆى دەورى دوندى چىام و

ھەتا مابىم

بۇ لوپىچىك دان

تىكەيەك نان

چۆلەكەيەكى بەستە زمان

نەوهى نابىم

.....

لە ئاسمانى سامالەوه دەچرىيكتىم

ھاوارى من چەخماخەيەو

زداوى ھەموو كوندەبۈويەك دەتوقىنى

دەمى مەقەستىكى تىزە

دەنۈوكى ھەموو باشۇويەك دەقرتىنى

## چه کوش و کوینه

سی بهنده و پشتی به راز و فیل دهشکننی

تیغی برپنده و پره سنه

سه ری حه زیا ده په پینی

بؤنی بیژانی به نده نه

فینکایه تی به سه ر دلی سیس دا دینی

.....

له به رزیم و سیره هی دیده هم

ده گه ل تی پامانی قول و سه ره نجی ورد

ئاراسته کردوه بۆ (قه ندیل)

(کاروخ) و (سه فین) و (ھە لگورد)

چاوم لی يه

ھە رکامیکیان سی لافیته ی

پەش و سوور و سپی پی يه

بۆ نه وه ی نویی نه ته وه ی کورد

لافیته ی پەش لی نووسراوه:

بەھە لدیرى لاپە پەھی پەشی پابندووی

مەملە کەتى ویرانەدا شۆر ببنە و

خاک و خۆلیکى سە راپا ئە نجن، ئە نجن

پە ریزیکى پیس و پلتاخ

ئاسویە کى پەش و لیخن

توفانى خوین و فرمیسک

کاروانیکى له پیگا ون

نیچیریکی به سته زمان و  
مهفره زهیه ک راوکه ری چه موش و گرگن  
له به رچاوه !

.....

لافیته‌ی سور لی نووسراوه :  
پیاح له جانه و هره سهیره !  
له و ساته وه که تروکاوه  
خرتله له زیر بال و پهپی شهپی ناوه  
له سه ر ته خته رهشی دلی پهش و پهقی  
کامه‌ی یاسا و پیسای راوه  
به ته پاشیری دوو پوویی و بی بهندوباریی و به دخوویی  
پهندگ و نه خشی بز کیشاوه  
به خوش ویستانم بلیتم  
نم جانه و هره له وساوه  
بزته مورانه‌ی خواناسیی و  
خه زانی هیوای گهله و خاک  
بزته کرمی پهگ و قهدهی  
باخی خه ملیوی په وشت و  
بیری په سنه و پوخت و پاک  
بزته پوازی  
پازو نیازی  
ته بایی و ده سته ملان بون و خوش ویستی کومه ل و تاک  
بووه به سه لبه‌ی بهله‌می

پهوه پاوكه‌رى گنجينه‌ى بنى دهريام  
بروانان بى  
لهوهتاي من لم خاكه‌دام  
ئىستا و پيشووم  
نم دى، نه مبىست  
جانه‌وه‌رېكى دى واشۇوم  
موغريزاوى بۇ خوام و خۆم  
بۇ خەلک و خەبات و خوين و  
خاك و خەرمان و خەنده و خۇوم

.....

لافيتەي سېلى لىنى نووسراوه:  
بەتهنها ئەو...

ئەو پەيامەي له سەردەمى شەختە و بەستەلەكى ژىنا  
ئىمەي دەريئنا له زارى ئەزدىيەت شەو  
ئىمەي پەنادا له چەنكى  
چەپلۇكى گىزلاۋى خەو  
بەتهنها ئەو...

ئەو بەيداخە شىڭدارە شكاوهەيە...

كە پۈشىنگى ئاسقى ئازادىيى گەلانى چەوساوه يە  
كە سوپايى دادو پىزگارىي و  
ھۆش و پەرۇش و بەختيارىي بەدواوه يە  
كە بىيىجگە له و

گەرددەلۈولى نەگبەتىيەكى نەپساوه يە

دوا په یامی لافیته‌ی سپی دهستی چیاکانی کوردستان

ئائمه‌یه:

نهوهی نویی کورد

نهوهی نویمان

ئه‌و گیانه‌ی قه‌ت

ناکری جوی بیت‌وه لیمان

ئه‌و درووشمه‌ی

بۆتە سیماو ده‌نگ و په‌نگ و په‌نج و پیمان

ئه‌و داینه‌مۆیه‌ی ده‌روون و

دل و دیدی خستووینه گه‌پ

ھر یه ک رازه

ئه‌ویش باوه‌پ

## بروگه‌ی سه‌فین

۱۹۹۳

ئەمپۇز (سەفین) بروگه‌یەكى  
بۆ (قەندىل) كرد  
قەندىل، قەندىل !  
گۈئى پادىرە لە پەيامى نەوهى نوئى كورد  
بۆ ئىن و مان  
بۆ خەبات و بۆ كوردىستان  
يەك بەرنامه  
ئەويش: قورپۇان

## يەكبوون

سەرئەشكەوتان / ١٩٩٣

خۆشەویستان ! !

ئەوهى دەستمان لە گەردىنى

كىلى ئازادىيى وەردىيىنى

ئەوهى دواخشتى بىنچىنه و

دېوارى سىتم دەردىيىنى

ئەوهى بارانى بەختىارىي

بەسەر زىندا دەبارىيىنى

ئەوهى ئەمپۇق دەپشکويىنى

خونجەي هىيواو ئاواتى هەزاران دويىنى

بى چەندۇچۇون

تەنها هەردوون

يەكەم: ساغبۇونەوە بۇ خوا

دۇوەم: يەكبوون

## باوه‌ر

باوه‌ر بورپکانی به‌گپه  
کیوی ستم له بن دینی  
وه‌رذی زیندووبوونه‌وه‌یه  
به‌هاریکی هه‌میشه‌بی ده‌ره خسینی  
سه‌رچاوه‌یه‌کی سازگاره  
تینویتی ریان ده‌شکینی  
خشتنی داده  
پیکهینه‌ری قه‌لای مه‌حکه‌می دادگه‌ریی و  
ثارزادیی ئاده‌میزاده

## مه‌دالیای کوردستان

هۆ کوردستان !  
خاراوی ژان  
گیرۆدەی دۆستى نەزان و  
نیچیری دوژمنى زقىزان !  
شەلآلی خوین  
بىنارو شوين  
چاوم لى يە له سۇراغ داي  
ئاخۇ مەشخەل بە دەستانى،  
پەسەنایەتىت كىن، له كويىن ؟  
پاش سەرەندىجان  
له پىشى سېپى (قەندىل) و  
بالاى بلندى (ھەلگور) و  
سيماى (جودى) و (پىرەمەگروون) و (ھەندرييەن)  
چەند مەفرەزە يەك پىشىمەرگەت بەدى كىرن  
بە بنارى چىاي خۆزگە و ئومىد و چاوه پوانىتان  
پادەبردن  
تۈش گەلىك ورد  
ھەروەك چۆن كورد  
پاماوه له ئاسۇي گەشى ئازادىي خۆ  
وەك چۆن ئاسۇ

چاو ده گیپی، له چاوی خورد  
وه کو چون کور  
بۆ بینایی  
وه رنی پایز، بۆ شینایی  
دلی پاک، بۆ سۆزی خوابی  
مندال، بۆ شیرو لای لایی  
چاو ده گیپی، چاوت گیپان  
بینیت يەکیان  
ویرای چەکیان  
قوپئانیشی به دەسته وە  
بۆیە توش بە و پە بى رېنۇ حورمەت و سۆزۇ ھەستە وە  
کاتېك كەوا  
ئالامەلگرى ناسنامەي پەسەنایەتىي خۆت ناسى  
مەDallasى ئافەرینت  
بە بەرۆكىدا ھەلۋاسى !

## سی نهمام

پانیه / ۱۹۹۴

له هواری به هاری دین و ژینما  
سی نهمام همیشه بی و پیشه بی هن  
ئم باغه بی خودا ناشتی  
تهنها به ئاوي سازگارو  
پاکی کانیی باوه پ داشتی  
نهمامی يه كه م: ئازادی  
هي دووه م: داد  
سيييه م: ئاشتی

# بۇ سەلاحەددىينى ئەييوبىٰ<sup>۱</sup>

۱۹۹۳ / ۲ / ۲ / رانىه

ھۆ باپىرە !

نەك هەرمىنى نەوه و بېلە

كۈپى خاکى خوين و تولە

دېركى دلى داپلۇسىن و ۋان و ۋارۇستەم و نۇد

دۇست و شەيدا و تامەزىق و دەستەملانى خۆر،

تۆم لەلا سەركەردىيەكى ئازاۋ زىرىه !

نەخىر، تەنانەت شەمشەمە كويىرە كانىش

لەھەر بەرە و پىرە و تىرە

كامەمى توند توند

ملى بە بەندى كەمەندى، پە خەشمى لاپىتى كىرە

پەنج و پەندى و پاو رابۇونى تۆى لەبىرە !

.....

---

<sup>۱</sup> نەم شىعرە لە شەپ و گىچەلى كوتايى (۱۹۹۳) لە (سەرئەشكەوتان) لەگەل زورىيى شىعرە كانى ئەوكاتەمدا كە مالەكەم لەۋى بۇو، بەر شالاۋى تالان كەوتبوو و فەوتابۇو، بەلام بەھۆى خويىندىنەوهى لە ئامەنگى (۸۰۰) سالى ئەدىكبوونى (سەلاحەددىينى ئەييوبىٰ) لە ۱۹۹۱/۲/۲ لە سليمانى و پارىزدانى بەھۆى كاسىتى ۋىدىيۇو لەلایەن بىرائى بېرىزم كاك (عوسمان موحەممەد صالح) ھو، سوپاس بۆخوا لە سەرۋەندى چاپكىرىنى ديوانەكەدا لە ۱۹۹۸ لە رىسى بىرائى خۆشەويىسى ناوبراؤوه، نالى گوتەنى: بەدىدارى نەم (جىڭەرگۈشەيە) شادبۇومەوه.

باپيره‌کەم!

ئەوساتەی کە بەشمشىرە بىنده‌کەت

لە ژوانى ژان و ژىن و

تىكچەزانى گوره‌پانا

ئەستۆي تارىكت پەراندو

پەوه بەرازىت بەزاندو

(خاچ) ت رانا

ئەم دىمەنە وەك تۆمارىتكى پاستەو خۆ

لە مۆزەخانەي دەرۈون و دل و دىدى ھەموومانا

دەگەن سىماو پۇوخساري پېلە جەوهەر و جوامىرىي تۆ

بۈون بە تابلىق

.....

كى بۇ نەيىيىست ؟

دويىنى لە بەرامبەر ئەقسما

كەللەي كورى ئەفسانەي خاچ

بەسىدارەي نوڭى تىزى شمشىرە وە

سەدجار خۆلى

خاڭى بەرى پىي باپيرەي

نەك تەنها پامۇسىن و ماچ

بەلكو بەگشت دانەكانى

وەك نوئىل و پاچ

ھەلەكۈلى

.....

باپيره‌که م!

گهلىك جارو له زور شويتنا

ديوه‌زمه‌ي شومى شه‌وه‌زنگ

شالاوی شيتانه‌ي هينا

تا شمشيره هـ قخوازه‌که ت

له خولن نين و

دهنگي بانگ و نرکه و هاوارى پـ يامه ناوازه‌که ت

سـ رـ بـ بـ نـ و

لاشهـي له نـ يـو لـ مـى بـ بـ يـانـي چـولـ نـينـ و

هـ روـا سـيـنا

ئـمـ پـالـهـ وـانـيهـ بـنـوـيـنـ

مهـلـ دـونـدـيـ كـويـسـتـانـيـ هـقـ وـ نـهـ بـهـ رـدـيـ

لهـ نـاـوـ تـينـ وـ شـهـ پـقـلـ لـافـاوـيـ خـوـيـنـاـ بـخـنـكـيـنـ

.....

ئـايـ لـهـ خـهـ يـالـاتـيـ خـاوـيـ

مـيـشـكـيـ وـشكـ وـ دـاتـهـ پـارـيـ

پـيـپـيـ گـمـزـهـيـ شـهـ مـشـهـ مـهـ كـويـرـهـيـ بـيـ شـهـ رـمـ!

چـونـ لـهـ گـيـثـيـ بـهـ گـورـيـ گـومـراـيـيـ دـاـ،ـ دـهـ خـولـيـنـهـ وـهـوـ

بـهـ دـهـ دـستـ وـ مـسـتـيـكـيـ گـهـ رـمـ

تـهـ ماـيـانـهـ وـ دـهـ يـانـهـ وـيـ وـ واـ لـفـيلـانـ

بـهـ گـيـزـهـ لـوـوـكـهـيـ رـهـ شـهـ باـيـ دـاخـيـ دـهـ رـوـونـيـ كـرمـيـانـ

خـورـ لـهـ بـهـ رـيـ تـوقـيـ ئـاسـمـانـ

بـكـورـيـنـهـ وـهـ وـ نـهـ يـهـيلـانـ

قهت نازانن ! !

جوتیاری شاخی قهندیلن و  
به برق و برژانگان دهیکیلن !

.....

ناحه زانی پووناکی و خور !

واتئ نه گهن، باپیره‌ی کله سه رکردهم، بی و هجاخه  
چاک بزانن !

هیندھی کوردستان مه لبندی دارستان و چیا و شاخه  
ئه میق نوه‌ی نوئ رابووه و  
شممشیزه کھی باپیره‌یان به دهسته و  
هه رهه موویان، کتین و له کوتین  
به یه ک ده نگ و هوش و هاوار و هه ستھ و  
خه ریکی دره وی در پکی پین

ده پقن، ده پقن  
ئه و پهله هه ورده په شانه‌ی  
په رده‌ی بھری خور و ناسون  
ئه و تارمایی به چه مووشانه‌ی  
له به رانبه ر پووناکی دا

ئه بلق و تاساو و نامقون  
ئه و ناحه زه نابووت و سه ر به شانه‌ی  
له پووه خوردا کویر و که رو که رو لان  
به پرشنگی چه خماخه‌ی تین و ته و ژمی هه ق و پاستیی  
به ره و زبلدانی میثزو، راده مالن

# هۆ سەرایقۇ<sup>۱</sup>

۱۹۹۴

هۆ سەرایقۇ!

شىن مەگىرە

بۇ لافاوى كارەساتى ولاتى خۆ

دلنیاب

قولپەى خوينى قورگ و ئەستى

وېزەى گولله و سىپەى قامچى و

مەلکىشانى نىزە و چەققۇ

لىزمماوى ئارەقەى شەرمى

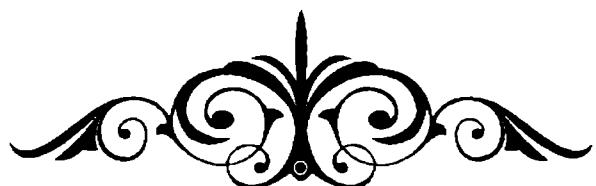
خوشكى پووسورى دل بە سۆ

لە سەرىيىك كەلە كەبوونى،

---

<sup>۱</sup> پايتەختى ولاتى (بۇسنەوەرسىك)ە، سەرەتا لە ۱۹۹۲/۴/۶ خودى سەرایقۇ لە سەر بنەماى رەگەزىپەرسىتى، كەوتە بەرشاالاو و ئابلۇقەى صىرىپە دېنەدەكان و لە ماوهى (۴۲) مانگدا زىياتىر لە ۱۲۰۰ هەزار كەسيان تىيىدا كوشت، ئەمجار زۇر لە ئاوه دانىيە كانى ئەو ولاتىيان وىران كرد و كەوتە كوشت و بېۋە لەچۈكىردىن و دەرىپەپاندىنى خەلتكە كەي، قەسابخانە كانى (سىرىنەيتىشا و ماركال) يان ئەنجامدا بە سەرۇكايەتى (سلۇبۇدان ميلۇسۇۋىچىيە) دېكتاتور، تا سالى ۱۹۹۵ سەد هەزار كەسيان كوشت، كە ۵۰-۲۰ هەزاريان ئافرهت بۇون و زۇرىنەي زۇرىيان مسولىمانانى كەساس و بىن دەرەتتىنى بۇسنە بۇون و زىياتىر لە دوو مليئىنىش ئاوارە بۇون و بىم شىۋىيە جارىكى تر مسولىمانان رووبەپۇرى قېران و جىنتۇسايد بۇونەوە.

تەرمى پاکى پۇلەكانت مەلۇ، مەلۇ  
قاپلەئى ئاوارەبىيت تىكەن  
بەغوربەت و شىوهن و پۇ  
لە ئاسقى بەرەبەيانى  
پابونى ئىسلامىي ئەمېرى  
دەبنە سرورد و مەشخەلى  
كاروانى ھەولۇ و خەباتى خویناوبىي تىق



# بۇ كۆساري<sup>۱</sup>

۱ / ۱۲ / ۱۹۹۴ رانىيە

هۆ كۆساري !

ئەي شاعيرە بىن نازەكە

شاعيرە شىين پازەكە

شاعيرە خۇش ئاوازەكە

لەوكاتەدا

كەوا پەوهە بەرازەكە !

وەنیئۇ دەغلى

جوتىارى كىلىگەي هەق كەوتىن

<sup>۱</sup> خدر مەممەد رەشيد - ناسراو بە (خدر كۆساري) ۱۹۶۷ لە رانىيە لە دايىكبوو، ھەرچەندە لە نفوس دا، بە لە دايىكبووی ۱۹۷۰ تۇماركراوه، بەلام ۱۹۶۷ راستىيەكىيەتى، تا پۆلى يەكەمى ناوهندى خويىندۇرىيەتى، ۱۹۸۷ پەيونىدى بە كارى ئىسلامىيە و كردووه، ھەر لە سالەشدا دەستى بە نۇرسىينى شىعىر كردووه، لە راپەرىندا رۆلى بېرچاوى بىنىيوه، لە زقد كۆپ و بۇنەدا شىعىر خويىندۇرنە و سەرجەم شىعىرە كانى خۆى لە بەر بۇن و خاوهەن دەنگىتكى زولان و پەيامىتكى پېشىنگىدارە، ۱۹۹۳/۱۲/۲۷ لە گوندى (رسواجيان) ي پىشىدەرە رەقه لە لايەن ناحەزانى بىر و قەلەمى رەسىنە و شەھيد كراو لە گۈپىستانى كىيەپەشى رانىيە نىزداوه، لە مانگى ۱۹۹۱/۱۲ بېشى يەكەم و ۱۹۹۲ ش بېشى دووهمى شىعىرە كانى ئەوكاتەي بەناوى (سەدای كۆساري) لە لايەن خۆيەوە لە سەر كاسىت تۇماركراين و ۱۹۹۸ يش بۆ يەكە مجار ديوانەكەي بە ناوى (بۇركانى شىعىن) چاپ و بلاوكراوهتەوە. بۆ زانىارى زياتر لە سەر كۆساري، بپوانە كەتىبى (دىدارى كۆساري) ۲۰۱۴، ئاماذهە كەردىنى: شەريف وەرنىز.

من ده مزانی  
گیلن، گەلھۇن  
خۆرەی ناوخۇن  
خەزانى وەرزى ئازادىيى  
ھەزارانى وەك من و تۇن  
لەپاستى پەسەنابەتى  
ئەم خەلک و خاکەدا نامقۇن  
وپن، ھەوتىن  
ھېچ تى ناگەن  
لە زېرى دا  
لە ئاستى رۆشنېبىرىي دا  
نەك بەچۆكىان  
دۇودە بەنوكى نىنۇڭى  
پەنجەي پى كانيشيان پاگەن

.....

من ده مزانى ئەم بەرازە درېندانە  
ھى جەنگەلى كام بنازەن ! ؟  
ئەم شۇوم و گورگەمیشانە  
پالەوانى تراژىيدىيائى  
كام نىشتىيمانە زامدارەن ! ؟  
ئەم ھەرزە و دىزە و شىتاتە  
چەققۇ وەشىئەن و بى عارى  
كۈلانەكانى كام شارەن ! ؟

ئەم جەللادو ژەندىرمانە  
بەردە بازى  
پىيى پيادە بۇونى ئامانجى كام زىزدارەن !؟  
ئەم بازىگانە قۆلپە نىزىدە ولېيانە  
قوشقى خىشىخە  
پۇوخساري كام ماركى پارەن !؟  
من دەمىزانى ئائەم شەمشەمە كويىرانە  
چ ناھەزىتكى سەرسەختى ئەم پەيامە شىكۈدارەن !؟  
.....  
ھۆ كۆساري !  
ئەى شاعيرە (بىتدار) ھەكە  
بىتدارىي تۆ  
دەنگ و بانگ و هاوارى تۆ  
پەيام و نەخشى كارى تۆ  
مەشەخەلىكى كلپە سەندۇن  
ھەرگىز بە فۇرى دەم و ھەناوى ھىچ لايى  
ناكۈزىنە وە  
درەختىكى ھەمېشە سەۋىن  
بە باى خەزانى پايىز و  
بە فرو بەستەلەكى زستان نابېرىنە وە  
قەندىلىي پەگ داكوتراون  
بە بورپەكان و گەرددەلۈولى ھىچ دەۋدانى  
ناتوقىنە وە

پیشمه‌رگه‌ی زه‌نگال له پی و توند و تولی  
پنگای (ذرؤة السنام) ن<sup>۱</sup>

ده‌پونه پیش له‌نیو لافاوی خوینه‌وه

ته‌نا نین و

سه‌دان تیپ و هیزو مه‌لبه‌ندی پیشمه‌رگه‌ی،

کیان فیدایان به شوینه‌وه

---

<sup>۱</sup> نمازه‌یه به فه‌رموده‌یه کی پیغه‌مبه‌ر (درودی خوای له‌سر بی) (... وَذْرُوْةُ سَنَامِ الْجِهَادِ) ترمذی گتپاویه‌ته‌وه، واته: لوتكه‌ی هره‌به‌رنی نیسلام، جیهاد و تیکوشانه.

## ناسنامه‌ی رهسه‌نایه‌تى

۱۶ / ۱۲ / ۱۹۹۴ رانیه

له ترۆپکى چىاى پاشكاوى پا، دىم و  
شىعرى ديوانى دەرۈونم  
خشتى بنچىنە و ديوارى قەللى بۇن و ئازادى يە  
خويىنى دەمارى پەيامە ناوازەكەم  
سۇوتەمنى مەشخەلى شەو و شىتو اوى و بى دادى يە  
سروپك لە شەمالى سۆز و پەرۋىشى پىم  
زەردەخەنە جىبهانىك لىتى لافاوى ئەشك و ئاھو  
(قوله) و (زەلم) و (سەرچاوه)<sup>۱</sup>،  
ئۆخە و ئۆخىنن و شادى يە

.....

كەرده لولى چەواشەبى !  
ناسنامه‌ی رهسه‌نایه‌تىم  
دەريايىكە ...

بەلىكى دەمت پىس نابى  
بەهارىكە ...

<sup>۱</sup> سى سەرچاوهى جوان و سازگارنى، يەكەميان لە رانىه و دووه ميان لە پشتى گوندى  
(ئە حمەداوا) خورمال و سىيەميشيان لە شارۆچكە سەرچاوهى بىتۇينە.

به بای خه زانت سیس نابی  
دروو شمیکه ...

سپات نابیتنه وه تامابی  
خوری ئاسمانی ئومیندە  
ھریەك سات و سەد سپییدە  
بەرزە تا ژین  
دەمی لە کانیی ژین دابی  
شەوگاری شووم !

من ناسنامەی رەسەنایەتى خۆم پى يە  
من دەزانم  
پېگاي پووسورى و بەختىارى  
ھەميشەيىمان كام پى يە  
من لىرەوە

لەنیتو ئەم ھەموو جەنجالى و ھەلدىزەوە  
چاك دەزانم چەپكەگولى سەرفرازى  
لەنیتو گولزارى بەزەبى و سۆزى كى يە  
من شەمالى ئاوه دانىيى مەملەكەتىكى خاپۇرم  
ئەركى دەست و پەنجەي شەمال و رەشەبا، يەجگار جوى يە  
من ھەلگرى نۇورۇ پۆشىنايى خۆرىكىم  
ئاوا نابى و ھەميشە و بەردەۋام نوى يە  
من دانىشتووئى نىشتىيمان و ھەوارىتكىم  
نەك ھەر ئاسوودەبى ئىنسان  
ھى دار و بەردىشى لى يە !

لەم شەوگارى ئەنگوستەچاۋى جىهانى،  
 بۇونى زاتە بۇودەلەكان  
 لەم جەنجالى و غەوغاي ھىماو  
 سىماو درووشىمە بىن ناو و پۇوجەلەكان  
 لەم بازىپى مىزگەوتى (ضراں)<sup>۱</sup> و ھەزار مىحرابەدا  
 من پىبوارىيکى زىتەلى بەرچاو بۇون و  
 ئاشنای پانى ناخى (بۇون) و ياخى بۇونم  
 بەنئىو پقى گەردىلۈول و بورۇكان و بۇومەلەر زەدا  
 گۈزەر دەكەم  
 نەھىچ ساتى  
 چاۋى گەشى خەمى دەرۇونى بىددارىيىم، چاۋ لېڭ دەنى  
 نەھىچ لەشكىرى بە ئەلقەي گەمارقى دەورم دەتنى  
 نەقەت نويلى تەلسىمە بەردىك لە شاخى،  
 قەندىلى پەسەنايەتىيىم ھەلەكەنلى  
 نە بەنۇوكى قەلەمى زې  
 زمانى شې  
 دانى تىيىشى گەمالى دە

<sup>۱</sup> بەناو مىزگەوتىك بۇو مونافىقە كان بۇ دىايەتى پىغەمبەر (صَلَّى اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دروستيان كردىبو، دوايسى بە فەرمانى خوا تىيىكىدرا، دىيارە لە رۆزگارى ئەمپۇدا شتى ترى ساختەش وەكۈ(كەس و لايەن و رىتكخراو) دروست دەكىرىن بۇ شىۋاندىنى ئىسلام و دىايەتى مسولىمانان ! ! ، خواي گەورە لە قورئاندا باسى ئەم بەناو مىزگەوتەي كىردووه (...وَالذِّينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا ...التوبه - ۱۰۷).

دلى دلنيايى بۇنى من، راـدـهـچـهـنـىـ  
نه بـهـتـينـ وـتـهـوـزـمـىـ هـيـچـ پـهـشـهـبـاـيـكـ  
تـهـنـهاـ لـكـىـ دـارـيـبـوـيـكـىـ دـارـسـتـانـىـ،  
بنـارـىـ بـيـرـوـبـاـوـهـرـمـ رـاـدـهـقـهـنـىـ

.....

هـقـ دـاـوـهـلـ دـالـهـ پـوـوتـ وـپـهـجـالـهـكـ !  
تـوـ دـاـوـهـلـ نـىـ  
هـهـىـ دـانـاـيـ دـاهـيـزاـوـىـ دـاوـىـ دـهـسـتـىـ تـارـيـكاـيـىـ !  
تـوـ خـوـتـ خـسـتـوـتـ بـهـرـتـينـ وـكـفـىـ بـاـيـ بـىـ بـارـبـىـ  
بـاـيـ بـىـزـارـبـىـ  
بـاـيـ خـهـزـانـىـ  
بـاـيـ كـاـوـيـشـىـ كـىـنـهـىـ كـوـنـىـ نـاـحـهـزـانـىـ  
بـاـيـ ئـفـسـانـهـىـ فـهـلـسـهـفـهـيـكـ كـهـ نـازـانـىـ،  
ئـمـ نـيـگـارـهـ !  
نـهـخـشـهـىـ نـهـخـشـىـ كـامـ ئـهـنـداـزـيـارـىـ دـانـاـيـهـ !ـ؟ـ  
تاـ هـهـنـيـهـىـ بـقـ، لـهـ پـوـخـسـارـىـ خـاـكـ بـخـشـيـنـىـ  
ئـمـ مـرـقـ زـيرـ وـشـاـكـارـهـ !  
دـهـوارـنـشـيـنـىـ هـهـوارـىـ كـامـهـ نـيـازـ وـ كـامـ بـنـارـهـ !ـ؟ـ  
ئـهـمـپـ وـوـادـهـىـ گـزـنـگـىـ بـهـرـبـهـيـانـىـ ئـاسـقـىـ دـوـيـنـىـ  
ئـهـدىـ سـبـهـىـ ئـمـ كـوـچـهـرـيـهـ كـوـلـ لـهـ كـوـلـ، تـونـدوـتـولـهـ  
ئـاخـوـ بـهـخـيـرـ، سـهـرـبـهـرـهـوـزـيـرـ، بـقـ شـوـيـنـىـ !ـ؟ـ  
ئـايـ لـهـفـهـلـسـهـفـهـىـ ئـهـفـسـانـيـكـ !  
كـهـ لـهـ ئـاقـارـىـ وـهـلـامـىـ چـهـخـماـخـهـىـ پـرـسـيـارـىـ بـوـنـاـ،

دۆش دامىنلى

لەجىاتى وەى، ھەورە تىرىشقە

وەلەمى ئىرانە بىنلى

ھەتلە دەبى و

دەبى بەرەو خاڭى خەم و تەم و تاو تارمايى پاكا

لەجىاتى وەى، پىستەي بەلكەي

پازى پاستىيەكان پانويىنى

دەبى كىيىغانە ملى خۆى،

بەخوبى گىيىشى پاپايى و گەرووى چەواشەبى داكا

.....

ھۆ رېبوارە نەشارەزايە نامۆكە !

تۆ نامۆنلى !

ئەى ھاپىي يە سەرەپقە !

ئەم پەنگە قەترانىيە لەبەر، چاويلكەي بىرۇچاولادە

لە گۈى ...

لۆكە

تەنگ بەتاريىكى يەوه مەنلى و سىرە بىگە

بەدۇرپىنى وېژدانى زىندۇو و ئازاۋە

سەيرى ناخى بۇونى (خۇ) كە

ئەم سەرچۆپىيە كەودەننەتكى كورتە بالا گرتۇويەتى

بۇ ئاهەنگ و داوهتى پىرەمەگرۇون و سىيمى ئەم بىرە نەزۆكە

ئەم سىيمىنارەي سىاسىيەكى ساختەچى سازاندوويەتى

بۇ نواندى ئازايدەتى پالەوانى ئەفسانىيى ئەم چىرۇكە

و پرینه یه ...

خه یال و خه له فاندنه ...

توفانی تالاو و خه مه ...

جادووی جه نگنیکی ئە تۆمی زهین و فام و

(نوگره سەلمان)<sup>۱</sup> ئىبادەی ماک و بۇونى بنىادەمە

خنکاندى (ھېرۆشىما) و

دۆزە خى قرچانى جەرگى دايىكى ھەلە بجهى تاوانى،

خولى يارىيە جىهانىيە كانى سەردەمە!

.....

ھۆ دىمەنە قەشەنگە كان!

ئاخۇ دىدى گەشى ئىتوھ

لە پەنجەرەي (دىد) و (گول) و (چۆپە ئارى)

چۆن دەپوانىتە پۇوخساري،

پەنگە ئالۇزو بودەل و دەبەنگە كان

چۆن دەپوانىتە ئاكارى

---

<sup>۱</sup> يەكىكە لە لە زىندانە ھەرە شوم و كۆنە كانى عىراق و دەكە وىتە بىابانى نزىك سنورى نىوان عىراق و سعودىيە و سەربە ناحىيە (سەلمان) ئىشارى سەماوهى پارىزگاي موسەنتايە، ئەم بەندىخانى يەكە مجار لە بىستە كانى سەددەي رابردوو لەلايەن دەولەتى داگىركەرى ئىنگلىزەوە دروستكراوه، رىئىمە يەك لە دواي يەكە كانى عىراق بەگشتى و بەعسىيە دىرى دىن و كورد كۈزە كان بەتايبەتى، كردىبويانە قەسابخانە بەرە لەستكaran و خەلکى بى تاوان، ديارە بەشىكى بەرچاوى (بەناو ئەنفالە كان) يىشى تىدا زىندانى و دواجار زىنده بەچال كران، بەتايبەتى لە سالى ۱۹۸۸!

ئەكتەرە بىـ بهندوبارو  
 لەقتە شانقىي يە نەنگەكان ! ؟  
 چۆن دەپوانىتە پادارى  
 بىرى تارمايىه تاساورو  
 تەنە بىـ ناوك و سەنگەكان ! ؟  
 چۆن دەپوانىتە جواناوى  
 مەركى ئەم نزارە چېرە ! ؟  
 (مانگى چواردە حەوجىـ بەئەنكۈستىـ ناكا)  
 ئىيە بەسىنەى لە جۆش و  
 شىنەى شەمالى پەرۇش و  
 خوناوهى چاوى وەنەوشە،  
 باوهشىنى بىدارىي ئەم جەنگەلە سامناكە دەكەن  
 ئىيە بەخەندەى لىوي تابلىقى كەردىلەكان  
 كەمەى پېوشەى كلوه بەفرە نەشمەيلەكان  
 مەلەى ئەفسوناوى هەردووك بىلبىلەكان  
 تەمنى خۆ، لە يېنى ژوانى  
 نەوينى هوش و زىرى دا، بەسەر دەبەن  
 ئىيە ئەوەندى پانتايى كام بىبابانى لە چاو ونە  
 كام پەوبارى، دوور و درېز و مەزنە !  
 كە بەدىدارى وىزدانى مەز دەگەن !  
 زىاتر لەوان  
 لە قولايى خاكى پاكى وىزدانىكى بە وىزدانان  
 خاوهەن رەگەن

چما چی یه ؟

ئەم گیاندارە خاوهن گوئی یە بى گوییانە

ھەر لە گوئى گادا دەخەون !

ئەم بالىندە يەك بالانە

کومان دەبەن بەتەۋۇزمى تەنبا بالى

بەرەو لوتكە سەردەكەون !

ئەم پايىزە خويىن تالانە

وا تىدەگەن سەرتقپى وەرزەكان ھەون !

ئەم خامە وشك و لالانە

لاف لىتەددەن، چاوجى و زەدى بازىوە نەوهى نوبى نەسرەون

ئاي لە فاك و فيكى گەزى، حەزى حوتى چەواشەبى !

كەرەكىيەتى، وا پىشانى ھەلگورد و سەفينى (م) دا

شىرى مەپ و ليكى گورگ

ئاوا و ئاڭر

خەزلىوەر و خاڭەلىوە

لەبۇتەيەكدا دەمەبى !

.....

ھۆ مۆتەكەى كورپەي زەينى ئەم ئاپۇرپە !

تۇرپاوكەريكى چىكىن و

ئەوهى لە ھەگبەي پاوت دا

قولاب و ۋەھر و تىئىنتى و تۇرپە

كەچى تىرە ماسى بۇخى كەنارى دەريايى بىئدارىيەم

بالی هیندھی بالاو به رینی پاپوره  
 ئوهی لە ناو فەرەنگی پەپیووتی  
 بیری بە دناووت دا  
 لە تاقیگای زانکۆی تىپرامانی رادا  
 وەك بلقی ئاو  
 (شورەی بەرلین)ی تىك پۇخاو  
 گۈپە گۈپە  
 كەچى ماناى خەرمانى كەشكۆلى و شە  
 لە فەرەنگی راستىي و پەسەنایەتىما  
 جىهانىكى شىكۈمەندانەي نە گۈپە  
 ئەوهى لە ناو كۆگايى دەرۈون و باخەلتا  
 زەلكاوى بى بېۋايى و  
 ژان و شىوهن و پاراپى و  
 جىلىتاوى بەدرەوشى و بەرەلدايى و  
 پول و پۆست و ژەھر و فيشەك و قاپقۇپە  
 كەچى ئەوهى لە ناو ناخى دلى من دا  
 چىاي بەرز و پۆچۈسى باوه پو  
 دەرياي بى بنى دلىيائى و  
 پۇوبارى پەرۇش و سۆزە  
 بەھارى زەردەخەنە و رېزى  
 بوركاني رقى پىرۇزە

## خەملىيئەوه

1995 رانىه

چەپكىك گوليان  
لەناو گولزارىكدا پنى  
سەرى لوېچىك خونچە يان پساند !  
كەچى لە دواى چاولىك نانى  
لە شويىنى هەر خونچى، باغى  
لە جىئى هەرگولى، گولزارى  
وينەى (گولان)ى بەمارى  
خەملىيئەوه ! !

## برووسکه

۱۹۹۵ / ۲ / ۲۷ رانیه

له که ناری مەملەکەتى پازۇنىيازى بەھارىيما  
خەزلىوه رۇزىيان و باۋىپۇران ھەيە  
له که نارى مەملەکەتى منارە و بەردە قارەمان  
حەپبى ئىبادەتى پېلانى پەشى دىكتاتۇران ھەيە  
له کەنارى مەملەکەتى شامى شەرىفى زىدما  
تەراتىنى گورگ و چەقەل،  
جەرددە و دزوپۇران ھەيە  
له کەنارى مەملەکەتى تەخشەمى  
يەكخستەوەتى دلى لەت لەتم دا  
تاعونى تەونى شەيتانىي،  
لىك پاسانى بادىئان و سۆران ھەيە  
له کەنارى مەملەکەتى زەردەخەنەتى  
دەمى خونچەتى گولۇزارى بپواي ھەلەبجەش  
ھەلەبجە مژدهتى ئاسزى گەش  
ھەلەبجەتى پېشىنگى خۆرى شەوگارى پەش  
تۆفانى مەركى كىميايى، تاغۇوت و خوین خۇران ھەيە  
\*\*\*

مۆھەلەبجە !

ئەی نەشقى ھەلقرچاۋى من

سەربازى ون

دەمېكە لە دووت دەگەرپىم

سەراسوپىمە و قەندىلىم دواند

دەشتى شارەزۇرمۇ گۈياند

منارەكەي (شىخى چۆلى)<sup>۱</sup> و

(قەلات)ى ھەولىرىم ھەڙاند

چەند شىعىيەكەم لە كورەى دەرۈونما سووتاند

بۇ ژوانى تۆ

بۇ زىارەتى مەچەكى ئەپخەوانى تۆ

بۇ چرىكەي نرکەي تەكبيرەي سرۇودى،

پاچەننى دىوانى تۆ

بۇ زەماوهندى زايەلەي كاروانى تۆ

بۇ تۆ، بۇ تۆ

تۆى پابۇو، لە مۇتەكەي شەو

\*\*\*

---

<sup>۱</sup> ئەم منارەيە لە سەرددەمى سولتان مزەفەرەدین دا كە لە (۵۲۲ - ۶۲۰) كۆچى ژياوه، لە نىوان سالانى (۱۱۲۸ - ۱۱۳۸) زايىنى دا دروستكراوه و بە منارەي (مزەفەرييە) بەناوبانگە و لەلائى خەلکى ناوجەكە بە (منارەي چۆلى) ناسراوه، ئامەش لە بەرئەوهى لە چۆلىدا بۇوه، كۆزى بەزىيەكەي ۳۷ مەترە و كېلىمەتىك لە (قەلات) ھەولىرىدە دوورە، شويىنەوارىيەكى دىرىپىنى كوردستان و شارستانىتى ئىسلامىيە.

هۆ هەلە بجه !

سەنگت ئاپىتەي جەوهەرى،

شمشىرى شۇرۇشى ھەق و پقى پېرۇز حەلەلە

پەنگت تەرمى شەھىدى بەخوين شەلەلە

دەنگت پەيامى زوڭلەلە

لەم شەوگارە شۇوم و ئەنگوستە چاۋەدا

برۇوسكەت پىّ يە

برۇوسكەت كلېي، مەشخەلى پابۇونى نوئى يە

برۇوسكەت چاو و قاج و گۆيى دەلىلى پىّ يە

لە (شىروى) وە بۆ ھەموو دارستانى بنا رەكان:

بنا رە پې ئازارە كان !

ھەر ئەشخەل و لە ھەركۈي يە !

زستانى تۇوش

زىيان و پەشەبای نىدو

جانەوەرى جۆر بە جۆرۇ

مشەخۇرۇ

كىرم و خۇرە و، دىيىزە و بۇرە و

كەبو گول و ورگ زىل و

ئەوهى كەنالى ئەندىشەو، زەينى لە زەينى (وھ) جوى يە

بەچىنگ و نىنچىنى قىزو چىكىنە و

وينكىدا دىن و

بە ساتقورە ژەنگاۋىيەكى دەم بەخوين و

بە زمانىتىكى درېئۇ دېو

ده میکی هه راش و شپو  
پرله جوین و  
به کام شیوه ناقولاو بی تام و خوئی به  
له هه رسه عاتیکی سفرا  
له هه رسه شوینی، سیمای نورانی (وه)ی لی یه  
پوتان دینی!  
دارستانی بناره کان!  
ئشخه له به ئازاره کان!  
په گان داکوتن  
ئامیز له یه کتر و هرین  
پل بهاویشن و خەلقاژق  
بست به بستی ئەم بهندەن ئازاراویه  
بەنەمامى خۆتان ئاسا، بخەملین  
سلەمکەن و سارد مەبنە و  
من دلنييام قەد و پەگ و پقى ئیوه  
له ئاقارى پەلامارى شەختە و كېیوه  
دلی حەماسەی پېشىمەرگەن،  
له پووی دۈزمن  
پېكەنینى خوناوهی خوینى شەھيدن،  
له پووی مردن  
دې و دەبىتن  
چەند ساتىكە و  
بەنەعرەتەی رابۇنى ئیوهی راچەنیو

هر زستانه، کزو به زیو  
هر زدیانه، توپو ته ریو  
هر ساتوره  
دهمی په پیو  
زمانی دپو دهمی شرہ  
تلہی ته قیو  
که پو گول و ورگ زل و چهنگ و نینوکی چلکنه  
ئه نجن ئه نجن و داته پیو  
هر بیداخی دهستی ئیوهش،  
شه کاوهی و به رزو چه قیو !

## سی ڙان

دایکی ئازادی په شپوش و که زی سپیمان  
یه که م ڙانی: پاگواستنه  
دووهم: کیمایی پشننه  
سی: به ناوئه نفال کردن  
دوژمن ویستی له دواڑانا، له باری با  
له بارنه چوو  
به هه رسی ڙان  
کوپی نه به ردی (پاپه پین) له دایک بورو!

## دادگای شورش

۱۹۹۵ / رانیه

که پیش راپرین و به تایبەت له درێژدی شمری شوومی نیوخۆبی دواى راپەریندا، خودی شورش و کوردايەتی و کسایەتی و شکزی کوردى، به خستى تىدا دادگایی و رەجم کران و خوینى چمندان هەزار پۆلەی بەدبەختى ميلله تىشى، تىدا کرايە شاباشى شورشگىران و كەلکەله کويىخايەتىه کى نارەوا !!

له دواى دەيان سال شورش و

خەباتى رزگارىخوازى نەتهوهى کورد

حکومەت و پەرلەمانىك له دايىك بۇون !

نۇرى نەبرى... .

له پايتەختى كوردستانا

لەبەر چاوى (وان)<sup>۱</sup> و (زمزيران)<sup>۲</sup> و (ھەلگورد)

بە بىيارى دادگای شورش

له سەرددەمى مۆذىرىنىزم و دەنياي نوئى دا!

پەرلەمان له سىدارە دراو

حکومەتىش... .

دەھۆلى له دووخۆى لى دا!! !

۱ هەم دەرياچە و هەم شارىكە له باکورى كوردستان.

۲ چيايەكە له رۆزەمەلاتى كوردستان.

## په یامی گه نم

۶ / ۴ / ۱۹۹۵ رانیه

له سالانی رهشی کۆکردنووهی گوله گەنە کان و هەركات و ساتىكى تردا!

ھۆ خەلکىنه!

منى گەنم، لەھەر شويىنېپا ھېنراوم  
بەدەست و بازۇرى ھەركەسىن و ھەشىنراوم  
خودايىم و  
زادەي گەردىئك سۆزۈ بەزەيى ئەۋىيم و  
بە فرمىسلىكى پەرۆشى چاوى باران و  
گەرمى و نازى ئامىنى خاڭى ئەو پەعواوم  
.....

ھۆ خەلکىنه!

من ئىستا بەش بەحالى خۆم  
لەپىش ئەوهى بىكىيەم بە نان  
بچە سەر خوان  
خېرا دەپۆم

به به فراوی شوکر و سوپاس  
دەست نویزیکی پوخت دەشۆم  
کېنۇوش دەبەم، بۇ زاتى پقنىدەرى گشت

.....

ھۆ خەلکىنە !  
گوئى بىگىن ئاخۇ كىيم و چىم  
من بىزىوي ھەمووتانم  
من ئۆخۈنى  
سەك و سفرە و كاسە و خوانى  
لەو ساتەي پا، شىرى ئاسمان و خاك دەمژم،  
بۇ ئىن دەزىم  
من عەمبار و زىزىزەمین و  
گومپايى دل رەش بەد بىن و  
بازىدگانى بىي و يىزدان و بەرچاوتەنگ نىم  
مەم شىئىنەوە !  
لىم مەبنە سن و مۇرانە و كوللەزەردە !  
ئەوهى پەزىيم دەگەلداكا  
ھەر كىي بىي و لەھەر كوى واكا  
سېلەيە، گىللە، نامەردە  
كىاكەلەيە  
تا گوئىزىنگان نقوومى دەريايى ھەلەيە  
زىلدانى مىكىپقىبى ھەزاران دەردە

.....

هۇ خەلکىنە!

ئەگەر زىنى پېرلە تام و خوپتان دەۋى

ئەگەر ئاسۆى گۈنگى بەرەبەيانى نويپتان دەۋى

گەر بۇ دەرچۈن لە ھەلدىرى قاتى و قېرى،

قېرى و پېرى

پىپتان دەۋى؟

دەرروونىتكى ئاوه دانى پېر باوه پەم، لىپتان دەۋى!

دوسرا

۱۹۹۰ / رانیه

دھرا سہیہ ک

## لہبانویکدا درہوی ده کرد

دوسه د که سی، رهش و رووتی به دواوه بوو!

دھراسه که، گولہ گھنٹیکی لی چیماو

هر دو و سه دیان دهستیان بُو بُرد ! !

پہ کیک لہ دھمی گیانہ لا

وْتى: نەفرەت لە تۆ بەعس

تھلے یونائیٹڈ سٹٹھ امریکا

حهیف بتو کورد!

## حیجاب

حیجاب تاجه

به سه ری هه موو که س ناشی  
ئالای دهوله تی په وشته  
نه ک ته نه پارچه قوماشی  
چه کی سه نگه ری شه په فه  
ده سمی گشت گورگ و دالاشی  
دنيا ی که سایه تی و بونه  
هر بقذلی ناكا له ئاشی

## بروای تۆخ

۱۹۹۵ / ۸ / ۱۴ / رانیه

نهی خوشکى من  
ئەتۆ گول و  
نهكەی پىدەھى،  
پەشەباي نەفامىيەت لى دا  
ئەتۆ دل و  
نهكەی بىتلە،  
تاوان تىغىت لە گەردىنى دا  
ئەتۆ بەرزو  
ساتىك كەللەي چەواشەيىت لە ژىر پىدا!  
ئەوسا دەلىم: ھەي ئافەرىن!  
بەپاستى دلت گولزارى بروايەكى توخى تىدا

## هەلۆیست

۱۹۹۶ رانیه

ئادەمیزازى بىوادار!  
ئى هەلگرى مەشخەلى پەيامى خوايى!  
پەپولەي دەورى پۇشنايى!  
دەگەل تۆمە و خۆشم دەۋىتى  
دەنیا شەھەو  
تۆ بە تریفەي چاوجى چاوجى گەشى باوهەر  
ئاسۇى پۇون و خۆرى شەۋىيى  
تۆ بەنرکە و نەعرەتەي (الله اکبر)  
بانگى زولالى بىتدارىي، خەلکانى دەم حەزىزى خەۋىيى  
دەگەل تۆمە پېشىمەرگەي خوا!  
خۆت بۆ خوابى  
توپىشۇرى پىكاكات لەم پىكاكا دۈرۈ دەسلىقى  
پەلەپىخۇرى تەقوابى  
دەگەل تۆمە  
دەسا دەستم دامىنى تۆ، تا ژىنت لە دەنیا مابى  
دېنى خۆت بە دەنیا يە هېچ كەس مەگۇرەوە  
دەبىزە پېم  
گۈئى بىگە لېم!

کی لە جیات کی، دەھاویزیتە گۆرەوە ؟!  
ئەی رېیوارى پىنى (موحەممەدول مۇستەفا) !  
دەگەل تۆمە  
دە بەۋەرى جورئەت و ئەدەب و ويقار  
لەپۇرى ھەر ئىنسانىڭى خوار  
ھەر بى شەرعى و كارو ئەتوارى نالەبار  
وەك ھاوهەلە بەریزەكانى پېغەمبەر  
تەنها لەبەر پەزامەندى پەروەردگار  
ھەلۋىستى بى  
ھەلۋىستى دىيار!

# کیل

۱ / ۷ / ۱۹۹۵ سلیمانی

که ئازانسى دەنگ و باسى

ئىمپراتۆرى شىعرو وشە

شەھادەتى (كتوسارى) بەقەندىل گەياند

(كوردستان) سوپاى نەفرەتى

بۇ (كوردايەتى) دابەزاند ! !

(كوردايەتى) :

وتى: نەفرەت لەپىشمه رگەى خائىن و خىل ! !

(ئىسلام) وتى:

گەر (چەك) قەلغانى هەق نەبىّ

نەزىردارىي جىنى لەق دەبىّ و

مافى هەموو كەسيش پى شىل

(خانى) يىش لە جياتى (مم و زين)

داستانىكى دى نووسىيەوه،

لەزىز ناوى: (تاوانى بنىادەمى كىل)

خامە رەنگىنە كەى (نالى) يىش

بەخور فرمىسکى خويىنى پشت

(شىخ مە حمود) يىش

بىپنەوه كەى بۆكردە كىل !

## هۆھەلە بچە

۱۷ / ۳ / ۱۹۹۶ رانیه

هۆھەلە بچە !

دېم و فرمىسىكە مروارىيە كانت

بەدەزۇرى بەرخودان دەھۆنەمەوە

دېم و دلۋپە خويىنە خنكاو و ھەنىسىكە قول و تاساوه كانت

لەمەتەرىزى تۆلەدا، دەكەمە پىشىمىرىگە

دېم و مەرگى نىرگۈز و شىوهنى پەپۇولە كانت

دەكەمە ناعەرەتەي راپەپىن

دېم و تەم و دووكەلى ئاسمانى سامالت

دەكەمە چە خىماخەي ھەورى غەزەبى بەعسى قېران

دېم و بۇنى كىيمىايى خەردەل و سىيانىدت

دەكەمە بۇن و بەرامەي گولى ئازادى

هۆھەلە بچە !

بەرمۇۋئۇھ تۇۋ بەرخودان

تۇۋ پىشىمىرىگە

تۇۋ راپەپىن

تۇۋ بەعسى قېران

تۇۋ زەردەخەنە

ئىتىر بەسە و ساخۇت و (شىزوئى)

ههنيه بخنه سه ر خاکى سۆزو به زهبي خواو  
سوجدهى شوكر بهرن !  
ئيتر بهسه و ساخوت و (بالآنق)  
بۇ زەماوهندى سەركەوتىن و به عسى قران  
بۇ دەروازەي راپەپىن و  
بەردەركى سەراو  
دامىنى قەلا وەرن !  
ئيتر به سەۋ ئاھا ئەوه تۆ و (سوورىن) دەستە ملان و  
بە عسى نېتو چاوان جەھەننەمە كانيش  
خەجالەت و شار بەدەرن !

# جهنگی به درو شمشیری ههق<sup>۱</sup>

۱۹۹۶ رانیه

جهنگی به دره

شمشیری ههق، له نیو شهود زهندگی کوفرا  
بروسکه‌یه، چه خماخه‌ی ههوره  
لی بنوپن!  
ئاها ئهوه (ئه بوجه‌هل)<sup>۲</sup> و (نوقل)<sup>۳</sup> و (ئومه‌بیه)<sup>۴</sup> و (شیبیه)<sup>۵</sup>!  
زهندق چوون و  
(بیلال)<sup>۶</sup> ی پهش پیستیش (بهوره)  
چهنده مهزن و به عیزه‌تن، (آراذل)<sup>۷</sup> و

---

<sup>۱</sup> جهنگی به دری گهوره له (۱۷) ای رهمه زانی سالی دووه‌می کوچی دا بورویدا، که تیایدا (۷۰) که س له کافره کان کوژدان و (۷۰) شیان لی بهدیل گیران و سوپای نیسلام سه‌رکه‌وتني گهوره‌ی تومارکرد.

<sup>۲</sup> دوزمینیکی نقد سرسه‌خت و داخ له دلی پیغامبه رو نیسلام بورو له ئه سلدا ناوی (ابا الحكم) بورو و پیغامبه ر (علیهم السلام) ناوی نا ئه بوجه‌هل و له جهنگی به دری گهوره‌دا کوژرا.

<sup>۳</sup> نوقلی کوپی خوه‌یلد، له جهنگی به دری گهوره‌دا کوژرا.

<sup>۴</sup> ئومه‌بیه‌ی کوپی خله‌ف، یه کتک بورو له زله‌زله کانی قوپه‌یش و له جهنگه‌دا کوژرا.

<sup>۵</sup> شیبیه‌ی کوپی ره‌بیعه، له جهنگی به دری گهوره‌دا کوژرا.

<sup>۶</sup> بیلالی حبه‌شی، یه کتک بورو له هاوه‌لان و به شدار بیویه‌کی جهنگی به دری گهوره بورو.

چهندهش کچک و زه لیل و نابوون، (گهوره) !  
 ئىرە مەملەتكەتى نورە  
 لە زەینى بۆش  
 دلى نەخوش  
 دەرەق بە لارپىبوان، پەرۇش  
 يەكجار دورە  
 لى بنۇپن، ئەوه (ئەبو عوبىيەدە)<sup>۲</sup> يە  
 شەمشىرەكەى، بەخويىنى پىسى (جەپپاھ)ى باوکى سوورە !

<sup>۱</sup> زله زله خۇ بەخوازانەكان و بى باوهپان، هەميشە پېغەمبەران و باوهپدارانىيان بە خەلکىكى عادى و كەم ئەقل و كچک زانىوە و خۆشىيان بە عاقل و سەنگىن و گەورە ! !  
 خواى گەورە دەفرمۇئ (فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكُ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكُ اتَّبَعَكُ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُلَنَا بِأَدِي الرَّأْيِ ... ) ھود - ۲۸ .

<sup>۲</sup> ئەبو عوبىيەدە كورپى جەپپاھ، يەكىكە لە ھاوەلان، لە جەنگى بەدردا (جەپپاھ)ى باوکى، كە لە بىت پەرسەكان بىوو، پەلامارى (ئەبو عوبىيەدە) دەدات بىكۈزى، (ئەبو عوبىيەدە)ش خۇى لادەدات و نىزد ئامۇزگارى دەكتات تا مسولمان بىبى، بەلام بىسسىد دەبى و وازنەھىنە و هەر پەلامارى دەدا، دواجار ئەبو عوبىيەدە بەناچارى دەكۈزىت.

## بُو (جهوهه ر دُو دایف)<sup>۱</sup>

۲۵ / ۴ / ۱۹۹۶ راتیه

ئەی (دُو دایف)!

بازو پلۇڭى ھەلمەت بەر

شەيداى ئازادىيى و جىيەد و چەك و سەنگەر

كى دەيزانى؟

(جهوهه) دەبىتە پارچەيەك

غىرەت و جورئەت و جەوهەر

سەركىزى دەيزانى! ؟

كى دەيزانى؟

ئىوهى نەتهوهى زىندانىيى

پىگاي حەفتا سال تارىكى!

دەبنە ھەلۇى لوتکەي جىيەد و تىكۈشان

ياخود (چىچان)ى پىخوستى پەوه بەراز!

بىست بە بىستى، دەبىتە مەلبەندى غەزاي (يۇم الفرقان)<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> ناوى (جهوهه موسا داود) و سالى (1944) لە گوندى (يالقۇرى) چىچان لەدایك بۇوه و سالى (1991) سەربەخۆيى و لاتەكەي راگەياند، لە كۆتايى سالى (1994) بۇ بهىپەرچدانەوهى هېرىشە دېنداڭىزلىكى سوبایاى روسييائى داگىرکەر بۇ سەر و لاتەكەي، دەستى بەجىيەد و شۇرۇش و تىكۈشان كرد و مەرداڭىز رووبەپۈرى وەستايىوه، رۇنى يەكشەممە 21 ئى نيسانى 1996 لە بۆمبارانىتكى ئاسمانىيى سوبایاى داگىرکەرلى روسييادا شەھىدكىرا.

## عه‌په‌بانچى

1995 رانىه

هڇارىكى عه‌په‌بانچى،  
له سوچى بازارىكى شار  
شتى ده فروشت  
لەپر مەفرەزەيەك چەكدار  
تىيان پاخورپى و لىيوبانلى كىۋۇت  
عه‌په‌بانە كەيانلى شكارى  
هەرىپىنەنا !  
سى چوار قون DAG تەنگ و زللە و شەق و  
مىتىشيان تى سرهواند !!

---

<sup>۱</sup> (...يَوْمُ الْفُرْقَانِ يَوْمُ النَّقْيَ الْجَمِيعَانِ ..) الانفال - ۴۱ واتە: (رۇنى لېك جىابۇنەوەسى  
ھەق و باتىل، ئەو رۇژەسى كە سوپاي نىسلام و كافران بېك گەيشتن) مەبەست پىنى  
جەنگى بەدى گەورەيە.

## سُوراغ

۱۹۹۶/۱۱/۸ رانیه

بۆ دۆزینەوی پوخساری ئىسلامەتىت  
لە پوخسارى كام پوخسارە وە پامىتىم، ئەى (پوخسارخان)<sup>۱</sup>؟  
چاو بىگىرم لە پەوهەز و تاولۇ و ھۆبەى (ماخۆبىزنان)

---

<sup>۱</sup> بەبۇنىڭى كۆچى دوايى (پوخسار ئىبراهىم ماماغا) ناسراو بە (داك مەلاڙىن) نووسراوە، ناوبرار لە دايىكبووى سالى (۱۹۶۶)ء، خوتىندۇرۇيەتى و بۇوە بە پەرستار، سالى ۱۹۸۴ لەگەل مامۆستا عەلى باپىردا زيانى ھاوسەرىتى پېتكەيتناوە، لە سالە وە لەگەل ھەۋاز و نشىو و تالى و كويىرە و رىيەكانى زياندا دەست و پەنجە نەرم دەكتات، توشى كۆچ و كۆچبارى زىد دەبىت، سالى ۱۹۸۷ مالىيان دەچىتە قەلاتۇوكان كە بارەگا كانى ھىزى (حەمزە) ئى بۇون، ئەوسا مامۆستا عەلى باپىر خۆشى فەرماندەي ھىزى كە بۇو خۆشم لەوئى پېشىمەرگە بۇوم، من لە سالى ۱۹۸۶ وە بىنیومە و لە كەلۈي ماخۆبىزنان چۈومە مالىيان، (داك مەلاڙىن) ئافەرەتىكى زىد مىوان پەرورە و بەپىز و بەخولق و خۇ و مىھەبان و سەخاوه تەند بۇو، ئەو وەك دايىكىك مامەلەي لەگەل مىوان و برا پېشىمەرگە كاندا دەكىد، پېشىمەرگە كانى بەگشتى بە براو كوبى خۇ دەزانىن و خزمەتى دەكىدىن و رىزى لى دەننام، جىڭ لەو، ئافەرەتىكى تىكۈشەر بۇو، پېشىمەرگە بۇو، بانگخواز بۇو، پەرستار بۇو و زىدجار كەلىنى دكتورىكى دەگرت، رىيوارىكى دەلسۇنى كاروانى رابۇونى ئىسلامىي كوردستان و گەل و نىشىتىمانە كەي بۇو، ئەم ئافەرەتە هەلکە و تۇوه، كاتىك مالىيان لە شارى مەريوان بۇو، بەھۆى كېڭىرنى تەباخ لە كاتى نەوت تىكىرىدىدا، توشى حالەتى سوتان دى، تاسەرەنjam بەھۆبە وە لە شەوى؟/ ۱۹۹۶/۱۱/۵ لە تەمنى (۳۰) سالىدا و لە تاران كۆچى دوايى كرد و پاشان لە چوارقۇپە بەخاڭ سېپىردىرا.

يا بنورمه

سيماي نوراني (قهنديل) و (قهلاكتوکان)

يا ده پي بهم

بؤ (ماکوك) و (سهرئه شكه و تان)!

نا نا ده بقمه!

بؤ (نه حمه داوا) و (ههورامان)!

نه خير ده چم بؤ نيشتيمانى غهربىبي

بؤ (خداوا)، بؤ (نه غده)، بؤ (مهريوان)<sup>۱</sup>

چ پرسيارييکى ئاسانه و تە ماشاكەن!

ھەر جىڭگايەكى كوردستان

ئىستا بؤ خوشكە (روخسار) ئى

دللى ده كولى و

پىزنه بارانى فرمىسىكى، بە چاواندا دىتە خوارى.

---

<sup>۱</sup> خوشكە (روخسار) كە مەشهر بۇو بە (داك مەلاڙن) لە ھەموۋ ئەو شويىنانە و دەيانى تردا، لەپىتناو ئىسلام و گەل و نيشتيمانەكەيدا، مالى بە عەرزى دا داوه و، ملى دەبەر مەينەتىيان ناوه و، بېزارييىشى پىتوه نەبىنراوه!

# گول و گولله

۱۹۹۳ سەرئەشکەوتان

نەرمى و توندى  
گول و گولله  
خەندە و مۆرە  
توقە و زللە  
دۇوبالى مەلى باوهېن  
نەرمى و گول و خەندە و توقە  
بۇ ئەوانەى كە ھەلگرى  
ئالاى (الله اكابر)ن  
بۇ ئەوانەى ئاشتىخوانى،  
دۆستى چاكە و خىر و فەپن  
توندى و گولله و مۆرە و زللەش  
بۇ ئەوانەى  
شەيداي شەۋەزەنگ و شەپن.

## گویم لی یه

۱۹۹۷ هولیز

گویم لی یه و (دیار به کر) دهلى:

دریزه پیده ری شوپش و راپه پینی (شیخ سعید) م  
(ماکوك) دهلى:

ههوره بروسکه خوینی ئالى مامۆستاييان

(وريا)<sup>۱</sup> و (شهريف)<sup>۲</sup> ئى شەھيدم  
مزگه وتى (ناجىيە خان)<sup>۳</sup> دهلى:

من مينبه رى بلندگوئى مامۆستا (مهغدىد)<sup>۴</sup> م

---

<sup>۱</sup> (وريا مەھەممەد سعید - ناسراو بە مامۆستا وريا كەركۈشكى) ۱۹۵۳ لە كەركۈشكە لە دايىكبووه، خويىندى سەرەتايى و ئامادەبىي و پەيمانگاي مامۆستاييانى لە كەركۈشكە تەواو كردووه، لە ۱۹۷۴ ھو تىكەلاؤى كارى ئىسلامىي بۇوه، ۱۹۸۷ لە بەر رەفزىرىنى سەربازى بۇ رېئىم، لە ناوجەسى شار بازىزىپ دەگىرىسىتەوە، دواى راپه پىن لە رانىھ و بىتىۋىن پەرە بەكار و بانگەوازى خۆى دەدات و پەيىوهندى بە بىزۇتنەوەي ئىسلامىي ئەوكاتەوە دەكتات، لە پەروەردە و بانگەوازا دەستىتكى بالاى ھەبۇو، لە ۱۹۹۳/۱۲/۲۷ لە سەر چىای ماكوك لە گەلن پۇلتىك لە ھاوه لانى، بە دىلى رەھى كرا و شەھيد بۇو.

<sup>۲</sup> مامۆستا (شهريف حسین مستەفا) لە (۱۹۹۳/۱۲/۲۷) لە سەر چىای (ماكوك) لە گەلن مامۆستا وريا و چەند برايەكى تردا بە دىلى رەھى كرا و شەھيد بۇو.

<sup>۳</sup> مزگه وتىكە لە رانىھ، مامۆستا مەغدىد حسین ئەھمەد ماوەيەكى زقد لە سەر ئەو مزگه وتە بۇوه و كەربۇوی بە ناوهندىتكى بانگەواز و ھۆشيار كەردنەوەي جەماوەر.

<sup>۴</sup> مامۆستا (مهغدىد حوسىئەن ئەھمەد) لە گوندى (رېزىتە) ئى دۆلە سەركەپكانى سەر بە رانىھ، لە دايىكبووه، لە مندالىيەوە دەستى بە خويىندى زانستە كان كردووه و لە حفتاكاندا نىجا زەھىرلەتى وەرگەرتۇوه و لە مزگه وتى (ناجىيە خان) لە رانىھ دامەزداوه،

(بی‌تەل) دەلی: بروسکەی نیدای (نەجمەددين)<sup>۱</sup> و

(فېرگە) ش دەلی:

من دەستپېشى چەكى شەھيد (موجاهيد)<sup>۲</sup> م

کوردىستانى زىدى خۆشەویستىش دەلی:

من كالانى شمشىرى سوپاي خواويستى (خالىدى كورپى وەليد) م

---

رۇلى بەرجاوى لە پېكەياندنى لاوان و ھۆشياركردىنەوهى جەماوهەدا بە دىرى بەعس بىنىيە، سالى ۱۹۸۸ دەبىتە پېشىمەركە و لەگەل پۈلىك زانا و لاۋى تردا ھىزى (ئازادى) دادەمەزىيەن دەبىتە فەرماندەمى ھىزەكە، ۱۹۹۰ لە كۆنگەرى پىنچەم لە دىلى دەبىتە ئەندامى سەركەردا يەتى، ۱۹۹۱ دەبىتە بەپرسى مەكتەبى عەسكەرى و لە راپەپىندا و بە تايىبەتى لە كەركۈك رۇلى گەورە دەگىتىپ و لە ۲۸/۲/۱۹۹۱ برايەكىشى بەناوى (ئىبراهيم) لە گەلەدا شەھيد دەبىتە، ۱۹۹۲ لە كۆنگەرى شەشم لە سەرنەشكەوتان دەبىتە ئەندامى مەكتەبى سىياسى و بەپرسى مەكتەبى دارايى، سەرەنجام لە (۲۶/۱۲/۱۹۹۲) لە سەرنەشكەوتان شەھيد كرا.

<sup>۱</sup> (نەجمەدین مەحەممەد عومەر) سالى ۱۹۷۴ لە ھەولىر لە دايىكبووه، ھەر لەوئى دەخويىنى و كۆزلىشى زانست تەواو دەكەت، لە راپەپىندا دەبىتە پېشىمەركە و بەشدارى خولى بى تەل دەكە، دەبىتە كەسيتىكى فەننى بەتوانما و كارامە لە بوارى جىهانزو بى تەل دا، مەرقۇنىكى خاكى و ماندووبىي نەناس و دىلسۆز بۇو، سەرەنجام لە (۷/۶/۱۹۹۴) لە قەلادىزى شەھيد بۇو و لە ھەولىر بەخاڭ سېپىردىراوه.

<sup>۲</sup> سليمان رەشيد سەعىد، ناسراو بە (موجاهيد) ۱۹۷۱ لە رەواندزى لە دايىكبووه، قۇناغى ناوهندى لە ھەولىر تەواو كردووه، ۱۹۹۰ لە سەربىانى لە بشى زىيېپىش شارەزاي شۇقۇرىسى مودەپپەعە و دەبابە دەبىت و ھەر لەو سالەشدا پەيپەندى بە رىكھىستەنە دەكەت، ۱۹۹۱ لە ھەولىر بەشدارى راپەپىن دەكەت و دەست بەسەر مودەپپەعە يەكدا دەگىرتى، ۱۹۹۲ بەھۆى ئەو شارەزايىيە ھەبىيۇو دەكىرىتە مامۆستا لە (فېرگەي سەربىانى سەلاھەددين) ئى سەر بە بنۇوتىنەوهى ئەوكات لە چوارقۇپن، ۱۹۹۳/۱۲/۲۶ لە چىاى ھەبىت سولتان شەھيد بۇو.

## سەفەر

وەرن بابچىنە سوپىي گۈنگەلى ئەم حەشاماتە  
تا پىّ بىكەنин!

وەرن بابچىنە نىتو زەماۋەندى مەرگى نىرگۈزەكانى،

ئەم مەلېبەندە پېلەكارەساتە

تا بىگرىن

ئەوه بۇ نايەن!

چما گىرىتانا بۇ منە، يا بۆخۇ؟

پېكەنینتانا بە خۆيە، يا بەمن؟

ناشىّ و سەفەرى چۈونەن تىو دۆزەخى،

بەھەشتە سەرابىيەكانى دوورىيىنى چاوه چەمۇوشەكانە

دەبىّ بىكى

باچى تىريقانەوەى دەم دەم دەمەكانە

دەبىّ بىرى

بارى كاروانىيىكى شەكەتى ھەتلەبوویە

دەبىّ بىرى!

\*\*\*

ئەوه بۇ نايەن!

ھەرمن نا

هەموو پىتە بە پىتە كان  
هەموو وشە رەنگىنە كان  
هەموو پىستە سەنگىنە كان  
لىتان قەلس و  
دەرەق بە پاتقۇراماى تەونى تەمايمە كان  
تا ئەۋپەپى تۈپە  
ج بەزمىكە !  
هەرتىيە وە دەدەن  
كە چى دەبىتە وە خشە خش  
هەر سوورى هەلەنگىن  
كە چى چش !  
وەرن باچىنە سوئى گۈنگەلى ئەم حەشاماتە  
تا پى بکەنин  
وەرن باچىنە نىۋ زەماوەندى مەرگى نىزىگە كانى،  
ئەم مەلېنە پېلەكارەساتە  
تا بىگرىن  
بەرمۇن، ئەوه لىۋى زەردەخەنەى گول و كانىيى و  
هەر ساتە و گىزىك بەدەستپىزىك دەيلاوىتىتە و  
ئەوه تۆمارى پەسەنايەتىي سەفين و  
پەلە هەورى رەش، بە چاوايىكە يەكى قەترانى و ئاوارە ئۇرۇ،  
دەخوتىتىتە وە  
ئەوه مەعدەنى نايابى جەستە ئەم ئۆرددۇوە و  
ھەر كەلحۆيەو لە تەندۇرۇ حەزە شىت و نامۆكاندا

دەيتويىننەتەوە

ئەوە زەردەخەنەی لىتو

ئەوە پەسەنایەتى كىتو

ئەوە زىپۇر زىپۇر

\*\*\*

ئاي لەم شىنە، چۆن بۇتە زەرۇۋا!

كانى بەدەستىيەوە بىزازار!

چۆن بۇتە پەشەبا!

گۈل بەدەستىيەوە بىزچار

چۆن بۇتە گىاكەلە!

شىنايى بەدەستىيەوە جواناوان دەرىزىنى

ئاي لە تۆفان و گەردەلۈلى ئەم بارانە شۇومە!

چۆن قەرسىلەكانىيان كىردى پۇوش و

گېيان بەردايى بەردو

بەردىان بەسەر خاكەلىۋەدا باراند!

\*\*\*

هاوارە ئىتر ئەم ھەورە چاوسورەلەكەپاوانە پادەن

خويىن دەبارىتنىن

مەچەكى ئەم دەستە پەش و چەپلەكانە بادەن

دېك دەپويىنن

ئەم زمان و زارە گېرمانە، قوردادەن

بايەقۇش ئاسا، دەخويىنن

\*\*\*

هۆهوره چاوسووره لگه پاوه کان!  
 ئیوه مايهی بارینى غەزەن  
 دەسا تى پەپن  
 دەمېكە كىلگە و مەزراكان بە گوئى يەكتىدا دەچىپتىن  
 دارستان و بەندەن و بنار دەدوينىن:  
 تا ئەم هەورانە بە ئاسمانان وە هەن  
 شەپپۇرى شەپن!  
 هەتا لەسەرتەختى، بى خەبەرى پۇنىشىن و  
 دەللى مەزادخانە كانى وەم بن و  
 ئاوا بەسەخاوه تەوە رېدەن  
 بەسەرسەرتانە وە چەخماخە لىدەن!  
 هەميشە خونە ئەرخەوانىيە كانتان  
 كامووسك و  
 خوانى زەردەخەنە كانتان  
 خويىن و  
 خويىنى دەمارە كانىشتان وشك!  
 \*\*\*

هۆهوره نەجىبە کان!  
 دەسا بە بروسكەي پەرۋىش و  
 چەخماخەي جۆش و خرۇشە وە  
 بکشىنە پانتايى ئاسمان  
 تا ئىتر بارانەي ئاوه دانىي  
 بۇ وېرانە کان بىبارى

تا هر چرکه يك له که لاپیزانی دارستانه پهش پوشه کان  
ببیته به هاری

تا هر لویچی خه رمانی  
ببیته نانی خوانه کانی شاری

تا نیتر خوش ویستی  
پهگی بدیمه کاره کانیش دا، پوچیته خواری!

## دەرۈم

١٩٩٨ مەولىتىر

دەپقۇم و دەچىمە ھەوارى  
خەملىنى سەراپاىي پەنگ و پەگەزەكان  
دەپقۇم و دەچىمە دىبىارى  
خۆزگە و ئومىد و حەزەكان  
دەپقۇم و دەچىم سرۇوودى  
(لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ) دەچىرم  
دەپقۇم و بەرهە و ترۆپكى  
ئازادىي و ئارامىي دەفپىم  
دەپقۇم، دەچىمە (كەعبەتوللە)  
كۆنگەرى سالانەم لەۋى يە  
دەپقۇم و ئالاي يەكبوونى  
گەل و مىللەتىنم پى يە  
دەپقۇم و بىرۇم بۇ ھەمىشە  
لەيەك پۇوگە و لەيەك جى يە  
دەپقۇم و تا دواھەناسە  
يەك رېم بى يە  
يەك رېم بى يە

## ئەی پېشىمەرگە!

۱۹۹۸ / ۲ / ۱۳ مەولىن

ئەی پېشىمەرگە !

ئەوھ ماچىك ...

لە بەرۆك و يەخەي چىكىن و تۇزاوىت

مادام دەتبىيىم خواناسى

ئەوھ شىعىرىك ...

بۇ قەيتانى پىلاوه كەت

مادام دەتبىيىم ئامادەي لە پىي خودا

ملت بە پەتى سىدارە هەلبواسى

ئەوھ چاوم ...

تا پىيلىنىي وەك بەردە باز

مادام دەتبىيىم بۇ كۆسپ و لەمپەرى سەرپىي بانگەواز

درىشە و داسى

ئەوھ مژدەي فەتح و نەصرەتىكى خوابى

مادام دەتبىيىم پۇشاڭ و توپشۇوت تەقوايە و گۈيىش نادەي

بەرسىيەتى و پۇوتى و رەجالى و پىخواسى

ئەوھ دەستى نزايەمۇوان بۇ چەسپاۋىت

لە قاپى مىھەبانى خوا

مادام بىرۇ باوهە ئاوهە ئەتىش ماسى !

## هاتووم دهليم

۱۹۹۸ / ۲ / ۲۲ مهولبر

هاتووم دهليم  
فه رموه ئوه چەپكى نېرگز  
لوېچىك شەونم  
ھېندهى مۆمى  
پپى گۈپى  
چاوترۇكانتىك لە رۇژى دوايى  
رۇشنايى  
كۆلىتك پەرۋش  
ئەرىيوارى رىيگاي سەخت و شاخاويى زىن!  
دەخيلم توش  
نەگەر راستەو تامەنزوى راستىيى و دلنىيابى  
ئوه (قوپئان)ى سەرچاوهى ھەمووييان و  
بى سلەمينهوه و راپايى  
لىيى بکە توش  
ھەر ئەمە يە  
سەرچاوهى ئاوى سازگارو خاوىن و خوش

تهنها بهوه

بۇن و بەرامھى ھۆشىيارىي و

ژىرىيى و زەين و زانايىي و ھۆش

تهنها ئەوه

دەستەبەرى سەركەوتىنى

شۆپش و ھەولۇ و كردوكتوش

ھەر ئەو ھەقەو

غەيرى ويش، بۆش.

## ئاما نجه کان

۱۹۹۸/۵/۱۲ مەولىتىر

پشتەی مروارى ئامانچ و مەبەستەکان دەھۆنەوە

لە دىنلادا:

بۇون و قەوارە و ژىنېتكى خواويستانە و

ئاوه دانىيى و سەرۋەرىيى نىشىتمان و خاك

لە بەرزەخ دا:

گۇرپىكى پازاوە و پۇوناك

لە دواپقۇڭدا:

پەزامەندى و لىپۇوردىنى پەرۋەردگارى تەنبا و تاك

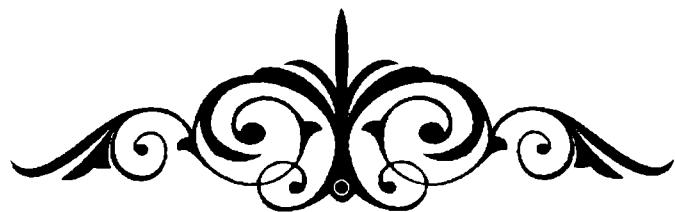
دەستەبەربۇونى ھەمووانىش، بە دۇو ھۆيە:

يەكمەن: باوھەر

دۇوەم: كاروکىردىۋەسى چاك

## ئىمە

ئىمە كوردىن مسولمانىن  
خاوهن زمان و نىشتىمانىن  
پەروھر دىگارى تەنباو تاك  
پىي بەخشىوين زمان و خاك  
ھەركەس داگىريان كا لىمان  
سەرى دەخەينە ئىزىز پىمان



## ئەی مسولىمانانى جىهان

١٩٨٧ / ٣ / ٣ تۈوه سودان

ئەی مسولىمانانى جىهان، بىگرنەوە كىرى خەبات!  
ورىابن ئەمپۇ لە فىتى، پۇزىئاوا لەگەل پۇزىھەلات  
لە پېتىاو ئايىنى ئىسلام، سەرۇ مالقان بىكەن خەلات  
قەت مۆلەتى زالىم مەدەن، دىلى بن، ئازارقان بىدات  
هاوار ئەمپۇ نەماوه ئازادىي ئادەمىزاز  
مسولىمان خىراكەن، خىراكەن جىهاد، جىهاد!

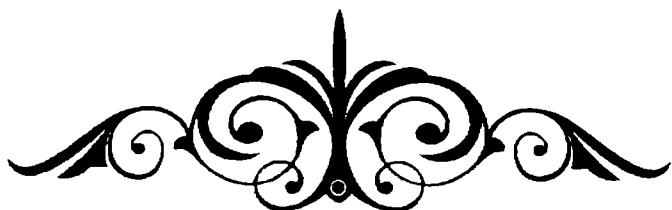
ئەی مسولىمانانى جىهان، جىهان نقوومى ئازارە!  
لە سايىھى بى باوهېرى دا، سەراسەر جىهان زامارە  
كىرىزىدە هەزاران دەردە، چاوهېرى چارە و تىمارە  
ئادەمىزاز زاناكان، لەرزيان ھاتوتى لەم كارە!  
كەوتۇتە پەلەقاژەوە، ئازادىي ئادەمىزاز  
مسولىمان خىراكەن، خىراكەن جىهاد، جىهاد!

ئەی مسولمانانى جىهان، جىهان ئىستا پېرىسىادە!  
گوايى بەرھەلدىيى ماناي، ئازادىي ئادەمىزادە؟  
ئامان ئەمېرىق زيان ھەموو، باپۇوتە و ئارەزوو و بادە  
نەخىر، نەخىر ئەمېرىق جىهان، دادگايىكى دوور لەدادە!  
چونكە ھەوارى گۈپىيە، ئازادىي ئادەمىزاد  
مسولمانان خىراكەن، خىراكەن جىهاد، جىهاد!

ئەی مسولمانانى جىهان، جىهان پېرىچەوسانەوەيە!  
ئەمېرىق زيان وەكۆ ھەتىيۇ، بىنى بىزەيە و بىنى خەندەيە  
ھەر زىددارە لەبەرخۇۋە، خەرىكى ھارىيى و ھەلپەيە  
ماقى بىنى ماف و ھەزاران، وەك پۇولى يارى و گەممەيە  
چونكە ھەوارى گۈپىيە، ئازادىي ئادەمىزاد  
مسولمانان خىراكەن، خىراكەن جىهاد، جىهاد!

ئەی مسولمانانى جىهان، ھەتاکەي جىهان بەم شىيە!  
تەماشاكەن ئەمېرىق زيان، ۋانە، ئالقۇزە، پەشىيە  
بەستەلەكە ئەم جىهانە، وەك وەرزى بەفرو كېرىيە  
ئادەمىزاد دەرپاپەرە، سرۇودى بۇونت بللىتە!  
پاچەنە بۆ ئازادىي، ئازادىي ئادەمىزاد  
مسولمانان خىراكەن، خىراكەن جىهاد، جىهاد!

ئەی مسولىمانانى جىهان، پتەو بىكەن يەكتىستان!  
بپارىزنى بىر و بېۋا و ئابپۇو و خاك و ئاۋو زەھۆيتان  
خوانەناسان بىي و وېژدان، بەلگە يە ئەوهندەي دەيتان!  
مېڭۈو بەخويىن بنۇووسنەوە، بىنۇووسنەوە وەك نوسىستان  
خەبات كەن بىق ئازادىيى، ئازادىيى ئادەمىزاز  
مسولىمانان خىراكەن، خىراكەن جىهاد، جىهاد!



# سەيد قوطب<sup>۱</sup>

قەلتۈرۈك ۱۹۸۷

زانايەك بۇ پايىه بەرز، سەيد قوطب  
جىهانىتىكى خستە لەرز، سەيد قوطب  
بپواو جىهاد، دين و دەولەت، تا شەھىدى  
درووشمى بۇون لە سەر ئەرز، سەيد قوطب

---

<sup>۱</sup> سەيد قوطب ئىبراهىم، ۱۹۰۶ لە گۈندى (موشە)ى سەربە پارىزگاى (أسيوط)ى مىھىز لە دايىكبووه، ۱۹۳۲ كۆلىيىت ئادابى تەواوكىدووه و ھەمان سالىش بە ماامۇستا دامەزراوه، ۱۹۴۵ يەكم كىتىبى ئىسلامىي خۆرى بەناوى (التصوير الفنى في القرآن) نۇوسىيە، دىيارە ناوېراو بەرلە ۱۹۴۰ لە حالەتىكى لارپىتى فكىرىي دابۇوه و دواى ئەوه خوا ھىدىايەتى داوه و رېيانى ئىيانى رۆشن بېتەوه، ۱۹۵۲ ادرى حوكىي پاشایتى بەشدارى شۇرشى كىدووه، مانگى دووى ۱۹۵۳ چۈته رىزى (برايانى مسولمان)ەوه، لە سەردەمى دىكتاتور جەمال عەبدول ناصردا، چەندان جارگىراوه و زىندانى كراوه و حۆكم دراوه، ناوېراو بېرىارىتى كەورە ئىجەنلى ئىسلامىيە و خاوهنى ۲۶ كىتىبە، سەرەنجام لە شەۋى دووشەمە ۱۹۶۶/۸/۲۹ ئەگەن دووهارەلى تىريدا، لەپىتناوى بىر و باوهەكەبى و مۇۋاشىتىدا، كىانى بەخشى و لە سىئارەدرا.

# من پیشمه‌رگه‌ی ریگای خوام<sup>۱</sup>

۱۹۸۷ / ۳ / ۴ توهه‌سوران

من پیشمه‌رگه‌ی ریگای خوام  
بـهـیـزـه بـیر و بـپـوـام  
دـهـرـبـهـسـت نـیـم بـهـ ئـیـش و زـام  
گـیـان فـیدـام و گـیـان فـیدـام  
بـیـ باـک لـه سـزـای قـورـسـم  
نا، لـه مـهـرـگ نـاتـرـسـم!

نـالـهـرـزـی بـاـوـهـپـی من  
بـهـ ئـاـگـرـوـ بـهـ ئـاسـن  
بـهـ لـیـدان و بـهـ مـرـدن  
بـهـ هـرـچـی سـزـای دـوـذـمـن  
بـیـ باـک لـه سـزـای قـورـسـم  
نا، لـه مـهـرـگ نـاتـرـسـم!

---

<sup>۱</sup> سالی ۱۹۸۹ لـهـ لـایـن تـیـپـی سـرـوـودـی بـاـوـهـپـهـوـه بـهـ دـهـنـگـی (عـهـبـدـولـواـحـیدـ بـاـپـیـرـ) وـ کـورـسـی  
پـیـشـمـهـرـگـهـ گـوـتـراـوـهـ.



## شورشی نیسلام

۱۹۸۷ / ۳ / ۴ توهه‌سوران

ئەی دوژمنانی ئازادىي و ژيان!  
ھرچەند زىددارىي و بەپەرى گەيان  
بەلام والە نوى، شورشى نیسلام  
پېشىنگى داوه، وەك خۇرى بەيان

ئەی دوژمنانى سەرسەخت و لارى!  
لارى لە پىگاي (نیسلام)ى شاپى  
ھرچەند خوین خۇرۇ دل يەق و پەش بن  
پۇزىك دى ئىسلام سەرتان دەھاپى

ئەی دوژمنانى چەك و دار بە دەست!  
ئەی زىددارانى بى بەزەبى و ھەست!  
وا بەرپا بۇوه، شورشى نیسلام  
تاقچوساوه‌كان سەرىبەست كا، سەرىبەست!

ئەی چەوساوه‌كان راپەپن، ھەستن!  
تاکەى بى ماف و پەل و پى بەستن  
وەرنە زىز سايىھى ئايىنى نیسلام  
سۇور و سپى و پەش، تىيىدا سەرىبەستن

# پر له باوه‌ره دلمان<sup>۱</sup>

۵ / ۲ / ۱۹۸۷ توهه‌سوران

نابه‌زین و ناجه‌مین

نهی گه‌لانی سه‌زه‌مین!

مسول‌مانین، مسول‌مان

ئىمە نوهى (ئىسلام)ين

دەلىيىن پىر بە دەممەن

پر له باوه‌ره دلمان

ھەلگرى يەك چـرایىن

ھەتاکو لە ۋىاندايىـن

مسول‌مانين، مسول‌مان

ئىمە مـموو بـراـيـىـن

خـاـوهـنـ يـەـكـ بـېـرـ وـرـايـىـن

پـر~ لـه~ باـوه~رـه~ دـلـمـان

سوـتـەـمـهـنـىـ (ئازـادـىـيـىـ)ـيـنـ

پـىـبـوـارـىـ پـىـ جـىـهـاـدـىـنـ

مسـوـلـمـانـىـنـ،~ مـسـوـلـمـانـ

وـيـلىـ بـەـخـتـىـارـىـيـ وـ دـادـىـنـ

شـەـھـىـدىـ ئـاـوـاتـمـانـهـ

پـر~ لـه~ باـوه~ر~ه~ د~ل~م~ان~

دـهـستـ بـەـچـەـكـ وـ قـورـبـانـىـنـ

گـيـانـ فـيـدـاـيـىـنـ وـ قـورـبـانـىـنـ

مسـوـلـمـانـىـنـ،~ مـسـوـلـمـانـ

پـىـشـمـهـرـگـەـيـ مـسـوـلـمـانـىـنـ

بـۆـ بـەـرـزـىـ ئـالـاـىـ ئـىـسـلـامـ

پـر~ لـه~ باـوه~ر~ه~ د~ل~م~ان~

<sup>۱</sup> ۱۹۸۷/۱۰/۱ لە قەلاتوکان لە ئامەنگى مەلۇد و مەرۇھە ۱۹۸۹ ش لەلایەن تىپى

سروودى باوه‌ره‌وه، بەدەنگى خۆم و كۆرسى پىشىمەرگە لە ھەردوكىاندا گۇتراۋە.

هه ر قورئانه توېشومان	يەك بازوييە بازومان
هاوار ده کېين هەموومان	بەبىّ داوهەل لە هيچ كەس
مسولمانىن، مسولمان	پرلە باوهەرە دلمان
سەر و مال و خوین و گيان	بۈون و مان و مردىنمان
بۇ قورئانه، بۇ قورئان!	لىدان و ئازار و ڏان
مسولمانىن، مسولمان	پرلە باوهەرە دلمان
يەك دلن، يەك گيان و خوین	مسولمانان لە هەركۈين
ھەموو پر بەدەم دەلىن	يەك باوهەن، يەك بەلىن
مسولمانىن، مسولمان	پرلە باوهەرە دلمان

## دەست لە قورئان بەرنادەين<sup>۱</sup>

۸ / ۳ / ۱۹۹۸ تۈۋە سوران

نالپاڭ و بۇمبای نۇرداران	
بېرىتىن سەرمان وەك باران	
لە نىيۇ بچىن بە ھەزاران	
ھېشىتا ئىمە، بىپواداران	
دەست لە قورئان بەرنادەين	مسولىمانىن ھەتا ھەين
بۇ پارىزگارى لە قورئان	بەسەر و مال ئامادەين

نە بە ھېزى گەورە ھېزان	
نە بەھەپەي ھەرزە و دېزان	
نە بەزەبرى چەقۇ و نىزنان	
نە بەئازار و داھەيزان	
دەست لە قورئان بەرنادەين	مسولىمانىن ھەتا ھەين
بۇ پارىزگارى لە قورئان	بەسەر و مال ئامادەين

<sup>۱</sup> سالى ۱۹۸۹ لەلایەن تىپى سروودى باوهەپەوە بەدەنگى (عەبدۇلواحىد باپىر) و كۆرسى پىشىمەرگە گۇتراوه.

قوپئانمان خستوته سه ر سه پېگای خوامان گرتۇتە بەر پېلان و فىيلى داگىرىكەر ھەلۇمان ناكەنلى لە سەنگەر	دەست لە قورپان بەرنادەين بۇ پارىزگارى لە قورپان
بەھىزى نۇرى دۈزمەنەن بە پەلامارى نەوسنان بەت ۋېپ باران و بۆردوومان شاھىدمانە راپردوومان	دەست لە قورپان بەرنادەين بۇ پارىزگارى لە قورپان
مسولمانىن ھەتا ھەين بەسەر و مال ئامادەين	پېيانى ئىسلام پېمانە قورپان درووشم و ھېمانە ھەتكە جىهان جېمانە ھەر پېمانە، ھەر پېمانە
مسولمانىن ھەتا ھەين بەسەر و مال ئامادەين	دەست لە قورپان بەرنادەين بۇ پارىزگارى لە قورپان

## به رده وام به

۱۹۸۷ قه لاتووکان

مسئولمانی به هست و نهست !  
مسئولمانی کیان له سهر دهست !  
تیکوش و له تیکوشانت  
به رده وام به، ههتا مانت

مسئولمانی به بیر و هوش !  
مسئولمانی ده روون خروش !  
تیکوش و له تیکوشانت  
به رده وام به، ههتا مانت

مسئولمان مه ردی مه یدانان !  
ما ف و هرگری پاله و شوانان !  
تیکوش و له تیکوشانت  
به رده وام به، ههتا مانت

پیشمه رگهی مسئولمانی کورد !  
دوژمنی دوزمنانی کورد !  
تیکوش و له تیکوشانت  
به رده وام به، ههتا مانت

## ئەی خەلکی مسولمانی کورد!

٨ / ٦ / ١٩٨٧ نەغەدە

ئەی خەلکی مسولمان کورد، بىتدار بىنەوە لەم خەوە!  
ھەتا كەی خەو بى خەمى، ھەتا كەی ئاوا مانەوە؟  
بۇ تى ناگەن ئەم دوزمنە، چ كارىكى بەدەستەوە؟  
ماوارە خەلکی مسولمان، سەنگەرى مەردى بىگرەوە!

ئەی خەلکی مسولمانی کورد، خەلکی شەلال بەخويىنى خۆ!  
سەيرى لاشەی مسولمانان، چلون كەوتۇون مەلۇ، مەلۇ!  
بىشىكەو خانوو و كەپرو سابات، ھزاران بۇون بەپەزىيە و سۆز  
ئەی کورد ئەمە پىلاتىكە، بۇ نەمانى ئىسلام و تۆر

ئەی خەلکی مسولمانی کورد، خەلکی بى ماف و دەربەدە!  
بەسە، تاكەی زەبر و زەنگى، دوزمنى گەندەي داگىركەر!  
دەپاپەپە، ئەی مىللەتى پېپارى پېڭاي پېغەمبەر!  
لە فېرۇچەونانى خوانەناس، خۇت بەهاۋىزە نىو سەنگەر

---

<sup>١</sup> ئازارى ١٩٩٠ لەلایەن تىپى سرۇودى باوهەپەوە بەدەنگى سەيد مەغدىد (ئۇسامەھەولىرى) و كورسى پېشىمەرگە گۇتراۋە.

سەنگەربگرە بە درووشمى (لا الله الا الله) وە  
بە هوشيارىي، بە زوردار و چەوسىتەر هىچ مەدە ماواه  
بلى: ئەى دوزمنى كافر، خەيالى مانەوهەت خاوه!  
خۆت بگرە بۇ ئەو شۇرۇشەي، پاشى بەستوھە بە خوداوه

ئەى خەلکى مسولمانى كورد، مىللەتى بەند و زىندانى!  
تۆ بە هوى بىر و باوهەرت، نەترەبەرى دوزمنانى  
پاپەرە تۆ بە پاپەپىن، دەيسەلمىنى مسولمانى  
چونكە بە تەنها جىهادە، كې دەكا كوفرى جىهانىي

پاپەرە، تۆ بە جىهادى خودا لە خۆت دەكەى پازى  
قورپئانەلبگرە و پىشىمەرگە قورپئانى بە، بە شانانى  
سەرمایەدارىي و كۆمۈنىست، ناسىزىنالى و ماوى و نازى  
پەگيان لە پىشە دەربىتنە، هەركى بە دين دەكا وانى

## ئەی پېشىمەرگەي مسولىمان!

٢٠ / ٩ / ١٩٨٧ قەلاتۇوكان

ئەي پېشىمەرگەي مسولىمانى بە راپەر!  
بۇ پېشىمەر، كورەي خەبات بخەگەر  
پابىاللە تەم و تەلبەند و لەپەر  
بۇ مەرگى زالىمانى پىس و بەدەر  
وەگەرخە شۆپىشى پېقىزى باوهەر  
ماوارىكە بلىّ: (اللە اکبر)

ئەي پېشىمەرگەي مسولىمان و خوداناس!  
وەكى تىفى بىرپىنە و نۇوكى ئەلماس  
وەكى شەمشىرى خويىنـاوى و دەمى داس  
بۇ ئەستىقى تاغوتى لە هەق كەر و كاس  
وەگەرخە شۆپىشى پېقىزى باوهەر  
ماوارىكە بلىّ: (اللە اکبر)

ئەی پىشىمەگەی مسولىمانى ئامادە!

پاپەرە دېك و دالى پىگا لادە  
سەرى سەخت و شوومى تاغۇوتان بادە  
سەنگەر بىگە، ئەمېرى كاتى جىهادە  
وەگەپخە شۆپشى پىرقىزى باوهەر  
ماوار بىكە بلى: (الله اکبر)

ئەي پىشىمەرگەي مسولىمان، خاوهن بىست!

مسولىمانى شۆپشىكىر، چاپۇوك و چوست!  
مۆلەتى دوژمن مەدە هەرگىز بە بىست  
بۇ نەمانى دوژمنانى خۆپەرسىت  
وەگەپخە شۆپشى پىرقىزى باوهەر  
ماوار بىكە بلى: (الله اکبر)

# بزووتنه‌وهی ئىسلامىي<sup>۱</sup>

۱۶ / ۳ / ۱۹۸۸ قەلاتۇوكان

بزووتنه‌وهى ئىسلامى يە رىگامان  
بە تەنها خودايىھە پشت و پەنامان  
پىغەمبەرى خودايىھە پىشەوانان  
دەنگى ھەموو چەوساوانە سەدامان  
نرخى نى يە ئازار و ئىش لە لامان<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup> ئازارى ۱۹۹۰ لەلایەن تىپى سرروودى باوەرەوه بەدەنگى سەيد مەغدىد(نوسامە ھەولىتى) و خۆم، گوتراوه و لە سەرەتاي ۱۹۹۴ يىش لەگەل كردىنەوهى رادىقى ھەركەزىدا بەناورى (دەنگى ئىسلام) كراوهتە مارپشى بزووتنه‌وهى ئىسلامىي.

<sup>۲</sup> لېرەدا بەم بەستى بەرچاوبۇونى، بەپىويسىتى دەزانم ئاماژە يە كى خىرا بەۋىستىگە سەرەكىيەكانى ئەم بزووتنه‌وهى و ھەندىتكە كۆرپانكارىيەكانى بىدەم:

## گىنگتىرىن وېستىگە سەرەكىيەكان

— ۱۹۷۸ جموجۇلى دروستكىرىنى رىكخراوىتىكى نەيىنى لەلایەن چەند زانا و كەسايەتىكى ئىسلامىيەوه وەكىو: (م عەبدولپەھمان نەۋەرسى، حاجى مەھدى، مەلا مەھمەدى خورمالى، مەلا ئەھمەدى قازى، حەسەن حەمە خالىد، حاجى عەبدولپەھمان سەرگەلويى، كەمال دۆلپەمۈمىي، كامىل حاجى عەلى) و زىزدەپىنى دىكەوه دەستى پېتىرىدووه و رىكخستىنېكى نەيىنى دروستكراوه، كە ئەمەش بە بناغەي دروستبۇونى (بزووتنه‌وهى پەيوەندى ئىسلامىي كوردىستانى عىراق) دانراوه.

- 
- ۲- له ۱۶/۸/۱۹۸۳دا (مامۆستا شیخ مەھمەد بەرزنجى) ھىجرەتى كردووه و چۆتە دەرهەوە.
- ۳- ۱۴/۹/۱۹۸۴ (بزووتنەوەي پەيوەندى ئىسلامىي كوردىستانى عىراق) وەك پارتىكى سىاسى ئاشكرا راگەيەندرابو و (مامۆستا شیخ مەھمەد بەرزنجى) بۇوه بە يەكمىن پابەرى.
- ۴- ۱۱/۸/۱۹۸۵ كونگرەي يەكمى بزووتنەوەي پەيوەندى ئىسلامىي لە شارى سنه بەستراوهو تىيدا (مامۆستا شیخ مەھمەد بەرزنجى) بەرابەر ھەلبىزىرداواهەتەوە.
- ۵- ۱۴/۹/۱۹۸۵ بالى سەربانى بزووتنەوەكە بە ناوى (لەشكىرى قورئان) وە ناونزاوه و شەھىد (مامۆستا مەلا عەلى بىارەبىي) كراوهەتە بەرپرسى.
- ۶- مانگى ۷/۱۹۸۶ (مامۆستا شیخ عەبدوللەتىف واژەبىي) ھىجرەتى كردووه.
- ۷- ۹/۲/۱۹۸۶ كونگرەي دووهمى بزووتنەوەي پەيوەندى ئىسلامىي گىراوهو تىيدا (مامۆستا شیخ عەبدوللەتىف واژەبىي) لە جىنى (مامۆستا شیخ مەھمەد بەرزنجى) بۇوه بە دووھم رابەرى بزووتنەوەكە.
- ۸- مانگى ۱ ى ۱۹۸۷ كونگرەي سېيھەمى بزووتنەوەي پەيوەندى ئىسلامىي گىراوهو تىيدا (مامۆستا شیخ عەبدوللەتىف واژەبىي) بە رابەر ھەلبىزىرداواهەتەوە.
- ۹- ۱۵/۵/۱۹۸۷ (مامۆستا مەلا عوسمان عەبدولعەزىز) لەكەن كۆمەلتىكى زەق زانا و كەسايەتى و لاۋى تردا، وەكۇ: مامۆستا مەلا عەلى بىارى و مامۆستا ئەحمدە كاكە مە Hammond (۱۹۵۰ - ۲۰۰۷/۱/۲۵) و ... دواي راپەپىتەكەي ۱۹۸۷/۵/۱۲ لەنەنچە و روخاندىنى گەرەكى كانى ئاشقان لەلایەن بەعسەوە، ھىجرەتى كردووه. شاييانى باسە هەر لە سالى ۱۹۸۷ چەند دەستەيك لە زانا و لاۋانى ئىسلامخواز لە سنۇورى بىتۈين پىشىدەر و لەسەر و مەموانەوە مامۆستا عەلى باپىر، چۈونە دەرەوە.
- ۱۰- مانگى ۶/۱۹۸۷ لە كۆبۈنۈۋەيەكدا لە مالى (مامۆستا شیخ مەھمەد بەرزنجى) لە شارى سنه، كۆمەلتىك كۆپانكارى لە بزووتنەوەكەدا كراون، لهوانە:

وشهی (په یوهندی) له بزووتنهوه کراوهتهوه، واته: (بزووتنهوهی په یوهندی ئیسلامیی کوردستانی عێراق) کراوهته (بزووتنهوهی ئیسلامیی لە کوردستانی عێراق) و (مامۆستا ملا عوسمان عەبدولعەزین) يش له جیئی (مامۆستا شیخ عەبدولله تیف واژهی) کراوهته رابهی سیهه می بزووتنهوهکه، هروهدا دروستکردنی چەند هیزیکی نوی وەکو: هیزه کانی نەصر و حەمزە... شایانی باسە له بەرنامە و په پەرەی نیو خۆی پەسندکراوی موئەمەری حەوتەمی سالی ١٩٩٧ ای بزووتنهوهی ئیسلامیی دا لە ماددهیه کی سەریه خۆدا بهم شیوهی خوارهوه قسە لە سەر میژووی بزووتنهوه دەکات: ماددهی هەشتەم سالپۇچى دامەززاندى (باسك):

- ١ - رقى ١/١٢/١٣٩٨- ١١/٢/١٩٧٨ ز سالپۇچى دامەززاندى (باسك) ھ.
- ٢ - رقى ١٢/٣/١٤٥- ١٢/٦/١٩٨٤ سالپۇچى ئىعلان كردى (باسك) ھ.
- ٣ - له ١٥/٥/١٩٨٧ دا ناوی بزووتنهوه له (بزووتنهوهی په یوهندی ئیسلامی) يەوه گۈرپا بۆ (بزووتنهوهی ئیسلامی).
- ٤ - هەموو سالىك له و رۆزهدا يادى دامەززاندى دەكىيەتەوه.

دياره میژووی خالى دووهمى نىۋ ئەم پەپەوه پاجيابى لە سەرە و ٩/١٤ ١٩٨٤ پاستە له ١٢/٦/١٩٨٤، هروهدا خالى سیهەميشى كە میژووی گۈرانكارىيەكانى (بزووتنهوهی په یوهندی ئیسلامی) بۆ (بزووتنهوهی ئیسلامی) بە ١٥/٥/١٩٨٧ داتاوه، پاست نىيە، چونكە ئەوه میژووی چونەدەرهوهی مامۆستا ملا عوسمان عەبدولعەزىز و ھاوريكانىتى و میژووی گۈرانكارىيەكان (مانگى ٦ ى ١٩٨٧) ھ، وەك له خالى (١٠) دا هيتناومە. هروهدا پېيوىستە بلېم كە: له پەپەوهى نیو خۆی هەركام له بزووتنهوهی ئیسلامی و بزووتنهوهی يەكبوونى ئیسلامی و كۆمەلی ئیسلامی دا، ئاماژە بە هەندىك ويسىتكە میژووی و بە تايىھەتى له ١٩٧٨ وە تا ١٩٨٧ دراوه.

- 
- ۱۱- ۲۵/ سه‌های ۱۴۰۸- ۱۸/ ۱۹۸۷ کۆبۈنە وەيىك لە شارى سنە سازکراوه و تىيىدا جىگە لە مامۆستا مەلا عوسمان كە وەك رابەر ماوەتەوە، لەتىو (۳۰) پالىوراودا (۱۵) كەس بۇونە ئەندامانى مەكتەبى سىاسى و سەركىزىمەتى.
- ۱۲- رۆژانى ۲۲/ ۲۴ و ۶/ ۸- ۱۴۰۸ شەوالى - ۱۹۸۸ كۆنگەرى چوارەمى بىزۇوتىنەوە ئىسلامىي لەزىز دروشمى (سەرخستنى كار و چالاکى جىهادى) لە گوندى (برالله) ئىناوجەسى (شلىرى) پېتىنجوين و لە بارەگاى ھىنى (خالىد) بەستراوه.
- ۱۳- رۆژانى ۲۰/ ۱۱- ۱۴۰۹/ ۶- ۱۹۹۰ كۆنگەرى پېتىنجىمى بىزۇوتىنەوە ئىسلامىي لە (دزلى) لەزىز دروشمى ئايەتى (وجاھدوا فى الله حق جىهادە) بەستراوه.
- ۱۴- رۆژانى ۲۵/ ۷- ۱۹۹۲ كۆنگەرى شەشمى بىزۇوتىنەوە لە (سەرئىشكەوتان) لەزىز دروشمى (رۆزگارى لەزىز سايەي ئىماندا) بەستراوه.
- ۱۵- (مامۆستا مەلا عوسمان عەبدولعەزىز) لە مانگى ۱۹۸۷/ ۶ - تاسالى ۱۹۹۸ و دواى بەستىنى موئىتمەرى حەوتەم، كە لە ۱۹۹۷/ ۱۲- ۲۱ لە ھەلەبجە و سەرگەت و خورمال بەستراوه، رابەرى گشتى بۇوه و مامۆستايى ناوبراويش لە ۱۹۹۹/ ۵/ ۱۲ لە دىمەشقى پايتەختى سورىا بە نەخۆشى كۆچى دوايى كەدووه.
- ۱۶- لە يەكم كۆبۈنە وەيىكىنى دواى موئىتمەرى حەوتەمى بىزۇوتىنەوە لە (۱۹۹۸/ ۷- ۵) لە ھەلەبجە، (مامۆستا مەلا عەللى عەبدولعەزىز) بۇوه بە چوارەم رابەرى بىزۇوتىنەوەكە.
- ۱۷- ۲۱/ ۸- ۱۹۹۹ ھەردوو (بىزۇوتىنەوە ئىسلامىي لە كوردستان) و (بىزۇوتىنەوە رابەپىنى ئىسلامىي) كە لە ۱۹۷۹ بىناغەي دانراوه و لە ۱۱/ ۲۳ ۱۹۹۲ وەك پارتىكى ئاشكرا خۆى راگەياندبوو و تا ئەو كاتەش (مامۆستا شىخ صديق عەبدولعەزىز) رابەرى بۇوه، يەككىرتىنى خۆيان لە زىز ئاوى (بىزۇوتىنەوە يەكبۇونى ئىسلامىي لە كوردستان / عىراق) راگەياند و (مامۆستا مەلا عەللى عەبدولعەزىز) بۇوه بە رابەرى و

---

(مامۆستا شیخ صدیق عەبدولعەزین) يش بە جىڭرى رابەر و لەۋىوە باسىتك ياخود ناواو تەشكىلەيەكى رەسمى بەناوهەكانى (بىزۇوتتەوهى ئىسلامىي) و (بىزۇوتتەوهى راپەپىنى ئىسلامىي) يەوه، لە گۈپى ئەما.

۱۸- لە ۲۰۰۰/۸/۱۲ کۆنگەرى يەكەمى بىزۇوتتەوهى يەكبوونى ئىسلامىي لە تەۋىلە بەسترا و تەنها ئەم کۆنگەرى يەشى بەست، دواجار كە ئەنجامى كۆنگەركە لەلایەن جەنابى رابەرۇ كەسانىتىكى ترەوە قبول نەکاراو ھولە چۈپپەكانى چارەسەريش بى سوودو ئاكام مانوهە، لە ئەنجامدا (بىزۇوتتەوهى يەكبوونى ئىسلامىي) ھەرچەندە ناو و ئۇرگانەكانى مابۇون و (رىگاى يەكبوون) ئى زمانحالىشى دەردەچوو، بەلام لەھەقىقەتدا لەلایەكەوە ناوىتكى بى ئاوهزۇك بۇو و لەلایەكى دىكەشەوە لە تاوخۇدا دەكولى و لە ئان و ساتى تەقىئەوهدا بۇو، ئۇوه بۇو لە يەكمەنگاودا كۆمەلى ئىسلامىي كوردىستان، كە زورىي قيادە و قاعىدە لەكەلدا بۇو، بە ئەمیرايەتى (مامۆستا عەلى باپىر) لە ۲۰۰۱/۵/۳۱ خۆزى راگەياند، ھەروەها (جوندول ئىسلام و بالى ئىصلاح) يش يەكىان گرت و ناوابيان لە خۇنا (انصار الاسم) و (مامۆستا كىزىكار) بۇو بە سەركىرەتلىك يان.

(مامۆستا مەلا عەلى ھەلەبجەيى) ش لەكەل ئەوانەى لەكەلەيدا ھاۋپا بۇون، كارى خۆيان بە ناوى (بىزۇوتتەوهى ئىسلامىي) راگەياندەوە و تا رۇنىي وەفاتى لە ۲۰۰۷/۳/۲۰ لە لەندەنى پايتەختى بەرىتانيا، رابەرى گشتىي بۇوە.

ھەروەها دەستەيەكىش وەكىو (بىتلەين) و لەسەرروو ھەموانەوە (مامۆستا شیخ مەحەممەد بەرزنجى) مانوهە، بەلام دواى گفتۇگۇ و دانىشىتى بەردەۋام، لەكەل كۆمەلى ئىسلامىي كوردىستان، يەكىان گرت و ئاھەنگى يەكگىرنەكەيان لە ۲۰۰۱/۹/۲۲ لە سلىمانى ئەنجامدرا و (مامۆستا شیخ مەحەممەد بەرزنجى) بۇو بە پېشەواى كۆمەلى ئىسلامىي كوردىستان و بەردەۋام بۇو تا رۇنىي وەفاتى لە ۲۰۱۴/۶/۱۳ لە سلىمانى.

شوپشی مسولمانان له ئارادا  
 کاروانى پىگای جىهاد له پىگادا  
 له پىتىناوى پەزامەندى خودادا  
 بۇ ئازادىيى چەوساوان له دنیادا  
 تى دەكوشى و له تىتكشان كۆل نادا

۱۹- ئىستا له م گۈزەرە خىرايەدا، يەكتىك لەو ئەنجامانەي پىتى دەگەين ئەوهىي: مىئۇرى كاروانى ئەم رابۇونە ئىسلامىيە، كە لە ۱۹۷۸-ە دەگەين ئەوهىي: رېتكخراوه، تەواو تىكەلكىش و پەيوەستە بەيەكەوه و هېچ كەس ناتوانى لە يەكتىرى جىا بکاتەوه، بۇيە بەپاي بەندە ھەموو ئەوانەي لەم كاروانەوه سەرچاوه يان گرتۇوه و ھەروەها تىيدا بەشدارى سەرەكى بۇون، نەك ھەر مافيانە و بۇيان ھەيە شانازى بە سەرەتلىكىيە كەن و خۇيان بەدرېزەپىتەرەي بزانن، بەلكو پىتىويستە و ئەركە لە سەريان و ئەمەكدارىي و وەفايە وابن و واش بىتىنەوه و ھەميشە دەست بەو مىئۇرۇ و شەققۇ و سەرەتلىكىيە بىرىن، كە تا بىزۇوتىنەوهى يەكبوونى ئىسلامىي درېز دەبىتەوه.

تىپىنى: بۇ ئەم كورتە باسە جىكە لە ئەرشىف و زانىارىيە كانى خۆم، سوودىشىم لە (چەند مەلۇيەك لە خەرمانى تەمەنم (بىرەوهىيە كانم) بەشى يەكەم - ۲۰۱۵-ە) مامۆستا عەلى باپىرو، چاپى دووهمى (رەوتى ئىسلامىي لە باشۇرى كوردستان ۱۹۶۱-۱۹۹۱) ئىدرىس سىيۇھلى - ۲۰۰۹ و، ھەوراز و نشىتو - ۲۰۱۱ ئى. م. حەسەن بابەكر و، پەيرپەۋى نىوخۇي بىزۇوتىنەوهى ئىسلامى - پەسندىكراوى موئەمەرى حەوتەم - ۱۹۹۷ و، پەيرپەۋى نىوخۇي بىزۇوتىنەوهى يەكبوونى ئىسلامى - كۆنگەرى يەكەم - ۲۰۰۰ و، پەيرپەۋى نىوخۇي كۆمەللى ئىسلامىي - كۆنگەرى يەكەم - ۲۰۰۵ ، وەرگرتۇوه.

تیکوشان و جوولان و شورشی مه  
خهبات و بهره‌نگاری و کوششی مه  
تاووتین و هیز و بیر و هوشی مه  
بومه‌له‌رده‌ی دلی پر له جوشی مه  
بۆ نه‌مانی تاغووتانی غاشیمه

پیکامان کهند و لهند و دیک و زی بی  
گه‌لیک له‌شکر له پیمان، دابه‌زی بی  
له سه‌رمان لاشه‌مان سربی و ته‌زی بی  
هیزیک میثو شاهیدی نه‌بەزی بی  
دوروه هرگیز دهسته‌مۆی ناحه‌زی بی

هیزی ئیس لام هیزیکی به هیزه  
بی داوه‌لە له بۆمبا و نووکی نیزه  
بە ملیون تاغووت و نقداری دیزه  
له‌نیو ناچی ئەم پەیام بەریزه  
شاهیدمان میثووه و بەلکه‌ش بەریزه !

## دەسا ئەی مسولىمانان ئەمۇرى كاتى جىهادە؟

۱ / ۱۰ قەلتۈرۈكىن ۱۹۸۸ /

پاپىن دەي پاپىن، دەبا بەس بى، دانىشتن  
تەماشاڭەن تاغۇوتان، سەرگەرمىن بە خوئىن رېشتن!  
ولات پېبووه سەرلىكە، لە فەصادى و لە كوشتن  
ھەرىكەبۈونە و پاپىن، بۆ(مە) بېپەھى پېشتن  
دەسا ئەی مسولىمانان، ئەمۇرى كاتى جىهادە  
بۆ شۆپىشى ئىسلامىي، ئامادەبن، ئامادە!

ئامادەي جەنگ و جىهاد، بۆ شەر لەگەل تاغۇوتان  
تاغۇوتان گۈرپەگۈرپەن، بە يەكبۈونى ھەمووتان  
وەكارخەن لە پىي ئىسلام، ھەممو ھىزى بازۇوتان  
با دۈزمنانى كافر، خۇزانىمەگىن لە پۇوتان!  
دەسا ئەی مسولىمانان، ئەمۇرى كاتى جىهادە  
بۆ شۆپىشى ئىسلامىي، ئامادەبن، ئامادە!

---

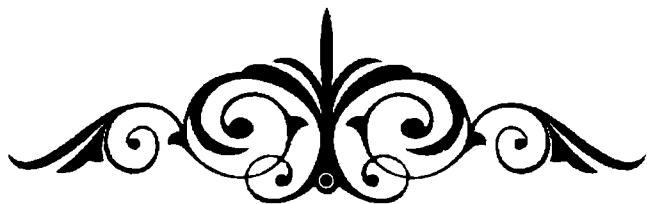
<sup>۱</sup> نازارى ۱۹۹۰ لەلايەن تىپى سروردى باوهەرەوە بەدەنكى حەسەن عوسمان (فەپھان) و  
كىرسى پىشىمەرگە گوتراوە.

وەرن با هەموو لامان، راپـەرین ورد و درشت  
لەنیو سەنگەرى باوھى، دەست لەدەستو پشت لەپشت  
لە پىيى قورپىان و ئىسلام، خۆمان بىدەين بە كوشت  
پىشـە و پەگى نۇرداران، دەربىهاوېزىن لە خشت  
دەسا ئەى مسولىمانان، ئەمېرىكەتى جىهادە  
بۇ شۇرۇشى ئىسلامىي، ئامادەبن، ئامادە!

بە پىيى فـەرمانى خودا و پىتەمبەرى رابـەرمان  
ئەمېرىقى بىي پىتچ و پەنا، جىهاد فـەرزمەن  
كەواتە: دەبا هەموو، بە مال، بە گىيان، بە سـەرمان  
خۇ باوېيىنە نىتو سەنگەر، چۈل نەكەين سەنگـەرمان  
دەسا ئەى مسولىمانان، ئەمېرىكەتى جىهادە  
بۇ شۇرۇشى ئىسلامىي، ئامادەبن، ئامادە!

با هەموو وەخۆكەوين، بە هـەولۇن و هـەلمەت بىردىن  
جىهادىيى بىن جىهادىيى، بە گىيانى پـەلىپوردىن!  
ئەمېرىقـەر زە لە سـەرمان، جىهاد و كۆشش كىردىن  
با بى بەخشىن لە پىيى خوا، بۇون و ئىبيان و مردىن!  
دەسا ئەى مسولىمانان، ئەمېرىكەتى جىهادە  
بۇ شۇرۇشى ئىسلامىي، ئامادەبن، ئامادە!

کاروانی رېگای جیهاد، نهوا نه مړو لے پې دا  
له ګړدایه بې ترس، به ناوهند سهگ وه پې دا  
سهگ وه پې شهو ناتوانی، بهو کاروانه زه پې دا  
نه مړ پېشمه رګه نیسلام، له مهیدانی شه پې دا  
دهسا ئه مسولمانان، نه مړو کاتی جیهاده  
بټ شورپشی نیسلامی، ئاماده بن، ئاماده !



## بانگه‌وازی جیهاد

۱۰ / ۶ / ۱۹۸۸ قهلاقان توکان

ئەی مسولمانان جیهاد، بجولىن هىزى بسانوو!  
ھەمولاتان شۆپشىڭىر و پىشىمەركەي قورئان بن ھەموو  
ئايىتە، فەرمۇودەي خوايە، فەرمان دەكى بىسى وو دوو  
(انفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَامِدُوا)<sup>۱</sup>

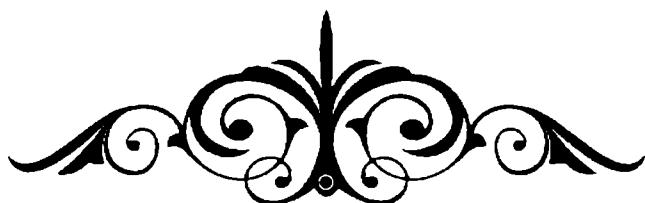
خېبات لە پىناوى ئىسلام، پىيوىستە و پىيوىستە بىرى  
پىيوىستە مسولمان لە پىى، پەروەردگار بىرى و بىرى  
پىيوىستە مسولمان بەرى پەلامارى كوفر بىرى  
بەرەنگارىي لە گەل دۈزىن، دۈزىنى پى لەناوە بىرى!

تەماشاڭەن، ھەق و ناھەق بەردىۋام لە بەرەنگارىي  
مسولمان يەكىز سەربىرىن، دەنا سەرسقىر كەلىك جودان!  
پىشەي پىغەمبەران بۇ وە، بە كورتى و بەبى لە دوودان  
بەرەنگارىيونە وە لە گەل، ھەموو فېرۇعەون و نەمروودان

<sup>۱</sup> انفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَامِدُوا بِإِمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ التوبۃ-۴۱

عىزىزەتى ئايىنى ئىسلام، لە نىو كاروانى جىهادا  
بەلىْ! بى دەنگى و دانىشتن، دادى مسولمانان نادا  
دەي مسولمانانى هۆشيار، هەموو يەك دەنگ و ئامادە!  
چاكى جەنگ و مەردايەتى، ويڭپا لى بىكەن بەلارا

مسولمانانى شۇرۇشكىر، مسولمانانى ژير و ورد!  
تەماشاڭەن بىبىن دەي، دىرى ئىسلام كوفر چى كرد!  
ئەوهى كوفر ئەنجامى دا، خەون نەبۇو، مەلئىن پابىد  
پۈوسۈورى دنيا و دواپۇزە، كەسىتكى كەم ژىيا و كەل مەرد!



# ئىسلامە تاقە بەرنامە لە ژىنا<sup>۱</sup>

۱۹۸۸ / ۶ / ۱۹

(بەستەمەلە)<sup>۲</sup> بىتارى قەندىل

لە پاپەپىن دىرى نولۇم و تقدىدارى  
لە جولانـوھ و شۇرىشى چەكدارى  
لە جىهاد و حەماسە و بەرەنگارى  
بۆ دادگەرىي، بۆ ئازادىي و بېزگارى  
لای ھۆشىياران پۇونە لەم سەر زەمینە  
ئىسلامە تاقە بەرنامە لە ژىنا

(موحەممەد) ھ رابەرى پاستەقىنە

بۆ ھەركەسىڭ كە ئاوارە و بىي جى يە  
بۆ ھەركەسىڭ ژىنى بەسووت و سوئى يە  
بۆ ھەركەسىڭ چەكى خەباتى پى يە  
بۆ ھەركەسىڭ پېگاي خەباتى پى يە  
بۆ ھەركەسىڭ لە دىرى خوين مژىنە  
ئىسلامە تاقە بەرنامە لە ژىنا

(موحەممەد) ھ رابەرى پاستەقىنە

<sup>۱</sup> سالى ۱۹۸۹ لەلایەن تىپى سروودى باوهەوەو بەدەنگى خۆم و كورسى پىشىمەرگە گۈتراوە.

<sup>۲</sup> بەستەمەلە، ناوجەيەكە لە دامىن چىاي قەندىل لەپشت گوندى سوورەدىنى سەر بە سەنگەسەر، لە سالى ۱۹۸۸ بىنكىيەكى مىزى (حەمزە) ئىلى بۇ.

هـرـكـهـسـيـكـ بـيـرـيـ ئـازـادـيـ لـهـسـهـرـداـ  
بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ بـهـرـگـيـ مـهـرـدـيـ لـهـبـهـرـداـ  
بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ شـهـرـدـهـكـاـ لـهـ سـهـنـگـهـرـداـ  
نـاـچـهـمـيـ لـهـ بـهـرـانـبـهـرـ دـاـگـيرـكـهـرـداـ  
بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ خـهـرـيـكـيـ رـاـپـهـرـيـنـهـ  
ئـيـسـلـامـهـ تـاقـهـ بـهـرـنـامـهـ لـهـ ژـيـنـاـ  
(موـحـهـ مـعـهـدـ)ـهـ رـاـبـهـرـيـ رـاـسـتـهـقـيـنـهـ

بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ خـاـوـهـنـىـ هـوـشـ وـ هـسـتـهـ  
بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ كـهـ ئـازـادـيـ مـهـبـهـسـتـهـ  
بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ ژـيـنـىـ نـالـىـنـ وـ پـهـسـتـهـ  
بـوـ ئـازـادـيـ چـوـسـاـوانـىـ ژـيـرـدـهـسـتـهـ  
بـوـ هـرـكـهـسـيـكـ دـلـ بـهـ زـامـ وـ بـرـيـنـهـ  
ئـيـسـلـامـهـ تـاقـهـ بـهـرـنـامـهـ لـهـ ژـيـنـاـ  
(موـحـهـ مـعـهـدـ)ـهـ رـاـبـهـرـيـ رـاـسـتـهـقـيـنـهـ

## سروودی ئافره تانى مسولمان

١٩٨٨ / ٩ / ٢٥  
کەپەپ - خانى

خواپەرسىن، خواناسىن، مسولمانىن  
گۈئپايىللى فەرمائىشتى قورئانىن  
جل و بەرگى ئىسلامىميان لەبەردا  
حاشا لە مۆدەي نەفامى و نەزانىن

ئىمە ئافره تانى مسولمان ھەرچەند  
پىگامان سەخت و دژواربىّ و كەند و لەند  
بە ئەرك و فەرمانى بەرنامە ئىخواوه  
ھەتا مردن ھەموو پابەندىن، پابەند!

لە نېيو جەركەي پىلان و تانە و لۆمان  
دەپارىزىن حەبىا و ئابپۇرى خۆمان  
بە پەشەبای نەفامى ناھەزى قەت  
قەللى باوهەر و شەرم و شەكۈمان

ئەي دايىكان و ئەي خوشكاني خۆشە ويست!  
كانتىك بەختە وەرن كە نەتانە ويست  
مۆدىل و نەريتى نەفامىي سەرددەم  
تەف لە جەهل و قىسى شۆفاران و نەبيست

یەک یەکی ئىمە دەلی: ئىسلام پىمە  
 پىچەی دەستكىرد، بىنى پىلاۋى پىمە  
 دەھۆل و زۇپنای فەسادى ماناي چى!؟  
 كوا سەربەستى يە، ئابپۇوچۇونى ئىمە!؟

بۇامانە لەم گوزەران و ژىنە  
 پېرەوى لە ئىسلام ھۆى سەربەزىنە  
 خوشكىنە دەسا گۈئى بىرىن لە ئىمە!  
 ئافرهت تەنها لە ئىسلامدا سەنگىنە

خوشكىنە بۇان، تەماشاڭەن گشت!  
 (سومەبىيە)<sup>۱</sup> خويىنى لە پىتناو خوا پىشت  
 ئافرهت لە پىكھىنانى قەللىاي كۆمەل  
 وەستايىكى كارايىه و بناغەيە و خشت

خوشكىنە! فەسادە ھۆى پەشىۋى مە!  
 باوهەرە، حىجابە، زىپ و زىۋى مە  
 بەختىارييمان بە ئىسلامە و بەندە  
 لە ئىسلامدا بەرزە پايدە و نىۋى مە

<sup>۱</sup> (سومەبىيە) ھاوسرى (ياس) بۇو، خوا لىيان رازى بى، ھەردووكىيان لە سەرتاي وەحىيە وە مەككە بەھۆى سزادانىيان لەلەپەرسەكانە وە، وەفاتىيان كرد، خودى ئەبو جەھل بەنتىزە لە سكى (سومەبىيە) داوگىانى سپارد، بەم شىۋەيە بۇوبە يەكم شەھىدى ئىسلام كە خويىنى رىذابى.

خوشکينه ! دهی هيممه‌تى بازرووي ئىيوه !  
با مسولمان بىن بە تەواوى شىوه  
گوئى مەگرن له حەپەي لارپىيان ھەرگىز  
با سەگ بوھېن، كارۋانىش بەرىتىوه  
خوشكان ! برايانى بەپىز و هېزىا !  
ورىسا بن كەلىك كېشىن لەنداو كېزىا  
فيىل و تاكتيك و پىلانگەلى كوفره  
داون لە پىمان، دانراون لە مىڭە  
خوشكينه ! گوئى بىگرن له خوشكانى خۆ !  
ئىسلامە بۆ ئازادىي، خۇرى ئاسقۇ  
گوئى مەگرن له دەھۇن و هاش و هووشى  
ھەلگرانى بەنىتو ئازادىي ئەمپۇ !

## ههقيقهته بى لاملى و چەندوچوون

١٩٨٨ / ١٠ / ٢٣

(ميراوا)ى سەردىھشت

ههقيقهته، بى لاملى و چەندوچوون  
ھەر ئىسلام و (حىزبىللە)<sup>١</sup> يە، سەركەوتىوون  
کوفر و تاغۇوت، سوك و پىسوا و ئاوهژۇون  
خەجالەت و شەرمەزارى خوا و مىڭۈن

ئەم ئايىنە بەرزە دەبى سەركەۋى  
خۆرى ئازادىي بۆ گەلان دەركەۋى  
ھەرچەند ھەبى، لە پى سەگوھپى شەۋى  
سەردىھكەۋىن بە هېنى خودا و يەكبۇون

مسولمانان بە يەكتىي و بىرايى  
دۇزمىنان راودەننەن بۇو لە پىسوايى  
بىراي يەكىن، بىراي سانى بىپولىي  
(إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَجُوَةً)<sup>٢</sup>

---

<sup>١</sup> (...أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ إِلَّا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ مُمِّلُّ الْمُفْلِحِينَ) المجادله - ٢٢

<sup>٢</sup> الحجرات - ١٠-

مسولمانان، دهست له ناو دهستی يه ک نین!  
له پئی ئام ئایینه قەت رامە و هستین  
خەبات بکەن به سامان و سەر و خوین  
دلنیابن، پاشە پىز پوشنى و پۇغۇن

خودامان پشتيوانى، خواي به توانا  
كى خوى دەگرى لە بۈرى هيىزى ئىمانا!  
دەبەزى هيىزى شەيتان لە مەيدانا  
ھەر مسولمانان خاوهن هيىز و باقۇون

پېپوارى پى يەكى دوور و درېڭىن  
بەلى ماندوو دەبىن، ئازار دەچىزىن  
مالمان دەپوخى، خوينى گەش دەپېشىن  
بەلام ژىپى دەبن فيرعون و قاپۇون

# خودایه ئەی خودایه! باشترين پشتیوانی<sup>۱</sup>

۱۲ / ۱ ۱۹۸۸ سەردەشت

خودایه ئەی خودایه! باشترين پشتیوانی!  
باشترين پشت و پەنای کۆمەلی مسولمانی  
لە تۆ دەپاپىئەنەو، بە سۆز و مىھەبانى  
خوايە سەركەوتۈويان كە، موجاهىدى ئەفغانى

موجاهىدىنى ئەفغان، مايەى سەرىيەرنى دىنن  
بۇ سەركەوتى ئىسلام، ھەموو لاشە خويىننىن  
بە پشتیوانى خودا، ئازان، دورلە بەزىن  
ماشائەللا نمۇونەي جىهاد و پاپەرىن!<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup> سالى ۱۹۸۹ لەلایەن تىپى سروردى باوهەپەوە و بەدەنگى خۆم و كۆرسى پېشىمەرگە گۇتراوە.

جىهادى موبارەك و موجاهىدانى گيان لەسەردەستى ئەفغانستان، وەك شۆپشىكى ئىسلامىي و دژەداگىرکەر و سەتەمى رىتىمەتكى چەوسىتەر، كە بەپشتیوانى خوايى مەن، شكسىتى بە لەشكىرى سوورى داگىرکەرى يەكتى سۆزىتى جاران و رىتىمە وابەستەكە ئەفغانستان ھىتاو ھەروەها رۆژانى حەماسەسازىي و فيداكاريان و ھىلە پىتكەرنى ئە و داگىرکەر و سەتمكاران، ھەميشە مايەى شانازىي و خۆشحالىن. بىڭومان بە تەواویش لە و رۆژە رەشانە بىزازىن، كە بەفيت و پىلانى ناحەزانى ناوخۇ و دەرەوە و سادەبىي و ھەلەنگوتى خۇيان و دووبەرهەكى و پەرتەوازەبىي و گىرۇدە بۇون بە پەتايى توندپەۋى و پەرگىرىي، توشى جىهادو خەباتى گەلى ئەفغانستان بۇون، بەتايىتى لە دواى سالى (۱۹۹۲) دوھ.

کوفر هـ رچی که هـ بیوو، به کاری هـ مـ موو  
به لـام خـ موـ جـاهـیدـین، چـوـکـیـان دـانـهـدا به موـ  
به پـشتـیـوـانـی خـودـا و هـیـمـهـتـی هـیـزـو باـنـوـو  
دـهـجـهـنـگـن موـ جـاهـیدـین، دـهـپـونـهـ پـیـشـ، بـیـ پـشوـو

گـومـانـی تـیدـانـی يـهـ، ئـهـوـهـنـدـی نـوـوـکـی دـهـرـزـی  
کـوـفـرـی گـهـنـدـهـلـ و بـوـگـهـنـ، پـغـثـتـیـکـ دـادـیـ دـادـهـپـزـی  
بـهـ (اللهـ اـکـبـرـ) انـ، دـلـیـ دـوـذـمـنـ دـهـلـهـرـزـی  
بـوـ ئـیـسـلـامـ دـهـبـیـ ئـهـنـجـامـ، سـهـرـکـهـوـتـنـ و سـهـرـیـهـرـزـی

# ئىسلام و جىهاد<sup>۱</sup>

۲۸ / ۱۲ / ۱۹۸۸ سنه

خەبات و جەنگ و تىكىشان، دەدەن عىزىزەت بە ئەم دىنە  
بەلىٰ ئايىنى بى جىهاد، زەلیل و لاشە خوينىنە  
مسولىمانىنە تىكىشىن، لە پىنى ئام دىنە شىرىنە!  
بزانى تەنها تىكىشان، پىبارى سەرفىزىنە!  
خۆ (موحەممەدول مۇستەفا) سەرکىردى موجاھىدىن!

ئەمن پېوار و شوينىكە و تۈرى پېيازىكىم، كە ئىسلامە  
بەرنامەي ژىنمه قورئان، (موحەممەد) يش پېشەۋامە  
بزانى تاوهەكىو مىرىن، ئەوهى ھەۋىنى بىرۇماه!  
ئازادىي و شىڭىمىندى مە، بە جىهادى بەردەۋامە  
پېغەمبەرى خوا دەفەرمۇسى: جىهاد (ذِرْوَةُ السَّنَامَ)<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ئازارى ۱۹۹۰ لەلایەن تىپى سىرۇودى باوهەرەوە بەدەنگى (نسامەھە ولتىرى) و كۆرسى پېشەمرىگە گۇتراوه.

<sup>۲</sup> ناماژەيە بە فەرمۇودەيەكى پېغەمبەر(دۇرۇدى خواى لەسەر بى) (.....وَذِرْوَةُ سَنَامَ الْجِهَادْ) تىرمىزى گىتپاوىيەتەوە، واتە: لوتكەي ھەرەبەرنى ئىسلام، جىهاد و تىكىشانە.

مسولمان کاتی دهتوانی، له قورئان فیر و حالی بی!  
 که مهربانیکی مجاهیدی، جیهادی سهرو مالی بی  
 خودهنا ئه و مسولمانهی، بیری له جیهاد خالی بی!  
 تی ناگا له قورئان ئه گه، دائم له سهرو بهرمالي بی  
 شاهیده ژیانی پیغامبر، که سیک له ودهم هوالی بی!

خودای! من تکاکارم ههتا ماوم له نیو ژینا!  
 له پیناو بـه رنی ناوی تو، له پیناو بـه رنی نایینا  
 چـه کـی ئـیسلام لـه شـام بـی، له مـهـیدانـی رـاـپـهـرـینـا  
 وـهـکـوـ (بـنـیـانـ مـرـصـوصـ)<sup>۱</sup>ـبـمـ، لـهـ پـیـزـیـ مـوـجـاهـیدـینـاـ  
 بـهـ خـزـمـهـ تـوـ بـگـمـ خـواـیـ! لـهـ گـلـ بـهـ رـگـنـکـیـ خـوـینـناـ

---

<sup>۱</sup> (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَاتِمُهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ) الصـفـ - ۴ وـاتـهـ:  
 بهـ رـاسـتـیـ خـواـنـهـیـ خـوشـ دـهـوـینـ کـهـ لـهـ پـینـاوـیدـاـ بـهـ رـیـزـ دـهـ جـهـنـگـ وـ تـیـدـهـ کـوـشـنـ،  
 دـهـ لـیـیـ بـیـنـایـهـ کـیـ پـتـوـ وـ مـحـکـمـ وـ تـیـکـهـ لـکـیـشـنـ.

# دایه پوله کهت چوته جیهادی<sup>۱</sup>

۲۷ / ۲ / ۱۹۸۹ سه‌رده‌شست

پیشکه‌شة بهه موئه و دایکه به پیزانه‌ی  
پوله کانیان چه کی (ئیسلام) یان به شانه‌وهیه.



دایه! پوله کهت چوته جیهادی  
به بونى جیهاد ئازادى دادى!  
دایه پوله کهت مەردە و گیان فیدا  
کورپ پیشمه‌رگه خودایه، خودا!

دلت قایم بى، تو خوا دایه‌گیان!  
مردن بق خودا، زیان—، زیان!  
کەسیک لە پى خوا بىتە مەيدانى  
لە پینا خادا گیانى خۆى دانى

---

<sup>۱</sup> نازاری ۱۹۹۰ لە لایه نىپى سروردى باوەرپەوە بە دەنگى سەلاھە دەن مەحمد و  
کۆرسى پیشمه‌رگە گۇتراوە.

بە راستى نەمە جىيى شانازى يە  
خوا لە كەسىكى ئاوا پانى يە!  
كۈرپىك پېشىمەرگە ئىپتەرىخا بىيى  
كىان لەسەر دەستى بىر و بپوايى

بىر و بـاوهرى پاكى نىسلامى  
بۇوبىتە مەۋىن بۇ پىيى مەرامى  
تۇخوا دايەكىان! چۇن بۇ نەم كورپە؟!  
دلت لە داخ و مەراقان پەرە!

دايەكىان! گەلىك كۈرى ئەم خەلکە!  
لەسەر پىيەكى پۇچ و بىيى كەلکە  
كە خەلکىك لەسەر، پىيى شەيتان دەپوا  
كۈرى تۆ چەكى لە شانە بۇ خوا!  
دايە! دەزانم ئىستا لىيم حالى  
جييى شانازى يە، لە پىيى خوا، تالىيى

دايە! لە مىزە كەوتۇتە بەرگۈتىت  
بەبىي ماندووبۇون، ئىسلام ناچەسېپتى!  
بىيگومان خوين و ئارەقى دەۋى  
بىي خەۋى و پۇين و چالاڭى شەۋى  
بۇيە دايەكىان! كاتى شەھيد بۇم  
تۇخوا مەگرىيى، نامىرم، زىندۇم!

# گەلی کوردى مسولمان

١٩٩٢ سەرئەشكەوتان

پاپەپى مان و نەمان	گەلی کوردى مسولمان
بە ويستى خواي مىھەرەبان	سەركەوت و سەرفراز بۇو
خاك و خۆى لە خويىنا بۇو	ئەو گەلهى بى نەوا بۇو
ئەمەش بە خىشنى خوا بۇو	پاپەپى يەك دەنگ و دان
لە پۇوى دۈزىمن پاوه ستا	بەناوى خواوه هەستا
گەل و ولات سەربەستە	سوپاس بۆخوا كە ئەمپق
(ئازادى) يان بى پىگەبى	ئازار و ئاوارەبى
مىھەرەبانىي خوا مەبى	ئازادىبى به هەۋىنى
ئامادەبە وردا و ورد	گەل قارەمانى كوردا!
باوى دىلىھەتى پابرد	يەكگرتۇو بە خواپەرسىت

## يەكگرتن<sup>۱</sup>

١٩٩٠ خانى

يەكگرتن، يەكپىنى، يەكبۇون و برايمەتى  
دىئننە دى بۆ كۆممەل، هەرچى ھيوايمەتى  
ئەى بروادارىنە، واجبە يەكتى!  
فەرمۇودە و فەرمانى خوايى، ئايەتى:  
(وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا)<sup>۲</sup>

يەكتى تان ھېبى، ئەى مسولىمانىنە!  
يەكتى، قەلغانە، سەنگەرە، پەزىزىنە  
يەكتى پى دەوى، بەرنى ئەم ئايىنە  
يەك دلى، يەكپىنى، مايەى سەربەرزىزىنە

بەرەمى يەكبۇونە، عىزىزەت و ھىز و پىز  
سەرىلندى و گەشە و ھەبىت و سام و رىز  
لەپاست يەكتى دا، كۆلە ئەلماس و نىز  
ھىز لە يەكتى داو يەكتى يەعنى ھىز

<sup>۱</sup> ئازارى ۱۹۹۰ لەلایەن تىپى سروردى باوەرەوە بەدەنگى سەيد مەغدىد (ئوسامەھولىرى) و كورسى پىشىمەرگە گوتراوە.

<sup>۲</sup> (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا) ال عمران - ۱۰۳

نەی مسولمان ! برام، وردبەوە کیم و کىنى  
تەنها من فىريايى تۇ و تۇ دەفريايى من دېيى  
خۆشە ويستى خودان، ئە و بىرۋادارانەي  
وەکو (بُىيانْ مَرْصُوصُ )<sup>۱</sup> دەجەنگن لەرىنى

يارمهتى خوا لەگەل، يەكىتى و يەكبوونە  
نمۇونەي يەكىتى يە، بۇونى ئەم گەردوونە  
يەكگىرن سەرچاۋىتكى زوڭلۇ و بۇونە  
يەك قمى مایە فىنلى دل و دەرروونە

ئى نىمامدارانى سەرتاس سەرى جىهان !  
تاڭھى گولى وەددەت، سىسى بى و دىن بى و نىھان  
بايەك بىگىرىن چونكە، بۇ ئىمە مسولمان  
ناكىرى و ئىختىلاف، وەك ژەھرى ئەزىھان

---

<sup>۱</sup> (نَ اللَّهُ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَا كَاتِبُهُمْ بُىيانْ مَرْصُوصُ ) الصف - ۴ واتە:  
بەپاستى خوا ئەواتەي خوش دەۋىن كە لە پىتناویدا بەپىز دەجەنگن و تىدەكتۈشىن،  
دەلىتى بىنایەكى پەو و مەحڪم و تىكەلكىشىن.

# کوردى مەزلىوم<sup>۱</sup>

۱۹۹۰ خانى

کوردى مەزلىومى دل به زام!  
وهره با لەدەورى نىسلام  
خېبىنەوە و پال و يىكەين  
يەك هىزۇ بازۇو و دەست و قام

گەلى چەوساوهى کوردى خۆم!  
خەمى تۆمە و خەمبارى تۆم  
كە دەبىنیم ئىنى تالت  
گر دەگرى دەروونى پەرسۆم  
وېرانەيە خاك و خانووت  
بە هوئى توب و ناپالىم و بۆم

مېللەت دەمېكى بى دادى!  
دېل و ژىر دەستە و ناشادى  
لەمېژە شۇرۇش دەگىپى  
لەپىناو ئىنى ئازادى  
ئامان چەندە زۇرلىكراوى!

---

<sup>۱</sup> سالى ۱۹۹۰ لەلایەن تىپى سرۇودى باوهەوە لە ئاهەنگىدا لە (دىلىزى) بەدەنگى مەلا ئەحمدەدى ھەنارۆكى و كۆرسى پىشەرگە گۇتراواه.

تیووشت بووه، بی مرادی  
گهلى به بومبا کاس و ود!  
دنیا له ئاواره‌هی توق پر  
له هزاران (مهیئه‌ی که رکوک)  
لاشم ده کری، ونجپ، ونجپ  
ده گیری و ده گونذی یه کسان  
ثن و پیاو، مندادان، کچ و کور

ئى گەلى كوردى چەو ساوه  
دل و سينهت پېزۇخ ساوه  
لەمىزە ئالىودە دىلىي  
لە هەر چوار لات بەند و داوه !  
میلاسەت وەره بۆ ئازادىي  
دەسىت بگىرىن بە دىنى خواوه

یەکیک بwoo لهو زیندانه شووم و نەگریسانەی کە به عسییە درنده کان بتو قەلاچۆکردنی  
کامل، کورد بە کاریان دەھتە.

## من ههـلـه بـجهـم

1993 رانیه

من ههـلـه بـجهـم، مینبـهـرـی ژـانـی وـلـات  
کـیـ لـهـ گـرـیـمـ تـیـ نـاـگـاـ، دـهـکـ پـیـ نـگـاـتـ!  
مـیـلـلـهـ تـیـ منـ مـهـرـدـهـ قـوـرـیـانـیـ دـهـدـاتـ  
جـوـشـیـ سـهـنـدـ بـهـخـوـیـنـیـ منـ کـورـهـیـ خـبـاتـ

من ههـلـه بـجهـمـ، نـامـنـیـمـ ئـهـمـرـ لـهـ کـسـ!  
گـهـلـ پـهـسـاـپـوـرـتـیـ هـهـلـهـ بـهـیـ وـاـ لـهـدـهـسـ  
پـاـبـوـوـهـ، پـاـنـاـوـهـسـتـیـ تـاـ دـواـنـهـفـسـ  
هـهـرـدـهـبـیـ هـیـزـیـ تـاـغـوـوـتـ بـیـنـیـ هـهـرـهـسـ

من ههـلـه بـجهـمـ، منـ سـتـهـمـدـیدـهـیـ (بـهـلـاـ)ـمـ!  
منـ کـهـ شـارـیـ خـاـکـیـ کـوـرـدـیـ بـیـ سـهـلـامـ  
رـاـسـتـهـ دـوـزـمـنـ دـایـوـهـرـانـدـ پـهـلـکـ وـ گـهـلـامـ  
ئـهـمـماـ دـیـوـوـ چـوـنـ، خـوـامـ لـهـسـرـهـاتـ وـهـلـامـ!

من ههـلـه بـجهـمـ، لـاـشـهـکـهـمـ پـرـپـوـلـیـهـ!  
خـوـیـنـ وـ گـوـشـتـمـ تـیـکـهـلـیـ ئـهـمـ خـوـلـهـیـهـ  
پـوـلـهـکـاـنـمـ، مـهـرـدـیـ منـ ئـهـوـپـوـلـهـیـهـ!  
قـارـهـمـانـیـ گـوـپـهـپـانـیـ تـوـلـهـیـهـ

# باوه‌ری ئىمە ناله‌رزى<sup>۱</sup>

۱۰ / ۲ / ۱۹۹۳ راتىه

باوه‌ری ئىمە ناله‌رزى  
ناله‌رزى باوه‌ری ئىمە  
لە ھەموو شت بەھىزىزە  
(الله اكىر)ى ئىم

ئىسلام بەرنامەسى زيانى  
تەواوى ئادەمىزادە  
تاقە پېيانى ئازادىي و  
سەرچاوهى بەختىارى و دادە  
يەكتاپەرسىت و خواناسىن  
تەنها (الله) يە خودامان  
پېيىۋارى پاسترىن پېيىن  
پېيىفەمبەرە پېشەوامان

---

<sup>۱</sup> نەم سروودە لە يەكەمین سالىقىنى دامەزىاندى تەلەفزىيونى بىزۇوتىنەوەي ئىسلامىي لە بىتىوين لە شەھى ۱۷-۱۸/۱۹۹۳، پاش تۆماركىرىنى لەلایەن كىرسى تىپى سروودى(خاك)ەوە (كە ھەر درىزكراوهى تىپى سروودى باوه‌ر بۇو) وەك مارپشى تەلەفزىون دابەزىنراو تاكوتايى(۱۹۹۳) بەردەۋام بۇو، دىيارە تەلەزىزىنەكە بۇ يەكەمین جار بەپەسمى لە شەھى ۱۷-۱۸/۱۹۹۲ دەستى بەكاركىد.

ئالاى بەرزى دينى خودا  
 بۇ مەميشە شەكاوهىيە  
 كاروانى شۆپش و جىهاد  
 بەردهوام و نەبراوهىيە  
 بانگەوانى ئىسلامى يە  
 ئەى چەوساوه و پەش و پۈوتان !  
 تەنها شۆپشى باوهەپە  
 سىدارەئى نەستۆئى تاغۇوتان  
 سەرچاوهى زانست و شۆپش  
 تەنبا پەيامى ئىسلامىي  
 ئىسلام، يەك شۆرشه دىزى  
 كوفروستەم و نەفامى  
 (الله) يە پشت و پەنامان  
 تىكىرا دەلىيىن: نەسرەوتىن  
 خەبات لە پىنى خوا و چەوساوان  
 يا شەھىدى، يا سەركەوتىن

## باوه‌پی مه ناله‌رزی<sup>۱</sup>

۲۶/۲/۱۹۸۸ قه‌لاتووکان<sup>۲</sup>

دوژمنانی دیكتاتور	تاغوتانی خوبی نقد
به پیلانی جوربه جور	پیلانگیرانی خوینخور
سـهـرـی نـیـمـهـ دـانـهـ وـیـ	مهولـدـهـنـ وـ بـیـانـهـ وـیـ
دل رهق و به دفه‌پی مه!	با بزانن دوژمنانی،
ناله‌رزی باوه‌پی مه	باوه‌پی مه ناله‌رزی
(الله اکبر) <sup>۳</sup> مـهـ	لـهـ ئـهـ تـقـمـ بـهـ هـیـزـتـرـهـ

<sup>۱</sup> شایانی باسه ئم دو شیعره (باوه‌پی نیمه ناله‌رزی) و (باوه‌پی مه ناله‌رزی) که ناوونیشان و کۆپله‌ی یەکەمیان لىتكچووی، ئەوهی دووھم کە لە ۱۹۸۸ لە بەستەمەلە نووسراوە، سالى ۱۹۸۹ لە (مەشخەلی بارەنگارى)دا چاپ و بلاوكرايیوھ و لە (مەدالىايى كوردىستان) لە سالى ۱۹۹۸ دا بلاوم نەكىرىدە، بىنگومان ئەوهی یەکەمیش ئىلھامى لەو وەرگىرتۇوه، ھەر لە بەر ئەو لىتكچونەش لىزە بە دواي ئەودا ھىتاۋەتەوە.

<sup>۲</sup> سالى ۱۹۸۸ لەلایەن تىپى سرۇودى باوه‌پەوە لە ئاھەنگىدا لە بارەگاىەكى ھىزى (حەمزە) ئەو كات لە (بەستەمەلە) ئى بنارى قەندىل بەدەنگى شەھيد (خدر بۆسکىتىنى) و كورسى پىشىمەرگە، گۇتراوە و ھەروەھا جارىتى تىرىش ۱۹۸۹ لەلایەن ھەمان تىپ و بەدەنگى حەسەن عوسمان و خۇمۇم و كورسى پىشىمەگە گۇتراوەتەوە.

<sup>۳</sup> شایانی باسه (تىپى سرۇودى باوه‌پ) بەندە، بە ماوکارى چەند برايسەكى پىشىمەرگە لەگەل كىردىنەوهى بارەگاى ھىزى (حەمزە) لە سالى ۱۹۸۷ لە قه‌لاتووکان، دامان مەززاند و ھەماسەتىكى تايىھتى دەدا بە پىشىمەرگە و خزمەتىكى ناوازەئى پىشىكەش دەكىد و

دوژمنانی پاستیی و ههق	تاغوتانی که‌له پهق
ههزارانی وهک (عهفلهق) <sup>۱</sup>	پهندگ په‌موزنانی چاو زهق
سـهـرـی نـیـمه دـانـهـوـی	هـهـولـدـهـن و بـیـانـهـوـی
دل پـهـق و بـهـدـفـهـپـی مـهـ!	بـاـ بـزـانـنـ دـوـژـمـنـانـیـ،
نـالـهـرـزـیـ بـاـوـهـپـیـ مـهـ	بـاـوـهـپـیـ مـهـ نـالـهـرـزـیـ
(الله اکبر) یـ مـ	لـهـ ئـتـقـمـ بـهـهـیـزـتـرـهـ

دهنگیکی نوـلـلـیـ (باـوـهـپـ وـ چـیـاـ وـ پـیـشـمـهـرـگـ وـ سـنـگـرـ وـ شـقـپـشـ وـ شـیـعـرـ وـ هـونـهـرـیـ شـوـپـشـکـیـپـیـ) بـوـ.

پـیـوـیـسـتـهـ بـلـیـمـ، بـهـرـهـمـهـ کـانـیـ ئـهـ وـ تـیـپـهـشـ هـاـوـتـایـ وـ تـارـ وـ ئـاهـنـگـهـ کـانـ، بـهـپـلـهـیـ بـهـکـمـ لـلـاـیـنـ بـرـایـانـ (عـهـبـدـوـلـکـهـرـیـ قـادـرـ خـنـ) وـ (تـهـماـ حـاجـیـ زـامـیرـ) وـهـ کـهـ هـهـرـدـوـکـیـانـ پـیـشـمـهـرـگـهـیـ هـیـزـیـ (حـهـمـزـ) بـوـونـ، تـوـمـارـ وـ بـلـاـوـدـهـکـرـانـهـ وـهـ وـ بـهـگـشـتـیـشـ لـهـ وـیـنـهـگـرـتـنـیـ فـوـتـوـکـرـانـ وـ رـاـگـهـیـانـدـنـاـ خـزـمـهـتـ وـ رـوـلـیـ کـهـوـهـ وـ نـایـابـیـانـ هـبـوـ.

<sup>۱</sup> بـنـگـوـمـانـ درـوـشـمـیـ (الـلـهـ اـکـبـرـ) لـهـ هـهـمـوـ شـتـیـکـ کـهـوـرـهـتـرـهـ، وـهـکـ لـهـ شـیـعـرـیـ (باـوـهـپـیـ نـیـمهـ نـالـهـرـزـیـ) دـاـ هـاتـوـهـ، ئـهـمـ ئـوـکـاتـ بـهـ پـیـوـهـرـیـ چـهـکـ وـ شـقـپـشـ وـ شـوـبـیـپـوـبـوـبـوـنـهـ وـهـ باـسـ لـهـ ئـتـقـمـ کـراـوـهـ، کـهـ گـهـوـرـهـ تـرـیـنـ چـهـکـیـ سـهـرـدـهـمـ.

<sup>۲</sup> (مـیـشـتـیـلـ عـهـفـلـهـقـ)یـ دـامـهـزـیـتـهـیـ حـیـزـیـ بـهـعـسـیـ عـهـرـهـبـیـ ئـیـشـتـرـاـکـیـ، کـهـ کـاـبـرـایـهـکـیـ گـاـوـدـ بـوـ وـ حـیـزـیـهـکـهـیـ - کـهـ لـهـ سـالـیـ ۱۹۴۷ـ یـهـکـمـنـ کـوـنـگـرـهـیـ دـامـهـزـانـدـنـیـ بـهـسـتـراـوـهـ - هـهـزارـانـ کـارـهـسـاتـ وـ نـهـاـمـهـتـیـ بـهـسـرـگـلـیـ کـورـدـ وـ کـوـرـدـسـتـانـ وـ عـیـرـاقـ وـ مـسـوـلـمـانـانـ وـ جـیـهـانـدـاـ هـیـنـانـ.

هاربن و هکو گورگی هار  
به پیلان و په لامار  
سـهـرـیـ نـیـمـهـ دـانـهـ وـیـ  
دلـ رـهـقـ وـ بـهـدـفـهـ بـرـیـ مـهـ!  
نـالـهـ رـزـیـ بـاـوـهـ بـرـیـ مـهـ  
(الله اکبر) یـ مـ

چـهـوـسـیـنـهـ رـانـیـ زـقـدارـ  
گـشـتـ مـهـوـلـیـ بـخـنـهـ کـارـ  
هـهـوـلـدـهـنـ وـ بـیـانـهـ وـیـ  
بـاـ بـرـانـ دـوـثـمـنـانـیـ،  
بـاـوـهـ بـرـیـ مـهـ نـالـهـ رـزـیـ  
لـهـ ئـتـقـمـ بـهـ هـیـزـتـرـهـ

بـهـ بـوـمـبـاـ وـ بـهـنـدـ وـ کـتـبـلـ  
مـهـ تـادـهـ بـرـونـهـ رـیـ گـلـ  
سـهـرـیـ نـیـمـهـ دـانـهـ وـیـ  
دلـ رـهـقـ وـ بـهـدـفـهـ بـرـیـ مـهـ!  
نـالـهـ رـزـیـ بـاـوـهـ بـرـیـ مـهـ  
(الله اکبر) یـ مـ

دوـثـمـنـانـیـ دـاـخـ لـهـ دـلـ  
گـشـتـ وـلـاتـ بـهـیـنـهـ کـولـ  
هـهـوـلـدـهـنـ وـ بـیـانـهـ وـیـ  
بـاـ بـرـانـ دـوـثـمـنـانـیـ،  
بـاـوـهـ بـرـیـ مـهـ نـالـهـ رـزـیـ  
لـهـ ئـتـقـمـ بـهـ هـیـزـتـرـهـ

## ئەی شەھید تۆ نامرى

۱۹۹۳ / ۱۲ / ۱۹ رانىه

ئەی شەھید، تۆ نەمردۇسى، تۆ نامرى!  
تۆ لوتکەي فىداكارىسى و خۇرماگىرى  
لەگەل پۇانى يەكەم تۆتكە خوینت  
خوا خوش دەبى لە گوناھت، بەرزە شويىت

ئەی شەھید، تۆ ھېمای شانا زىمانى!  
تۆ مەشخەلى جىھاد و تىكۈشانى  
تۆ گولبىتىرى ويست و رەزامەندى خواى  
تۆ بۇپكانى پقى پىرۇزى بىپواى

خوینت نمەي بارانى خاکى دىمە  
خوینت وزەيى بىز بىاوهپى ئىمە  
خوینت تىغى قەفى زنجىر و كۆتە  
خوینت زەندەقبەرى خويىنرىنى خوتە

خوینت ئاسۇي خورى ئازادىيەمانە  
خوینت وەرزى بەمارى شادىيەمانە  
بەرگى خوينىنەت مژدە دەدا پىمان  
سەردەكەوين، وەدى دى پۇزى نويمان

## بەرنامەی ژینمان

۱۲ / ۸ رانیه ۱۹۹۵ /

ئىسلام، بەرنامەی ژينمان  
ئىسلام، تاقە ئايىنمان  
پېبانى تىكۈشان و  
مەشخەلى پاپەرىنمان

تەنها (ئىسلام) مان پىي يە  
پىي يەو لە پىچكان جوى يە  
مژدهى ژىنى ئازادىي و  
داد و بەختىارىي پىي يە

پېوارى رىي (ئىسلام) يىن  
لە جىهاد بەردەوامىن  
لە پۇرى ۋان و ناخۆشى  
خۆگۈر و بە ئارامىن

بىددارىن، خاوهن ھۆشىن  
بە حەماسى و خرۇشىن  
لەپىناو خوا و چەوساوان  
تا ماوين تى دەكتۈشىن

## وەرن با پەروەردە بین

۱۹۹۵ / ۲ / ۸ رانیه

وەرن با پەروەردە بین، پەروەردە بین!  
پەروەردەی ئەم ئايىنە، بى گەردە بین  
پىنۇيىنى يە جوانەكانى ئەم ئىسلامە  
چرای پىگەن، هەتا ثىن بەردە وامە  
ئاي لەو بەرزى و بەختە وەرىيە لەوى دا!  
دېنى ھەقە و ھەروا لە پىشىرە وى دا  
خۆرى سەرفارازىيە و پېشىنگى ئەو  
لە گۈرەندەنى، دېۋەزەمى تارىكى شەو  
ئەگەر ئىنسان تەلاسابولە پىي ھەق  
بىرى گەندەل، دلىشى وەك بەردى پەق  
ئەوە دېنە، خوداناسىنە، يىاران!  
ئىنسان دەكا بە دلسۆزى ھەزاران!  
وەرن با پەروەردە بین و پۇناكىبىر!  
پىي پاست بىگرىن، ھەمېشە عاقل و ژىر  
بەھىز كەين پەيوهندى و برايەتىمان  
ئاسۇدە بین لە ئىر سىبەرى ئىمان

## میوانی ئازىز

۱ / ۲ / ۱۹۹۸ هولىتىر

پەممەزان! ئەى میوانى بەرز و ئازىز!  
بۇ پېشوازىت ھەموو وەستاوبىن بەپىز  
تۆ سەرەپا پەحمەت و خىر و خۆشى  
قوتابخانەي سۆز و مىھر و پەرۋىشى

خوا فەرمانى كىدووه و پۇڭۇو و دەگرىن  
خواپەرسىتىن، دەپىھەرسىتىن، تا دەمرىن  
پۇڭۇو پاھىنەرى نەفس و دەرۈونە  
ئەوهى گىرۇدەى نەفسى بى، زەبۈونە

پەممەزانە و واماتەوە و بەخىرىنى  
خەلاتىكە و خوا بۇ ئىمەى دەنلىنى  
ھەركەسى پىزى لى بىگرى، بەپىزە  
ئاي پەممەزان چەندە بەپىت و پېزە!

## جهن

1995 رانی

جهنستان پیرقذبی، جهـن  
جهـنمان، جـهـنـیـکـهـ مـهـنـ  
خـواـیـهـ ! دـارـپـیـزـهـ لـهـمـ جـیـرـنـهـ  
سـوـزـ وـ بـهـزـهـ بـیـتـ بـهـ رـیـزـنـهـ

جهـنـستانـ پـیرـقـذـبـیـ، ئـهـیـ كـهـلـ  
جهـنـیـهـ، خـیـرـ وـ خـوـشـیـ وـ هـهـلـ  
جهـنـیـ بـهـرـنـیـ وـ بـهـنـدـایـهـتـیـ  
هـهـلـ وـ هـهـوـیـنـیـ بـرـایـهـتـیـ

دهـبـاـ لـهـمـ جـهـنـهـ گـورـهـداـ  
گـورـهـ وـ گـچـکـهـ وـ دـارـاـ وـ گـهـداـ  
دهـگـهـلـ خـواـیـ مـهـنـ وـ مـیـهـرـهـ بـاـنـ  
پـهـیـمـانـ نـوـیـ کـهـینـهـوـهـ، پـهـیـمـانـ !

بـهـ خـیـرـبـیـ جـهـنـیـ هـهـمـوـمـانـ  
بـهـ تـۆـ گـهـشـاـوـهـیـ پـوـمـانـ  
ئـیـمـهـشـ بـهـ خـوـشـیـ دـلـخـوشـینـ  
لـهـ خـیـرـتـ خـوـشـیـ دـهـنـوـشـینـ

## بوون

بوون، بوونیکه هېبى لە زاتى خۇدا  
كە پىتدارىستى (بوون) هەبوون لە تۇدا!  
ئۇرە هېبى و لەگەل نۆست، ناھەزىشت  
گەر دانىشت پىتدا نەنلى لەمپۇدا  
دەبى ناچار سبەيىنى پىت بلى: هەمى  
ياخود دەبى سەرى لە چىای (گەن)

---

<sup>۱</sup> چىايىكە دەكەۋىتىه ناوجەى (شاناخسى) ئى سەر بە قەزاي ماوهەتى پارىزىگائى سليمانى.

## شەمال

1995 رانىه

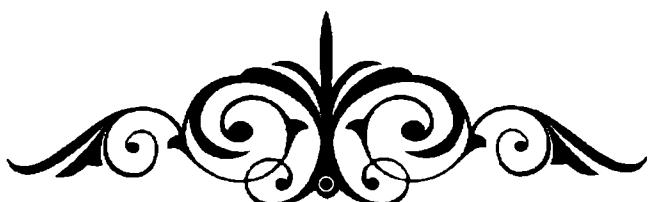
شەمال ياخوا بە خىربىتى  
خۆتمان تىكەللى خوين كە  
ياخوالە خوا بە زىاد بى!  
ئەم شىنە بايىھە فىنکە

كە لەگەلا و گول دەدەھى  
خەمى نىيۇ دلان دەبەھى  
ئەى نەشئە بىزىنى مە!  
دەكەھى باوهشىنى مە

نەرم وە كە دەستى ناز  
لەگەل زەر دەخەنە و پاز  
دىمەنېك دەسازىنى  
دل وەپېيىكەنин دېنى

ئەی ھاوبىي كاكى پېوار  
دۆستى دىرىينى جوتىيار  
كاتى خەل و خەرمانى  
كى يە قەدرت نەزانى؟ ؟

شەمال تۆلە ھاوين دا  
گولى لە باغى ئىن دا  
من سوپاسكۈزۈرى خوام  
تۆش دەشنىي هىدى و ئارام



## سەرایقۇ<sup>۱</sup>

۲ / ۴ / ۱۹۹۵ رانىھ

نەی سەرایقۇ ئەی، خاکى خویناوى!  
وەك قەندىل لە پۈرى كوفى وەستاوى  
بەناوى خودا گورج و خۇرماڭىز  
سەنگەرت گىتووه لە صىپى كافر

سەرایقۇ، نالىت جىهانى پېركىد!  
ھەزاران پۆلەت، بۇ قوربانى و مەد  
پۈوباريان ھەلبەست لە خوينى ئالت  
خستيانە ژىر تانك، ژىن و مندالىت  
بەلام مەردانە ھەر لە سەنگەرداي  
چونكە پىشىمەرگى سەنگەرى بپواى

---

<sup>۱</sup> پايتەختى ولاتى بىسىنەوەرسك، كە گەل و خاکەكەي كەوتە بەر شالاوى درېندانى  
صىپى داگىرکەر و درېنده كان و خوينىكى زىرى بەناھەقى مسولىمانيان تىدا رشت.

قەت سەرپىن و بۆردۇومانى چې  
شالاوى سوپاى، بى بەزەبى و در  
گوللەبارانى خەلکى بى تاوان  
ئابلۇقەي نان و پۇشاڭ و دەرمان  
چۆك بەمەچەكى بپوات دانادەن  
دەبى سەرى خۆ، بە بەردى دادەن

ئاي لەو سەتمەي لەو گەله كراوه !  
بۆچى لەسەرچى، بەم دەردە براوه !?  
پەيامى ھەيە سەرایقۇ بۆمان  
تەنها چارەسەر يەكبوونى خۆمان  
پۈونە ئامانجى دۈزمنانى دىن  
توخواكەي وەرن، باھەمۇ يەك بىن !

# گرۇزنى<sup>۱</sup>

۳ / ۴ / ۱۹۹۵ راتىه

ئەى شارى خەلتانى خوين، شارەكەى گرۇزنى!  
تۆ شەقام و خانوو و خاك و خۆل و تۆز، نى  
تۆ لوتکەى باوهېرى، بۆچۈرۈمى چەشنى چيا  
تۆ سەربەرز و دوژمنت زەلليل و پۈوسىيا

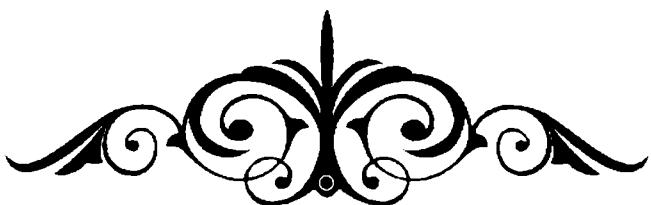
ئەى مەلبەندى بەرخودان، سەرتقپى چىچان!  
مەردىن ئەوانەى لەناو، سەنگەرى تۆدان  
دۆست و دوژمن شاھىدە، بۆ نەبەردى تۆ  
ئەى خاكى پقى پىرۇز، پاستىيى مەردى تۆ!

خەبات و ئاوارەبىي و خوينى شەھيدان  
لە پىتناوى ئازادىي و بىعەن و بەرزىيدان  
گرۇزنى و (دۆدایف) هىمامى، قارەمانىتىن  
قارەمانىتى بۆ خوا و سەركەوتلى دىن

---

<sup>۱</sup> پايتەختى ولاتى شىشان ياخود چىچان، شاييانى باسە دواى شەھيدبۇونى (جەوهەر دۆدایف) ئى سەررۇك و سەرکرده يان لە ۱۹۹۶/۴/۲۱ ، چىچانىيەكان وەك وەفايەك بۆ ئە، ناوى پايتەختى ولاتەكە يان لە (گرۇزنى) يەوه بۆ (دۆدایف) گۆپى، دىبارە دواتر روسىيائى داگىركرەنم و لاتەي داگىركرده وە خەلتانى خوينى كرد

مایه‌ی شانازی همو مسولمانان توی  
کاروانی بروای بهره و سه‌ریزی ده پری  
مادام په‌رچه‌می باوه، به‌رزه له دلتا  
خواهاربی شه‌کاوه‌یه، له خاک و گلنا



## ئەستىرە

١٩٩٥ / ٤ / ٥ رانى

ئەى ئەستىرەكان، جوانن بەلام جوان!  
ئىوهن گولزارى پازاوهى ئاسمان  
جوانى و جريوه و تريفىئى ئىوه  
ديارى و بهخشى، بهخشىدەي خوان

بە ئاسمانـوـه دـهـگـهـشـىـنـهـوـهـ  
سـرـوـودـىـ جـوـانـيـ وـرـىـنـ دـهـلـىـنـهـوـهـ  
ئـهـنـدـىـشـهـ وـزـهـىـنـىـ دـهـخـرـقـشـىـ زـانـاـ  
بـهـوـ سـيـمـايـ گـهـشـ وـهـسـتـ بـزوـينـهـوـهـ

ئـهـوـنـدـهـ زـقـنـ، لـهـ ژـمارـهـ نـايـهـنـ  
دـهـخـولـيـنـهـوـهـ وـبـىـ، كـۆـلـهـكـهـ وـپـايـهـنـ  
ھـىـزـىـ كـىـشـىـنـدـهـىـ نـيـوانـ ھـاوـسـهـنـگـهـ  
وـيـسـتـىـ خـودـايـهـ وـنـھـخـشـىـ ئـهـوـ خـواـيـهـنـ

(هەوتەوانە) و (کۆ)، (تەرازۇو) ش لەگەل  
گەلاۋىئى گەش، ھەمۇ بە كۆمەل  
جىڭگاي سەرنج و خۆشەويىسى مەن  
وانىسى بىددارىين، بۇ لايى و دەغەل

بەھ، بەھ، چ خاوهن پەنگ و پۈوخسان!  
پەۋىنـرەوەي سامى شەوگان  
ئەوەندە نۇد و جوان و چىپىپـ  
بەلگـى گەورەيى پەروەردگان

## پیازی سهربه رزیمان

۱۹۹۶ / ۵ / ۱۲ رانیه

و هن با پئی خوا بگین  
بۆ خوا بژین و بمرین  
ته‌نها ئیسلام— و ئیمان  
پیازی سهربه رزیمان

ئیسلام ئەی دینی خوای تاک  
پەیامی پێقدو پاک  
مەتاکو دلمان لى دا  
بۆ تو سه‌رمان لە پئی دا

ب— رزی دوارقۇ و دنیا  
بۆ کەسیک—، بۆ خوا ژیا  
کەسیک باوهەری نەبى  
ناشى بەختیاریي مەبى

ئ— و ژینەی بى باوهەرە  
س— راپا شین و شەرە  
خوابه رستى و بپوایە  
مانای ژینيان تىدایە

## شەھىدى داد و سەربەستىي

1997 مەولۇر

ئەستىرەئى نىۋ شەۋى سىتم  
شەھىدى داد و سەربەستىي

تۆ بۇرى پېشمەرگە ئىسلامان  
ئەى كەرووى سەدai نۇللان

پېسوارى پېبازى ھۇدا  
كاروانىشىت، بى پشۇويھ

تىشكى خۆرە و مژدهى شەفەق  
بۇ سنگى باڭ دەستپىزە

شەھىد، شەھىد، نۇورى دىدەم!  
گولى گولزارى خواويستىي

ئەى شەھىد ئەى پەپە ئىلامان!  
تۆ بۇرى چىلى چارى زالمان

شەھىد، خۆشەویستى خودا!  
ماھىگ لە بۇوت دا، مردوویھ

خويىنى شەھيدانى بىي ھەق  
مانگى چواردە و گەلاوىزە

## چاکه

مهولیز / ۱۹۹۷

له گهله یه ک چاک بن، به تایبیهت مه ژاران  
خوش ویستن له لای خوا، چاکه کاران  
به ههق خوش به خته ئه و که سهی خیرخوازه  
مردن هه بیه و به مال و بون مه نازه !

خوا خاوهنه سهرو سامان و ملکه  
مالت بؤ خوا ببه خشہ و له خوا سلن که !  
ئه گهه ر به خشیت سهرو مالت، ئه واتوش  
ده خری یه نیو به ههشت و زینیکی خوش

دینایه کی که م و کورتے و خیراکهن  
پیشپرکنی چاکه و جو امیری و ته قواکهن  
مه ر چاکه بیه، دواي مردن دیته فریا  
له پاش مه رگ، بی سووده خوزگه و بربیا

فَهُرْمَانِي (وَأَحْسِنُوا)<sup>١</sup> جَىْ بِهِ جَىْ كَنْ  
كَاروانِى چَاكَه كَاريتان دَهْپَى كَنْ  
هَر چَاكَه چَاكَه و گُوئِ بَگَنْ لَه قَورَنَان  
(هَلْ جَرَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ؟<sup>٢</sup> !

---

<sup>١</sup> (...وَأَخْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ) البقرة - ١٩٥.

<sup>٢</sup> الرحمن - ٦٠.

## برايهه تي

۱۸ / ۹ / ۱۹۹۷ مهولتير

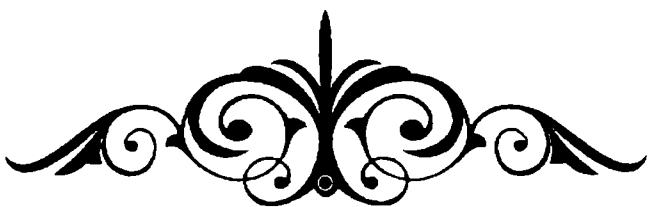
با دهست له ناودهست يهك كهين  
دل و دهروونمان پيک خهين  
برايين! براي چاك بين تا همين  
بۆ برايەتىي هەولدهين

سینگمان فراوان بى، لەگەل يهك  
يەكترنەكەين ماندوو و شەتك  
لىك تاونەدەينه دار و كوتەك  
بۆ دوزمنمان بى، هيىز و چەك

لىپبوردە و دەم بە پىكەنин  
دۇرلە بوغۇ و غەرەز و قىن  
مى خۆدانانى، شادىيە و شىن  
لەگەل يەكتربىن لە ئىن

مەتاکو دەخرييئە ئىرگل  
يەكترمان خوش بۇيى بە دل  
چرا بين بۆ يەك، ئاوينە و گول  
دەمان بۆ يەكتربىتە كۈل

خوا برای تی بپیار داوین!  
سربه رزین، ئگەر جۆشداروین  
زەلیلن، گەر لىك داپراوین  
دەبا برای چاك بىن تا ماوين!!



## لیک پیروزبن بووک و زاوا

۱۹۹۷ / ۸ / ۲۸

لیک پیروزبن بووک و زاوا  
دلتان شاد و مالتان ٹاوا  
ژینتان پر خیر و بهره کت  
خوش ویستی و پیز و په حمهت

ژیانی ڏن و میردایه تی  
خیزان و هاوسمه رایه تی  
پر له همچ و ماف و ئورکن  
لای هردو ولايان، پیاو و ڏن

تاك، بناغه هی خیزانه و خیزان  
بناغه هی کومه له، به پیزان  
نه گهار خیزانه کان چاکن!  
خاوه نی کومه لگای پاکن!

فه رمانی واييه خواي همن  
کچ شوبكا و کور بیني ڏن  
دهسا ئيوهش دايك و باوكان!  
به قسي خواكه ن جوان و ئاسان

## بانگهواز

۱۸ / ۹ / ۱۹۹۷ هولیتر

بانگهوازکەن، بانگهواز، بانگهوانى دىنى خوا!  
بانگهوازكەن تا خەلک، لە پىتى پاستەوە بپوا  
بانگهوازىك كەس نەلى: نازانم ھەق كامە وکوا!؟  
(وَمَنْ أَحْسَنَ قُولًا مِّنْ دَعَا إِلَيِ اللَّهِ<sup>١</sup>)

بانگهوازكەن، فەرمانى خوايە ئەھلى باودە!  
فەرمان كىدن بە چاكە و (نەھى)ش لە خراپە و مونكەپ  
چاكە بەختىارى مرۆفە، (مونكەپ)يش ژىن تالىيى و شەپ  
ھەر ئىسلامە پىتى شادىيى و ئازادىيى و ئارامىيى و فەپ

فەرمانە ئىمانداران، ھەتاڭو ماون لە ژىن!  
بى وەستان بانگهوازكەن، بە تەواوى توانا و تىن  
سەرنج دەن خوا دەفەرمۇئى، بە(موحەممەدول ئامىن)!  
(وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ<sup>٢</sup>)

<sup>١</sup> وَمَنْ أَحْسَنَ قُولًا مِّنْ دَعَا إِلَيِ اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّمَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَصَلَتْ (٣٣)

<sup>٢</sup> (وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) العنكبوت - ١٨

ئەسل و بنچىنەي كارى ئىسلامىي، بانگ—  
بانگ—وازكار پاداشتى يەكجار زورە و نساوازە  
كەواتە: ئەمەي پېوارى ئەم شەقام و پېبازە!  
(ادع إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ<sup>١</sup>) چوست و ئازا

---

<sup>١</sup> (ادع إلى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُوعِظَةِ الْحَسَنَةِ...) النحل - ١٢٥

## مزگهوت

۲۸ / ۹ / ۱۹۹۷ هولیتر

مزگهوت، ئەی مالى خوا، مالى ھەموان!  
ئەتۆ تاجى ئەوانەئى مل كەچى خوان  
ئەتۆ چاوى ئەوانەئى خاوهن بپوان  
ئەتۆ بەرزۇ بەپىزى و پېرۇزۇ جوان

مزگهوت، خۆشم دەۋىي، پايەت بلند!  
ئەی مەلبەندى ئەخلاقى بەرزۇ پەسەند!  
گەر لە شاردای، يا لهنىتو دىھات و گوند  
سەرت بەرزە و بەرزى ھەردەم وەکو دوند

مزگهوت، كاتى كە باڭكتلى دەدرى!  
بىپواداران دلىان بۇ نۇيىزگىرەگرى  
ئاي لەو ساتەئى جەماعەتلى دەكى!  
خەلک يەكسان، پىكەوە سوجىدە دەبرى!

كى بېھستى پىيى مزگهوت، زوردارە!  
بە ئاشكرا دىئى پەروھەردىكارە  
نيشانەئى بەرزى ئىسلامە و دىيارە  
كە مزگهوت ئىاوهدان و پىزگارە

## ئىسلام بەرnamەي گشت سات و سەردەمە

10 / 11 / 1997 مەولىز

ئىسلام بەرnamەي گشت سات و سەردەمە  
بەرnamەي زىنە و زىن بى ئەو، ئاستەمە  
نۇورە و بى نۇور، دنيا تارىك و تەمە  
پەيمان بى، تا ھەم ھەر ئىسلام پىگەمە

ئىسلام نەبى، كى يە بەختىارييم پى دا!؟  
كوا ماناى زىن غەيرى ئىسلام لەكۈئ دا!؟  
بى شىك كەسىك ھەقى نەچى بەكۈئ دا  
كەپ و لالە، كويىرە، سەرى كاي تى دا

ئىسلام پاسته شەقامە و تەخت و پۇشنى  
بىيىگە لەو، پى، ھەموو ھەلدىر و بۇشنى  
پىي پاست دەگىن، ئەوانەي خاوهن ھۆشنى  
دەسا پىي ھەق بىگن و بۇي تىكۈش!

ئىسلام مەشخەلى شۇپش و خەباتە  
شۇپشى پىشەبى و كەشتىي نەجاتە  
كەواتە: تو كە ئازادىي ھىواتە  
ئازادىي دەلى: ھەر ئىسلام پىگاتە

## کوری شیرینم

جیهاد لوتكه‌ی هره به رزی، دینی ئیسلام‌له پوله  
خۆشەویستم توش بیکه‌شان، چه‌کی جیهاد و توله  
بنقره چون نوردوی کوفر، لە نیشتماندا موله  
جهسته‌ی ئام گله چه‌وساوه، تیکه‌لی خوین و خوله

پوله‌کەم، جگه‌رگوش‌کەم، سەرنج بده زير و ورد  
بە هيواي خزمەتى ئیسلام، ئەمن تۆم پەروه‌رده كرد  
جەرگى بابى خۆ، عەزىزم، سەردهمى دىلى پابىد  
لە بۇوي تاغۇوتان بوهسته، وەكۆ قەندىل و مەلگورد

پوله تۆم خوش دەۋى ئەمما، خۆشەویستر لە هەموان  
خواو پىنگەمبەر و ئیسلام، لە گشت كات و مەموو بۇوان  
تەنها ئەوانە شايىان، خۆيان بکەينە قورىان  
کورى شیرینم مەلبگەر، پىتىكەوە چەك و قورىان

بىتايى چاوى دايىك و باب، بېق جيهدى خوات لەگەن  
مەسرەوە ساتى لە جيهداد، دىرى زەندىق و دەغەن  
بت و بتخانە بشكىتنە، (لات)و (عوززا)و (ھوبەل)<sup>۱</sup>  
پوله مەق باقى يەو باتل، پۇرپەشە و پۇچ و گەندەن

<sup>۱</sup> نۇسى بىتە گەورەيە بۇون كە بت پەرسىتە كانى مەككە لە سەرددەمەدا دەيانپەرسىتەن.

## پەمەزان

١٩٩٧ / ١١ / ١٩ هەولىتىر

پەمەزان، ئەى مانگى خىرد و پىت و پىز!  
مانگى نازلىبۇنى قورئانى بەپىز  
بەخىربىتى مانگى پەندو و تەقوا و ئىحسان  
تۆ شۇرىشى لە دىرى نەفس و شەيتان

پەمەزان تۆ، بارانەي رەحمةتى خواى!  
پەمەزان تۆ، دايىنەمۇى بىر و بىپواى!  
پەمەزان، كەسى پىز بىكى لە بەرزىت!  
بەپىزە و لە پۈويدا شەيتان دەلەرزىت

لە تۆدا پىنق و پۇزى نرخى دىمارە  
پۇزى دەريش، تەنبىا پەروەردگارە  
دىئىتەوه يادى خەلک، ھەزاران  
ھەزار دۆست بن، دەسا ئەى بپواداران!

زانكۆى تەقوا و پاكى و سۆزە پەمەزان  
كوا دەزانى، نرخى زېرگەمژە و نەزان!  
دەسا بۇيەرزىي و بەختىارىي و سەربەستىي  
ھەمو ۋىنستان بکەن بە خوابەرسىتىي

## خیزان

۱ / ۱۶ / ۱۹۹۸ هولیز

به ئاسانی و مەردانە و زیر و لیزان  
وەرن، وەرن، بۆ پىكھىننانى خيزان  
کور، كچن، خزمن، يَا دايىك و باين  
دەخىل پابەندى فەرمانى خودا بن!

كچ شەپەفە و ئەمانەتە و ئەمانەش  
چۈن دەسپىرىن بەدەستىيکى پىس و رەش!  
ئەمانەتى خۇ بسپىن بە دەستى  
پاكە و پەيمان لەگەن خودا دەبەستى

براكانمان، خوشكە كانمان، كىن و لە كويىن!  
بۇوهى خونچەى هوakanنان بېشكۈين  
پىيازى شەرعى خوا بىكىن، كەوا بىعون!  
بەختىار و سەرفرانز، ئاسۇتان بۇون

پىكھىننانى خيزانان كارى خىرە  
مەرده هەركەس، لە كارى خىر دلىرە  
توخوا قسىھى چاك لە نىتوان يەكترى كەن!  
نەك بە فيتنە، خۇ تۇوشى ئاڭرى كەن!

## پیری و لاوی

۱۵ / ۳ / ۱۹۹۸ مهولبر

پیری ده بیا تین و تاقه‌تی ئىنسان  
پیری و هزار عهیب و ده رد، پەندىكە جوان  
نیعمەتە دهورانى لاوی بە مەرجى  
بە خواناسىن بىبەينە سەر، لە هەرجى

گەنجان، لاوان، سەيركەن حالى پيران!  
پیرى پېھ لە دەرس و پەند بۆ زىران  
ئەمپۇچۇقلاوی، سبەئى دى پىر و بى هىزى  
ئەمە عمرە، دى و دەپوا، لىتى بىگىن پېز

تەمەن تاقە دەستمايەی زىنە، ئىدى  
پىگا مەدەن بە فيپۇچۇقلاوی چىدى!  
بۇ كوي دەچىن، پیرى و مەركمان لەپى يە!  
ژىر كەسىكە، توپشۇوی بۇ قىامەت پى يە!

ئەو لاوانەئى عەودالى خواپەرسىن  
ئەو لاوانەئى بۇ خوايانە مەرگ و زىن!  
لە ژىر سىبەرى پەحمى خوان لە مەحشر  
خوايە، لاوېك بىن شوين كەوتۇوی پىغەمبەر!

## جگه‌ره

۱۷ / ۳ / ۱۹۹۸ هـولیز

(طیب) حه لان به ئایه‌ت، حه رامیش چى (خَبِيثٌ)<sup>۱</sup>  
ئاشکراو دیاره جگه‌رهش، چەندە زیان بەخش و پیسە  
کەواته: ئەی جگه‌ره‌کیش، فرپتى ده، پاکەت و کىسە  
ھەر كۆخە و نىخە نىختە، نە خۆشى و پەنگت سىسە

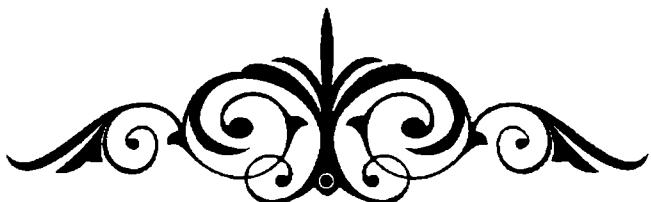
ئىسپاپ و زىادە پۇيى و مال بە زايىدەن ھەردەم  
ئىسلام نەھى لى كردووه، ئەگەر تىدىيى و ئەگەر كەم  
جگه‌ره ھاۋىپتى خەرپاھ، جەردە و دزە بۆ باخەل  
پارەي خۆ مەسووتىيىن، مەيکەن بە سووتۇو و دووكەل!

حەيف بۆ ئىنسان كەوا، عەقل و ھۆشى لە سەردا  
بى ھوودە و بى گۈئى پېدان، گېر لە مائى خۆى بەردا  
ئەي جگه‌ره‌کیش سەرنج ده و كەمېك لە خوت بىنۋە!  
بۇوي بە دوزمنى نەفس و سامانى خۆت، لەو گۈرە!

---

<sup>۱</sup> (وَيَحْلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَاثَ) الاعراف - ۱۵۷

بیچگه لهوهی حالی خوت، دهشیوی بهم نه تواره  
پاستیت دهونی خیزان و خهلهکیشت لئی بیزاره ! !  
تو گیزدهی به جگرهی پیس و بی سود و کهلك !  
به خلته و دووکهله تو، بق هراسان بی خهلك ! ?



## بەھار

٢١ / ٣ / ١٩٩٨ مەولىتىر

بەھار، بەھار!

نۇئى بۇونەوەى دار و درەخت  
خاک و زەۋى و گۈل و گولزار  
كاتى سەرنجىت دەدەين  
دەبى تىكرا ھاواركەين

(سُبْحَانَ اللَّهِ) لَهُ گَوْرَهْ بَيْيِ پَهْرُوْه رَدْگَارِ !

.....

تەماشاڭەن زەۋى بەجارى خەملىيە!  
ئەگەر چىايە، ئەگەر دەشت و دۆل و شىيوھ  
دەلىتى مروارىي و گەۋەر و زىپ و زىيە  
لە خوا جوانە نەخشاندىنى نەخش و نىگار!

تۆئى بەھار، بېبى گومان و پاپايى!  
ニيشانەي زىندۇ بۇونەوەى پۇچى دوايى  
وەلامىتىكى دەمكوتىكەرى، بى بىۋايى  
نەفامە هەركەس ئەم پاستىيە، بكا ئىنكار

وەرن وەرن! با بىرۇين بۇ دەر و دەشت  
بۇ سەرنج دان و پامان و سەيران و گەشت  
ئەم دىمەنە پەنكىيانەي وېنەي بەھەشت  
بانگمان دەكەن، تا بىئدار بىنەوە، بىئدار!

## تەندروستى

٢٧ / ٣ / ١٩٩٨ مەولىر

لەش ساغى و تەندروستى تاجى سەرن  
نېعەمەتىكى گران بەهان و گەوهەرن  
بى شىك پارىز لە چارەسەر چاكتىر  
پەھمەت لەوەش، نەخۆشە و ئارامگەر

دەخىل ھەتا، لەشت ساغ و چالاكە!  
زۇرمەردانە عىيادەتى خوداکە  
سەلامەتى و ئارامىيى عەقل و دەماڭ  
تا كاتىكە، لەشت سەلامەتە و ساغ!

شويىن كەوتىنى پى و شويىنى پىيغەمبەرمان  
بۆ گشت دەردىك شىفايە و چارەسەرمان  
شىفانى يە هەركىز لە شتى حەرام دا  
ھەرچى خىر و چاکە يە لە ئىسلام دا

نەخۆش دەبى، خۆنیشانى دكتوردا  
تا نەنالى لە ئازار و ناسۇردا  
تۆ شويىنى دەوا كەوه و ئەوسا شىفات  
لەسەر خوایە و دەبى ئاوابى بىرات!

## سروودی موجاهیدان

۱۲ / ۷ / ۱۹۹۸ هولیز

موجاهیدین، جیهاد دهکهین، له پئی خوادا  
له ژیر ئالای پىغەمبەرى پېشەوادا  
بە مال و گیان  
بە مرگ و ژیان  
ھەتا ماوین له دنیادا

جەنگاوهرين، دلاوهرين، ھەلمەت بەرين  
تىكۈشاوين، تى دەكۆشىن، تىكۈشەرين  
ھەتا مردن  
بى سل كردن  
پېشەرگەي خوا و پىغەمبەرن

شۇرۇشكىپىن، مەشخەل بە دەستى شۇرۇشىن  
پېشەرگەي رىي جیهاد و ھەول و كۆششىن  
بە زمان و دەست  
بە هوش و ھەست  
بۇ بەرزى دىن، دەمرىن، دەرىن

جیهاد دهکهین، له پیتناوی خوا و چهوساوان  
بۇ نەمانى زولم و تقدۇ فیتنە و تاوان  
نە نقدارىي  
نە بىنگارىي  
ئەمرى خوايە و لە سەر چاوان

پەيمانىكە و هەلگرى پەيمامى خواين  
بۇ ئازادىيى، بۇ دادگەرىيى، لە بىز دايىن  
بەختىارىيىمان  
بىزگارىيىمان  
بپوايە و خاوهن بپوايىن

## ئەی خەلکىنە

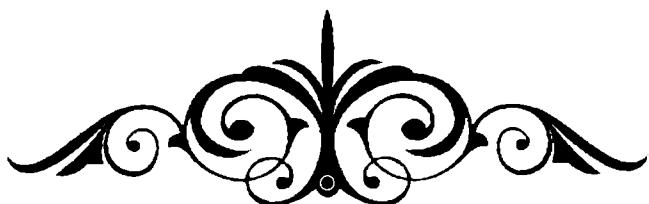
۱۹۹۸/۷/۲۰ ھەولىر

ئەی خەلکىنە، گۈرى بە شهر!  
بە چاوى دل، بە چاوى سەر  
وردىبنەوە لە بۇونەوەر  
سەرنج بەدەن لە گەورەمىي  
خواى خالق و بەدېھىنەر

ئەی خەلکىنە تىپامىتىن!  
ژىربىن، دانايىسى بىنۋىتىن  
دل و عەقلتان بدوتىن  
كتىبى بۇونەوەر و قورئان  
مۇتالاڭىن و وەخوتىن

غافل مەبن لەم پاستى يە  
لى غافل بۇونى، پەستى يە  
جەھل و بىھۆشى و ھەستى يە  
بىزانن كە ئەركى ئىنسان  
خواناسىي و خواپەرسى يە

ئای لهم هه مورو دروستکراوانه !  
لهم دهشت و دهريا و کیوانه  
لهم خور و مانگ و ئاسمانه  
(ماشاء الله) و (سبحان الله)  
وهی که گومپایی تاوانه ! !



## کەوی راوی

١٩٨٥ / تۈوه سوران

پاوكەر كەودەگرى بە داوى  
لەبەرنەوهى ناكا پاوى!

ھەر زۇو سەرى دەبىرى و دەيخوات  
كەۋى بى پاۋ ئاوا دەپرات!

كەۋىك، كە پاوكەر دەيەۋى  
دەبى بخوينى و نەسەرەۋى

دەبى بە ئارەزۇوي پاوكەر  
بانگ كا (كەو)ان بۇلای سەنگەر

كامەئى باوک و برا و پشتن  
دەبى بانگىيان كا، بۆ كوشتن!

كە براڭانى بەكوشت نەدا  
پاوكەر زۇو لە سەرى دەدا!

دهک پووت پهش بی، کهوئی پاوی  
چون برای خوت دهخهیته داوی!؟

کےی نمه کاری پیاوانه!؟  
تیاح له و جهريمه و تاوانه!؟

وهخته پیاوله حهیفت بمري  
دهک خوا غـهـزهـبـتـ لـ بـگـرـی

خیانـهـتـ وـ نـوـکـهـرـیـ تـاـکـهـیـ؟  
بـمـرـیـ باـشـتـرـهـ،ـ نـمـهـکـ وـاـکـهـیـ!ـ!

خودا و به رنامه داریشی

1988

(ههريوو ويڪ) له نه بیون بیونی هیتنا بیون  
داریشتنی نـهـ بـوـوـانـ، بـقـوـیـ سـیـتـنـاـ بـیـونـ

هاربووه، ئەو (ھەرپۇوه) نابى نەبى  
نى يە نەمانى و رۇزىك دابى نەبى

داهيئه رى بۇوانى دىيار و نهينى  
تۈزى لە بۇونى، زانا دەھەزىنى

ههربو وينک) تيکرپاي بونه و هري خوي  
كه ورد و درشت دابناوه ياسا يزدي

بۇ ئىمەش، ئىمە سەرتقپى ھەمو بۇوان  
ئىمە ئىزىر، جىتار و جوان لە ھەمو بۇوان

## برنامه‌ی داناوه به‌لام برنامه!

بی شهربمی ده کانه فام و نه زانی  
قیمت بیته وه بیت ریچکه بیه کی دانی

یاسایه که خودا بومه‌ی هیناوه  
بی وینه‌یه، پوخت و پاک و ته‌واوه

بی کم و کورتی یا وچ که لینی نین  
تیر و تسله و برنامہ په بژ شین

کون نابی، نا! له خواهیه، نئدی!  
لاری مه به لاری، لاری مه پر چیدی!

لهو پی یه ده پی به، که خاوه‌نی خوت  
به ویه‌ری سوزنی، ره‌نگی رشتووه بُوت

بی نیازه لہ کاری سوالی لہ جی یاں  
ریگاں کے شاریٰ ہر ہم وو بی یاں

دایریه‌ری شتانه به په پی باشی  
شتانک نم به عاسی و دووحاری حه واشی

پی یه له همه مو بـارانه وـه، بـاري  
دـيلـي و زـهـلـيلـي و دـهـرـدـهـسـهـرـي و زـارـي

تـاريـكـي و تـهـم و دـلـهـپـاـوـكـي و تـالـيـي  
لهـسـهـرـ پـيـي ئـادـهـمـيزـادـ رـادـهـمـالـي

پـيـازـيـكـهـ، شـادـيـي و خـوشـيـ لـهـ پـيـ يـهـ  
شـيـفـاـ و چـارـهـسـهـرـيـ دـهـرـدـانـيـ پـيـ يـهـ

مهـلـبـهـنـدـيـ رـيـانـهـ و ئـاسـقـيـ ئـازـادـيـ  
دـهـپـهـپـيـنـيـ دـهـسـتـ و مـلـىـ بـىـ دـادـيـ

پـزـگـارـيـ دـهـرـيـ، ژـيرـدـهـسـتـ و نـهـدارـانـ  
تاـقـانـهـ پـهـنـايـ بـىـ مـافـ و هـئـزـارـانـ

بورـکـانـيـ بـهـگـرـ و هـيـزـيـ بـىـ ئـهـمانـ  
تـيـكـدـهـرـيـ تـهـخـتـيـ نـقـرـدـارـانـيـ زـهـمانـ

سـهـدـهـاـ خـويـنـخـورـ و گـهـنـدـهـلـ و گـهـلـخـزـيـ  
هـارـيـوـونـ لـهـ ئـاشـيـ سـتـهـمـهـارـيـ خـوىـ

پیلانی مهموو فیرعون و تاغووتان  
به تین و گری مهشخه‌لی ئەو سووتان

سەلماندوویه‌تى ئەم دىنە بە دىنا  
چەسپاۋ و بەرزە ئەو پاستە به تەنبا

ئەوهى لەم رېڭايە لارى بىٽ و لامى  
گىزە، خەلەتاوه، پۇچۇوه تا مل

ئەو كەسە سەرىيەر زە و ئازاد و دانا  
سەر و ماللى لە پىتىاوي خوا دانا

نه يە ويست نزمى و تف لە سەرى نەرى  
بۇو بە خوداناس و سەربىازى ئەوى

مەردانە لە مەيدانى دەللى پېر دەم  
(الله) يە خودام، پىشىمەرگەمى تا هەم

## وهرزش

۱۹۹۸ / ۷ / ۲۴ هولیتر

وهرزش وان و وهرزش دۆست!

سەرنج بدهن جوان و چاك

وهرزش بەگویىرەي شەرع و

نياز و مەبەستىكى پاك

دەبىتە خواپەرسىتى

وهرزش بۇ تەندروستى

وهرزش بۇ خۆشەويىتى

وهرزش بۇ يەكتىناسىن

وهرزش بۇ بەختىارىي ئىن

بەر لە هيىز

ھەبۈونى پىز<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> بېڭەي (بەر لە هيىز ھەبۈونى رىزى) ھى من نى يە و لە شەھيد (كۆساري)م بىستۇوه، جا ئەويش ھى خۆيەتى يانا، نازانم و لە دەست نووس و كاسىتەكانى دا نىيە.

## بُوشەھیدان

۱۹۸۸ / ۸ / ۲۲

کویستانی مهنده مران (قەندىل)

پېشکەشە بە گیانى پاکى شەھیدانى ئىسلام بە گشتى و بە تايىەتى  
(مامۇستا عەبدۇپە حمان لۆتەرى و كاك ئەحمدە شاسوار سكتانى و كاك  
عومەر بۆسكتىنى و كاك تاھىر مەمنداوهى) كە لە پىزىشى ۱۹۸۸ / ۷ / ۲۲ ، لە  
گردى (پەمکان)ى ناوجەسى قەلاتۇوكان، لە تىكەچىچۈنتىكى كەم وىنەدا، بە  
دەستى بەعسى يە عەفلەقى يە دېنەدە و كافرەكان بەو مەقامە بەرز و بلندە  
گەيشتن، خوا بەپلە بەرزە كانى بەھەشتىيان شاد بکات.



بە ياد و سۆزى شەھيدى ئەم ئىسلامە، دەسا خامە !  
بنووسە دەي بە قوربانە و مەفھەرمۇو جا لەسەركامە  
بە يادى ئەو شەھیدانە، بجۇشى دلى پې باوھەر  
بە مەق شەھادەت ئاواتى گشت دلسىزىكى ئىسلامە  
شەھیدان، شەھيد بۇونى (وھ) بە ئاشكرا ئىسپاتى كرد !  
كە گیان فيدا و لە خۆبۇوردوون، مەلگرانى ئەم پەيامە  
ئاوى درەختى بىاواھەر، خويىنى ئاز و گەشى ئىۋە  
كە بىھبۇونى بىاواھەر، ئىان گەندەل و بىئامە  
دەك پېرۇزان بى شەھیدان، پلەي شەھيدى، خۆ شەھيدى !  
پېرۇزىرین دىيارى خودا و بەرزىرینى مەقامە  
ئۆخەى كاروانى شەھیدان لېرەش لەپى خوا كەوتە بى !

دلنيابن ئەى شەھيدان، كاروانى پى بەردەوامە  
 پېتىوارانى پىگاي جىهاد، نقىن وەك ئىتوھ بىق ئەستور  
 كە جىنى شانازىي ئىسلام بۇون، مەردى وەك ئىتوھ كارامە  
 بەلام بىق ھەركەس كە پىگاي ئەم كاروانە دەگرىتەبەر  
 پېتىۋىستە لەبەرچاوا بگرى، بپوا و سەبرە ئىستيقامە  
 خۆ مسولمانى شۇرپشىگىپ (إِحْدَى الْحُسْنَيَّينِ)<sup>۱</sup> دەۋى  
 چلقۇن لە مردن دەترسى، مادام كە مردن ئاكىما!  
 شوڭر و سوپاسى خوايى دەۋى، مىللەتى مسولمانى كورد  
 كە ھەلى گرت چەكى ئىسلام، بى ترس لەم ترس و سامە  
 مامۇستا و لاوى شۇرپشىگىپ، پېشىمەرگەي ئىسلامن ئىستا  
 ئۆخە ئىسلام ئەمەن خاوهن، پېشىمەرگەي بەدەست و قامە!  
 ھۆ شەھيدانى خۆشەويىت! خۆ ئىتوھ زىندۇون نامن!  
 خوا دەفرمۇي: (أَلْأَعْجَمِيُّ)، ئەمنىش شەھادەت ھيوا  
 خوايى، ئەگەر شاياني وەم، خويىنم بىزى لە پېتىناوت  
 شەھادەتم بە نسيب كە، پېم بەخشە ئەم بپوانامە

<sup>۱</sup> (قُلْ هَلْ تَرِّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَّينِ) التوبه: ۵۲. واتە: ئىپتەھەمەر پېتىان بلى:  
ئايا ئىتوھ جىڭ لە دوو شتە چاڭەكان (سەركەتون، يان شەھىدى) چاوهپىنى چى دىكە  
دەكەن بۆمان.

<sup>۲</sup> (وَلَا تَحْسَبَنَ النَّبِيِّنَ قُتْلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ الْعُمَرَانَ -  
(۱۶۹) واتە: ھەرگىز وانەزانن ئەواننى لەپېتىناو خوادا كۈۋىداون، مردوون، نەختىر ئەوان  
زىندۇون و لاي پەرەردگاريان بىقىزىيان پى دەدرى.

## کی پییواری رئی باوەرە

٦ / ٣ / ١٩٨٧ تۆوه سوران

کی پییواری پئی باوەرە

کی دلسۆز و بە راپەرە

کی خواپەرستە و هیچى دى

کی عەوداللە بۆ شەمیدى

کی خواویستە و خوادەناسى!

با ھەلمەت بەرى و نەتاسى

پاست بىتەوە لە بەرانبەر

ھېزى خويىنخۇرى داگىركەر

بە باوەر و ئىمامەنەوە

بىتە كورى مەيدانەوە

پاپەپى و بىتە سەرچۆكان

سەنگەر بىرى، بى پەشۆكان

مەنگاو ھەلىنى بەرەوپىش

كوى نەدا بە ئازار و ئىش

بازنوو هەلمالى گورج و كۈن  
تۆيىشۇرى پى، بەاويتە كۈن

شىرانە لهنىتو سەنگەرى  
زەندەقى دۇزمانان بەرى

وهك بورپكانىتكى بى ئەمان  
گې فېرى دا، ھەموو دەمان

شاڭلى شىرانە ئەوى  
دۇزمەن تخيّل كا، لە زەۋى

ھەركەس بىگرى پىنى باڭگەواز  
دايىيتى وەكۈمەنلۈ و باز

چە خماخە ئەسى دە يجوربى  
پشتى بە (الله) ئەستىور بى

گيانى لە سەر لەپى دەست بى  
پەزامەندى خواى مەبەست بى

# رَاپِهِن<sup>۱</sup>

۱۹۸۷ / ۵ / ۲ توهه سوران

رَاپِهِن دهی رَاپِهِن، بى پسانه وه  
بـه دريایى و دلـى پـر ئيمانـه وه

كـومـهـكـى يـهـكـتـرـ بـكـهـنـ تـاـكـوـ زـوـوهـ  
رـاـپـهـنـ،ـ كـاتـىـ پـهـلـامـارـ هـاـتـوـوهـ

مـسـوـلـمـانـانـ،ـ دـهـرـابـنـ،ـ رـامـهـوهـستـنـ!  
هـمـوـوتـانـ يـهـكـ تـهـكـانـ شـيرـانـهـ هـهـستـنـ

هـيـزـيـكـىـ ئـيـسـلاـمـيـ رـيـكـ خـهـنـ پـوـخـتـ وـپـاكـ  
هـيـزـيـكـىـ قـورـئـانـيـ بـىـ،ـ چـالـاكـ وـچـاكـ

هـيـزـيـكـ بـىـ،ـ خـاوـهـنـ دـهـمـارـ،ـ خـاوـهـنـ مـهـچـهـكـ  
دـهـستـ بـهـقـورـئـانـ،ـ دـهـستـ بـهـسـونـنـهـتـ،ـ دـهـستـ بـهـچـهـكـ

---

<sup>۱</sup> سالى ۱۹۸۹ لـهـ لـايـنـ تـيـپـىـ سـرـوـودـىـ باـوهـپـهـوـهـ بـهـ دـهـنـگـىـ (عـبـدـولـواـحـيدـ باـپـىـ)ـ وـ كـورـسىـ  
پـيـشـهـرـگـهـ،ـ گـوـتـراـوـهـ.

بـهـ ماوارـی بـهـ زـنـی (اللهـ اـکـبرـ)  
وـهـ لـهـ زـهـ خـانـ، کـورـهـ پـانـی جـهـ نـگـ وـ شـهـ

بـهـ رـدـهـ وـامـ کـورـهـی خـبـاتـی بـاـوـهـ پـیـیـ  
جـوـشـ بـدهـنـ، تـاـ کـلـپـهـ دـاـ تـینـ وـ گـپـیـ

سـهـ نـگـ رـانـ بـگـرـنـ لـهـ نـقـرـدـارـانـ هـمـوـوـ  
قـهـتـ مـهـدـهـنـ مـؤـلـهـتـ بـهـ نـقـرـدـارـانـ بـهـ مـوـوـ

لـهـ شـکـرـی خـوـینـخـوـرـی تـاـغـوـوـتـی بـهـ زـیـوـ  
زـهـنـدـهـ قـیـ چـیـ، لـهـ پـیـشـمـهـ رـگـهـیـ پـاـپـهـ پـیـوـ

بـهـ رـدـهـ وـامـ بـنـ لـهـ جـیـهـادـیـ خـوـدـاـیـ  
تـاـ دـیـتـهـ بـهـ، دـارـیـ دـادـ وـ تـهـ بـهـ بـایـ

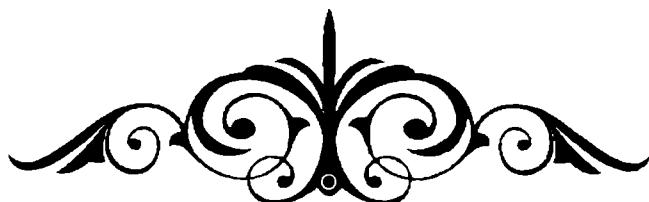
تـاـ گـهـ لـانـیـ مـلـ لـهـ زـیـرـ نـیـرـ دـاـ نـهـ وـیـ  
پـذـکـارـیـانـ بـیـ، لـهـ سـهـ رـتـاسـهـ رـیـ زـهـ وـیـ

تـاـ هـهـ ژـارـ وـ ژـیـرـ چـهـ پـوـکـ وـ بـیـ بـهـ شـانـ  
پـذـکـارـیـانـ بـیـ، لـهـ ژـیـرـ نـیـرـ دـلـ پـهـ شـانـ

تا ناواره و نـهـداران و کـهـساسـان  
نهـکـونـهـ زـیـرـ چـهـپـوـکـیـ خـوانـهـنـاسـان

تا هـمـوـوـکـهـسـ لـهـ هـمـرـهـنـگـ وـ زـمـانـیـ  
بـوـونـیـ مـافـ وـ نـرـخـیـ بـوـونـیـ بـزـانـیـ

هـتـالـهـ زـیـرـ سـیـبـهـرـیـ دـینـیـ خـوـادـاـ  
بـثـیـ ئـیـنسـانـ،ـ لـهـ ئـازـادـیـ وـ لـهـ دـادـاـ



# إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ<sup>١</sup>

١١ / ٤ / ١٩٨٧ توهہ سوران

﴿جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بَسَاطًا﴾<sup>٢</sup> بِهِ لَامْ ئَمْرِقْ زَهْ مِنْ لَيْزَه  
 ﴿فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا﴾<sup>٣</sup> كَهْ چَى ئَمْرِقْ لَوْغَمْ بَيْزَه !  
 ﴿أَنْ هَذَا الْقُرْآنُ يَهِ دِي لِلَّتِي مِنْ أَقْوَمْ﴾<sup>٤</sup>  
 كَهْ چَى سَهِيرَه، دَهْ لَيْنَ: قَوْرَئَانْ وَتَهِ شَاعِيرَه وَبَوْيَزَه !  
 ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾<sup>٥</sup>  
 بِهِ لَامْ ئَمْرِقْ لَهْ سَائِي كُوفَرا، نَادَه مِيزَادْ گُومِرا وَكَيْزَه  
 ﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً﴾<sup>٦</sup>  
 كَهْ چَى مُوسَه خَخَه رَهْ ئِينْسَانَ، بَوْ ئَمْرِه وَشَتَانَه لَهْ مِيزَه !  
 ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾<sup>٧</sup>

<sup>١</sup>آل عمران - ١٩

<sup>٢</sup>نوح - ١٩

<sup>٣</sup>الملك - ١٥

<sup>٤</sup>الاسراء - ٩

<sup>٥</sup>التين - ٤

<sup>٦</sup>الجاثية - ١٣

<sup>٧</sup>الاسراء - ٣٣

کەچى ئەمپۇشەسى پاكان، خوانى خۇراك و كاوېزە !  
 ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِيلَ لِتَعَارِفُوا﴾<sup>۱</sup>  
 کەچى ئەمپۇشەپى گەلان، گولى كونفرانس و پاوېزە !  
 ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ مَنْ نَعَمَ سَاجِدًا لِلَّهِ﴾<sup>۲</sup>  
 کەچى ئەمپۇشە دەزانىرى : (زالىم) بە تەنها خوين پېزە !  
 ﴿وَكُلُوا وَاشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا﴾<sup>۳</sup> ئەي ئادەمیزاد !  
 کەچى ئەمپۇشك و باخەل، پۇوبەريان قول و بەردەپىزە !  
 ﴿إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْأُفُوْبُ﴾<sup>۴</sup>  
 کەچى دلىيابى تاغۇوتان، لاي بىنكەي بۆمبا ھاۋېزە !  
 ﴿وَقُلْ رَبِّ زَوْنِي عَلِمًا﴾<sup>۵</sup> كەچى ئەمپۇش بېركى بە  
 لە زانىارىي تەقەمنى، كە كوشتارى لە جىنى نوېزە !  
 ئادەمیزاد ! ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾<sup>۶</sup> !  
 كەوابۇ ئىسلام پىكاتە، كە پېرسەركەوتىن و چىزە  
 ئەو ئىسلامەي كە راستىن بەرنامەبى لە دىنادا  
 پېشىنگى زىرىنى ئىسلام، خۇرە، مانگە، كەلاۋېزە

<sup>۱</sup> الحجرات - ۱۳

<sup>۲</sup> البقرة - ۱۱۴

<sup>۳</sup> الاعراف - ۲۱

<sup>۴</sup> الرعد - ۲۸

<sup>۵</sup> ط - ۱۱۴

ئىسلام پېر لە سەربەستىيى و پېرپە دەلىيابۇونە  
دەزۈوكە نەمامى باوەر، لە خاکى دلتا بنىڭە!  
ئاشكرايىھ ئىيان بەبى بىرۇبىاوهپى ئىسلامىي  
سېل و سەرەتانانى سەختە، كىماوى يە وەك سورىزە  
بۆيىھ دەلىم: ئادەمىزاز ئامىز بىھ بە قورئانا  
چى باوەپى كوفرەمىيە، لە زىلدان ھەلى پىزە

## خەلگىنە دەزانى!

١ / ٨ سەردىھشت ١٩٨٩ /

خەلگىنە دەزانى كە باوهەر بەچى دى؟  
باوهەر بۇون بە خوا، تەنها بەمل كەچى دى  
خۆ كرده وە سەنگى مەھەكى ئىمانى  
پىو وايە ئىماندارە، چاکە، مەچى دى!  
ئامادەبە زانى، مردن لە كەمىنە!  
چاکى، خەراپى، تو بچى، يانەچى دى  
تاوان مەكە تا مَاوى تەمەن تاۋىكە  
ورىابە دەزانى لە دواى ئەوە چى دى؟  
ئامادەبە دۆزەخ، دۆزەخى سوتىنەر  
ئەو تىنەى لەرى دى، ئەو تىنە لەچى دى!  
ئەمپۇق، كە دەرى ئەي ئادەم مىزاز لېرە!  
بپوانە لم ژىنە ئاخۇچ بەدى دى؟  
جيى تاقىكىرانە وەبى، كىلگەبە دنيا  
بۇ پۇزىك كە ژيانىكى ئەبەدى دى

## بی باوه‌پی

۱۹۸۷ / ۱۱ / ۲۵ قه‌لاتووکان

بی باوه‌پی له دل دا، وەرزیکى سەخت و تۇوشە  
زىستانىكە، پېزۇقۇم و زىيان و با و پېپوشە  
خەرمانىكە سەرلەبەر، سەركۆيىز و گورگى و پۇوشە  
چاوىكە، ئاخنراوه لە زىخ و ورده شۇوشە  
زەلكاۋىكە بۆگەنىو، سەرانگۈيىلکە و زىلدان  
پۇوخساريکى دزىيە، تىرش و تىال و چەمۇوشە

سەرإپاي بى باوه‌پى، ژىينىكە جانە وەرىي  
كەس ئۆخەي نايىتە دەم، لەزىر سايە و سىتبەرى  
چونكە پەوشىت و باوه‌پى، ئاسۇودەبىي و دادگەرى  
بە رەشەبای فەصادىي، مۆخيان دەپىزى و دەھەرى  
مېڭۈ شاھىدە ژىينى، بى باوه‌پى چۈنە!  
چەوت و چەۋىل و ڇان و ئازارە، سەرلەبەرى

هەركاتىك بى باوهپى، پەرەى سەند و هاتەگۇر  
ئەوازىان سەراپا، لىتى دالى تەلبەند و تۆر  
سەيرى نقد لە وەدایە، جىهانىكى پان و پۇر!  
لەزىر پىتى ئادەمىزاد، دەبىتە هەلدىر و گۇر  
بە پاستىي نرخى مەرقۇق، لە ئىسلامدا بە تەنها  
دەنالە كويىرەپى يان، ئازەلە و كىزىو سەرشۇر

وازىتتە مەرقۇقى زىر، لە باوهپى بەد و پىس!  
ورىابە نەكەويە نىو، تۆر و تەلبەندى ئىبلیس  
شەيتان لېت نەكا بەخوا، نەفسى سەركىش و نەگرىس  
بەھەلە نەچى ئەزىز، زىرىي خۆت نەدەى لە كىس!  
نۇوكە زىرانە ئامىز، بە بەزنى باوهپ داكە  
چونكە بەباوهپ زىندۇغۇن، دل، دەرۇون، هەناوى سىس

باباي لە خوا بى خەبەر، خوانەناس و لە خوا دوور!  
تۆ لە گىزى نەزانىن، پۇچۇويتە خوار، بى سنۇور  
تۆ ھۆش و لىكدانەوەت، شىۋاوه و خانەخاپۇر  
سېپىتلى بۇوه بەرەش، زەردەتلى بۇوه بە سوور  
سەرەلېرە ئەزى گومرا، زىر بەو لىكدانەوەت بى!  
تەماشاي بۇونەوەركە، سەرەۋىزىر و سەرەۋىزۇر

له بیونه وه وردبـه وه، بهـر زـو بلـند و نـهـوی  
تهـماـشـاـکـه و بـبـینـه، ئـاسـمـان و بـقـدـو زـهـوـی  
واـبـه تـیـشـکـی زـانـیـارـیـی، تـمـمـی نـهـزـانـین پـهـوـی  
کـهـچـی تـۆـهـرـخـهـرـیـکـی، ئـهـفـسـانـه و دـالـفـه و خـهـوـی  
ئـهـی گـومـپـا و سـهـرـلـی شـیـتـوـاـو، بـؤـلـای قـورـپـئـانـ بـادـهـوـه!  
ئـهـگـئـرـنـادـهـمـیـزـاـدـی و ئـارـهـزـوـوـتـه سـهـرـکـهـوـی!



## لە بەر كەمەرەي گوناھو زۆرى تاوان

١١ / ١٩٩٠ خانى

لە بەر كەمەرەي گوناھو زۆرى تاوان  
دلىپىتك ئاونى يە و نايى، لە چاوان  
دلم وەك بەردى پەق، سىنەم سەراپا  
بۆگەنە و پىس، بەويىنەي كۈله ئاوان  
ورىتە و دنە و خەيالاتى خالى  
دەرونیان داتىپاندووم وەك كەلاوان  
بە تاوانى زمان و بىر و سىنە  
بېپاوه پەونەقى پۇج و مەناوان  
ئەو پارچە گۈشتە كېكەي پىيى دەلىن دل  
پەش و شىنە وەكىو ئاوى زداوان  
پەشى چى، واي بە ئەندازىيکى خەستە!  
كەمەتكى پەش دەكا كۈلىك پەپاوان  
لەزىر بارى قورسى تاوان و خەتا  
چەماوه دل، بە ويىنەي پېشت چەماوان  
سەلا لەنەفس و دلىكى ئاوا پىس  
كە بۇ شەيتان بۇونە مىللانە و پاوان

چ شهیتانیک هـر لـه پـذـی (بـهـرـی) وـه !  
بـه دـاـوا، دـهـوـرـی دـاـوهـ، دـلـ بـه دـاـوانـ  
خـوارـدـوـوـیـه سـوـیـنـدـ بـه زـاتـی خـواـ، کـه لـادـاـ  
لـه پـنـگـهـیـ رـاستـ، بـه غـهـیرـیـ لـیـ بـرـاـوانـ  
دـهـسـاـ خـوـایـه پـهـنـاـ وـهـانـامـانـ بـقـ توـ!  
لـه تـاوـانـ، کـه تـاوـانـ، نـیـمـهـیـانـ تـاوـانـ  
چـپـاـلـهـنـدـهـیـ خـودـایـه توـ لـه دـوـزـهـخـ!  
کـهـوا دـوـزـهـخـ، نـهـبـیـتـهـ شـوـیـنـ وـمـاـوانـ

## میللهت که خروشا

۱۹۹۱ – رانیه

میللهت که خروشا و ناوی خودای هینا  
پاپسکوت و پابوو و کاروانی دهپی نا  
هر هینده دهزانی، که روانیت دهبینی  
ساتیکه، به لام نهک بی ئه زیهت و سیننا  
تمهخت و دهسنه لاتی زالم و نقداریی  
مالیوه به جاری و گشتی دهژیر پی نا  
که اللهی سه‌ری هر دیکتاتور و زوح‌اکی  
هارپیوه و تیکه‌له، ده‌گه‌لن خول و خوینا  
نهک هر ئه بوجه‌هل و هیتلر و هولاکو  
نا ! به لکو کیش دهستی گرتون به داوینا  
دهبینین هر کامیکیان به پهله پروزه  
هه‌لدی به سه‌ری شوره‌وه و بارگه‌ی لینا  
بوئه م باسے‌ی که پابرد شاهیده میژوو  
پووی داوه گه‌لینک جاران، له دهیان شوینا  
دیمان گه‌لی کوردی مسولمانی ئیمه‌ش  
نهک هر له پووی نقدیی، پالیتی ده‌گوئی نا  
نا ! به لکو راپه‌پی و پاست بقوه به لام چون !  
شمშیری له هه‌ن اوی به عسی گپوئی نا

پۆی بۇونە جەرگ و ھەناوان و پایان ھېشت  
لاشەی بۆگەنى بەعسیان لەنئىو دېرى نا  
ھەر بەعسى بۇو، كە لەبەر دەستى جەماۋەر  
سەرسقۇرو خەجالەت، ملى ھېننەھى موى، نا  
بەعسى قېانىك بۇو، ھەرسەير و عەجايىب!  
لە (پانى) و (بازىان) وەك بەرى دروينە  
لە (کەركۈك) و (ھەولىر) و (سلېمانى) و (كتى)  
لە (دەوك) و (زاخى) جا بېڭىم لەكۈن نا!  
زوربەنەی نىدى لاتى كوردەوارى  
ئامىزى لە بۇوكى ئازادىيى وەرىننا  
مەللى ھىوابى پىزگارىي كورد و كوردىستان  
فېرى، تا خۆى لە ھەوارىتكى نوى نا  
شابازى بەھىزى مەتەرىزى شۇپىش  
كۈندەپەپۈرى شۇومى، لە ولات وەدەرى نا  
نەى خوايى، سوپاس و ستايىشى زۆر بۆ تۆ!  
كە بەعسيت خستن و ئىتمەت وەسەرى نا  
دەك خوايى لە تۆ بەزىيادىي ئازادىيىمان!  
ئەم نىعمەتە باقى بىت و قەدەرى نا

## پرسیار

۱۹۹۳ رانیه

ئادەمیزاد، بیکە حەکەم ویژدانىت!  
دەگەل تۈزىك سەرنج و تىرامانت

لە خۆت پرسە، ئەرى كابرا ئەتقىچى؟  
كى تۆى هيتنى، لە كوى، بەرەو كوى، بۆچى؟

من دىننیام عەقل رېت نادا ئەلهق  
لىت ببىتە خودا، مادىدەي پەق و تەق

ئەگەربى و دىز بە عەقلت پانە وەستى!  
ئىمان دىنى ولە ويپە خواپەرسىتى

خوا نەكا گەرنكۆلى لە وەقەى كەى!  
ناچار دەبم، بلېم: تو كەى مرۇى، كەى؟

## ئەی خوشکانى مسولمان

1992 رانيه

ئەی خوشکانى مسولمانى خۆشە ويست!

ئەی ئەوانەي گەر نەفاميتان نەويست!

ئەی ئەوانەي چۈنە نىئۇ زانكىرى پەوشىت!

ئەی ئەوانەي ئابپۇرى خۆتان نەپېشت!

ئەی ئەوانەي بەركى پېزتاتان كىدەبەر!

ئىۋە ئازادن، بە پاستىيىش بەختەوەر

ئىۋە جىنى پېنى خودا و پېغەمبەرن

ئىۋە فىرگەي كۆمەلنى، هەق پەروەرن

ئىۋە پېبوارى پېبازىكىن، كەوا

ھەربە تەنها ئەو پەوايىھ، ئەو پەوا!

تا لەسەر ئەم پى يە بن، پۈوسۈر دەبن

قەت نەكەن ئەم پى يە بەردەن، تا ھەبن

خوشکه‌کانم، بـه رزه پـایه و جـیگـه تـان!  
درـک و دـال و دـاوـی نـورـه پـیـگـهـتـان

دـهـست بـهـکـارـین، کـاتـیـ کـارـ وـکـوـشـشـهـ  
کـارـیـ ئـیـوهـ، رـاـپـهـرـیـنـ وـشـوـرـشـهـ

شـوـرـشـیـکـهـ، خـاـوـهـنـیـ توـانـاـ وـبـرـشتـ  
پـهـیـامـیـکـهـ، بـاـوـهـ وـپـاسـتـیـ وـپـهـوـشـتـ

## مهشخه‌لی رزگاری

مانگی ۷ ای ۱۹۹۴ / سالاره

باوهر و دلسوزی و لیپان و راهینان  
مهشخه‌لی پزگاری، بنچینه‌ی داهینان

پیگه دهبرین، هرچهند، پی درک و داله  
چاومانن خامه و چهک و سنهنگه رو ئالا

مهلگری پهیامیکی پوشن و پاکین  
قهقانی بیر و بپوا و میلهت و خاکین

بهلی بقو نازادی، بقو داد و سهربیستی  
حاشا له چهوسانهوه و ژینی ژیر دهستی

وریابه ناده میزاد، بگره ئم پی یه!  
تهنها ب برنامه‌ی خودا، بهختیاری پی یه

## باخى بى پەرژىن

14/8/1995 رانىه

باخىكى بى پەرژىنم دى  
دەيان ئازەللى لەتىو بۇو  
پەل و پۇ شكاو، گەلا و هريو  
بى پېزۇ ناز و پەشىو بۇو  
سیس و نابووت و بى بايەخ  
ھەتا تىيى راماباى دزىيۇ بۇو  
تەنبا باخىك جوانە و سەنگىن  
كە پەرژىنى وەكۈ كىيۇ بۇو  
كوا، كەى، لە كوى، رانەمەپېڭ ! ؟  
بى ھەبۇونى شوان، بەخىيۇ بۇو !

## ئاشتىي

1994/10/4 رانىه

بە خىربىيە وە ئاشتىي، هەى گولى من!  
ئاسقى بەختىارىي، هەى چا و دلى من!

ناتوانم كە نەتكەرمە ئامىزى خۆم  
من سەوداسەرلى پۇوخسار و سىماى تۆم

چۆن دەكىز توى بەرز و بلند و هېزى!  
بىلىيە وە، هەلسورپى لەنزاو گىزى!

نا، نا، وەرە دۆستى لەمېزىنەم!  
من مەلگرى بەيداخى ئەو دىنەم

توى خستوتە سەرسەر و دەست و چاوان  
شەرانگىزىي و ئازاوهش، لاى وى تاوان

كەسىكىش نەگرى پېي ئاشتىي بە خۆشى  
ناشى كەوا چاوانى لى بېۋشى!

کوتهک سرمه‌زهب، ده‌بی‌وابی و ناچاری  
به کوتهک، شه‌رفوش بهینیته زیر باری

(ابن الحجر)<sup>۱</sup> (ابن الخنجر)<sup>۲</sup> وہ  
تھواوه، نہ ک به قسے پووت و لہ جی وہ !!

---

<sup>۱</sup> ابن الحجر العسقلانی، زانایہ کی فرموده ناسی شافعی مذہبہ و سالی ۱۳۲۲ لہ  
قاہیرہ میصر لہ دایک بووہ و ۱۴۴۹ شہر لہوئ وہ فاتی کرد و خاوہ نی چہندان  
بدرہ می نایابہ، وہ کو: الاصابہ فی تمیز الصحابة، بلوغ المرام فی ادلۃ الاحکام.

<sup>۲</sup> مہبست لہ (ابن الخنجر) هبوونی هیز و دهست و قام و دریشہ، چونکه کورد  
گوتهنی: مسٹ لہ دریشہ ده کشتیه وہ.

## دورووو

۱۹۹۵/۱۲/۴ رانیه

بۇ زىانى مسولىمانان، مىرۇقى دووبۇو و مونافىق  
تەواوېك خراپىترە، لە كافرو لە زەندىق

چونكە مونافىق بە زمان، لاي مسولىمانان دەلى:  
منىش ئىمامنەمەيە، ئىمامنەمەيە بەلى!

بەلام لە هەقىقات دا، دلى خالىي لە ئىمان  
جىئى (فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ)<sup>۱</sup> ھ ئەگەرنەبى پەشىمان

مسولىمانان پىتوىستە، زقدورىيَا بن لەو پىزىرە!  
ئاكاتان لە خۇق نەبى، كارتان تەواوېك گىزىرە

قەمەر و غەزەبى خودا، بۇ مونافىق لەپەردە  
لەبەرئەوهى مونافىق، گورگە و لە پىستى مەپدا

---

<sup>۱</sup> ئاماژىيە بە ئايەتى (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّاسِ...) النساء - ۱۴۵، واتە: بەراسىتى دووبۇوەكان لە خوارى خوارەوهى ئاڭرىدى قىزەخدان.

## جهڙنی قوربان

۱۹۹۶/۴/۲۶ رانیه

خهـلـکـینـهـ وـهـرـنـ جـهـڙـنـهـ وـبـهـ خـوـشـیـ کـهـ پـاـیـهـ وـهـ!  
سـهـدـایـ بـهـرـنـیـ (لـبـیـکـ)ـ هـاـتـ وـدـهـنـگـیـ دـاـیـهـ وـهـ

(لـبـیـکـ)ـ، يـاـنـیـ خـوـایـیـ، لـهـ خـزـمـهـتـیـ تـوـ دـاـیـنـ  
شـوـیـنـ کـهـ وـتـوـوـیـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ، سـهـرـکـرـدـهـ وـ پـیـشـهـوـاـیـنـ

(خـهـلـلـوـلـلـاـ)ـ کـوـپـیـ خـوـیـ، کـرـدـهـ قـورـبـانـیـ بـوـ خـواـ  
دـهـ خـهـلـکـینـهـ سـهـرـنـجـ دـهـنـ، پـاـسـتـیـیـ ئـهـ وـهـیـ بـپـوـ!

ئـهـ جـهـڙـنـیـ بـهـرـنـیـ قـورـبـانـ، بـهـ خـیـرـبـیـ یـهـ وـهـ، بـهـ خـیـرـ!  
دـهـبـیـ مـسـوـلـمـانـ لـهـ تـوـ، خـوـاـوـیـسـتـیـ فـیـرـ بـبـیـ، فـیـرـ!

جهـڙـنـتـ پـیـرـقـبـیـ ئـهـ گـهـلـ، ئـهـ مـیـلـلـهـتـیـ مـسـوـلـمـانـ  
خـودـاـیـ بـیـکـ بـهـیـکـ، بـهـمـ جـهـڙـنـهـ دـهـنـگـ وـ دـلـمـانـ

## په‌یامی قوریان

۱۹۹۶/۴/۲۶ رانیه

جه‌ژنی قوریان، هیمای خوبه‌خت کردن  
قوریان، یانی: بُو خودا مان و مردن

ئوه‌ی خۆی کرده قوریانی خودای خۆی  
سەری بـهـزه و بـهـهـشت پازاوـهـیه بـوـی

واهاتـهـوـهـ جـهـژـنـیـ قـورـیـانـ سـهـرـلـهـنوـیـ  
ئـهـیـ خـهـلـکـینـهـ، لـهـگـهـلـ ئـیـمـهـداـ دـهـدـوـیـ!

وهـکـ (ئـبـراـهـیـمـ) وـ(ئـیـسـمـاعـیـلـ) وـ (هـاجـهـ)  
کـهـ هـرـکـامـ مـامـۆـسـتـاـ وـ سـهـرـمـەـشـقـهـ وـ پـابـهـرـ

دـهـ ئـیـوـهـشـ ئـهـیـ باـوـکـ وـ دـایـکـ وـ پـۆـلـهـ کـانـ!  
خـودـاوـیـسـتـ بـنـ، فـیدـایـ خـوابـنـ، هـمـوـوـتـانـ

عـزـیـزـانـ، جـهـژـنـتـانـ پـیـرـدـبـیـ هـهـرـدـهـمـ!  
خـوـایـهـ لـادـهـیـ، لـهـ سـهـرـهـمـوانـ بـهـلـاـ وـ خـهـمـ

خـوـایـهـ، هـمـوـوـ بـقـرـیـکـمانـ هـهـرـ جـهـژـنـ بـیـ  
بـهـرـزـیـ بـوـمـهـ وـ شـکـسـتـ بـهـشـیـ دـوـزـمـنـ بـیـ

## په یامي خوشکان

1996/5/12 رانيه

مسولمان، خواپه رست و خوداناس  
تيفى بپوام نقد تيزتره له ئەلماس

پېگای نور و هيدايەتم پېگایە  
پېگا ده بېم، تا گيانم دەبەردايە

پېگام پۆشن، پاكە بېرۇ هەست و هۆش  
سسىتى نانويىنم لە كار و كردوكتوش

باوه برم خۆرە، بۆ شەوى نەفامىي  
مايهى بەرزىيمە حىجابى ئىسلامىي

سل ناكەم لە تانە و تەشەر و لۆمە  
تەنها ئىسلام زانكۆي پىز و شكتومە

## خوشکم باوه‌ر شادیی دل و دهروونه

۱۹۹۶/۱۱/۸ راتیه

خوشکم، باوه‌ر شادیی دل و دهروونه !  
دهسا زیر بهو ئافره تىك به، نموونه  
ژينت هەموو سات به سات بۆ خودا بى  
بە خواناسىن، ئاسقۇي ژين دىيار و پۇونە  
ورىابە ! زيرانە ژينت بەسەر بە<sup>١</sup>  
چاك بزانە، كە دنيا ھات و چۈونە !  
بەلى عاقل كەسىكە خواپەرسىت بى  
بەبى باوه‌ر، چى يە ئەم ژين و بۇونە ! ?  
بە پاستىيى هەركەسى لەم پى يە لادا !  
لە دنيا و مەحشەرا پەست و زەبۇونە

## سالی تازهی کۆچى

رانيه ١٩٩٦/٥/١٩

ياخوا به خيربىتىيە وە، ئەى سالى تازهى كۆچى!  
دە يارپەبى لە سايىت، تەختى تاغۇوتان پۆچى

نەمىن شەپ و گرانى، باروبىارگەى وەپىچن  
شەپانكىز و دنياخور، تەفروتونا بن، تىچن

سالى كۆچى! هىجرەت و جىهاد و بەردە و امىيى!  
وەرچەرخانىكى گرنگى، ئەترى مىزۇرى ئىسلامىيى

پېغەمبەر و يارانى، هىجرەتىيان كرد، تەماشا!  
هىجرەت (أَبِيكَ اللَّهُ) يە و لە كوفر و زولمىش حاشا

بە هىجرەت و جىهادى، كارى ئىسلام تەواوه  
(وَالَّذِينَ هَاجَرُوا)، (وَجَاهَدُوا)<sup>١</sup> بەدواوه!

---

<sup>١</sup> إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا... البقرة-٢١٨

## په یامی من

۱۹۹۷/۵/۲۳ هولیز

په یامی من ، په یامی دادی گشته  
په یامی مژده به خشی شادی گشته  
ئه گه رعه و دالی ئازادین ، بفرمودن  
په یامی خوا ، نیدای ئازادی گشته  
نه کەن هرگیز گومان بەن ئەم په یامه !  
بە فیتی ناحەزان دەپوا لە خشته  
نه خیز ، هرکەس دژی ئەم دینه هەلسی ! !  
شکاوه ، دین هەقە و هەق خوای لە پشته !

## عهزمی من

۱۹۹۷/۷/۱۶ مهولیز

لەنیو دنیاپک پەرسەترو، خودایەك  
لەنیو ملیونان پىڭادا، رىگاپک  
ئەگەر خەلکى گشت خۆدانىن بەرپىپەر  
لەلای من هەرىكە و هەر پىشەۋايەك  
ئاشكراپە بىرۇپاى جۆرىيە جۆرەن  
بەلام ھى من، بىپاپەكە، بىپاپەك!  
خودایە! عهزمى من ئاواپە، ئەمما!  
گونە ھبارم، دەسالا لوتە و نىگاپک

## قوربان و قوربانی دان

۱۹۹۸ هـ ولیز

عـهـ زیزان ! قوربانـهـ، قوربانـ، وا دهـلـیـ: ئامادهـبنـ!  
بـقـ قوربانـیـ دانـ لـهـ پـیـتاـوـ، زـاتـیـ خـواـیـ گـهـ وـهـ زـنـ  
قـهـتـ درـیـغـیـتـانـ نـهـ بـیـ بـقـخـواـ خـبـاتـ وـ خـوـینـ وـ مـالـ  
چـهـشـنـیـ مـارـدـ، مـهـرـدـانـهـ بـقـ مـهـیـدانـیـ جـیـهـادـ دـابـهـ زـنـ  
بـهـ پـاسـتـیـیـ هـقـ ئـهـ وـ پـهـیـامـ وـ بـانـگـ وـ نـیدـایـهـیـ ئـهـ وـهـ  
بـیـ جـیـهـادـ، لـایـ خـواـوـ وـ عـالـمـ، شـهـرـمـهـ زـارـیـنـ، بـیـ وـهـ زـنـ  
ئـهـ وـ کـهـسـانـهـ بـقـ مـهـمـیـشـهـ سـهـرـبـلـندـنـ، بـهـ خـتـهـ وـهـ رـ!  
خـاـوـهـنـیـ بـرـپـاـ وـ جـیـهـادـنـ، نـاسـرـهـوـیـنـ وـ نـابـهـزـنـ  
تـاغـوـوتـانـ هـرـدـهـمـ لـهـ دـرـمـانـ فـیـلـ وـ پـیـلـانـیـانـ هـیـهـ  
گـهـرـ نـهـ بـیـ شـمـشـیـرـوـ چـهـکـ، کـواـ، جـهـرـگـ وـ دـلـیـانـ نـاتـهـنـنـ؟ـ؟ـ  
نـیـوـهـ نـالـامـ لـگـرـانـیـ هـقـ، ئـهـ گـهـرـ هـیـزـتـانـ نـهـبـیـ!  
بـیـگـومـانـ بـقـ گـورـگـهـ کـانـ لـهـ وـ گـوـرـپـهـ نـیـچـیرـ وـ پـهـنـنـ!

## ئادەمیزاد

۱۹۹۸/۱/۱۹ ھولىز

ئادەمیزاد، لەم دنيا كەم و كورتەدا مەبە مەغۇور!  
باوه پەت بىٽ و نەزى زىنې، لە تەك شەيتان و لە خوا دوود  
خوانەكا گەرلە خوا دوورىبى، لە تارىكايىدا دەزى  
چونكە خوا سەرچاوهى زىنە و بق ئاسمانان و زەويش نۇور  
هاكا مەرگ، باروبارگەي پىچايتەوە و دنيات جى هىشت  
دەسا جۆرىك بىزى لىرە، لە مەحشەر سەرىيەرذ و پۈوسۈر  
ئىمان و كىردىھوھى چاڭە، وەسىلەي وەددەستەپەناني  
پەزامەندى خوا و بەھەشتى، نەبىراوە و پەركەيف و سرۇور

## رەمەزان و پىشوازى

١٩٩٨/١/٢٤ ھولىرى

كاتى تەشريفت هىننا، سەلامت كرد و ئىتمەش  
بەپەپى تامەندىيى و دل و دەرۇونىيىكى گەش  
گۇتىمان(عليك السلام) مىوانى بەرز و ئازىز  
تۇ خىر و خۆشەویستىيى و خورى دلى تەلخ و پەش  
دەك بەخىرىتى، تۇش يارەب، لە خوانى ئەو رەحمة!  
گۈنەمبارىتكى وەك مە، مەنى بەلاوه و بى بهش  
يارىدەرمان بە خوايى، بۆ ئەنجامدانى پېڭىز  
پېڭىزويەك دوود بى لە پىا، لە گوناھو تاوان و غەش  
تا پىزگارىيەن لە ئان و دەھشەت و سامى پېڭىز  
پاك تىيىدا سەرلىنە و تاوانبارىش سەر بە ھەش

## بۇ (مامۆستاي نووره دينى)<sup>۱</sup>

۱۹۹۸/۱/۳۰ قەلادزى

نوورى دين بۇو، مامۆستاي نووره دينى  
فيدائى دين بۇو، سەرإپا زيان و ئىنلى  
ئومىد وايىه مامۆستاي خۆشە ويستان  
حەبىبى زاتىسى (ربُ العالمين)ى  
چلقۇن ناتخىينه سەرچاوان ھەموو دەم!

<sup>۱</sup> موحەممەد عەلى يەحىا، ناسراو بە (مامۆستا مەلا موحەممەدى نووره دينى) سالى (۱۹۲۰) لە گوندى (ھورپىوه) ئى سەر بە قەلادزى لە دايىك بۇوە، بەلام بەھۆى مەلا يەتى كردىن لە گوندى (نووره دين) ئى پىشىدەر بەو ناوه و ناسراوە و ناوبانگى دەركىرددۇو، مامۆستا لە تەمەنى ھەشت سالىيە و دەستى بە خوتىندىن و وەددەستەتىنانى زانستەكان كردووە و بۇ ئەم بەستە چەندان شوين گەپاوه، تا راڭقا سەستىنى پىشىدەر لە قەلادزى لە وى بۇوە و دواي ئەۋەش لە كۆمەلگائى خەبات نىشىتەجى بۇوە، دواي راپەپىن ھاتقۇتە رانىيە و كراوه بە سەرۆكى لىزىنەي بالاى فەتوا، كە لە لايەن بىزۇتنە وەرى ئىسلامىي پېشىو لە و سەنورە دروستكراپۇو، سەرەنجام لە سەھات ۳ شەھى ۲۸/۲۹) ئى رەھەزانى ۱۴۱۸ ئى ك - ۲۸/۲۹ ۱۹۹۸) زانىيەن بۇ زانىيەن ئەۋەبۇو، كە: (خۆفرۇش مەبن) ! (خۆفرۇش مەبن) ! رۇنى دواتىر ۱/۲۹ لە مەپاسىمىنەكى شىكۈداردا لە قەلادزى بە خاڭ سېپىردرار و رۇنى ۱/۳۰ ئىش بە يەكم رۇنى پېسە كەي دانرا، شاياني باسە مامۆستاي ناوبرار يەكتىك بۇو لە مامۆستا پايدە بەرز و شارە زاكانى كوردىستان بە گشتى و ناوجەي پىشىدەر و بىتۈپىن بە تايىھىتى و كەسىكى چاڭخواز و خاڭى و بىز فيز بۇو، ساغ بۇو لە گەل ئايىن و گەل و نىشىتىمانە كەيدا.

شاياني باسە ئەم شىعىرەشم لە گەل شىعىتىكى تردا بەناوى (ما تۈرم دەلىم) هەر لە يەكم رۇنى كۆپى پېسە مامۆستادا لە مزگۇتى كەورەي قەلادزى خوتىندە وە.

میراتگری (ئەنبىا) و (موپسىلەن)ى  
بە راستى وەرع و زانىارىيەت گەلىك بۇو  
دەبىي كى بى، بەرزىي و پايەت نەبىنى ؟ !  
خزمەتكارى شەرىعەت بۇوي شەو و دەز  
(ئىنشائەللا) لە (ئەعلا عىللىين)ى  
ئاما چەندە بەپىزى، لىزە، لەواش !  
ميوانى (خوا) و (موحەممەدول ئەمین)ى  
دەزانن هوى چى يە ئەم پىز و پايە ؟ !  
خواپەرسىتىيە و بىرۇپۇراي ئايىنلى  
يەك پىھەيدە، بۆ بەرزى و سەربىلدى  
ئەۋىش ھەقە و پاپەندبۇونە و ناسىنلى  
پەنا بەخوا ئەوى لەو پى يە لادا  
مسۆگەرە پىسوايى و داپزىنلى  
خودايىە ! ئەوزاتە بەرزەي كە ئىستا  
ئامادەيىن لە كۆپى ماتەمەنلى !  
بىخەيتە زىر پەھىلەي رەحمەتى خوت  
ئەتۆش بەخشىنە و سەرچاوهى بەخشىي  
شىفاش دەي بەنورى قورئان گەلى كورد  
تەواي دەرد و ناكۆكى و بىرىنلى  
بە جۆرييکى بىزى سەرىيەرز و ئازاد  
ئاوهدان بى، نىشتىمانى رەنگىنلى  
شەكاوهىبى، ئالاي ئىسلام لەمەولا  
لەنیو دل و لەسەر خاك و زەمەنلى

## فه تھی مەکكە

۱۹۹۷ مەولىر

خۆشەویستان ! يادى (فه تھی مەکكە) يە  
فه تھی مەکكە بايەخى تۈرى مەيە  
ئايەتى (انا فتحنا)<sup>۱</sup> شامىدە  
كە فه تھىكى موبىن و بى پەردەيە  
(نصر من الله وفتح قريب)<sup>۲</sup>  
بۇ مەميشە، بۇ نەھلى مەق مۇژدەيە

<sup>۱</sup> (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا) الفتح - ۱

<sup>۲</sup> (...وَآخَرِي تَحْبُونَهَا ثَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَيَشْرِيْلُ الْمُؤْمِنِينَ) الصاف - ۱۳

## ههق

به دهست زولمی (ئەبوجەھل) انى خويىنخور  
سېزدە سالان لە مەككە ۋان و ناسۇر

كەچى دواي هيجرەت و جىيەدارى ھەشت سال  
(بىلال) فەرمۇسى لە كەعبە، بانگى زولال

ھەق بلند و شكسىش باطل و بت  
بە ھەق، ھەر ھەق ھەق و غەيرى ئەوی فت!

## هیز

۱۹۹۸/۲/۱۳ هـ ولیز

له دنیا مهنتیقی هیز زاله هـ ردہم  
خوانه کا بی و منیش دهست له هیز بـردہم!  
نهـوا حالم بـه جو ریکی ده شیوی  
ده بـی چـه و سـاوهـم گـشت سـات و سـهـردـہم  
(اعـدـوا)<sup>۱</sup> نـامـرـی(الـلـهـ) یـهـ مـسـولـمانـ!  
ناشـیـ هـتـبـیـ لـهـ دـلـداـ شـکـ، لـهـ چـاوـتـهـمـ!  
چـ بـوـونـیـکـهـ، نـهـ گـهـرـ بـیـ وـ هـرـ زـهـلـلـیـلـ بـمـ!؟  
نهـ گـهـرـ نـیـمـ، نـیـمـ، نـهـ گـهـرـهـمـ، دـهـرـکـهـوـیـ هـمـ!  
دهـ بـیـ سـهـرـبـیـ رـذـ وـ پـوـوسـوـورـ بـیـ، نـیـمـانـدارـ  
قبـولـ نـیـبـهـ کـوـیـلـهـبـیـ بـوـئـهـ وـ وـئـمـ  
عـیـزـزـهـتـ بـوـ(خـواـ وـ پـهـسـوـولـ وـ مـوـئـمـینـ)<sup>۲</sup>  
پـهـناـ بـهـ خـواـ، لـهـ قـهـهـرـیـ، کـهـ ژـیـرـ دـهـسـتـهـ!

<sup>۱</sup> (وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ... ) الانفال - ۶۰

<sup>۲</sup> نـامـاـزـهـ بـوـ نـایـهـتـیـ (وـلـلـهـ الـعـزـزـ وـلـرـسـوـلـهـ وـلـلـمـؤـمـنـیـنـ وـاـکـنـ اـمـنـاـفـیـنـ لـاـ یـعـلـمـونـ)

المنافقون - ۸

## ل اوی مسولمان

ل اوی خوین گه رمی مسولمان، ده خیله!  
زه لیلی تورپیده و مرد کی زه لیله  
مسولمان شیری ناو بیشهی ژیانه  
شەرمەزارییە له بۆ شیر، ساتى دیله  
ئەوهەت پىی پاست و روون و شۆپشى نۇرد  
بىه پىشەنگ، بۆ کاروانى ئەم جىله  
بزانە بۆ بەرزى دنيا و دوارقىزت!  
ھەر بپوا و جىهاد، وەسىلە و كلىله

جهڙن ته شرييفي هيٺنا

۱۹۹۸/۴/۷

جهه زنه و به خيری پینن

۱۹۹۸/۴/۸

عه زیزان، خوشه ویستان، پیران و گهنج و لاوان!  
جه ژنه و به خیری بینن، سه ر سه رو هر دوو چاوان  
جه ژنه تان لی پیرقد بی و له خواش ده پارپینه و  
هموومان سه ر فراز و پاک کات و له تاوان  
زیاره تی (که عبه توللا و حج) مان بکا به قسمت  
بی شک بی وان ئاگرمان به ریوتە نیو هنداوان

## هاتهوه جهڙني قوريان

۱۹۹۸/۴/۸ مهولير

هاتهوه جهڙني قوريان، جهڙني قوريان هاتهوه  
به مزگيني و جهڙنانه و په يام و خه لاتهوه  
لائيهك دهنگي (لبيك) هو، لائيهك جهڙنه پيروزه  
له هه رلاوه گوي بگري، ئـهـوا دهـنـگـ دـهـدـاـتـهـوهـ  
سوپاس بـخـواـكـ لهـيـرهـ،ـ لـهـمـ زـيـدـ وـ نـيـشـتـيمـانـهـ  
خـوشـحـالـيـيـ وـ پـيرـزـيـابـيـهـ،ـ لـهـ گـشتـ لـايـ وـ لـاتـهـوهـ  
ئـهـمهـشـ مـژـدهـيـهـ بـؤـمانـ،ـ گـهـلـىـ كـورـديـ مـسـوـلـمـانـ !ـ  
كـهـ درـوـوـشـمـهـ كـانـيـ خـواـ،ـ گـهـورـهـ بنـ بهـ لـاتـهـوهـ  
دهـ خـيلـهـ پـقـذـ بـوـ پـقـذـيـ،ـ چـاـكـتـرـ پـيـزـيـانـ لـيـ بـگـرهـ  
چـونـكـهـ كـيـ پـيـزـيـانـ لـيـ نـيـ،ـ تـهـنـهاـ ئـهـوـ دـهـيـبـاتـهـوهـ !ـ

## جهڙنه پيرڙه

۱۹۹۸/۴/۸ مهولتير

که بُر جهڙنه پيرڙه، دهستان ده خهينه نيو دهست  
با پُر بي، له نيارى خير، ئوميد و هيو و مه بهست  
بهلى، گهر به راستيي بي، توقه و جهڙنه پيرڙه  
وهك مييوو پونى لى دى، دلئي پهق و عاسي و پهست  
حه ماسه ده سازيني، ديدار و خوش ويستي  
له نيو دل و ده رون و بير و زهين و هوش و ههست  
توخوا با هه موو لامان، دلپاک بين، يهك پيز و پيل!  
په یوهندى توندو تقول و توكمه و قول و چبو خهست  
چونکه کاتي گهل له گهل، خوا و خوي پاك و دلسوزه  
ماناي کاريگه رترين، چه کي له دوزمن دابهست!

## سەلام لە (پىشىدەرە رەقە)<sup>۱</sup>

دووگۇمان ۱۹۹۸/۴/۱۲

بە ناوى خوا و سوپاس بۇ ئەو  
سەلامى خواش بە پىذۇ شەو

وەكى بارانى بەم—ارى  
بۇ سەر (خۆشەویست) دابارى

ئەمچار شويىتىك مەلداویرىم  
سەلامانى بىق دەنلىرىم

ئەویش (پىشىدەرە پەقە) بە<sup>۲</sup>  
کە كۆمەلتىك گوندى ھې

سەلام (گەلۋى ماخۆبىن)  
ياخوا ناح—ەزت دابىزىن!

---

<sup>۱</sup> ناوجەيىكە دەكەوتىتە باكىرى شاروچكەي سەنگەسەر و بەھۆى رەقەنى و بىن ئاوى و دىمەكارىيە وە واى پىن دەگۇتىرى و خەلتكەكى بەپلەي يەكەم بە ئازەلدارىي و رەوهەندىيى و گەرمىن و كويىستانوو خەرىكىن.

سەلامون عەلیک (دووگۇمان)

ئۆمىدى دويىنى و ئەمپۇمان

سەلامون عەلیک ئەى (زەنگلان)

بە پاستىيى كەوتۇويە نىتو دلان!

ئەى (مەمکان) سەلامت لى بى

ورىابە هەر بىنى خوات بى بى!

ئەى (جەلك) سەلامون عەلیک

لاى مە خۆشەويسىتىيى گەلەك

سەلامون عەلیک (پېرانان)

دانەبرىيى لە قارەمانان!

(گىتك) سەلامى خوا لە توش

توش ئىسلام نەكەي فەرامۇش

(رەسواجيان) اى سەر بەزەنگل

---

<sup>۱</sup> گوندەكانى ناوچەي پىشىرە رەقەن، كە لەپىش راپەرىنى ئازارى ۱۹۹۱دا كاتىك بىنكە و بارەگاكانى مىزى(حەمزە)ي بنۇوتىنەوهى ئىسلامىي ئەوكات لە بنارى قەندىل و

سەلام لە تۆش، بەدل، بەکول!

پىو دەلىن: پىشىدەرە پەقە  
دىلتان نەرمە مالىم ھەقە

بە ناوبانگن لەم دەزھرە  
بە (ئاكى) و بە (مەندەمەرە)

ئىوه لە پەۋدانى دىوار  
بە خۇتان و ولاخ و بار

لە خزمەتى ئىسلامدا بۇون  
پشتىوانى دىنى خوا بۇون

(قەلاتۇوکان) مان لە بىرە  
وەفا پېشەمى مەرد و ژىرىھ

---

قەلاتۇوکان بۇون، نۇد لىيپراوانە و بەسىرۇ مال لە خزمەت دابۇون، بە تايىبەتى ھەندىيەكىان  
بەرددەوام كاروانىيان لە رى دابۇو بۇ قەلاتۇوکان و قەندىيل، بە جۆرىيەك بەعسىيان تووشى  
تەنگەتاوى كىرىبو و تەنانەت پېشىمەرگەى ھەندىيەك لايەنىش لە ناوجەكەدا بەم خزمەتە  
قەلس و ناسەرسەنگ بۇون و جارجارەش گرفتىيان بۇ دروست دەكردن!

پیشتریش په ریزنان پوونه<sup>۱</sup>  
پیاو به دل لیتان مه منونه

ئومىتمان وايە مەميشە  
خواويستستان بىتە پېشە

تاكۇ له بىزى مەحشەرا  
لە زىر ئىلاي پېغەمبەرا

ھەموو سەربەرز و پووسور بىن  
لە پىسوايى و سزا دوور بىن

---

<sup>۱</sup> کاتىك كە مامۆستا (عەلى باپىر) لە ناوه راستى ھەشتاكان تا روېشتنى بىز پېشمەركايدىتى لە سالى ۱۹۸۷، لە بەر زەبرۇ زەنگى بە عىسىيەكان لەم ناچەيە و بە تايىەتى لە گوندى (ماخۆزنان) ياخود (گلۇي ماخۆزنان) نىشته جى بىبۇ و گىرسابقۇ و خۆى پەنا دابۇو، ئەم ناوه بىبۇ بەمەكتى ئىسلامخوازان و بە ھەموو شىۋەيەك لە لايەن خەلکى دەقەرەكەوە پېشىوانى لى دەكرا، بە پلەي يەكەم ھەرئەو پەيوەندىيە بەھىزەش بۇو، دواتر بۇونە پېشىوانىتىكى بە ھىز و دللىزى كارى ئىسلامىي و ھىزى پېشمەركە لە قەندىل و قەلاتۇوكان و شويىنەكانى تريش.

## يادى ئىسرا و مىعراجە دەك بەخىرى

يادى ئىسرا و مىعراجە، دەك بەخىرى!

خوا خۆشە ويست بۆچ گەشتىك دەنلىرى!

بە پاستىي جىي سەرنج و دەرس و پەندە

ئاي لەم بىزە خودا گرتى لەم بەندە !!

خوايىھ بە كەى بە پىبورىك هەتا هەم

پەيرەوى كەم لە پى و پىيانى خاتەم

ئىسرا، (ئەقسما)م دىئننەتەوە ياد، دىسان

كە كەوتۇتە ژىردىست دل رەش و پىسان

خوايىھ ! ئەقسای قىبلەگاي ئەووهلى من

پىزگارى كەى لە ژىر پى و دەستى دۈزىن

جارىكى تر چەخماخەي نەصرى تۆ بى

بۆ ھەق خۇشى و بۆ باطل شىن و بۆ بى

## گەلی کوردم

گەلی کوردم ھۆشیاربە، دەی دە با گشت!  
لەگەن يەکتر برابین، يَاوەر و پشت  
فەرمانى خودا و پىغەمبەر وەھايە  
پاست و تىكەلکىش، وەکو دیوار و خشت  
خودايىھە! تەفروتۇنا بن نەوانىھى  
تۆۋى ناكۆكىيان لەتىۋ ئەم خەلکە پشت  
خەجالەت، هەركەسىن دېلى، بە وەحدەت  
مەردە ئەوهى مىكىپۇبى ناكۆكى كوشت  
بىر و بپوا و برايىھەتى ئىسلامىي يە  
يەكىتى و يەكبوون و يەكپۈزىي و بىشت  
با ھەلگرى مەشخەللى پى خودا بىن  
لە کوردستان، ورد و دشت، وریا و وشت!

## چوارین

ئەگەر پاسته پىزى ئە و زاتە دەگىن!  
فەرمۇن لە سەر پىيى ئە و بىزىن و بىمن!  
پىزىگەرنى، پابەندبۇونە و شوين كەوتىن  
كەسانى وانەزانى، گىز و ھەۋتن

ئەگەر بۆ خوا بىشى و بۆ ئە و بى بۇونت  
بەپىيى شەرعى خودا بى، هات و چۈونت  
مسۆگەر بەختە وەر خۆتى و كەوابىنى!  
با مەرگ و ژىنت لەپىتناو خودا بى!

ئەحەد ئەحەدى (بىلال) م دېتە كۆى  
پەيامىتكە و لەگەل ئىتمەدا دەدۇرى  
ئىمان قايىم، ورە بەرذ و پاوه ستار!  
پۇدان پۇڭى لە دوايە، دى پۇڭى نوى

سەيركەن پايىھى پىغەمبەرى خوا  
چەندە بلنده و بۆ بەرذى دەپروا!  
ئەگەر حەزىدەكەن لە بەرذى دابن  
بەرمۇن بەندە و دلىسقۇزى خوا بن

ئیسپا و میعراجی په سولی ئەکرەمە  
ئەو خۆشەویستمە و پیشەرەوی پیگەمە  
پیگای دەگرم، لە پیگەی ئەوانادەم  
پشت بەخودا، خاوهن پەیمان و وادەم

بىزى ھەركەس بەرز پابگىرى ئالا  
بىرى ئەوهى ئىسلام دەكا بە كالا  
كەسيكى دىن بۇ دىنلەي خۇ دەكار با  
سەرنگىرى يە لە سەد ھەلدىر و چالا

فەرمانى خوايە لە بېرتان بى، ھەموو دەمى  
نە سەتكارىن، نە گەردن كەچى، سەتكەمى  
ئورى لەم فەرمانىيە بە ھەر لادا، لادا!  
لارى يە و لارىش هيچە لە تەرانزووى خودا

سەركەوتىن بۇ ھەقە و ھەر ھەقە بۈوسۇر  
قەللىي زولۇم و سەتم، وىرانە و خاپۇر  
ئەتىز پىتى راستى خۇت بىگە و لەمەولا  
لە تو ھەولۇ و (فتح و نەصر) يىش لە (مەولا)!

پەندۇ شەوى تىدا دنيا، دنيا پەندۇ شەوى يە  
كەسى دنيا پەرسىتە، كە عەقلى نزم و نەوى يە  
بەختە وەر كەسيكە، كە خوا دەپەرسىتى و چىدى نا  
دلى ئاسوودە و شادە مسولىمان، بەلام ئىدى نا!

## دەمە تەقىيى نىوان (دل و شاعير)

1987 قەلتۈرۈك

لىزەدا دل وەكى دلىكى كرمى و نەخۇش و  
نەفسى (أَمَارَةٌ بِاسْوَءُ ) دەدۋى



شاعير:

مۇ دل چى يە سەرلەبەر  
لە خوینبەر و خوینەتىنەر  
خويىناوت لىنى دېتەدەر  
ها، كرمت كەوتۇتە سەر!؟

مۇ دل چى يە ئازارت  
نالە و نرکە و مەواارت  
شىن و گريانە كارت!؟  
بە حالى نالەبارت

مۇ دل چى يە مەموو كات  
وا بە ئانە لەرزۇتات  
چى يە و كامەلپىزە سكارات!؟

<sup>۱</sup> (وَمَا أَبْرَئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَا مَارَأَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ) يوسف

۶۱

خو تۆ گەنجى و پۇشنبىر	سکالاى چى بىكەم شاعير
دەمكەيت بە لاتىكى يېز	شتى وام دەخھەي يېز

دھی شاعیر و دیاباہو  
لہ عبادہت دوورکاہو

بوق دیدار و جی ژوانان	برپ شایی و سهیرانان
تنکه‌ل به، لگه‌ل حوانان!	نیزه و له‌وی، مه‌خanan

شاعر:

نهی دل وادیاره کرمی	ها، نازانی دلی کتی؟
به راستی چیشتی بی خوبی	بُوگه و گندهل و گروپی

دېکاوى وەك وۇڭشك	تەماشا! وشەى وشك
دەقىرتىنى وەك مشك	وەك ئەزىزىها و دۇويشك

ووهک پلتنخ و گلواون  
سهيرم دى يه پيش چاوان!

ئهى دل! كهى ئهوه داوان  
سهرت گرمە بۇ تاوان

دالفە و خەيالاتى تو  
شەيتانىين، بىن گفتوكۇ

نەفامانە ھاتىھ گىر  
لە سەدا سەد و بىن درق

### دل:

خۆ جەرگى منت تەزان  
با قىسىت شىرىن بىت و جوان!

ئاي ئاي شاعيرى نەزان!  
كوي بىگە لە من قوربان

لەقسەى بىيجى و گەمهت چى!  
بىتىزە، ئاخۇز لەمەت چى!

ئاي شاعير لەم زەمەت چى!  
لەم زمان و دەمەت چى!

### شاعير:

كە ئاوا سىنه جوقشم  
بە مەق بۇت بە پەرۋشم!

نا نا، دللىي كەم هۆشم!  
بۇ دەردى تۇنە خۆشم

چۈن لە خودا ناكەي سل؟  
دەخرىيە نېيو گۈركۈن

سەيرە لە گەل تۆمە دل  
سبىيە دەچىبە و ژىر گلن

لە مەبەستت حالت بۇوم  
ما، بىدارم نەخەوتۇوم!

زۇد چاكت تىيگە يشتووم  
لە گەل تۆمە دلەي شۇوم!

دنه م دهدهی ئەی غەددار	بۇوي بە شەيتان و شۆفار
بۇ لای پىتى ھەلەت و خوار	بۇ لای پىتى ھەلەت و خوار

### دل:

والە من گەيشتى توش	ئەی شاعير دەك دەمت خوش
واکەی ئىرى و خاوهن ھوش	ئى، بىرۇ بادەي كە توش

بۇ واپەقى باوانى	بەلام شاعير نازانى
ئەمن خاوهن تاوانى!	مەرلەبەر داواكانىم

بۇ من ئازار و بەلەلەي	شاعير نەمزانى تۈۋاي
لە ھەلۋىستا ناپەۋاي!	وامزانى دوپۇر و تەلەلەي

### شاعير:

نەزانى بەد و نەگریس!	نَاپواي چى دلەي پىس
باوهپىم دەدەي لە كىس	لىم دەكەي بە خورى، پىس

بەدووجار خۇشىي و ئۆخەي	ھەناسىيىك، كە دەزى و ھەي
توشى نىيۇ ئاڭرم كەي!	دەتەۋى كافرم كەي

پەش ھەلگەپاۋ و تارى	ئەي دل تۇ نالەبارى
دەكەوې نىيۇ بەختىارى!	پېت وايە بە بەدكارىي

خودا ده کهونه شادی  
بۆ بەختیاری و ئازادی

دلان تىنها بە یادی،  
(سن)ن پیسی و فەسادی

### دل:

ئەمن چیم داوه لە دین!  
لیت داده گرم پق و قین

ئەی شاعیر ئەم قسانە چین  
بزانە تا ھەم لە زین

لە نیو شادی دا، ون بى  
نهك بە و شیوه م دوزمن بى

ویستم بە کەیفی من بى  
عەوداللى دنیاو ژن بى

بە دریزایی بۆذو شەو  
یارت ھەبى و بادە و خەو

گوئ نەدەی بە ئەم و ئەو  
بەردەوام بیت و نەسرەو

لە نیو دلت ماوی خەم  
خەلکیش جاپەجەننەم!

بۆ دەردی کەس زقد و کەم  
لەخەم خوت بە، هەموو دەم

### شاعیر:

دل لە گەل چى خەریکە  
غافل، کەشكەن فەریکە

بەم، لەم بىرە عنېتىكە!  
پیاج! چەند لە خواتەریکە

ھەرچى زانىن بى، نىتە  
بۇويە زورپىا و فيقىتە

ئاي ئاي، دلن نەوە چىتە!  
نىشانەي بەدپەويتە

ههی دور له نوری باوهه  
تامه زنگی تاوان و شهه

دللے‌ی بسته زمانی که‌ر  
سیس و هله‌لرچاو و لهه

بیرم نه‌چووه به گوینتا  
که‌چی قسنه‌ی له‌ژیر پینتا

ئاخ و داخم له پینتا  
شاعیر شیت بووه له سوینتا

### دل:

لینت تاوداومه‌تی قه‌لهم  
پوخت و پاک و بی په‌لهم

شاعیر چما من هله‌لهم!  
ئه من زیر و زیکه‌لهم

### شاعیر:

ناپاستن له همه‌موو پوان  
من خه‌نیم، توقاک بی و جوان

ئهی دل ئه قسانه که‌ی وان  
پیچه‌وانه‌ی دینی خوان

به ههست و زمان و زارم  
ببیه جیئی ئیفتیخ سارم

من له خواش داواکارم  
ئهی دلله‌ی خه‌تابارم

تیندا (فجور) و (ته‌قوا)<sup>۱</sup>  
پووسیا، ئه گهه‌ر ته‌لاسا

به دهقی ئایه‌تی خوا  
پووسور، گهه خاوهن ببروا

<sup>۱</sup> نامازه‌یه بق نایه‌تی (وَتَنْفَسَ وَمَا سَوَّاهَا) (۷) فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (۸) قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَاهَا (۹) وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَاهَا (۱۰) } الشمس - ۶۷ و ۶۸ و ۶۹.

مل کەچى كردگار بە  
پايزمه بە و بهار بە

دەخیل دل تەقوادار بە  
دەست بەردارى پى خوار بە

### دل:

بە دم بەدمە و كەمى خوم  
ماوار بق ئابپۇرى چوم!

شاعير بەسە تسلىم بۈرم  
بە قەره چەناغى شۇرم

لە مەموو كارە كانم  
خاوهن بپوا و ئىمانم!

خوايىه گيان، پەشيمانم  
ئەوهندەي ماوه زيانم!

ئەۋەنگەي كە پىمەوه  
توبى بىدە لىمەوه

خوايىه، دەپ سارىنمەوه  
بە تاوان و كىمەوه

### شاعير:

درېك بۇوي خوت كرد بە گول  
تۆبەت كرد و هاتىھ كول

دەك لە منت كەۋى ئەي دل!  
بە جورئەت و بە بى سل

شوکرى خوايى كە، گەرھەتە  
تۆبە، بەرزى قيامەتە

تۆبە، لوتف و نىعمەتە  
دل بى تۆبە، لەت لەتە

تاوانى پىشىروى پابىد  
تۆبە، چرايىه، بوار و پىد

كەسىك بە هەق تۆبەي كرد  
تىپامىتە جوان و ورد

**دل:**

ئەی هۆشمەندى پۆشنبىر دەكەيتەوه بە گەنج، پىر	بىزى، بىزى، ئەي شاعير شارەزا و هۆشيار و زىر
--	--

پەندم داده و گوئى دەگرم تا زىادىبى، تەقوا و سەبرم	شاعير دەبەرت دەمرم باسى قىامەت و قەبرم
--	---

**شاعير:**

نەي دلى لەكولى خۆم ئەتۆش چاك گوئى بىگە بۆم	بەسەر چـاوان دلى خۆم كـە من مشۇورخۆرى تۆم
---	--

بىر و باوهەپت ھـبىـ غـبـىـ خـواتـ تـىـداـ نـبـىـ	سـەـرـهـتـاـوـ يـەـكـەـمـ دـەـبـىـ كـەـرـدـنـيـاتـ لـىـتـ تـورـەـ بـىـ
---	---

بـەـبـاـوـهـپـ فـېـنـكـ وـ تـەـپـ بـىـ جـىـگـايـ(الـلـهـ)ـىـ (أـكـبـرـ)ـ بـىـ	دـەـبـىـ كـاسـهـىـ بـاـوـهـپـ بـىـ مـەـرـبـەـ بـاـوـهـپـ لـەـكـەـرـ بـىـ
--	---

سـەـرـتـ مـەـرـ لـەـ پـىـ دـابـىـ تـرـسـىـ خـودـاتـ تـىـداـ بـىـ	بـاـ بـىـرـتـ لـەـ جـىـ دـابـىـ لـىـكـ لـىـكـ تـەـزـوـوتـ پـىـداـ بـىـ
---	---

كـوـبـانـهـ وـكـوـ تـاـوـىـرـ خـلـكـىـ بـرـسـىـ وـ ئـەـتـۆـتـىـرـ!	نـابـىـ تـەـرـىـكـ بـىـ وـ خـۆـبـوـىـرـ وـهـتـەـلـ كـەـوـىـ سـەـرـهـوـزـىـرـ!
---	--

کاروانت بـه پـوه بـی	نـالـه و نـرـکـهـت لـیـوـه بـی
پـهـیـمـانـتـیـهـکـشـیـوـهـ بـیـ	لـاـشـهـتـخـوـیـنـیـپـیـوـهـ بـیـ
چـیـگـهـدـاـ وـدـهـرـبـهـدـهـرـبـیـ	پـتـهـوـیـتـوـهـکـسـپـهـرـبـیـ
خـهـمـیـ وـاـنـتـلـهـبـهـرـبـیـ!	چـیـ دـیـلـ وـدـهـسـتـبـهـسـهـرـبـیـ
بـوـ گـشتـ قـورـئـانـیـ سـوـوـتـاوـ	بـوـ مـزـگـهـوـتـانـیـ پـوـخـاـوـ
بـوـ خـوـیـنـیـ بـهـ نـاهـهـقـ پـژـاوـ	بـوـ دـایـکـ وـبـاـوـکـیـ تـاسـاـوـ
مـهـتـیـوـیـ لـهـ خـوـشـیـ دـوـورـ	بـوـ شـارـ وـ گـونـدـیـ خـاـپـوـرـ
هـقـخـورـاـوـیـ،ـ بـیـ جـیـ وـمـشـوـرـ	مـنـدـالـلـیـ لـهـ خـوـیـنـدـاـ سـوـورـ
بـوـ کـیـمـیـاـیـیـ لـتـدـرـاـوـانـ	بـوـ ئـاـوـارـهـ وـ بـهـنـدـکـرـاـوـانـ
خـوـیـنـتـ بـیـ،ـ لـهـ هـنـاـوـانـ!	بـوـ مـاـلـهـ رـاـگـوـیـزـرـاـوـانـ
لـهـ پـوـوـیـ دـوـسـتـانـ نـهـرـمـ بـیـ	دـهـبـیـ خـاـوـهـنـ شـهـرـمـ بـیـ
وـهـکـوـ کـورـهـیـ گـهـرـمـ بـیـ	شـهـیدـایـ (ـپـیـغـهـمـبـهـرـ)ـمـ بـیـ
لـهـ پـوـوـیـ کـوـفـرـداـ پـهـقـ بـیـ	پـهـروـانـهـیـ دـهـوـرـیـ هـهـقـ بـیـ
نـهـکـهـیـ لـهـ خـیـرـ قـهـقـ بـیـ	مـزـدـهـدـهـرـیـ شـهـفـقـ بـیـ

نورداران و هلهزه خات	پق و کینهت هامموکات
تاقه هیوا بی، لهلاط	بوخوا و چهوساوان خهبات
تامه زدقی لیقای خوا بوروی	جا دل هرکاتیک وا بوروی
ئهوكاته دهلىم زیندوروی!	خاوهن چاکه و تهقوا بوروی
ئوبالکیشم به جوانی	ئهوكات به بى گومانی
شاعیری مسولمانی	دهلىم دل و دیوانانی

## ددهه ته قیی نیوان (شاعیر و ئازادى)

۱۹۹۱/۶/۲۴ رانیه

شاعیر:

ئےوه بۇ وا بى مارادى؟	سەلاموون عەلەتك ئازادى
دالىه ورەقەلە و نىپارانى	دەتىبى نم زەرد و لەوازى
تۆ بۆم پى ناكەنى كەمى!	ھەرچەند پۈرى خۆشت دەدەمى
دەي تا گىيانم لەرمەرماوه	لەو كارە سەرم سۇرپماوه
شەۋەزەنگى پۇشنى كەوه	بەرمۇو لەبۆم روون كەوه

ئازادى:

گەر دەپرسى لە منى ئەسىر	(وەعەلەيکەسسەلام) شاعير
وەلام دەدەمەوه، بەلام!	گوئى بىگە بېت بىمە وەلام
بۇ نايى بە حاڭم پاڭە!	چما تۆلە حاڭم ناڭە!
دۇستى خۆشەويىستىم، دەنا	وەرە بۆم بى، پىشت و پەنا
نامدۇزىنەوە دەيان دەوران!	دەمەنە ژىرتەم و مەوران

شاعير:

وادىارە پىت كەوتۇتە كۆت	ئازادىي، دەك نەمېتىم بۆت!
لىوت لىوا و لىتو بە خەمان	پۈوت حەشارداوه بە تەمان
بۇ تۆش بەتقىپو داو دەگرىيى؟!	چۆن ون دەبى و حەشاردەدرىيى!

### ئازادى:

ئازادى لەخۇرا مۇنە؟!  
دى و دەلى لەبەرى خۇوه  
لەمن وەولاي كەويى، ونە!  
ئەگەر بەوشىۋەي بى، مانم  
دەترىمەن بەرتۇيمەوە  
وەچەمىي وەك پىشى پېران  
نامەوى زەرد و نامۇ بىم  
پاستىي ناس بىت و بىم ناسى

مەگەر نازانى حال چۆنە!  
مەرچى لەولاؤه پاست بۇوه  
ئازادىي تەنبا لاي منه  
ئاخىر دەمىش دەزانم  
لە خەلکى دەشىئىرىمەوە  
ناشىمەوى ئەستقىم بۇ نىران  
من مادام خۇرى ئاسقىم  
دەمەوى ئەموو مىرخاسى

### شاعير:

دەتهوى دەرخەي هەلۋىستى  
بەوەستە كەمەوە دەدۋىي!؟

جا قورىيان ئازادىي ئىستى  
بەوشىۋەي كە دەرۇون توئى توپى

### ئازادى:

مەستى دەرۇون دەرداۋىژم  
كى بۇ كەئو پايدەي پىتدام؟  
بۇ ئىن نەسىمى بەمارىيەم  
كوتىك و كىردى و گانى هاران  
بە میرات دەگرم تېڭرپايان  
بە سەرئەستقى ئىنسانەوە  
لەنىيۇ خۆلىيى دەگەزىتنىم  
كە بۇ ئادەم مىزازى يە

بەلى بە مەمان دەبىژم  
ئاخقى من چىم و لە كوى دام  
من تىنۇوى خوپىنى زۇدارىيەم  
تاج و خەزىنەي زۇداران  
زەوى ئىرپى و ئەولاؤلابان  
نېرى زولم و چەوسانەوە  
تسۈپى دەدەم و دەيشكىتىم  
بەلام ها، ئەم ئازادى يە!

ئلهق ئازادىي ئاويـه!  
 لهنىو كام به رنامه و بـى داي!  
 ناگونجى ئـه و پاستىـهـى نـهـلىـم  
 نـهـكـ هـىـ فـىـلـ وـ بـىـهـ وـ پـىـنـهـ!  
 تـهـنـاـ لـهـ بـهـ رـنـامـهـىـ (خـواـ)ـ دـامـ!  
 ئـمـ بـهـ هـرـهـ گـورـهـ يـهـ پـىـبـوـ؟  
 بـهـ خـشـنـدـهـ ئـاـ ئـهـمـ بـهـ هـرـهـ يـهـ  
 ئـازـادـىـ ئـادـهـ مـيزـادـىـ  
 ئـاوـيـتـهـىـ نـتـيـوـ قـورـئـانـىـ كـرـدـ  
 تـيـوـ تـهـ سـهـ لـىـ بـهـ وـ دـاـ نـارـدـ  
 بـىـ پـهـ دـهـ ئـازـادـىـ پـانـوـانـدـ

ئـازـادـىـ دـينـ وـ دـنـيـاـيـهـ  
 كـهـ بـشـلـيـنـ جـاـ توـلـهـ كـوـئـ دـايـ  
 بـهـ بـىـ سـلـهـ مـينـهـ وـ دـهـلىـمـ  
 منـىـ رـهـواـ وـ رـاسـتـهـ قـينـهـ  
 لـهـ دـلـ وـ دـهـ رـيـسـاـيـ (بـپـواـ)ـ دـامـ  
 كـهـ بـشـپـرسـنـ، ئـهـوـهـ كـىـ بـوـ  
 دـهـلىـمـ ئـهـوـهـ خـواـيـ گـورـهـ يـهـ  
 ئـهـ، بـهـ هـرـهـ وـ بـوـونـىـ ئـازـادـىـ  
 نـقـرـ وـ هـسـتـاـيـانـهـ وـ بـوـونـ وـ وـرـدـ  
 قـورـئـانـىـ بـهـ پـيـفـهـ مـبـهـ رـسـپـارـدـ  
 ئـوـيشـ بـهـ دـنـيـاـيـ رـاـگـهـ بـانـدـ

### شاعير:

توـ كـهـ لـهـنـيـوـ تـهـمـ وـ مـزـىـ  
 بـقـ سـاخـتـهـ چـيـانـىـ تـرـسـتـوـكـ  
 فـىـلـ، ئـهـوـهـىـ كـهـ رـاـيـ وـانـهـ!  
 تـازـهـ فـىـلـ دـادـىـ وـانـ نـادـاـ  
 ئـيـتـرـ هـيـچـ زـيـرـيـكـ لـهـ مـيـقـوـهـ  
 بـهـ فـيـتوـوـيـ وـانـ نـايـهـ وـ نـاـپـواـ  
 رـاـوىـ دـهـنـىـنـ، دـهـ بـىـ رـاـكاـ

دـهـكـ بـزـىـ ئـازـادـىـ، بـزـىـ!  
 ئـازـادـانـهـ چـوـوـيـهـ سـهـ رـچـوـكـ  
 كـهـنـگـىـ ئـازـادـىـ لـايـ وـانـهـ؟!  
 بـهـ پـهـتـ لـهـ سـهـ رـهـتـيـوـ لـادـاـ  
 بـقـ هـمـوـوـ كـهـ سـتـيـكـ روـونـ بـقـوـهـ  
 فـرـيـوـوـيـ دـاوـىـ وـانـ نـاخـ وـاـ  
 بـهـلـكـوـ ئـهـوـهـىـ ئـيـدىـعـاـ كـاـ

## شاعیر و ئازادى:

دەسما بزانن ئەرى خەلکىنە !  
تەنها لەنىو ئىسلام دايىھ  
ئىنسان لە ئىسلامدا شادە  
چونكە بىچگە لە خوا بۇ كەس  
مەر خوا بە لايق دەزانى  
بەلى، بەلى، خوشك و برايان !  
كەردىن كەچى بۇ دروستكراوان !  
ماوارە ئازادىخوازان !  
ئەگەر بە مەق گەرەكتانە  
بە ئازادى بىزىن، بىرن !

كە ئازادىي پاستەقىنە  
(ئىسلام) يش بەرnamە خوايە  
وابەستەي كەس نىھ و ئازادە  
سەرنەوى ناكاۋ بەرزىش دەس  
سەرى بۇ لە عەرزمى دانى  
مەر خالىق، لاييقە و شايىان  
جەمالەت و زولىم و تاوان  
نەكەونە داوى فيلبازان  
عىزىزەت و ژىينى مەردانە !  
فەرمۇنن پىكىرى ئىسلام بىگىن

## ددهمه تەقىيى نىوان (ھەزار و حکومەتى ھەریم)

1995/11/25 رانىه

ھەزار:

ماوارە دىسان زستان ھاتەوە!  
كى دەرروى خىرملى دەكتەوە؟  
چارم ناچارە وا چاكە و دەلىم  
سکالا بەرمە لاي، حوكىمەتى ھەریم!  
حوكىمەتى خۆمە، حوكىمەتى خۆمان!  
تو بلىي لوتى نېبى لە بۆمان!!  
حوكىمەتى ھەریم! سەلامون عەلەك  
عەرزى سەلام بۇ تۈيە گەلەك

حکومەتى ھەریم:

سەلام، ما كابرا! ئىشت بە كى يە؟  
چى يە سەرماتە والەرزى لى يە؟  
(لەپەر خۆوە):

پاستى مام سۆبە ئەوجار حەياتى  
ئەمن چىم داوه لە ماوولاتى!

### هەزىز:

قورىغان دەزانى زستانە ئەوجار  
دەسا چارەيەك بۆ منى هەزىز  
ئىستا جەنابت بۆمە وەك بابى  
بابى بى مشۇر، كو دەبى، نابى!  
بى سووتەمەنى و سەرما و سەھۋەلە  
خەمىتكى گرانە و قورسە ئەوكۇلە  
نە نەوتىم هەيىە و نە دوو بېكەدار  
گىرفان و باخەل، خالى لە دىنار  
سالىتكى و دوو سال، سى سال، (تەپالە)  
گۈزەران نى يە و كوا ئەوه حالە؟  
كۆلىتكى مەنداڭم بە كۆلە وەيە  
دواى قاپى خودا، ئومىد ئىيە

### حکومەتى هەرىم:

لە بى خەبەران كەشكەك سەلاوات!  
ھەى فەقىر لاي كى دەكەى سکالات؟  
نەوت و دارى چى، ئەوه چى دەلىتى؟  
لاچق شتى وا، لە لاي من نەلىتى!

هەزار:

ئاغای حکومەت ! !

توخواکەی کەنگى ئەوە وەلامە !  
ئای لە وەلامە پۇچ و بىٽ تامە !  
جەنابت كويىخا و حاكم و گەورەي  
لای خۆ دەسکەوتى خەبات و سەورەي ! !  
بە ئىنتىفارەزە هاتىھ سەر كورسى !  
لە حائى پۇوت و بىرسىش ناپرسى ! ?

حکومەتى ھەریم :

كۈپە ليئەم كەپى، ليئەم بۇوي بە حاكم !  
مە حاكم دەكا جەنابى كاكم !  
ھەزارى زمان درىئى، ھەي پۇوتى بىرسى !  
تۆلەكۈى دەزى، لە چى دەپرسى ! ?  
ئەدى نازانى شەپى كورد كۈنى  
تەواوېيك خويىنى لاشەمى مىژى !  
بەم شەپە منيان بە دەردېك بىردووه  
(با) بە دەوارى شېرى نەكىردووه !  
نەسومعە ماوه، نە مال و سامان  
ئابپۇومان تکا، ھەي داد و ئامان ! !

## هەزار:

جهنابی حۆكمەت، ئەی چاره چى يە؟!  
بۆ هەرلا دەچین هەر دەلین نى يە!  
کاتى خۆى ھەموو مەسئۇل و مەنسۇل!  
دابەزىن شېر بى پارە و بى پول  
كەچى ئەوان پې، ئىستا و خەلکىش قى  
سەيرە ئەم خەلکە ھەروا كې و كې!  
كۈپە كەسىكىش ترسى خواي نەبى!  
مەحالە بۆ گەل ھېچ وەفای ھەبى?  
سەربارى گرانىيىش، ئەم شەپ و شۇپە  
بە راستى بۆ كورد، بە گشتى گورە  
پاست دەكەى سومعەو مومعە ھەموو فت!  
بەلام تاوانى كى يە كەت و مت!  
داد لەدەست گرانى، داد لەدەست شەرى!  
خوايە! موسەببىب تەختى وەرگەپى

## حۆكمەتى ھەرئىم:

ھەزار چىت پى بلۇم، چارەسەر مەگەر  
بە نەمانى شەپ، بى مسوگەر  
دەنا تاشەپ و ھەرا لە گۈپ بى  
دەبى گەل بىرسى و سەريشى شۇپ بى!  
بۆيە وا چاكە و پىويستە بەلکو  
مەللەت يەكپارچە، سەراپا ھەموو

له شے‌پ ناپازی و داوای ئاشتیی کا  
 چى بق برايەتىي رەوايە بىكا  
 ئەگەر وانەكى و ئەگەر وانەبى!  
 نە من وجود و توش و هزعت دەبى  
 جا كاكى ھەزار، دەبى من و تو!  
 بۇ يەكتىر بىكەين شيوهەن و پېپق!

### ھەڙار:

ھەقى خۆيەتى شے‌پ تېپ بکى  
 شے‌پ و شەپانگىز، لهناو گۇپ بىرى  
 ئەمما جەنسابى حوكىمەتى ھەرىم!  
 حاكمى بى حوكىم، ناچارام بلىم  
 من ھەر پىيم دەكى، شيوهەن خۆ كەم  
 لە خۆم بىزازام، جاچ لە تو كەم؟  
 گەر چىت لى ماوه و تەواو نەمردۇرى!  
 نەفرەت لەوهى كە، كە واى لى كردۇرى!  
 بىنگومان منىش گەرهەكمە بىزىم  
 قەت دەستبەردارى ھەقى خۆشم نىم  
 وەرە مام حوكىمەت، ويڭىرا نىدایەك  
 بلاويكەينەوه، بۇ ھەموو لايدەك  
 بەخصوص ئەوانەتىيان كەولە كرد  
 ھەياي شۆپش و كوردىيەتىيان بىدا!

## هەزار و حکومەتى هەریم :

ھۆئەی خەلکىن، بەلای خۆ، ئىتوھ  
مسولىمان، ئەی، تاکەی بەم شىۋە !؟  
ھەر يەكتىر دەخۇن، بۆچى يەك ناگىن  
كەی ژىنە تىيىدان، چاڭتە بىرەن ؟!  
ناكىزكى بەسە و دەست خەنە ناودەست  
چەندىن پۈوبارتان بە خويىنى ھەلبەست !  
دەي بە كويىرايى چاوى زقداران  
بۆ خاتى خودا و برسى و ھەزاران  
دۇزمىنايەتى و ناكۆكى لادەن  
بەرهە برايەتىي، سوكانى بادەن !?  
ھەموو ناوى خواي لى بىتنى و يەك دەنگ  
ئەوسا گەل شاد و شۇرپشىش بە سەنگ  
ئاواش ئىرادەي كورد پارىزداوه  
بەرەي خۆى لەنیو، ئاوا دەرھىتناوه !

## دهمه ته قیّی نیوان (راپه‌رین و به‌عس)

۱۹۹۶/۳/۵ رانیه

### راپه‌رین:

من پاپه‌رینم، سه‌رکه‌وتیوم  
وهکو خور له‌که‌ل ده‌رکه‌وتیوم  
خودا هله‌لی بوقه‌خساندم  
ئای له و ئازایه‌تییه‌ی نواندم!  
به‌گزشتۆی به‌عسا چوومه‌وه  
هر چۆکت شکان له‌پیومه‌وه  
له بیرته تا لە دنیادای! !

### به‌عس:

پاپه‌رین، ناههقت ناگرم  
دهبى ئەمرىق گویت بوقه‌راگرم  
من خوا غله‌زه‌بى ليگرم  
که، په‌(کویت)م ماشت و گرم  
دهنا ئەگەر ئەوه نه‌با!

### راپه‌رین:

ئەوه دەلئى چى به‌عسى پيس؟  
ئەو بىۋانه دېن و دەپقىن  
تو پېتت وايە بىۋەرەنلىق!  
ئەگۈرى ھىز و دەسەلات  
خوا دەستاول دەستىيان پى دەكەت  
نۇزم و لاواز دەكا و بىن پىز!  
ئىستاش ملت بۇوه به‌مۇو!

### بەعس:

دەست بەکىبىل و كوتىك و تەورە  
تۆ خزمەتكارمى لە ولات  
ئەمن گەورە و ئەتۆ خاديم  
پاشگەزىبەوه و خۆبىرەوه!

من هەربەعسم، لای خۆم گەورە  
عەرب، قەومەو كورد، ئەقلەيات  
ھەتاڭو ئەو پۇزەمى دەزىم  
بەسىن ئىتەلىيپېرەوه

### رَاپەرِين:

جيى گالىنەجاپى ئەم دەورەى  
منىش قەومم بە ويستى خوا  
خوا كردوومى بىنەتەوه  
كورد گەل و گەل لەننیو ناچى  
لەو گۈزەى لىنى بېرى فرزە  
دەشىمى تا لە دىنادام

ھەى نەفام، كوا كەى تۆ گەورەى!  
ئەقلەياتى چى، ھەى رىسىوا!  
نەخىر ئەتۆ لېبېرەوه  
بەعس، گەر شاخان داپاچى!  
پەشىمانىش نىم لەم گۈزە  
من دۇز بە زىددارىي ھەستام

### بەعس:

كورد گۇرت بۇ ھەلەدە كەننى  
ئاما بە چ دەردېك چۈون!  
بە فيتى بىڭانە و دۇزمۇن?  
بۇ باوهشى من باوهدهن  
عافواتەو ھەمووی عەفوویه!

عىيىھە هيىننە خۆ مەلمەننى  
كورد لە نىيۇخۇ پېيك وەريپوو ون  
بۇ ھەلگەپانەوه لە من  
ئەى ئەھلى شىمالى وەتن!  
(سَيِّدُ الرَّئِيس) گوتۈوي

### پاپه‌پین:

من توم هاویشته چال و گور  
هر گورپه گورپیونی پی به  
ئاشتی شکست بە شهر دینی  
ھەلتو لاوی گەله، نەک دوژمن  
خۆ دەبى من عەفۇ کەم تو!  
چونکە مسولمان و کوردین!  
بۆیە منیش لیت راپه‌پیم  
ئۇیستا چەندەمین سالمە!

بە یارمه تى خوا، هەی سەر شوپ!  
شەپی نیوخۆبیش بەم پی يە  
خوا پشتیوان بى، نامینى  
بىشزانە پاپه‌پینى من  
عافواتى چى! گىزەی کەلحۆ  
دەزانى چىت لە گەل کردین  
خەربىکى قراپانان بۇي غەشيم  
بە کویرابى ھەرچى زالىمە

### هاوارى پاپه‌پین:

پووم پەلەی رەشى پىوه يە  
دەسا ميلەت خىرا و نزوپە!  
بەس بى، شەرمە زارىي چىدى!  
کورد شى، کوردىستان كەلاوه  
من فت، ئىۋەش ھەرەس دینىن  
كشت بە جورئەت و ھەستەوە  
لە سەر بىنەمای ئايىنى كورد  
ناكۆكىش وەك بە عسى كافر  
بە عەرزى دا بەرنە خوارى!

كوردىنه پووم لە ئىۋە يە!  
پەلەی رەش شەپ و ئاشوبە  
با ئاشتىي بىتەدى و ئىدى  
چەنگتان لە خويىنى يەك ناوه  
دىنیابىن گەر وازنە هيىن  
جا تا دەرفەت بە دەستەوە  
كارامە و خىرا و دەست و بىد  
سازىدەن پاپه‌پينىكى تر  
دە گەل نىركەي پەلامارى

## دودمه تەقىيى نىيوان(بە عس و ھەلە بجه)

17/3/1996 رانىه

**بە عس:**

گەورەي گەل و ولاتم	من بە عسم، نە فۇوراتم
دەبى لەم خاکە باركا!	مەركەسى خەتى خواركا
لە پۈرى مندا بلى: لەل	ئەگەر كەسىتك، ئەگەر گەل
چاوى دەھىنە دەرى!	مەلى دەكوتە سەرى
مەمووتان سەرنجى دەن!	دەسەيرى ھەلە بجه كەن
مەزارانم تىدا كوشت!!	چۆن كىميابىم پېيدا پشت

**ھەلە بجه:**

پاستە بە خوين شەلەم	ئەي بە عسى مار و زالىم!
مەزارانت لى كوشتم	كىميابىيت پېيدا پشتىم
خستىمە شىوهن و زار	بە ناپالمىش(حەفتاۋ چوار)
بە زەبر و زەنگ و ئاڭر	بەلەم من بە تىرى كافر
مەحالە بتويىمەوه!	لەم خاکە ناسرىيەوه

**بە عس:**

خەلتانى خوتىم كردۇه	ئەمن بە و دەردىم بىردىم
تەمبى نەبووه كورپى باش!	كەچى زقد سەيرە ئىستاش

### هەلە بچە :

ھەی بەدرەفتارى نەخس !  
 مەلبەندى پابونى نویم  
 من پاپە پیووم، پابووم  
 نا، ناتویمە و زالم !

ئەوه دەلیتى چى بەعس !  
 من (باوهپ) م، (شىرىئى) م  
 چىای (سۇودىئىن) ئى پۇچۇم  
 بە كىميابىسى و ناپالىم

### بەعس :

بىرۇق تەرمە كان بنىزە !  
 بۆيە بەو دەردەم بىرىدى  
 گەورەھىزانى سەردەم  
 بۆ قېپانى كوردى چەتونى  
 لە بېت گىريا و گوتى تۆف !  
 ئەويش بۆ چەند مەرامى  
 تەواوېتە خاپۇرەكەم

ئاما ما، لە زمان درىزە !  
 تۆ مسولمان و كوردى  
 بە تەنياش نەبۇرم ئەو دەم  
 مەموويان لە پاشم بۇون  
 كوا رىتكىخراوى ماف مرۇق؟!  
 ئەوان كىميابىيان دامى  
 تا توش لە خويندا سۇورەكەم

### هەلە بچە :

منت پى نەكرا خاپۇرە  
 لە گەل زۇردار و دىزان  
 بە گشت هىز و تواناوه  
 بۇبۇونە بەرۇكى من  
 ھەمووتان تىنۇون بۆخوين  
 ھەمووتان سەگى هارن  
 بۇونە ملىزمى چەرساوان  
 جەرگ و دلتان ھەلۋەرى!

ئەي بەعسى چەنگ بەخوين سۇورە !  
 تۆ لە گەل گەورەھىزان  
 بە بەرچاوى دنىاوه  
 ئىيەھى خوين خورى دۈزىمن  
 ئىتەھەمەمۇكىك و گۈن  
 ھەممۇ زالم و تۇقدارىن  
 پۇچۇون لە زولم و تاوان  
 دەك خوالە ناوتان بەرى!

### به عس:

چهندی بق له دلایه!  
توباسی چی ده کهی بوم!  
بوقرانی میللەتی کورد  
شپم کردن له شیمال!!

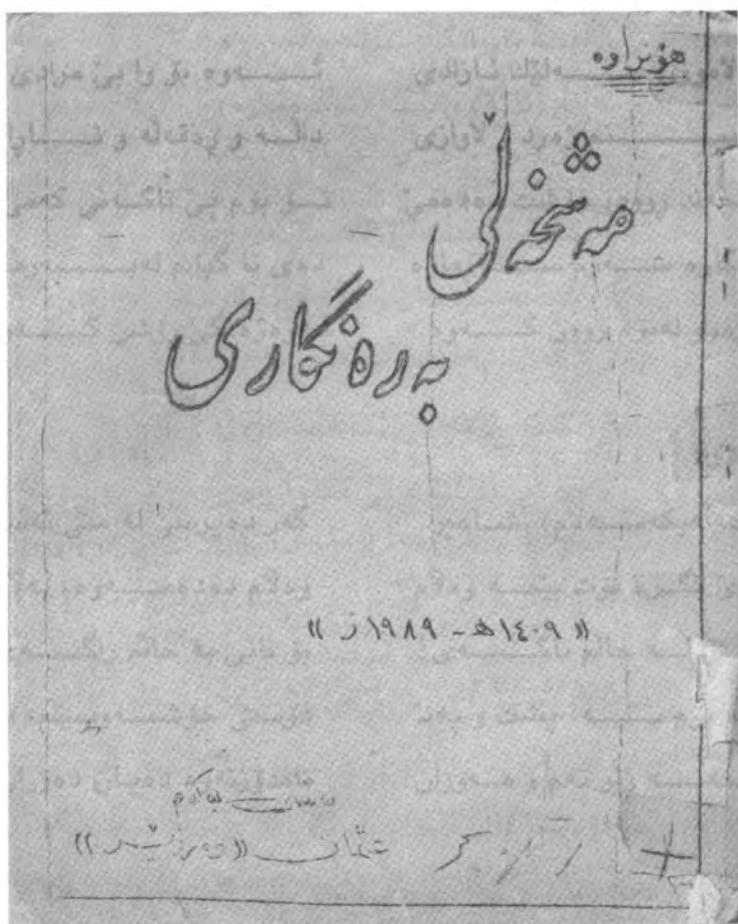
مهی له تووک و دوعایه!  
من پشم کیمیایی خۆم  
له پیش تودا نقدم کرد  
بے راگویزان و ئەنفال

### ھەلە بجه:

ھەزارانت له من کوشت!  
کوردت شرکرد، داتھیزان!  
کوشتن دهیان ھەزار  
منیش گورنی خۆم وەشاند  
مشتی تولەم له دەم دای  
بەعسى قرائنم دەست پىنکرد  
پېم له سەر سەرت دانا  
شکسته و شەرمەزارىي!  
ئاوه دان و دلشادم  
پۈرۈپەشى دنياو قيامەت!  
ھەی زىلدانى تاوان!!

ئەگەر تۆ کیمیاییت پشت  
پیشتریش بے راگویزان  
بە ناوی ئەنفال، زۆردار!  
کە تۆ جەرگەت سووتاند!  
لیت پاپەپیم، پاوم نای  
خواھلى پەخساند بق کورد  
له ھەموو کوردستانا  
سەرەنجامى زۆردارىي  
ئىستاش ئەمن ئازادم  
تۇش ئى بەعس، خەجالەت!  
نەمینى له پیش چاوان

## مهشخه‌لی به رهنگاری



(مهشخه‌لی بهره‌نگاری) یه که مین بهره‌منی سهربه‌خوی شیعری چاپکراومه له روزانی پیشمه‌رگایه‌تیم له پیش راپه‌پیندا، سالی ۱۹۸۹ له (چاپخانه‌ی شهیدانی گردی ره‌مکان)<sup>۱</sup> چاپ و بلاوکرایه‌وه و له تایپ و دیزاینی (عومه‌ر مه‌حه‌مداد مه‌حه‌مداد - عومه‌ری ئیعلام) و خه‌تی (عه‌بدوللا عه‌بدولکه‌ریم هه‌ولیری - عه‌بدوللا نیعلام) بیو، له (۷۴) لاپه‌ره و پیشکه‌ش بی و پیشه‌کیهک و (۳۰) پارچه شیعر و ناوه‌رۆزک پیکهاتبیو و (۶۰۰) فلس نرخی له سه‌ر نووسرابیو و ئەم چوارینه‌یه‌ش له به‌رگی دواوه‌یدا بلاوکرابقوه:

(لەجىي شىئان له مەيدانى يە رىۋى  
گورگ ئەمېق ھق و نامەق دەپىرى  
بلى: گەر بەھيوان حوكى خوداکەن!  
دەبىي شىئى بىننە پىشى و خۇ فىداكەن!!)

<sup>۱</sup> ئەم چاپخانه‌یه یه که مجار له سالی ۱۹۸۷ له لايەن هىزى (حەمزە) ئىزووتتەوهى نىسلامىي جاران، له قەلاتۇوکان بە ناوى چاپخانه‌ی (حاسەن بەننا) دامەزىتىندا، دوای داستانى قەلاتۇوکان و شەھىدبوونى چوار پیشمه‌رگەی قارەمانى هىزەکە له رقىشى ۱۹۸۸/۷/۲۲ له سەر گردی ره‌مکان، ناوى چاپخانه‌کە بىز (شەھىدانى گردی ره‌مکان) گۈرپىدا تا ۱۹۸۹ و له ۱۹۹۰ يىش كرايە چاپخانه‌ی (شەھىدان)، بەگشتىش له و ماوه‌یدا له شاخ، چەندان بهره‌منى مامۆستا عەللى باپىر و نامىلکەيەكى مامۆستا مه‌حه‌مداد زەرنى بەناوى (شەپى پارتىزانى) و نامىلکەي شیعرى (مهشخه‌لی بهره‌نگارى) يەندەرى تىدا چاپ و بلاوکراند.

شايەنى باسە هەركام له برايان (عومه‌ر مه‌حه‌مداد مه‌حه‌مداد - عومه‌ری ئیعلام، عىزەدىن مه‌حه‌مداد - حاجى بىزگار، عه‌بدوللا عه‌بدولکه‌ریم - عه‌بدوللا نیعلام، شەھىد عەللى دىزەبىي، مەلا حەممەد ئەمین - جىبهاد) ئىشيان تىدا دەكىد

لەبەشى خوارەوەشىدا نۇوسراپۇو: لە بلاوکراوەكانى بزووتنەوەي  
ئىسلامىي لە كوردىستانى عىراق دا.

شايانى باسە شىعرەكانى نىئو (مەشخەلى بەرەنگارى) لە سالى ۱۹۹۸  
لە نىئو (مەدالىايى كوردىستان)دا چاپكرانەوە و لەم دىوانەشدا لەرىزى ئەودا  
ھېنزاونەوە، بۆيە ليئەدا لە باسى (مەشخەلى بەرەنگارى)دا تەنها كورتە  
باسى ناساندن و پىشىكەش بىّ و پىشەكىيەكەم ھېنزاونەتەوە.

## پیشکەش بى:

\* به سەرکردەی موجاھیدان (محمد المصطفی)

صلى الله عليه وسلم.

\* به گیانی ھەموو شەھیدان.

\* بهو ھەموو بپوادارانەی کە لىپراون، ھەلستاون، چەکى نىسلاميان لە شانە و داشى ناتىن ھەتا ماون.

\* بهو دايىكە خۆشەويستانەي، کە رۆلەكانىان بەتەنى پىشىمەرگەي خوان، ئەگەر كورپۇكىان شەھيد بۇو، پىيان خۆشە بىن بە دوان.

## پیشگی

به ناوی خودای به به زهیی به خشنده

سوپاس و ستایش و شوکری بی برانه وه، بق خودای تاقه یاوه‌ری  
بپواداران، بق له رپیشه‌ده رهینه‌ری تیکرای تهختی سته مکاران، بق خوای  
به دیهینه‌ری بونه‌ور، درود و سلاؤی ئه‌ویش، داباریتله سره‌گیانی پاکی  
پیغه‌مبئر (صلی الله علیه وسلم) مه‌ردی میحراب و نیتو سه‌نگه‌ر،  
شمیشیروه‌شینی جه‌نگاوه‌ر، خوده له‌سه‌ر، زری له‌بئر، ئه‌وجار بوسه‌ر  
که سوکار و یارانی تیکوش‌هه‌ری ئه‌و، که بق خزمت به‌دینی خوا، شه‌ویان  
ده‌خسته سره‌رۇڭ و بۇزىشيان ده‌خسته سره‌شەو، ئىنجا بق سه‌ر  
شوینکه‌وتوانی کاروانی رېبازی خوايی، به تیکرایی، هەتا دوايی.

خوینه‌رانی ئازىز:

لەوكات‌وھ شەۋىرۇڭ دىن و راده‌بىرىن، بەھقى وان مانگ و سالن پىڭ دىن،  
وھك چۈن دەنیو شەو و رۆزان گەلىك دەمن، گەلىكىش زىندۇون و دەژىيىن،  
حەشامات و ئۇردو تۇردا، لېيان مەپرسن ئاخۇڭ كىن؟ كە دەتانه‌وئى  
بىانناسن، داخوا ئه‌وان بى باوهىن، يان خواناسن، تەماشاي كاره‌كانىان  
كەن، دەسته‌وستان دامەمەن، ئاخۇڭ هەتا چ ئەندازىك دەگەل قورپئان و

سووننه تدا پیک هەلەن، چەندەش لە بى فەرمانى خوا داوهەن دەكەن!  
 ئەوه لايەك، ئەوانى دېش كە دەنۇسنى، خامە بەدەست، زمان لوسن، نقد  
 بەوردى دەبى رستە و وته کانيان موتالاڭەن، ھەموو لايان ئاوهلا كەن،  
 چاوانيان چېلى دابگىن، سەريان زور لە سەر رابگىن، بە پېشىكى بىر و زەين و  
 ھۆش، ھەليان كۆلن، داخوا چەندەيان خاوىن و چەندەشيان پىس و كرمۇن،  
 ھېندەيان لى ورىبىنەوە، گومان لە وەدا نەمېتى، چىان دەنېودا و چىان  
 لە بنەوە! خۆشەویستان! لە دواى ئەوه، ئەو رستانەي كە پاك دەرچۈن،  
 تىكەلاؤى خلتە و خال و چەوەل نەبۈون، دەبى ورد بىن، كار بە وەندە تەواو  
 نابى، رستە و دېپى نووسراوەكان، وشەي زل زلىان تىيدا بى! دەبى ئەوجار،  
 بەلام ھۆشىيار! ئاۋپىكى بە خىر دەينەوە، بۇ نووسەرى ئەو نووسراوە، داخوا  
 ئەوهى نووسىيەتى، دەگەن كىدارى تەواوە! پېك دېنەوە و وەك يەك وان!  
 ھەردوو بە پىي بەرناમەي خوان! يان وانىن و كورد گوتەنى: نىوانيان ئاسمانە  
 و رىسمان!

دوباره روولە خويىنەرانى خۆشەویست دەكەمەوە، لە زەنگى بىتدارى يۈونەوە  
 دەدەمەوە، زۆر نىزىكە بىنەوايىزىك بەئىوە نەگەمەوە، مەبەستم لەمە  
 ئەوهىيە: ئىوەيى نىم خۆ بەچاڭ دانىم، بەلام دەبى ئەوهش بىزانىن، ناتوانم بى  
 دەنگ دانىشىم، خۆ وەلانىم!

وەك لەدىوى دەرىيى ئەم چەند پەرە، رەشكە و پېشىكىم نووسىيە، لە  
 ئۇورتى جى نەبۇتەوە، لە دەرىيى خۆ ھەلۋاسىيە! وەكى تو تىيدا: ئىمە خۆ  
 بەشىر دەزانىيىن، شىرىش ئەمپۇ لە كەناران ناوابان دەنېتو ناواندا نىن! رىۋى  
 لە جىيان دانىشتۇون، چۈونە بەرگى شىرانەوە، تەنانەت شىرىشيان  
 كوششۇون! دەزانم بەوهش نابىنە شىر، بىتىجە لەپۈسى كەسانىكى سىنەپىس  
 و چاو و دل كويىر، بەلى ئەگەر بىمانەوى، ئەو رىۋىيانە وەلانىيىن، شىرانيان

له جی دانیین، ئاشکرايە ریوی قەت بە ریویان ناپقۇن، كورد گوتەنى: براى يەكتىن و كەشك و دۆن، كەواتە بە كورتى دەبى: ریوی بە هۆى شىرمان لاقۇن، لاشم رۇونە، ئەگەر بىت و شىئر لە بىشان بىتنەدەرى، پەلاماريان بەرنە سەرى، كتوپر دايىان دەپاچۇن، هەرجەندىتكى ریوی ھەبن، بارى بىنەوهيان پى دەبىزى و ھەمو توھ فروتونا دەبن.

خۆشويستان: وامەزانىن ھەر لە خۇقا، لە و باسانە دەكۆلۈمەوە، تورىيەن و تىلەكە و توېشۈمى، قىسى بىنەلگە بە كۆلۈمەوە! كەسيكىش كە ئەو راستيانە ناچنە دەگۈي، لىم قەلسە و دانملى دەسسوى، خواى لى خوش بىن، ھەروەك گوتەم: بەلگەم پىتىيە و بىنەلگە نىم، خوا دەفرەرمۇئ (وقۇل جائے الْحَقُّ وَذَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهْوًا).<sup>١</sup>

جا خويىنەر ئازىزەكان: ئەو كارەش بەشىۋىتكى دەكىرى و بناگەي دىوارى ئەو كۆشكە دادەپىزىرى، كە يەك دل و ئامانچ و رىز، بەمەبەستى رامالىنى تەلە و تەپكە و تەل و تامان، پال و يىكدهىن ھەمو لامان، خوا لە وەسفى كەسانىتكى ئاوههادا فەرمۇويەتى (بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ)، بۆيە دەبىن ئىتمەوابىن، وەك وېچواندى خودا بىن، دەست لەنیو دەست و پېشت لە پېشت، توېشۈمى رىي بەهاوېتىنە كۆل، دەكارخەين ھىز و بېشت، ئەوجار رىيگا بىرىنەبەر، بەرەو ئەو لوتكە بلنەدى، كە پېغەمبەر (درودى خواى لە سەر بىن) پىسى دەفرەرمۇئ (ذروة السنام)<sup>٢</sup>، كە بەرزىتىرين لوتكە يە لەنیو ئىسلام.

<sup>١</sup> الاسراء - ٨١

<sup>٢</sup> (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَا كَانُوكُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ) الصاف - ٤

<sup>٣</sup> وَذَرْوَةُ سَنَامِ الْجِهَادِ تىرمىزى كىپاۋىيەتەوە، واتە: لوتكەي ھەرەبەرزى ئىسلام، جىيەد و تېكىرشان.

منیش ئیستا که لىرەدا، ھەشت نۆدە شیعرم نووسیون، نالیم ئى واتان  
نەدیون، بەلام نقدیشم پى خۆشە، کە وشه و پیتى شیرینى زمانى كوردى، کە  
لەمەپیش بۇ خزمەتى بىر و باوهەرى بىنگانان، يەكىن بەرەو روسيا بردى!  
يەكىن بەرەو شوينىكى دى! سوپاس بۇ خوا، وەك دەزانىن ئەمۇز كارىك  
بەدەستەوە، کە چى دى ئابپۇرى نەپوا ئەو زمانە خۆشەويىستە، بەھۆى  
خامەى نۆكەرانى وابەستەوە، ئەمنیش وەك قوتابىيەكى بچوک، وەك گەللىك لە  
خواناسانى بىدارى راپردو و ئیستا، ئەو نەختە هۆش و ھەستەي خوا پېنى  
بەخشىووم، قوربان وەك ئەسپى رمبازيان، كەوتە حيلە و رانەويىستا، ئەوجار  
مەيلەو بەشەرمەوە، بەلام بەناخ و نيازىكى، يەكجار لە كولن و گەرمەوە،  
كاتىك کە پېلە ئاوات داوىستا، كەم تاكورتىك، پالى دا بەخەمغۇرانى  
ئىسلامەوە، لەھەلۋىستا.

عەزىزانم: جا ئەوهى لەبەردەستانە ئەوهندۇكە، چ بلىم! كوردان گوتويانە:  
ديارى شوانى ئالەكتىكە.

لە كۆتايى: خوايەگىان دەپارىمەوە، تەنها بەمەبەستى رەزاي توّ  
نووسرابى، تەنها بۇ توّ ئەو هەولن و رەنجه كىشىرابى.  
خوينەرە خۆشەويىستەكان! يەك داوام لىتانە لىرە، بەلام توخوا  
لەبىرتان بى، ئەويش پارانەوە خىرە.

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

وەرزىز

١٩٨٩/٣/٢٠

## فەرەھەنگۆك

ئ

ئاوابۇونەوە: ئاوه دان بۇونەوە.

ئاين و ئۆزىن: فرت و فېلىن، قورت و قولاب، كېيىوبەين.

ئەتوار: ئاكار، ھەلس و كەوت، خۇوخىدە، رەفتار.

ئەستى و بەرد: (پارچە ئاسن و بەرىدىكە و بە لىكىدران، (پۇوشۇو) يان پى ئاڭر دراوه) نزو بۇ ئاڭرىكىنەوە بەكارهەيتراوه.

ئەشخەل: دەوهەن، تەراش، دارى گچكەى دېمەكار.

ئەلەۋىردا: لەۋىردا، لەۋىردا.

ئۇردوو: لەشكىر، ھىزىز، سۈپا.

ئىختىفا: خۆحەشاردان، خۆپەنادان، خۆشاردىنەوە لەترىسى دوژمن.

ب

باراش: ئەو گەنم و جۆيىھى بۇ لىتكىرنى دەبرىي بۇ ئاش.

بايەقوش: كوند، كوندەپەپۇو.

باوى: باھوى، باويىزى، تىبىگىزى.

بارانى شەست لەسەر: شەستە باران، بە خورىزم، بە پىزىنە، بە تەۋىذم.

باشۇوو: باشۇوکە (بالنىدەيەكە لە ئاسمانى وە پەلامارى چۆلەكە و پاسارى دەدات).

بابۇلە: لەفە، نانى لوول دراو كە پىيغۇرىيکى تىكىرابى.

بەستە زمان: فەقىر حال، بى ئاڭا، سەلامەت و بى وەى.

بەردەبان: ئەو بەرداھەن لەنئۇ ئاودا بۇ بەسەردا پەپىنەوە دادەنرىن.

بەرپاچ: رەزكىتلان. كىتلانى زەۋى بە پاچ و بىل.

بەلاوه دەنلىيىن: لادەبەين، لەپىرخۇ دەبەينەوە.

بەردى زارى (كانى): بەرىھەست، رېڭىر، بۆتە بەردى زارى كانى، واتە: نەخۇى ئاودەخواتەوە و نە دېلىٰ كەس ئاولە كانىيەكە بخواتەوە.

بەسەرنا: بەسەرماندا.

بەربىنگ پىتىگرتىن: يەخەپېڭىرنىن، گىچەل، بەربىنگى پى گرت: پىشى پى گرت، شەپى پى فرۇشت.

بەفروشۇ: شلىّوھ، پىتكەوھ بارىنى بەفرو باران، شلتۇشۇ.

بەرى: سەرەتا، پىشى، بىدایەت.

بەرى دروئىنە: ئەو رووبەرەبە كە پالە(دروئىنەوان) بۇ دروونەوە ملى دەبەر دەنى.

بەندەن: كەژوكىيۇ، شاخ و كىيۇ. بەندەن: لەش، بەدەن (بەندەنت ھلا ھلا بىي).

بەدى كىدن: بىنىن، چاپىيىكەوتىن.

بۇخۇ: بۇ خۆم، بۇ من، بۇ خۆمان، بۇ خۆتان.

بۇسۇ: بۇن سۇ، بۇنى شىتى سوتاۋ، ماستى بۇسۇ لىتھاتۇو: بەزۇركۈلاندى شىرەكە و سووتانى بە بىنى مەنچەلەوە دروست دەبىي.

بۇودەلە: سووکەلە، بى شەخسىيەت، كەودەن، گىتل، بۇرە، نابووت. بۇمە: بۇ ئىيمە.

بۇگە: بۇزۇوت، بۇزۇق، گەچالۇ، ئەو گىايەى لەبەر پى پەستكىران و وەنئۈكەوتىن، مالات نايخوات، چەوەل.

بۇم بە: بۇم بې.

بۆرە: سوکەلە، بۆرەپیاو.

بوخچە: چارەکە، پارچە قوماشیکى چوارگۇشىيە، جل و جۆرى تىىدەنلى،  
گۇتراوه: (بوخچەيى بووكىتىنى، بوخچەيى نەكراوه: ئافرەتىك كە شوي  
نەكىرىدىي و كورىتك كە ئىنى نەھىتىابى).

بۇومىي: دروست بۇوم.

بى چەندۇچۇون: بى سىيۇ و دوو، بى مشت و مىر، بەبى لەسەر رۆيىشتىن، بەبى  
قسە، بى ئەم لاولا.

بىيەزىا: زل، زەبەلاح، گەورە، نەفورات، فىلەتەن.

بى مەسکەنى: بى خانووبىي، بى جىئگە و رېكەيى، بى شوينى نىشىتەجىبىوون.  
بى سەلا: بى دەرەتان، بى وەزع و حال.

بىيگار: سۆغرە، ئىش پى كىرىنى بەتۈبىنى بەبى كرى.  
بىزىو: رىق وىقۇزى.

بناهىوون: قۇزىن، ئەوسەرى، كونج، سىلە، كۆشە.  
بنادان: شوينى لىيۇھەلبەستىنى ئاو لەسەرۇچاوهوه.  
بنزىيل: ئەو ورده گەنم و خشتوخۇلە لە بىزىنگ دەكەۋىتەخوار.  
برېستيان لى بىرى: هىزىيان لى بىرى، بى تاقەتىان كرد.  
بلۇور: بلويىر، شىمىشان.

## پ

پان و پۇر: فرهوان، بەرين، هەراو.  
پالىت، پەلتە، ئەو شتەيە كە دەئاخنرىتە كونىتكەوه(پالىتى پاش مىشان)  
بەكەسىيىك دەگۇترى كە وەلانرابىي و پېشتىگۈ خرابى.  
پەرىزىز: شوينى گەنم و جۆرى درواوه، شوينەوار.

په ز: مه پ.

په له پرووزه: ، تالووکه، په له په ل.

په لی له کراس ده رینیت: دهست له خوی بشوات، هیچ نومیدیکی نه مینی.

پوچ: چرخ بهر له پشکوتن.

پوچه ل: پوچ، بی ناوك، قرپوک، به تان.

پواز: وهره، هوره، (دار هورهی له خوی نه بی ناقه لشی) په ند.

پیپ: دهسته، تاقم، گرووب.

پیکول ده کا: له شه په، ولاخ که پیپه کانی پیشه وهی له زهوي ده دات.

پی ده کا: هه لدہ کا، داده گیر سیتنی.

پیچوو: پیی له ناو چوو، پیپه وه فهوتا.

پیی تیچی: پیی له ناوجی، پیی بد قیچی.

پیخور: هر شتیک که له گه ل نان بخوریت، وهک: ماست و هیلکه و

په نیز...

پیو وايه: پیستان وايه، واده زانن.

پیاو بی: مه ردبی، ئازابی، عاقل بی. واته: ئىگەر پیاویکی ره شید بی.

بەھمان شیوه ده توانين بلیین: ئىگەر ژن بی، واته، ئىگەر ژنیکی

ره شید بی.

پرپوله: ئە و ھە و بېرەی ورد ورد ده کری و ده دریتە جووجکه مریشك و...

پلتۇخ: پیس، چلکن و بی موبالات و كەمته رخەم.

پشتیر: بنه بان، خۆلکە، ھۆلکە، شوینى تىكىرىنى مالات له مالەوە له ناو

خانوودا.

پرپشکى ئاگر: پرپيشك، پرپچكى ئاگر.

پرپوشە: ئە و كلوه بە فرانەن كە له سەرەتاي بە فر بارىندا دە بارن.

تا سه: ههتا سه، تا ههتايه، ههميشهيي، يهكجاري.

تاپر: جوره چهكينكى راوه، وهكو: ساچمه زهن.

تاومان دهدات: دهمان بات.

تاوير: بهري گهوره كه لهتلان گلور دهبي (تاويرى لابلا).

تهلىخى: نارپوشنى، ليلى.

تهپكە: كەرسەيەكى راوه كەوه له تەخته دروستدەكرى و لهسەر قولتىك دەنرىتەوه.

تهپولكە: گردىلکە.

تهى دەكا: دەيپىت.

تەلسىمەبەرد: پىنچەكە بەرد، پارچە بەرد. تەلسىم: پارچە، جادۇو، سىحر.

تەنى: تەنىيەوه، گىرتەوه.

تەلاسابۇو: لايدا، كەوت، راقەنا، راهات.

تەما: هيوا، ئومىد.

تۇغىان: هەرەت، كات، وەخت، جەنگە.

تۆسن: تۈۋە، قەلس.

تۇقى ئاسمان: تەشقى ئاسمان، ئەوبەرى بەرزايى ئاسمان، پەپەپۇچكەى ئاسمان.

تۈيشۈو: زاد، زەخىرە، نان و پېتىخور. (تۈيشۈوچ لە زىگ وچ لە پېشت) پەند.

تۇوش: تۆف، سەخت.

تۇورپەدەين: فېرى دەين، وەلانىن.

تىئناوهستن: راناوهستن، گۈئى پېتىادەن، بىباكانە ئىشەكەيان پى دەكرى.

تیکنا: پیچایه وه، خرپکرده وه.

تیهه لد چمه وه: دهست پیده که مه وه، تیراده چمه وه.

تیچون: له ناوجوون، نه مان، فه و تان، تیداچوون.

تیچن: له نیوچن، نه مین، بفه و تین، تیداچن.

تیده کشین: ده برقین.

تی بوهستی: راوه سستی، نه توانی بروا، بربنه کا.

تیده چی: له ناوده چی، ده فه و تی.

تیله که و تووریین: ئه و تووره که، يا چاره که يه، که شتیان تیده کری و به کولدا  
ده درین، يا له شان ده کرین، يا له قه ده به سترین.

تریقانه وه: پینکه نینی به ده نگ.

ترق: ده نگان، ده رکردنیکی بی ریزانه، که سیک له نیو جه ماعه تیک ده ربکری،  
ده لین: ترپکرا.

تیکه يه ل نان: پاروه نانیک.

تلانه وه: خووسانه وه، توانه وه.

تیاح: پیاح، بؤ سه رسپمانی گوره يه. (تیاح له سروشته جوانه) کو!

تخیلیان کرد: خستیان، رایان قه ناند، تخیل: که سیک له به رزق ماندو و بیون،  
يا نه خوشی و بی هوشی و مردن، تهخت له سه رزه وی را کشا بیت و  
گریی لی برابیت.

تخیلم کا: بمخات، له زه ویم بذات.

تخوون: توحن، نزیک، قه مج. تخوونی که وی: نزیکی بیت وه.

## ج

چاوبیچک: ئەو شتەی چاوى پى دەبەسترى.

چاومان بەيەك ھەلىناوه: بەيەكەوە لەدایكبووين، پېتکەوە ھاتووين.

چاتر: چاكتىر.

چەكەرە: چەقەرە، چقروزە، تۆمە كەتازە سەردىنېتىدەرى، سەرەتاي پوان.

چەكەكىلە: شەمشەمەكۈزىرە.

چەپلەك: دەستەوستان، دەست و پى سېپى، كۆلەوار، كارنانادروست.

چەپالەندەى، بمانپارىزى.

چەپلۇك: چاپلۇك، راوهشاندىنى دەست بەبلاوى (چاپلۇكىكى لىتىدا)،

چەمۈولە.

چقۇه: نەما، كوتايى ھات، رۆيىشتى، بەسەرچوو، توايەوە.

چوومى: بۆى چووم، بۆى رۆيىشتىم.

چىرەدووكەل: دووكەلى چىپپەر و داوهستاۋ.

چخورد: بىشەلەن، بىشە. دار و لىپەوار و نى و زالى چىپپەر.

چش: هېيج.

## ح

حەجمىنى لېپرا: ھاوارى لى ھەستا، ئۆقرەمى نەما.

## خ

خاشەبپى: لەنیو بىرى، نەمېنې، لەبەین چى، قىرانى بىكەت.

خاراۋ: پاھاتۇو، لەكىن دەرھاتۇو: (دەلەتى ھەمبانى خاراۋى) چەختى.

خهپند: خرپندل، زهندول، دلیکی قولی بهشاخ دهوره دراو، (خهپندی رهواندزی).

خهلفاژ: نهشونما، زیادکردن، گهوره بون، چرقوگه لاده رکروو.

خهمساردي: بی خه می، بی موبالاتی، بی مشوری، گوئی پی نه دان، که متهرخه می.

خهلهفاو: تیکچوو، عهقل له سه رخچ نه بون، تووشی و پینه بون، فریودراو، خه رفاو.

خهنى: زورخوشحال، شاگه شكه. گه شكه: له خوبونه وه له خوشیان.

خرتهل: دال، بالدارتکی گوشت خوری نقد گهوره و به توانایه.

خوت له قره دا:، له ئاقارى پا چووی، خوت لیدا، له راستى پا چووی، ده بىرى راچووی.

خوشپق: تیزپه و، خیرا.

خورك: داخوران، به هۆى ژەنگى نقد وه بى، ياخود كرم و مۇرانە وه. خۆ: خۆي.

خۆھەتلەكەم: خۆلادەم، خۆببىرەم.

خۇن: خۆمان.

خورزەم: پىزىنه، شەست له سەر، به تەۋۇم، به خۇپ، به لىزمە.

خمخانە: ئەو شويىنە يە جل و بەرگ و شىتى دېكەيانلى لە خەنادە و رەنگىان كردووه و بەندى رەنگى رەش بەكارهاتووه، بۇ كەسىك باوھە بەقسەكەي نەكراوه، گوتراوه (لە كوبەلى خەمیت نىم) واتە: رووت رەش بى:

داناچله‌کتی: راناچله‌کتی، تیک هه‌لناگلی.

داوه‌ل ناکهن: سل ناکهن، ناگه‌پینه‌وه. داوه‌لان ناکا: بهو پاله‌یه‌ی به‌پوختی دروینه ده‌کات، ده‌گوتري.

داده‌بیزت: کون کون ده‌کرد، ده‌بیزت‌وه.

داهول: داوه‌ل. چهندپه‌پو و پاتالیکه له‌شیوه‌ی ئىنسان، يان دده‌عبا، له‌نیو ده‌غل و بیستان و حه‌وشیدا بق ترساندن و ره‌واندنه‌وه‌ی بالنده و شتى دیکه ده‌چه قېنریت.

داویشت: ده‌هاویشت.

دافه‌تاو: هیچ له‌باراندا نه‌ماو، هه‌لوه‌شاو، له‌په‌پو بق بوو، ته‌واو سووتاو. داله: ره‌قەلە، کز

داهیزان: بى تاقه‌تى، بى‌پاشت ليبران.

دایبیتى: په‌لامارى بدا، روئى بیتى، پپى بدانى، تاوى داتى، لىنى بنه‌ویت. ده‌شى: ده‌گونجى، ده‌بیت، رىنى تىدەچى، ده‌کرى. ده‌روو بى: ئازايىك سەختىيەكان بېرىت.

ده‌روو: شويىنى تەم تەم و سەختى شاخ، ده‌روى ليڭرايەوه: رىنگاىلى كرايەوه ده‌رگاى بق ئاوه‌لا بوو، بۆئى ئاسان بوو، واتە: له ناپەھتى رىنگارى بوو.

ده‌مراست: قسە روئىشتوو، ريش سپى، پياوماققول، بىيار بىدهست. ده‌سته‌پاچە: كۆلەوار، ده‌ست و پى سپى، هیچ له‌باراندا نه‌بوو، چەپلەك. ده‌ست له ئەرۇن وەرىننەت: نائۇمىد بىت، تەماپىراو بىت، بى هيوابىت. ده‌پى ئاوه: وەپى خستوھ، بەپى كىدوھ، خستۇتەپى.

ده‌سته خوشك: هاۋىپى، ئافرهتى هاۋىپى.

دهسته ویه خه: رووبه پووم.

ده بزیمهوه: نامینم، له نیوده چم.

ده پوستی نایهت: پیئی ناویری، ده ره قه تی نایهت.

ده خوری: ده نازی، له خورا ده بینی.

ده گپی: ده سوتی.

دهسته و نزهه: دهست له سه ر سنگ، حازرو ئاماده، (وهك تای بىر ته و داسی).

ده تارینی: پاوده نی، ده په و ینیته وه.

ده رینین: ده ربھینین، هله کیشین.

ده سووژن نیم: بپشکنم، کوناوكون بگه پیم، هموی راوكه م، بهوردی سوراغى بکه م.

دهم ده می: فیفی، پیت پیتوکه، حول حولی، له سه ر باریک نه بیو، وانی واژی.

ده رینی: ده ربھینی.

ده: دهی، ئاده هی.

ده رداویژم: ده رد هبزم، و هدھری ده نیم.

ده پینا: به پی کرد، نارد.

ده رینا: ده ربھینا.

ده قهومی: پووده دات، قهوما: پوودانی پووداولی ناخوش.

دهسته واو: ئیش و کاریک، به ئیش و کاریکی و هك خقی پاداشت بدریتھ وه.  
(شاپی و شین دهسته واون) پەند.

دوش دامان: سه روھئە ژتو کردن، لیچ داژه نین، بی تاقھت بون و سه ر دە قالان نان.

دیزه: کەسیک، یان شتیک، له پقى خەلک و خاوهنى، زيان بەخۇى بگەيىنى.  
دېمەكار: پشتاو، قاقىر، بى ئاۋ، شوينىك بەراو نەبىٰ و تەنها بە ئاۋى بارانە  
بىدىرىرى.

دېوجامە: له كەولى پىئى و لبادو... دروست دەگرىت.  
راوکەر بۇ ھەلخەلەتاندىنى نىچىر، بەبەر چاوبىھە دەگرىت.  
دپ بەتارىكى شەو دەدەم: تارىكى شەو دەپرم، دەردەچم.  
درەو: دروينە.  
دنه: دنه دان، هاندان، پالدان بۇ شىتى خراب.

ر

راثنى: نىشان بىدات، خۆ نعايش بىكەت.  
پادەنۈيىرى: نىشان دەدرى، پىشان دەدرى، دەرددەخرى.  
پادەچلەكاند: وەخەبەر دىننا، وەئاكا دىننا، رادەپەرەند.  
راسى: بىھۇى شالاۋى بۇ بەرى، بىھۇى پەلامارى بىدات، دەست بۇ  
لىدان بەرزكەتەوە.  
پاستېقوھ: ھەستايىھ سەرپى، پاپەپى، راپسىكۈوت.  
پانىتىين: رانويىن، جى بەجى بکەين.  
پادەقەنلى: دەكەوى، دەپرووخىنى، بەلادارقىنى، بەرددەبىھە.  
پانا: نىشاندا، ئەنجامدا، كرد، خست، كەواند.  
پاپسىكۈوت: بە ھەموو تواناي ھەولى دا ھەستى و دەرچى، بەپەلە دەرچۈون  
بۇ كارىك، خۆى راپسىكاند.  
پايان ھېشت: تخىلىان كرد، خستيان، له عەرزىيان دا، كەوانديان.  
پابى: راپەپى.

په‌ثوو: ره‌ژی، خه‌لوز.

په‌ش بونه‌وه: نه‌مان، کوتاییان پی‌هات.

په‌پیچه‌ک دان: لیک ها‌لندن، تیکه‌وه پیچان، خرکردن‌وه.

په‌ند: مه‌رد، چاک.

په‌وه: پول (ره‌وه که‌وه، ره‌وه کوتن).

په‌وه‌ند: کوچه‌ر، نه‌که‌سی گه‌رمین و کویستان ده‌کات.

په‌شکه: له مووی بزن دروست ده‌کری و (کا)ی تیده‌کری و کون کونه،

په‌شکه: تومه‌یه‌کی ده‌نک په‌شه.

په‌چوو: نقوم بwoo، نغرو بwoo: رویشته‌خواری.

رونه‌نیشی: دانه‌نیشی، دانه‌سه‌کنی.

رپیناوم: دایناوم، نیشته‌جتی کردووم، خستوومیه‌سهر.

په‌نیشتن: دانیشتن.

په‌ی بونی: روی هاتنی، دای هاتنی، په‌لاماریان دا.

په‌چی: نقوم بی، به عه‌رزیدا بچیته خواری.

پووشان: دروستبوبونی شوینه‌وار له سه‌ر پیست.

پیچکه: کویره‌ری، ریچکه‌له.

پی‌ده‌که‌م: رینگا ده‌برم، ده‌برقم.

رینکدا: پیچایه‌وه، لuousدا.

پی‌ده‌کا: رینگا ده‌بپی، ده‌پوا، ده‌بات.

پیم ماشت: په‌لامارم دا، ئامبازی بوم، هلمکوتایه سه‌ری، راماالم بۆ برد،

شاالاوم بۆ برد.

پشت بی: مکورپی، ده‌ست گه‌رم بی.

## ز

زهقهی چاوانیان بوروه: ته ماشایان ده کرد، چاوه پوان بیون. چاوه پوانیه کی تا  
نه په پی بیده سه لاتی.

زه روو: زینروو، گیانداریکی خوینمژه، له هندیک ناودا هه یه.  
زه رده په: گزنگ، سه ره تای خوره لاتن، سه ره تای خورئا بیون.  
زه رگ: شیش، ناسنیکی نوک تیزه.  
زهندقل: دقل، شیوی قول، خه پهند.  
زه نگال: پوزه وانه، ساق.

زه نگول: زه نگل، به ملی بنن و مه په و ده خری و ده نگیکی خوشی هه یه.  
زه پی دا: زه ره ری دا، زیان بادات (مالات که چو نیو کشتوكال و زیانی لی دا،  
ده لین: زه پی کرد ووه).

زیللوو: زاللوو، هه زار پی.  
زیتهل: زدینگ، زیره ک، وریا، وشت.  
زیزانه: گیایه کی تال و بی کله که له نیو ده غلان ده پوی.  
زیوان: به هه موو ئه و تومه زیادانه ناو دانه ویله ده گوتري.

## ژ

ژوار: ئازار، ژان.

## س

ساو: هه ساو، سامال، ناسمانی شین و بی هه ور.  
ساتور: جوره چه قویه که نانوشتیته وه، کیرد، چه په جاخ.  
سەراب: تراویلکه.

سەرانگوییلک: سەرگوییلک، سەرگوفک، زىلدان، گوفه ک.

سەركويىز: ئەوه يە كە لەكتى دابىزىرانى دانە وىلەدا دەمېتىتەوە.

سەپانى پۇوشى: دەست بەتال، مايە پۇوج، هىچ پى نەبپاۋ.

سەرەخەر: سەرەرق، بى عەقل، لاسار، ملهور.

سەراسوئى: سۆرلەكىرىن، چاولتىكتىران و لىپرواتىن لە شوتىنى بەرزەوە.

سوغىتەت: گەمە، گالتە.

سۇورپۇون: مکورپۇون، پىنداڭرى كىرىن.

سۇوت و سوئى: بىرىسکە كىرىنى بىرىن، ئازار و ناپەحەتى، ژوار.

سۇورىيە، سۆركە، سۇۋە، سىپقۇزە.

سۇوكەلە: بى سەنگ و رىز، بۇودەلە.

سېرە: جاسوس، سېرەلىيگىتن، جاسوس لىيگىتن، چاوخستىنەسەر

سى بەندە: بەشى خوارەوەي بېرىپەي پاشت.

سېتىنا: سانا، ئاسان.

سروپەك: سروھيەك، شنھيەك، (شنهبا)، ھەست و خوستىك.

ستار دەگرى: قەرار دەگرى، رادەوەستى.

سېپات نېبنەوە، كال نېبنەوە، رەنگىيان نېپوا، سېپى نېبنەوە.

سېپات نابىتەوە، كال نابىتەوە، رەنگى ناپوات، سېپى نابىتەوە.

جاسوسى چەك بۇ لىدىانى نىشانە و ئامانچ.

سن: زىنده وەرىنگى بالدارى بىن ناخۆشە، زىيانى نىدر بەگەلىشەي گەنم و جۆ دەگەيەنى.

## ش

شادە: شەھادە، گەواھى، شايەتمان.

شاگەشكە: لەخۇبۇونەوە لە خۇشىيان، نىقد خۇشحال.

شەقار شەقار: داپر داپر، بەش بەش، قەلش قەلش.

شەمزاندن: گەچلەندن، تىكدان و شىۋاندىن.

شەوى ئەنگوستەچاواش: شەوهەزەنگ، شەوى دەيجور، تارىك و تەلەم، لەبەر تارىكى چاواش بىيىنى.

شەپ و گۆپ: خواردىن و بەولۇلا دادان، جوولانۋەسى بەحەز و ئارەزبۇ و بىلىپىچانەۋە، تەخشان و پەخشان.

شەوچەرە: شەوچەلە، ئەشتنەمى وەكى گۆيىز و مىۋۇڭ كە شەوانە دەخورىيەن.

شەپرپۇت: پەرپۇوت، بىئىحال و بال، لەبەرىيەك ھەلۋەشاو.

شۆفار: ناحەز، دۈزمن، (شەيتان و شۆفار) شۆفارى كىرىن: شەيتانى كىرىن، دۈوزمان.

شىرم كىرىن: شەپرپۇت كىرىن، بەدەردېتكى خراپىم بىرىن، خراپىم بىئى كىرىن، خراپىم بەسەرەيتان، كەولۇم كىرىن.

شىيناپىي: شىيناورد، كشتوكالى، زەراعەت.

## ع

عاسى: سەخت، ئەستەم.

عەزازىل: پۇوحى شەپانى و پىيس، كەسى زۇر ئاشۇوبىگىپ و فىئلباز، بەماناي شەپتانيش ھاتۇوه.

## غ

غەوغا: دەنگەدەنگ، غەلبە غەلب، قەلەقەل.

**ف**

فاک و فیک: هاش و هوش.

فهرهود: تالان و برق.

فهله: نه پیچراوه، هله بژاو، پیچهوانهی سه رمزر.

فس فس پالهوان: خو به پالهوان زان، که سیک قسهی گوره گوره و کهش و  
خشی نقد ده کات و واش نیبه، پیی ده لین: فس فس پالهوان، فسوس  
پالهوان.

فیراری: راکردن ، قوچاندن، هلاتن، خوده ریاز کردن له سه ریازی.

فیتوو: (فیتولیدان) دهنگیکه به لیوان دهده بردیریت (فیتوو به برالهی بی  
لیو ناسپیری) ! پهند.

فت: روئی، له دهست چوو، ته رک، فت کرا: لبرا.

**ق**

قه‌ل‌اسوو: داسوو، به گولی گهمن و جقوه‌یه و دره.

قه‌لس: توروپه، عاجز، زین.

قه‌لوش: مایه‌پوچ.

قه‌رسیل: ده غلی تازه شین بیو، (قه‌رسیلی هیناوه‌ته پشتیندی) ! پهند.

قه‌ره‌چه‌ناغ: چهنه باز، بی عار، نقد بلی.

قوژبن: گوشه، بناهوون، سیله.

قوشقی: قولاغ، له سه رهست.

قیت بیته‌وه: راست بیته‌وه، ههستی.

کاولهخانوو: خانووی روحاو، کەلاوه، ویزانه.

کالان: کیفی خەنجر و شمشیر و تىغ (تىغى رەسەن خۇ لەکالانى دا راناگىرى) پەند.

كاموسك: کاموس، کابوس، (ترسان و حالەتىكى نۇر ناخوشە لەخەودا).

كاۋىزىش: هىننانەوە و جوينەوە خواردنى قوتداو لەلايەن مالاتەوە.

کەرسەك: کەستەك، سىنەگل، گللى بېيەكەوە نۇوساوا.

کەپەگەل: گەل و گاش، کەلای وەريوی دار و درەخت.

کەتن: تاوان، قەباخت.

کەرويىشكى گەنم: ئەوكاتەى باى لىدەدات و شەپقۇل دەدات.

کەلەگەت: بالابەرز، بلنىد.

کەپەمسىز: بىنگۈزى، نەبىسىتى بە ئەنقەست.

کەزى: پىچى وەنزاوه، پىچ، ئەگرىيە.

کەنۇو: پىتكەنин، خەنinin.

کەويى: مالى، دەستەمۆ، پام.

کەودەن: سووکەلە، گىئل.

کەمرە: چىڭ و گوناھ، ياخود رىخى مالات كە زۇر كەوتە سەرييەك،

پىيى دەگۇتىزى (كەمرە)(كەمرە بەستوووه).

كۆساران: شاخان، نىتو چىيايان.

كىزىد: ساتقۇر، جۇرىيەكە لەچەققۇ كە نانوشىتىتەوە.

كت و مت: دەقاو دەق، تىيىقەل نەسل، وەك خۇى، عەينەن شت.

كرىا: كرا، ئەنجامدرا. جىي بەجي كرا.

كىر: بىندەنگ، بىنەست. (مەرىشك لەسەر ھىلەكە كىر دەبىي).

گه مال: (سەگ، کسۆک، سە)ی نىر، گولە سەگ.

گەپىدە: گەپق، گەشتىار، گەپاۋ(لهزۇر گەپاوان بېرسە نەك لهزۇر  
ثىاوان)پەند.

گەلەق: گىلىل، هىپ.

گەشكە دەگرم: ئەپەپى خۆشحال دەبم.

گەپ: گىچەل.

گەنى: پىنى، بۆگە بۇو، بۆگەن بۇو.

گوشن: پەروھەردىن، گەورە كراون.

گۈئى لەمىست: نۆكەر، بەكىرى كىراو.

گورگەميش: سەگىك كە بىن و مىنگەلەكەي خۆى دەخوات.

گورگى: گرگۈى، گلگۈى، گيايەكى بەر تالە و لهنېتى دەغلاندا دەپۈى.

گونكەل: سەپىرو سووبەت و بەزمى كۆمەلە خەلکىك، بەزم و هەرا و ئازاوه،  
فلىم و فەرتەن، ئالۇزى، گۈلمەز.

گىپ: خوار و خىچىج، شەپپىرو.

گۈوكال: غلەدە غلەدە، منداڭ كە تازە دەكەويتە دەنگ.

گياكەلە: گورگە، ئەو گيايەي لهنېتى شىينايىدا دەپۈى و زيانى لى دەداو  
لهنېتى دەبات.

لەگەروى نا: لە بىنى نا، لە قورىگى نا: لە گەردىنى نا، لە ئەوكى نا.

لەسەرويەندى: لەسەروحەدى، لە كات و ساتى.

لەيەك ئانا: لەيەك كاتا، لەيەك ساتا.

له هرادان: لى لههريادان، لى لههللادان، دههول لهدوو كوتان، دهنگ لى  
هينان.

له خوم پا: له خومهوه، له منهوه.

له بهري خووه: له بهرخووه، خودبه خود، لاي خوييهوه، له خورا.

له سه ر سه ر ته ده گه پيم: خومت فيدا ده كه م، ده بمه به لاكپيت، له دهورت  
ده گه پيم، قوريانت ده بيم.

له برهوه: له پيشه، له فرازوو بووندابه، له نه شونما دابه.

له دوودان: له دووچوون، له سه ر گوتان، له سه ر رویشتن، دریزه دان به باسکردنی  
شتیك.

له و گوپه: له جيوه، له ومهيدانه، به ناشكرا.

له منت که وی: له رووحی منت که وی، بق هاندان به کار ده هينزري.

له سه ر يك که له که بعون: که و تنه سه ر يك.

له کن: له لا.

لوپچ: گرتنهوهی ناو له پی ده ستیك (لوپچیك ئارد).

لیره وار: دارستان.

لیک هه لاویزه: ، لیک هه لاویزه، لیک جيابكه وه.

لیکرۇزت: لیوی لى كرۇزت، كینابه يه له زقر قەلس بونى كەستىك  
له كەستىكى دېكە.

لیخن: لیل، قوراوا، لى بخەن، لا بەن.

لیواولیتو: لیوان لیو، لیورپىز، پرپاپىز.

لينگه و قووج: سه رهوبن، ئاوه زوو.

ليچ داژه نين: سه رده به رخونان، سه رده قالان نان، دوش دامان.

ماک: سه رچاوه، بنه پرهت.

مالم هقه: به راستی، تینسان هقهی بلی، به هقهیقت.

ماوا: جینگا، شوین، مهنوای.

مه سخه ره: مایهی پی رابواردن، مایهی قومار پیکردن، گالته جاپ.

مه: نیمه.

مه یسه ربی: حاصل بی، وده دست بی، بیته دی، به رده دست بی.

مه لق: سواله، هندیک دهغلن یان گیای درواوی له سه ریه ک دانراو.

مه شکه: له پیستی مهرو و بزن دروست دهکری و دوی تیدا ده زینری.

مه لق مه لق: کو کو، کومه ل کومه ل.

میو و پون: نه رم و نقول، نه رم و نیان.

میگه ل: پان، پانه مهرو و پانه بزن.

مۆن: مۆن و مرج، گرژ، پیو ترش، په زاگران.

مره بیو ون: مهست بیو ون.

مرق: مرق، ئاده میزاد.

ملۆزم: داوین گیر، لە يە خە نە بۇونە وە، بۇونە دېوو، لېم بۆتە ملۆزم: (لېم بۆتە

دېکى مەم وزىنان)، لە زگە.

نە داونى: پی نە داون.

نە مېیکابى: نەم ئەنگاوتىبى، لېم نە دابى.

نە خسى: ناله بارىي، چەمووشىي، ناپەسەنىي، شۇومىي، خراپىي.

نە تاسى: سەرسام نەبى، واقى ورپە مېتى.

نەپىزى: گۈنەكەت، نەيەتە قىسە.

نەخس: نەگبەت، نالەبار، نارەسەن، شۇوم، خراب.

نەلەخشى: نەخلىسىكى، نەخزى.

نەفۇرات: بىزەزا، كەسيكە كە لەشتىكدا تىقى پەراندىبى.

نۇوتەك: تارىك.

نوئىلەنگە، بارىيە. پارچە ئاسىنىكى قايمى درېزە بۆ بەرد ھەلگەندن بەكار دى.

نسار: نسى، سىبەر.

نقولچە: سىخورمە، پەنجەدان لە كەلەكە.

نىسکى بىز بەر و پشت: بىز بەندوبىار، نەگۈنجاو، چەتۈون.

نېھان: شاراوه، پەنهان، بىزد، ون.

نېخەنېخ: پىشۇرسوارى و ھاشەهاش لىھاتن لە بەر ماندووبۇون، يان نەخۆشى.

■

ھات و نەھات: دلىانەبۇون لە قازانچ و خىر، لە سەرەنjam. (رىتى ھات و

نەھاتى گىرتۇتە بەر).

ھاتەگۈر: سەرى ھەلدا، پەيدابۇو.

ھالاۋ: ھەلمەتتۈوك، دانەوەى تىقى گەرمە.

ھەلەنگۈوتىن: ساتىمەبردن.

ھەلەمان نەللووشى: قۇوتىمان نەدا.

ھەلگۈرمەواھ: ھەلتىشتوھ.

ھەربىوو: نەزەلى، بىز سەرەتا.

ھەلتەگەپىزى: ھەلتەبىزىكىت. شىركە ھەلگەپا تابىتە ماست.

ھەتلە نەبىز: لارپى نەبىز، لانەدا، تىقىنەپەپىت.

ھەلەت: سەخت و ھەلدىر.

ههپی نهپی ناکاتهوه: هیچ له هیچ نازانی، سهربی لئى ده رناتچی.  
ههلا: ههرا، ئالقۇزىي، بى سەرو بەریبى، فەۋزا، هاتوھاوار، ئازاوه.  
ههراش و شېر: پیس و شېر، بەرهلا.  
ههچى دى: ههرجى دى.  
ههوت: گىڭىز، ور، كاس.  
ههگەبە: كۆل، تىلەكە.  
هېپە: ههوت، گىڭىز، تاساو.  
ههۇزمۇم: شالاۋ، پەلامار.  
هېقىلە: بنكۈل كراو، شىرازە تىكچۇو.

## و

واده: كات، وەخت، دەم.  
وان: ئەوان. وان: دەرياچە و شارىكە لە باكىرى كوردىستان.  
واقى وىرماوه: سەربى سۈرپماوه، حەپەساوه.  
واده: پەيمان، بەلىن.  
وهرىئىنى: وەرىئىنى، لى بىنالىنى.  
وهتاۋىن: بتوۋىنهوه.  
وهپىچەن: تىكەوه پىچەن، خېپكەنەوه، لى نىن.  
وه: ئىيوه.  
وهرد: زەۋى كېلىراو.  
ويڭ نا: پىتكەوهنا، داخستەوه.  
وپىئىنە: قىسە بىزپىكاندن، خەيال پالۇ، بىزدان.

وپیوون: هیپبیوون، تاسان.  
وهریناوه: لیداوه، لى ئالاندووه. وهرینا: ئامىزى لى وهرینا، باوهشى لیدا.  
وشكارق: تینوو، بى ئاو، دىمهكار.  
ونجى، ونجى: پارچە پارچە، هەپرون به هەپرون، هەلا هەلا، ئەنجن ئەنجن.

## ى

يەك دەست: يەك دەنگ، بەيەكەوه، پېڭەوه.

## ناوەرۆك

٣	سوپاس و پیزانین
٤	پیشەکەش بى
٥	پیشەکى
٨	پەيقىك
١٠	چەند سەرەقەلەمەك لە بارەي خۆمەوە
١٤	چەند سەرنجىكى پىويست
١٧	گەروانەبۇوم
١٩	من كوردىستانم
٢٠	دەنگى جەماوەر
٢٢	پىاسەيەك بە ھاۋىپىيەتى پەپولە
٢٦	ئىوارەيەكى تۈوش
٢٨	ئاسن و ژەنگ
٣٠	مەسىتى بى هەست
٣١	حەيف و تەما
٣٣	نەشتەرگەرى
٣٧	زامىك ھەموو (شازادەي سى) يەك دەكولىتەوە
٤١	رېبوارىكىم
٤١	رېڭا
٤٢	كۆچى غوريەت
٤٦	پەيامەكەم

۴۸	.....	هرکات
۵۰	.....	کاتیک له نیسلامم پرسی
۵۱	.....	سرووده کانی دلنجیابی
۵۳	.....	و هرن برابن، ته بابن
۵۵	.....	پاری سه رکه و تن
۵۶	.....	با یه قوش
۶۱	.....	سی هنasseی تورهی شیعر
۶۵	.....	ورپنه
۶۷	.....	فایل
۶۹	.....	خهندی دل
۷۱	.....	سایکس بیکر
۸۰	.....	په پولهی دعوا
۸۳	.....	قهله مینکی که له گهت
۸۸	.....	چیای پیشمه رگه
۸۹	.....	به پیوهین
۹۰	.....	په یامی مهزلومان
۹۶	.....	په یامی خزمه تگوزاری و چاکسازی
۱۰۰	.....	په یامی دادگه ربی و چاکسازی
۱۰۳	.....	من مامه وه
۱۰۷	.....	ناسنامه
۱۱۱	.....	تا فگهی نور
۱۱۴	.....	به ره و سه رکه و تن ده پرین
۱۱۷	.....	دیکتاتور

۱۱۹	.....	شکوئی شهوده‌وی و به رزبوبونه‌وه
۱۲۰	.....	بُو مامُستای مرقْفایه‌تی
۱۲۳	.....	من و هرچه رخانی می‌ثوویم
۱۲۶	.....	چرای مامُستاو مامُستای چرا
۱۲۸	.....	شیفا
۱۲۹	.....	هاواری ناخ
۱۳۱	.....	بُو یه که مین را به ر
۱۳۵	.....	سهرُوك
۱۳۶	.....	درود
۱۳۷	.....	گهنده‌لی
۱۴۱	.....	دهستَریزی به لَین
۱۴۳	.....	قهْرَز
۱۴۴	.....	ئایلان
۱۴۶	.....	سوریا
۱۴۷	.....	راستیی وینه و شه
۱۵۱	.....	دادگا
۱۵۲	.....	دیوجامه
۱۵۳	.....	لوت به رزی
۱۵۵	.....	ژینی کوردان
۱۵۶	.....	رهشه‌بای قرآن
۱۵۸	.....	ئاواره‌بی
۱۶۰	.....	تاجی رووسووربی
۱۶۱	.....	راپه‌پین

۱۶۲	دەروازەی راپەرین
۱۶۳	مەشخەلی راپەرین
۱۶۵	ھەلی راپەرین
۱۷۲	پەنام مەيتاوه بۆ قاپىت خودايە
۱۷۳	قندۇل
۱۷۵	سەرۇودى كاروانىتىكى نەپساوه
۱۷۷	ئىسلام و كورد
۱۷۸	ھەبۈن و نەدارى
۱۸۰	دەورى ئىسلام
۱۸۱	نەوهى نوي
۱۸۲	زانست و كردەوە
۱۸۴	دەبىي يەكبىن و يەكبىرىن
۱۸۵	كورد و زانا
۱۸۶	مەرگى زانا
۱۸۷	بۆ زاناي شەھيد (مامۆستا مەلا عومەرى تىيمار)
۱۸۹	بۆ (مامۆستا شەريف)
۱۹۱	زاناي پەسەن
۱۹۳	كاکى مەسىنۇل
۱۹۴	بەرپرسىيارىي
۱۹۶	ھەركەس بىھۇي سەربەرز و شاد بىي
۱۹۷	بۆ پىشەوە بەرەو لوتكەي سەركەوتىن
۱۹۸	زانست
۱۹۹	بۆ (مامۆستا سەيد ئەحمدەدى پەپولە)

۲۰۱	دایه
۲۰۳	ژیانی دونیا
۲۰۴	سلاو و نهفرهت
۲۰۶	بۆ (مامۆستا مەلا ئەحمەدی قازى)
۲۰۸	ئاهەنگى سەرکەوتىن
۲۱۰	كۆچ
۲۱۱	بۆ شەمالى (قالە مەرە)
۲۱۲	شوانى
۲۱۳	پىشىمەرگە
۲۱۴	ئەم دىنە پاکە
۲۱۶	دین دەستە ملانى زانستە
۲۱۸	بەخىشى ئازادى
۲۱۹	هاوارى تىكۈشان
۲۲۰	شەھيدان
۲۲۲	رەمەزانى رەحمةت
۲۲۳	قوتابى
۲۲۶	شاڭلۇي شەپ
۲۲۸	دەستى پاک
۲۲۹	ئەزمۇون
۲۳۰	ژىن و ژان
۲۳۲	كوردىستان
۲۳۴	دەنگىان
۲۳۷	كاروانى پېلە سەروھرى

۲۲۸	..... خەرمانى تەقوا
۲۴۰	..... كەلامى نۇور
۲۴۱	..... ھاودپىي ھيوا
۲۴۳	..... كەشتى رەمەزان
۲۴۴	..... پەيمان
۲۴۵	..... ئادەمیزاد، لەلای خوا پايدە بەرزى
۲۴۶	..... پەيامىك لە قەندىلە وە
۲۵۱	..... ئەوانەكتىن
۲۵۵	..... سلăوى تىكىشان
۲۵۸	..... نىڭارى نۇور
۲۶۷	..... نۇورى دىدەم
۲۶۹	..... پەيامى جەڙنى ئېمە
۲۷۰	..... گەل
۲۷۳	..... راسانى گەل
۲۸۰	..... سەلامى خوالە شىئىخى سەرگەتى بىن
۲۸۲	..... ھەقخوارىي
۲۸۴	..... پېشكوتىنی (ئامەد)
۲۸۵	..... تەمن
۲۸۶	..... داعش چى يە؟
۲۸۹	..... پىشىمەرگەم
۲۹۱	..... ئەوينى باوهەر
۲۹۳	..... ھيوا
۲۹۴	..... كورد و كوردىستان
۲۹۶	..... پەيامى بىن
۲۹۷	..... ئەى نىشىتىمان

۲۹۸	..... کەی حکومەت ئاوا دەبى
۳۰۱	..... شەوی ئەنگوستەچاو
۳۰۳	..... ئاشتىي و تەبايى
۳۰۴	..... پەيام
۳۰۴	..... ئەويىنى گىيان
۳۰۴	..... ئەويين
۳۰۵	..... راستىي
۳۰۵	..... زانا
۳۰۵	..... رەحىمەتى نور
۳۰۶	..... چوارين
۳۰۸	..... پەندى پېشنان
۳۱۲	..... خەمۇرىيى
۳۱۳	..... ويست
۳۱۵	..... كات
۳۱۶	..... خەرمانى كات
۳۱۷	..... خزمایەتى و ھامموشۇ
۳۱۹	..... جەوهەرى مۇسلمانەتى
۳۲۱	..... لادى
۳۲۳	..... سرودى گوندىشىن
۳۲۵	..... ميواندارىيى
۳۲۶	..... كۆيستان

## قەلادزى و تراڙىدیا و ھەرەسى دىكتاتۆريەت

٢٢٩	..... پىشکەش بىن
٢٣٠	..... كورتەيەك لە مىزۇوى قەلادزى و پىشەر
٢٣٧	..... ھۆ قەلادزى
٢٣٨	..... قەلادزى شارى خۇپاڭر
٢٥٢	..... ھەرەسى دىكتاتۆريەت

## خۆشەوېستى خۆشەوېست

٣٦٠	..... پىشکەش بىن
٣٦١	..... خۆشەوېستىي خۆشەوېست
٣٧٧	..... قەندىل لە رىپېوان دا
٣٨٠	..... شەۋەپەرى
٣٨١	..... پىغەمبەرى پىشەوا
٣٩٣	..... وەك چىا رۆچۈتە ناخى خاکەوە عىشقى (نەبى) ...
٣٩٥	..... لەسەردەمىيکى بىن سەلا
٣٩٩	..... شەمالى سۆز و بەزەمىي
٤٠٣	..... خۆرۈك لەشەودا ھەلدى
٤١٩	..... دواين خشت
٤٢٧	..... پىغەمبەرى ئازىز
٤٢٨	..... ناوت وەكى گۈل لە دل دا پىشكۈوت
٤٢٠	..... ئەى موحەممەد
٤٣١	..... كە ھاتى
٤٣٢	..... خوايە دابارىنە خوار

۴۳۴	..... پیغه‌مبrij خودایه پیشەوامان
۴۳۶	..... خۆشەویست و راپەرمان
۴۳۸	..... بۆدومینی پیغه‌مبj ران
۴۴۲	..... خەرمانی خۆشەویستىي
۴۴۴	..... کوردستان لەپیشوازیدا

## مهدالیای گودستان

۴۴۸	..... پیشکەش بى
۴۴۹	..... پیشەكى
۴۵۴	..... خوینەرانى سەنگىن و براو خوشكانى به پىزم
۴۵۷	..... بۆيە دەلئىم
۴۶۱	..... دوکەل
۴۶۲	..... لە کوردستانى ئىئىمدا
۴۶۴	..... پىبوار
۴۶۵	..... لافىتە
۴۷۱	..... بروسکەي سەفین
۴۷۲	..... يەكبۇون
۴۷۳	..... باوهەر
۴۷۴	..... مەدالیای کوردستان
۴۷۶	..... سى نەمام
۴۷۷	..... بۆ سەلاھە دىينى ئەييوبى
۴۸۱	..... هۆ سەرايىقۇ
۴۸۳	..... بۆ كۆساري

۴۸۷	ناسنامه‌ی رهسه‌نایه‌تی
۴۹۶	خه‌مليينه‌وه
۴۹۷	برووسکه
۵۰۲	سي‌ڙان
۵۰۳	دادگای شورپش
۵۰۴	په‌يامي گه‌نم
۵۰۷	ده‌راسه
۵۰۸	حڃاب
۵۰۹	بپواي توخ
۵۱۰	هه‌لويست
۵۱۲	كيل
۵۱۳	هه‌له‌بجه
۵۱۵	جهانگي به‌درو شمشيرى هه‌ق
۵۱۷	بۆ (جهوهه‌ر دۆدایف)
۵۱۸	عه‌په‌بانچى
۵۱۹	سۇراغ
۵۲۱	گول و گولله
۵۲۲	گونيم لى يه
۵۲۴	سەفار
۵۲۹	دەرۇم
۵۳۰	ئه‌ي پېشمه‌رگه
۵۳۱	هاتووم دەلىم
۵۳۳	ئامانجە‌كان

۵۲۴	نیّمه .....
۵۲۵	ئەی مسولىمانانى جىهان .....
۵۲۸	سەيد قوطب .....
۵۲۹	من پىشىمەرگەي پىگاي خوام .....
۵۴۱	شۇرۇشى ئىسلام .....
۵۴۲	پېلە باوهەر دەمان .....
۵۴۴	دەست لە قورئان بەرنادەين .....
۵۴۶	بەردەۋام بە .....
۵۴۷	ئەی خەلکى مسولىمانى كورد .....
۵۴۹	ئەی پىشىمەرگەي مسولىمان .....
۵۵۰	بىزۇتنەوهى ئىسلامىي .....
۵۵۸	دەسا ئەی مسولىمانان ئەمپۇڭ كاتى جىهادە .....
۵۶۱	بانگەوازى جىهاد .....
۵۶۳	ئىسلامە تاقە بەرنامە لە ژىنا .....
۵۶۵	سەروودى ئافرهتاني مسولىمان .....
۵۶۸	ھەقىقەتە بى لاملى و چەندىچۈون .....
۵۷۰	خودا يە ئەی خودا يە ! باشتىرىن پاشتىوانى .....
۵۷۲	ئىسلام و جىهاد .....
۵۷۴	دايە پۇلەكەت چۆتە جىهادى .....
۵۷۶	گەلى كوردى مسولىمان .....
۵۷۷	يەكىرىتن .....
۵۷۹	كوردى مەزلىوم .....
۵۸۱	من ھەلەبجەم .....

۵۸۲	باوهپی ئىيە نالەرنى
۵۸۴	باوهپى مە نالەرنى
۵۸۷	ئى شەھيد تو نامى
۵۸۸	بەرnamەي ژىنمان
۵۸۹	وەرن با پەروەردە بىن
۵۹۰	ميوانى ئازىز
۵۹۱	جەڭن
۵۹۲	بۇون
۵۹۳	شەمال
۵۹۵	سەرايىققۇ
۵۹۷	گۈزىنى
۵۹۹	ئەستىزە
۶۰۱	پېبازى سەرىيەرزىمان
۶۰۲	شەھىدى داد و سەرىيەستىي
۶۰۳	چاکە
۶۰۵	برايمەتىي
۶۰۷	لىك پېرۇزىن بۇوك و زاوا
۶۰۸	بانگەواز
۶۱۰	مزگەوت
۶۱۱	ئىسلام بەرnamەي گىشت سات و سەردەمە
۶۱۲	كورپى شىرىئىم
۶۱۳	پەمەزان
۶۱۴	خىزان

۶۱۵	..... پیری و لاوی
۶۱۶	..... جگره
۶۱۸	..... بهار
۶۱۹	..... تهندروستی
۶۲۰	..... سرودی موجاهیدان
۶۲۲	..... ئى خەلکىنە
۶۲۴	..... كەۋىي پاۋى
۶۲۶	..... خوداو بە رنامە دارپىشى
۶۳۰	..... وەرزش
۶۳۱	..... بۆ شەھيدان
۶۳۳	..... كى پېپوارى رىئى باوهەرە
۶۳۵	..... پاپەپن
۶۳۸	..... إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ
۶۴۱	..... خەلکىنە دەزانىن!
۶۴۲	..... بى باوهەپى
۶۴۵	..... لە بەر كەمەرى گۇناھو نىقدى تاوان
۶۴۷	..... مىللەت كە خرۇشا
۶۴۹	..... پرسىyar
۶۵۰	..... ئى خوشكانى مسولىمان
۶۵۲	..... مەشخەللى رىزگارىي
۶۵۳	..... باخى بى پەردىن
۶۵۴	..... ئاشتىيى
۶۵۶	..... دۈوبۈر

۶۵۷	..... جهڙنی قوربان
۶۵۸	..... په یامی قوربان
۶۵۹	..... په یامی خوشکان
۶۶۰	..... خوشکم باوه ر شادی دل و ده روونه
۶۶۱	..... سالی تازه هی کوچی
۶۶۲	..... په یامی من
۶۶۳	..... عه زمی من
۶۶۴	..... قوربان و قوربانی دان
۶۶۵	..... ئاده میزاد
۶۶۶	..... رهمه زان و پیشوازی
۶۶۷	..... بُو (مامؤستای نووره دینی)
۶۶۹	..... فه تحی مه ککه
۶۷۰	..... هق
۶۷۱	..... هیز
۶۷۲	..... لاوی مسولمان
۶۷۲	..... جهڙن ته شریفی هینا
۶۷۴	..... جهڙنه و به خیری بینن
۶۷۵	..... هاته وه جهڙنی قوربان
۶۷۶	..... جهڙنه پیرۆزه
۶۷۷	..... سلام له (پشده ره رهقه)
۶۸۱	..... یادی ئیسرا و میعراجه، دهک به خیری
۶۸۲	..... گهلى کوردم
۶۸۳	..... چوارین

۶۸۵	.....	دەمە تەقىيى نىوان (دل و شاعير)
۶۹۰	.....	دەمە تەقىيى نىوان(شاعير و ئازادى)
۶۹۹	.....	دەمە تەقىيى نىوان (ھۇزار و حکومەتى ھەریم)
۷۰۵	.....	دەمە تەقىيى نىوان(راپەپىن و بەعس)
۷۰۸	.....	دەمە تەقىيى نىوان(بەعس و ھەلەبجە)

### **مەشخەلى بەرەنگارى**

۷۱۵	.....	پىشىكەش بى
۷۱۶	.....	پىشەكى
۷۲۱	.....	فەرەنگۆك
۷۴۵	.....	ناوهەرۆك



ههـر نـيـشـتـمـانـيـ، هـهـر شـوـيـتـنـيـ  
دـهـسـتـيـ سـتـهـمـ  
كـارـهـسـاتـيـ بـهـسـهـرـ دـيـتـنـيـ  
شـوـيـتـنـيـ منـهـ  
يـاـخـودـ هـهـرـ دـلـوـپـهـ خـوـيـتـنـيـ  
دـهـسـتـيـ سـتـهـمـ  
لـهـ هـهـرـ مـهـزـلـومـيـكـ دـهـيـرـزـيـتـنـيـ  
خـوـيـتـنـيـ منـهـ  
دـهـيـلـيـمـهـ وـهـ...  
زـمـانـمـ سـرـوـودـ وـ پـهـ يـامـيـ،  
چـهـوـسـاـوـهـ كـانـ دـهـلـيـتـهـ وـهـ  
گـهـرـ وـانـهـ بـوـوـمـ...!  
ئـهـيـ نـيـشـتـمـانـ !!  
حـاشـامـ لـىـ كـهـ وـهـ  
سـهـرـمـ بـخـهـ ژـيـرـپـيـتـهـ وـهـ.

## SHARIF WARZERS COLLECTIVE WORKS OF A POET



نـرـخـ: 12000 هـهـزـارـ